

Usted Puede Comprender La Biblia

Cartas a una iglesia problemático:
1 y 2 Corintios

BOB UTLEY
PROFESOR DE HERMENÉUTICAS
(INTERPRETACIÓN BÍBLICA)

SERIE DE COMENTARIOS ESTUDIO BÍBLICO
NUEVO TESTAMENTO, VOL. 6

LECCIONES BÍBLICOS INTERNACIONALES, MARSHALL, TEXAS 2012

ÍNDICE

Una palabra del editor.....	i
Una palabra del autor respondiendo a la pregunta: ¿Cómo puede ayudarme este comentario?	ii
Una guía para la buena y correcta lectura de la Biblia: una búsqueda personal por la verdad verificable iv	

Comentario

Introducción de 1 Corintios.....	1
1 Corintios 1.....	6
1 Corintios 2.....	31
1 Corintios 3.....	41
1 Corintios 4.....	51
1 Corintios 5.....	59
1 Corintios 6.....	69
1 Corintios 7.....	84
1 Corintios 8.....	107
1 Corintios 9.....	116
1 Corintios 10.....	129
1 Corintios 11.....	143
1 Corintios 12.....	162
1 Corintios 13.....	179
1 Corintios 14.....	187
1 Corintios 15.....	203
1 Corintios 16.....	227
Introducción de 2 Corintios.....	237
2 Corintios 1.....	242
2 Corintios 2.....	257
2 Corintios 3.....	266
2 Corintios 4.....	275
2 Corintios 5.....	284
2 Corintios 6.....	296
2 Corintios 7.....	305
2 Corintios 8.....	311
2 Corintios 9.....	321
2 Corintios 10.....	331
2 Corintios 11.....	338
2 Corintios 12.....	347
2 Corintios 13.....	358
Apéndice Uno: Breves Definiciones de Términos Gramaticales Griegos.....	364
Apéndice Dos: Crítica Textual.....	373
Apéndice Tres: Glosario.....	377
Apéndice Cuatro: Declaración Doctrinal.....	386

UNA PALABRA DEL EDITOR

Las Series de Comentario de Estudio Bíblico, continúa ensanchando la colección con “Mateo: El Primer Manual Cristiano”. Marca un tiempo muy especial para los estudiantes de la Biblia en todo lugar. Mientras que los comentarios y ayudas de estudio en el idioma español proliferan, muchos de ellos a un costo razonable; los comentarios de Bob Utley están diseñados especialmente para ayudar a los estudiantes de la Biblia de todos los niveles, desde nuevos cristianos con conocimiento limitado de la Biblia hasta los estudiosos maduros con un conocimiento extenso de los idiomas originales. Estas series son verdaderamente únicas porque proveen al estudiante de la Biblia cinco divisiones paralelas del párrafo que preceden cada capítulo del comentario. Estas divisiones intentan mostrar el flujo de pensamiento y argumentación del autor en una manera, no fácilmente vistas en una traducción en aislamiento. Aunque las divisiones del párrafo y las unidades literarias no son inspiradas en sí, sí son claves esenciales en la interpretación, para quienes quieren descubrir las verdades emocionantes que la Biblia ofrece.

Este volumen, numerado como el primero en la serie, aunque en realidad es el segundo dado a conocer; se convertirá en una parte indispensable de cualquier biblioteca en la que los evangelios se leen y se estudian. Las series completas del Dr. Utley abarcarán finalmente el Nuevo Testamento, proporcionándoles a los estudiantes la oportunidad de leer e interpretar la Biblia por ellos mismos. El estudio de la Biblia es un proceso esencialmente espiritual en naturaleza, pero también es un proceso que requiere de métodos racionales para cosechar beneficios espirituales. El autor de estas series asume que cada lector tomará el tiempo para comprometerse con la Biblia por sí mismo, usando el comentario como una guía, no como una muleta interpretativa. Realmente es un don del Dr. Utley el traer al lector al “umbral de la interpretación,” para llegar al punto donde él o ella llegan a interpretar la Biblia por sí mismos. Esperamos que cada volumen les permita a más personas encontrar la Biblia de primera mano y experimentar la satisfacción de ser enseñados por Dios a través de su estudio.

William G. Wells

23 de junio, 1997

UNA PALABRA DEL AUTOR: ¿CÓMO PUEDE AYUDARLE ESTE COMENTARIO?

La interpretación Bíblica es un proceso racional y espiritual que trata de entender a un escritor antiguo inspirado, de tal manera que el mensaje de Dios pueda ser entendido y aplicado en nuestros días.

El proceso espiritual es crucial, pero difícil de definir. Requiere de un rendimiento y una apertura a Dios. Debe haber hambre (1) por El, (2) para conocerle y (3) para servirle. Este proceso requiere de oración, confesión y el deseo de cambiar el estilo de vida. El Espíritu Santo es decisivo en el proceso interpretativo. Pero el porque cristianos sinceros y piadosos entienden la Biblia de diferente manera, es un misterio.

El proceso racional es más fácil de describir. Debemos ser consistentes y justos con el texto y no ser influenciados por nuestros prejuicios personales o denominacionales. Todos estamos condicionados por la historia. Ninguno de nosotros somos interpretes objetivos y neutrales. Este comentario ofrece un proceso cuidadoso y racional que contiene tres principios interpretativos estructurados para ayudarnos a sobreponernos a nuestros prejuicios.

Primer Principio

El primer principio se relaciona con el entorno histórico durante el cual el libro bíblico fue escrito y la ocasión histórica particular para su autoría. El autor original tenía un propósito, un mensaje que comunicar. El texto no puede significar para nosotros algo que nunca significó para el autor inspirado, antiguo y original. Su intención—no nuestra necesidad histórica, emocional, cultural o denominacional—es la clave. La aplicación es una compañía integral para la interpretación, pero una interpretación adecuada siempre debe preceder a la aplicación. Debe ser reiterado que cada texto bíblico tiene uno y solo un significado. Este significado es lo que el autor bíblico original a través de la dirección del Espíritu intentó comunicar para su día. Este significado puede tener muchas posibles aplicaciones para las diferentes culturas y situaciones. Estas aplicaciones deben estar enlazadas a la verdad central del autor original. Por esta razón, este comentario de guía de estudio esta diseñado para proporcionar una introducción a cada libro de la Biblia.

Segundo Principio

El segundo principio es para identificar las unidades literarias. Cada libro bíblico es un documento unificado. Los interpretes no tienen el derecho de aislar un aspecto de la verdad excluyendo otros. Por lo tanto, debemos esforzarnos por entender el propósito de todo el libro bíblico, antes de interpretar las unidades literarias individuales. Las partes individuales—capítulo, párrafos o versículos—no pueden significar lo que la unidad en su totalidad no significa. La interpretación debe moverse desde un enfoque deductivo de su totalidad a un enfoque inductivo de las partes. Así pues, este comentario de guía de estudio esta diseñado para ayudar al estudiante a analizar la estructura de cada unidad literaria por párrafos. Las divisiones de los párrafos y capítulo no son inspirados, pero nos ayudan a identificar las unidades de pensamiento.

La interpretación a nivel de párrafo—no de enunciado, cláusula, frase ni de nivel de palabra—es la clave para seguir el sentido deseado del autor bíblico. Los párrafos están basados en un tema unificado, frecuentemente llamado tema o enunciado de tema. Cada palabra, frase, cláusula y enunciado en el párrafo se relaciona de alguna manera a este tema unificado. Lo limitan, expanden, explican, y/o lo cuestionan. Una clave verdadera para la interpretación real es seguir el pensamiento original del autor en una base de párrafo por párrafo a través de las unidades literarias individuales que forman el libro bíblico. Este comentario de guía de estudio esta diseñado para ayudar al estudiante a hacer eso, comparando traducciones modernas del español. Estas traducciones han sido seleccionadas porque emplean diferentes teorías de traducción:

1. El texto de la United Bible Society's Greek es la cuarta edición revisada (UBS⁴). En este texto los párrafos fueron asignados por eruditos textuales modernos.
2. La Versión de New King James Version (NKJV) es una traducción literal palabra por palabra basada en la tradición manuscrita griega conocida como el Textus Receptus. Sus divisiones de párrafo son más largas que otras traducciones. Estas unidades más extensas ayudan al estudiante a notar los temas unificados.
3. La New Revised Standard Version (NRSV) es una traducción modificada palabra por palabra. Forma un punto medio entre las siguientes dos versiones modernas. Sus divisiones de párrafo son de gran ayuda para identificar los sujetos.
4. La Today's English Version (TEV) es una traducción equivalente dinámica publicada por la United Bible Society. Intenta traducir la Biblia de tal manera que un lector o un hablante nativo del inglés puede entender el significado del texto griego. A menudo, especialmente en los Evangelios, divide los párrafos de acuerdo a quién habla en lugar de hacerlos por tema, al igual que la NIV. Para los propósitos del interprete, esto no es de ayuda. Es interesante notar que ambas, la UBS⁴ y TEV son publicadas por la misma entidad, sin embargo los manera de separar los párrafo

difiere.

5. La Biblia de Jerusalén (BJ) es una traducción equivalente dinámica basada en una traducción Católica francesa. Es muy útil para comparar la división de párrafos desde una perspectiva europea.
6. El texto impreso es el de la Biblia de 1995 Updated New American Standard (NASB), la cual es una traducción palabra por palabra. Los comentarios de versículo por versículo siguen esta forma de separación de párrafos.

Tercer Principio

El tercer principio se relaciona con el leer la Biblia en diferentes traducciones para poder captar el más amplio rango de sentidos (campo semántico) que las palabras bíblicas o frases puedan tener. Muy seguido una frase o palabra en griego puede ser entendida de diferentes maneras. Estas diferentes traducciones ponen de manifiesto estas opciones y ayudan a identificar y explicar las variaciones del manuscrito griego. Esto no afecta la doctrina, pero si nos ayuda a tratar de regresar al texto original escrito por los autores antiguos inspirados.

Cuarto Principio

El cuarto principio es observar el género literario. Los autores originales inspirados escogieron registrar su mensaje de formas diferentes. (p.e. narración histórica, drama histórico, poesía, profecía, evangelio (parábola), carta, apocalíptico). Estas formas diferentes tienen claves especiales de interpretación (vea Gordon Fee y Doug Stuart, *How to Read the Bible for All Its Worth* or Robert Stein, *Playing by the Rules*).

Este comentario ofrece una manera rápida para que el estudiante revise sus interpretaciones. No quiere decir que sea definitiva, pero sí informativa y que haga reflexionar. Muy seguido, otras interpretaciones nos ayudan a no ser tan parroquiales, dogmáticos o denominacionales. Los interpretes necesitan tener un más amplio rango de opciones interpretativas para reconocer que tan ambiguo el texto antiguo puede ser. Es vergonzoso/ espantoso que poco acuerdo hay entre cristianos que dicen tener la Biblia como su fuente de verdad.

Estos principios me han ayudado a vencer mucho de mi acondicionamiento histórico, al forzarme a luchar con el texto antiguo. Mi deseo es que sea una bendición para usted también.

Bob Utley
East Texas Baptist University
Junio 27, 1996

UNA GUÍA PARA UNA BUENA LECTURA DE LA BIBLIA: UNA BÚSQUEDA PERSONAL DE LA VERDAD VERIFICABLE

¿Podemos conocer la verdad? ¿Dónde se encuentra? ¿Podemos verificarla lógicamente? ¿Hay una autoridad suprema? ¿Hay absolutos que pueden guiar nuestra vida, nuestro mundo? ¿Hay un sentido para la vida? ¿Por qué estamos aquí? ¿A dónde vamos? Estas preguntas—preguntas que todas las personas racionales consideran—han perseguido al intelecto humano desde el principio del tiempo (Ecl. 1:13-18; 3:9-11). Puedo recordar el tiempo de mi propia Búsqueda personal, buscando un centro integral para mi vida. Creí en el Señor Jesús a una tierna edad, basado primordialmente en el testimonio de algunos miembros cercanos de mi familia. Al llegar a ser adulto, llegaron también las preguntas sobre mi mismo y mi mundo. Los clichés culturales y religiosos no le daban sentido a las experiencias que leía o que encontraba. Fue un tiempo de confusión, Búsqueda, ansias y a veces sintiendo un sentimiento de desesperanza en la faz del mundo duro e insensible en el que vivía.

Muchos han asegurado tener respuestas a estas últimas preguntas, pero después de reflexionar e investigar, me dí cuenta que sus respuestas estaban basadas en (1) filosofía personales, (2) mitos antiguos, (3) experiencias personales, o (4) proyecciones personales. Necesitaba un grado de verificación, alguna evidencia, algo racional en que basar mi vista del mundo, mi centro integral, mi razón de vivir.

Encontré todo esto en el estudio de la Biblia. Empecé buscando evidencia de su veracidad, la cual hallé en (1) la fiabilidad histórica de la Biblia confirmada por la arqueología, (2) la precisión de las profecías del Antiguo Testamento, (3) la unidad del mensaje de la Biblia a través de los mil seiscientos años de su producción, y (4) los testimonios personales de las personas cuyas vidas han sido permanentemente cambiadas por el contacto con la Biblia. El Cristianismo, como un sistema unificado de fe y creencia, tiene la habilidad de tratar con las preguntas complejas de la vida humana. Esto no sólo me proveyó un marco racional, pero el aspecto experiencial de la fe Bíblica me trajo gozo emocional y estabilidad.

Pensé que había encontrado el centro integral de mi vida—Cristo, como es entendido a través de las Escrituras. Fue una experiencia embriagadora, una liberación emocional. Sin embargo, aún recuerdo la sacudida y el dolor cuando me dí cuenta de cuántas y cuán diferentes interpretaciones de este libro se recomendaban, algunas veces aún dentro de las iglesias y escuelas de un mismo pensamiento. El afirmar la inspiración y confiabilidad de la Biblia no era el fin, pero solo el principio. ¿Cómo puedo verificar o rechazar las variadas y conflictivas interpretaciones de muchos pasajes difíciles en la Escritura de quienes claman su autoridad y confiabilidad?

Esta tarea se convirtió en la meta de mi vida y en un peregrinación de fe. Supe que mi fe en Cristo me había (1) traído una gran paz y gozo. Mi mente anhelaba algo absoluto en medio de la relatividad de mi cultura (post-modernista); (2) el dogmatismo del sistema conflictivo religioso (religiones mundiales); y (3) la arrogancia denominacional. En mi búsqueda por los enfoques válidos de la interpretación de la literatura antigua, me sorprendí al descubrir mis propias tendencias o prejuicios histórico, culturales, denominacionales y experienciales. Varias veces había leído la Biblia simplemente para reforzar mis propios puntos de vista. La usaba como una fuente para atacar a otros, a la vez que reafirmaba mis propias inseguridades e ineptitudes. ¡Qué doloroso fue darme cuenta de esto!

Aunque nunca voy a poder ser totalmente objetivo, si puedo llegar a ser un mejor lector de la Biblia. Puedo limitar mis prejuicios identificándolos y reconociendo que existen. No estoy totalmente libre de ellos, pero he confrontado mis propias debilidades. ¡Muy seguido el interprete es el peor enemigo para poder leer bien la Biblia!

Permítame hacer una lista de algunas de las suposiciones que presento en mi estudio de la Biblia, para que usted, el lector, las examine junto conmigo:

I. Suposiciones

- A. Creo que la Biblia es la única inspirada y la auto revelación del único y verdadero Dios. Por lo tanto, debe ser interpretada a la luz de la intención del autor original divino (El Espíritu) a través de un escritor humano en un entorno histórico específico.
- B. Creo que la Biblia fue escrita para la persona común y corriente—¡para todas las personas! Dios se adaptó a si mismo para hablarnos claramente dentro de un contexto histórico y cultural. Dios no esconde la verdad—¡El quiere que la entendamos! Por lo tanto, debe ser interpretada a la luz del tiempo en que fue escrita, no del nuestro. La Biblia no debe decirnos a nosotros lo que nunca quiso decir para aquellos quienes fueron los primeros en oírla o leerla. Es entendida por la mente humana promedio y usa formas y técnicas de comunicación humana normal.
- C. Creo que la Biblia tiene un propósito y mensaje unificado. No se contradice a sí misma, aunque contiene pasajes difíciles y paradójicos. Por consiguiente, el mejor interprete de la Biblia es la Biblia misma.
- D. Creo que cada pasaje (excluyendo las profecías) tiene uno y sólo un significado basado en la intención del autor original inspirado. Aunque nunca podemos estar absolutamente seguros de que sabemos la intención del autor original, varios indicadores nos muestran su dirección:
 1. el género (tipo literario) escogido para expresar el mensaje

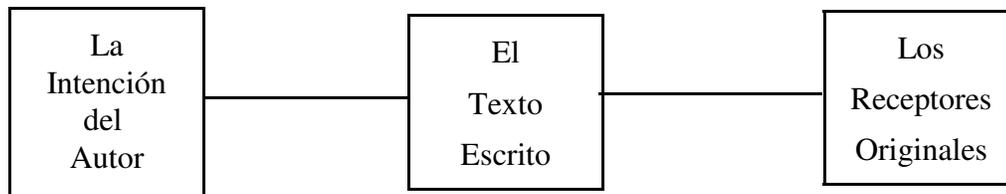
2. el entorno histórico y/o la ocasión específica que provocó el escrito
3. el contexto literario de todo el libro al igual que cada unidad literaria
4. el diseño textual (bosquejo) de las unidades literarias relacionadas con todo el mensaje
5. las características gramaticales específicas empleadas para comunicar el mensaje
6. las palabras escogidas para presentar el mensaje
7. pasajes paralelos

El estudio de estas áreas se convierte en el objeto de nuestro estudio de un pasaje. Antes de explicar mi metodología para una buena lectura de la Biblia, permítame delinear algunos de los métodos inapropiados usados hoy en día, que han causado tanta diversidad de interpretación; y por consiguiente deben de ser evitados:

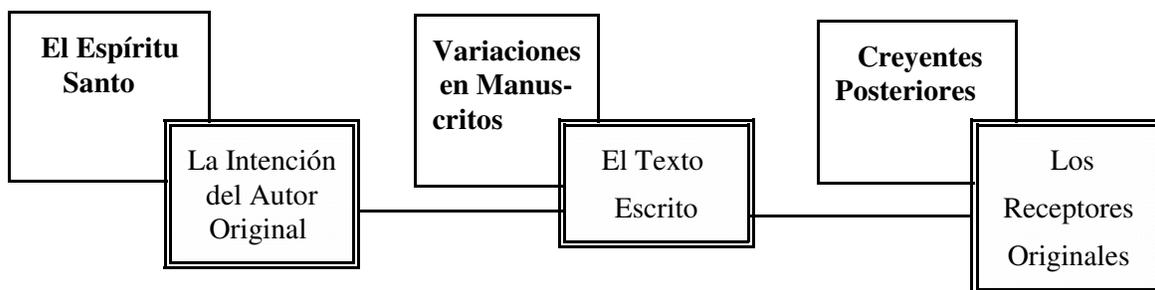
II. Métodos Inapropiados

- A. Ignorar el contexto literario de los libros de la Biblia y usar cada enunciado u oración, cláusula, o aún palabras individuales como declaraciones de verdad, pero sin que tengan relación con la intención del autor o del contexto más amplio. Esto es algunas veces llamado “proof-texting” (prueba del texto).
- B. Ignorar el entorno histórico de los libros, substituyéndolo por un supuesto entorno histórico, que tiene poco o nada de apoyo del texto mismo.
- C. Ignorar el entorno histórico de los libros y leerlo como se lee el periódico local, escrito para los cristianos modernos individuales.
- D. Ignorar el entorno histórico de los libros al hacer una alegoría del texto y convirtiéndolo en un mensaje filosófico/teológico sin ninguna relación con los primeros oyentes y al intento del autor original.
- E. Ignorar el mensaje original substituyéndolo por nuestro propio sistema de teología, doctrina favorita, o algún asunto contemporáneo sin relación con el propósito del autor original y del mensaje declarado. Este fenómeno sigue frecuentemente a la lectura inicial de la Biblia como un manera de establecer la autoridad del orador. Esto es referido como “respuesta del lector” (La interpretación de “lo que este texto significa para mí”).

Por lo menos tres componentes relacionados se pueden encontrar en toda la comunicación humana escrita:



En el pasado, otras técnicas de lectura se han enfocado en uno de estos tres componentes. Pero para verdaderamente aseverar la inspiración de la Biblia, un diagrama modificado es más apropiado:



Realmente todos estos tres componentes deben de ser incluidos en el proceso interpretativo. Con el propósito de verificar, mi interpretación se enfoca en los dos primeros componentes: el autor original y el texto. Probablemente estoy reaccionando a los abusos que he observado (1) haciendo alegorías o espiritualizando el texto y (2) “la respuesta del lector,” la interpretación (lo qué esto significa para mí). El abuso puede ocurrir en cada etapa o fase. Siempre debemos verificar nuestros motivos, prejuicios, técnicas y aplicaciones. ¿Pero cómo las podemos verificar si no hay límites para la interpretación, ¿no hay límites, no hay criterio? Aquí es donde la intención del autor y la estructura textual me ha provisto con algo de criterio para limitar la esfera o el campo de las interpretaciones posibles válidas.

A la luz de estas técnicas de lectura inapropiadas, ¿cuáles son los enfoques posibles para una buena lectura e

interpretación de la Biblia; que a la vez ofrezcan un nivel de verificación y consistencia?

III. Enfoques Posibles para una Buena Lectura de la Biblia

En este momento no estoy hablando de las técnicas exclusivas para interpretar géneros específicos, sino de principios generales de hermenéutica, válidos para todo tipo de textos bíblicos. Un buen libro sobre enfoques específicos de género es *How To Read The Bible For All Its Worth*, by Gordon Fee and Douglas Stuart, publicado por Zondervan.

Mi metodología se enfoca inicialmente en que el lector le permita al Espíritu Santo iluminar la Biblia a través de cuatro ciclos personales de lectura. Esto hace que el Espíritu, el texto y el lector sean los principales, no secundarios. También protege al lector de ser excesivamente influenciado por los comentaristas. He oído decir: “La Biblia arroja mucha luz sobre los comentarios.” Esto no es para menospreciar las ayudas de estudio, mas bien una suplica para su uso y tiempo apropiado.

Debemos poder apoyar nuestras interpretaciones desde el texto mismo. Hay cinco áreas que proveen al menos una verificación limitada:

1. el autor original
 - a. entorno histórico
 - b. contexto literario
2. la selección del autor original de
 - a. estructuras gramaticales (sintaxis)
 - b. uso del trabajo contemporáneo
 - c. género
3. nuestro entendimiento apropiado de
 - a. pasajes relevantes paralelos

Necesitamos poder proveer las razones y la lógica detrás de nuestra interpretación. La Biblia es nuestra única fuente de fe y practica. Tristemente, muy seguido, los cristianos no están de acuerdo sobre lo que enseña o afirma. Es contraproducente declarar y asegurar acerca de la inspiración de la Biblia, ¡y luego los creyentes no pueden ponerse de acuerdo en su enseñanza o requerimientos!

Los cuatro ciclos de lectura están diseñados para proveer las siguientes ideas interpretativas:

- A. El primer ciclo de lectura
 1. Leer el libro de corrido. Leerlo otra vez en una traducción diferente, mucho mejor si es una traducción de una teoría distinta
 - a. palabra por palabra (RVR95, LBLA, NRSV)
 - b. equivalente dinámico (TEV, JB)
 - c. paráfrasis (Living Bible, Amplified Bible)
 2. Buscar el propósito central del libro. Identificar su tema.
 3. Aislar (si es posible) una unidad literaria, un capítulo, un párrafo o una oración que exprese claramente este propósito o tema central.
 4. Identificar el genero literario predominante
 - a. Antiguo Testamento
 - (1) narrativa hebrea
 - (2) poesía hebrea (literatura de sabiduría, salmo)
 - (3) profecía hebrea (prosa, poesía)
 - (4) códigos de ley
 - b. Nuevo Testamento
 - (1) Narraciones (Evangelios, Hechos)
 - (2) Parábolas (Evangelios)
 - (3) Cartas/epístolas
 - (4) Literatura apocalíptica
- B. El segundo ciclo de lectura
 1. Leer todo el libro otra vez, buscando identificar los temas o tópicos principales.
 2. Hacer un bosquejo de los temas principales y escribir brevemente su contenido en una declaración sencilla.
 3. Revisar su declaración de propósito y bosquejo amplio con ayudas de estudio.
- C. El tercer ciclo de lectura
 1. Leer todo el libro nuevamente, buscando identificar el entorno histórico y la ocasión específica para la escritura del libro en sí.
 2. Hacer una lista de los asuntos históricos mencionados en el libro de la Biblia

- a. el autor
 - b. la fecha
 - c. los destinatarios
 - d. la razón específica de la escritura
 - e. aspectos del entorno cultural relacionados con el propósito de la escritura
 - f. referencias a personajes y eventos históricos
3. Ampliar su bosquejo a nivel de párrafo de esa parte del libro bíblico que está interpretando. Siempre identifique y haga un bosquejo de la unidad literaria. Puede que sean varios capítulos o párrafos. Esto le permite seguir la lógica del autor original y el diseño textual.
 4. Revise el entorno histórico usando ayudas de estudio.
- D. El cuarto ciclo de lectura
1. Leer la unidad literaria específica en varias traducciones
 - a. palabra por palabra (NKJV, NASB, NRSV)
 - b. equivalente dinámico (TEV, JB)
 - c. paráfrasis (Living Bible, Amplified Bible)
 2. Busque las estructuras literarias o gramaticales
 - a. frases repetidas, Ef. 1:6,12,13
 - b. estructuras gramaticales repetidas, Rom. 8:31
 - c. conceptos contrastantes
 3. Haga una lista de lo siguiente:
 - a. términos significativos
 - b. términos inusuales
 - c. estructuras gramaticales importantes
 - d. palabras, cláusulas u oraciones particularmente difíciles
 4. Busque los pasajes relevantes paralelos
 - a. busque el pasaje más claro con la enseñanza de su tema usando
 - (1) libros de “teología sistemática”
 - (2) Biblias con referencia
 - (3) concordancias
 - b. Busque un posible par paradójico dentro de su tema. Muchas verdades bíblicas son presentadas en pares dialécticos; muchos conflictos denominacionales vienen de proof texting solo la mitad de un conflicto bíblico. Toda la Biblia es inspirada, y debemos buscar el mensaje completo para poder proveer un balance Bíblico a nuestra interpretación.
 - c. Busque paralelos dentro del mismo libro, mismo autor o mismo género; la Biblia es su propio mejor interprete porque tiene un sólo autor, el Espíritu.
 5. Use ayudas de estudio para revisar sus observaciones de entorno histórico y ocasión
 - a. Biblias de estudio
 - b. enciclopedias, manuales y diccionarios de la Biblia
 - c. introducciones Bíblicas
 - d. comentarios bíblicos (en este punto de su estudio, permita a la comunidad de creyentes, pasada y presente, que le ayude y corrija en su estudio.)

IV. Aplicación de la Interpretación Bíblica

En este punto giramos hacia la Aplicación. Se ha tomado el tiempo para entender el texto en su posición original; ahora debe aplicarlo a su vida, a su cultura. Defino autoridad bíblica de la siguiente manera: “entendiendo lo que el autor original bíblico estaba diciendo en su día y aplicando esa verdad a nuestro día.”

La Aplicación debe seguir a la Interpretación de la intención del autor original, en cuanto a tiempo y lógica. ¡No podemos aplicar un pasaje Bíblico a nuestro día hasta que sepamos que estaba diciendo en su día! ¡Un pasaje de la Biblia no puede significar lo que nunca significó!

Su bosquejo detallado, a nivel de párrafo (ciclo de lectura #3), será su guía. La Aplicación debe ser hecha a nivel de párrafo, no a nivel de palabra. Las palabras tienen sentido sólo en contexto; las cláusulas tienen sentido sólo en contexto, las oraciones tienen sentido sólo en contexto. La única persona inspirada involucrada en el proceso interpretativo es el autor original. Nosotros sólo seguimos su dirección por la iluminación del Espíritu Santo. Pero la iluminación no es inspiración. Para decir “así dice el Señor”, debemos acatar la intención del autor original. La Aplicación debe relacionarse específicamente a la intención general de todo el escrito, la unidad literaria específica y el desarrollo del pensamiento del nivel de párrafo.

¡No permita que los asuntos de nuestro día interpreten la Biblia; deje que la Biblia hable! Esto puede requerir que saquemos principios del texto. Esto es válido si el texto apoya un principio. Desafortunadamente, muchas veces nuestros principios son sólo eso, “nuestros” principios—no los principios del texto.

Al aplicar la Biblia, es importante recordar que (excepto en profecía) uno y sólo un significado es válido para un texto bíblico en particular. Este significado está relacionado con la intención del autor original al dirigirse a una crisis o necesidad en su día. Muchas posibles aplicaciones se pueden derivar de este significado. La Aplicación estará basada en las necesidades de los recipientes, pero deberá estar relacionada con el significado del autor original.

V. El Aspecto Espiritual de la Interpretación

Hasta ahora he tratado sobre el proceso lógico y textual necesario en la interpretación y aplicación. Ahora permítame tratar brevemente acerca del aspecto espiritual de interpretación. La siguiente lista ha sido de ayuda para mí:

- A. Ore pidiendo la ayuda del Espíritu (ver I Cor. 1:26-2:16).
- B. Ore pidiendo perdón y limpieza de pecados personales conocidos (ver I Jn. 1:9).
- C. Ore pidiendo por un mayor deseo de conocer a Dios (ver Sal. 19:7-14; 42:1ff.; 119:1ff).
- D. Aplique inmediatamente cualquier nueva revelación a su vida.
- E. Manténgase humilde y dispuesto a ser enseñado.

Es muy difícil mantener el balance entre el proceso lógico y el liderazgo espiritual del Espíritu Santo. Las siguientes citas me han ayudado a mantener en balance entre los dos:

- A. de James W. Sire, *Scripture Twisting*, pp. 17-18:

“La iluminación viene a la mente de la gente de Dios—no sólo a la elite espiritual. No hay gurús en el Cristianismo bíblico, ni iluminados, ni tampoco personas a través de quienes la interpretación adecuada tiene que venir. Y así, mientras que el Espíritu Santo da dones especiales de sabiduría, conocimiento y discernimiento espiritual, no asigna a estos cristianos dotados para ser los únicos intérpretes autorizados de Su Palabra. Depende de cada uno el aprender, juzgar y discernir lo referente a la Biblia, la cual continua siendo la autoridad, aún para aquellos a quienes Dios ha dado habilidades especiales. Para resumir, la suposición que estoy haciendo a través de todo este libro es que la Biblia es la revelación verdadera de Dios para toda la humanidad, que es nuestra autoridad máxima en todos los temas de los que habla; que no es un misterio total, sino que puede ser entendida adecuadamente por la gente ordinaria en cada cultura.”

- B. De Kierkegaard, encontrada en Bernard Ramm, *Protestant Biblical Interpretation*, p. 75:

De acuerdo con Kierkegaard, el estudio de gramática, léxico e historia de la Biblia era necesario pero preliminar a la lectura verdadera de la Biblia. “Para leer la Biblia como la *palabra de Dios*, uno debe leerla con el alma en vilo, de puntillas, con ansiosa expectación, en conversación con Dios. Leer la Biblia sin pensar o con descuido, académica o profesionalmente, es no leerla como la Palabra de Dios. Como se lee una carta de amor, así se lee la Palabra de Dios.”

- C. H. H. Rowley en *The Relevance of the Bible*, p. 19:

“Ningún mero entendimiento intelectual de la Biblia, por más completo que sea, puede adueñarse de todos sus tesoros. No se desdeña tal entendimiento porque es esencial para un entendimiento total. Pero debe llevar a un entendimiento de los tesoros espirituales de este libro, si va a ser completo. Y para tener ese entendimiento espiritual, se necesita algo más que alerta intelectual. Las cosas espirituales se discernen espiritualmente. El estudiante de la Biblia necesita tener una actitud de receptividad espiritual, un deseo grande de encontrar a Dios para rendirse a El; si va a ir más allá de su estudio científico a una herencia mucho más rica del mayor de todos los libros.”

VI. El Método de este Comentario

El *Comentario de Guía de Estudio* está diseñado para ayudarle en su proceso de interpretación de las siguientes maneras:

1. Un bosquejo histórico breve introduce cada libro. Revise esta información después de haber completado el “ciclo de lectura #3.”
2. Las ideas contextuales se encuentran al principio de cada capítulo. Esto ayudará a ver como está estructurada la unidad literaria.
3. Al principio de cada capítulo o unidad literaria principal, las divisiones de párrafos y sus títulos descriptivos están provistos correspondiendo a varias traducciones modernas:
 - a. El texto de la United Bible Society Greek text, cuarta edición revisada (UBS⁴)
 - b. The New American Standard Bible, 1995 Update (NASB)
 - c. The New King James Version (NKJV)
 - d. The New Revised Standard Version (NRSV)
 - e. Today’s English Version (TEV)
 - f. The Jerusalem Bible (JB)

Las divisiones de párrafos no son inspiradas. Deben ser determinadas del contexto. Al comparar varias traducciones modernas que difieran en sus teorías de traducción y en sus perspectivas teológicas, podremos analizar la estructura supuesta del pensamiento del autor original. Cada párrafo tiene una verdad principal. Esto ha sido

llamado “el tema de la oración” o “la idea central del texto”. Este pensamiento unificado es la clave para una interpretación histórica y gramatical adecuada. ¡Uno nunca debe interpretar, predicar o enseñar de menos de un párrafo! También recuerde que cada párrafo está relacionado con los párrafos que lo rodean. Es por eso que un bosquejo a nivel de párrafo de todo el libro es muy importante. Debemos poder seguir el flujo lógico del tema que está tratando el autor original inspirado.

4. Las notas siguen un enfoque de interpretación de verso a verso. Esto nos obliga a seguir el pensamiento del autor original. Las notas proveen información de varias áreas:
 - a. contexto literario
 - b. ideas históricas y culturales
 - c. información gramatical
 - d. estudios de palabras
 - e. pasajes paralelos relevantes

5. En ciertos puntos en el comentario, el texto impreso de la New American Standard Version (1995 update) será suplementado por otras traducciones de varias versiones modernas:
 - a. La Versión New King James (NKJV), la cual sigue los manuscritos textuales del “Textus Receptus.”
 - b. La Versión New Revised Standard (NRSV), la cual es una revisión palabra por palabra de la Versión Revisada Standard del Concilio Nacional de Iglesias.
 - c. La Versión de Today’s English (TEV), es una traducción equivalente dinámica de la Sociedad Bíblica Americana.
 - d. La Biblia de Jerusalén (BJ), es una traducción inglesa basada en una traducción equivalente dinámica católica francesa.

6. Para quienes no leen griego, ayuda el comparar traducciones para identificar problemas en el texto:
 - a. variaciones del manuscrito
 - b. significados de palabra alternadas
 - c. estructura y textos gramaticalmente difíciles
 - d. textos ambiguos

Aunque las traducciones no pueden resolver estos problemas, si los centran (o señalan) como lugares para un estudio más profundo y meticuloso.

7. Al final de cada capítulo, hay preguntas para una discusión relevante que intentan concentrarse en los principales puntos de interpretación del mismo.

INTRODUCCION A 1 CORINTIOS

(CONSEJOS PRÁCTICOS A UNA IGLESIA CON PROBLEMAS)

I. LO ESPECIAL DE LA CARTA DE 1ª DE CORINTIOS

- A. Esta carta es mencionada más frecuentemente y con mayor anterioridad que ningún otro escrito del apóstol Pablo, lo cual habla de la importancia de la carta y de su utilidad.
- B. En el Fragmento Muratorio, el cual contiene una lista de los libros canónicos de Roma (año 200 D. de C.), se menciona como la primera carta de las escritas por el apóstol Pablo, lo cual habla nuevamente de la importancia de la carta.
- C. Pablo hace una distinción en esta carta práctica entre su opinión personal y los mandamientos del Señor Jesucristo. Sin embargo, esto es debido a su conocimiento de las enseñanzas de Jesús referente a algún tema específico. Si él pudiera hablaría las palabras de Cristo. Pablo creía que sus opiniones eran también inspiradas y autoritativas (véase 7:25,40).
- D. El principio que guía a Pablo para el compañerismo de la iglesia es que la libertad de los creyentes en lo individual, a la vez que la responsabilidad corporativa, esta basada no en la ley, sino en el amor. La salud y el crecimiento de la iglesia como grupo está por encima de cualquier preferencia o privilegio personal. (véase 12:7).
- E. Esta carta (juntamente con la de 2 Corintios) nos permite dar un vistazo a la iglesia del Nuevo Testamento, su estructura, métodos y mensaje. Sin embargo, y al mismo tiempo, debe recordarse que ésta es una iglesia problemática y atípica.

II. LA CIUDAD DE CORINTO

- A. Las líneas de navegación durante el verano alrededor de la parte más al sur de Grecia (por ejemplo Cabo Malea) eran muy peligrosas. Por lo tanto, era crucial tener una ruta terrestre corta. La ubicación geográfica de Corinto en el istmo de cuatro millas entre el Golfo de Corinto (o sea el Mar Adriático) y el Golfo Sarónico (o sea el Mar Egeo) hacían de la ciudad un centro principal en lo militar, de embarques comerciales y del intercambio comercial (especializado en tipos de alfarería y un tipo especial de bronce). En los días de Pablo este era precisamente el lugar donde las culturas del Este y del Oeste se encontraban.
- B. Corinto era también un centro cultural principal del mundo greco-romano porque era sede de los Juegos Itsmicos cada dos años, los cuales empezaron en el año 581 A. de C. (en el Templo de Poseidón). Solo los Juegos Olímpicos en Atenas, cada cuatro años, rivalizaban en tamaño e importancia (según Tucídides, *Hist.* 1.13.5).
- C. En el año 146 A. de C. la ciudad de Corinto estuvo involucrada en una revuelta (la de la Liga Aquea) contra Roma y fue destruida por el general romano Lucius Mummius y la población griega fue dispersada como esclavos. Debido a su importancia económica y militar la ciudad fue reconstruida ya sea en el año 46 ó 48 A. de C. por Julio Cesar. Se convirtió en una colonia romana donde se jubilaban los soldados romanos. La ciudad era una mímica de Roma en arquitectura y cultura y era un centro administrativo de la provincia romana (o sea, Senatorial) de Acaya en el 27 A. de C. Se convirtió en una provincia imperial en el año 15 D. de C.
- D. La acrópolis del Viejo Corinto, el cual se levanta a más de 1880 pies sobre la planicie, fue el sitio del templo de Afrodita. Con este templo estaban involucradas 1,000 prostitutas (según Estrabo, en *Geografía* 8.6.20-22). El ser llamado “Corintiano” (o sea, en griego *Korinthiazesthai*, frase acuñada por Aristófanes [450-385 A. de C.]) era sinónimo de vida escandalosa o perdida. Este templo, como la mayoría de la ciudad, fue destruida en un terremoto aproximadamente 150 años antes de que Pablo llegara, como lo fue nuevamente en el año 77 D. de C. Es incierto si el culto a la fertilidad continuó en los días de Pablo. Debido a que los romanos destruyeron la ciudad en el año 146 A. de C. y asesinaron o esclavizaron a todos los ciudadanos. El acento griego de la ciudad dio lugar al estatus de colonia romana (según Pausanias, II.3.7). Este contexto cultural romano, en vez de la cultura griega, hace una gran diferencia en la interpretación de 1 Corintios.

III. EL AUTOR

- A. Fue a esta ciudad que el Apóstol Pablo vino en su segundo viaje misionero; la narración se encuentra en Hechos 18:1-21. A través de una visión el Señor le reveló a Pablo que muchos creerían y que no habría una oposición exitosa a su ministerio (véase Hechos 18:9-10).
- B. La estrategia misionera de Pablo era plantar una iglesia en las ciudades principales de su época, sabiendo que visitantes convertidos al cristianismo, vendedores viajeros, y marineros esparcirían el evangelio a donde quiera que fueran. Dependía de la iglesia local el tomar la responsabilidad del evangelismo y del discipulado en su área.
- C. Pablo conoció a Aquila y Priscila, quienes eran también judíos creyentes que hacían tiendas o trabajaban las pieles en Corinto. Los judíos fueron forzados a salir de Roma en el año 49 D. de C. por edicto de Claudio (según Horacio Hist. 7:6,15-16) en contra de cualquier ritual o práctica judía (véase Hechos 18:2). Pablo tuvo que venir a Corinto solo. Tanto Silas como Timoteo estaban en asignaturas en Macedonia (véase Hechos 18:5). Pablo estaba muy desanimado (véase Hechos 18:9-19; 1 Co. 2:3). Sin embargo, Pablo perseveró y se quedó en Corinto dieciocho meses (véase Hechos 18:11).
- D. Que Pablo es el autor de este libro es atestado por Clemente de Roma, quien escribió una carta a Corinto en el año 95/96 D. de C. (*I Clemente* 37:5; 47:1-3; 49:5). La procedencia Paulina de esta carta nunca se ha puesto en duda, ni aún por los eruditos críticos modernos.

IV. LA FECHA

- A. La fecha de la visita de Pablo a Corinto ha sido determinada por la inscripción del Emperador Claudio encontrada en Delfi, la cual data del periodo de gobierno como procónsul de Galio comenzando en Julio del año 51 D. de C. (véase Hechos 18:12-17), lo cual haría la fecha de la llegada de Pablo aproximadamente en el año 49-50 D. de C.
- B. La fecha de la carta de Pablo sería entonces ubicada a mediados de los años 50 D. de C. El la escribió desde Efeso donde él ministró entre dos (véase Hechos 19:10) ó tres años (véase Hechos 20:34).
- C. Una posible cronología de los escritos de Pablo según F. F. Bruce y Murry Harris con adaptaciones menores:

<u>Nombre del Libro</u>	<u>Año en que se escribió el libro</u>	<u>Lugar donde se escribió</u>	<u>Relación con el Libro de los Hechos</u>
1. Gálatas	48	Siria de Antioquia	14:28; 15:2
2. 1 Tesalonicenses	50	Corinto	18:5
3. 2 Tesalonicenses	50	Corinto	
4. 1 Corintios	55	Efeso	19:20
5. 2 Corintios	56/57	Macedonia	20:2
6. Romanos	57	Corinto	20:3
7.-10. Cartas de Prisión			
Colosenses	Principio de los años 60	Roma	
Efesios	Principio de los años 60	Roma	
Filemón	Principio de los años 60	Roma	
Filipenses	A fines del 62-63	Roma	28:30-31
11.-13. Cuarto Viaje Misionero			
1 Timoteo	63 (o después	Macedonia	
Tito	63 pero antes	Efesios (?)	
2 Timoteo	64 del 68)	Roma	

(Pablo fue ejecutado probablemente en el año 65 D. de C.)

V. DESTINATARIOS DE LA CARTA

- A. Los destinatarios de la carta fue la joven iglesia compuesta principalmente de gentiles. La población de Corinto era racial y culturalmente mixta. Sabemos gracias a la arqueología y a las Escrituras (véase Hechos 18:4-8) que había una sinagoga en Corinto.

- B. Soldados romanos se jubilaban ahí después de haber completado veinticinco años de servicio militar. Corinto era una ciudad libre, una colonia romana, y capital de la provincia romana de Acaia
- C. La carta parece reflejar a varios grupos dentro de la iglesia: (a) griegos intelectuales, quienes estaban aun muy orgullosos de sus tradiciones filosóficas y estaban tratando de unir revelación cristiana a aquellas antiguas costumbres y tradiciones intelectuales; (2) patrones romanos y la elite social; (3) un contingente de creyentes judíos compuesto principalmente de gentiles “temerosos de Dios”, quienes asistían a la sinagoga; y (4) un gran número de esclavos convertidos.

VI. EL PROPOSITO DE LA CARTA

- A. Pablo se enteró de los problemas que se habían desarrollado en Corinto de tres fuentes:
 - 1. Las gentes de Cloé (1:11)
 - 2. una carta de la iglesia haciendo preguntas, 7:1,25; 8:1; 12:1; 16:1,12
 - 3. una visita personal de Estéfanos, Fortunato y Acaico. Es posible que la carta (#2) fuera traída por estos hombres (#3).

Es interesante que Murry Harris haya bosquejado el libro de 1 Corintios basado en la información que Pablo recibió acerca de esta iglesia.

- 1. un reporte oral de los miembros de la casa de Cloé, resultando en que Pablo escribiera los capítulos 1-4
 - 2. un reporte oral de representantes de la iglesia (por ejemplo Estéfanos, Fortunato y Acaico), resultando en los capítulos 5-6
 - 3. preguntas escritas de las iglesia, resultando en los capítulos 7-16
- B. La iglesia se había dividido, prefiriendo lideres diferentes: Pablo, Apolos, Pedro y posiblemente un grupo que prefería a Cristo (véase 1:12). No solo estaba la iglesia dividida sobre asuntos de liderazgo, sino también sobre asuntos morales y el uso de los dones espirituales. Un punto principal de contención era ¡la autoridad apostólica del apóstol Pablo (especialmente 2 Corintios)!

VII. LOS CONTACTOS DE PABLO CON LA IGLESIA DE CORINTO -UNA PROPUESTA TENTATIVA

- A. ¿Cuántas cartas escribió Pablo a la Iglesia de Corinto?
 - 1. solo dos, 1 y 2 Corintios
 - 2. tres, pero una carta se encuentra extraviada
 - 3. cuatro, pero dos cartas se encuentran extraviadas
 - 4. algunos eruditos modernos ven partes de las dos cartas perdidas en 2 Corintios
 - a. carta anterior (1 Co. 5:9) en 2 Co. 6:14-17:1)
 - b. carta de reprensión o regaño (2 Co. 2:3-4,9; 7:8-12) in 2 Co. 10-13)
 - 5. cinco, con 2 Co.10-13 siendo la quinta carta, enviada después del reporte de Tito relatando mas malas noticias
- B. La teoría #3 parece encajar mejor
 - 1. la carta previa, perdida (1 Co. 5:9)
 - 2. 1 Corintios
 - 3. la carta de reprensión, perdida (posiblemente parte de la cual esta descrita en 2 Co. 2:1-11; 7:8-12)
 - 4. 2 Corintios
- C. Una reconstrucción propuesta

FECHA	VISITA	CARTA
Año 50-52 D. de C. Segundo Viaje Misionero de Pablo	a. En el Segundo Viaje Misionero Pablo permaneció en Corinto por dieciocho meses (Véase Hechos 18:1-11)	
Año 52 D. de C. Galio fue procónsul desde el año 52		a. 1 Co. 5:9-11 parece referirse a una carta que habla de una situación inmoral en la iglesia. Esta

D. de C. (véase Hechos 18:12-17)		carta es desconocida, a menos que: (1) como algunos suponen 2 Co. 6:14-7:1 es parte de ella ó (2) que 2 Co.2:3,4,9 son aoristos epistolarios y se refieren a 2 Corintios.
Año 56 D. de C. (primavera)	b. Pablo se entera de los problemas en la iglesia mientras se encuentra en Efeso por medios de: (1) Los de Cloé, 1 Co. 1:11 y (2) Estéfanos, Fortunato y Acaico, 1 Co. 16:17. Ellos aparentemente le trajeron una carta de las congregaciones en las casas que contenían preguntas.	
Año 56 D. de C. (invierno) ó Año 57 D. de C. (invierno)		b. Pablo responde esas preguntas (véase 1 Co. 7:1,25; 8:1; 12:1; 16:1,2) al escribir 1 Corintios. Timoteo (véase 1 Co. 4:17) toma la respuesta desde Efeso (véase 1 Co. 16:8) hasta Corinto. Timoteo no pudo resolver los problemas en la iglesia.
	c. Pablo hizo una visita dolorosa y de emergencia a Corinto (que no se menciona en Hechos, véase 2 Co. 2:1). No tuvo éxito, pero prometió regresar.	
		c. Pablo escribió una carta severa (vease 2 Co. 2:3-4:9; 7:8-12) a las congregaciones en las casas la cual fue entregada por Tito (vease 2 Co. 2:13; 7:13-15). Esta carta es desconocida, a menos que , como algunos suponen, parte de ella se encuentre en 2 Co. 10-13.
	d. Pablo planeo reunirse con Tito en Troas, pero Tito no vino, así que Pablo fue a Macedonia (véase 2 Co.2:13; 7:5, 13), posiblemente a Filipo (véase MSS, B^C , K, L, P).	
		d. El encontró a Tito y escuchó que la iglesia había respondido a su liderazgo y entonces el escribió 2 Co. Con mucha gratitud (véase 7:11-16). La carta fue entregada por Tito.
Año 57-58 D. de C. (invierno)	e. La última visita de Pablo a Corinto parece que se menciona en Hechos 20:2-3. Aunque no se menciona Corinto por nombre, se asume. Pablo se quedó ahí durante el invierno.	e. La diferencia de ánimo marcado entre los capítulos 1-9 y 10-13 es explicado por algunos eruditos como mas malas noticias provenientes de las iglesias en casas (posiblemente debido a la revitalización de viejos oponentes y la adición de nuevos oponentes) después de que los capítulos 1-9 ya se habían escrito (F. F. Bruce).

VIII. CONCLUSION

- A. En 1 Corintios vemos a Pablo, un pastor, tratando con una iglesia problemática. En esta carta y en Galatas, lo vemos aplicando verdades de un evangelio universal de maneras diferentes, basado en la necesidad de la iglesia: libertad para las iglesias de Galacia/ limites a la iglesia de Corinto.
- B. Este libro es, o una serie de “dinosaurios culturales”, o un manantial de principios de verdades aplicadas a un contexto histórico/cultural particular. Debemos tener cuidado de no confundir las verdades con las aplicaciones culturales de esas verdades. Para una buena discusión de este tema hermenéutico tan importante véase los escritos de Gordon D. Fee y Douglas Stuart en su libro *How to Read the Bible for All Its Worth*, (“*Como Leer la Biblia en Todo lo que Vale*”) paginas 65-76.
- C. Este libro en verdad le probará en su habilidad espiritual para interpretar la Biblia. Le forzará a re-pensar aspectos de su teología. Abrirá una ventana para entender la voluntad de Dios para nuestro día, como muy pocos otros escritos bíblicos lo pueden hacer, hablando prácticamente.

IX. BREVE BOSQUEJO DE 1 CORINTIOS

- A. Introducción 1:1-9
 1. Saludos. 1:1-3
 2. Acciones de Gracias 1:4-9
- B. Reporte de los problemas en Corinto, 1:10-6:20

1. Divisiones dentro de la iglesia por los malentendidos del liderazgo cristianos (por ejemplo: Pablo, Apolos, Pedro) motivación y mensaje, 1:10-4:12
 2. Sorprendente caso de inmoralidad, 5:1-13
 3. Demandas entre cristianos, 6:1-11
 4. La Libertad cristiana es restringida por la responsabilidad, 6:12-20
- C. Una carta de Corinto haciendo las preguntas difíciles, 7:1-16:4
1. Acerca de la sexualidad humana, 7:1-40
 2. Acerca de la relación entre una cultura idólatra y la libertad cristiana, 8:1-11:1
 3. Acerca de la adoración cristiana y la espiritualidad, 11:2-14:40
 4. Acerca de verdades en cuanto a escatología, especialmente la resurrección, 15:1-58
 5. Acerca de la contribución para la iglesia fundadora en Jerusalén, 16:1-4
- D. Pensamientos finales
1. Los planes de Pablo para viajar (y los de sus compañeros de ministerio), 16:5-12
 2. Exhortaciones finales y saludos, 16:13-24

X. LECTURAS SUGERIDAS EN CUANTO AL APOSTOL PABLO

- A. *The Mind of St. Paul, (La Mente de Pablo)*, por William Barclay, publicado por Harper y Row
- B. *Paul, Apostle of the Heart Set Free, (Pablo, Apostol del Corazon Liberado)*, por F.F. Bruce, publicado por Eerdmans
- C. *The Origins of Paul's Religion, (Los Orígenes de la Religión de Pablo)*, por J. Gresham Mache, publicado por Eerdmans
- D. *Paul, An Outline of His Theology, (Pablo, Un Bosquejo de su Teología)*, por Herman Ridderbos (traducido por John De Witt –al Ingles), publicado por Eerdmans
- E. *Epochs in the Life of Paul, (Épocas en la Vida de Pablo)*, por A. T. Robertson, publicado por Baker
- F. *A Man in Christ, (Un Hombre en Cristo)*, por James S. Stewart, publicado por Harper & Row
- G. *Dictionary of Paul and His Letters, (Diccionario de Pablo y sus Cartas)*, publicado por IVP
- H. *Paul in the Roman World, The Conflict at Corinth, (Pablo en el Mundo Romano, El Conflicto en Corinto)*, por Robert M. Grant, publicado por Westminster, John Knox Press
- I. *Philo and Paul Among the Sophists, (Filo y Pablo Entre los Sofistas)*, por Bruce W. Winter, publicado por Eerdmans
- J. *After Paul Left Corinth, (Después que Pablo Salió de Corinto)*, por Bruce W. Winter

PRIMER CICLO DE LECTURA (véase la página vi)

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la medida del entendimiento que uno posee. La Biblia, el Espíritu Santo y usted son responsables de la interpretación de la Biblia. Usted no debe ceder este, que es su privilegio, a un comentarista humano quien quiera que éste sea. Lea el libro de 1 Corintios de una sola vez completo. Declare el tema centra de el libro completo en sus propias palabras.

1. El tema del libro completo
2. El tipo de literatura que es (genero literario)

SEGUNDO CICLO DE LECTURA (tomado de “Una Guía para una Buena Lectura de la Biblia” paginas vi-vii)

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la medida del entendimiento que uno posee. La Biblia, el Espíritu Santo y usted son responsables de la interpretación de la Biblia. Usted no debe ceder este, que es su privilegio, a un comentarista quien quiera que este sea.

Lea el libro completo de una sola vez. Bosqueje los temas principales y exprese el tema en una sola oración o frase.

1. Tema de la primera unidad literaria
2. Tema de la segunda unidad literaria
3. Tema de la tercera unidad literaria
4. Tema de la cuarta unidad literaria
5. Etc.

1 CORINTIOS 1

DIVISIONES DE LOS PARRAFOS EN TRADUCCIONES MODERNAS*

Reina-Valera 1960 (RV-1960)	La Biblia de las Américas (LBLA)	Dios Habla Hoy (DHH)	Reina-Valera Revisada 1995 (RVR-1995)
Salutación 1:1-3	Saludos 1:1-3	Saludo 1:1-3	Prologo (1:1-9) Salutación 1:1-3
Acción de Gracias por dones espirituales 1:4-9	Acción de Gracias 1:4-9	Acción de Gracias 1:4-9	Acción de Gracias por dones espirituales 1:4-9
¿Está dividido Cristo?	Exhortación a la Unidad	Divisiones en la Iglesia	1. Divisiones en la iglesia (1:10-4:21) ¿Está dividido Cristo?
1:10-17 Cristo, poder y sabiduría de Dios	1:10-18 Cristo, poder de Dios	1:10-17 Cristo, poder y sabiduría de Dios	1:10-17 Cristo poder y sabiduría de Dios
1:18-31	1:18-25 Cristo, sabiduría de Dios 1:26-31	1:18-25 Realidad de la Comunidad de Corinto 1:26-31	1:18-31

TERCER CICLO DE LECTURA (tomado de “Una Guía para Una Buena Lectura Bíblica” Pág. vii) DESPUES DE HABER ENCONTRADO LA INTENCION DEL AUTOR A NIVEL DE PARRAFOS

Este es un comentario de guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable por su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe andar a la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son la prioridad en la interpretación. Usted no debe dejarle esto a un comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de los temas con las traducciones modernas. La división de los párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir la intención original del autor, lo cual es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene uno y solo un tema principal.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

*Aunque los párrafos no son inspirados, el dividir los párrafos es la clave para entender y seguir la intención original del autor. Cada traducción moderna ha dividido y agrupado los párrafos. Cada párrafo tiene un tema, una verdad o un pensamiento central. Cada versión encapsula ese tema a su propia manera. Cuando usted lea el texto, pregúntese cuál traducción se acomoda al entendimiento que usted tiene del tema y de la división de versículos.

En cada capítulo debemos leer la Biblia primero para tratar de identificar sus temas (párrafos), entonces debemos comparar nuestro entendimiento con las versiones modernas. Solo cuando entendemos la intención original del autor siguiendo su lógica y presentación podemos en verdad entender la Biblia. Solo el autor original es inspirado-por lo tanto, los lectores no tenemos derecho de modificar su mensaje. Por otro lado, los lectores de la Biblia sí tenemos la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a nuestra época y a nuestras vidas.

Las traducciones en Español que se usan en este comentario con sus respectivas abreviaciones son: la Reina-Valera 1960 (RV-1960), la Biblia de las Américas (LBLA), la Nueva Versión Internacional (NVI), la versión Dios Habla Hoy (DHH), la Biblia de Jerusalén (BJ), y la Reina-Valera Revisada 1995 (RVR-1995).

Nótese que todos los términos y abreviaciones están explicados en su totalidad en los Apéndices Uno, Dos y Tres.

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

RV-1960 TEXTO 1:1

1 Pablo, llamado a ser apóstol de Jesucristo por la voluntad de Dios, y el hermano Sóstenes,

1:1 “Pablo” La mayoría de los judíos en los días de Pablo tenían dos primeros nombres, uno judío y uno romano (véase Hechos 13:9). El nombre judío de Pablo era Saulo. El, al igual que el antiguo Rey de Israel, era de la tribu de Benjamín (véase Romanos 11:1; Filip. 3:5). Su nombre romano o griego, Pablo, significaba “pequeño.” Esto se refiere ya sea a (1) su estatura física, a la cual se alude en un libro no canónico del segundo siglo, *Los Hechos de Pablo*, en un capítulo relacionado a Tesalónica llamado “Pablo y Tecla”; (2) a su sentir personal de ser el menor de los santos porque él originalmente había perseguido a la iglesia (véase 1 Co. 15:9; Ef. 3:8; 1 Tim. 1:15); o lo más probable (3) era simplemente el nombre que sus padres le habían dado al nacer.

▣ “llamado” vea el tema especial en seguida.

TEMA ESPECIAL: LLAMAMIENTO

Dios siempre toma la iniciativa al llamar, elegir y atraer a los creyentes a Si Mismo (véase Juan 6:44, 65; 15:16; 1 Co. 1:12; Ef. 1:4-5,11). El término “llamado” o “llamamiento” se usa en varios sentidos teológicos:

- A. Los pecadores son llamados a la salvación por la gracia de Dios a través de la obra terminada de Cristo y la convicción del Espíritu (por ej. *kl tos*, véase Romanos 1:6-7; 9:24, el cuál es teológicamente similar a 1 Co. 1:1-2 y 2 Tim. 1:9; 2 Pe. 1:10).
- B. Los pecadores invocan el nombre del Señor para ser salvos (por ej. *epikale*, véase Hechos 2:21; 22:16; Ro. 10:9-13). Esta declaración equivale a una expresión de adoración judía.
- C. Los creyentes son llamados a vivir como Cristo y para Cristo (por ej. *kl sis*, véase 1 Co. 1:26; 7:20; Ef. 4:1; Filip. 3:14; 2 Tes. 1:11; 2 Tim. 1:9)
- D. Los creyentes son llamados a tareas de ministerio (véase Hechos 13:2; 1 Co. 12:4-7; Ef.4:1).

▣ “apóstol” Esta es una palabra griega común para “enviar” (por ej. *apostell*). Este término tiene varios usos teológicos.

1. Los rabinos lo usaban para describir a uno enviado como un oficial representante de otro, algo así como nuestro uso de “embajador” (véase 2 Co. 5:20).
2. En los Evangelios con frecuencia se usan este término para describir a Jesús como enviado por el Padre (véase Mt. 10:40; 15:24; Mr. 9:37; Lc. 9:48). En Juan el término toma tonalidades Mesiánicas (véase Jn. 4:34; 5:24,30,36,37,38; 6:29,38,39,40,57; 7:29; 8:24;10:36; 11:42; 17:3,8,18,21,23,25; 20:21). Se usa para hablar de Jesús enviando a los creyentes (véase Juan 17:18; 20:21).
3. En el Nuevo Testamento se usa para los discípulos.
 - a. los doce originales quienes estuvieron en el círculo interno de discípulos (véase Lc. 6:13; Hch. 1:21-22)
 - b. un grupo especial de ayudantes apostólicos y colaboradores
 - (1) Bernabé (véase Hechos 14:4,14)
 - (2) Andrónico y Junias (véase Ro.16:7)
 - (3) Apolos (véase 1 Co.4:6-9)
 - (4) Santiago, el hermano del Señor (véase Ga. 1:19)
 - (5) Silvano y Timoteo (véase 1 Tes. 2:6)
 - (6) Posiblemente Tito (véase 2 Co. 8:23)
 - (7) Posiblemente Epafrodito (véase Filip. 2:25)
 - c. un don que continúa en la iglesia (véase 1 Co. 12:28-29; Ef. 4:11)
4. Pablo usa este título para si mismo en la mayoría de sus cartas como para asegurar de su llamamiento dado por Dios como representante de Cristo (véase Ro. 1:1; 1 Co.1:1; 2 Co. 1:1; Ga. 1:1; Ef. 1:1; Col. 1:1; 1 Tim. 1:1; 1 Tim. 1:1; Tito 1:1).

▣ **“de Jesucristo”** Estos términos son parte del título más completo “el Señor Jesús Cristo” (véase versículos 2,3,7,8,9,10). Estos tres títulos tienen cada uno significado individual.

1. “Cristo” es la traducción griega de la palabra hebrea *Mesías* (o sea, un Ungido -de Dios). Afirma el título de Jesús del AT como el prometido de YHWH enviado a preparar la nueva era de justicia. “Jesús” es el nombre dado a el bebé en Belén por el ángel (véase Mt. 1:21). Está compuesto de dos pronombres Hebreos: “YHWH” el nombre de la deidad del pacto, y “salvación” (o sea, Oseas). Es el mismo nombre hebreo como Josué. Cuando se usa solo con frecuencia al hombre, Jesús de Nazaret, hijo de Maria (ej. Mt. 1:16,25; 2:1; 3:13,15,16). “Señor” (usado en la Versión inglesa del Rey Santiago -KJV) es la traducción de el termino hebreo *adon*, el cual significaba “dueño, esposo, maestro o señor.” Los judíos cobraron temor de pronunciar el nombre sagrado de YHWH para no usarlo en vano y así quebrantar uno de los Diez Mandamientos. Cuando ellos leían las Escrituras, ellos sustituían *Adon* por YHWH. Esa es la razón del porque en las traducciones en ingles se usa la palabra SEÑOR en vez de YHWH en el AT. Al transferir el titulo a Jesús (el cual en griego se traduce *kurios*), los autores del NT dan su aseveración de la deidad de Jesús y de su igualdad con el Padre.

▣ **“por la voluntad de Dios”** Esta es la primera de varias declaraciones enfáticas con referencia a la autoridad de Pablo (por ej. “llamado a ser apóstol,” v. 1, “por la voluntad de Dios,” v.1, y “por el nombre de nuestro Señor Jesucristo,” v.10). La autoridad apostólica de Pablo es el asunto teológico principal en las cartas a los Corintios, especialmente en 2 Corintios.

Esta misma frase introductoria es usada en Col. 1:1; 1 Co. 1:1; 2 Co. 1:1; y 2 Tim. 1:1. Pablo estaba convencido que Dios lo había escogido para ser un Apóstol. Este sentido especial de llamamiento comenzó con su conversión en el camino a Damasco (véase Hechos 9:22,26).

▣ **“Sóstenes”** Este fue probablemente el líder judío mencionado en Hechos 18:17 quien había sido golpeado por la multitud enardecida y que posiblemente después se convirtió en creyente y en un líder de la iglesia local. Es posible que él haya sido ayudante de Pablo (1), escriba, (3) fuente de información acerca de la iglesia, o (4) alguien que la iglesia conocía bien.

RV-1960 TEXTO 1:2

2 a la iglesia de Dios que está en Corinto, a los santificados en Cristo Jesús, llamados a ser santos con todos los que en cualquier lugar invocan el nombre de nuestro Señor Jesucristo, Señor de ellos y nuestro:

1:2 “a la iglesia” Este es el término griego *ekklesia*. Proviene de dos palabras, “sacado fuera de” y “llamado,” por lo tanto, el término implica los llamados por Dios. La iglesia primitiva tomó esta palabra del uso secular (véase Hechos 1:(32,39,41) y por el uso de la Septuaginta de este término para “congregación” de Israel (véase Ro. 2:28,29; Ga. 6:16; 1 P. 2:5,9; Ap. 1:6), el cumplimiento de la visión mundial de Dios (véase Gn. 3:15; 12:3; Ex. 19:5-6; Mt. 28:18-20; Lc. 24-47; Hechos 1:8).

Este término es usado en varios sentidos en los Evangelios y el libro de los Hechos:

1. para reuniones seculares de pueblos, Hechos 19:32,39,41
2. para el pueblo universal de Dios en Cristo, Mt. 16:18 y Efesios
3. para una congregación local de creyentes en Cristo, Mt. 18:17; Hechos 5:11 (en estos versículos habla de la iglesia de Jerusalén)
4. el pueblo de Israel colectivamente, Hechos 7:38, en el sermón de Esteban
5. el pueblo de Dios en una región, Hechos 8:3 (Judá o Palestina)

▣ **“de Dios que esta en Corinto”** Esta frase expresa dos sentidos distintivos acerca de “la iglesia.”

1. Es un cuerpo local de creyentes bautizados nacidos de nuevo. La mayoría de los lugares en el NT en que se usa la palabra *ekklesia* reflejan este sentido local.
2. Es también la expresión universal del cuerpo de Cristo. Esto se ve en Mt. 16:18 (por ej. el primer uso raro de este término por Jesús, véase Mt. 18:17 (donde se menciona dos veces); Hechos 9:31 usa el singular de “iglesia” para todas las congregaciones locales en Judea, Galilea y Samaria; y finalmente el uso del término en el libro de Efesios, la cual es una carta cíclica a las iglesia del Asia Menor (véase 1:22; 3:10,21; 5:23-32).

Hay un gran cuerpo de Cristo compuesto de todos los creyentes (algunos ya murtos, otros aun viven) y hay expresiones locales de ese cuerpo universal de creyentes.

▣ **“a los santificados”** Este es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO, lo cual significa que ellos han sido y continúan siendo declarados santos por la obra de Jesús a través de la agencia del Espíritu (véase 6:11). Este término (*hagiaz*) está relacionado a la palabra “santo” (por ej. hablando de algo que es santo *hagios*) y “santos” (por ej. hablando de los creyentes “santos” *hagioi*). Habla de nuestra separacion para Dios y Su servicio. Aquí se refiere a nuestra posición en El como lo dice el verso 3, pero en otros lugares en el NT los creyentes deben de esforzarse a buscar la “santidad” (por ej. Mt.5:48). La santificación es pues, una posición que debe ser poseída. Pablo anima y motiva a esta iglesia dividida y orgullosa llamándoles “santos” ¡aun en medio de sus fallas y pecados!

TEMA ESPECIAL: LA SANTIFICACION

El NT asegura que cuando los pecadores vienen a Jesús en arrepentimiento y fe, ellos son instantáneamente justificados y santificados. Esta es su nueva posición en Cristo. La justicia de Cristo ha sido otorgada a ellos (véase Ro.4). Ellos son declarados justos y santos (por un acto forénsico de Dios).

Pero el NT también urge a los creyentes a una vida de santidad o santificación. Esta es tanto una posición teológica en la obra terminada de Cristo como un llamamiento a ser como Cristo en actitudes y acciones en nuestra vida diaria. Así como la salvación es un regalo gratuito y a la vez un estilo de vida que nos cuesta todo, así es también la santificación.

Respuesta Inicial

Hechos 20:23; 26:18
Romanos 15:16
1 Corintios 1:2-3; 6:11
2 Tesalonicenses 2:13
Hebreos 2:11; 10:10,14; 13:12
1 Pedro 1:1

Progresivamente ser más como Cristo

Romanos 6:19
2 Corintios 7:1
1 Tesalonicenses 3:13; 4:3-4,7; 5:23
1 Timoteo 2:15
2 Timoteo 2:21
Hebreos 12:14
1 Pedro 1:15-16

▣ **“en Cristo Jesús”** Esta forma gramatical es designada como un LOCATIVO DE ESFERA. Los creyentes son santificados por el Padre (o sea, la fuente, véase Juan 17:7; 1 Tes. 5:23) a través de Jesús (o sea los medios, véase 1:2; Ef. 5:26). Ambos aspectos se unen en Hebreos 2:11. Es normalmente el Espíritu Santo al cual esto es atribuido (o sea, la agencia, véase Ro. 15:16; 2 Tes. 2:13).

Esta es la manera favorita de Pablo para designar a los creyentes. Un buen ejemplo de esto es Ef. 1:3,4,7,9,10,12,13. Véase William Barclay, en *The Mind of St. Paul, (La Mente de Pablo)* páginas 121-132. Habla de una unión persona y vital con Jesucristo (véase Hechos 17:28).

▣ **“llamados”** Este es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO. Así como Pablo fue llamado a ser Apóstol, así también los cristianos de Corinto eran llamados a ser santos (véase Romanos 1:7). Nótese el fuerte énfasis en la doctrina de la elección en este capítulo en los versículos 9,24,26,27,28. Esta construcción se refiere al acto inicial de Dios llamándoles y su llamamiento subsiguiente en Jesús en la oración por su salvación, la cual resultó en oración continua, en adoración y obediencia. La salvación es tanto una respuesta inicial de fe y arrepentimiento, así como una respuesta continua de fe y arrepentimiento. Vea el Tema Especial: LLAMAMIENTO en 1:1.

▣ **“santos”** “Santos” (*hagioi*) esta teológicamente relacionado al término del AT “santo,” (*kadosh*) el cual significa “apartado para el servicio de Dios” (véase 1 Co.1:2; 2 Co.1:1; Ro. 1:1; Filip.1:1; Col.1:2). Esta en PLURAL en el NT, excepto por una ocasión en Filipenses (4:21), pero aun ahí, también es usado corporativamente. Ser salvo es ser parte de la comunidad del pacto de fe, la familia de creyentes, el cuerpo de Cristo.

El pueblo de Dios es santo por la justicia imputada de Jesús (véase Ro. 4; 2 Co. 5:21; Ga.3). Es la voluntad de Dios que ellos vivan vidas santas (véase 1:4; 4:1; 5:27; Col. 1:22; 3:12). Los creyentes son tanto declarados santos (santificación posicional) y llamados a vivir vidas santas (santificación progresiva). ¡La justificación y la santificación deben ser afirmadas juntas!

TEMA ESPECIAL: SANTOS

Este es el griego equivalente al hebreo *kadash*, el cual tiene el significado básico de separar o apartar a alguien, a algo, o a algún lugar para el uso exclusivo de YHWH. Denota el concepto de “lo sagrado.” YHWH esta separado de la humanidad por Su naturaleza (Espíritu eterno no-creado) y Su carácter (perfección moral). El es el estándar por el cual todo lo demás es comparado o medido y juzgado. El es el trascendente, el Santo.

Dios creó a los seres humanos para tener compañerismo con ellos, pero la caída (Génesis 3) causo una barrera moral y relacional entre el Santo Dios y la humanidad pecadora. Dios escogió restaurar su creación consciente; por lo tanto, El llama a Su pueblo a ser “santo” (véase Lv. 11:44; 19:2; 20:7,26; 21:8). A través de una relación de fe con YHWH Su pueblo se convierte en Santo por su posición de pacto con El, pero también son llamados a vivir vidas santas (véase Mt. 5:48).

Esta vida santa es posible porque los creyentes son completamente aceptados y perdonados a través de la vida y obra de Jesucristo y la presencia del Espíritu Santo en sus mentes y corazones. Esto establece la situación paradójica de:

1. ser santos por la justicia imputada de Cristo
2. llamados a vivir en santidad por la presencia del Espíritu

Los creyentes son “santos” (*hagioi*) por la presencia en nuestras vidas de (1) la voluntad del Santo (el Padre); (2) la obra de el Santo Hijo (Jesús); y (3) la presencia del Espíritu Santo.

El NT siempre se refiere a los santos en PLURAL (excepto una vez en Filip.4:12, pero aun ahí el contexto lo hace PLURAL). Ser salvo es ser parte de una familia, un cuerpo, un edificio! La fe bíblica comienza con una recepción personal, pero se manifiesta en un compañerismo corporativo. Cada uno de nosotros tiene dones (véase 1 Co. 12:11) para la salud, crecimiento, y bienestar del cuerpo de Cristo – la iglesia (véase 1 Co.12:7). ¡Somos salvos para servir! ¡La santidad es un rasgo o característica de la familia de Dios!

▣ **“con todos los que en cualquier lugar”** Pablo usa esta frase para recordar a los creyentes de Corinto que ellos son parte de la gran familia de Dios. Ellos no tienen, sin embargo, el derecho a ser los únicos o a tener tratamiento especial. Ellos deben conformarse al gran cuerpo de Cristo en doctrina y practica (véase 4:17; 7:17; 11:16; 14:33).

▣ **“invocan el nombre de nuestro Señor”** Esto se refiere a convertirse en cristiano (véase Hch. 2:21; 22:16; Ro. 10:9-13), pero también a la adoración continua (por ej. el uso en el AT del nombre, véase Gn. 4:26; 12:8; 26:25). Aquí esta un PRESENTE PARTICIPIO MEDIO, el cual describe una relación de fe momento a momento con Cristo (o sea, teológicamente similar al uso que Pablo hace de la frase “en Cristo”) y un énfasis en la voluntad del individuo.

▣ **“Señor de ellos y nuestro”** Esta es otra frase que implica la unidad de todos los creyentes e iglesias. Jesús es Señor de todas las congregaciones cristianas, las cuales incluyen a Corinto. Pablo se identifica a sí mismo y a Sóstenes con los creyentes en Corinto con esta frase. Ellos necesitaban que se les recordara que (1) son una congregación entre muchas y (2) que Pablo es uno de ellos y por ellos.

RV-1960 TEXTO 1:3

3 Gracia y paz a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.

1:3 “Gracia” Pablo ha cambiado el término normal griego para saludar en una carta, que es, *charein*, a uno que es exclusivamente cristiano pero que suena parecido, *charis* (véase Ro. 1:7; 2 Co. 1:2; Ga.1:3; Ef. 1:2; Filip. 1:2; 2 Tes. 1:2; Filemon v.3).

▣ **“paz”** Es posible que así como gracia reflejaba un saludo griego típico, también “paz” reflejaba el saludo típico hebreo, *shalom*. El término *shalom* es tanto una palabra para un saludo hebreo como para una despedida. Implica no solo la ausencia de problemas, sino también la presencia de bondad y bienestar. Es posible que este saludo estándar de Pablo provenga de Nm. 6:25-26, en donde tanto gracia y paz aparecen. Teológicamente la gracia siempre antecede a la fe, pero ambos se encuentran solamente en una relación de fe con Cristo (o sea, tanto corporativa como individualmente).

▣ **“de Dios nuestro Padre”** Tanto la “gracia” y la “paz” provienen del Padre y del Hijo. El Padre y Jesús están unidos gramaticalmente como una unidad (o sea, una PREPOSICION, pero dos OBJETOS). Esta es una manera común de los autores del NT para afirmar la deidad de Jesús (véase 1 Tes. 1:3; 3:11; 2 Tes. 1:2,12; 2:16). El uso de los títulos del AT de Dios aplicados a Jesús es otra manera de afirmar la misma verdad (por ej. que El es SEÑOR); de igual manera, un evento del AT como es “el Día del Señor,” es ahora atribuido a Jesús (“el día de nuestro Señor Jesucristo,” véase v.8).

▣ **“el Señor Jesucristo”** Vea la nota en 1:1.

RV-1960 TEXTO: 1:4-9

4 Gracias doy a mi Dios siempre por vosotros, por la gracia de Dios que os fue dada en Cristo Jesús; 5 porque en todas las cosas fuisteis enriquecidos en él, en toda palabra y en toda ciencia; 6 así como el testimonio acerca de Cristo ha sido confirmado en vosotros, 7 de tal manera que nada os falta en ningún don, esperando la manifestación de nuestro Señor Jesucristo; 8 el cual también os confirmará hasta el fin, para que seáis irreprochables en el día de nuestro Señor Jesucristo. 9 Fiel es Dios, por el cual fuisteis llamados a la comunión con su Hijo Jesucristo nuestro Señor.

1:4 “Gracias doy a mi Dios siempre por vosotros” Este es un PRESENTE ACTIVO INDICATIVO, el cual expresa una acción continua. Los versículos del 4-9 son una expansión de las cosas por las cuales Pablo agradece a Dios en la vida de esta iglesia con problemas. Una introducción con acción de gracias era un elemento culturalmente esperado en las cartas del primer siglo. No existe una acción de gracias en la introducción de 2 Corintios (ni de Gálatas).

Existen dos manuscritos unciales antiguos griegos (o sea, el \aleph^* y B) que omiten el PRONOMBRE “mi.” Sin embargo, los manuscritos griegos de P61, A, C, D, F, G al igual que las traducciones de la Vulgata, Siriaca, Coptica y Armeniana lo incluyen. El texto griego UBS4 concede su inclusión con el calificativo de A (es decir, que es certero o valedero).

TEMA ESPECIAL: ACCION DE GRACIAS

I. Introducción

- A. Esta es la actitud propia de los creyentes hacia Dios:
 - 1. Esta es la fuente de nuestra alabanza a Dios a través de Cristo
 - a. 2 Corintios 2:14
 - b. 2 Corintios 9:15
 - c. Colosenses 3:17
 - 2. Esta es la motivación correcta para el ministerio, 1 Co. 1:4
 - 3. Este es el tema continuo en el cielo
 - a. Apocalipsis 4:9
 - b. Apocalipsis 7:12
 - c. Apocalipsis 11:17
 - 4. Este es el tema continuo de los creyentes
 - a. Colosenses 2:7
 - b. Colosenses 3:17
 - c. Colosenses 4:2

II. Material Bíblico

- A. Antiguo Testamento
 - 1. Dos palabras básicas:
 - a. *yadah*, que significa alabar
 - b. *todah*, que significa dar gracias. Es comúnmente usado para los sacrificios que se ofrecen (véase 2 Co. 29:31; 33:16)
 - 2. David designó levitas especialmente para alabar y dar gracias a Dios. Esto fue continuado por Salomón, Ezequias, y Nehemias:
 - a. 1 Crónicas 16:4,7,41
 - b. 1 Crónicas 23:30
 - c. 1 Crónicas 25:3
 - d. 2 Crónicas 5:13
 - e. 2 Crónicas 7:6
 - f. 2 Crónicas 31:12
 - g. Nehemias 11:12
 - h. Nehemias 12:24,27,31,38,46
 - 3. El salterio es una colección de las alabanzas y acciones de gracias de Israel:
 - a. Acción de gracias a YHWH por Su fidelidad a el Pacto
 - (1) Salmo 107:8
 - (2) Salmo 103:1 y siguientes
 - (3) Salmo 138:2
 - b. La acción de gracias era parte del procesional del templo
 - (1) Salmo 95:2
 - (2) Salmo 100:4
 - c. La acción de gracias acompañada de sacrificios
 - (1) Salmo 26:7
 - (2) Salmo 122:4
 - d. La acción de gracias dada por las acciones de YHWH
 - (1) Al liberar de los enemigos
 - (a) Salmo 7:17
 - (b) Salmo 18:49
 - (c) Salmo 28:7
 - (d) Salmo 35:18
 - (e) Salmo 44:8
 - (f) Salmo 54:6
 - (g) Salmo 79:13
 - (h) Salmo 118:1,21,29

- (i) Salmo 138:1
- (2) Al liberar de la prisión (metáfora), Salmo 142:7
- (3) Al liberar de la muerte
 - (a) Salmo 30:4,12
 - (b) Salmo 86:12-13
 - (c) Isaías 38:18-19
- (4) Dios humilla al malo y exalta al justo
 - (a) Salmo 52:9
 - (b) Salmo 75:1
 - (c) Salmo 92:1
 - (d) Salmo 140:13
- (5) Dios perdona
 - (a) Salmo 30:4
 - (b) Isaías 12:1
- (6) Dios provee para Su pueblo
 - (a) Salmo 106:1 y siguientes
 - (b) Salmo 111:1
 - (c) Salmo 136:1,26
 - (d) Salmos 145:10
 - (e) Jeremías 33:11

B. Nuevo Testamento

1. La principal palabra usada para agradecer y dar gracias (algunas referencias)
 - a. *euchariste* (véase 1 Co. 1:4,14; 10:30; 11:24; 14:17,18; Col. 1:3,12; 3:17)
 - b. *eucharistos* (véase Col. 3:15)
 - c. *eucaristia* (véase 1 Co. 14:16; 2 Co. 4:15; 9:11,12; Col. 2:7; 4:2)
 - d. *charis* (véase 1 Co.15:57; 2 Co. 2:14; 8:16; 9:15; 1 P. 2:19)
2. El ejemplo de Jesús
 - a. El dió gracias por los alimentos:
 - (1) Lucas 22:17,19 (1 Co. 11:24)
 - (2) Juan 6:11,23
 - b. El dió gracias por las oraciones contestadas, Juan 11:41
3. Otros ejemplos de gratitudes
 - a. Por el regalo de Dios en Cristo, 2 Co. 9:5
 - b. Por la comida
 - (1) Hechos 27:35
 - (2) Romanos 14:6
 - (3) 1 Corintios 10:30; 11:24
 - (4) 1 Timoteo 4:3-4
 - c. Por la sanidad, Lucas 17:16
 - d. Por la paz, Hechos 24:2-3
 - e. Por la liberación de los peligros
 - (1) Hechos 27:35
 - (2) Hechos 28:15
 - f. Por todas las circunstancias, Filipenses 4:6
 - g. Por todas las personas, especialmente los líderes, 1 Timoteo 2:1
4. Otros aspectos de la gratitud
 - a. Es la voluntad de Dios para los creyentes, 1 Tesalonicenses 5:18
 - b. Es una evidencia de una vida llena del Espíritu, Efesios 5:20
 - c. No dar gracias es pecado
 - (1) Lucas 17:16
 - (2) Romanos 1:21
 - d. Es un antídoto contra el pecado, Efesios 5:4
5. La gratitud del Apóstol Pablo
 - a. Para con Dios por Sus bendiciones en y para la iglesia
 - (1) por proclamar el evangelio
 - (a) Romanos 1:8
 - (b) Colosenses 1:3-4
 - (c) Efesios 1:15-16
 - (d) 1 Tesalonicenses 1:2
 - (2) por la gracia otorgada

- (a) 1 Corintios 1:4
- (b) 2 Corintios 1:11; 4:15
- (3) por aceptar el evangelio, 1 Tesalonicenses 2:13
- (4) por el compañerismo en el evangelio, Filipenses 1:3-5
- (5) por crecer en la gracia, 2 Tesalonicenses 1:3
- (6) por el conocimiento de la elección, 2 Tesalonicenses 2:13
- (7) por las bendiciones espirituales, Colosenses 1:12; 3:15
- (8) por la liberalidad en el dar, 2 Corintios 9:11-12
- (9) por el gozo de que haya nuevos creyentes, 1 Tesal. 3:9
- b. Su gratitud personal
 - (1) por ser un creyente, Colosenses 1:12
 - (2) por liberación de la esclavitud del pecado, Ro.7:25; 2 Co.2:14
 - (3) por el trabajo sacrificial de otros creyentes, Ro.16:4; 2 Co.8:16
 - (4) por algunos hechos que no estaban sucediendo, 1 Co.1:14
 - (5) por don espiritual personal, 1 Co. 14:18
 - (6) por el crecimiento espiritual de amigos, Filemón 4-5
 - (7) por la fuerza física para el ministerio, 1 Timoteo 1:12

III. Conclusión

- A. La gratitud es un resultado principal una vez que somos salvos. Se manifiesta no solo en una declaración verbal, sino también en un estilo de vida agradecido.
- B. La gratitud en y por todas las cosas es la meta de una vida madura en el cuidado de Dios (vease 1 Tesalonicenses 5:13-18).
- C. La acción de gracias es un tema que se repite tanto en el Antiguo como en el Nuevo Testamento. ¿Es también un tema en tu vida?

▣ **“por la gracia de Dios que os fue dada en Cristo Jesús”** Pablo enfatiza que la posición y dones de los corintos fueron por la gracia de Dios a través del trabajo terminado de Cristo y no por el merito personal de ellos (o sea es un AORISTO PASIVO PARTICIPIO, vease Efesios 2:8-9). Este era el enfoque necesario para terminar con su orgullo espiritual en (1) sus líderes dotados de dones; (2) sus dones individuales personales; (3) sus conocimientos intelectuales (proveniente de la cultura griega); y (4) su posición social (por ejemplo la cultura romana).

1:5 “en todas las cosas fuisteis enriquecidos en él” Este AORISTO PASIVO INDICATIVO corresponde con el énfasis teológico del v. 4 (o sea, la gracia de Dios dada en Cristo). En todos los verbos PASIVOS de los versículos 4-9 el agente implícito es Dios. El Dios triunfo ha provisto a los creyentes todo lo que ellos necesitan.

Nótese el uso de Pablo en este versículo de tres *pas* (o sea, “todo” o “en todo”). Dios es el Proveedor completo. El no necesita del ingenio humano, del intelecto o posiciones de los seres humanos.



RV-1960 “en toda palabra y en toda ciencia”

LBLA “en toda palabra y en todo conocimiento

DHH “así de palabra como de conocimiento”

La traducción Phillips (traducción en inglés) dice “desde las palabras de sus labios hasta el entendimiento en sus corazones.” Estos eran dos aspectos del orgullo espiritual proveniente de la mentalidad griega (que después daría lugar al gnosticismo) que se estaba desarrollando en la iglesia de corinto (véase 13:1-3). Ellos se estaban gloriando en sus dones y actuación en vez de en Cristo y fue Dios quien les había dado esos mismos dones. No había, ni hay, lugar para el orgullo humano (véase Ef. 2:9). Véase también el tema Especial: Jactancia en 5:6.

El conocimiento al que Pablo se refería no es el conocimiento teórico, ni al académico, sino a la verdad cristiana y como esta se aplica a nuestra vida (véase capt. 8-10; Ro. 14:1-15:13). El conocimiento humano solo aumenta, pero el conocimiento de Dios edifica y guía a la paz y a la armonía en el compañerismo cristiano. ¡Oh cuanto necesitamos el don de Dios del conocimiento en la iglesia hoy día!

1:6 “así como el testimonio acerca de Cristo” La predicación apostólica del evangelio, con el poder del Espíritu, enriquecía a estos creyentes con dones espirituales. Como todas las bendiciones y dones divinas, estos dones fluyen a través de Cristo a los corazones humanos necesitados que los reciben con buena disposición.



RV -1960 “ha sido confirmado en vosotros”

LBLA “fue confirmado en vosotros”
DHH “se estableció firmemente entre ustedes”

Este es el término griego *bebaios*, el cual tiene tres connotaciones.

1. algo que es seguro, cierto o en que se puede confiar (véase Ro. 4:16; 2 Co.1:7; He. 2:20; 3:6,14; 6:19; 2 P. 1:10,19).
2. el proceso por el cual el valor de algo es mostrado o establecido (véase Ro. 15:8; He. 2:2, véase también el *Léxico Griego-Ingles del Nuevo Testamento* por Louw y Nida, Vol. 1, paginas 340,377,670).
3. en el primer siglo en un papiro coíné encontrado en Egipto el término se usaba como un término técnico para una garantía legal (véase *Vocabulario del Nuevo Testamento Griego* por Moulton y Milligan, paginas 107-8).

Aquí se refiere al poder de Dios demostrado entre ellos (en los dones espirituales). Se puede referir a otras manifestaciones del Espíritu, porque es otro AORISTO PASIVO INDICATIVO paralelo al v.5 (y también al AORISTO PASIVO PARTICIPIO en el v.4), también puede referirse a las acciones de Dios a través del Espíritu en la conversión de ellos.

1:7

RV-1960 “de tal manera que nada os falta en ningún don”

LBLA “de manera que nada os falta en ningún don”

DHH “De este modo no les falta ningún don de Dios”

El termino “don” es *carisma*. Esta palabra esta relacionada al termino “gracia,” *charis*, la cual enfatiza que los dones espirituales son dados por Dios para el bien común (véase 12:7,11). Ellos son dados para glorificar a Cristo, no al Espíritu ni al individuo cristiano (véase los capítulos 12-14). Todos los dones necesarios estaban presentes en la iglesia de Corinto como lo están en cada iglesia (véase v.5). Dios ha provisto abundantemente (hay un fuerte DOBLE NEGATIVO conectado con “falta”) para Su pueblo durante el tiempo entre las dos venidas de Cristo a través del ministerio del Espíritu Santo.

▣ “esperando” El termino griego puede significar (1) esperando pacientemente por un evento futuro (véase He. 10:13; 1 P. 3:20) o (2) esperar ansiosamente un evento futuro (véase Ro. 8:19,23,25; Filip. 3:20; He. 9:28). Algunas traducciones siguen el significado primero, mientras que otras siguen el segundo.

▣ “la manifestación de nuestro Señor Jesucristo” Este es el termino griego *Apocalupsis*. Con frecuencia se traduce como “revelación.” El término básicamente significa recorrer una cortina para revelar algo. Es el título del último libro del NT. Aquí se refiere a el regreso de Cristo (véase v.8).

1:8

RV-1960 “el cual también os confirmará hasta el fin”

LBLA “el cual también os confirmará hasta el fin”

DHH “Dios los mantendrá firmes hasta el fin”

A través de los versículos 4-9 el agente activo de los VERBOS PASIVOS ha sido Dios. Sin embargo, el v.8 es ambigüo. Algunos comentaristas piensan que por primera vez en esta sección Cristo es el referente a “el cual.” Parece mejor contextualmente asumir que Dios el Padre es todavía el agente activo que sostiene a los creyentes y establece su aceptación.

El termino “confirmar” fue usado en el v.6. Esta iglesia necesitaba ser estabilizada, necesitaba ser constante y no fluctuar. Este es uno de los propósitos principales de las cartas de Pablo para los corintios. El evangelio de Cristo estaba confirmado (v.6) y ellos estarían confirmados con la ayuda de Dios (v.8). En 2 Co. 2:8 Pablo quería que el amor de ellos hacia el fuera confirmado.

La Biblia tiene dos verdades aparentemente paradójicas acerca de la relación de los creyentes con Dios: (1) es una relación de pacto por naturaleza; por lo tanto involucra una respuesta inicial y continúa de fe y arrepentimiento. Debemos ser diligentes en mantener nuestra relación y (2) esta relación está segura debido a la fidelidad de Dios (véase Judas 24). Nadie puede robarnos nuestra relación con Dios (véase Juan 6:37,39; 10:28; Ro. 8:38-39). Tanto la seguridad como la perseverancia son bíblicas (véase Ef. 2:8-9 y Filip. 2:12-13). Ambos son los dos aspectos necesarios de “pacto.”

▣ “para que nadie pueda reprocharles nada” Vea el Tema Especial enseguida.

TEMA ESPECIAL: IRREPENSIBLE, INOCENTE, SIN CULPA, SIN REPROCHE

A. Declaraciones Iniciales

1. Este concepto teológicamente describe estado original de la humanidad (o sea, en Gn. 1, en el Jardín del Edén).
2. El pecado y la rebelión han afectado ésta condición de compañerismo perfecto (ver Gn. 3)
3. Los humanos (tanto hombres como mujeres) anhelan restaurar su compañerismo con Dios porque están hecho a Su imagen y semejanza (ver Gn. 1:26-27).
4. Dios ha tratado con la humanidad pecadora de varias maneras
 - a. con líderes consagrados (por ej. Abraham, Moisés, Isaías)
 - b. a través del sistema de sacrificios (por ej. Lv. 1-7)

5. ~~En los últimos tiempos Dios ha provisto al Mesías~~ con ejemplo de personas que amaban a Dios (por ej. Noé, Job)
 - a. como la máxima revelación de Dios
 - b. como el sacrificio perfecto por el pecado.
6. Los cristianos son hechos irreprochables
 - a. legalmente a través de la justicia imputada por Cristo
 - b. progresivamente a través del trabajo del Espíritu
 - c. la meta del cristiano es ser como Cristo (véase Ro. 8:28-29; Ef. 1:4), lo cual, en realidad, es la restauración de la imagen de Dios perdida con la caída de Adán y Eva.
7. El cielo es una restauración del compañerismo perfecto del Jardín del Edén. El cielo es la Nueva Jerusalén que desciende de la presencia de Dios (véase Ap. 21:2) a una tierra purificada (véase 2 P. 3:10). La Biblia comienza y termina con los mismos temas.
 - a. un compañerismo personal e íntimo con Dios
 - b. en un jardín (Gn. 1-2 y Ap. 21-22)
 - c. con una declaración profética, la presencia y compañía de animales (véase Isaías 11:6-9)

B. Antiguo Testamento

1. Existen tantas palabras diferentes en hebreo que tienen el concepto de perfección, irreprochabilidad e inocencia que sería difícil mencionar y mostrar todas sus intrincadas relaciones.
2. Los términos principales que tienen el concepto de perfección, sin culpa, o inocencia (de acuerdo a Robert B. Girdlestone en Sinónimos del Antiguo Testamento, páginas 94-99) son:
 - a. *shalom*
 - b. *thamam*
 - c. *calah*
3. La Septuaginta (o sea, la Biblia de la iglesia primitiva) traduce muchos de estos conceptos en términos de griego Coiné usados en el NT.
4. El concepto clave está conectado al sistema de sacrificios.
 - a. *am mos* (véase Ex. 29:1; Lv. 1:3,10; 3:1,6,9; Nm. 6:14; Sal. 26:1,11)
 - b. *amiantos* y *aspulus* también tienen connotaciones del culto a Dios

C. Nuevo Testamento

1. el concepto legal
 - a. la connotación de culto legal hebreo es traducida como *am mos* (véase Ef. 5:27; Filip. 2:15; 1 P. 1:19)
 - b. Connotación legal griega (véase 1 Co.1:8; Col. 1:22)
2. Cristo es el Único sin pecado, el irreprochable, el inocente (*am mos*) (véase He. 9:14; 1 P.1:19)
3. Los seguidores de Cristo deben imitarlo (*am mos*) (véase Ef. 1:4; 5:27; Filip.2:15; Col. 1:22; 2 P.3:14; Judas 24; Ap. 14:5)
4. Este concepto es también usado para referirse a líderes de la iglesia
 - a. *anegkl tos*, “sin acusación” (ver 1 Tim. 3:10; Tito 1:6-7)
 - b. *anepileptos*, “por encima de la crítica” o “sin motivo de reproche” (véase 1 Tim. 3:2; 5:7; 6:14; Tito 2:8)
5. El concepto de “sin pecado” (*amiantos*) se usa para
 - a. Cristo mismo (véase He. 7:26)
 - b. la herencia cristiana (véase 1 P. 1:4)
6. El concepto de “completo” o “maduro” (*holokl ria*) (véase Hch. 3:16; 1 Tes.5:23; Santiago 1:4)
7. El concepto de “sin culpa,” inocencia sin culpa es comunicada por *amemptos* (véase Lucas 1:6; Filip. 2:15; 3:6; 1 Tes. 2:10; 3:13; 5:23)
8. El concepto de “no sujeto a culpa” es comunicado por *amom tos* (ver 1 P. 3:14)
9. El concepto de “sin mancha,” “sin imperfecciones” es con frecuencia usado en pasajes que tienen uno de los términos mencionados arriba (véase 1 Tim. 6:14; Santiago 1:27; 1 P. 1:19; 2 P. 3:14)

- D. El número de palabras en hebreo y griego que conllevan este concepto muestra su importancia. Dios ha provisto nuestra necesidad a través de Cristo y ahora nos llama a ser como El.

Los creyentes están posicional y forénsicamente declarados justos, sin culpa en una relación correcta con Dios por la obra de Cristo. Ahora los creyentes deben de poseer su posición. “Andad en la luz así como El está en la luz” (ver 1 Juan 1:7). “Andad como es digno de la vocación con que fuisteis llamados” (ver Ef. 4:1,17; 5:2,15). Jesús ha restaurado la imagen de Dios. Un compañerismo íntimo con El es ahora posible, pero recuerda que Dios desea que su pueblo refleje Su carácter, como lo hizo Su Hijo. Somos llamados a nada más ni nada menos que santidad (véase Mt. 5:20,48; Ef. 1:4; 1 P. 1:13-16). La santidad de Dios debe ser nuestra experiencia, no solo legalmente, ¡sino existencialmente también!

▣ **“en el día de nuestro Señor Jesucristo”** Los autores del NT han tomado aquí “el Día de YHWH” del AT y lo han aplicado a la Segunda Venida de Cristo. Jesucristo es el que YHWH ha dejado a cargo y le representa en la creación, la redención y el juicio.

1:9 “Fiel es Dios” El término “fe” en el AT es una extensión metafórica de una situación firme o estable. Llegó a denotar metafóricamente aquellos que es seguro, confiable, dependiente, y fiel. Ninguno de estos adjetivos describe a la humanidad caída. No se trata de la confiabilidad de la humanidad o de su fidelidad o dependibilidad, ¡sino la de Dios! (véase Dt. 7:9; Sal. 36:5; 40:10; 89:1,2,5,8; 92:2; 119:90; Is. 49:7; Ro. 3:3; 1 Co.10:13; 2 Co. 1:18; 1 Tes. 5:24; 2 Tim. 2:13). Nosotros confiamos en la confiabilidad de Sus promesas, ¡no en nuestra confiabilidad! ¡La obediencia de pacto fluye de la gratitud! Solo la gracia salva, pero es recibida por la fe (ver Ef. 2:8-9). El enfoque no debe ser nunca en la cantidad de nuestra fe (ver Mt. 17:20), sino en el objeto de nuestra fe (en todo caso Jesucristo). Nuestra esperanza esta en el carácter inmutable del Dios que llama y hace la promesa (ver Malaquías 3:6; 2 Co. 1:20).

La fe recibe el regalo gratuito en Dios en Jesucristo (ver Ro. 3:22,25; 4:5; 6:23; 9:30; Ga.2:16; 1 P. 1:15). La humanidad debe responder (tanto inicialmente como continuamente) a la oferta de Dios de gracia y perdón en Cristo (ver Juan 1:12, 3:16-17,36; 6:40; 11:25-26; Ro. 10:9-13).

Dios trata con nuestra humanidad caída por medio de pacto. El siempre toma la iniciativa (ver Juan 6:44,65) y designa lo que se va a hacer y los límites (ver Mr. 1:51; Hch. 20:21). El permite que la humanidad pecadora participe en su propia salvación respondiendo a la oferta de su pacto. La respuesta que El demanda es tener fe, arrepentimiento, obediencia, servicio, adoración y perseverancia, esto de manera inicial pero también continúa.

▣ **“por el cual fuisteis llamados”** Este es un énfasis continuo en la elección de Dios de los creyentes de Corinto (ver 1:2,9,24,26; Hechos 18:9).

▣ **“a la comunión con su Hijo”** Este es el termino griego *koinonia* el cual significa participación junta con algo. Dios nos ha llamado a estar en unión con Su Hijo tanto posicionalmente (vea el Tema Especial: Santificación en 1:2) y relacionalmente. La meta del cristianismo es ser como Cristo (véase Ro. 8:29; Ga. 4:19; Ef. 1:4; 2:10).

El estilo de vida de los creyentes después de conocer a Cristo es la evidencia de su salvación (véanse los libros de Santiago y 1 Juan en el NT). Los creyentes son salvos por gracia a través de la fe para hacer buenas obras ¡(véase Efesios 2:8-9 y 10). Ellos son salvos para servir!(véase Ro. 6:11). La fe sin obras esta muerta, así como las obras sin fe (véase Mt. 7:21-23 y Santiago 2:14-26). La meta de Dios para los creyentes es que sean “santos y sin mancha” (véase Ef. 1:4).

Pablo fue frecuentemente criticado por su mensaje radical del evangelio gratuito debido a que sus oponentes pensaban que promovía el vivir en pecado. Pensaban que un evangelio aparentemente desconectado a la conducta moral podría guiar al abuso. Sin embargo, el evangelio que Pablo enseña es gratuito porque esta basado en la gracia de Dios y en la obra terminada de Cristo en la cruz y en el poder del Espíritu Santo en el creyente, pero a la misma vez demanda una respuesta apropiada, no solo en el arrepentimiento inicial, sino también en un arrepentimiento continuo. El resultado es una vida de santidad, no de pecado fuera de la ley de Dios. Las buenas obras no son el mecanismo de salvación, sino el resultado. Está paradoja de una salvación completamente gratuita juntamente con una respuesta que cuesta todo, es difícil de comunicar, pero las dos verdades deben de ir unidas en este balance dialéctico lleno de tensión paradójico.

▣ **“Su Hijo”** Jesús como el Hijo de Dios es el tema recurrente en los escritos de Pablo (véase Ro. 1:3,4,9; 5:10; 8:3,29,32; 1 Co. 1:9; 2 Co. 1:19; Ga. 1:16; 2:20; 4:4,6; Ef. 4:13; Col. 1:13; 1 Tes. 1:10). El no es solo “hijo” en el tiempo, sino “Hijo” en la eternidad también (véase Hebreos 1:2; 3:6; 5:8; 7:28). Nunca ha habido un tiempo cuando Jesús no era el Hijo. La exaltación de Jesús por la resurrección y en la ascensión apenas restaura y magnifica Su gloria preexistente a la encarnación.

RV-1960 TEXTO 1:10-17

10 Os ruego, pues, hermanos, por el nombre de nuestro Señor Jesucristo, que habléis todos una misma cosa, y que no haya entre vosotros divisiones, sino que estéis perfectamente unidos en una misma mente y en un mismo parecer. 11 Porque he sido informado acerca de vosotros, hermanos míos, por los de Cloé, que hay entre vosotros contiendas. 12 Quiero decir, que cada uno de vosotros dice: Yo soy de Pablo; y yo de Apolos; y yo de Céfás; y yo de Cristo. 13 ¿Acaso está dividido Cristo? ¿Fue crucificado Pablo por vosotros? ¿O fuisteis bautizados en el nombre de Pablo? 14 Doy gracias a Dios de que a ninguno de vosotros he bautizado, sino a Crispo y a Gayo, 15 para que ninguno diga que fuisteis bautizados en mi nombre. 16 También bauticé a la familia de Estéfanos; de los demás, no sé si he bautizado a algún otro. 17 Pues no me envié Cristo a bautizar, sino a predicar el evangelio; no con sabiduría de palabras, para que no se haga vana la cruz de Cristo.

1:10 “pues” o también se puede traducir **“ahora”** Este es un ADVERSATIVO. Pablo empieza aquí la parte principal de su carta.

▣ **“Os ruego”** Esta frase o expresión es a la vez tierna y firme. Era un llamado a vivir correctamente al igual que una llamada de atención autoritativa. Pablo con frecuencia usaba éste término (véase 1 Co. 1:10; 4:16; 16:15; 2 Co. 2:8; 5:20; 6:1; 10:1; 12:1,8; 15:30; Ef. 4:1; Filip.4:2; 1 Tes. 4:10; 1 Tim. 1:3; Fil. versículos 9-10). Véase la nota completa en 2 Co. 1:4-11.

▣ **“hermanos”** Pablo usa el termino “hermanos” con frecuencia. A pesar de que Pablo tenía que exhortar a esta congregación con fuertes amonestaciones, ellos, sin embargo, no dejaban de ser sus hermanos y hermanas en Cristo.

Pablo usa con frecuencia este término para tratar o señalar un tema nuevo, pero en este libro él lo usa para señalar la unidad de esta iglesia con Pablo y con otras iglesias.

▣ **“por el nombre de nuestro Señor Jesucristo”** en la cultura judía el nombre representaba el carácter y la autoridad de la persona. En este punto la traducción Phillips (en inglés) captó la esencia de esta expresión al traducirla “por todo lo que nuestro Señor Jesucristo significa para ustedes.”

TEMA ESPECIAL: EL NOMBRE DEL SEÑOR

Este era una frase común en el NT para referirse a la presencia personal y poder activo del Dios Trino en la iglesia. No era una fórmula mágica, sino más bien, una apelación al carácter de Dios.

Con frecuencia esta frase se refería a Jesús como Señor (véase Filip. 2:11)

1. cuando una persona profesaba tener fe en Jesús y se bautizaba (véase Ro. 10:9-13; Hechos 2:38; 8:12,16; 10:48; 19:5; 22:16; 1 Co. 1:13,15; Santiago 2:7)
2. durante un exorcismo (véase Mt. 7:22; Mr. 9:38; Lc. 9:49; 10:17; Hechos 19:13)
3. al realizarse una sanidad (véase Hechos 3:6, 16; 4:10; 9:34; Santiago 5:14)
4. en un acto de ministerio (véase Mt. 10:42; 18:5; Lc. 9:48)
5. cuando se ejercía disciplina en la iglesia (véase Mt. 18:15-20)
6. durante la predicación a los gentiles (véase Lc. 24:47; Hechos 9:15; 15:17; Ro. 1:5)
7. al orar (véase Juan 14:13-14; 15:2,16; 16:23; 1 Co. 1:2)
8. como una manera de referirse al cristianismo (véase Hechos 26:9; 1 Co. 1:10; 2 Tim. 2:19; Santiago 2:7; 1 P. 4:14)

Sea lo que sea que hagamos como Sus proclamadores, ministros, sanadores, exorcistas, etc., lo hacemos en Su carácter, Su poder, Su provisión-¡en Su Nombre!

▣ **“todos una misma cosa”** Hay dos SUBJUNTIVOS PRESENTES ACTIVOS en la cláusula del propósito de Pablo (es decir, *hina*).

1. que no continúe habiendo disensiones (PRESENTE ACTIVO SUBJUNTIVO)
2. que ellos puedan ser (PRESENTE ACTIVO SUBJUNTIVO) habiendo estado unidos juntamente (es decir, PARTICIPIO PERFECTO PASIVO, lo cual lo hace un PERIFRÁSTICO).

Estos SUBJUNTIVOS agregan una nota de contingencia. Había divisiones y estas facciones no estaban juntas. Las actitudes necesarias y las acciones para mantener la unidad están enlistadas en Ef. 4:2-3.

El deseo de Pablo para esta iglesia refleja la oración de Jesús en Juan 17:11,21-23, “para que sean uno, así como nosotros.” Esto es, que cambien el corazón de Ef. 4:1-6. Unidad (no conformidad) es crucial para una iglesia saludable y creciente de la Gran Comisión (véase Filip. 1:27). Falta de unidad resulta en mentes cegadas (véase 2 Co. 3:14; 4:14; 11:3).

▣ **“y que no haya entre vosotros divisiones”** Este término (o sea, *schismata*) fue usado en el griego coine para referirse a división entre partidos políticos (véase Hechos 14:4; 23:7). Tenemos la palabra “sismo” de éste término griego. Este era uno de los principales problemas en esta iglesia (véase 11:18-19). Estas divisiones estaban basadas en:

1. preferencias personales de los creyentes por ciertas habilidades de liderazgo (por ej. la retórica)
2. celos y envidia de los creyentes por ciertos dones espirituales
3. diferenciación de los creyentes por categorías económicas (por ej. ricos y pobres)
4. prejuicios de los creyentes por la posición social (por ej. esclavos y libres)
5. orgullo racial de los creyentes (por ej. judíos y gentiles)
6. celo u orgullo por el estatus marital (por ej. casados y solteros)
7. orgullo de los creyentes por proeza intelectual (por ej. elitismo educacional del primer siglo, sofistas)

En muchas maneras este énfasis en la arrogancia, el orgullo, el dogmatismo, y las preferencias personales describen la confusión denominacional de la iglesia moderna. Cada grupo reclama ser el mejor siguiendo a su líder humano (por ej. Lutero, Calvino, Arminio, Wesley, etc.). Cada grupo piense que solo ellos reflejan la mente de Dios. ¡Oh, la gran necesidad que existe de humildad y de un espíritu dispuesto a aprender! ¡Todos los que invocan continuamente el nombre del Señor son Su iglesia!

▣ **“sino que estéis perfectamente unidos en una misma mente y en un mismo parecer”** La Versión del Inglés de Hoy (TEV) (en inglés) lo traduce como: “completamente unidos con un solo pensamiento y propósito.” El propósito es el Reino de Dios, el evangelio, la Gran Comisión, santidad personal; ¡no mis propósitos personales, mis preferencias o mis propios asuntos!

▣ **“por los de Cloé”** No sabemos nada de esta dama, excepto que tal vez, que era un miembro de la iglesia en Corinto o que al menos sus trabajadores eran miembros. Su nombre era un apodo de la diosa de la agricultura: Demetera. Los sirvientes de Cloé servían de fuente de información para Pablo acerca de los problemas que se habían desarrollado en las casas iglesia de Corinto.

▣ **“que hay entre vosotros contiendas”** Este mismo término (o sea, *eris*) está enlistado en los frutos de la carne en Gálatas 5:20, lo cual caracteriza a personas caídas, furiosas, egoístas. Está también enlistada en varias otras listas pecados de Pablo (véase 2 Co.12:20; 1 Tim. 6:4). ¡Nunca, nunca debiera caracterizar la iglesia de Jesucristo!

1:12 Esta parece ser una lista de divisiones (o sea, el grupo de Pablo, el de Apolo, el de Pedro, el de Jesús). Mucho se ha hablado de la característica de los líderes (por ej. de Pablo= el grupo de la libertad, el cual incluía a los gentiles por la fe solamente; de Apolos= grupo filosófico; de Cefas= judíos tradicionalistas o grupo legalístico, véase 2 Co.11:18-33; de Cristo= aquellos de un rango especial, llamamiento, don o espiritualidad, véase posiblemente 2 Co. 12:1). Sin embargo, no hay cierta información en el NT acerca de la teología o motivación de cada grupo. Los líderes en sí no buscaban la división, eran los grupos en Corinto que los reclamaban como sus líderes en las divisiones.

▣ **“Apolos”** Este era un predicador elocuente y altamente educado de Alejandría, Egipto. El había estado en Corinto (véase Hechos 18:24-19:1), pero no quería regresar (véase 16:12) ahí. El era precisamente el tipo de líder que esta iglesia deseaba.

▣ **“Cefas”** Este es el arameo equivalente del nombre en griego, Pedro. Es incierto que Pedro estuviera en Corinto. De no ser así esto puede reflejar un partido judaico (véase Gálatas y posiblemente 2 Corintios).

▣ **“yo de Cristo”** Es incierto si ésta es la reacción de Pablo a los grupos partidistas u otros grupos divisivos que reclamaban a Cristo como su líder. Clemente de Roma, quien escribió a la iglesia de Corinto en el año 95 D. de C. (en 1 Clem.48), no menciona al grupo de Cristo, aunque él sí menciona los otros grupos partidistas. Esto apoya el punto de vista que dice que ésta es una exclamación de Pablo. Ellos podrán escoger reconocer y seguir a líderes humanos, ¡pero Pablo exalta y pertenece a Cristo solamente!

Otros eruditos han supuesto que este era un grupo que reclamaba tener un conocimiento especial de Jesucristo o una revelación especial de Jesús o una relación especial con Jesús (o sea, un grupo divisivo élite de tipo gnóstico). Sin embargo, una vez más, esto es incierto y es solo una especulación. Hay tanto que desconocemos en cuanto a la iglesia del primero y segundo siglo.

1:13 Este versículo captó la reacción sorprendida de Pablo. “¿Acaso está dividido Cristo?” (literalmente: ¿Ha sido Cristo cordado en pedazos?). Este es un PERFECTO PASIVO INDICATIVO, implicando que Cristo ha sido y permanece dividido por las actitudes y acciones de estas divisiones en Corinto. Si esta es una pregunta, entonces se espera la respuesta: “sí”.

El manuscrito Papiro, el cual fue escrito en el año 200 D. de C., tiene una variante textual que dice: “Cristo no puede ser o estar dividido” (pero este papiro ha sido dañado y el texto es incierto). Los manuscritos unciales mas antiguos y confiables: **Ⲙ**, A, B, C, D, F, y G, omiten el negativo y por lo tanto lo convierten en (1) una pregunta; (2) una exclamación; o (3) una declaración.

▣ **“¿Fue crucificado Pablo por vosotros? ¿O fuisteis bautizados en el nombre de Pablo?”** Estas son las declaraciones enfáticas de Pablo en cuanto a la supremacía de Cristo (es decir, menospreciándose Pablo mismo) posiblemente dirigiéndose a los grupos en división, o al menos al grupo que se denominaba “de Pablo”.

▣ **“Crispo”** Esta es la persona mencionada en Hechos 18:8 quien era líder de la sinagoga en Corinto que había aceptado a Cristo. Hechos 18:8 también menciona que se había bautizado junto con su casa (véase v.16). Aparentemente Pablo realizó este bautismo de su familia. En el mundo antiguo cuando el jefe de la casa se convertía, usualmente toda su familia se convertía. Esto normalmente incluía a los niños y los sirvientes, si los había.

▣ **“Gayo”** Esta persona pudiera ser la que se menciona en Ro. 16:23, en cuya casa se reunía la iglesia de Corinto. Su nombre romano completo era Gayo Tito Justo.

1:15 “en mi nombre” Vea el Tema Especial en 1:10.

1:16 “Estéfenas” Esta es la persona mencionada en 1 Co. 16:15,17. El fue uno de los tres miembros de la iglesia que trajeron una carta de la iglesia de Efeso a Pablo.

1:17 “Pues no me envió Cristo a bautizar, sino a predicar el evangelio” Esta frase no tiene la intención de despreciar el bautismo, sino de reaccionar ante el espíritu divisivo de la iglesia de Corinto que exaltaba aciertos líderes. Sin embargo, esta declaración sí indica que el bautismo no era visto como un agente “sacramental” de la gracia. Es sorprendente que algunos interpreten los escritos de Pablo de una manera sacramental, cuando en todos sus escritos él menciona específicamente la Cena del Señor solo una vez en 1 Co. 11 y el bautismo dos veces, en Ro. 6:1-11 y Col. 2:12. Sin embargo, el bautismo es la voluntad de Dios para cada creyente:

1. es el ejemplo de Jesús
2. es el mandamiento de Jesús
3. es el proceso normal, esperado de todo creyente

Yo no creo que el bautismo sea un canal para recibir la gracia de Dios o el Espíritu. Era la oportunidad pública para cada creyente de expresar su fe en una manera externa y decisiva. Ningún creyente neotestamentario debería preguntar: “¿Debo de bautizarme para ser salvo?” ¡Jesús se bautizó! ¡Jesús ordena a la iglesia que siga su ejemplo en el bautismo! ¡Bautízate!



RV-1960 y RVR-1995 “no con sabiduría de palabras”

LBLA

“no con palabras elocuentes”

NVI

“y eso sin discursos de sabiduría humana”

DHH

“y no con alardes de sabiduría y retórica”

BJ

“y no con palabras sabias”

El término *sophia* (es decir, astucia o sabiduría) es usado en los versículos 17-24 en su orientación humana (o sea, sabiduría humana, mundana, de naturaleza caída). Elocuencia humana y/o sabiduría no pueden tomar el lugar de las buenas nuevas de Dios de la muerte substitutoria de la muerte de Cristo. El poder está en el mensaje, no en el mensajero (es decir, ni siquiera en Pablo, véase 2 Co.10:10; 11:6). Un segmento de esta iglesia se enorgullecía en la retórica. Un grupo de falsos maestros orientados hacia el judaísmo vendrían después a Corinto y atacarían a Pablo por su falta de habilidades para hablar retóricamente, esto en 2 Co. 10-13. Ninguna carne se gloriará ante Dios (véase 1:29; Ef. 2:9).

▣ **“para que no se haga vana la cruz de Cristo”** Si los humanos pudieran salvarse a sí mismos a través de sus acciones o su intelecto, ¡entonces la muerte de Cristo no hubiera sido necesaria! ¡Pero no pueden! El poder de la cruz es la provisión completa de Dios a través de Jesucristo. Todo lo que se necesita para que la humanidad completa sea salva ya está hecho, completo, y disponible en la vida, enseñanza, muerte, resurrección, ascensión, y segunda venida de Cristo, a lo cual los seres humanos solo pueden responder/recibir por la fe.

RV-1960 TEXTO 1:18-25

18 Porque la palabra de la cruz es locura a los que se pierden; pero a los que se salvan, esto es, a nosotros, es poder de Dios.

19 Pues está escrito:

Destruiré la sabiduría de los sabios,

Y desecharé el entendimiento de los entendidos

20 ¿Dónde está el sabio? ¿Dónde está el escriba? ¿Dónde está el disputador de este siglo? ¿No ha enloquecido Dios la sabiduría del mundo? 21 Pues ya que en la sabiduría de Dios, el mundo no conoció a Dios mediante la sabiduría, agradó a Dios salvar a los creyentes por la locura de la predicación. 22 Porque los judíos piden señales, y los griegos buscan sabiduría; 23 pero nosotros predicamos a Cristo crucificado, para los judíos ciertamente tropezadero, y para los gentiles locura; 24 mas para los llamados, así judíos como griegos, Cristo poder de Dios, y sabiduría de Dios. 25 Porque lo insensato de Dios es más sabio que los hombres, y lo débil de Dios es más fuerte que los hombres.

1:18 “Porque la palabra de la cruz” Esta “palabra” (o sea, *logos*) se refiere al contenido de la predicación de Pablo (véase versículos 17 y 23). Usualmente en su predicación Pablo enfatiza tanto la crucifixión como la resurrección de Cristo. Pero en este contexto él se enfoca en la crucifixión (véase Gn. 3:15; Sal.22; Is. 53; Zac. 9-14) y sus resultados (vease 1:30).



RV-1960 y RVR-1995 “es locura”

LBLA

“es necedad”

NVI

“es una locura”

DHH

“parece una tontería”

BJ

“es una necedad”

Esta palabra griega llega al español como “idiotez.” Es un elemento clave en la descripción de Pablo de la humanidad caída (véase versículos 18,21,23,25), también nótese 2:14; 3:18-19; 4:10. ¡El evangelio es revelación de Dios, no descubrimiento humano!



RV-1960 “a los que se pierden; pero a los que se salvan, esto es, a nosotros, es poder de Dios”

DHH “a los que van a la perdición; pero este mensaje es poder de Dios para los que vamos a la salvación.”

Estos son dos PRESENTES PARTICIPIOS. El primero es un PRESENTE MEDIO PARTICIPIO y el segundo un PRESENTE PASIVO PARTICIPIO. Vea el Tema Especial: Tiempos de los Verbos Griegos Usados al Referirse a la Salvación en 3:15. Hay solo dos clases de personas: aquellos que están pereciendo y aquellos que están siendo salvos (vease 2 Co. 2:15; 4:3). El término “perder” no significa aniquilación física, sino una pérdida permanente de compañerismo con Dios, precisamente para lo cual fuimos creados. Interpretes modernos han tomado los eufemismos hebreos y los han transpuesto literalmente. Dos ejemplos son:

1. “dormir”= muerte, y no inconsciencia hasta la resurrección
2. “perecer”= pérdida espiritual, y no aniquilación

Algunos dicen que la aniquilación (o sea, el cese de la vida) es mas humano que un infierno permanente (vease Fudge, *The Fire That Consumes “El Fuego que Consume”*). El problema resulta cuando en la Biblia la misma palabra usada para describir el infierno es usada para describir el infierno (por ejemplo: “eternal,” véase Mateo 25:46) o por ejemplo la mención de una doble resurrección en Daniel 12:2; Juan 5:28-29; y Hechos 24:15. Sin embargo, debemos decir que no es Dios quien envía a las personas al infierno, sino su propio rechazo de (1) la luz que poseen (por ej. Sal. 19:1-6; Ro. 1-2) o (2) el evangelio (o sea, el pecado imperdonable o el pecado para muerte de la incredulidad). La incredulidad en esta vida afecta a la eternidad.

El NT describe la salvación como:

1. un acto de la voluntad pasado y decisivo (es decir, TIEMPO AORISTO, Hechos 15:11; Ro. 8:24; 2 Tim. 1:9; Tito 3:5)
2. un proceso que continúa a través de toda la vida (es decir, TIEMPO PRESENTE, 1 Co. 1:18; 15:2; 2 Co. 2:15)
3. un evento pasado el cual se convierte en un estado de ser (es decir, TIEMPO PERFECTO, Efesios 2:5,8)
4. una consumación futura (es decir, TIEMPO FUTURO, Ro. 5:9,10; 10:9; 13:11; 1 Co. 3:15; Filip. 1:28; 1 Tes. 5:8,9; Heb. 1:14; 9:28)

El peligro teológico es de poner en aislamiento uno de estos como “la” esencia de la salvación. Debemos siempre cuidarnos de la creencia cómoda o fácil que enfatiza el acto inicial de creer solamente o el perfeccionismo que enfatiza el producto o resultado externo únicamente. La salvación es la respuesta de la voluntad inicial a la oferta gratuita de Dios en Cristo, la cual se manifiesta en una vida semejante a la de Jesucristo. No se trata únicamente de darle la bienvenida a una Persona (Cristo) sino también se trata de que la persona viva la vida de Esa persona (Cristo). La salvación no es un producto o resultado, ni una póliza de aseguranza al cielo, sino una relación personal creciente con Jesucristo. El NT no enfatiza el hacer o tomar un decisión, sino en ser o convertirme en un discípulo (véase Mateo 28:19-20).

El misterio verdadero esta en que cuando el evangelio es presentado algunos responden afirmativamente y son salvos, mientras que otros rechazan y su rebelión es reafirmada (véase Lucas 2:34; Juan 9:39; 1 Pedro 2:7). Realmente no me sorprende tanto cuando las personas responden afirmativamente al evangelio, pero sí me quedo sorprendido cuando con (1) el deseo de Dios de que todos sean salvos; (2) la obra terminada de Cristo en la cruz; (3) el llamado del Espíritu Santo; (4) la carga de culpa que lleva cada persona; y (5) la vida sin propósito que se vive sin Dios, haya quienes rechazan el evangelio y dicen a Dios: “¡NO!” Para mí, este es el misterio de la elección (vease 2 Co.3:14; 4:4; 11:3).

▣ **“poder de Dios”** El evangelio es el poder de Dios (véase 1:24; Ro. 1:16). El evangelio revela y canaliza el poder de Dios. Produce fe. Produce arrepentimiento. Produce visión, justicia, santificación y redención (vea 1:30). La predicación de la cruz hace todas estas cosas. Es el poder de Dios actuando en al Palabra escrita (la Biblia), en la Palabra Viviente (Cristo), en la Palabra predicada (el evangelio), en la Palabra establecida (el Reino de Dios).

1:19 Esta es una referencia de Isaías 29:14 de la Septuaginta. Es un ejemplo de paralelismo sinónimo del AT. El énfasis esta en la vanidad de la sabiduría humana sin tomar en cuenta a Dios (vea Is.29:13; Ecl. 1:12-18; 12:12).

▣ **“Destruiré”** Vea el Tema Especial: *Apollumi* en 8:11.

1:20 Esta es una lista de sabios humanos (es decir, judíos y gentiles). Los humanos no pueden descubrir el evangelio. Es el misterio de Dios escondido a través de los siglos (vea Ef. 2:11-3:13). El plan de Dios y Su provisión parecen insensatez porque devalúan el merito y la sabiduría humana.

▣ **“de este siglo... del mundo”** Estas dos frases reflejan un concepto similar debido a que este periodo de tiempo en que vivimos esta caído en pecado. Este no es el mundo que Dios deseaba, sin embargo, el evangelio transformara esta edad caída a la creación que Dios deseaba que fuera. (es decir, Génesis 1-2).

El término “mundo” se usa en dos sentidos en el NT: (1) el planeta material (vea Juan 3:16) y (2) la sociedad humana organizada y caída en el pecado que funciona separada de Dios (vea Santiago 1:27; 4:4; 1 Juan 2:15-17). En los escritos de Pablo el término hebreo *olam*, se traduce al griego como *ai n*, llegó a ser un sinónimo de *kosmos* (vea 1:20; 2:6; 3:19; Ef. 2:2).

TEMA ESPECIAL: LA ERA PRESENTE Y LA ERA VENIDERA

Los profetas del AT veían el futuro como una extensión del presente. Para ellos el futuro sería la restauración del Israel geográfico. Sin embargo, aun ellos vieron un nuevo día (vea Is. 65:17; 66:22). Debido al continuo rechazo voluntario de YHWH por parte de los descendientes de Abraham (aun después del exilio) un nuevo paradigma se desarrolló en la literatura apocalíptica ínter testamentaria (por ejemplo: 1 Enoc, IV Esdras, 2 Baruc). Estos escritos empiezan a distinguir entre dos edades o épocas: una edad presente mala dominada por Satanás y una era venidera de justicia dominada por el Espíritu e inaugurada por el Mesías (frecuentemente descrito como un dinámico guerrero).

En esta área de la teología (llamada escatología) es evidente que se da un desarrollo. Los teólogos le llaman a esto “revelación progresiva.” El NT afirma esta nueva realidad cósmica de las dos edades (es decir, un dualismo temporal):

<u>Jesucristo</u>	<u>Pablo</u>	<u>Hebreos</u>
Mateo 12:32	Romanos 12:2	1:2
Mateo 13:22 y 29	1 Co. 1:20; 2:6,8; 3:18	6:5
Marcos 10:30	2 Corintios 4:4	11:3
Lucas 16:8	Gálatas 1:4	
Lucas 18:30	Ef. 1:21; 2:1,7; 6:12	
	1 Timoteo 6:17	
	2 Timoteo 4:10	
	Tito 2:12	

En la teología del NT estas dos edades judías se han entrelazado debido a las predicciones sorpresivas o ignoradas de las dos venidas del Mesías. La encarnación de Jesús cumplió las profecías del AT de la inauguración de la nueva era. Sin embargo, el AT también vio la venida del Mesías como Juez y Conquistador, pero El primero vino como el Siervo Sufriente (vea Is.53), humilde (vea Zac. 9:9). El regresará con poder, tal como el AT lo predice (vea Ap. 19). Este cumplimiento de dos fases causó que el Reino esté presente (inaugurado), pero futuro (no completamente consumado en el presente). Esta es la tensión del NT: ya casi esta aquí, ¡pero todavía no!

1:21 “Pues ya que en la sabiduría de Dios” Esta puede ser una referencia a Proverbios 8:22-31, como lo es Juan 1:1-5,9-14. También se refiere al plan de Dios para redimir a la humanidad caída. La redención fue planeada en el corazón de Dios antes de la creación (ver Mt. 25:34; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Ef. 1:4; 1 P. 1:19-20; Ap. 13:8). Este plan incluía

1. un conocimiento anticipado de la caída de la humanidad
2. la incapacidad de parte de la humanidad de hacer la voluntad de Dios (vea Deum. 31:27-29; Josué 24:19; Gá. 3)
3. la provisión de Dios a través de Jesucristo (es decir, el nuevo pacto, vea Jer. 31:31-34)
4. la invitación a judíos y a gentiles por la fe en Cristo (vea v. 21; Ef. 2:11-3:13)

▣ **“no conoció a Dios”** los griegos no creían que a Dios se le podía conocer. Sus deidades tenían debilidades humanas y no estaban involucrados en este mundo. En sí, la humanidad caída no puede descubrir a Dios, pero Dios ha escogido revelarse a sí mismo a través de Cristo, (o sea, de la Palabra Viva) y a través de la Biblia (o sea, la Palabra escrita), al igual que a través de la humanidad redimida (es decir, ¡la palabra establecida!)

▣ **“agradó a Dios salvar a los creyentes por la locura de la predicación”** No es la presentación, sino el contenido del evangelio que es locura a la humanidad caída (vea 2:14d).

▣ **“salvar a los creyentes”** Este es un AORISTO ACTIVO INFINITIVO seguido de un PRESENTE ACTIVO PARTICIPIO. Esta es la esencia de la proclamación del evangelio. El término “salvar” era usado en el AT para referirse a salvación física, pero en el NT llegó a ser usado para referirse a perdón espiritual y aceptación. Nuestra aceptación ante Dios a través de Jesucristo es un hecho completo, pero de nuestra parte es una relación de pacto continua. Todos los tratos entre Dios y los humanos están basados en pactos. Dios siempre toma la iniciativa en los pactos y pone los requerimientos, pero Dios ha escogido que debemos responder personalmente y continuar respondiendo. Vea el Tema Especial en 3:15.

TEMA ESPECIAL: LA NECESIDAD DE PERSEVERAR

Las doctrinas bíblicas relativas a la vida cristiana son difíciles de explicar porque están presentadas en pares dialécticos típicos del oriente. Estos pares parecen contradecirse, sin embargo, ambos son bíblicos. Los cristianos de occidente han preferido escoger una verdad e ignorar o despreciar la otra verdad por ser opuesta. Permítame dar ejemplos.

1. ¿Es la salvación una decisión inicial de confiar en Cristo? ó ¿un compromiso de toda la vida a ser un discípulo?
2. ¿Es la salvación una elección a través de la gracia de un Dios soberano? ó ¿es la respuesta en arrepentimiento y fe a una

3. oferta divina?
¿Es la salvación, una vez que se recibe imposible de perder? ó ¿hay necesidad de diligencia continua?

El tema y discusión en cuanto a la perseverancia ha sido continuo a través de la historia de la iglesia. El problema empieza al ver los textos aparentemente en conflicto del NT:

1. textos que hablan de la seguridad de la salvación
 - a. declaraciones de Jesús (Juan 6:37; 10:28-29)
 - b. declaraciones de Pablo (Ro. 8:35-39; Ef. 1:13; 2:5,8-9; Filip. 1:6; 2:13; 2 Tes. 3:3; 2 Tim. 1:12; 4:18)
 - c. declaraciones de Pedro (1 Pedro 1:4-5)
2. textos que hablan de la necesidad de perseverar para ser salvos
 - a. declaraciones de Jesús (Mt. 10:22; 13:1-9, 24-30; 24:13; Marcos 13:13; Juan 8:31; 15:4-10; Ap. 2:7,17,20; 3:5,12,21)
 - b. declaraciones de Pablo (Ro. 11:22; 1 Co.15:2; 2 Co. 13:5; Gá. 1:6; 3:4; 5:4; 6:9; Filip. 2:12; 3:18-20; Col. 1:23)
 - c. declaraciones del autor de Hebreos (2:1; 3:6, 14; 4:14; 6:11)
 - d. declaraciones de Juan (1 Juan 2:6; 2 Juan 9)
 - e. declaraciones del Padre (Ap. 21:7)

La salvación bíblica resulta del amor, misericordia y gracia de un Dios trino y soberano. Ninguna ser humano puede ser salvo sin que primero el Espíritu Santo tome primero la iniciativa (vea Juan 6:44,65). La Deidad viene primero y determina las condiciones, y demanda que los humanos respondamos en fe y arrepentimiento tanto al inicio como continuamente. Dios trabaja con la humanidad en una relación de pacto. ¡Hay tanto privilegios como responsabilidades!

La salvación se ofrece a todos los seres humanos. La muerte de Jesús soluciona el problema del pecado en la humanidad pecadora. Dios ha provisto un camino y desea que los que hemos sido hechos a Su imagen respondamos a Su amor y provisión a través de Jesucristo.

Si usted desea leer más acerca de este tema desde una perspectiva no calvinista, vea

1. Dale Moody, *The World of Truth, (La Palabra de Verdad)*, Eerdmans, 1981 (páginas 348-365)
2. Howard Marshall, *Kept by the Power of God, (Guardado por el Poder de Dios)*, Bethany Fellowship, 1969
3. Robert Shank, *Life in the Son, (La Vida en el Hijo)*, Westcott, 1961

La Biblia habla de dos problemas diferentes en esta área de la salvación: (1) primero, el tomar la seguridad de la salvación como una licencia para vivir una vida sin fruto y egoísta y (2) segundo, el animar a aquellos que luchan con pecado en sus vidas y ministerios. El problema es que grupos equivocados están recibiendo el mensaje que no es para ellos. Algunos cristianos desesperadamente necesitan escuchar el mensaje de la seguridad de su salvación, ¡mientras que otros necesitan escuchar las severas advertencias en cuanto a su salvación! ¿En que grupo te encuentras tú?

1:22 “los judíos piden señales” Esto refleja el conocimiento de Pablo de la vida de Cristo (vea Mt. 12:38; 16:1,4; Marcos 8:11-12; Juan 4:48; 6:30).

▣ **“los griegos buscan sabiduría”** por “griegos” se refiere a todas las personas no judías. Esto se ve claramente en Hechos 18:16-21,32.

1:23 Este versículo debe comenzar, como lo hace en la RV-1960 con el adversativo “pero.” La respuesta de Pablo tanto a las “señales” como a la “sabiduría” demandada es el evangelio.

▣ **“crucificado”** Este es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. La crucifixión de Jesús es el corazón del evangelio de Pablo, y no la lógica ni los milagros. El TIEMPO PERFECTO asegura que Jesús permanece como el “crucificado.” Cuando veamos a Jesús en el cielo El tendrá las marcas de Su crucifixión (vea Juan 20:25) porque ellas se han convertido en Sus insignias de honor y gloria. Jesús es la única parte de la Trinidad que tiene un cuerpo físico. El no es omnipresente en todo el universo como lo son el Padre y el Espíritu.

Es muy posible que este TIEMPO PERFECTO sea un CONSUMATIVO PERFECTO, el cual se enfoca en el cumplimiento de un evento o acto, implicando el resultado (vea Daner y Mantey, *A Manual Grammar of the Greek New Testament, Un Manual de Gramática del Griego del Nuevo Testamento*, paginas 202-203). El Jesús crucificado selló nuestra salvación.

▣
RV-1960 y RVR-1995 “tropezadero”
LBLA “piedra de tropiezo”
NVI “motivo de tropiezo”
DHH “les resulta ofensivo”
BJ “escándalo”

Este término griego (es decir, *skandalon*) era usado para describir el mecanismo que hacia funcionar una trampa para atrapar animales (vea Gá. 5:11). Los judíos rechazaban a Cristo debido a la crucifixión (vea Deut. 21:23). Ellos esperaban que el Mesías

fuera un líder militar conquistador (¡y vaya que lo será cuando El regrese!). Los judíos no reconocieron al Mesías Sufriente (vea Gn. 3:15; Sal.22; Is.52:13-53:12) ni Su venida en dos etapas (es decir, encarnación y regreso glorioso).



RV-1960 y RVR-1995 “y para los gentiles locura”
LBLA “y necesidad para los gentiles”
NVI “y es locura para los gentiles”
DHH “y a los no judíos les parece una tontería”
BJ “necedad para los gentiles”

Los griegos rechazaron a Cristo porque el concepto de la resurrección no encajaba sus ideales filosóficos preconcebidos. Esta declaración de Pablo también demuestra que el supuesto “redentor que moría y resucitaba” proveniente de las religiones misteriosas de los cultos a la fertilidad no era algo tan importante en el pensamiento griego y ciertamente tampoco la fuente de la cuál Pablo tomo su idea acerca de Cristo. ¡Tenga usted cuidado de no juzgar el evangelio basado en sus propias categorías nacionalistas o culturales!

La traducción literal de la palabra “gentiles” es: “griegos”, según el Textus Receptus, lo cual concuerda con los manuscritos unciales corregidos de C³ y D^c. Todos los otros manuscritos griegos tienen “gentiles.” El término “griegos” sí aparece en los versículos 2 y 24. Probablemente los escribas antiguos cambiaron el v.23 para hacerlos todos consistentes.

1:24 “mas para los llamados” La declaración inicial de 1 Corintios enfatiza el llamado de Dios (es decir, la elección) y la gracia de Dios como la única base para la salvación de la iglesia de Corinto (vea versículos 2,9,26,27; Ef. 1-2). Aprendemos de Juan 6:44,65 que nadie viene a Dios a menos que el Espíritu lo trajere o llamare. El llamado de Dios no elimina ni minimiza la necesidad de la respuesta humana, tanto al principio como continuamente.

TEMA ESPECIAL: LA ELECCION

La elección es una doctrina maravillosa. Contrario a lo que muchos piensan, no es llamado al favoritismo, sino un llamado a ser un canal, una herramienta, o un medio para la redención de los demás. En el AT el término fue usado principalmente para describir servicio; en el NT es usado principalmente para describir la salvación que resulta en servicio. La Biblia nunca reconcilia la aparente contradicción entre la soberanía de dios y el libre albedrío de la humanidad, sino más bien afirma ambos. Un buen ejemplo de esta tensión bíblica sería Romanos 9 que habla de la elección soberana de Dios y Romanos 10 que habla de la necesaria respuesta de la humanidad (vea 10:11,13).

La clave para entender mejor esta tensión teológica puede encontrarse en Ef. 1:4. Jesucristo es el hombre elegido de Dios y toda la humanidad esta potencialmente elegida en El (Kart Barth). Jesús es el “Si” de Dios a la necesidad de la humanidad caída (Kart Barth). Efesios 1:4 también ayuda a clarificar el tema al declarar que la meta de la predestinación no se trata de después en el cielo, sino de santidad (ser como Cristo) ahora. Con frecuencia nos distraemos con los beneficios del evangelio ¡e ignoramos las responsabilidades! El llamado de Dios (la elección) es para esta vida y para la eternidad.

Las doctrinas se dan en relación a otras verdades, nunca como verdades solas sin relación. Una buena analogía es un constelación estelar versus una sola estrella. Dios presenta verdades en géneros estilo oriental, no occidental. La Biblia es literatura oriental antigua. No debemos remover o quitar la tensión causada por los pares dialécticos (paradójicos) de verdades doctrinales (ejemplo: Dios como trascendente versus Dios como immanente; seguridad vs. Perseverancia; Jesucristo como igual al Padre vs. Jesucristo como subordinado al Padre; libertad cristiana vs. Responsabilidad cristiana a un compañero de pacto, etc.).

El concepto teológico de “pacto” une la soberanía de Dios (Quien siempre toma la iniciativa y pone las condiciones) con una respuesta humana de fe y arrepentimiento mandatario desde el inicio y continuamente (vea Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19;20:21). Tenga cuidado de usar versículos solo para afirmar un lado de la paradoja y despreciar el otro lado. Tenga cuidado de favorecer solo su doctrina favorita o sistema teológico.

▣ **“así judíos como griegos”** Esto demuestra el propósito del evangelio de unir a todos los seres humanos en Cristo. Este es el misterio de Dios escondido a través de las edades, pero ahora claramente revelado (vea Ef. 2:11-3:13).

1:25 “lo insensato de Dios es más sabio que los hombres” Este es un tema del AT (vea Is. 55:8-9). Se repite en 1 Co. 1:18,21,23). Este es el término *m ros*. Esta y sus otras formas son usadas por Pablo en sus cartas a los corintios.

1. *m ros* (insensato), 1 Co. 1:25,27; 3:18; 4:10
2. *m ria* (insensatez), 1 Co. 1:18,21,23; 2:14; 3:19
3. *mopain* (hecho insensato), 1 Co. 1:20

▣ **“lo débil de Dios es más fuerte que los hombres”** Pablo esta simplemente declarando la incomparable grandeza de Dios. Dios se magnifica aun a través de la debilidad humana (vea 1 Co. 12:5,7-10). Se puede referir al “aparente” fracaso de la muerte

de Jesús desde el punto de vista meramente humano (vea 2 Co. 13:4), ¡cuando en realidad fue una victoria de consecuencias eternas!

El evangelio, la victoria, es toda de Dios y no de la humanidad. Vea el Tema Especial: Debilidad en 2 Corintios 12:9.

RV-1960 TEXTO 1:26-31

26 Pues mirad, hermanos, vuestra vocación, que no sois muchos sabios según la carne, ni muchos poderosos, ni muchos nobles; **27** sino que lo necio del mundo escogió Dios, para avergonzar a los sabios; y lo débil del mundo escogió Dios, para avergonzar a lo fuerte; **28** y lo vil del mundo y lo menospreciado escogió Dios, y lo que no es, para deshacer lo que es, **29** a fin de que nadie se jacte en su presencia. **30** Mas por él estáis vosotros en Cristo Jesús, el cual nos ha sido hecho por Dios sabiduría, justificación, santificación y redención; **31** para que, como está escrito: El que se gloria, gloriése en el Señor.

1:26-31 Este último párrafo del capítulo uno nos muestra la relación llena de tensión entre la “sabiduría” y el “conocimiento” y su relación con el evangelio. En un sentido ambos son “malos” y en otro sentido ambos son “buenos.” Permítame hacer mención de un maravilloso pasaje de Herman Ridderbos en *Paul, An Outline of His Theology (Pablo, Un Bosquejo de Su Teología)*:

“A decir verdad, la relación entre la fe y el conocimiento, *pistis* and *gnosis*, igual que la relación entre la fe y la obras, es ambivalente. Por un lado el conocimiento se interpone en el camino de la fe, es decir, cuando, al igual que las buenas obras para los judíos, representa la voluntad humana tratando de lograr la auto-redención. Y así como éste antítesis es desarrollado en Gálatas y Romanos en relación a las obras, esta amenaza a la fe humana de parte de *gnosis* es elucidada especialmente en 1 Corintios (vea, por ejemplo, 1 Co. 1:26-29). Y este peligro existe no solamente de parte del aspecto que Pablo llama “la sabiduría del mundo (1Co.1:21), sino también del lado de cierto *gnosis* cristiano. Pablo reconoce que *gnosis* en si misma: nosotros sabemos que todos tenemos conocimiento (1 Co. 8:1). Pero él inmediatamente agrega a esto: el conocimiento enorgullece, pero el amor edifica. De lo que se está hablando aquí es el emplear equivocadamente el *gnosis* cristiano, el cual se eleva a si mismo por encima del prójimo, del débil; un conocimiento que esta en verdad a la orden de la libertad individual de la persona, pero no para la edificación de la iglesia. Este *gnosis* solo promueve individualismo y se pone en contra del amor. En ese sentido, entonces, *gnosis*, al igual que las obras, puede llegar a ponerse en contra del amor; debido a que es injurioso y sin ganancia benéfica (1 Co. 13:2,3)” p. 242.

1:26

RV-1960, BJ “mirad”

LBLA, RVR-1995 “considerad”

NVI “consideren”

DHH “deben darse cuenta”

Este es o un PRESENTE ACTIVO IMPERATIVO o un PRESENTE ACTIVO INDICATIVO. Moffat lo traduce como, “Miren por sus propios rangos.” Este pasaje no tiene el propósito de denigrar a la iglesia primitiva o a sus líderes, sino es más bien una afirmación del amor y el poder de Dios. Tenía el propósito de desintegrar el orgullo de esta iglesia arrogante. La iglesia primitiva estaba compuesta principalmente de lo “mas despreciado” de la sociedad. Sin embargo, aparentemente una de las fracciones en Corinto estaba compuesta de ciudadanos romanos y de la elite cultural. Al usar a estos quienes no tienen estatus mundanal Dios magnifica Su poder.

▣ **“no sois muchos sabios según la carne”** Esto se refiere a la sabiduría humana o a los estándares mundanos (vea 1:20; 2:6,8; 3:18). Pablo usa el termino “carne” (es decir, *sarx*) de varias maneras en sus escritos.

1. el cuerpo humano (vea 5:5; 7:28; Ro.2:28)
2. descendiente humano (es decir, padre-hijo, vea 10:18; Ro. 1:3; 4:1)
3. la humanidad como un todo (vea 1:26,29)
4. la debilidad humana debido a la caída de la humanidad en Ge. 3 (vea Ro. 6:19; 7:18)

▣ **“muchos poderosos”** Esto se refiere a la fortaleza física o a la posición social.

▣ **“ni muchos nobles”** Esto se refiere al antecedente familiar el cual involucra riquezas, educación, y privilegio social. Estas tres caracterizaciones se aplican a los sofistas, quienes estaban tan orgullosos de su educación, posición y sofisticación.

1:27 “lo necio del mundo escogió Dios” Este es un AORISTO MEDIO INDICATIVO. Dios Mismo ha escogido manifestar Su poder a través de los débiles para que no haya duda de Quien debe recibir la gloria (vea 2 Co.12). La victoria esta en los recursos de Dios, no en los logros humanos (vea v.29; Ef. 2:9) o posición social.

1:28

RV-1960, RVR-1995 “lo vil del mundo y lo menospreciado”

LBLA “y lo vil y despreciado del mundo”

NVI “lo mas bajo y despreciado”

DHH “la gente despreciada y sin importancia de este mundo”

BJ “lo plebeyo y despreciado del mundo”

Esta frase esta en contraste a lo “sabios...poderosos...nobles” del v.26. El termino “vil” es literalmente “aquellos de bajo nacimiento,” lo cual es otra referencia a la nobleza romana.



RV-1960, LBLA, BJ, RVR-1995 “lo que no es”

NVI “lo que no es nada”

DHH “los que no son nada”

¿Es esta otra categoría de cosas rechazadas/personas? ¿O es un resumen? Porque no se encuentra un *kai* (es decir: y) antes de esta frase como lo hay en otras, es probablemente entonces una declaración resumen. ¡Dios llama y usa a aquellas personas a quienes el mundo no pone atención! Los puntos teológicos son (1) “ninguna carne se gloriará ante Dios” (vea 1:29); (2) el poder de Dios y Su equipar a los santos es magnificado en la debilidad de los vasos humanos (vea 2 Co. 12:1-10); y (3) la mediación de Cristo es magnificada (vea 1:30). ¡En Cristo, todo lo que los judíos y griegos buscaban se encuentra en el regalo de YHWH, a través del Mesías, energetizado por el Espíritu Santo!

▣ **“para deshacer lo que es”** Este es el término griego *katarge* . Vea el Tema Especial enseguida.

TEMA ESPECIAL: NULO O VACIO (KATARGE)

Katarge era una de las palabras favoritas de Pablo. El la uso al menos veinticinco veces, pero tiene una connotación semántica amplia.

A. Su raíz etimológica básica proviene de *argos*

1. inactivo
2. pasivo
3. sin usar
4. inútil
5. inoperable

B. El compuesto con *kata* era usado para expresar

1. inactividad
2. inutilidad
3. aquello que era cancelado
4. aquello de lo que podía prescindir
5. aquello que era completamente inoperable

C. Es usado una vez en Lucas para describir un árbol sin fruto, por lo tanto inútil (vea Lucas 13:7).

D. Pablo lo usa en un sentido figurado en dos maneras principales

1. Dios haciendo inoperables cosas que son hostiles a la humanidad
 - a. la naturaleza pecadora de la humanidad (Ro. 6:6)
 - b. la ley Mosaica en relación a la promesa de Dios de la “semilla” (Ro. 4:14; Gá.3:17; 5:4,11; Ef. 2:15)
 - c. fuerzas espirituales (1 Co. 15:24)
 - d. el “hombre de iniquidad: (2 Tes. 2:8)
 - e. muerte física (1 Co. 15:26; 2 Tim. 1:10; Heb. 2:14)
2. Dios reemplazando el antiguo (pacto, era) por el nuevo
 - a. cosas relacionadas a la Ley Mosaica (Ro. 3:3, 31; 4:14; 2 Co. 3:7,11,13,14)
 - b. analogía del matrimonio usado de la Ley (Ro. 7:2,6)
 - c. las cosas de esta era (1 Co. 13:8,10,11)
 - d. este cuerpo (1 Co. 6:13)
 - e. líderes de esta era (1 Co. 1:28, 2:6)

Esta palabra es traducida de muchas diferentes maneras, pero su principal significado es hacer algo inútil, nulo, y vacío, inoperable, sin poder, pero no necesariamente inexistente, destruido o aniquilado.

1:29 “nadie se jacte en su presencia” El verbo es un AORISTO MEDIO SUJUNTIVO, el cual implica una decisión personal ya tomada. ¡Ninguna entidad humana se jactará delante del Creador (vea Ef. 2:9)! Esta era la verdad centra del mensaje de Pablo a los orgullosos corintios y a la humanidad caída en general, judíos o gentiles (ve Ro. 3:27; Ef. 2:9). Vea el Tema Especial: Gloriarse en 5:6.

1:30

RV-1960 “Mas por él”

LBLA “Mas por obra suya”

NVI “Pero gracias a él”

DHH “Pero Dios mismo”

BJ “De él os viene”

RVR-1995 “Pero por él”

Esto es literalmente “salido de él,” lo cual es una expresión griega que expresa la Primera Causa, El Origen Principal. El Padre lo envía, Jesús lo trae, y el Espíritu le da energía. Lo que sigue es una lista de los dones de Dios a los creyentes a través de Cristo.

▣ **“sabiduría (de Dios)”** En el pensamiento judío la sabiduría es personificada en Proverbios 8:22-31 y Col. 2:2-3. La sabiduría es una persona. La verdad es una persona. El evangelio es una persona: ¡Jesucristo! (vea Juan 14:6).

Pero, si Pablo se estaba refiriendo al elemento filosófico en la iglesia, entonces *sophia* tendría una conexión con el orgullo de ellos y sus tradiciones culturales (es decir, Platón, Sócrates, Aristóteles, etc.). Sería como una metáfora de academia. Es también posible que un gnosticismo incipiente estuviera presente en la mezcla religiosa de Corinto y posiblemente se hubiera infiltrado en la iglesia (vea 1:18-2:8; 3:18-23; 8:1-2). Si fuera así, los comentarios de Pablo en el libro de Colosenses son importantes (es decir, Cristo mismo es sabiduría, vea Col. 1:9; 2:3).

▣ **“justificación”** Esta era una metáfora tomada de la corte civil (vea Ro. 3:21-26; 2 Co.5:21). En los días de Pablo los rabinos habían transferido la sabiduría semi-personal de Proverbios 8 a la Ley Mosaica. A ello era atribuida autoridad máxima. Si Pablo estaba pensando en el elemento judío en la iglesia de Corinto, esta era una poderosa y máxima designación.

TEMA ESPECIAL: JUSTIFICACION

La “Justificación” es un tema tan crucial que el estudiante de la Biblia debe hacer un estudio personal exhaustivo del tema.

En el AT el carácter de Dios es descrito como “justo”. El término mesopotámico mismo es tomado de una caña de río, la cual era usada como una herramienta de construcción para juzgar la rectitud horizontal de paredes y cercas. Dios escogió el termino para ser usado metafóricamente al referirse a Su propia naturaleza. El es el filo recto (Gobernador) por el cual todas las cosas son evaluadas. Este concepto afirma la justicia de Dios al igual que Su derecho de ser Juez.

El hombre fue creado a la imagen de Dios (vea Gé. 1:26-27; 5:1,3; 9:6). La humanidad fue creada para tener compañerismo con Dios. Toda la creación es el trasfondo para la interacción entre Dios y la humanidad. Dios quería que su mejor creación, la humanidad, lo conociera, lo amara, le sirviera y ¡que fuera como El! La lealtad de la humanidad fue probada (vea Gé. 3) y la pareja primera reprobó la prueba. Este resultó en una interrupción de la relación entre Dios y la humanidad (vea Gé. 3; Ro. 5:12-21).

Dios prometió reparar y restaurar el compañerismo (vea Gé. 3:15). El lo hizo por su propia voluntad y a través de Su Hijo. Los humanos eran incapaces de restaurar esta separación (vea Ro. 1:18-3:20).

Después de la caída, el primer paso de Dios hacia la restauración fue el concepto del pacto basado en Su invitación y la respuesta de la humanidad en arrepentimiento, fe y obediencia. Debido a la caída, los humanos eran incapaces de la acción apropiada (vea Ro. 3:21-31; Gá. 3). Dios mismo tuvo que tomar la iniciativa para restaurar a los humanos quebranta-pactos. Dios hizo esto al

1. declarar justa a la humanidad pecadora a través de la obra de Jesucristo (justicia forense)
2. dar gratuitamente a la humanidad justicia a través de al obra de Cristo (justicia imputada)
3. proveer el Espíritu Santo en la vida del creyente que produce justicia (justicia ética) en la humanidad
4. restaurar el compañerismo del jardín del Edén por Cristo restaurando la imagen de Dios (vea Gé. 1:26-27) en los creyentes (justicia relacional)

Sin embargo, Dios requiere una respuesta de pacto. Dios decreta (es decir, concede gratuitamente) y provee, pero los humanos deben responder y continuar respondiendo en

1. arrepentimiento
2. fe
3. un estilo de vida en obediencia
4. perseverancia

La justificación esta, por lo tanto, basada en un pacto, en una acción recíproca entre Dios y la corona de Su creación. Esta basada en el carácter de Dios, la obra de Cristo y la ayuda del Espíritu, a lo cual cada individuo debe responder apropiadamente de una manera personal y continuamente. El concepto es llamado “justificación por la fe.” El concepto esta revelado en los Evangelios, pero no en estos términos. Este concepto esta principalmente definido por Pablo, quien usa el término griego “justificación” en sus varias formas más de 100 veces.

Pablo, quien era un rabino entrenado usa el termino *dikaio sun* en su sentido Hebreo del término *SDQ* usado en la Septuaginta, no de la literatura griega. En los escritos griegos es término esta conectada a alguien que se adaptaba a las expectativas de deidad y sociedad. En el sentido hebreo esta siempre estructurado en términos de pacto. YHWH es un Dios justo, ético y moral. El quiere que Su pueblo refleje Su carácter. La humanidad redimida se convierte en una nueva criatura. Esta novedad resulta en un estilo de vida nuevo de santidad (este es el enfoque católico-romano de la justificación). Debido a que Israel era teocrático, no había una clara delineación entre lo secular (es decir, las normas de la sociedad) y lo sagrado (es decir, la voluntad de Dios). Esta distinción esta expresada en los términos hebreos y griegos siendo traducidos al inglés como “justicia” (en relación a la sociedad) y “justificación” (en relación a la religión).

El evangelio (buenas nuevas) de Jesús es que la humanidad caída ha sido restaurada al compañerismo con Dios. La paradoja de Pablo es que Dios, a través de Cristo, quita la culpa. Esto ha sido logrado a través del amor del Padre, de Su misericordia y gracia; a través de la vida del Hijo, Su muerte y resurrección; y a través de la atracción del Espíritu Santo para llevarnos al evangelio. La justificación es un acto gratuito de Dios, pero debe de resultar en santidad (la posición de Agustín, la cual refleja tanto el énfasis de la Reforma en cuanto a lo gratuito del evangelio y el énfasis católico romano de una vida cambiada al amor y la fidelidad). Para los reformadores el término “la justicia de Dios” es un GENITIVO OBJETIVO (es decir, el acto de hacer a la humanidad pecadora aceptable delante de Dios (santificación posicional), mientras que para el católico es un GENITIVO SUBJETIVO, el cual es el proceso de ser mas como Dios (santificación progresiva experiencial). ¡¡En realidad son las dos!!

En mi punto de vista de la Biblia, desde Gé. 4 a Ap. 20, es un record de cómo Dios restaura el compañerismo al Edén. La Biblia empieza con Dios y la humanidad en compañerismo en una situación terrenal (vea Ge. 1-2) y la Biblia termina con una misma situación (vea Ap. 21-22). ¡La imagen de Dios y Su propósito serán restaurados!

Para documentar la discusión hasta aquí tenida note los siguientes pasajes del NT ilustrando el grupo griego de palabras.

1. Dios es justo (con frecuencia conectado a Dios como Juez)
 - a. Romanos 3:26
 - b. 2 Tesalonicenses 1:5-6
 - c. 2 Timoteo 4:8
 - d. Apocalipsis 16:5
2. Jesucristo es justo
 - a. Hechos 3:14; 7:52; 22:14 (titulo del Mesías)
 - b. Mateo 27:19
 - c. 1 Juan 2:1,29; 3:7
3. La voluntad de Dios para Su creación es justificación
 - a. Levítico 19:2
 - b. Mateo 5:48 (vea 5:17-20)
4. Los medios de Dios para proveer y producir justicia
 - a. Romanos 3:21-31
 - b. Romanos 4
 - c. Romanos 5:6-11
 - d. Gálatas 3:6-14
 - e. Dada por Dios
 - (1) Romanos 3:24; 6:23
 - (2) 1 Corintios 1:30
 - (3) Efesios 2:8-9
 - f. Recibida por la fe
 - (1) Romanos 1:17; 3:22,26; 4:3,5,13; 9:30; 10:4,6,10
 - (2) 1 Corintios 5:21
 - g. A través de la obra del Hijo
 - (1) Romanos 5:21-31
 - (2) 2 Corintios 5:21
 - (3) Filipenses 2:6-11
5. La voluntad de Dios es que Sus seguidores sean justos
 - a. Mateo 5:3-48; 7:24-27
 - b. Romanos 2:13; 5:1-5; 6:1-23
 - c. 2 Corintios 6:14
 - d. 1 Timoteo 6:11
 - e. 2 Timoteo 2:22; 3:16

f. 1 Juan 3:7

g. 1 Pedro 2:24

6. Dios juzgara al mundo basado en la justicia
 - a. Hechos 17:31
 - b. 2 Timoteo 4:8

La justificación es una característica de Dios, dada gratuitamente a la humanidad pecadora a través de Jesucristo. Y es

1. un decreto de Dios
2. un regalo de Dios
3. un acto de Cristo

Pero es también un proceso de convertirse en justo y esto debe ser vigorosamente y persistentemente buscado; pero un día será consumado con la Segunda Venida de Cristo. El compañerismo con Dios es restaurado en la salvación, pero progresa a través de toda la vida hasta convertirse en un encuentro de cara a cara con Dios en la Parusía (Segunda Venida)!

He aquí una buena mención tomada del *Diccionario de Pablo y Sus Cartas* de Inter Varsity Press (IVP)

“Calvino, más aún que Lutero, enfatizó el aspecto relacional de la justicia de Dios. El punto de vista de Lutero de la justicia de Dios parece tener el aspecto del perdón. Calvino enfatiza la naturaleza maravillosa de la comunicación o impartición de la justicia de Dios a nosotros” (p. 834).

Para mí, la relación del creyente para con Dios tiene tres aspectos:

1. el evangelio es una persona (el énfasis de la Iglesia del Este y Calvino)
2. El evangelio es una verdad (el énfasis de Agustín y Lutero)
3. El evangelio es una vida transformada (el énfasis de la iglesia católica romana)

Todas estas son verdades y deben permanecer juntas para tener un cristianismo sano sólido y bíblico. Si alguna de estas verdades es enfatizada de más o de menos ocurren los problemas.

¡Debemos de darle la bienvenida a Jesús!

¡Debemos de creer el evangelio!

¡Debemos de buscar ser como Cristo!

▣ **“santificación”** Esta era una metáfora del sistema sacrificial de Israel (vea Ro. 6:19-23). Esto proviene de la misma raíz como “santo” o “consagrado.” En el AT es referido para describir a una persona, lugar, o cosa que era separada para el servicio de Dios. Teológicamente se refiere a la posición del creyente en Cristo. En el momento en que uno pone su fe en El, el creyente es justificado y santificado (vea Ro. 8:30). Vea el Tema Especial de 1:2.

▣ **“redención”** Esto significa “comprar de nuevo” (vea Ro. 3:24). Esta era una metáfora tomada del mercado de esclavos. Es el concepto principal del AT de la salvación.

TEMA ESPECIAL: /REDENCION/RESCATE/REDIMIR

I. ANTIGUO TESTAMENTO

A. Hay principalmente dos términos legales hebreos los cuales transmiten este concepto.

1. *Gaal*, el cual significa básicamente “liberar” por medio del pago de un precio. Una forma del termino *go’el* agrega a este concepto un intermediario personal, usualmente un familiar (es decir, un redentor dentro de la familia). Este aspecto cultural del derecho de comprar de nuevo objetos, animales, tierra (vea Lv. 25,26), o parientes (vea Rut 4:15; Is. 29:22) es transferido teológicamente a la liberación de YHWH a Israel de Egipto (vea Ex. 6:6; 15:13; Sal. 74:2; 77:15; Jer. 31:11). El se convierte en “el redentor” (vea Job 19:25; Sal. 19:14; 78:35; Prov. 23:1; Is. 41:14; 43:14; 44:6,24; 47:4; 48:17; 49:7,26; 54:5,8; 59:20; 60:16; 63:16; Jer.50:34).
2. *Padah*, el cual básicamente significa “liberar; o “rescatar”
 - a. la redención del primogénito, Ex. 13:13,14 y Nm. 18:15-17
 - b. la redención física es contrastada con la redención espiritual, Sal. 49:7,8,15
 - c. YHWH redimirá a Israel de su pecado y rebelión, Sal. 130:7-8

B. El concepto teológico involucra tres cosas relacionadas

1. Hay una necesidad, una esclavitud, una anulación, un aprisionamiento
 - a. físico
 - b. social
 - c. espiritual (vea Sal. 130:8)
2. Hay un precio que debe ser pagado para liberar, soltar y restaurar

- a. a la nación de Israel (vea Dt. 7:8)
 - b. al individuo (vea Job 19:25-27; 33:28)
3. Alguien debe de actuar como intermediario y benefactor. En *gaal* este uno es regularmente un miembro de la familia o familiar cercano (vea *go'el*).
4. YHWH con frecuencia se describe a Si mismo en términos familiares
- a. como Padre
 - b. como Esposo
 - c. como Familiar cercano
- La redención fue asegurada a través de la agencia personal de YHWH; precio pagado: ¡redención lograda!

II. NUEVO TESTAMENTO

- A. Hay varios términos usados para comunicar el concepto teológico.
1. *Agoraz* (vea 1 Co. 6:20; 7:23; 2 P.2:1; Ap. 5:9; 14:34). Este es un término comercial el cual refleja un precio pagado por algo. Nosotros somos gente comprada por sangre y no controlamos nuestras propias vidas. Pertenecemos a Cristo.
 2. *Exagoraz* (vea Gálatas 3:13; 4:5; Ef. 5:16; Col. 4:5). Este es un término comercial. Refleja la muerte sustitutoria de Jesucristo a nuestro favor. Jesucristo llevo la “maldición” de una ley basada en la obediencia a los mandamientos (o sea, la Ley Mosaica), la cual los humanos pecadores no podían cumplir. ¡El llevó la maldición (vea Dt. 21:23) por todos nosotros! ¡En Jesucristo la justicia de Dios y Su amor se unen en un perdón pleno, aceptación y acceso!
 3. *Lu* , “liberar”
 - a. *Lutron* , “un precio pagado” (vea Mt. 20:28; Marcos 10:45). Estas son palabras poderosas de la propia boca de Jesús concerniente al propósito de Su venida, de ser el Salvador del mundo pagando la deuda del pecado que El mismo no debía (vea Juan 1:29).
 - b. *Lutro* , “liberar”
 - (1) liberar a Israel, Lucas 24:21
 - (2) entregarse a Si mismo para redimir y purificar a un pueblo, Tito 2:14
 - (3) ser un sustituto sin pecado, 1 Pedro 1:18-19
 - c. *Lutr sis* , “redención o liberación”
 - (1) La profecía de Zacarías acerca de Jesucristo, Lucas 1:68
 - (2) La alabanza a Dios de Ana por Cristo, Lucas 2:38
 - (3) El mejor sacrificio de Jesucristo, ofrecido una vez y para siempre, Hebreos 9:12
 4. *Apolytr sis*
 - a. redención en la Segunda Venida de Cristo (vea Hechos 3:19-21)
 - (1) Lucas 21:28
 - (2) Romanos 8:23
 - (3) Efesios 1:7
 - (4) Colosenses 1:14
 5. *Antilytron* (vea 1 Tim. 2:6). /este es un texto crucial (como lo es también Tito 2:14), el cual une la liberación a la muerte sustitutoria de Cristo en la cruz. El es el único sacrificio y el único aceptable; Aquel que murió por “todos” (vea Juan 1:29; 3:16-17; 4:42; 1 Tim. 2:4; 4:10; Tito 2:11; 2 Pedro 3:9; 1 Juan 2:2; 4:14).
- B. El concepto teológico en el NT implica
1. Que la humanidad esta esclavizada al pecado (vea Juan 8:34; Ro. 3:10-18; 6:23)
 2. La esclavitud del hombre al pecado ha sido revelada por la Ley Mosaica del AT (vea Gá. 3) y el Sermón del Monte de Jesus (vea Mt. 5-7). El desempeño humano se ha convertido en una sentencia de muerte (vea Col. 2:14).
 3. Jesucristo, el cordero de Dios sin pecado ha venido y muerto en nuestro lugar (vea Juan 1:29; 2 Co. 5:21). Hemos sido comprados por precio para que podamos servir a Dios (vea Ro. 6).
 4. Por implicación, tanto YHWH como Jesus son “parientes cercanos” Quienes actuar a nuestro favor. Esto le dá continuación a las mencionadas metáforas (es decir, padre, esposo, hijo, hermano, pariente cercano).
 5. La redención no fue un precio pagado a Satanás (esa es teología medieval), sino la reconciliación de la Palabra de Dios y la Justicia de Dios con el Amor de Dios y la Provisión en Cristo. En la cruz la paz fue restaurada, la rebelión humana fue perdonada, ¡la imagen de Dios en la humanidad es ahora totalmente funcional nuevamente y en íntimo compañerismo!
 6. Existe aun un aspecto futuro de la redención (vea Ro. 8:23; Ef. 1:14; 4:30), el cual involucra la resurrección de nuestros cuerpos y una intimidad física con el Dios Trino.

1:31 Esta es una mención de Jeremías 9:23-24. Pablo repite esta mención en 2 Co. 10:17. En el pasaje de Jeremías “Señor” se refiere a YHWH, ¡pero aquí se refiere a Jesucristo! Esta es una técnica común del NT para afirmar la deidad de Cristo.

Nosotros no nos jactamos en nosotros mismos, ¡sino en El en Quien toda la plenitud de la Deidad mora en forma corporal! Estas dos menciones de Jeremías muestran una conexión entre 1 Co. 1-4 y 2 Co. 10-13. Los oponentes son judíos sofistas quienes se jactaban de su estilo retórico (vea Bruce W. Winter, *Philo and Paul Among the Sophists, Filo y Pablo entre los Sofistas*).

PREGUNTAS PARA DISCUSION

Este es un estudio guía comentario, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe de caminar de acuerdo a la luz que posee. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe usted ceder este privilegio a un comentario de la Biblia.

Estas preguntas para discusión son provistas para ayudarle a pensar a través de los temas más importantes de esta sección del libro de 1 Corintios. Estas preguntas tienen el propósito de causarle a usted el pensar o meditar, no son definitivas.

1. ¿Por que es el llamamiento de Dios enfatizado con tanta frecuencia por Pablo?
2. ¿Como es que Dios puede llamar a personas pecadoras “santos”?
3. ¿Cual es el propósito de los dones espirituales en la iglesia?
4. ¿Por que estaba la iglesia de Corinto tan dividida?
5. ¿Como se puede relacionar el versículo 12 al asunto de las denominaciones modernas?
6. ¿Esta Pablo menospreciando el bautismo?
7. ¿Por que rechazaban los judíos el evangelio?
8. ¿Por que rechazaban los griegos el evangelio?
9. ¿Por que ha escogido Dios usar personas sin posición social o intelectual para esparcir el evangelio?

1 CORINTIOS 2

DIVISIONES DE LOS PARRAFOS EN TRADUCCIONES MODERNAS

Reina-Valera 1960 (RV-1960)	La Biblia de las Américas (LBLA)	Dios Habla Hoy (DHH)	Reina-Valera Revisada 1995 (RVR-1995)
Proclamando a Cristo crucificado 2:1-5	Predicando a Cristo crucificado 2:1-5	El mensaje acerca de Cristo crucificado 2:1-5	Proclamando a Cristo crucificado 2:1-5
La revelación por el Espíritu de Dios 2:6-16	La revelación por el Espíritu de Dios 2:6-16	Dios da a conocer sus secretos por medio del Espíritu 2:6-16	La revelación por el Espíritu de Dios 2:6-16

CICLO DE LECTURA TRES (tomado de “una Guía para una Buena Lectura Bíblica” p. vii) *SIGUIENDO LA INTENCION ORIGINAL DEL AUTOR AL NIVEL DE PARRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la medida del entendimiento que uno posee. La Biblia, el Espíritu Santo y usted son responsables de la interpretación de la Biblia. Usted no debe ceder este, que es su privilegio, a un comentarista humano quien quiera que éste sea.

Lea el capítulo completo de una sola vez. Identifique los temas. Compare sus divisiones de tema con las traducciones modernas. La división de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir la intención original del autor, la cual es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solo un tema principal.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

INFORMACION CONTEXTUAL DE 1 CORINTIOS 2:1-16

TRANSFONDO

- A. Había algunos en la iglesia de Corinto quienes eran muy dados a lo intelectual (es decir, tradición retórica del primer siglo). Dentro de este contexto de un énfasis exagerado de conocimiento humano y actuación humana Pablo empieza en el capítulo 1 con un énfasis en la gracia de Dios (como lo hace también en Efesios 2:1-10). Sin embargo, él mismo admitió que la sabiduría y el conocimiento estaban entre los dones dados por Dios. En el capítulo 2 Pablo continúa con este tema enfatizando la revelación divina versus el descubrimiento humano. Como los corintios no podían reclamar ser suyo el conocimiento que poseían, ellos de la misma manera no tenían ningún reclamo en cuanto al medio de obtener este conocimiento.
- B. Básicamente, el capítulo 2:1-16 es una amplificación del capítulo 1:18-25.
- C. Versículos 10-16 pueden ser entendidos como refiriéndose a varias categorías de sabiduría espiritual o revelación. Dios

ha actuado para revelarse a Si Mismo a nosotros (es decir, revelación, versículos 10-12); El ha escogido a ciertos hombres para dejar escritos de Sus actos y explicar los mismos (es decir, inspiración, v.13), y finalmente el Espíritu capacita a los lectores de la Biblia a entender las verdades principales de Su revelación (es decir, iluminación, versículos 14-16).

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

RV-1960: TEXTO 2:1-5

1 Así que, hermanos, cuando fui a vosotros para anunciaros el testimonio de Dios, no fui con excelencia de palabras o de sabiduría. 2 Pues me propuse no saber entre vosotros cosa alguna sino a Jesucristo, y a éste crucificado. 3 Y estuve entre vosotros con debilidad, y mucho temor y temblor; 4 y ni mi palabra ni mi predicación fue con palabras persuasivas de humana sabiduría, sino con demostración del Espíritu y de poder, 5 para que vuestra fe no esté fundada en la sabiduría de los hombres, sino en el poder de Dios.

2:1 “hermanos” Esta designación para los creyentes es usada con frecuencia por Pablo, consciente o inconscientemente, para denotar el siguiente paso en la presentación de una verdad o la presentación de una nueva verdad (vea 2:1; 3:1; 4:6; 7:24; 10:1; 11:33; 12:1; 14:6,20,35; 15:1,31,50,58; 16:15). Vea la nota completa en 2:6.



RV-1960 y RVR -1995	“no fui con excelencia de palabras o de sabiduría”
LBLA	“no fui con superioridad de palabras o de sabiduría”
NVI	“no lo hice con gran elocuencia y sabiduría”
DHH	“lo hice sin hacer alardes de retórica y sabiduría”
BJ	“no fui con el prestigio de la palabra o de la sabiduría”

Pablo esta expresando la diferencia entre el mismo y el falso énfasis exagerado en el conocimiento y la retórica de algunos de los líderes de la iglesia en Corinto. Apolos, y no Pablo, era el pulido retórico y ellos querían que Pablo simulara su estilo de hablar en publico. Para “superioridad” (*huperoch*) vea el Tema Especial en seguida.

TEMA ESPECIAL: EL USO DE PABLO DE LOS COMPUESTOS “HUPER”

Pablo tenía un afecto especial para crear palabras nuevas usando la PREPOSICION griega *huper*, la cual significa básicamente “por encima de” o “arriba de.” Cuando es usado con el GENITIVO (HABLATIVO) significa “en representación de.” También puede significar “acerca de” o “mas allá de” (vea A. T. Robertson, *Una Gramática del Griego del Nuevo Testamento a la Luz de la Investigación Histórica*, paginas 625-633). Cuando Pablo quería acentuar un concepto el usaba esta PREPOSICION en un compuesto.

He aquí una lista del uso especial de esta PREPOSICION en compuestos.

- A. *Hapax legomenon* (es decir, una palabra usada solo una vez en el NT)
 - 1. *Huperakmos*, alguien que ha pasado la edad mejor de la vida, 1 Co. 7:36
 - 2. *Huperauxan*, incrementar excedidamente, 2 Tes. 1:3
 - 3. *Huperbain*, transgredir, pasar los limites, 1 Tes. 4:6
 - 4. *Huperkeina*, mas allá, 2 Co. 10:6
 - 5. *Huperekteina*, sobre-extendido, 2 Co.10:14
 - 6. *Huperentugchan*, interceder, Ro. 8:26
 - 7. *Hupernika*, ser abundantemente victorioso, Ro. 8:37
 - 8. *Huperpleonaz*, ser o estar en excesiva abundancia, 1 Tim. 1:14
 - 9. *Huperupso*, exaltar supremamente, Fil.2:9
 - 10. *Huperphrone*, tener pensamientos nobles, Ro. 12:3

- B. Palabras usadas solo en los escritos de Pablo.
 - 1. *Huperaiomai*, exaltarse a si mismo, 2 Co. 12:7; 2 Tes. 2:4
 - 2. *Huperballont* ς , por encima de la medida, excesivamente, 2 Co. 11:23; (ADVERBIO, solo aquí, pero VERBO en 2 Co. 3:10; 9:14; Ef. 1:19; 2:7; 3:19)
 - 3. *Huperbol*, una cantidad extraordinaria excesiva, Ro. 7:13; 1 Co. 12:31; 2 Co. 1:8; 4:7, 17; 22:7; Gá. 1:13.
 - 4. *Huperekperissou*, mas allá de toda medida, Ef. 3:20; i Tes. 3:10; 5:13
 - 5. *Huperlian*, en el nivel mas alto o preeminencia, 2 Co. 11:5; 12:11

6. *Huperoch* , prominencia, excelencia, 1 Co. 2:1; 1 Tim. 2:2
7. *Huperperisseu* , superabundar, Ro. 5:20 (VOZ MEDIA, estar abundantemente lleno, derramándose, 2 Co. 7:4)

C. Palabras usadas por Pablo y raramente por otros escritores del NT

1. *Huperan* , por encima de, Ef. 1:21; 4:10; y Hebreos 9:5
2. *Huperech* , excelencia, pre-eminencia, Ro. 13:1; Filip. 2:3; 3:8; 4:7; 1 P. 2:13
3. *Huper phanos*, que asume, altivo o arrogante, Ro. 1:30; 2 Tim. 3:2 y Lucas 1:51; Santiago 4:6, 1 P. 5:5.

Pablo era un hombre de gran pasión; cuando las cosas o las personas eran buenas, eran muy buenas, y cuando eran malas eran muy malas. Esta PREPOSICION le permitía expresar sus sentimientos superlativos acerca del pecado, de si mismo de Cristo y del Evangelio.



RV- 1960, LBLA, NVI, RVR-1995 “el testimonio de Dios”

DHH “designio secreto de Dios”

BJ “el misterio de Dios”

Hay una variante del manuscrito griego aquí. El término griego *musterion* (misterio) aparece en MSS P⁴⁶, \aleph^* , A, y C. La palabra *marturion* (testimonio), aparece en los manuscritos antiguos \aleph^2 , B, C, D. Si es “misterio,” este concepto es descrito en 2:7; Ef. 2:11-3-13; y Col. 1:26-27, lo cual es la unión de judíos y griegos a través de Cristo en una familia (es decir, la iglesia). Si es “testimonio,” esta ligado a 1:6, lo cual sería sinónimo con “el evangelio.” Las Sociedades Bíblicas Unidas del Griego del NT de la cuarta edición le dan a “misterio” una clasificación de “B” (lo cual significa que es casi con toda seguridad cierto).

El término “misterio” era usado frecuentemente en el papiro coíné del primer siglo encontrado en Egipto en referencia a la nueva iniciativa a un conocimiento secreto disponible solamente a un grupo especial (o sea, religiones misteriosas). Pablo tome este término técnico y lo usa en conexión con aquellos que tienen el Espíritu (o sea, los creyentes) y con aquellos que no lo tienen. No hay distinción hasta este punto en la presentación de Pablo entre creyentes (vea 3:1). Todos son considerados “los maduros” (vea 2:6).

TEMA ESPECIAL: EL MISTERIO

Pablo usa este término en varias maneras diferentes, hablando de:

1. Un endurecimiento parcial de Israel en cuanto a permitir que los gentiles sean incluidos. Esta entrada de gentiles trabajaría como un mecanismo para que los judíos aceptaran a Jesús como el Cristo de las profecías (vea Ro. 11:25-32).
2. El evangelio dado a conocer a las naciones, diciéndoles que están todas incluidas in Cristo y a través de Cristo (vea Ro. 16:25-27; Col. 2:2).
3. Los nuevos cuerpos de los creyentes en la Segunda Venida (vea 1 Co. 15:5-57; 1 Tes. 4:13-18).
4. La inclusión de todas las cosas en Cristo (vea Ef. 1-8-11).
5. Los gentiles y los judíos son co-herederos (vea Ef. 2:11-3:13).
6. La intimidad de la relación entre Cristo y la Iglesia es descrita en términos de matrimonio (vea Ef. 5:22-33).
7. Los gentiles incluidos entre la gente del pacto divino y son habitadas por el Espíritu de Cristo para producir madurez cristiana, o sea, restaurar la imagen desfigurada de Dios en el hombre (vea Gen. 1:26-27; 5:1; 6:5,11-13; 8:21; 9:6; Col. 1:26-28).
8. El anticristo de los últimos tiempos (vea 2 Tes. 2:1-11).
9. Un resumen de la iglesia primitiva del misterio encontrado en 1 Tim. 3:16.

2:2 “me propuse” (es decir, Pablo habla de él mismo). En los versículos 1-5 Pablo parece compararse a si mismo con (1) su previa presentación del evangelio en Atenas donde él usaba lógica griega, aun Pablo menciona a sus poetas (es decir, primero sugerido por Orígenes, vea Hechos 17:16-34) o (2) su presentación del evangelio versus aquellos en Corinto que hablaban con sabiduría humana y retórica humana acerca de temas espirituales.

▣ **“Jesucristo, y a éste crucificado”** Este es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO (vea 1:23). Hay dos aspectos teológicos revelados en este PARTICIPIO:

1. el tiempo PERFECTO revela que Jesús permanece como el crucificado. Cuando lo veamos a El, aún tendrá las cicatrices. Ellas se han convertido en sus insignias de gloria (vea nota en 1:23).
2. la voz PASIVA revela que la muerte de Jesús fue (1) por la agencia del Padre y era Su plan eterno (vea Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29) para la redención (vea Is. 53:10) o (2) por el pecado humano y la rebelión demandando un sacrificio (vea 5:14-15,18-19).

El mensaje acerca de la muerte de Cristo a favor de la humanidad es el mensaje centra de la teología de Pablo. El concepto de un Mesías sufriendo y muriendo era extraño al pensamiento judío. Este aspecto del evangelio debe de haber preocupado a Pablo al

principio. ¿Como podía el Ungido de YHWH ser maldecido por Dios (vea Dt.21:23)? Sin embargo, esta era parte de la revelación del AT (vea Gn. 3:15; Sal. 22; Is. 53). Jesé, el Hijo de Dios sin pecado, murió en nuestro lugar (vea Ro. 5:18-19; 2 Co.5:21). El se convirtió en maldición por nosotros (vea Gá. 3:13). Cristo crucificado por todos nosotros es el misterio escondido de Dios (vea Col. 1:26-28; 2:2-4).

2:3 “Y estuve entre vosotros con debilidad, y mucho temor y temblor” Pablo nos muestra sus limitaciones: (1) el tenía temor porque le habían tratado mal en Filipos, Tesalónica y Berea (vea Hechos 16-17); (2) él estaba desilusionado de los resultados y posiblemente de su metodología usada en Atenas (vea el punto de vista de Orígenes de Hechos 17:22-34); (3) su problema físico, probablemente dificultades de la vista, le causaban gran dificultad (vea 2 Co. 12:7-9); y (4) la falta de fe de Pablo y su desanimo mientras que estaba en Corinto. Cristo tuvo que aparecérselo a Pablo varias veces para animarlo (vea Hechos 18:9-10; 23:11; 27:23). Sus palabras y su condición física no eran lo que hacia que la gente se convirtiera a la fe en Cristo, sino lo atractivo del evangelio y el poder del Espíritu (vea v.4; 1:17; 2 Co.10:10).

Es de mucha ayuda para mí como ministro de Jesucristo el darme cuenta que:

1. Jesús mismo tuvo sus propios momentos de desánimo (por ejemplo, en el Getsemaní)
2. los apóstoles con frecuencia no entendieron las enseñanzas de Cristo
3. Pablo se sintió temeroso y con temblor.

¡Nosotros debemos siempre reconocer la debilidad de la carne al mismo tiempo el tremendo poder del evangelio y del Espíritu! El carácter y la provisión de Dios son magnificados a través de la debilidad humana (vea 1:26-29; 2 Co. 12).

Las debilidades de Pablo son las mismas cosas que los falsos maestros en 2 Co. 10-13 le atacaban. Ellos magnificaban sus propios aspectos fuertes (como educación, posición social, dones espirituales, habilidades para hablar). Aparentemente los escritos de Pablo eran mas estructurados retóricamente (vea 2 Co. 10-13) y mas poderosos que sus mensajes hablados. Vea el Tema Especial: Debilidad en 2 Co. 12:9.

2:4

RV- 1960 y RVR-1995 “[ni]... con palabras persuasivas de humana sabiduría”

LBLA “[ni]...con palabras persuasivas de sabiduría”

NVI “[ni]...con palabras sabias y elocuentes”

DHH “no use palabras sabias para convencerlos”

BJ “no tuvieron nada de los persuasivos discursos de la sabiduría”

Hay muchos variantes de esta frase en los manuscritos griegos.

1. El primer problema tiene que ver con el raro adjetivo *peithois* (vea MSS P⁴⁶, \aleph , A, B, C, D), el cual no se encuentra en la Septuaginta, el papiro Coineé, o el NT.
2. Algunos piensan que las variantes fueron causadas por escribas quienes no estaban familiarizados con este adjetivo. Ellos pudieron haber cambiado ligeramente su forma a *peithoi*, la cual significa “persuasión.”
3. Algunos manuscritos griegos agregan “persuasión de hombres” (vea 2:13 y MSS \aleph^2 , A, C).
4. En algunos manuscritos el término “palabras” (es decir, *logois* o *logos*) no está (vea MSS P⁴⁶, F, G y el texto griego usado por Crisóstomo).

Parece mejor desde el contexto general el unir esta frase con el rechazo de Pablo de la retórica, lógica y sabiduría humana (vea 1:17; 2:1,13). Sin embargo, el significado exacto de la palabra *peithois* permanece incierto.

▣ **“con demostración del Espíritu y de poder”** Esto se refiere a las vidas cambiadas de los corintios convertidos. También puede referirse a la presencia de señales que aparecían para confirmar las predicaciones de Pablo del evangelio. (vea Hechos 13:11; 14:10; 16:18,28; 19:11-12; 20:10). Vea la nota en cuanto a espíritu con mayúscula o minúscula en 2:11.

2:5 Para Pablo, la única esperanza de la humanidad estaba en la gracia del Padre, la obra terminada del Hijo, y el poder del Espíritu. En otras palabras, Dios mismo es el único fundamento verdadero para la salvación. La revelación de Dios, y no el descubrimiento humano; la sabiduría de Dios y no la elocuencia o lógica, son la única fuente de verdadera confianza.

Para Pablo, el evangelio de Dios y la respuesta apropiada de la humanidad caída (de arrepentimiento y fe) era la clave de la vida eterna.

RV-1960: TEXTO 2:6-13

6 Sin embargo, hablamos sabiduría entre los que han alcanzado madurez; y sabiduría, no de este siglo, ni de los príncipes de este siglo, que perecen. 7 Mas hablamos sabiduría de Dios en misterio, la sabiduría oculta, la cual Dios predestinó antes de los siglos para nuestra gloria, 8 la que ninguno de los príncipes de este siglo conoció; porque si la hubieran conocido, nunca habrían crucificado al Señor de gloria. 9 Antes bien, como está escrito:

Cosas que ojo no vio, ni oído oyó,

Ni han subido en corazón de hombre,

Son las que Dios ha preparado para los que le aman.

10 Pero Dios nos las reveló a nosotros por el Espíritu; porque el Espíritu todo lo escudriña, aun lo profundo de Dios. 11 Porque ¿quién de los hombres sabe las cosas del hombre, sino el espíritu del hombre que está en él? Así tampoco nadie conoció las cosas de Dios, sino el Espíritu de Dios. 12 Y nosotros no hemos recibido el espíritu del mundo, sino el Espíritu que proviene de Dios, para que sepamos lo que Dios nos ha concedido, 13 lo cual también hablamos, no con palabras enseñadas por sabiduría humana, sino con las que enseña el Espíritu, acomodando lo espiritual a lo espiritual.

2:6 “Sin embargo, hablamos sabiduría entre los que han alcanzado madurez” Pablo aquí puede (1) estar usando sarcasmo refiriéndose al énfasis desmedido que los corintios ponían en la sabiduría humana y el punto de vista de ellos mismos de su “madurez” (vea George E. Ladd, *A Theology of the New Testament, Una Teología del Nuevo Testamento*, páginas 383-385) o (2) esto puede referirse a los creyentes niños de 3:1-4 de los cuales Pablo se refiere como el espíritu de división mundano en la iglesia. En Efesios 4:13 este mismo termino, *teleios*, describe a los cristianos maduros en contraste con niños (es decir, literalmente dice “infantes” en Ef. 4:14). Note también 14:20; Filip. 3:15 y He. 5:14.

▣ **“sabiduría, no de este siglo”** Aquí Pablo esta hablando del concepto judío de las dos edades o épocas: la edad presente mala, dominada por la humanidad caída, y la edad de la justicia por venir, dominada por el Mesías. La sabiduría humana terrenal es básicamente presuposicional y cambia de cultura a cultura y de periodo a periodo. Vea el Tema Especial en el concepto de las dos edades judías en 1:20.

▣ **“ni de los príncipes de este siglo”** Es posible que esta frase se refiera a los rangos angelicales o iones gnósticos (vea Ro. 8:38-39; Ef. 1:21; 3:10; 6:12; Co. 1:16; 2:10,15). Parece más en línea con este contexto el interpretar estos como líderes humanos (vea versículo 8; Hechos 3:17; Ro. 13:1-2). Es difícil saber si Pablo estaba hablando meramente de la lógica humana o de actividad demoníaca detrás de la lógica humana; ambos están presentes. Los humanos son influenciados debido a su estado caído (vea Ro. 12:2; Gá. 1:14; Ef. 2:2), pero también son influenciados por la presencia del mal sobrenatural (es decir, angélico y demoníaco, vea 2 Co. 4:4; Dn. 10).

▣
RV-1960, RVR 1995 “que perecen”
LBLA “que van desapareciendo”
NVI “los cuales terminarán en nada”
DHH “los cuales ya están perdiendo su poder”

Este es un PRESENTE PASIVO PARTICIPIO del termino que significa “ser hecho inoperativo” (ver 1:28; Ro. 6:6). Pablo usa este termino veintisiete veces. Si esto se refiere a autoridades humanas, ellas morirán. Si esto se refiere a autoridades angelicales, esta edad pasara a la edad de la justicia. Vea Tema Especial: *Katarge* en 1:28.

2:7 “mas” Este es un fuerte adversativo “*alla.*” La sabiduría de Pablo y su poder provenían de Dios.

▣ **“sabiduría de Dios en misterio, la sabiduría oculta”** Esta sabiduría de Dios (o sea, *Theos* es puesta en primer lugar, en el texto griego para hacer énfasis); esta es sabiduría escondida (es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO); este misterio ha sido manifestado claramente en Cristo (ver Ro. 16:25; Ef. 3:3-5; Co. 1:26). Este secreto descubierto (es decir, el evangelio) enfatiza la revelación de Dios versus el descubrimiento humano (ver Ro. 16:25-26; Ef. 1:9-10; 3:3-5; Co. 1:26; 2:2-3). La mas completa definición de este misterio es que los judíos y los gentiles son unidos en un solo nuevo pueblo de Dios (es decir, la iglesia, vea Ef. 2:11-3:13). Ver el Tema Especial: Misterio en 2:1.

▣
RV-1960, RVR-1995 “la cual Dios predestinó”
LBLA “Dios predestinó”
NVI “que Dios había destinado”
DHH “él, desde la eternidad, ha tenido”

Aun antes de la creación Dios ya tenia Su plan de redención (vea Mt. 25:34; Juan 17:24; Ef. 1:4; 1 P. 1:20; Ap. 13:8 y también Hechos 2:13; 3:18; 4:28; 13:29). El término traducido aquí “predestinar” es un compuesto de la preposición “ante” y “poner limites” (vea Hechos 4:28; Ro. 8:29, 30; Ef. 1:5,11).

Los pasajes definitivos en cuanto a la predestinación en el NT son Ro. 8:28-30; Ro. 9; y Ef. 1:3-14. Estos textos obviamente enfatizan que Dios es soberano. El está en total control de todas las cosas, incluyendo la historia humana. Hay un plan de redención divino preparado que se está desarrollando a través de los tiempos. Sin embargo, este plan no es arbitrario ni selectivo. Esta basado no solo en la soberanía de Dios y en Su anticipado conocimiento, sino también en Su carácter inmutable de amor, misericordia y gracia no merecida.

Debemos de tener cuidado de nuestro individualismo occidental o de nuestro celo evangélico para no cambiar esta maravillosa verdad. Debemos también guardarnos de no polarizarnos entre los conflictos teológicos-históricos entre Agustín versus Pelagio o Calvinismo Versus Arminianismo.

La predestinación no es una doctrina que deba limitar el amor de Dios, Su gracia y misericordia, ni que deba excluir a algunos del evangelio. Sino más bien debe de fortalecer a los creyentes al moldear su manera de ver el mundo. El amor de Dios es para toda la humanidad (vea 1 Tim 2:4; 2 P. 3:9). Dios esta en control de todas las cosas. ¿Quién o qué nos puede separar de El (vea Ro. 8:31-39)? La predestinación forma una de dos maneras de ver la vida. Dios ve toda la historia como presente. Los humanos estamos limitados en el tiempo. Nuestra perspectiva y habilidades mentales están limitadas. No hay contradicción entre la soberanía de Dios y el libre albedrío del hombre. Es una estructura de pacto o convenio. Este es otro ejemplo de verdad bíblica dada en pares paradójicos, dialécticos, llenos de tensión. Las doctrinas bíblicas están presentadas desde diferentes perspectivas. Ellas con frecuencia parecen paradójicas (es decir, aparentemente mutuamente contradictorias). La verdad radica en un balance entre los pares aparentemente opuestos. No debemos remover esta tensión escogiendo solo una de las verdades. No debemos poner ninguna verdad bíblica en un lugar apartado sola.

Es también importante agregar que la meta de la elección no es solo irnos al cielo al morir, sino ¡tener carácter cristiano ahora (vea Ef. 1:4; 2:10)! Somos escogidos para ser “santos y sin mancha.” Dios nos escoge para cambiarnos para que otros vean el cambio y respondan con fe a Dios en Cristo. ¡La predestinación no es un privilegio personal solamente, sino una responsabilidad de pacto! ¡Somos salvos para servir!

▣ **“antes de los siglos”** La frase “antes de los siglos” es una expresión del AT refiriéndose a la eternidad pasada. Corresponde al termino hebreo ‘*olam*, el cual puede significar eternidad pasada o futuro. También puede denotar un período de tiempo limitado. Debe de ser traducido en su contexto. Su traducción esta relacionada a su objeto (es decir, Dios, promesas del pacto del AT, vida terrenal, los malos, etc.)

Esto es también verdad para las traducciones del NT griegas *ai n, ai nios, eis ton ai na*, las cuales siguen la traducción de la Septuaginta de ‘*olam*. Dios es eterno, pero las cosas físicas (es decir, los cielos y la tierra) pasarán (vea 2 P. 3:10). Como con todas las palabras, pero especialmente con ‘*olam* y *ai n*, el contexto es crucial para determinar la traducción.

Para discusiones interesantes del tema “eternidad” vea el libro *Synonyms of the Old Testament (Sinónimos del Antiguo Testamento)*, de Robert B. Girdleston, paginas 312-319 y el de F. F. Bruce *Answers to Questions, (Respuestas a Preguntas)*, paginas 202-203.

▣ **“para nuestra gloria”** Vea el Tema Especial enseguida.

TEMA ESPECIAL: GLORIA

El concepto bíblico de “gloria” es difícil de definir. La gloria de los creyentes es que ellos entienden el evangelio y se glorían en Dios, no en ellos mismos (vea 1:29-31; Jer. 9:23-24).

En el AT la palabra hebrea más común para “gloria” (*kbd*) era originalmente un término comercial relacionado a un par de escalas (“ser de mucho peso”). Aquello que era pesado era valioso y tenía valor intrínseco. Con frecuencia el concepto de brillo era agregado para expresar la majestad de Dios (vea Ex. 19:16-18; 24:17; Is. 60:1-2). Solo El es digno y honorable. Dios es demasiado brillante para que la humanidad caída lo pueda mirar (vea Ex. 33:17-23; Is. 6:5). YHWH solo puede ser conocido a través de Jesucristo (ver Jer. 1:14; Mt. 17:2; He. 1:3; Santiago 2:1).

El término “gloria” es algo ambiguo: (1) puede ser paralelo a “la justicia de Dios”; (2) puede referirse a la “santidad” o “perfección” de Dios; o (3) podría referirse a la imagen de Dios a la cual la humanidad fue creada (vea Gen. 1:26-27; 5:1; 9:6), pero que después fue distorsionada en la rebelión (vea Gn. 3:1-22). Se usa primero para hablar de la presencia de YHWH con su pueblo durante el periodo de vagar en el desierto en Ex. 16:7, 10; Lv. 9:23; y Nm. 14:10.

2:8 “si” (condicional) A. T. Robertson, en *Word Pictures in the New Testament, (Palabras Imágenes en el Nuevo Testamento)*, pagina 85, llama a esta ser una oración CONDICIONAL DE SEGUNDA CLASE llamada “contrario al hecho.” Una declaración falsa es hecha para resaltar una conclusión falsa, “Si los gobernadores de este siglo hubieran entendido (es decir, PERFECTO ACTIVO INDICATIVO), lo cual no hicieron, entonces ellos no habrían crucificado (es decir, AORISTO ACTIVO INDICATIVO) al Señor de gloria, lo cual sí hicieron.”

▣ **“al Señor de gloria”** Esta frase es usada de YHWH en Hechos 7:2; Ef. 1:7. Una frase similar es usada para referirse a Jesús en Santiago 2:1. Este es otro ejemplo de cómo los autores del NT usaban un titulo de YHWH para Jesús y por lo tanto declarar Su igualdad con YHWH (vea 2 Co. 4:6).

2:9 “está escrito” Esta es una frase característica (es decir, PERFECTO PASIVO INDICATIVO) para introducir un pasaje del AT. Clemente de Roma (o sea, La Primera Epístola de Clemente a los Corintios XXXIV), escrita en el año 95 D. de C. dice que es una mención de la Septuaginta tomada de Is. 64:4 o posiblemente combinada con 65:17 (vea Is. 52:15 y Jer. 3:16). Orígenes y Jerónimo pensaban que Pablo estaba haciendo mención de un libro no canónico llamado *Apocalipsis de Elías*, el

cual casi se ha perdido por completo. Dios ha actuado en maneras que los seres humanos ni siquiera nos podemos imaginar (vea Is. 55:8-9), ¡pero ahora a través del evangelio y del Espíritu podemos tener fe! ¡Qué maravillosa promesa!

▣ “corazón” Vea el Tema Especial en 14:25

2:10 “Pero Dios nos las reveló a nosotros por el Espíritu” El Padre, a través del Espíritu, ha revelado (o sea, *apokalupt*, AORISTO ACTIVO INDICATIVO) este misterio escondido en Cristo. Toda la sabiduría esta en Cristo (vea 1:18-25,30).

Nótese al Dios Trino en los versículos 8-10: el Señor de gloria crucificado (es decir, Jesús), Dios (es decir, el Padre), y el Espíritu.

TEMA ESPECIAL: LA TRINIDAD

Nótese la actividad de las tres Personas de la Trinidad. El término “trinidad,” mencionado por primera vez por Tertuliano, no es una palabra bíblica, pero el concepto sí se encuentra en la Biblia.

1. los Evangelios
 - a. Mateo 3:16-17; 28:19 (y pasajes paralelos)
 - b. Juan 14:26
2. Hechos- Hechos 2:32-33, 38-39
3. Pablo
 - a. Romanos 1:4-5; 5:1,5; 8:1-4, 8-10
 - b. 1 Corintios 2:8-10; 12:4-6
 - c. 2 Corintios 1:21; 13:14
 - d. Gálatas 4:4-6
 - e. Efesios 1:3-14,17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
 - f. 1 Tesalonicenses 1:2-5
 - g. 2 Tesalonicenses 2:13
 - h. Tito 3:4-6
4. Pedro- 1 Pedro 1:2
5. Judas –versículos 20-21

Se da a entender su existencia en el AT

1. El uso de plurales para referirse a Dios
 - a. El nombre *Elohim* es plural, pero cuando se usa para Dios siempre tiene un verbo en singular
 - b. “Hagamos” en Génesis 1:26-27; 3:22; 11:7
 - c. “Uno” en el *Shema* de Deuteronomio 6:4 (como lo es en Gn. 2:24; Ez. 37:17)
2. El ángel del Señor como un representante visible de la deidad
 - a. Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11,13; 48:15-16
 - b. Éxodo 3:2,4; 13:21; 14:19
 - c. Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22
 - d. Zacarías 3:1-2
3. Dios y el Espíritu están separados, Génesis 1:1-2; Salmo 104:30; Is. 63:9-11; Ex. 37:13-14
4. Dios (YHWH) y el Mesías (*Adon*) están separados, Salmo 45:6-7; 110:1; Zacarías 2:8-11; 10:9-12
5. El Mesías y el Espíritu están separados, Zacarías 12:10
6. Los tres son mencionados en Isaías 48:16; 61:1

La deidad de Jesucristo y la personalidad del Espíritu causaron problemas a los primeros creyentes monoteístas estrictos:

1. Tertuliano- subordinaba el Hijo al Padre
2. Orígenes- subordinaba la divina esencia del Hijo y la del Espíritu
3. Ario- negaba la deidad del Hijo y del Espíritu
4. El monarquianismo- creía en una manifestación sucesiva de Dios

La trinidad se formó con el desarrollo histórico debido al contenido del material bíblico

1. La completa deidad de Jesús, es decir, Su igualdad al Padre, fue afirmada en el año 325 D. de C. por el Concilio de Nicea
2. La completa personalidad y deidad del Espíritu, y que es igual al Padre y al Hijo fue afirmado por el Concilio de Constantinopla en el año 381 D. de C.
3. La doctrina de la trinidad esta expresada por completo en la obra de Agustín *De Trinitate*

Verdaderamente existe un misterio aquí. Pero el NT parece afirmar claramente que existe una esencia divina con tres manifestaciones personales eternas.

▣ **“porque el Espíritu todo lo escudriña, aun lo profundo de Dios”** El énfasis aquí está en la plena personalidad del Espíritu (vea Is. 63:10; Ef. 4:30). El Espíritu es nuestro único medio de conocer a Dios (vea Ro. 8:26-27; 11:33-36). Este es el énfasis continuo de todo el contexto de que los medios humanos son incapaces de conocer a Dios o las cosas (o planes) de Dios. “Profundo” es una metáfora de aquello que es (1) profundo como lo opuesto a lo superficial o (2) escondido más allá del alcance de la humanidad para descubrirlo. La obra del Espíritu es crucial en la convicción de pecado, en la salvación, y en el vivir cristiano (vea Juan 16:7-14).

La frase “lo profundo de Dios” pudiera ser una frase trillada por alguno de los partidos divisivos en Corinto. Las cosas profundas de Dios están disponibles para todos aquellos que ejercitan fe en Cristo. Ya no hay más secretos ocultos. El evangelio es revelado a todos aquellos quienes lo reciben. ¡No hay “cosas escondidas” o “secretas”, ni elitismos, ni exclusivismos especiales!

Esta maravillosa seguridad de la provisión y cuidados de Dios para nosotros sería después explotada por los Gnósticos, quienes reclamaban –basados en este texto- el tener un conocimiento especial (por ejemplo, el libro gnóstico no canónico de *La Ascensión de Isaías*).

2:11-12 Este es un ejemplo de la verdad declarada previamente. Note que los usos primero y tercero de “espíritu” en este versículo tienen una “s” minúscula, mientras que el segundo uso de “Espíritu” tiene una “S” mayúscula. En el texto griego no hay manera de distinguir mayúsculas; por lo tanto, esta es la interpretación de los traductores. Una “S” mayúscula se referiría al Espíritu Santo y una “s” minúscula al espíritu humano (vea 6:18; Ro. 8:16; 2 Co. 2:13; 7:13; 12:18; Gá. 6:18; Filip. 4:23). Esta puede ser una alusión a Proverbios 20:27.

2:12 “el espíritu del mundo” Esta es una tercera connotación del término *kosmos* (es decir, mundo), la sociedad humana organizada y funcionando sin Dios. Hoy nosotros lo llamaríamos “humanismo ateísta” (vea v. 6) también llamado “espíritu de esclavitud” en Ro. 8:15.

▣ **“para que sepamos lo que Dios nos ha concedido”** Los creyentes pueden entender el evangelio de Cristo y sus bendiciones en Él a través del Espíritu Santo.

Es también cierto que en el estado temporal y con pecado actual los creyentes no podemos conocer completamente a Dios, pero podemos conocer y entender todo lo que necesitamos para la salvación y para vivir vidas en santidad a través de la revelación del Padre, la persona y obra del Hijo, y la iluminación del Espíritu. Sin embargo, por el hecho de que no podemos saberlo todo ahora, esto no es excusa para no abrazar las verdades claras de la Biblia y vivir en ellas.

Es también crucial que los creyentes reconozcan que la sabiduría de Dios ha sido “dada gratuitamente” (vea Ro. 8:32). Es un regalo de Dios que Él desea darnos a todos los seres humanos hechos a Su imagen (vea Gn. 1:26-27), pero debido al pecado y a la rebelión estamos apartados de Él. Esto no es el resultado de la inteligencia humana, de la posición social, de la imaginación, sino del amor de Dios y Su misericordia a través de la obra de Cristo y la agencia del Espíritu. Desde que vino Cristo el ignorar las cosas de Dios ¡es un acto voluntario! El Espíritu Santo trae luz, verdad y salvación. El espíritu de este mundo trae oscuridad, engaño y muerte.

2:13 “lo cual también hablamos” Es crucial que los creyentes compartamos estas verdades espirituales dadas por Dios. Ellas son luz y vida a un mundo perdido y que está muriendo; un mundo, sin embargo, amado por Dios el cual Él ha redimido si tan solo el mundo está dispuesto a ¡recibir al Hijo de Dios y Su verdad! La revelación es primeramente redentora (vea 2 Tim. 2:15) y solo entonces es transformadora (vea 2 Tim. 3:16-17).

▣

RV-1960 “con las que enseña el Espíritu, acomodando lo espiritual a lo espiritual”

LBLA “con las enseñadas por el Espíritu, combinando pensamientos espirituales con palabras espirituales”

NVI “con las que enseña el Espíritu, de modo que expresamos verdades espirituales en términos espirituales”

DHH “con palabras que el Espíritu de Dios nos ha enseñado, y no con palabras que hayamos aprendido por nuestra propia sabiduría. Así explicamos las cosas espirituales con términos espirituales”

BJ “sino aprendidas del Espíritu, expresando realidades espirituales”

RVR-1995 “con las que enseña el Espíritu, acomodando lo espiritual a lo espiritual”

Esta es una frase muy ambigua por varias razones. Antes de tratar de explicar esto, recuerde que el contexto más amplio es la clave y no los detalles ambiguos de la gramática griega o de la filología. El contexto más amplio tiene que ver con creyentes maduros (vea el versículo 6). Contrasta la sabiduría y el conocimiento humanos con la sabiduría de Dios, la cual es y está en Cristo, y el conocimiento de Dios, el cual está expresado en el evangelio. Esta es la verdad principal de los capítulos 1 y 2.

El Espíritu Santo es un canal indispensable de comunicación (vea Juan 16:8-14). Él revela verdades espirituales a aquellos que han confiado en Cristo y recibido el Espíritu en ellos. En algunas maneras la discusión de Pablo aquí es similar a

la parábola del sembrado –o de los tipos de suelo- de Jesús (vea Mt. 13). El mensaje del evangelio es entendido y aceptado por los oyentes receptivos, pero rechazado por los oyentes no receptivos.

El término *pneumatikois* puede ser NEUTRO (o sea, cosas espirituales) o MASCULINO (o sea, personas espirituales). Otro grupo de oyentes es mencionado en el versículo siguiente, *psuchikos* (es decir, el natural o persona perdida). Es probable que el término en el v. 13 se refiera a la gente espiritual. Este mismo grupo es previamente mencionado en el v.6 (es decir, *teleios*, las creyentes maduros o equipados) al igual que v. 15 (donde son llamados *pneumaikos*). Parece haber tres grupos de personas de los que se habla en este contexto: (1) los perdidos; (2) los salvos, pero creyentes inmaduros; y (3) los creyentes maduros. Con frecuencia no hay una diferencia visible entre #1 y #2.

Si es así, entonces, ¿cómo comunica el Espíritu Santo las verdades espirituales? El PRESENTE ACTIVO PARTICIPIO, *sunkrinontes*, es usado en la Septuaginta para la interpretación de sueños (vea Gn. 40:8, 16, 22; 41:12, 15; Jueces 7:15; Dn. 5:12; 7:15, 16). Sin embargo, esta misma palabra griega es usada solo aquí y en 2 Co. 10:12 en el NT teniendo su sentido normal de “comparar” o “comparando.” Exactamente como es que el Espíritu Santo comunica verdades espirituales a las personas espirituales es ambiguo y por ello no debemos ser dogmáticos o rígidos en cuanto a la interpretación de este texto. La gran verdad es que el Espíritu Santo busca y logra comunicarse con una humanidad caída (vea v. 12). Dios esta hablando, pero ¿estamos nosotros escuchando?

Hay un artículo interesante en cuanto a la “Revelación y la Escritura” en *Expositor’s Bible Commentary, El Comentario Bíblico del Expositor*, vol. 1, págs. 461-462. He aquí solo un párrafo.

“Para los escritores del NT, la revelación concierne a la verdad. La verdad es una función del idioma o lenguaje. En este sentido revelación y Escritura esta intrínsecamente unidas en la teología del NT. El evento y la interpretación van juntos. La revelación del NT en lo que respecta a Jesucristo envuelve no meramente verdades éticas y abstractas eternas, o las experiencias subjetivas de los discípulos, sino que también tiene que ver con eventos concretos, particulares y actuales. La declaración apostólica y la interpretación de los eventos es la verdad del asunto. Los escritores intentaban transmitir al lector lo que estaba pasando—es decir, declarar lo que estaba sucediendo con las cosas que estaban pasando. Cualquier cargo que pueda ser hecho en contra de los escritos del NT en cuanto a sus creencias religiosas, debemos reconocer que ellos reclaman darnos revelación divina expresada en lenguaje humano (1 Co. 2:13).

RV-1960 TEXTO: 2:14-16

14 Pero el hombre natural no percibe las cosas que son del Espíritu de Dios, porque para él son locura, y no las puede entender, porque se han de discernir espiritualmente. 15 En cambio el espiritual juzga todas las cosas; pero él no es juzgado de nadie. 16 Porque ¿quién conoció la mente del Señor? ¿Quién le instruirá? Mas nosotros tenemos la mente de Cristo.

2:14

RV-1960, LBLA, RVR-1995 “el hombre natural”

NVI “el que no tiene el Espíritu”

DHH “el que no es espiritual”

BJ “el hombre naturalmente”

Este es el opuesto de la “persona espiritual” referida en 2:6, 13 y 3:1. El término griego (es decir, *psuchikos*) es usado varias veces in el NT cuando se refiere a vida en la tierra; viva vivida en relación a los cinco sentidos solamente (es decir, *bios*, vida vs. *zo*, vida). La terminación *ikos* significa “caracterizada por” (vea 3:3). Podría entonces significar terrenal vs. celestial o no espiritual vs. espiritual (vea 1 Co. 15:44,46; Santiago 3:15; y Judas 19).



RV-1960, RVR-1995 “no percibe”

LBLA, NVI, DHH “no acepta”

BJ “no capta”

Este término griego en negativo significa “rechaza,” “rechaza el aceptar,” “no puede comprender,” o “no puede entender.” Este término sin la negación se usa con frecuencia para referirse a dar la bienvenida a un invitado. Este término (es decir, *dechomai*, vea Lucas 8:13; Hechos 8:14, 11:1; 17:11; 2 Co. 11:4; 1 Tes. 1:6; Santiago 1:21) es sinónimo con *lamban* (vea Juan 1:12; 12:48; 14:17). No se refiere a la ignorancia humana, ¡sino a la incapacidad de entender verdad espiritual!

Este es el misterio de cómo/por qué algunos quienes escuchan el evangelio si responden afirmativamente y otros no. ¿Está este rechazo relacionado a la predestinación o a la voluntad humana? La respuesta a las dos preguntas es “sí,” pero exactamente cómo estas dos se relacionan es parte de la naturaleza dialéctica de la revelación misma (vea Filip. 2:12-13). Me gusta lo que Frank Stagg dice en *New Testament Theology, Teología del Nuevo Testamento*, “en el Nuevo Testamento, el opuesto de la elección no es no elección, sino el rechazo de la salvación de Dios por parte del hombre” pág. 87.

▣ **“se han de discernir espiritualmente”** Este es un termino legal que habla de la examinación exhaustiva preliminar previa a un juicio (vea Lucas 23:14; Hechos 12:19; 24:8; 25:26; 28:18) o examinar algo cuidadosamente (es decir, las Escrituras, vea Hechos 17:11; comida, 1Co.10:25,27). Esta misma palabra ocurre dos veces mas en el versículo 15.

▣ **“en cambio el espiritual juzga todas las cosas”** Los creyentes llenos del Espíritu con capaces de juzgar apropiadamente las cosas tanto en el campo físico como en el espiritual (vea 1:22-25 y 2:2). Sin embargo, el no espiritual del versículo 14 no puede discernir propiamente las cosas espirituales, las verdades espirituales o las personas espirituales.

▣ **“pero él no es juzgado de nadie”** Esto, desde luego, es la forma genérica MASCULINA. Los creyentes no pueden ser juzgados, ni siquiera entendidos por los no creyentes (vea 4:3-4). Esta puede ser una referencia a algunos de los enemigos de Pablo en Corinto (vea 9:3). Es el Espíritu Santo habitando en el creyente Quien trae luz a la realidad a través del evangelio, no la realidad del mundo, ni la realidad física, ¡sino la realidad de Dios!

2:16 Esta es una referencia a Is. 40:13 de la Septuaginta. La forma gramatical de esta pregunta espera una respuesta “negativa.” Esto continúa el énfasis contextual sobre la necesidad del Espíritu de parte de los seres humanos para escuchar el evangelio para entender las verdades espirituales. Este contexto y Juan 14-16 son cruciales para entender la obra del Espíritu de Dios.

Sin el Espíritu la humanidad caída se vuelve especulaciones, mitos, ¡aun verdades falsas inspiradas por demonios! ¡Oh la tragedia de la religión mundana y la filosofía humana!

▣ **“Mas nosotros tenemos la mente de Cristo”** El pronombre “nosotros” ¡es enfático! Esto podría referirse a (1) Pablo y sus compañeros; (2) a los predicadores cristianos; o (3) a los cristianos maduros. Esto no significa que los creyentes sepan todo lo que Cristo sabe, sino mas bien que el Espíritu ha abierto nuestras mentes a Su perspectiva, a Sus prioridades, a Su corazón (vea Ro. 12:2; Filip. 2:5).

PREGUNTAS PARA DISCUSION

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la medida del entendimiento que uno posee. La Biblia, el Espíritu Santo y usted son responsables de la interpretación de la Biblia. Usted no debe ceder este, que es su privilegio, a un comentarista humano quien quiera que éste sea.

Estas preguntas para discusión son provistas para ayudarle a pensar a través de los temas más importantes de esta sección del libro de 1 Corintios. Estas preguntas tienen el propósito de causarle a usted el pensar o meditar, no son definitivas.

1. Defina el uso que Pablo le da en este contexto a la palabra “misterio.”
2. ¿Qué quiere decir Pablo cuando menciona que vino a Corinto con temor y mucho temblor?
3. ¿Cuál es la evidencia que la predicación de Pablo tenía el poder de Dios?
4. ¿Por qué titubean los escritores del Nuevo Testamento en describir el cielo o en infierno en detalle?
5. Explique la diferencia entre “revelación,” “inspiración,” e “iluminación.”
6. Enliste las tres maneras distintas en que Pablo usa el término “espíritu” en este capítulo.
7. Enliste las cuatro maneras distintas en que Pablo usa el término “sabiduría” en este capítulo.
8. Lea el versículo 13 en varias traducciones. En su opinión, ¿qué es lo que enseña este versículo?

1 CORINTIOS 3

DIVISIONES DE LOS PARRAFOS EN TRADUCCIONES MODERNAS

Reina-Valera 1960 (RV-1960)	La Biblia de las Américas (LBLA)	Dios Habla Hoy (DHH)	Reina-Valera Revisada 1995 (RVR-1995)
Colaboradores de Dios 3:1-23	Divisiones de la Iglesia de Corinto 3:1-9 Jesucristo, único cimiento 3:10-15 Vosotros sois templo de Dios 3:16-17 Vosotros sois de Cristo 3:18-23	Deficiencias de la comunidad de Corinto 3:1-23	Colaboradores de Dios 3:1-23

CICLO DE LECTURA TRES (tomado de “una Guía para una Buena Lectura Bíblica” p. vii) *SIGUIENDO LA INTENCION ORIGINAL DEL AUTOR AL NIVEL DE PARRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la medida del entendimiento que uno posee. La Biblia, el Espíritu Santo y usted son responsables de la interpretación de la Biblia. Usted no debe ceder este, que es su privilegio, a un comentarista humano quien quiera que éste sea.

Lea el capítulo completo de una sola vez. Identifique los temas. Compare sus divisiones de tema con las traducciones modernas. La división de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir la intención original del autor, la cual es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solo un tema principal.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

INFORMACION CONTEXTUAL DE 1 CORINTIOS 3:1-23

- A. En este capítulo, Pablo continua la caracterización de los cristianos de Corinto como inmaduros como en el capítulo 2.
- B. Las facciones enfocadas en la personalidad que son mencionados en el capítulo 1 son mencionadas nuevamente en el capítulo 3. Esto muestra que los capítulos 1-3 son un argumento sostenido acerca de la sabiduría humana y el liderazgo cristiano.
- C. Note los tres grupos.
 1. el hombre natural, 2:14
 2. el hombre espiritual, 3:1
 3. los bebés en Cristo, 3:1
- D. Los versículos 10-17 han sido entendidos desde hace mucho tiempo referirse a cristianos carnales individuales. Esto es posible al comparar el contexto más amplio de 1:12 hasta el 3:4-5. Otra evidencia para este punto de vista es que Pablo estaba dirigiéndose a la iglesia (PLURAL “ustedes”) en los versículos 1 y 16. El uso recurrentes de “cada hombre,” “ningún hombre,” “cualquier hombre” en los versículos 10,11,12,13,14,15,17,18 también da credibilidad a esta interpretación. No dice específicamente “líderes” aunque el v.10 obviamente se refiere a Apolos.

Sin embargo, es también posible relacionar este texto a los líderes de la iglesia (vea v.10). Los grupos divisivos no se refiere a todos los cristianos de Corinto (por ejemplo, los maduros de 2:6), solo a algunos de ellos (por ejemplo, “los hombres carnales, infantes en Cristo, 3:1). Es con los líderes de estos grupos de facciones con quienes Pablo se compara él mismo y Apolos en 3:6-9. El contexto inmediato relaciona los versículos 10-15 a los líderes, y de cómo ellos usan sus dones espirituales para servir en la iglesia. Este es el corazón de la advertencia del versículo 17.

Es difícil decidir entre los dos puntos de vista: (1) el NT no discute el estatus espiritual y consecuencias de los cristianos carnales y (2) la “destrucción” del v.17 no es aclarada. Los versículos 15 y 17 deben de ser mantenidos en tensión. Todos los “si” en este contexto son oraciones CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE las cuales se asumen y entienden verdaderas para los propósitos del autor. El versículo 14 asume que ellos son creyentes de verdad, mientras que el v. 15 asume que algunos sufrirán la pérdida de toda recompensa. El término para “probar” en el versículo 13 implica una prueba o examen resultando en aprobación. Sin embargo, el contexto implica que Pablo esta acusándolos de no entender el evangelio; de no ser espirituales, y de causar divisiones.

Me parece mejor a mi el no relacionar este texto a todos los cristianos, pero de igual manera, tampoco restringirlo a líderes. Este texto específicamente se relaciona a aquellos que promueven divisiones dentro de la iglesia. Todos los creyentes darán cuenta a Dios de su servicio o daños a Su cuerpo, la iglesia (vea 2 Co. 5:10; Gá. 5:10).

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

REINA-VALERA 1960 TEXTO 3:1-4

1 De manera que yo, hermanos, no pude hablaros como a espirituales, sino como a carnales, como a niños en Cristo. 2 Os di a beber leche, y no vianda; porque aún no erais capaces, ni sois capaces todavía, 3 porque aún sois carnales; pues habiendo entre vosotros celos, contiendas y disensiones, ¿no sois carnales, y andáis como hombres? 4 Porque diciendo el uno: Yo ciertamente soy de Pablo; y el otro: Yo soy de Apolos, ¿no sois carnales?

3:1 “hermanos” Vea la nota completa en 2:6.

▣ **“no pude hablaros”** Este es un AORISTO INDICATIVO y un AORISTO INFINITIVO, lo cual se refiere a la predicación inicial de Pablo en Corinto.



RV-1960, LBLA, NVI, BJ, RVR-1995 “como a espirituales”

DHH “como a gente madura espiritualmente”

¿A quién está Pablo dirigiéndose en estos versículos? ¿Es a (1) todos los creyentes o (2) los espiritualmente inmaduros (es decir, los que causaban divisiones? Vea v. 4). La respuesta a estas preguntas involucra cómo uno interprete 2:6. ¿Había algunos cristianos espirituales en la iglesia de Corinto o eran todos cristianos inmaduros?

▣ **“sino”** Este es el fuerte adversativo *alla*. Existe un contraste entre los “maduros” de 2:6 (es decir, hombres espirituales) y los “hombres en la carne” en 3:1-4. Ambos grupos tenían el Espíritu (es decir, eran cristianos), pero el primer grupo es caracterizado por el Espíritu, mientras que el segundo grupo es caracterizado por el mundo.



RV-1960, LBLA, BJ, RVR-1995 “como a carnales”

NVI “como inmaduros”

DHH “como a personas débiles”

Esto es “*sarkinos*” en griego. La terminación *inos* significa “hecho de” o derivado de” (es decir, “corazones de carne,” vea 2 Co. 3:3) así, esto significaría entonces “hecho de carne.” Pablo usaba la palabra “carne” de varias maneras. Este contexto (es decir, “como a infantes en Cristo”) parece usarlo para creyentes quienes tienen el Espíritu, pero viven vidas mundanales. Esta no es una comparación o contraste entre carne vs. Espíritu (como en Ro. 8:1-11), sino una categoría de creyentes. Si esto es verdad, entonces este contexto es uno de los pocos lugares en el NT donde se hace esta distinción. He aquí la tragedia de salvación sin santificación. Reclamando a Cristo como Salvador, pero no viviendo con Cristo como Señor. Si esta triste condición espiritual está caracterizada por un espíritu de celos, envidias y contiendas, ¿qué podemos decir de la iglesia moderna? ¿En qué se parecen? ¿Qué tragedia son los “bebés cristianos” para el reino de Dios y para el corazón del Rey!

▣ **“como a niños en Cristo”** Cada creyente comienza como un bebé cristiano. No hay ninguna vergüenza en ello. Este es el origen de la conocida metáfora derivada del concepto de “nacer de nuevo” (vea Juan 3:3; 2 Co. 5:17; 1 P. 1:3,23), ¡pero no debemos quedarnos niños!

3:2 “os di a beber leche” Esta es la metáfora continuada del nuevo cristiano que como nueva criatura tiene las características de un niño (ve He. 5:12-14; 1 P.2:2). Tertuliano e Hipólito nos dicen que la iglesia primitiva les daba un vaso de leche a los nuevos

convertidos en su primera comunión (o sea en su primera participación de la Santa Cena del Señor) como un símbolo de ésta misma verdad.

▣ **“porque aún no erais capaces”** Para el tiempo en que Pablo escribió esta carta habían pasado muchos meses. Aunque es apropiado ser un bebé cristiano al principio de nuestra vida cristiana, es una tragedia ser aún un bebé cristiano después de muchos años.

Estos versículos de apertura del capítulo 3 deben de haber lastimado el orgullo intelectual de los líderes partidistas. Hay un sorprendente juego de palabras entre el tiempo IMPERFECTO (es decir, “porque aún no erais capaces”) y el tiempo PRESENTE (es decir, “aún no sois capaces todavía”). La palabra “capaz” es el término griego *dunamai*, que significa el poder de actuar, de lograr, de funcionar hacia el resultado deseado. Los creyentes somos salvos para servir; somos llamados para ser como Cristo ahora, y no solo en el cielo. Estos “creyentes” no tenían el poder del reino de Dios en ellos, solo tenían el poder de la carne, lo cual no es en realidad poder espiritual ¡en lo absoluto!

3:3

RV-1960, RVA-1995 “aún sois carnales”

LBLA, BJ, “todavía sois carnales”

NVI “aun son inmaduros”

DHH “todavía son débiles”

Este es el término *sarkikos* en griego. La terminación *ikos* significa “caracterizado por: (vea 2:14-15). Pablo estaba haciendo un juego de palabras con *sarks* (carne) en los versículos 1 y 3 para describir a muchos de los cristianos de Corinto como salvos, pero inmaduros. ¡Ellos eran egoístas, caracterizados por la carne!

▣ **“celos, contiendas”** Estas son dos de las obras de la carne mencionadas en Gálatas 5:19-21. Ellas evidenciaban que algunos cristianos de Corinto eran todavía carnales.

En algunos manuscritos griegos antiguos (por ejemplo P⁴⁶, D y las traducciones siríacas) existe un término adicional descriptivo, “divisiones,” el cual también se encuentra en Gá. 5:20. Ciertamente esto describe el problema en Corinto. Sin embargo, este término no está en MSS P¹¹

, \aleph , A, B, C, y P y la Vulgata, Coptico, y traducciones Armenianas. Parece ser una adición escriba (es decir, la UBS⁴ califica la omisión como “casi cierta”).

▣ **“y andáis como hombres”** La forma gramatical de esta pregunta espera un “sí” como respuesta. Esta es la escena de carnalidad. La madurez se ve por sus frutos, tanto en actitud como en hechos o acción (ver Ro. 8:1-11; Mt. 7:1 y siguientes).

3:4 Aquí refleja las divisiones de 1:10-17.

REINA-VALERA 1960 TEXTO 3:5-9

5 ¿Qué, pues, es Pablo, y qué es Apolos? Servidores por medio de los cuales habéis creído; y eso según lo que a cada uno concedió el Señor. 6 Yo planté, Apolos regó; pero el crecimiento lo ha dado Dios. 7 Así que ni el que planta es algo, ni el que riega, sino Dios, que da el crecimiento. 8 Y el que planta y el que riega son una misma cosa; aunque cada uno recibirá su recompensa conforme a su labor. 9 Porque nosotros somos colaboradores de Dios, y vosotros sois labranza de Dios, edificio de Dios.

3:5

RV-1960 “qué”

Algunas traducciones (como la King James Version en Inglés) tienen “quién” (es decir, en griego *tis*), de acuerdo a los manuscritos griegos P⁴⁶, C, D, y G. La mayoría de las traducciones (en Inglés) tienen “qué” (es decir, *ti*, en griego), lo cual parece tener el propósito de quitar el enfoque de las personalidades. Esto está confirmado por la palabra griega *ti* en el versículo 7.

▣ **“servidores”** Este es el término (es decir, *diakonos*) del cual obtenemos la palabra “diácono” (vea Filip. 1:1; 1 Tim. 3:8,12). Se convirtió en una de las tres palabras griegas (es decir, *therapeu*, *hup rete* y *diakoneō*) usado para denotar servicio, ayuda, o ministerio (otro término común *latreu* denota servicio sacerdotal). Vea el Tema Especial: Liderazgo de Siervo en 4:1.

▣ **“por medio de los cuales habéis creído”** El cristianismo empieza con una decisión voluntaria para recibir (o sea, AORISTO ACTIVO INDICATIVO) el evangelio de Dios, el cual es Jesucristo, Sus enseñanzas, Sus acciones retentivas, Su resurrección, y Su regreso. Uno no puede ser salvo por osmosis. No depende de mis padres, de mi nación, ni de mi inteligencia. Es una cuestión del regalo de Dios a través de Su pacto en Jesucristo y nuestra respuesta a ese pacto (es decir, en arrepentimiento, fe, obediencia, servicio y perseverancia). Las personas se hacen cristianas por/al recibir a Cristo, creer el evangelio y andar en Cristo. Los de

Corinto habían hecho las primeras dos cosas, pero les faltaba la tercera. Las buenas nuevas es una Persona, una verdad, y un estilo de vida. Las tres son cruciales para alcanzar la madurez cristiana.

El término griego creer (o sea, *pisteu*) es traducido al español como creer, confiar o tener fe. La palabra equivalente del AT significaba “estar firme,” por lo tanto llegó a ser usada metafóricamente de alguien quien era de confiar, leal, o fiel. Como las implicaciones de este contexto revelan, los humanos solo podemos responder a la confiabilidad de Dios, a Su fidelidad, a su lealtad de pacto. ¡La fe humana es una respuesta a la fidelidad de Dios! ¡El objeto de la fe y la promesa de la fe es Dios! La gracia de Dios, Su misericordia, Su llamamiento, Su Hijo, Su Espíritu, estos son la única esperanza de la humanidad rebelde.

▣ **“eso según lo que a cada uno concedió el Señor”** El énfasis aquí es en el elemento divino, no en la respuesta o actuación humana. Pero la meta de la predestinación es la santidad (vea Ef. 1:4, 2:10), y no una posición privilegiada, ni el tener privilegios o preferencias personales. Cada creyente está equipado por Dios para servir en y para la iglesia (1 Co. 12:7,11; Ef. 4:11-13).

La exacta identificación de “el Señor” es difícil. Usualmente es Dios el Padre Quien nos llama a la salvación. Pero Pablo ha usado el término “Señor” varias veces ya en 1 Corintios para referirse a Jesucristo (vea 1:2,3,7,8,9,10; 2:8). Sin embargo, Pablo varias veces menciona un pasaje del AT donde Señor se refiere a YHWH (vea 1:31; 2:16; 3:20). La ambigüedad se ve claramente en 2:16 donde el título Señor en una mención del AT es usado en paralelo a “la mente de Cristo.”

La frase “a cada uno” también muestra claramente la dificultad en determinar a quien se refiere. ¿Se refiere a los líderes como Pablo y Apolos, se refiere a los creyentes en Corinto, o se refiere a todos los creyentes?

1. Todos los creyentes son llamados y todos tienen dones, pero algunos son llamados y ellos tienen el don de liderazgo (vea Nm. 16:3).
2. ¿Es el contexto exclusivamente de grupo o tiene también un énfasis en los individuos (es decir, ciertos líderes)?

3:6 “planté...regó” Pablo está usando metáforas de la agricultura. El evangelio es la semilla (vea Mt. 13), pero los humanos la alimentan y la cosechan.

▣ **“pero el crecimiento lo ha dado Dios”** Este es un tiempo IMPERFECTO, lo cual significa una acción continua en el tiempo pasado. Las acciones de Pablo y de Apolos eran eventos que sucedieron una vez en el pasado, pero las acciones de Dios son continuas (vea v. 7).

3:8

RV-1960, LBLA, BJ, RVR-1995 “son una misma cosa”

NVI “están al mismo nivel”

DHH “son iguales”

La pregunta de esta frase griega corta y ambigua (por ejemplo en las versiones.....) es (1) ¿son todos los líderes iguales? O (2) ¿Comparten todos los líderes en el mismo ministerio de crecimiento de la iglesia? El verdadero contraste no reside entre los dones espirituales (es decir, evangelizador vs. discipulador, o pastor vs. maestro, etc.), sino más bien entre la obra de Dios y el instrumento humano. ¡La clave es Dios!

▣ **“aunque cada uno recibirá su recompensa conforme a su labor”** El concepto de las recompensas se desarrolla en los versículos 10-15. Al estudiar de las recompensas vea la nota más completa en 3:14.

Esta idea de recompensas por el servicio está relacionada al principio espiritual delineado en el v.13 y Gá. 6:7. Cosechamos lo que sembramos (vea 2 Co. 9:6).

Un tema teológico relacionado con éste es el grado de las recompensas. El Conocimiento del evangelio junto con el poder del Espíritu y el llamado al liderazgo dentro de la iglesia de Dios trae consigo una mayor responsabilidad (vea Lucas 12:48). El NT enseña grados de recompensas y de castigos (vea Mt. 10:15; 11:22,24; 18:6; 25: 21,23; Marcos 12:40; Lucas 12:47-48; 20:47; Santiago 3:1).

3:9 “nosotros somos colaboradores de Dios” Esto se refiere a Pablo y Apolos. Esta es la metáfora del medio oriente de una familia trabajando juntas en un campo (vea 2 Co. 6:1). Este versículo tiene tres posesivos GENITIVOS: Pablo y Apolos pertenecen a Dios, al igual que la iglesia de Corinto.

▣ **“vosotros sois labranza de Dios, edificio de Dios”** Esto se refiere a la iglesia de Corinto. Pablo está usando la metáfora del crecimiento de la agricultura (vea Is. 61:3; Mt. 15:13) y de la construcción de edificios (vea Ef. 2:20-22; Col 2:7; 1 P. 2:5) para describir la iglesia. Teológicamente debe recordarse que la iglesia son las personas, no un edificio.

10 Conforme a la gracia de Dios que me ha sido dada, yo como perito arquitecto puse el fundamento, y otro edifica encima; pero cada uno mire cómo sobreedifica. 11 Porque nadie puede poner otro fundamento que el que está puesto, el cual es Jesucristo. 12 Y si sobre este fundamento alguno edificare oro, plata, piedras preciosas, madera, heno, hojarasca, 13 la obra de cada uno se hará manifiesta; porque el día la declarará, pues por el fuego será revelada; y la obra de cada uno cuál sea, el fuego la probará. 14 Si permaneciere la obra de alguno que sobreedificó, recibirá recompensa. 15 Si la obra de alguno se quemare, él sufrirá pérdida, si bien él mismo será salvo, aunque así como por fuego.

3:10 “Conforme a la gracia de Dios que me ha sido dada” Pablo esta declarando su salvación, llamamiento, y dones como apóstol a los gentiles (vea 15:10).

▣ **“perito arquitecto”** Esto también podría significar “constructor supervisor.” Obtenemos la palabra “arquitecto” de esta palabra griega. En un sentido Pablo esta declarando su autoridad como apóstol llamado por Cristo a los gentiles y ser el primero en compartir el evangelio con estos corintios.

▣ **“puse el fundamento”** Esto se refiere a la predicación del evangelio inicial de Pablo en Corinto.

▣ **“y otro edifica encima”** Pablo empezó la iglesia, pero otros contribuyeron a su crecimiento. Apolos es un ejemplo (vea versículos 5-9). Sin embargo, en contexto esto debe referirse también a aquellos líderes en la iglesia quienes estaban promoviendo un espíritu de división. Ellos deben haber sido líderes de diferentes casas iglesias.

▣ **“cada uno mire cómo sobreedifica”** Este es literalmente un PRESENTE ACTIVO IMPERATIVO de *blep*, “yo veo.” Esta es una advertencia en cuanto a que los líderes de la iglesia darán cuentas a Dios de su trabajo, como también lo harán todos los creyentes (vea 2 Co. 5:10).

3:11 Hay dos criterios que se mencionan en éste pasaje para la iglesia: (1) el mensaje de los creyentes y/o líderes debe ser Cristo-céntrico (vea versículos 11-12 y Ef. 2:20-21) y (2) la vida de los creyentes y/o líderes debe ser semejante a la de Cristo (vea versículos 12-15).

3:12 “si” (condicional). Este el primero en una serie de oraciones de PRIMER CLASE CONDICIONAL las cuales se sobreentienden ser ciertas o verdaderas desde la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios (vea versículos 12,14,15,17,18). Existían (y existen) líderes valiosos y fructíferos y ¡también líderes dañinos y destructivos!

▣ **“Y si sobre este fundamento alguno edificare”** La principal pregunta interpretativa aquí es: ¿A cuál fundamento se refiere Pablo aquí? : (1) ¿Es el evangelio?, ¿O (2) la iglesia de Corinto, v.10? ¿Se está dirigiendo Pablo a los líderes o a los creyentes en general? La interpretación que uno tenga de los versículos 10-15 debe relacionarse con los versículos 16-17, los cuales describen a la iglesia toda como el templo de Dios.

▣ **“oro, plata, piedras preciosas”** El énfasis aquí es en lo que es durable, hermoso y costoso y que no puede ser destruido por el fuego. Las piedras preciosas pueden ser joyas, piedras semi-preciosas, o piedras de mármol pulidas.

3:13

RV-1960, RVR-1995 “se hará manifiesta”

LBLA “se hará evidente”

NVI “se mostrará tal cual es”

DHH “se verá claramente”

BJ “quedará al descubierto”

Esta clara manifestación del ministerio de los creyentes o líderes (es decir, sus motivaciones, acciones y propósitos) es enfatizada por la triple repetición de verbos en el versículo 13.

1. se hará manifiesta (o sea, *phain*)
2. mostrar (o sea, *d lo*)
3. revelar (o sea, *apokalupt*)

Este juicio público de los creyentes debe relacionarse al trono del juicio de Cristo en 2 Co. 5:10.

▣ **“porque el día la declarará”** Esto se refiere al “Día del Señor” del AT, el cual incluye tanto glorificación y recompensas para los creyentes y juicio para los no creyentes. Sin embargo, aun los creyentes también darán cuenta ante el trono del juicio de Cristo (vea 2 Co. 5:10; Mt. 12:36-37; 25:31 y siguientes; Ro. 2:16; 14:22; Gá. 5:10; He. 13:17).

▣ **“fuego”** Vea el Tema Especial enseguida.

TEMA ESPECIAL: FUEGO

El fuego tiene connotaciones tanto positivas como negativas en las Escrituras.

- A. Positivamente
 - 1. da calor (vea Is. 44:15; Juan 18:18)
 - 2. alumbra (vea Is. 50:11; Mt. 25:1-13)
 - 3. sirve para cocer o cocinar (vea Ex. 12:8; Is. 44:15-16; Juan 21:9)
 - 4. purifica (vea Nm. 31:22-23; Pr. 17:3; Is. 1:25; 6:6-8; Jer. 629; Mal. 3:2-3)
 - 5. se relaciona con lo santo o santificado (vea Gn. 15:17; Ex. 3:2; 19:18; Ez. 1:27; He. 12:29)
 - 6. con el liderazgo de Dios (vea Ex. 12:21; Nm. 14:14; 1 R. 18:24)
 - 7. con el poder de Dios (vea Hechos 2:3)
 - 8. con protección (vea Zac. 2:5)
- B. Negativamente
 - 1. quema (vea Josué 6:24; 8:8; 11:11; Mt. 22:7)
 - 2. destruye (vea Gn. 19:24; Lv. 10:1-2)
 - 3. señal de enojo o ira (vea Nm. 21:28; Is. 10:16; Zac. 12:6)
 - 4. señal de castigo (vea Gn. 38:24; Lv. 20:14; 21:9; Josué 7:15)
 - 5. señal escatológica falsa (vea Mt. 3:10; 13:40; Juan 15:6; 2 Tes. 1:7; 2 P. 3:7-10; Ap. 8:7; 13:13; 16:8)
- C. La ira de Dios en contra del pecado es expresado en metáforas de fuego
 - 1. Su ira quema (vea Hoseas 8:5; Sof. 3:8)
 - 2. El derrama fuego (vea Nahum 1:6)
 - 3. fuego eterno ((vea Jer. 15:14; 17:4)
 - 4. juicio escatológico (vea Mt. 3:10; 13:40; Juan 15:6; 2 Tes. 1:7; 2 P. 3:7-10; Ap. 8:7; 13:13; 16:8)
- D. Como muchas otras metáforas en la Biblia (por ejemplo: levadura, león) el fuego puede ser una bendición o una maldición, dependiendo del contexto.

▣ “la probará” Esto se refiere al fuego que refina (vea 4:5), el cual prueba con el propósito de aprobar lo mejor (o sea, *dokimaz*).

TEMA ESPECIAL: TERMINOS GRIEGOS PARA “PROBAR” Y SUS CONNOTACIONES

Existen dos términos griegos los cuales tienen la idea de probar a alguien para un propósito.

1. *Dokimaz* , *dokimion* , *dokimasia*

Este es un término de la metalurgia para probar lo genuino de algo (metafóricamente, a alguien) a través del fuego. El fuego revela el verdadero metal al quemarlo (purificarlo) de la escoria. Este proceso físico se convirtió en una poderosa expresión idiomática para referirse al acto de Dios de probar a los humanos. Este término es usado solo en un sentido positivo con vista a aprobar a la persona. Se usa en el NT para probar:

- a. bueyes, Lucas 14:19
- b. a nosotros mismos, 1 Co. 11:28
- c. nuestra fe, Santiago 1:3
- d. aun a Dios, He. 3:9

Los resultados de estos exámenes se asumían ser positivos (vea Ro. 1:28; 14:22; 16:10; 2 Co. 10:18; 13:3; Filip. 2:27; 1 P. 1:7). Por lo tanto, el término conlleva la idea de alguien siendo examinado y aprobado para ser:

- a. digno
- b. bueno
- c. genuino
- d. valioso
- e. honorable

2. *Peiraz* , *peirasmos*

Este término tiene la connotación de examen con el propósito de encontrar faltas o fallas o de rechazo. Se usa con frecuencia en conexión con la tentación de Jesús en el desierto.

- a. Conlleva la idea del intento de atrapar a Jesús (vea Mt. 4:1; 16:1; 19:3; 22:18,35; Mr. 1:13; Lc. 4:2; 10:25; He. 2:18).
- b. Este término (*peiraz*) es usado como un título para Satanás en Mt. 4:3; 1 Ts. 3:5.
- c. Es usado (en su forma compuesta, *ekpeiraz*) por Jesucristo para no probar a Dios (vea Mt. 4:7; Lc. 4:12; también vea 1 Co. 10:9)
- d. Es usado en conexión con las tentaciones y pruebas de los creyentes (vea 1 Co. 7:5; 10:9,13; Gá. 6:1; 1 Tes. 3:5; He. 2:18; Santiago 1:2,13,14; 1 P. 4:12; 2 P. 2:9)

▣ **“y la obra de cada uno cuál sea”** En el contexto esto debe referirse a la actividad personal del creyente en su iglesia. Todos los dones espirituales son para la edificación de la iglesia (vea 12:7). No existe una distinción espiritual entre el clero y el laico, entre el líder y los seguidores, mas sin embargo si existe una distinción de tareas (vea Nm. 16:3). Los líderes darán más cuenta de sí mismos (vea Santiago 3:1).

3:14 “Si (permaneciere)” Este es el segundo de una serie de oraciones de PRIMERA CLASE CONDICIONAL, asumidas ser ciertas desde la perspectiva del escritor o de su propósito literario (vea versículos 12,14,15,17,18).

▣ **“recibirá recompensa”** Este pasaje se refiere a las recompensas, no a la salvación. ¡Todas las personas a quienes se está dirigiendo se asume que son cristianas! El concepto del NT de las recompensas debe diferenciarse del de salvación por méritos (vea Ro. 6:23). En el AT las recompensas o bendiciones estaban conectadas a la obediencia (vea Dt. 11:13-32,27-29; Sal. 1). En cierto sentido eso es aun verdad. Sin embargo, la salvación es un regalo, no una recompensa. La vida de fe y obediencia es un resultado de la salvación, no un medio de o para la salvación. Las recompensas se pueden perder, pero la salvación se retiene. Las recompensas son un reconocimiento del ministerio desarrollado por los creyentes. Pablo aquí ha universalizado su evaluación escatológica (vea 1 Ts. 2:19-20; Fil. 2:14-16) para incluir a todos los creyentes. Las recompensas son una manera de reconocer a aquellos que han ministrado efectiva y fielmente en la expansión del evangelio. Las recompensas son los regalos de Dios por medio de Su capacitación para servir en Su Reino. Sin embargo, como todas las relaciones de pacto, los creyentes deben responder de manera correcta y continua (vea 1 Co. 9:24-27). Vea el Tema Especial: Grados de Recompensas y de Castigos en 9:24-27).

3:15 “Si la obra de alguno se quemare” Habla aquí de la terrible tragedia de vidas cristianas sin fruto, egoístamente vividas solo para ellos mismos; ¡esto es en verdad una tragedia para la persona misma, pero también para la iglesia y lo es para los perdidos!

▣ **“si bien él mismo será salvo”** Esto muestra la prioridad de la gracia, aún cuando existe la posibilidad de la pérdida de recompensa. Este concepto puede responder al dilema teológico entre una salvación gratuita basada en la gracia de Dios, la obra terminada de Cristo, y la obra de atracción del Espíritu, en contraste con el mandato de una entrega total de la vida cristiana. Sin embargo, mi único temor en usar este texto como un concepto clave es cuán poco en la Escritura se usa la categoría teológica del cristiano carnal, bebé, que retrocede. La iglesia moderna usa hoy éste concepto para explicar el porqué de los cristianos mundanos, apáticos e inefectivos, pero raramente delinea el mandato del NT del crecimiento cristiano normal (vea He.5:11-14).

TEMA ESPECIAL: LOS TIEMPOS DE LOS VERBOS GRIEGOS USADOS PARA LA SALVACION

La salvación no es un producto o resultado de algo, es más bien una relación personal con Alguien. No se ha terminado la salvación cuando confiamos en Cristo, ¡mas bien ha apenas comenzado! No es una aseguranza para en caso de incendio (infierno), ni es un boleto o pase al cielo, sino que es una relación personal con Jesucristo que se manifiesta en tratar de ser como El día tras día.

LA SALVACION COMO UNA ACCION TERMINADA (TIEMPO AORISTO)

- Hechos 15:11
- Romanos 8:24
- 2 Ti. 1:9
- Tito 3:5
- Romanos 13:11 (combina el AORISTO con una orientación FUTURA)

LA SALVACION COMO UN ESTADO DE SER SALVO O ESTAR SALVO (TIEMPO PERFECTO)

- Efesios 2:5,8

LA SALVACION COMO UN PROCESO CONTINUO (TIEMPO PRESENTE)

- 1 Corintios 1:18; 15:2
- 2 Corintios 2:15
- 1 Pedro 3:21; 4:18

LA SALVACION COMO UNA CONSUMACION FUTURA (TIEMPO FUTURO en el TIEMPO del VERBO o del contexto)

- (Implícito en Mt. 10:22, 24:13; Marcos 13:13)
- Romanos 5:9,10; 10:9,13
- 1 Corintios 3:15; 5:5

- Filipenses 1:28
- 1 Tesalonicenses 5:8-9
- 1 Timoteo 4:16
- Hebreos 1:14; 9:28
- 1 Pedro 1:5,9

Por lo tanto, la salvación comienza con la decisión inicial de fe en Cristo (vea Juan 1:12; 3:16; Ro. 10:9-13), pero esta debe mostrarse en el proceso de un estilo de vida por fe (vea Ro. 8:29; Gá. 4:19; Ef. 1:4; 2:10) la cual un día será consumada por vista (vea, 1 Juan 3:2). Esta etapa final es llamada glorificación. Esto puede ser ilustrado como

1. salvación inicial -justificación (salvos del castigo del pecado)
2. salvación progresiva -santificación (salvos del poder del pecado)
3. salvación final -glorificación (salvos de la presencia del pecado)

REINA VALERA-1960 TEXTO 3:16-17

16 ¿No sabéis que sois templo de Dios, y que el Espíritu de Dios mora en vosotros? 17 Si alguno destruyere el templo de Dios, Dios le destruirá a él; porque el templo de Dios, el cual sois vosotros, santo es.

3:16 “No sabéis que sois templo de Dios” No existe un ARTICULO con la palabra “templo” (es decir, *naos*, el templo central mismo). El PRONOMBRE “vosotros” o “ustedes” es PLURAL, mientras que “templo” es SINGULAR; por lo tanto, en éste contexto “templo debe referirse a toda la iglesia de Corinto (vea 2 Co. 6:16; Ef. 2:21-22), lo cual debe de incluir a varias iglesias en casas.

El enfoque de la fe judía se desarrollaba entre el ritual del templo y la liturgia (vea Jer. 7) en vez de tener una fe personal con YHWH. No se trata ni de dónde ni de cuándo ni de cómo adore uno, sino de que uno tenga una relación con Dios. Jesús vio su cuerpo como el templo de Dios (vea Juan 2:21). Jesús es mayor que el templo del AT (vea Mt.12:6). La actividad de Dios se ha movido de un edificio sagrado a un cuerpo sagrado (es decir, redimido, santo) de creyentes. ¡El enfoque de la actividad de Dios en el mundo son las personas! El cuerpo de Jesucristo es ahora un lugar, la iglesia, es decir, el grupo de creyentes, tanto corporativamente como individualmente.

▣ **“que el Espíritu de Dios mora en vosotros”** “Mora” es un PRESENTE ACTIVO INDICATIVO. “Vosotros” es un PLURAL. El concepto del templo como un lugar único como habitación de YHWH en el AT es paralelado aquí con el concepto de la iglesia como el lugar de habitación del Espíritu Santo.

El concepto de la deidad habitando en el creyente es un concepto recurrente en el NT. Las tres personas de la Trinidad se mencionan habitando en los creyentes: (1) el Espíritu (vea. Juan 14:16-17; Ro. 8:9,11; 1 Co. 3:16; 6:19; 2 Ti. 1:14); (2) el Hijo (vea Mt. 28:20; Jn. 14:20,23, 15:4-5; To. 8:10; 2 Co. 13:5; Gá. 2:20; Ef. 3:17; Col. 1:27); y (3) tanto el Hijo como el Padre (vea Jn. 14:23 y 2 Co. 6:16).

3:17 “Si alguno destruyere el templo de Dios, Dios le destruirá a él” Este es una oración de PRIMERA CLASE CONDICIONAL, la cual asume la realidad de creyentes no espirituales dañando el trabajo de la iglesia (es decir, algunos líderes o los que causaban divisiones). Aquí el énfasis esta en las acciones del creyente en lo individual. Esto no afecta su salvación, v.15 pero sí el tiempo que duran en la tierra y sus recompensas.

La suprema tragedia de los creyentes viviendo vidas egoístas, vidas sin fruto sin usar el potencial de los recursos a su disposición. Ellos ya conocen el evangelio; ya tienen el Espíritu Santo, sin embargo, ellos mismos y la iglesia son dañados por sus acciones. ¡Aquí es donde Lucas 12:48 habla a gritos! ¿Acaso te está hablando a ti?

El término *phtheir* (destruir) tiene varios usos en el NT.

1. corromper físicamente (por ej. fruta podrida o carne en descomposición, también se habla metafóricamente de corromper financieramente)
2. corromper moralmente (por ej. romper las reglas de un concurso atlético o seducir a alguien sexualmente)
3. destruir
 - a. físicamente
 - b. espiritualmente
 - c. eternamente

Solo el contexto inmediato puede determinar su significado. Aquí se usa en cláusulas paralelas, sin embargo, es incierto si tiene el mismo significado en cada cláusula porque la primera se refiere a la iglesia y la segunda a una persona. Este término en contexto se refiere a los creyentes salvos pero inmaduros que están causando un espíritu de división en la iglesia de Corinto.

Es difícil definir lo que la palabra “destruir” significa en este contexto (vea Mt. 18:6; Lucas 17:1-2; Ro. 14:15; 1 Co. 5:5; 8:11; 1 Ti. 1:20).

Ya que estoy hablando de este tema, en lo personal no creo que este término (ni los términos relacionados) pueden legítimamente ser usados para probar la aniquilación física de las personas perdidas (Judge, *The Fire That Consumes -El Fuego Que Consume*), sino más bien la eterna separación consciente de Dios (por ej. infierno, vea Dn. 12:2; Mt. 25:46; Hechos 24:15).

Aun es factible considerar que a lo que Pablo se refiere aquí se relaciona con 1 Co. 5:5 y 1 Ti. 1:20, en donde la iglesia disciplina a uno al sacarlo del compañerismo (pero siempre con la esperanza y oración de restauración seguida del arrepentimiento).

▣ **“el templo de Dios, el cual sois vosotros, santo es”** Este es un concepto corporativo. La implicación consiguiente y lógica es que el creyente en lo individual es también un templo de Dios (vea 1 Co. 6:19). Los Cristianos son llamados a santidad (vea Mt. 5:48; Ef. 1:4).

TEMA ESPECIAL: SANTO

I. Su uso en el Antiguo Testamento

- A. La etimología del término (*kadosh*) es incierta, posiblemente es cananea. Es posible que parte de la raíz (es decir, *kd*) signifique “dividir.” Esta es la fuente de la definición popular “separada (de la cultura cananea, vea Dt. 7:6; 14:2, 21; 26:19) para el uso de Dios.”
- B. Tiene que ver con aspectos sectarios de lugares, tiempos y personas. No se usa en Génesis, pero se convierte en algo común en Éxodo, Levítico y Números.
- C. En la literatura profética (especialmente Isaías y Oseas) el elemento personal previamente presente, pero no enfatizado, vuelve a surgir. Se convierte en una manera de designar la esencia de Dios (vea Is. 6:3). Dios es santo, Su nombre representando Su carácter es santo. Su pueblo que debe de revelar o manifestar Su carácter a un mundo necesitado es santo (si su pueblo obedece el pacto en fe).
- D. La misericordia de Dios y Su amor son inseparables de los conceptos teológicos de pactos, justicia, y carácter esencial. He aquí precisamente la tensión que Dios tiene ante una humanidad no santa, caída en el pecado y rebelde. Existe un artículo muy interesante sobre la relación entre Dios como “misericordioso” y Dios como “santo” en el trabajo de Robert B. Girdlestone, *Synonyms of the Old Testament, -Sinónimos del Antiguo Testamento-*, páginas 112-113.

II. Su uso en el Nuevo Testamento

- A. Los escritores del NT eran de pensamiento hebreo (excepto Lucas), pero estaban influenciados pro el griego coine (por ej. la Septuaginta). Es la traducción griega del AT que controla su vocabulario, no la religión, pensamiento o literatura griega clásica.
- B. Jesús es Santo porque El proviene de Dios y es igual a Dios (vea Lucas 1:35; 4:34; Hechos 3:14; 4:27,30). El es el Santo y el Justo (vea Hechos 3:14; 22:14). Jesús es santo porque él es sin pecado (vea Juan 8:46; 2 Co. 5:21; He. 4:15; 7:26; 1 P. 1:19; 2:22; 1 Jn. 3:5).
- C. Porque Dios es santo, Sus hijos deben de ser santos (vea Lv. 11:44-45; 19:2; 20:7,26; Mt. 5:48; 1 P. 1:16). Porque Jesús es santo Sus seguidores deben de ser santos (vea Ro. 8:28-29; 2 Co. 3:18; Gá. 4:19; Ef. 1:4; 1 Ts. 3:13; 4:3; 1 P. 1:15). Los cristianos son salvos para servir en santidad en la semejanza de Cristo.

REINA VALERA-1960 TEXTO 3:18-23

18 Nadie se engañe a sí mismo; si alguno entre vosotros se cree sabio en este siglo, hágase ignorante, para que llegue a ser sabio. 19 Porque la sabiduría de este mundo es insensatez para con Dios; pues escrito está: El prende a los sabios en la astucia de ellos. 20 Y otra vez: El Señor conoce los pensamientos de los sabios, que son vanos. 21 Así que, ninguno se gloríe en los hombres; porque todo es vuestro: 22 sea Pablo, sea Apolos, sea Cefas, sea el mundo, sea la vida, sea la muerte, sea lo presente, sea lo por venir, todo es vuestro, 23 y vosotros de Cristo, y Cristo de Dios.

3:18 “Nadie se engañe a sí mismo” Este es un PRESENTE IMPERATIVO con la PARTICULA NEGATIVA, la cual usualmente significa detener un acto ya en proceso. Algunos de los creyentes en Corinto se enorgullecían en su membresía o adherencia a ciertos líderes y/o a un conocimiento especial.

El término “engaño” es la forma intensificada de *apata* (ver Ef. 5:6; 1 Ti. 2:14; Santiago 1:26) con el prefijo *ek* (vea Ro.7:11; 16:8; 2 Ts. 2:3). Este término es sinónimo con *plana* (por ej. divagar, desviarse, alejarse del camino), lo cual es usado en los Evangelios Sinópticos, en los escritos del apóstol Juan y de Pablo (vea 1 Co. 6:9; 15:33 y el adjetivo en 2 Co. 6:8). El auto engaño es una tragedia espiritual (ver Ro. 12:16; Gá. 6:3; 2 Ti. 3:13; 1 Jn. 1:8). Pablo puede estar refiriendo a Pr. 3:7 o Is. 5:21 o incluso a Jer. 9:23-24. Muchos de los líderes de los grupos divisivos en Corinto pensaban que ellos eran maduros y sabios, pero se estaban engañando ellos solos.

▣ **“sí”** Esta es una frase de PRIMERA CLASE CONDICIONAL. Muchas personas de la iglesia de Corinto se enorgullecían en su supuesta espiritualidad o supuestos dones espirituales o su conocimiento. Estas tendencias son similares a lo que después se llamaría gnosticismo. Es históricamente incierto si Corinto estaba siendo influenciada por este exclusivismo intelectual griego en desarrollo. Este sistema de pensamiento (el cual consistía de un dualismo radical entre el espíritu y la materia) no fue documentado completamente sino hasta el siglo segundo, sin embargo fue una herejía principal de la iglesia cristiana primitiva.

▣ **“si alguno entre vosotros se cree sabio en este siglo”** Esto se refiere a la persona que piensa que él o ella es sabia. Había quienes en la iglesia reclamaban superioridad basados en su supuesta espiritualidad, conocimiento, posición social o inteligencia. Es posible que esto se refiera al grupo de líderes de la división mencionados en 1:12; 3:5, 21.

▣ **“hágase ignorante”** Este es un AORISTO MEDIO (deponente) IMPERATIVO. El evangelio de Dios, quien es Jesucristo mismo, es la única verdadera sabiduría. Este término es usado frecuentemente para describir la “sabiduría de este mundo” (ver 1:18,27; y este versículo). Pablo incluso lo usa en 4:10 en un sentido de sarcasmo en relación a los cristianos de Corinto quienes exaltaban y magnificaban la sabiduría humana.

3:19 “Porque la sabiduría de este mundo es insensatez para con Dios” Esto debido a que está basada en un conocimiento limitado, mundano, finito y caído en pecado (ver 1:18,21,23,25).

3:19-20 Las siguientes referencias ligeramente modificadas están tomadas de Job 5:13 y Salmo 94:11. Para el término “astucia” vea la nota completa en 2 Co. 4:2.

3:21

RVR 1995 “Así que, ninguno se gloríe en los hombres”

BJ “Así que, no se gloríe nadie en los hombres, pues todo es vuestro”

DHH “Por eso, nadie debe sentirse orgulloso de lo que es propio de los hombres”

NVI “Por lo tanto, ¡que nadie base su orgullo en el hombre!”

LBLA “Así que nadie se jacte en los hombres”

Esta tal vez puede ser una referencia a Jr. 9:23,24. La jactancia humana es mencionada varias veces en 1 Co. (vea 1:29,31; 3:21; 4:7; y 2 Co. 5:12; 10:17; 11:12,18,30; 12:1,5,6,9). Vea la nota completa en 5:6. Era un problema grande en Corintios (y lo es con los humanos en general). Este problema involucraba a muchos más en la iglesia que solo a unos cuantos líderes. Los seguidores también eran culpables. Esto se parece tanto a la arrogancia y al orgullo denominacional (por ejemplo, yo soy de Calvino, yo soy de Wesley, yo soy de..., vea el 4:6).

3:21b-22 Pablo está aquí asegurando que todas las cosas (es decir, una lista muy similar a la de Ro.8:38-39) pertenece a los creyentes a través de Jesucristo incluyendo a todos los predicadores mencionados. El término *kosmos* (es decir, mundo) es usado aquí en el sentido positivo del orden creado (vea LXX de Gn.1:31). Los creyentes son co-herederos de todas las cosas y de todos los tiempos a través de Jesucristo (ver Ro. 8:12-17). No te limites a ti mismo si Cristo te ha dado todo lo bueno de este mundo.

TEMA ESPECIAL: EL USO QUE PABLO LE DA A *KOSMOS*

Pablo usa el término *kosmos* de varias maneras. Lo usa para referirse a

1. todo el orden creado (ver Ro.1:20; Ef.1:4; 1 Co.3:22; 8:4,5)
2. este planeta (ver 2 Co.1:17; Ef.1:10; Col. 1:20; 1 Ti.1:15; 3:16;6:7)
3. los humanos (ver 1:27-28; 4:9,13; Ro. 3:6,19; 11:15; 2 Co.5:19; Co.1:16)
4. humanos organizados y funcionando apartados de Dios (ver 1:20-21; 2:12; 3:19; 11:32; Gá. 4:3; Ef.2:2,12; Fil.2:15; Col.2:8,20-24). Es muy similar al uso que le da el apóstol Juan (ver 1 Juan 2:15-17)
5. las estructuras del mundo actual (ver 7:29-31; Gá. 6:14, similar a Fil. 3:4-9, donde Pablo describe las estructuras judías)

En algunos aspectos los usos se cruzan y es difícil categorizar cada uso. Este término, al igual que otros en el pensamiento de Pablo, debe ser definido por el contexto inmediato y no por definición preconcebida. La terminología de Pablo era fluida (ver James Stewart en su *A Man in Christ- Un Hombre en Cristo*). Pablo no estaba tratando de establecer una teología sistemática, sino de proclamar a Jesucristo.

3:23 “y vosotros de Cristo” El término “vosotros” o “ustedes” es enfático y PLURAL. Esto muestra la posición exaltada de Cristo en la iglesia (ver 1:29-31). Esto también apunta hacia la responsabilidad de ellos como creyentes.

▣ **“y Cristo de Dios”** Esto se refiere a la sumisión temporal de Cristo al Padre (ver. 11:3; 15:28). Esta no es un asunto de esencia (ver Juan 1:1-3), sino un asunto de función. La Trinidad esta organizada según la tarea.

PREGUNTAS PARA DISCUSION

Este es un estudio guía comentario, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe de caminar de acuerdo a la luz que posee. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe usted ceder este privilegio a un comentario de la Biblia.

Estas preguntas para discusión son provistas para ayudarle a pensar a través de los temas más importantes de esta sección del libro de 1 Corintios. Estas preguntas tienen el propósito de causarle a usted el pensar o meditar, no son definitivas.

1. ¿Cuál es la diferencia entre leche y alimento sólido cuando se habla de predicación cristiana?
2. ¿Darán los cristianos cuentas a Dios en el día del juicio? Si es así, ¿por que?
3. ¿De quiénes se está hablando en los versículos 10-15?
4. ¿A quien se refiere el versículo 16, a los creyentes en lo individual o a la iglesia como cuerpo?
5. ¿Qué significa el término “destruir” en el v.17? ¿Cómo se relaciona al v.15?
6. ¿Acaso significa que Cristo no es Dios la subordinación de El hacia el Padre de los v.23 y 15:28?

1 CORINTIOS 4

DIVISIONES DE LOS PARRAFOS EN TRADUCCIONES MODERNAS

Reina-Valera 1960 (RV-1960)	La Biblia de las Américas (LBLA)	Dios Habla Hoy (DHH)	Reina-Valera Revisada 1995 (RVR-1995)
El Ministerio de los Apóstoles 4:1-21	Solo Dios es Juez 4:1-21	El Trabajo de los Apóstoles 4:1-21	El Ministerio de los Apóstoles 4:1-21

CICLO DE LECTURA TRES (tomado de “una Guía para una Buena Lectura Bíblica” p. vii) SIGUIENDO LA INTENCION ORIGINAL DEL AUTOR AL NIVEL DE PARRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la medida del entendimiento que uno posee. La Biblia, el Espíritu Santo y usted son responsables de la interpretación de la Biblia. Usted no debe ceder este, que es su privilegio, a un comentarista humano quien quiera que éste sea.

Lea el capítulo completo de una sola vez. Identifique los temas. Compare sus divisiones de tema con las traducciones modernas. La división de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir la intención original del autor, la cual es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solo un tema principal.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

BREVE BOSQUEJO DEL CAPITULO 4

- A. Versículos 1-5 trata acerca de cristianos que juzgan y que son juzgados.
- B. Versículos 6-13 contrasta a los líderes cristianos orgullosos con los verdaderos apóstoles.
- C. En los versículos 14-21 Pablo discute su autoridad y sus planes de hacer un viaje para defenderse de las acusaciones que le hacen sus oponentes.

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

REINA VALERA 1960 TEXTO: 4:1-5

1 Así, pues, téngannos los hombres por servidores de Cristo, y administradores de los misterios de Dios. 2 Ahora bien, se requiere de los administradores, que cada uno sea hallado fiel. 3 Yo en muy poco tengo el ser juzgado por vosotros, o por tribunal humano; y ni aun yo me juzgo a mí mismo. 4 Porque aunque de nada tengo mala conciencia, no por eso soy justificado; pero el que me juzga es el Señor. 5 Así que, no juzguéis nada antes de tiempo, hasta que venga el Señor, el cual aclarará también lo oculto de las tinieblas, y manifestará las intenciones de los corazones; y entonces cada uno recibirá su alabanza de Dios.

4:1 “Así, pues, téngannos los hombres” Este es un PRESENTE MEDIO (deponente) IMPERATIVO. Los creyentes deben evaluar o considerar el estatus de su liderazgo. En el Reino de Dios el liderazgo es servicio/mayordomía (ver Marcos 10:42-44). La teología de Pablo va de acuerdo con las palabras de Jesucristo.

▣ “servidores de Cristo”

TEMA ESPECIAL: LIDERES SERVICIALES

Los líderes que Dios pone son un regalo para la iglesia (Ef.4:11), pero siguen siendo siervos, ¡no jefes! Pablo usa varios términos para hablar de la idea de siervos/ministros en las cartas a los Corintios.

1. ayuda domestica (originalmente “para limpiar el polvo”)
 - a. *diáconos*, 1 Co. 3:5; 2 Co. 3:6; 6:4; 11:15 (dos veces), 23
 - b. *diakonia*, 1 Co. 16:15; 2 Co. 3:7,8,9 (dos veces); 4:1; 5:18; 6:3; 8:4; 9:1,13; 11:8
 - c. *dialone*, 2 Co. 3:3
2. siervo o asistente, *hup ret s* (en el NT es usado para describir a diferentes tipos de asistentes), 1 Co. 4:1
3. esclavo (uno que tiene dueño y que es dirigido por otro)
 - a. *doulus*, 1 Co. 7:21,22 (dos veces),23; 2 Co. 4:5
 - b. *doulo*, 1 Co.9:19
4. colaborador, ayudante (un compuesto de *sun* + trabajador, *sunergos*, 2 Co. 1:24
5. proveedor (originalmente uno que da dinero para pagar por la formación de un coro)

a. *chor ge* 2 Co. 9:10
b. *epichōr ge* 2 Co. 9:10

6. ministro (usado en la Septuaginta cuando se habla de la relación de José a Potifar, Josué a Moisés, Samuel a Elí, Abisag a David y de los levitas a Israel (es decir, el termino general para servicio usado en la Septuaginta), *leiturgia*, 2 Co. 9:12

Todos estos términos muestran el concepto que Pablo tenía del ministerio. Los creyentes pertenecen a Cristo. De la misma manera que Cristo sirvió a otros (ver Marcos 10:45), los creyentes deben servir a los demás (1 Juan 3:16). El liderazgo en la iglesia es en realidad liderazgo en el servicio ((ver Mt. 20:20-28; Marcos 10:32-45; Lucas 22:24-27). Estos partidos orgullosos y de división habían malentendido completamente el evangelio y fallado en entender el corazón y ministerio de Jesucristo!

▣ **“administradores”** Este es un compuesto griego del término “casa” y “ley.” Era el siervo el que manejaba la casa/propiedad y le daba cuentas al dueño (por ejemplo el término en Mt. 25:14-46; Lucas 16:1, el concepto de “asignar,” “aquello que es adjudicado a alguien”). Este es el énfasis de la responsabilidad y de la confiabilidad del evangelio (ver v. 2; 4:1; 9:17; Col. 1:25; 1 Ts. 2:4; Tit.17; 1 P.4:10). Dios juzgara a Sus administradores (ver versículos 4,5: 3:13). ¡Qué tremendo privilegio y obligación!

▣ **“de los misterios de Dios”** Este término es usado de varias maneras por Pablo. El primer sentido parece ser el de que Dios va a unir a judíos y a gentiles en una familia a través de Cristo, cumpliendo así Gn. 3:15 y 12:3. Ver el Tema Especial: El Misterio en 2:1.

4:3 “Yo en muy poco tengo el ser juzgado por vosotros” Pablo estaba bajo ataque personal por ciertos grupos (por ej. los bebes; preocupación principal. El estaba preocupado de cómo las personas vieran al evangelio y a la iglesia (ver 8:13; 9:19-23; 10:23,33; 2 Co. 4:2; 5:11; Ro. 13; 14:1-15).

▣ **“o por tribunal humano”** Esto es literalmente “día humano.” Se refiere a los procedimientos de la corte humana así como 3:13 se refiere a los procedimientos de la corte “divina” en el día final (ver 1:8; 5:5). Así como 4:3^a se refiere a los *sarkinois* (es decir, creyentes inmaduros de 3:1), esta frase se refiere a los *psuchikos* (es decir, gente natural sin el Espíritu) de 2:14.

▣ **“ni aun yo me juzgo a mí mismo”** Es muy difícil auto examinarse uno mismo correctamente. Con frecuencia los creyentes son demasiado duros con ellos mismos y demasiado fáciles con los demás. Con frecuencia nos comparamos con otras personas (ver 2 Co. 10:12-18). Nosotros debemos permitir a Dios que nos juzgue (ver versículo 5). Dios conoce el corazón y las circunstancias (ver 1 S. 16:7; 1 R. 8:39; 1 Cr. 28:9; Jer. 17:10; Lucas 16:15; Hechos 1:24).

4:4 “Porque aunque de nada tengo mala conciencia” Antes de su conversión Pablo se sentía así acerca de la Ley Mosaica (ver Hechos 23:1; Fil. 3:5-6). El Espíritu le reveló su codicia (ver Ro. 7:7) y Pablo fue convencido de pecado y respondió a la gracia de Dios en Cristo únicamente (ver Ro. 3:19-26). El vivió y ministró en esta gracia como un administrador. En la paradoja de la gracia gratuita, pero de administración responsable Pablo tenía una conciencia tranquila, ¡mas solo El Juez Divino en la escatología final podría hacer la evaluación apropiada y dar la recompensa!

▣
RV-1960, BJ, RVR 1995 “justificado”
LBLA “sin culpa”
NVI “absuelto”
DHH “inocente”

Este es un INDICATIVO PASIVO PERFECTO. Es el término técnico legal para describir a uno que ha sido perdonado de las consecuencias de su crimen. Es teológicamente similar a la “no condenación” de Ro. 8:1 y al contexto legal de Ro. 8:31-35. En este contexto significa que Pablo no esta libre del juicio divino (ver 2 Co. 5:10) simplemente por el hecho de que su conciencia este tranquila.

▣ **“pero el que me juzga es el Señor”** Los administradores darán cuenta de su confiabilidad (ver v. 2; 3:11; 2 Co. 5:10; 10:18).

4:5
RV-1960, BJ, RVR 1995 “Así que”
LBLA “Por tanto”
NVI, DHH “Por lo tanto”

Esta es la conclusión de la discusión de Pablo en este tema y es un mandamiento relacionado a las evaluaciones humanas hechas prematuramente.

▣ **“no juzguéis nada antes de tiempo”** Este es un PRESENTE ACTIVO IMPERATIVO, con la PARTICULA NEGATIVA, la cual usualmente significa detener un acto ya en proceso (ver Mt. 7:1-5). Estos grupos divisivos o los adherentes a los falsos maestros ya habían juzgado a Pablo. Pablo debe haber tenido muchos críticos en Corinto a través de los años (ver 2 Co. 10-12).

▣ **“hasta que venga el Señor”** La Segunda Venida es cierta; el tiempo exacto y la manera exacta en que será son inciertos. Las verdaderas evaluaciones deben esperar el tiempo propicio (ver Mt. 13:24-30, 36-43).

▣ **“el cual aclarará también lo oculto de las tinieblas”** Aun los creyentes darán cuenta de sus motivaciones, planes y actitudes (ver 3:13; Juan 3:17-21; Ro. 2:16; 2 Co. 5:10).

▣ **“y manifestará las intenciones de los corazones”** Esto es crucial. Esta es la razón por la cual solo Dios puede juzgar justamente. Los creyentes son solo responsables de lo que ellos entienden, pero siempre serán responsables de sus actitudes y motivaciones. La fidelidad será recompensada (ver 3:8, 14, 15), la infidelidad será juzgada (ver 3:16-17). Vea el Tema Especial: Corazón en 14:25.

▣ **“y entonces cada uno recibirá su alabanza de Dios”** Este es un tema recurrente (ver Job 34:11; Sal. 62:12; Ec. 12:14; Jer. 17:10; 32:19; Mt. 16:27; 25:31-40; Ro. 2:16; 14:12; 1 Co. 3:8; 2 Co. 5:10; 1 P. 1:17; Ap. 2:23; 20:12; 22:12) basado en el principio de Gá. 6:7.

REINA VALERA 1960 TEXTO 4:6-7

6 Pero esto, hermanos, lo he presentado como ejemplo en mí y en Apolos por amor de vosotros, para que en nosotros aprendáis a no pensar más de lo que está escrito, no sea que por causa de uno, os envanezcáis unos contra otros. 7 Porque ¿quién te distingue? ¿o qué tienes que no hayas recibido? Y si lo recibiste, ¿por qué te glorías como si no lo hubieras recibido?

4:6

RV-1960 “lo he presentado como ejemplo en mí y en Apolos”

LBLA “lo he aplicado en sentido figurado a mí mismo y a Apolos”

NVI “todo esto lo he aplicado a Apolos y a mí mismo”

DHH “les hablo de estas cosas por su propio bien y poniendo como ejemplo a Apolo y a mí mismo”

BJ “me he puesto como ejemplo a mí y a Apolo, en orden a vosotros”

RVR 1995 “lo he presentado como ejemplo en mí y en Apolos por amor a vosotros”

▣ “presentado”

La palabra griega “aplicado figurativamente” (RV 1960 “presentado”) (es decir, *metesch matisa*, el cual es un AORISTO ACTIVO INDICATIVO) es muy difícil de traducir en este contexto. En otros contextos, Fil. 3:21 la VOICE activa significa “transformar,” y en 2 Co. 11:13-15, la voz MEDIA significa “disfrazar.” La idea básica es transferir un grupo de circunstancias de un grupo a otro grupo. Pablo se usa a sí mismo y a Apolo como ejemplos para todos los líderes.

▣

RV 1960 “para que en nosotros aprendáis a no pensar más de lo que está escrito”

LBLA “para que en nosotros aprendáis a no sobrepasar lo que está escrito”

NVI “de «no ir más allá de lo que está escrito».”

DHH “por nuestro ejemplo aprendan ustedes a no ir más allá de lo que está escrito”

BJ “para que aprendáis de nosotros aquello de «No propasarse de lo que está escrito»”

RVR 1995 “para que en nosotros aprendáis a no pensar más de lo que está escrito”

La frase, “de lo que está escrito” es usada comúnmente en el NT para introducir menciones del AT. Aquí parece introducir un bien conocido proverbio. Las posibles interpretaciones son (1) una introducción a una referencia del AT (ver 1:19; 3:19); (2) una frase distintiva de uno de los grupos divisivos en Corinto; o (3) “observar las reglas correctas” es decir, que los creyentes deben de vivir en sumisión a las Escrituras: (a) especialmente aquellos que Pablo ha mencionado ya en los capítulos 1-3 ó (b) que no debemos ir mas allá de lo que enseñan las Escrituras, como algunos de los falsos maestros judíos estaban haciendo.

▣

RV 1960 “no sea que por causa de uno, os envanezcáis unos contra otros”

LBLA “para que ninguno de vosotros se vuelva arrogante a favor del uno contra el otro”

NVI “Así ninguno de ustedes podrá engrairse de haber favorecido al uno en perjuicio del otro”

DHH “y para que nadie se hinche de orgullo, favoreciendo a uno en perjuicio de otro”

BJ “y para que nadie se engría en favor de uno contra otro”

RVR 1995 “no sea que por causa de uno os envanezcáis unos contra otros”

El Término griego *phusio* originalmente era usado para inflar algo (ver Robertson, *Word Pictures in the New Testament (Palabras Descriptivas en el Nuevo Testamento)*, pág. 105 y Vincent, *Word Studies (Estudio de Palabras)*, pág. 766, de *phusa-fuelles*). Este término llegó a ser usado en la literatura cristiana (posiblemente acuñado por Pablo) usado para describir orgullo o arrogancia. Este era un problema espiritual muy fuerte en la iglesia de Corinto. Pablo usa esta palabra en 1 Co.4:6,18,19; 5:2; 8:1; 13:4 y en una lista de pecados en 2 Co.12:20. Fuera de la carta a los Corintios es usado en el NT en Co. 2:18, donde se refiere a las visiones gnósticas de conocimiento especial.

Los creyentes no deben escoger arrogantemente a ciertos maestros por encima de otros. Ellos deben juzgar a los proclamadores de acuerdo al contenido de su mensaje (1 Juana 4:1-6) y a su estilo de vida (Mt. 7:1 y siguientes), y no por su presentación ni su personalidad ni por sus preferencias personales ni por los líderes humanos que reclaman como suyos.

4:7

RV 1960, LBLA “Porque ¿quién te distingue?”

NVI “¿Quién te distingue de los demás?”

DHH “Pues, ¿quién te da privilegios sobre los demás?”

BJ “Pues ¿quién es el que te distingue?”

RVR 1995 “porque ¿quién te hace superior?”

El pronombre (sobreentendido) “a ti” y los verbos en el v.7 están en SINGULAR, mas sin embargo esta aun en el contexto de “cualquiera de ustedes.” El PLURAL “ustedes” continua en el v.8.

El término compuesto *diakrin* es usado frecuentemente en 1 Corintios y en varios sentidos.

1. para otorgar o conferir una superioridad (vea 4:7)
2. para juzgar (vea 6:5)
3. para hacer una distinción (ver 11:29)
4. para examinar (ver 11:31; 14:29)
5. para discernir (la forma pronombre de *diakrisis*, ver 12:10)

El compuesto relacionado *anakrin* es usado en 2:15 (dos veces); 4:3,4 y 14:24. El proceso de evaluación correcto entre creyentes y líderes y entre líderes y líderes era crucial para la iglesia en Corinto.

Este formato de preguntas y respuestas es un método típico de la enseñanza de Pablo conocido como “diatriba.” Es una técnica común rabínica en el AT (vea Malaquías). Pablo parece estar refiriéndose a los orgullosos líderes de los grupos divisivos (posiblemente iglesias en casas).

▣ “¿o qué tienes que no hayas recibido?” Pablo está recordándoles a estos líderes orgullosos que ellos no fueron los originadores ni los descubridores de la verdad, sino los recipientes del ministerio de otro.

▣ “Si” Esta es una oración de PRIMERA CLASE CONDICIONAL, la cual asume ser verdad desde el punto de vista del escritor o para sus propósitos literarios. Esta es la tercera pregunta retórica del v.7. Algunos líderes y sus seguidores estaban actuando como si ellos fueran la fuente de las verdades que ellos proclamaban. Otro problema de Corinto era el orgullo o la jactancia humana (ver 1:29,31; 3:21; 4:7; 13:4). Vea la nota completa en 5:6.

RV 1960 TEXTO 4:8-13

8 Ya estáis saciados, ya estáis ricos, sin nosotros reináis. !!Y ojalá reinaseis, para que nosotros reinásemos también juntamente con vosotros! **9** Porque según pienso, Dios nos ha exhibido a nosotros los apóstoles como postreros, como a sentenciados a muerte; pues hemos llegado a ser espectáculo al mundo, a los ángeles y a los hombres. **10** Nosotros somos insensatos por amor de Cristo, mas vosotros prudentes en Cristo; nosotros débiles, mas vosotros fuertes; vosotros honorables, mas nosotros despreciados. **11** Hasta esta hora padecemos hambre, tenemos sed, estamos desnudos, somos abofeteados, y no tenemos morada fija. **12** Nos fatigamos trabajando con nuestras propias manos; nos maldicen, y bendecimos; padecemos persecución, y la soportamos. **13** Nos difaman, y rogamos; hemos venido a ser hasta ahora como la escoria del mundo, el desecho de todos.

4:8-13 ¡Este es un sorprendente sarcasmo!

4:8

RV 1960, LBLA, RVR 1995 “Ya estáis saciados, ya estáis ricos”

NVI “¡Ya tienen todo lo que desean!”

DHH “Al parecer, ustedes ya son ricos, y tienen todo lo que pueden desear”

BJ “¡Ya estáis hartos! ¡Ya sois ricos!”

El pronombre “ustedes” es PLURAL en los versículos 8,10. Este término “saciados” es usado normalmente para describir el comer físicamente (ver Hechos 27:38), pero aquí es una metáfora (ver MT. 5:6) de orgullo espiritual. El verso 8 puede tener 3

preguntas (ver la versión en Inglés Today's English Version (TEV) o tres declaraciones. Estas son una serie de declaraciones sarcásticas o preguntas que revelan el orgullo de los líderes divisivos de Corinto. Ellos pensaban que eran lo máximo (o sea PERFECTO PASIVO PERIFRÁSTICO). Pablo hubiera querido que así fuera, pero no era verdad; sus acciones revelaban su madurez espiritual (es decir, bebés en Cristo).

▣ **“ricos (reyes)...reináis”** Pablo esta usando imágenes escatológicas para sacudir la autosuficiencia arrogante de estos líderes. En Cristo todos los creyentes reinarán con Jesús el Rey, pero solo después de la Segunda Venida. Estos líderes se consideraban, hablando espiritualmente, como si ya estuvieran reinando.

4:9 “Dios nos ha exhibido a nosotros los apóstoles como postreros, como a sentenciados a muerte” Este versículo es una ilustración tomada de una marcha triunfal romana (ver Col. 2:15), donde los prisioneros condenados (los cuales eran usualmente muertos en la arena romana (ver 15:32) eran exhibidos en un desfile de victoria romana.

▣ **“hemos llegado a ser espectáculo al mundo, a los ángeles y a los hombres”** Pablo se esta refiriendo a la difícil tarea de predicar el evangelio (ver 2 Co. 4:7-12; 6:3-10; 11:23-30). La frase “a los ángeles” puede estar ligada a Ef. 2:7; 3:10. Dios se ha revelado a Si mismo al mundo angelical por medio de Sus acciones hacia los humanos (ver 1 P. 1:12).

4:10 “Nosotros somos insensatos por amor de Cristo” La sabiduría de Dios es insensatez para el mundo, aun incluso para los cristianos arrogantes.

▣ **“mas vosotros prudentes en Cristo... mas vosotros fuertes; vosotros honorables”** Este es sarcasmo hiriente continuado de los versículos 7-9.

▣ **“débiles”** Ver el Tema Especial: Debilidad en 2 Co. 12:9.

4:11 “Hasta esta hora padecemos hambre, tenemos sed, estamos desnudos, somos abofeteados, y no tenemos morada fija” Estos versículos reflejan la propia experiencia de Pablo (ver 2 Co. 4:7-12; 6:3-10 y 11:23-30, también vea He. 11:34-38).

4:12 “Nos fatigamos trabajando con nuestras propias manos” Esto refleja el énfasis judío en cuanto al deber de las labores manuales (ver Hechos 18:3; 20:34; 1 Ts. 2:9; 2 Ts. 3:8). Este pensamiento era menospreciado por la cultura griega, incluyendo la iglesia en Corinto.

▣ **“nos maldicen, y bendecimos”** Pablo esta aquí reflejando las enseñanzas de Cristo (ver Mt. 5:10-12; 1 P. 2:23). El término “maldecir” (es decir, *loidore*) esta también incluido en la lista de pecados en 1 Co. 5:11 y 6:10 (es decir, *loidoros*). Vincent, en su *Word Studies (Estudios de Palabras)*, dice que este término se refiere a abuso verbal personal, mientras que el término “difamar” (es decir, *dusph me* , vea el versículo 13) significa difamación pública (ver 4:13; 2 Co. 6:8). Yo personalmente no he podido confirmar esta distinción. Ambos términos eran parte de un gran número de términos griegos coiné usados en la categoría semántica de “insulto y difamación” (vea Louw y Nida, *Greek-English Lexicon (Léxico Griego-Ingles)*, vol. 1, pags. 433-434).

Pablo experimentó abuso verbal de muchos falsos maestros, pero fue la iglesia en Corinto lo que más lo lastimó. Un grupo de personas a quienes el personalmente había llevado a Cristo se convirtieron en sus difamadores mas vocales.

4:13 “rogamos” Vea la nota completa en 2 Co. 1:4-11.

▣

RV 1960 “hemos venido a ser hasta ahora como la escoria del mundo, el desecho de todos”

LBLA “hemos llegado a ser, hasta ahora, la escoria del mundo, el desecho de todo”

NVI “Se nos considera la escoria de la tierra, la basura del mundo”

DHH “Nos tratan como a basura del mundo, como a desperdicio de la humanidad”

BJ “Hemos venido a ser, hasta ahora, como la basura del mundo y el desecho de todos”

RVR 1995 “hemos venido a ser hasta ahora como la escoria del mundo, el desecho de todos”

Este párrafo (versículos 8-13) muestra el dolor personal de Pablo debido a la predicación del evangelio. El se sintió humillado y rechazado no solo por los no creyentes, sino también por estos líderes cristianos arrogantes.

La primera frase “escoria del mundo” describe algo que queda después de limpiar los utensilios de cocina. Es literalmente “es literalmente “limpiar alrededor y por todos lados.” Al definir estos raros sinónimos la pregunta del origen de las metáforas de Pablo es crucial.

1. Si Pablo usa el trasfondo del AT expresado a través de la traducción griega, la Septuaginta, este término es usado para

describir una limpieza profunda y también un rescate (ver Pr. 21:18). Bauer, Arndt, Gingrich, and Danker en el Léxico griego-inglés, Pág. 647 y A.T. Robertson en su *Word Pictures in the New Testament (Palabras Descriptivas en el Nuevo Testamento)*, pág. 108 sugiere que se puede entender como “el chivo de la expiación.”

2. Si Pablo esta usando el antecedente helenístico las dos veces en el versículo 13 son sinónimos de aquello que es removido a través de una limpieza profunda.
3. Si los esta usando metafóricamente entonces ambos se refieren a humildad (ver Bauer, Arndt, Gingrich, and Danker en el Léxico griego-inglés, Pág. 653).

La segunda frase “el desecho de todos” también se refiere a aquello que ha salido del raspado en el proceso de la limpieza. Estos dos términos son sinónimos. Son términos fuertes, pero eran usados como metáforas o expresión. Posiblemente estos términos son tan fuertes y coloridos para nosotros porque son términos raros. Ayudan a intensificar el sarcasmo de Pablo.

RV 1960 TEXTO 4:14-21

14 No escribo esto para avergonzaros, sino para amonestaros como a hijos míos amados. 15 Porque aunque tengáis diez mil ayos en Cristo, no tendréis muchos padres; pues en Cristo Jesús yo os engendré por medio del evangelio. 16 Por tanto, os ruego que me imitéis. 17 Por esto mismo os he enviado a Timoteo, que es mi hijo amado y fiel en el Señor, el cual os recordará mi proceder en Cristo, de la manera que enseñé en todas partes y en todas las iglesias. 18 Mas algunos están envanecidos, como si yo nunca hubiese de ir a vosotros. 19 Pero iré pronto a vosotros, si el Señor quiere, y conoceré, no las palabras, sino el poder de los que andan envanecidos. 20 Porque el reino de Dios no consiste en palabras, sino en poder. 21 ¿Qué queréis? ¿Iré a vosotros con vara, o con amor y espíritu de mansedumbre?

4:14 “No escribo esto para avergonzaros” Los versículos 8-13 han sido muy sarcásticos. Pablo siente que ellos debieran estar avergonzados (ver 6:5; 15:34). Es incierto si en este párrafo (es decir, versículos 14-24) se refiere a algo del pasado o a algo que va a pasar en el futuro. Ellos tenían mucho de que avergonzarse.

▣ **“sino para amonestaros como a hijos míos amados”** Pablo esta usando una metáfora del entrenamiento de un niño para animar a los cristianos de Corinto (ver Ef. 6:4). Este es una palabra griega compuesta (o sea, “mente” mas “colocar”) usada para recordar (ver 10:11 y Tito 3:10). Un término relacionado (es decir, “con” mas “recuerdo” es usado en v.17; 11:24-25; 2 Co. 7:15).

4:15 “aunque” Esta es una oración de TERCERA CLASE CONDICIONAL que significa acción en potencia.



RV 1960 “diez mil ayos”

LBLA “innumerables maestros”

NVI “miles de tutores”

DHH “diez mil instructores”

BJ “10.000 pedagogos”

RVR 1995 “diez mil maestros”

Este es literalmente “tutores esclavos” (ver Gá. 3:24). Estos esclavos eran responsables por acompañar a los varoncitos mayores a la escuela, enseñarles en casa, y guardarlos de peligro.

▣ **“padres...yo os engendré”** Esta es la metáfora de Pablo para describirse a si mismo como el evangelista que inicialmente los guiara a la fe en Cristo. ¡Esto merece algo de respeto y prioridad!

4:16 “os ruego que me imitéis” Este es un PRESENTE MEDIO IMPERATIVO (deponente). De este término griego obtenemos la palabra “mimo,” que significa “imitador.” Pablo vivió su fe (ver 1 Co. 11:1; Fil. 3:17; 4:9; 1 Tes. 1:6, 3,9) y exhorto a estos líderes cristianos a hacer lo mismo.

▣ **“os ruego”** Ver la nota completa en 1 Co. 1:4-11.

4:17 “os he enviado a Timoteo” No tenemos otra información bíblica de esta visita. Timoteo fue convertido en el primer viaje misionero y lo recluto como su ayudante en el segundo. El se convirtió en el amigo de confianza de Pablo, compañero, colaborador, y representante apostólico. El enviar a Timoteo dejaba ver el amor y la preocupación de Pablo por esta iglesia. Pero Pablo se preocupaba de cómo algunos en la iglesia tratarían a su joven amigo y representante personal, Timoteo (ver 16:10-11).

▣ **“de la manera que enseñé en todas partes y en todas las iglesias”** Pablo quería enfatizar que a la iglesia de corinto se le habían dado las mismas enseñanzas que a las otras iglesias (ver 7:17; 11:34; 14:33; 16:1). Ellos no eran especiales ni avanzados. No tenían el derecho de ser diferentes, novedosos o de estar a la vanguardia.

4:18-21 Estos eran los futuros planes de Pablo de viajar, en lo que se relacionaba a Corinto. El hace esto porque algunos en la iglesia estaban usando su ausencia como un medio de ataque (ver v.18). Ellos estaban diciendo que (1) la ausencia de Pablo era una señal de que a él realmente no le importaba la iglesia o que (2) que Pablo nunca cumplía lo que prometía.

4:18 “Mas algunos están envanecidos” Pablo usa este término tres veces en este capítulo (por ej. versículos 6, 18, 19) y varias veces en las cartas a los corintios (ver 1 Co. 5:2; 8:1; 13:4 y 2 Co. 12:20). Este era un especial problema para esta iglesia.

4:19 “iré pronto a vosotros” Pablo regreso una y otra vez a fortalecer las iglesias que él comenzó (ver 11:34; 16:5). Pablo quería venir a ellos, pero su vida no le pertenecía. El debía buscar y seguir la dirección del Espíritu Santo (ver Hechos 16:6).

▣ **“si el Señor quiere”** Esta es una oración de Tercera Clase Condicional, la cual significa acción potencial. Esta no era una frase sin sentido para Pablo (ver 16:7; Hechos 18:21; Ro. 1:10; 15:32).

▣
RV 1960 “y conoceré, no las palabras, sino el poder de los que andan envanecidos”
LBLA “y conoceré, no las palabras de los arrogantes sino su poder”
NVI “y ya veremos no sólo cómo hablan sino cuánto poder tienen esos presumidos”
DHH “Entonces verá lo que son capaces de hacer esos que se hinchan de orgullo, y no solamente lo que son capaces de decir”
BJ “entonces conoceré no la palabrería de esos orgullosos, sino su poder”
RVR 1995 “y conoceré, no las palabras, sino el poder de los que andan envanecidos”
Los falsos maestros eran elocuentes en su hablar, pero sin poder en sus acciones ni resultados (ver Mt. 7).

4:20 “el reino de Dios” Pablo no usa este concepto tanto como Jesús lo hizo (por ej. la mayoría de las veces en los Evangelios Sinópticos). Se refiere al reinado de Dios en los corazones humanos ahora (ver Ro. 14:17), lo cual será un día consumado sobre toda la tierra como lo es en el cielo (ver Mt. 6:10). Pablo usa esta frase mas en 1 Corintios (ver 4:20; 6:9; 15:24,50) que en ningún otro de sus escritos. Estos creyentes necesitaban saber que ellos eran parte de la agenda cristiana mas grande (ver v.17).

▣ **“no consiste en palabras, sino en poder”** Para poner esta verdad en un proverbio contemporáneo diríamos que “las acciones hablan mas fuerte que las palabras.”

4:21 “vara” Esto se refiere a la vara del tutor (ver 4:15). Esta iglesia tenia que decidir si Pablo iba a venir a ellos como un padre disciplinario o un padre amoroso. Sus acciones determinarían el método de Pablo.

▣ **“espíritu de mansedumbre”** En *Sinónimos del Antiguo Testamento* de Robert Girdlestone se encuentra una interesante discusión de los usos del termino “espíritu” en el NT (páginas 61-63).

1. malos espíritus
2. el espíritu humano
3. el Espíritu Santo
4. cosas que el Espíritu produce en y a través de espíritus humanos
 - a. ‘no un espíritu de esclavitud vs. un espíritu de adopción’ –Ro.8:15
 - b. ‘un espíritu de mansedumbre’ 1 Co. 4:21
 - c. ‘un espíritu de fe’ – 2 Co. 4:13
 - d. ‘un espíritu de sabiduría y revelación en el conocimiento de El’ – Ef.1:17
 - e. ‘no un espíritu de cobardía vs. poder, amor y dominio propio’ – 2 Ti. 1:7
 - f. ‘espíritu de error’ vs. espíritu de verdad’ 1 Juan 4:6

Vea otra nota de “espíritu” en 2 Co. 4:13.

PREGUNTAS PARA DISCUSION

Este es un estudio guía comentario, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe de caminar de acuerdo a la luz que posee. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe usted ceder este privilegio a un comentario de la Biblia.

Estas preguntas para discusión son provistas para ayudarle a pensar a través de los temas más importantes de esta sección del libro de 1 Corintios. Estas preguntas tienen el propósito de causarle a usted el pensar o meditar, no son definitivas.

1. ¿Por qué no deben los creyentes juzgarse entre ellos ni permitir que otros lo hagan? ¿Cómo se relaciona esto a nuestro testimonio cristiano?
2. ¿Qué dice el párrafo de los versículos 6-13, en cuanto a la motivación y estilo de vida de los ministros modernos?
3. Defina el término “Reino de Dios.”
4. Identifique y explique el uso que hace Pablo de sarcasmo irónico en este capítulo.

1 CORINTIOS 5

DIVISIONES DE PÁRRAFOS EN TRADUCCIONES MODERNAS

UBS ⁴	RV-1960	LBLA	DHH	BJ
Juicio en Contra de la Inmoralidad	Un Caso de Inmoralidad Juzgado	Inmoralidad en la Iglesia de Corinto	Un Caso de Inmoralidad	2. EL CASO DEL INCESTUOSO
5:1-8 5:9-13	5:1-13	5:1-13	5:1-13	5:1-13

TERCER CICLO DE LECTURA (tomado de “Una Guía para Una Buena Lectura de la Biblia” pág. vii) *SIGUIENDO LA INTENCIÓN DEL AUTOR ORIGINAL A NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un estudio guía comentario, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe andar en la luz que poseemos. El Espíritu Santo, la Biblia y usted, son prioridad en la interpretación. Usted no debe ceder este privilegio a un comentarista por bueno que sea.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare sus divisiones de los temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de párrafos no están inspiradas, pero son la clave para seguir la intención del autor original, lo cual es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene uno y solo un tema principal.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO TEOLÓGICO A LA DISCIPLINA CRISTIANA

- A. Esta es uno de varios pasajes en el NT que habla de la disciplina en la iglesia (ver 1 Co. 5:2,7,13; 2 Co. 2:5-7; 2 Ts. 3:14-15; 1 Ti. 1:20; Tito 3:10).
- B. La disciplina en la iglesia tiene tres propósitos.
 1. mantener la reputación e integridad de la iglesia local
 2. ayudar a disciplinar y a restaurar un hermano o hermana en la fe que ha errado (ver 2 Co. 2:5-11; 2 Ts. 3:14-15)
 3. hacer que otros cristianos eviten pecar (ver 1 Ti. 5:20)
- C. La disciplina se realiza por etapas.
 1. primero, confrontación privada y, si no se tiene éxito, separar del compañerismo (ver Mt. 18:15; Gá. 6:1; 2 Ts. 3:14-15; Tito 3:10)
 2. segundo, confrontación en grupo pequeño (ver Mt. 18:16)
 3. tercero, exclusión pública del compañerismo cristiano (ver Mt. 18:17; 1 Co. 5:1; 1 Ti. 1:20)

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

TEXTO REINA-VALERA 1960: 5:1-2

¹De cierto se oye que hay entre vosotros fornicación, y tal fornicación cual ni aun se nombra entre los gentiles; tanto que alguno tiene la mujer de su padre.²Y vosotros estáis envanecidos. ¿No debierais más bien haberos lamentado, para que fuese quitado de en medio de vosotros el que cometió tal acción?

5:1 “De cierto se oye que hay entre vosotros” La frase “de cierto” es en el griego *holōs*, una forma rara que ocurre en 1 Corintios varias veces (ver 5:1; 6:7; 15:34). Es una forma del término *holos*, el cual significa “completamente,” “todo junto.” Esta rara forma parece significar que es “ampliamente conocido” (vea la traducción de la BJ). Esta puede haber sido una de las razones por las cuales Pablo estaba tan molesto por esta inmoralidad flagrante. La iglesia de Corinto se estaba gloriando en esto y se estaba dando a conocer ampliamente a las otras iglesias. Pablo tuvo que lidiar con esta acción fuera de los límites, y con la actitud de esta iglesia a fin de evitar que ellos afectaran negativamente a todas las iglesias (el principio de la levadura, ver los versículos 6-8).

▣ **“fornicación”** Este es el término griego *pornia* lo cual era el término general para libertinaje sexual. Obtenemos la palabra “pornografía” de esta palabra griega. Los corintios griegos eran conocidos por su promiscuidad sexual. Aun otros paganos se sorprendían por la licencia inmoral social de los corintios.

En el AT hay una distinción entre los términos “adulterio” (cuando uno o ambos están casados) y “fornicación” (cuando ninguno está casado), pero este no es el caso en el griego coine (ver Hechos 15:20, 29). Este término se refiere a cualquier actividad sexual inapropiada (sea adulterio, fornicación, homosexualidad, aun bestialismo).

▣ **“y tal fornicación cual ni aun se nombra entre los gentiles”** Esta relación de incesto estaba prohibida por la ley de Moisés (ver Lv. 18:8 y Dt. 22:30), pero debió haber sido escandaloso aun para los paganos inmorales de Corinto. Esto era “demasiado” aun para la cultura romana del primer siglo (ver a Caius en *Inst.* I, 63 y el *Oxford Classical Dictionary (Diccionario Clásico Oxford)* 8, 539-540).

▣
RV-1960, LBLA, RVR 1995, BJ “los gentiles”
NVI, DHH “los paganos”

Pablo está usando este término en un sentido especial. En el AT había una clara distinción entre los judíos y los gentiles. El término “las naciones” tenía connotaciones negativas. Pablo estaba usando el término “gentiles” en el sentido de los no creyentes. Muchos a quienes les estaba escribiendo no eran judíos.

▣
RV-1960, LBLA “que alguno tiene la mujer de su padre”
NVI “que uno de ustedes tiene por mujer a la esposa de su padre”
DHH “que uno de ustedes tiene como mujer a su propia madrastra”
BJ “que uno de ustedes vive con la mujer de su padre”
RVR 1995 “que alguno tiene a la mujer de su padre”

Esto aparentemente se refiere a que estaba viviendo con su madre adoptiva o segunda madre. Es incierto si el hombre aquí en mención habría seducido a su madre adoptiva quitándosela a su padre, o si estaba viviendo con su segunda madre divorciada del padre, o si ella había enviudado.

5:2 Es posible tomar este versículo como (1) tres preguntas; (2) tres declaraciones (según algunas versiones como la BJ; o (3) una combinación (ver Reina-Valera 1960).



RV-1960, RVR 1995 “Y vosotros estáis envanecidos”
LBLA “Y os habéis vuelto arrogantes”
NVI “¡Y de esto se sienten orgullosos!”
DHH “¡Y aún se hinchan ustedes de orgullo”
BJ “Y ¡ustedes andan tan hinchados!”

Este es un PERFECTO PASIVO PARTICIPIO del término “hinchado” o “inflamado” usado con frecuencia en la carta a los corintios (ver 4:6,18,19; 5:2; 8:1; 13:4; 2 Co. 12:20). Tiene el verbo “ser” o “estar” unido a este término, lo que lo hace un PERFECTO PERIFRÁSTICO, lo que indica una condición asentada. El problema real era la actitud de la iglesia (determinado por los verbos y pronombres PLURALES). Ellos estaban orgullosos de esta situación! Este sorprendente incidente tiene varias explicaciones racionales posibles: (1) por el contexto general, es posible que esto era visto por la iglesia como un ejemplo de la novedad radical que la salvación “provee” o (2) es posible que refleje el trasfondo judío del rabí Aqibah, ilustrando como un nuevo convertido era totalmente una nueva persona (ver a A. T. Robertson en *Word Pictures in the New Testament [Palabra Descriptivas en el Nuevo Testamento]* pág. 111) Por lo tanto, en el contexto de los corintios esto no era incesto, sino mas bien “libertad” en Cristo (es decir, “la novedad de vida” en Cristo).



RV-1960 “¿No debierais más bien haberos lamentado?”
LBLA “en lugar de haberos entristecido”
NVI “¿No debieran más bien haber lamentado lo sucedido...?”
DHH “¡Deberían llenarse de tristeza!”
BJ “Y no han hecho más bien duelo...”
RVR 1995 “¿No debierais mas bien lamentarlo...”

Esta palabra griega (*pentheō*, ver Mt. 5:4; 9:15; 2 Co. 12:21; Santiago 4:9) era usada para llorar a los muertos (ver Ap. 18:8,11). En la sociedad judía el llanto era por los muertos, por alguna tragedia, o debido a una blasfemia (ver Marcos 14:63).



RV-1960 “fuese quitado de en medio de vosotros”
LBLA “fuera expulsado de en medio de vosotros”
NVI “...y expulsado de entre ustedes al que hizo tal cosa?”
DHH “debe ser expulsado de entre ustedes”
BJ “fuera expulsado de entre ustedes”
RVR 1995 “y haber quitado de en medio de vosotros”

Este es un AORISTO PASIVO SUBJUNTIVO. Esta palabra griega significa “levantar y llevarse lejos,” con frecuencia incluía juicio (ver Mt. 24:39) y destrucción (ver Juan 11:48). El propósito de la disciplina en la iglesia es triple: (1) limpieza de la iglesia local (tanto del pecado y la restauración de su imagen en la comunidad local); (2) reforma y redención de los creyentes erráticos. Es posible debido al v. 5 (también los mismos términos son usados en Lucas 23:18) que se refiere a la muerte de los creyentes erráticos; y (3) otros creyentes, al ver la disciplina de Dios, son motivados a no pecar.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 5:3-5

³ Ciertamente yo, como ausente en cuerpo, pero presente en espíritu, ya como presente he juzgado al que tal cosa ha hecho. ⁴ En el nombre de nuestro Señor Jesucristo, reunidos vosotros y mi espíritu, con el poder de nuestro Señor Jesucristo, ⁵ el tal sea entregado a Satanás para destrucción de la carne, a fin de que el espíritu sea salvo en el día del Señor Jesús.

5:3-5 Este párrafo es una metáfora judicial. Pablo está sugiriendo que la iglesia lleve a cabo un juicio tipo juzgado civil (ver Santiago 2:1-4). La iglesia primitiva siguió la administración y patrón de adoración de la sinagoga judía. Estos juicios eran comunes y muchas personas eran expulsadas de las sinagogas.

▣ **“ausente en cuerpo, pero presente en espíritu”** Estos eran ambos PRESENTE ACTIVOS IMPERATIVOS. Esto claramente muestra el sentido de Pablo de su autoridad apostólica (ver los versículos 3 y 5). Pero note que Pablo desea que la iglesia confirme su decisión (ver el v. 4).

TEMA ESPECIAL: *PNEUMA*

Este término griego para “espíritu” es usado de varias maneras diferentes en el NT. He aquí algunas clasificaciones y ejemplo representativos.

- A. del Dios Trino
 - 1. del Padre (ver Juan 4:24)
 - 2. del Hijo (ver Ro. 8:9-10; 2 Co. 3:17; Gá. 4:6; 1 P. 1:11)
 - 3. del Espíritu Santo (ver Marcos 1:11; Mt. 3:16; 10:20; Juan 3:5,6,8; 7:39; 14:17; Hechos 2:4; 5:9; 8:29,35; Ro. 1:4; 8:11,16; 1 Co. 2:4,10,11,13,14; 12:7)
- B. de la fuerza humana de vida
 - 1. de Jesús (ver Marcos 8:12; Juan 11:33,38; 13:21)
 - 2. de la humanidad (ver Mt. 22:43; Hechos 7:59; 17:16; 20:22; Ro. 1:9; 8:16; 1 Co. 2:11; 5:3-5; 7:34; 15:45; 16:18; 2 Co. 2:13; 7:13; Fil. 4:23; Col. 2:5)
- C. del reino espiritual
 - 1. de los seres espirituales
 - a. buenos (los ángeles, ver Hechos 23:8-9; He. 1:14)
 - b. malos (los demonios, ver Mt. 8:16; 10:1; 12:43,45; Hechos 5:16; 8:7; 16:16; 19:12-21; Ef. 6:12)
 - c. fantasmas (ver Lucas 24:37)
 - 2. del discernimiento espiritual (ver Mt. 5:3; 26:41; Juan 3:6; 4:23; Hechos 18:25; 19:21; Ro. 2:29; 7:6; 8:4,10; 12:11; 1 Co. 14:37)
 - 3. de las cosas espirituales (ver Juan 6:63; Ro. 2:29; 8:2,5,9,15; 15:27; 1 Co. 9:11; 14:12)
 - 4. de los dones espirituales (ver 1 Co. 12:1; 14:1)
 - 5. de la inspiración del Espíritu (ver Mt. 22:43; Lucas 2:27; Ef. 1:17)
 - 6. del cuerpo espiritual (ver 1 Co. 15:44-45)
- D. el Espíritu Santo caracteriza
 - 1. la actitud del mundo (ver Ro. 8:15; 11:8; 1 Co. 2:12)
 - 2. el proceso del pensamiento en los humanos (ver Hechos 6:10; Ro. 8:6; 1 Co. 4:2)
- E. del reino físico

1. el viento (ver Mt. 7:25,27; Juan 3:8; Hechos 2:2)
2. el aliento (ver Hechos 17:25; 2 Ts. 2:8)

Es obvio que este término debe ser interpretado a la luz de su contexto inmediato. Hay una variedad de sentidos en el significado, lo cual puede referirse a (1) el mundo físico; (2) el mundo invisible; (3) al igual que personas de este mundo físico o del reino espiritual.

El Espíritu Santo es esa parte de la Trinidad que está supremamente activa en esta etapa de la historia.. La nueva era del Espíritu ha venido. Todo lo que es bueno, santo, justo y verdad tiene que ver con El. Su presencia, dones, y ministerio son cruciales en el avance del Evangelio y el éxito del Reino de Dios (ver Juan 14 y 16). El Espíritu no llama la atención a Sí Mismo, sino hacia Cristo (ver Juan 16:13-14). El convence, da convicción, atrae, bautiza, y madura a los creyentes (ver Juan 16:8-11).

▣ **“he juzgado al que tal cosa ha hecho”** Este es un PERFECTO ACTIVO INDICATIVO. Pablo afirma su autoridad aun en su ausencia física y su decisión es firme y efectiva.

5:4 “En el nombre de nuestro Señor Jesucristo” Esta es una manera hebrea para afirmar el prestigio y poder del Cristo resucitado como la fuente de autoridad apostólica. Pablo representa a Cristo y lo imita.

Hay una variedad de formas de “el nombre de _____” en los manuscritos griegos en este versículo.

1. “nuestro Jesús” en los manuscritos unciales B, D*
2. “Jesucristo” en el manuscrito uncial \aleph
3. “nuestro Jesucristo” en manuscritos unciales D², F, G
4. “nuestro” en el Leccionario en el manuscrito minúsculo 1021 (del siglo XII)
5. “Jesucristo nuestro Señor” en el manuscrito minúsculo 81 (del siglo XI)

Las Sociedades Bíblicas Unidas en la carta edición griega del NT (UBS⁴) dice que es difícil decidir, pero prefiere la opción #1.

Este mismo problema de manuscrito ocurre una vez más en el v. 5 (y también en el v. 11).

1. “Señor” en los MSS P⁴⁶, B
2. “Señor Jesús” en el MS \aleph
3. “Señor Jesucristo” en el MS D
4. “nuestro Señor Jesucristo” en MSS A, F, G, P

UBS⁴ clasifica la opción #1 como casi cierta.

5:5 “el tal sea entregado a Satanás para destrucción de la carne” “Entregar” es el término griego *paradidōmi*, lo cual es usado en los evangelios para referirse a alguien que es entregado a las autoridades para un castigo apropiado (ver Mt. 4:12; 5:25; 10:4,17; 18:34; 20:19; 26:15; 27:2,18,26) y en Romanos (ver 1:24,26,28) para referirse a entregar a alguien a los poderes espirituales malignos. Este uso encaja en este contexto mejor (Satanás es identificado aquí).

Esto es similar a 1 Ti. 1:20. Ha habido mucha discusión entre eruditos y comentaristas en cuanto a lo que esto implica. Algunos lo ven como el resultado de un castigo físico máximo (o sea, muerte) como en Hechos 5 y 1 Co. 3:17; 11:30. Otros lo ven como una total expulsión de la congregación, poniendo a la persona en el reino de la actividad de Satanás, el mundo (ver Juan 12:31; 16:11; 1 Co. 4:4; 1 Juan 5:19), esperando que su separación del compañerismo con Dios y con Su pueblo pueda hacerlo volverse a Dios y evitar el juicio escatológico. Pablo veía al mundo como el dominio de Satanás (ver Ef. 2:2). Lo malo que ocurre en este mundo (muerte, enfermedades, pérdidas, etc) es atribuido al maligno, Satanás (ver 2 Co. 12:7; 1 Ts. 2:18). Es también posible que “carne” pueda referirse al estilo de vida rebelde y sensual de la humanidad (naturaleza Adámica caída). Vea el Tema Especial: Maldad Personal en 7:5.

▣ **“a fin de que el espíritu sea salvo”** La disciplina en la iglesia siempre debe ser redentora y restauradora, no vengativa (ver 2 Co. 2:5-11; 2 Ts. 3:14-15). Esta es la connotación en el AT de la palabra “salvo” lo cual

significa liberación física. Esta persona, aunque esta actuando inmoralmente, es un miembro de la iglesia. El necesita liberación espiritual, no la salvación.

Como es frecuente en los escritos de Pablo, el cuerpo físico y el espíritu son puestos en contraste (por ej. ver Ro. 8:1-11). Ellos representan dos estructuras de autoridad distintas, dos puntos de vista diferentes, dos lealtades opuestas (ver Mt. 6:19-34; 1 Juan 2:15-17).

Un punto teológico más acerca del v. 5: Satanás es el instrumento de Dios par los propósitos redentores de Dios. En el AT Satanás es un enemigo de la humanidad, pero un siervo de Dios (vea A. B. Davidson en *An OT Theology (Una Teología del AT)*, pags. 300-306). La relación se intensifica en el NT., Satanás se convierte en el enemigo de Dios, pero él aun es su siervo involuntario. La función de Satanás en el v. 5 resulta ultimadamente en la salvación del miembro de la iglesia errante.

▣ **“en el día del Señor Jesús”** Esto se refiere obviamente al final del tiempo escatológicamente. El juicio temporal de Dios hacia los cristianos puede verse en 11:30-32; Hechos 5, y 1 Ti. 1:20. ¿Implica este texto (1) muerte física, pero salvación escatológica, 1:8? ¿o (2) que su salvación está dependiendo de su arrepentimiento?

Existe un énfasis escatológico recurrente en 1 Corintios (ver 1:7-8; 3:13; 4:5; 5:5; 6:14; 11:26; 13:12; 15:50-54; 16:22). Posiblemente uno de los problemas teológicos en la iglesia de Corinto era un énfasis escatológico exagerado combinado con un gnosticismo incipiente. Ellos pensaban que ya se habían realizado espiritualmente (ver 4:7-10) y que el cuerpo era malo (pensamiento griego) y que, por lo tanto no era relevante para asuntos espirituales. Pablo refuta estas tendencias a través de (1) afirmar el futuro al igual que el presente (ver 5:5), juicio y (2) enfatizar la inmoralidad inapropiada de los creyentes (ver los versículos 5-6).

También note que las frases del AT que se referían a YHWH ya han sido transferidas a Jesús (ver 1:8; 2 Co. 1:14; 1 Ts. 5:2; 2 Ts. 2:2; 2 Ti. 4:8). Esta es una de las maneras literarias en que los autores del NT afirman la deidad de Jesús de Nazaret.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 5:6-8

⁶No es buena vuestra jactancia. ¿No sabéis que un poco de levadura leuda toda la masa?⁷ Limpiaos, pues, de la vieja levadura, para que seáis nueva masa, sin levadura como sois; porque nuestra pascua, que es Cristo, ya fue sacrificada por nosotros. ⁸Así que celebremos la fiesta, no con la vieja levadura, ni con la levadura de malicia y de maldad, sino con panes sin levadura, de sinceridad y de verdad.

5:6 “No es buena vuestra jactancia” Este comentario ayuda a interpretar la actitud de la iglesia de Corinto. Ellos estaban reclamando libertad y licencia para pecar basados en el evangelio. Ellos deseaban desfalcarse su nueva libertad, en lugar de dar un testimonio genuino del evangelio a su comunidad.

TEMA ESPECIAL: GLORIARSE O JACTARSE

Los términos griegos *kauchaomai*, *kauchēma*, y *kauchēsis* son usados aproximadamente treinta y cinco veces por Pablo y solo dos veces en el resto del NT (ambas en Santiago). Su uso predominante se encuentra en 1 y 2 Corintios.

Hay dos verdades principales conectadas a la jactancia.

1. la carne no se jactará/gloriará ante Dios (ver 1 Co., 1:29; Ef. 2:9)
2. los creyentes debieran gloriarse en el Señor (ver 1 Co. 1:31; 2 Co. 1);17, lo cual es una alusión a Jer. 9:23-24).

Por lo tanto, hay un uso apropiado y uno inapropiado de gloriarse o de jactarse (es decir, el orgullo).

1. Uso apropiado

- a. en la esperanza de gloria (ver Ro. 4:2)
 - b. en Dios a través de Jesucristo (ver Ro. 5:11)
 - c. en la cruz de el Señor Jesucristo (o sea, el tema principal de Pablo ver 1 Co. 1:17-18; Gá. 6:14)
 - d. Pablo se jactaba de
 - (1) su ministerio sin compensación económica (ver 1 Co. 9:15,16; 2 Co. 10:12)
 - (2) su autoridad recibida de Cristo (ver 2 Co. 10:8,12)
 - (3) su no jactarse en el trabajo de otros creyentes (como algunos en Corintio sí lo hacían, (ver 2 Co. 10:15)
 - (4) su herencia racial (como otros lo estaban haciendo en Corinto, (ver 2 Co. 11:17; 12:1,5,6)
 - (5) sus iglesias
 - (a) Corinto (ver 2 Co. 7:4,14; 8:24; 9:2; 11:10)
 - (b) Tesalónica (ver 2 Ts. 1:4)
 - (6) su confianza en el consuelo y la liberación de Dios
2. Uso inapropiado
- a. en relación a la herencia judía (ver Ro. 2:17,23; 3:27; Gá. 6:13)
 - b. algunos en la iglesia de Corinto se jactaban
 - (1) en los hombres (ver 1 Co. 3:21)
 - (2) en su sabiduría (ver 1 Co. 4:7)
 - (3) en libertinaje (ver 1 Co. 5:6)
 - c. falsos maestros trataban de jactarse de la iglesia en Corinto (ver 2 Co. 11:12)

▣ “¿No sabéis?” Esta es una frase característica que Pablo usa con frecuencia para referirse a algo que los creyentes debieran de haber conocido, cosas anteriormente comunicadas a ellos, pero que ellos, con frecuencia, aparentemente han olvidado (debido a sus acciones y actitudes) (ver Ro. 6:16; 11:2; 1 co. 3:16; 5:6; 6:2,3,9,15,19; (13,24).

▣ “levadura” Esto se refiere a un proverbio judío (Mt. 16:6,12; Ga. 5:9) acerca de la levadura, usualmente en un sentido negativo, siendo una comparación a la podrido debido al proceso de fermentación. Sin embargo, algunas veces la metáfora tiene un aspecto positivo (ver Mt. 13:33; Lucas 13:20-21), lo cual demuestra que el significado debe estar relacionado al contexto.

5:7 “Limpiaos, pues, de la vieja levadura” Este es un AORISTO ACTIVO IMPERATIVO. Es una alusión a la costumbre judía de remover o quitar la levadura del hogar precisamente antes de la pascua cada año (ver Ex. 12:15). Este ritual anual era un símbolo de arrepentimiento.



- RV-1960** “para que seáis nueva masa, sin levadura como sois”
- LBLA** “para que seáis nueva masa, así como lo sois”
- NVI** “para que sean masa nueva, panes sin levadura, como lo son en realidad.”
- DHH** “para que sean como el pan hecho de masa nueva. Ustedes son, en realidad, como el pan sin levadura que se come en los días de la Pascua.”
- BJ** “para ser masa nueva, pues son ázimos.”
- RVR 1995** “para que seáis nueva masa, como sois, sin levadura”

▣ **“para que seáis nueva masa, sin levadura como sois”** Esto muestra la combinación típica de Pablo del mandato MORAL unido con la oración POSICIONAL. Lo que somos en Cristo posicionalmente debemos de convertirnos en nuestro estilo de vida cristiano. Ellos eran el pueblo de Dios (sin levadura), pero serían el pueblo escatológico de Dios (la nueva masa).

- ▣
- RV-1960** “porque nuestra pascua, que es Cristo, ya fue crucificada por nosotros”
LBLA “Porque aun Cristo, nuestra Pascua, ha sido sacrificado.”
NVI “Porque Cristo, nuestro Cordero pascual, ya ha sido sacrificado.”
DHH “Porque Cristo, que es el Cordero de nuestra Pascua, fue muerto en sacrificio por nosotros.”
BJ “Porque nuestro cordero pascual, Cristo, ha sido inmolado.”
RVR 1995 “porque nuestra Pascua, que es Cristo, ya fue sacrificada por nosotros.”

Pablo relaciona la muerte de Cristo al concepto del AT del Cordero Pascual(ver Ex. 12:15 y sig.; 13:7). Este es el único lugar en el NT en que esta conexión es específicamente mencionada. Juan el bautista vio esta conexión y llamó a Jesús “el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo” en Juan 1:29.

5:8 “Así que celebremos la fiesta” Este es un PRESENTE ACTIVO SUBJUNTIVO (un SUBJUNTIVO HORTATORIO pide acción). Está relacionado al día de ayuno del AT (ver Lv. 26) llamado el día de la Expiación en el v. 7, mientras que en los versículos 7b y 8 se relacionan a la fiesta de la pascua (ver Ex.12). Esto se refiere a nuestro continuo estilo de vida debido a la obra de Cristo por nosotros, pero con un elemento de premura (modo SUBJUNTIVO).

▣ **“no con la vieja levadura”** Esto se refiere al Nuevo Pacto en Cristo (ver Jer. 31:31-34). Este nuevo pacto excluye la arrogancia o jactancia humana. La muerte de Cristo es el parte aguas de la revelación bíblica.

▣ **“ni con la levadura de malicia y de maldad”**En contexto y por contraste Pablo está declarando los motivos impropios y malvados junto con la acciones de algunos de los grupos divisivos en las casas iglesia de Corinto.

▣ **“sino...de sinceridad”** Esta rara palabra es posiblemente un término compuesto de “brillo o resplandor de sol” y “juez.” Comunica el concepto de motivos puros, no escondidos (ver 5:8; 2 co. 1:12; 2:17; Fil. 1:10; 2 P. 3:1).

▣ **“y de verdad”** La etimología de *alētheia* es “exponer, descubrir, manifestar claramente,” lo cual es paralelo con el significado de la raíz de “sinceridad.” ¡Pablo está preocupado por la motivación! Vea el Tema Especial en 2 Co. 13:8.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 5:9-13

⁹ Os he escrito por carta, que no os juntéis con los fornicarios; ¹⁰ no absolutamente con los fornicarios de este mundo, o con los avaros, o con los ladrones, o con los idólatras; pues en tal caso os sería necesario salir del mundo. ¹¹ Mas bien os escribí que no os juntes con ninguno que, llamándose hermano, fuere fornicario, o avaro, o idólatra, o maldiciente, o borracho, o ladrón; con el tal ni aun comáis. ¹² Porque ¿qué razón tendría yo de juzgar a los que están fuera? ¿No juzgáis vosotros a los que están dentro? ¹³ Porque a los que están fuera, Dios juzgará. Quitad, pues, a ese perverso de entre vosotros.

5:9 “Os he escrito por carta” Esto probablemente se refiere a una carta perdida (ver a A. T. Robertson en *Word Pictures in the New Testament (Palabras Descriptivas en el Nuevo Testamento)*, pag. 115 y M. R.

Vincent, *Word Studies in the New Testament (Estudio de Palabras en el Nuevo Testamento)*, pag. 769. Es posible que varias de las cartas de Pablo se hayan perdido (ver Col. 4:16), o pudiera ser un AORISTO EPISTOLAR (ver 9:15), lo cual se referiría a 1 Corintios, la cual estaba en escribiendo en ese momento (ver el v. 11)

▣ **“fornicarios”** Este es el término griego *pornos* (ver 5:9,10,11; 6:9). Está relacionado a la “inmoralidad” (*porneia* ver 5:1 [dos veces]; 6:13,18; 7:2; 2 Co. 12:21) y al “cometer inmoralidad” (*porneuō*, ver 6:18; 10:8).

Estos nuevos creyentes en Corinto eran en su mayoría gentiles (probablemente Romanos). Los paganos adoraban con actos sexuales y borracheras en los templos de sus dioses y en comedores especiales públicos y privados. Su nueva fe en Cristo tenía todavía tintes de su pasado y cultura gentil.

5:10 La carta de Pablo había sido malentendida. Pablo urge a los nuevos creyentes a huir de la inmoralidad. Sin embargo, algunos interpretaban esto como si Pablo estuviera diciendo “nunca te juntes con esos.” Pablo tuvo que clarificar su significado. Los creyentes viven en un mundo caído. Es imposible no entrar en contacto con personas inmorales (especialmente si leemos Mt. 28:19). Lo que Pablo quería decir era el no permitir que los paganos activos fueran tus hermanos en la fe del pacto, o fueran miembros de la iglesia o ni aun tu mejor amigo. Este es un PRESENTE MEDIO INFINITIVO del término *sunanamignumi*, lo cual significa “mezclar juntamente con”(ver 5:9,11; 2 Ts. 3:6,14). Los versículos 10-11 dan un cuadro claro de la condición cultural de la iglesia en Corinto.

5:11

RV-1960, LBLA, RVR 1995

NVI, DHH

BJ

“ninguno que, llamándose hermano”

“con nadie que, llamándose hermano”

“con quien, llamándose hermano”

Esta frase es un PRESENTE PASIVO PARTICIPIO, el cual está ligado con la oración de TERCERA CLASE INCONDICIONAL. Se refiere a alguien que se llama cristiano (ver Ef. 5:3) o invoca el nombre de Cristo (ver Ro. 10:9-13; Fil. 2:11). Mencionar el nombre de Cristo significaba imitar Su carácter. Es muy claro que Pablo creía que el estilo de vida de la persona revelaba la verdadera personalidad de ella (ver Mt. 7:15-23). La profesión debe esta relacionada con el conocimiento del evangelio, el Espíritu Santo, la obediencia personal y la perseverancia.

▣ **“fuere”** Esta es una ORACIÓN DE TERCERA CLASE CONDICIONAL, la cual significa una posible acción. Hay varias listas en los escritos de Pablo de los pecados de la carne (ver To. 1:29-37; 1 Co. 5:10-11; 6:9-10; 2 Co. 12:20; Ga. 5: 19-21; Ef. 4:31; 5:3-4; Col. 3:5-9).

▣ **“con el tal ni aun comáis”** Esto puede referirse a la Cena del Señor, pero podría referirse a un contacto social (ver 10:27). En los comedores de la cultura romana había con frecuencia oportunidades para la inmoralidad.

5:12 Pablo y la iglesia deben tratar con los miembros, pero los creyentes deben permitir a Dios tratar con los no miembros. Los creyentes no debemos juzgarnos los unos a los otros (Mt. 7:1 y sig.; Ro. 14:1-15;13), pero (1) debemos examinarnos mutuamente los unos a los otros sobre todo para las posiciones de liderazgo (ver 6:1-3; Mt. 7) y (2) debemos ejercitar la disciplina cristiana cuando la reputación de la iglesia está en peligro. Esto se convierte con frecuencia en una fina línea! Por implicación Pablo está afirmando que el hombre pecador del v. 1 debe ser puesto en el terreno del juicio de Dios (es decir, fuera de la iglesia).

Uno se pregunta cómo se relaciona este contexto a las sociedades modernas donde los creyentes y los no creyentes tienen oportunidad de regular normas sociales por votación. ¿Debieran los creyentes participar vigorosamente en los procesos político? Este contexto esta limitado al juicio relacionado a la disciplina de la iglesia y no la democracia occidental moderna. Los creyentes son ciudadanos de los dos reinos ¡con obligaciones y privilegios en ambos! El Espíritu de Dios, la voluntad de Dios, y el Libro de Dios nos ayudan

como creyentes a encontrar nuestro camino en este mundo caído; mientras que los inconversos son explotados y manipulados por el pecado, el yo, y Satanás. Ellos necesitan nuestro testimonio y compasión, no necesitan nuestro juicio basado en la auto justicia. Ellos no son capaces de entender nuestra motivación, propósitos y acciones.

El problema del cuándo y cómo deben los cristianos “juzgarse” los unos a los otros causó varias alteraciones en los manuscritos griegos.

1. El manuscrito de papiro temprano P⁴⁶ (aprox. 200 D. C.) Al igual que la traducción Coptica Bahaírica (del 3er Siglo), y la traducción Siriaca Peshitta (del 5º. Siglo) simplemente omiten el negativo y traducen la oración como un IMPERATIVO, “Juzgad vosotros a aquellos que están dentro (de la iglesia)” (ver Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament (Un Comentario Textual del Griego del Nuevo Testamento)*, pag. 551).
2. La traducción Coptica Sahídica (del 3er Siglo) pone el negativo con la oración precedente, “¿Qué tengo yo que hacer en juzgar a aquellos que están fuera y no a aquellos que están dentro? Juzgad a aquellos que están dentro” (Metzger, pag. 51).

5:13 Pablo reforzó su argumento del punto de vista judíos al aludir a los escritos de Moisés (ver Dt. 13:5; 17:7,12; 19:19; 21:21; 22:21,24; 24:7). Si la iglesia si gloria en ello, o si aun lo tolera, los miembros inmorales afectarán a toda la iglesia (ver el v. 11).

PREGUNTAS PARA LA DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar a la luz que tenemos. la Biblia, el Espíritu Santo y usted, son lo más importante en la interpretación. Usted no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los asuntos principales de esta sección del libro. Son para hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué las iglesias no practican hoy la disciplina?
2. ¿Cómo relacionamos la autoridad apostólica de Pablo con la autoridad de la iglesia local?
3. ¿Qué significa el entregar a alguien a Satanás para destrucción de su carne?
4. ¿Cuántas cartas escribió Pablo a los Corintios?

1 CORINTIOS 6

DIVISIONES DE PÁRRAFOS EN TRADUCCIONES MODERNAS

UBS ⁴	RV-1960	LBLA	DHH	BJ
Yendo a juicio delante de los no creyentes	Litigios delante de los incrédulo	El cristiano y los tribunales civiles	Pleitos ante jueces paganos	3. RECURSO A LOS TRIBUNALES PAGANOS
6:1-11	6:1-11	6:1-11	6:1-11	6:1-11
Glorifiquen a Dios en su cuerpo	Glorificad a Dios en vuestro cuerpo	El cuerpo es templo del Espíritu Santo	La libertad no es para que pequemos	4. LA FORNICACIÓN
6:12-20	6:12-20	6:12-20	6:12-20	6:12-20

TERCER CICLO DE LECTURA (tomado de “Una Guía para Una Buena Lectura de la Biblia” pag. vii) *SIGUIENDO LA INTENCIÓN DEL AUTOR ORIGINAL A NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un estudio guía comentario, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe andar en la luz que poseemos. El Espíritu Santo, la Biblia y usted, son prioridad en la interpretación. Usted no debe ceder este privilegio a un comentarista por bueno que sea.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare sus divisiones de los temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de párrafos no están inspiradas, pero son la clave para seguir la intención del autor original, lo cual es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene uno y solo un tema principal.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

COMENTARIOS INICIALES

A través de los años varios abogados me han preguntado como se relaciona este contexto a nuestra sociedad moderna.

Primero, se debe resolver el asunto de la prohibición de llevar a alguien (incluyendo a otro cristiano) a corte (es decir, demandarlo). Uno podría argumentar que las cortes modernas difieren de las cortes paganas, pero ¿cómo? Mucho de nuestras leyes esta basado en la ley Romana. Algunos jueces aun son creyentes, pero eso no debiera afectar sus decretos en los juicios.

Parece haber varios asuntos involucrados.

1. El motivo y propósito de la litigación son cruciales, no son solo las bases legales del caso. Vivimos en una sociedad de litigios, al igual que los antiguos atenienses. Con frecuencia el orgullo, el dinero o la venganza son el problema verdadero.
2. Debido al impacto negativo resultante de cristianos avariciosos, o mezquinos se debe evitar el ir a corte. Cada creyente tiene una obligación con el reino de Dios corporativamente. Nuestro testimonio es muy importante.
3. Sin embargo, la iglesia no ha provisto una manera efectiva de arbitrar entre creyentes. No hay un foro eclesiástico para que los creyentes traten los asuntos que son importantes para ellos o en los que se tienden a cometer injusticias.
4. Una posible solución es una Asociación de Abogados Cristianos con recursos espirituales (como la Escritura, sabiduría del Espíritu Santo, etc.), y no solo procedimientos legales, para tratar con los asuntos legales que involucran a los creyentes. Los creyentes (abogados creyentes) quienes se

sienten inclinados a trabajar en demandas, debieran pedirle a Dios dirección y establecer principios mediante los cuales practicar la ley. Esto podría ayudar a formar un foro arbitral para los creyentes.

Aunque el Nuevo Testamento esta condicionado históricamente, los problemas básicos y las tendencias de la humanidad no lo están. Dios esta hablando a través de estos textos y los creyentes deben escuchar Sus Palabras y Su voluntad, aunque no en categorías del mundo grecorromano del primer siglo. Estos textos llaman a los creyentes a ser menos litigioso y mas del carácter de Cristo. Estos textos llaman a los cristianos a proveer un foro (como en las cortes de las sinagogas). ¡Estos textos nos gritan que la perdida personal es mejor que la perdida del reino!

En un día en que hay que se practica muy poca disciplina en las iglesias, en que hay muchos divorcios entre los cristianos, y que tenemos una sociedad avariciosa y litigiosa, los capítulos 5 y 6 son textos cruciales para nosotros para estudiar e implementar, tanto corporativamente (iglesia e iglesias) como individualmente. Las libertades de los países democráticos están basadas en la igualdad bajo la ley. Esto significa que como creyentes debemos vivir en dos esferas o realidades, una la civil y otra la espiritual. No debemos abolir el sistema legal, pero debemos recordar nuestra ciudadanía celestial. Ambos reinos tienen derechos y responsabilidades. ¡Pero un reino tiene prioridad (ver 6:19-20)!

Algunos creyentes pueden ver el asunto de la litigación y los medios correctos de litigación diferente que otros. Todos debemos caminar en la luz que poseemos. Este texto puede aumentar esa luz.

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

TEXTO REINA-VALERA 1960: 6:1-6

¹ ¿Osa alguno de vosotros, cuando tiene algo contra otro, ir a juicio delante de los injustos, y no delante de los santos? ² ¿O no sabéis que los santos han de juzgar al mundo? Y si el mundo ha de ser juzgado por vosotros, ¿sois indignos de juzgar cosas muy pequeñas? ³ ¿O no sabéis que hemos de juzgar a los ángeles? ¿Cuánto más las cosas de esta vida? ⁴ Si, pues, tenéis juicios sobre cosas de esta vida, ¿ponéis para juzgar a los que son de menor estima en la iglesia? ⁵ Para avergonzaros lo digo. ¿Pues qué, no hay entre vosotros sabio, ni aun uno, que pueda juzgar entre sus hermanos, ⁶ sino que el hermano con el hermano pleitea en juicio, y esto ante los incrédulos?

6:1

RV-1960, LBLA, RVR 1995

“tiene algo”

NVI, DHH, BJ

“tiene un pleito”

Esto es usado en el papiro griego coine encontrado en Egipto por (1) “una acción” o “un acto” (2) “un juicio”, (3) “problema” o “dificultad”; (4) un negocio” o “transacción” (ver a Moulton y Milligan en *The Vocabulary of the Greek New Testament, [El Vocabulario del Nuevo Testamento Griego]*, pág. 532). La definición número 2 encaja mejor en este contexto. Sabemos por los documentos atenienses que los griegos eran culturalmente dados a los litigios. Lo mismo, de alguna manera, se aplica a los romanos. La ciudad de Corinto en los días de Pablo no era griega, sino romana (vea a Bruce W. Winter, *After Paul Left Corinth, [Después de que Pablo Dejó Corinto]*, Eerdmans, 2001).



RV-1960, RVR 1995

“contra otro”

LBLA

“contra su prójimo”

NVI, DHH, BJ

“con otro”

Esto es literalmente *heteros* (ver 10:24; 14:17; Gá. 6:4). En el griego clásico había una distinción entre *alla* (otro del mismo tipo) y *heteros* (otro de un tipo diferente). Esta distinción en el griego coine estaba desapareciendo (al igual que muchas de las distinciones de la gramática griega clásica y su uso). Este contexto es un buen ejemplo. El uso aquí de *heteros*, refiriéndose a un creyente en la fe, es paralelo en Ro. 13:8. En Ro. 2:1 el término tenía un significado más amplio, posiblemente para referirse a un vecino, conciudadano, o judío. La clave para la interpretación contextual para la connotación en este versículo es la frase “ante los

santos.” Un prójimo no salvo probablemente no estaría de acuerdo de ir ante un tribunal de la iglesia (ver Mt. 18:17; Santiago 2:1-4) a tener una disputa con un creyente.

Es muy probable que Pablo hiciera una distinción doble. Es un problema para un creyente ir ante un tribunal pagano en contra de un inconverso. Es aún peor para un creyente ir contra otro creyente ante un tribunal pagano. Yo prefiero la interpretación que dice que “otro” en el v. 1 significa “un compañero del pacto” o “creyente.”

▣ **“osa”** (del verbo osar). Este término griego (*tolmaō*) es usado varias veces en las epístolas a los corintios en el sentido de “dar por sentado” o “decir con confianza” (ver 6:1; 2 Co. 6;2,10; 11:21; and Ro. 5:7; 15:15,18; Judas 9).

▣

RV-1960 “ir a juicio delante de los injustos”
LBLA “ir a juicio ante los incredulos”
NVI “a presentar demanda ante los inconversos”
DHH “a pedir justicia a los jueces paganos”
BJ “a llevar la causa ante los injustos”
RVR 1995 “llevar el asunto ante los injustos”

Pablo no estaba preocupado en cuanto a que los creyentes fueran tratados injustamente, sino a que los creyentes cristianos expusieran sus problemas delante de los no creyentes. El Espíritu Santo, y no la ley pagana, es la clave para las relaciones interpersonales en la iglesia. ¡El evangelismo es más importante que la justicia personal!

▣ **“¿O no sabéis?”** Vea la nota en 5:6.

▣ **“que los santos”** “Santos” (*hagioi*) es del termino del AT “santo” (*kadosh*), lo cual significaba “apartar para el servicio de Dios” (ver Ex. 19:6; Dt. 7:6; 1 Co. 1:2; 2 Co. 1:1; Ro. 1:2; Ef. 1:1; Fil. 1:1; Col. 1:2). Siempre es PLURAL en el NT, excepto una vez en Filipenses (4:21), pero aun ahí, es usado en sentido corporativo. El ser salvo es ser parte de la comunidad del pacto de fe, la familia de creyentes.

El pueblo de Dios son santos debido a la justicia imputada de Cristo (la frase INDICATIVO, ver Ro. 4:11, 2 Co. 5:21). Es la voluntad de Dios que vivamos vidas santas (el mandato IMPERATIVO, ver Ef. 1:4; 4:1; 5:27; Col. 1:22; 3:12). Los creyentes son declarados santos (santificación posicional) y también son llamados a un estilo de vida de santidad (santificación progresiva). ¡La justificación y la santificación deben de ir juntas! Vea el Tema Especial: Santificación en 1:2.

▣ **“han de juzgar al mundo”** Aunque Jesús mencionó específicamente que los Apóstoles actuarán como jueces, la extensión lógica de esta verdad es que los santos también juzgarán (ver Dn. 7:22,27; Mt. 19:28; Lucas 22:28-30; Ap. 2:26, 3:21, 20:4). El cuándo y el cómo son las preguntas difíciles.

▣ **“Y si”** Esta es una frase de PRIMER CLASE CONDICIONAL, la cual asume que los santos participaran como jueces en los eventos del fin de los tiempos.

▣

RV-1960 “¿sois indignos de juzgar cosas muy pequeñas?”
LBLA “¿no sois competentes para juzgar los casos más triviales?”
NVI “¿cómo no van a ser capaces de juzgar casos insignificantes?”
DHH “¿cómo no son capaces de juzgar estos asuntos tan pequeños?”
BJ “¿no son acaso dignos de juzgar esas naderías?”
RVR 1995 “¿sois indignos de juzgar asuntos tan pequeños?”

¡Este es un sarcasmo directo a aquellos que reclaman tener sabiduría superior! Este mismo término (*anaxios*) es usado para referirse a la conducta inapropiada de las iglesias de Corinto durante la Cena del Señor (ver 11:27,29). Estos creyentes inmaduros reclamaban tener tanta sabiduría espiritual, pero en realidad ¡no sabían como evaluar correctamente ni actuar apropiadamente!

El término “muy pequeñas” es la forma superlativa de *mikros*. Pablo lo usó anteriormente en 4:3. Su uso hace resaltar el sarcasmo.

6:3 “¿O no sabéis que hemos de juzgar a los ángeles?” Los creyentes somos de un orden espiritual mayor que el de los ángeles. Es difícil para los creyentes, atrapados en este mundo caído, darse cuenta de su posición espiritual. Los ángeles fueron creados como servidores de Dios y de la humanidad redimida (ver He. 1:14). Es la humanidad, no los ángeles, que fue creada en la imagen y semejanza de Dios (ver Gn. 1:26-27). Fue por la humanidad, no por los ángeles, que Cristo dio Su vida (ver He. 2:14-16). Los creyentes un día juzgarán a los ángeles (los ángeles rebeldes, ver Gn. 6: Mt. 25:41; 2 P. 2:4; Judas 6 o a todos los ángeles como una metáfora de dominio universal, Dn. 7:22,27).

De acuerdo a la teología rabínica, los ángeles siempre han estado celosos del amor, cuidado y provisión que Dios tiene por la humanidad caída. La literatura apocalíptica judía aún asegura que la rebelión de Satanás esta relacionada con el mandato de Dios de servir a la raza de Adán.

▣ **“cuánto más”** Esto refleja una fuerte PARTICULA ENCLÍTICA (ge), la cual es usada para indicar énfasis (ver a Moulton en su *Analytical Lexicon [Léxico Analítico]*, Revisado, pag. 75). El contraste sarcástico es obvio.

▣ **6:4 “Si, pues”** Esta es una oración de TERCERA CLASE CONDICIONAL, la cual significa acción potencial.

▣ **“¿ponéis?”** Esta frase se puede traducir de varias maneras. Las teorías son: (1) como (una oración) INDICATIVA, “ustedes ponen”; (2) como (una oración) INTERROGATIVA, “¿ponen ustedes?”; (3) como una exclamación (ver BJ, NVI), “¡toman [ustedes]!”; o (4) como (un mandato) IMPERATIVO, “pongan.” El punto aquí es que aún el cristiano mas inmaduro debería poder juzgar asuntos terrenales ordinarios. Para tratar de clarificar las opciones mas aún, existen dos manera de ver este texto: (1) que se esta refiriendo a jueces paganos o (2) que se esta refiriendo a los miembros mas insignificantes de la iglesia. De ser esto último, es la continuación del sarcasmo.

▣

RV-1960, RVR 1995

“a los que son de menor estima “

LBLA

“a los que nada son”

NVI

“a los que no cuentan para nada”

DHH

“a los que nada significan”

BJ

“a los que la Iglesia tiene en nada!”

Pablo usa este mismo término (*exoutheneō*, PERFECTO PASIVO PARTICIPIO) en 1:28 para mostrar que Dios usa las cosas “viles,” “menospreciadas,” y que “no son” para confundir la sabidura del mundo y para que Dios Mismo reciba la gloria. Aquí parece implicar a aquellos en la iglesia que no tienen posiciones o habilidades de liderazgo. Debido a la sabiduría de Dios y a Su Espíritu, los más pequeños del pueblo de Dios son mas capaces para tratar con los problemas que los más educados y experimentados de los jueces seculares inconversos.

6:5 “Para avergonzaros lo digo” Pablo usa esta palabra con frecuencia (ver 4:14; 6:5; 15:34; 2 Ts. 3:14; Tito 2:8). La vergüenza es una de las herramientas que el Espíritu Santo usa para traer convicción y permitir que se desarrollen acciones y actitudes verdaderas. Este versículo continúa el sarcasmo hiriente.

▣ “ ¿Pues qué, no hay entre vosotros sabio, ni aun uno, que pueda juzgar?” Este era un sarcasmo hiriente a una iglesia intelectual arrogante. Esta es una doble pregunta negativa enfática, la cual espera una respuesta de “sí” afirmativa.

6:6 “y esto ante los incrédulos?” “No hay un ARTICULO, por lo tanto, el énfasis esta en la calidad mundana de los jueces “paganos.”

TEXTO REINA-VALERA 1960: 6:7-8

⁷ Así que, por cierto es ya una falta en vosotros que tengáis pleitos entre vosotros mismos. ¿Por qué no sufrís más bien el agravio? ¿Por qué no sufrís más bien el ser defraudados? ⁸ Pero vosotros cometéis el agravio, y defraudáis, y esto a los hermanos.

6:7 “Así que, por cierto es ya” Esta frase (*ēdē men oun*) implica que esta iglesia ya estaba haciendo estas cosas. ¡Ya estaban fracasados!



RV-1960, RVR 1995	“una falta”
LBLA, BJ	“un fallo”
NVI	“una grave falla”
DHH	“un grave defecto”

Esto es literalmente “menos,” pero usado en el sentido de derrota o falla (ver 2 Co. 12:13; Ro. 11:12; 2 P. 2:19-20).



RV-1960, RVR 1995	“¿Por qué no sufrís más bien el agravio? ¿Por qué no sufrís más bien el ser defraudados?”
LBLA	“¿Por qué no sufrís mejor la injusticia? ¿Por qué no ser mejor defraudados?”
NVI	“¿No sería mejor soporta la injusticia?¿No sería mejor dejar que los defrauden?”
DHH	“¿Por qué no, mejor, soportar la injusticia? ¿Por qué no, mejor, dejar que les roben?”
BJ	“¿Por qué no prefieren soportar la injusticia? ¿Por qué no se dejan mas bien despojar?”

Hay dos PRESENTES PASIVOS INDICATIVOS. Los derechos individuales de los creyentes no son tan importantes como la reputación y misión de la iglesia. ¿Gana acaso un cristiano si el Reino de Dios pierde?

6:8 La iglesia del occidente, con su énfasis en lo individual, ha torcido el evangelio. Hemos perdido su énfasis claro en lo corporativo, ¡en el cuerpo de Cristo! Vemos el cristianismo como algo que es de beneficio para el individuo, pero no para el evangelio mismo. Ciertamente somos salvos (individualmente) para salvar al cuerpo (ver 1 Co. 12:7). Los creyentes deben desarrollar un punto de vista del NT, deben de ver el mundo a través de los ojos de Dios y corporativamente para propósitos mundiales.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 6:9-11

⁹ ¿No sabéis que los injustos no heredarán el reino de Dios? No erréis; ni los fornicarios, ni los idólatras, ni los adúlteros, ni los afeminados, ni los que se echan con varones, ¹⁰ ni los ladrones, ni los avaros, ni los borrachos, ni los maldicientes, ni los estafadores, heredarán el reino de Dios. ¹¹ Y esto erais algunos; mas ya habéis sido lavados, ya habéis sido santificados, ya habéis sido justificados en el nombre del Señor Jesús, y por el Espíritu de nuestro Dios.

6:9-10 Pablo esta obviamente preocupado acerca del estilo de vida de los cristianos individualmente (ver 5:10,11; 6:9-10), lo cual se refleja en la iglesia. La salvación no es solo un acto judicial (justificación por la fe), sino también una vida cambiada (santificación o ser como Cristo, ver Gá. 6:7).

Esta iglesia estaba y esta, siendo “engañada.” Este es un PRESENTE PASIVO IMPERATIVO con la PARTÍCULA NEGATIVA, la cual regularmente significa detener un acto en proceso.

6:9 “¿No sabéis?” Vea la nota en 5:6. La implicación es que los creyentes, debido a su salvación y a que habita en ellos el Espíritu Santo, debieran saber estas cosas! ¡Pero los bebés (inmaduros), creyentes carnales no! Ellos están siendo mentalmente dominados por este sistema del mundo caído y por el demoniaco (en resumen, se auto engañan, la cultura los engaña, y Satanás los engaña, ver 12:2).

▣ **“No erréis”** Este es un PRESENTE PASIVO IMPERATIVO (El *The Expositor’s Bible Commentary*, [*El Comentario del Expositor Bíblico*], Vol. 10, pag. 223, dice que es un PRESENTE MEDIO, “Dejen de estarse engañando ustedes mismos”) con la PARTÍCULA NEGATIVA, lo cual usualmente significa “detener un acto ya en proceso.” Este es un asíndeton como el v. 18, la cual era la forma gramatical del griego coine de llamar la atención del lector o del oyente.

▣ **“que los injustos no heredarán el reino de Dios”** Pablo declara esto dos veces para propósito de énfasis (versículos 9,10). Esto hace resaltar la paradoja del evangelio en un contraste mayor. La salvación es gratuita por la obra terminada de Cristo, pero la salvación demanda una respuesta apropiada y continua. Los creyentes, quienes están declarados “justos” en Cristo, deben madurar a ser cada vez más como Cristo. La meta de Dios siempre ha sido un pueblo justo que refleje Su carácter. El NT es igual que el AT en este aspecto. La naturaleza radical del Nuevo Pacto (ver Jer. 31:31-34) es que la actuación humana para la salvación ha sido reemplazada por la vida (actuación) de Cristo. Sin embargo, esto no afecta el deseo de Dios de tener un pueblo justo. Solo cambie el mecanismo. En este periodo del evangelio, los creyentes están motivados por la gracia, no la recompensa.

Sin embargo, el principio espiritual de “sembrar y cosechar” todavía esta en efecto para creyentes y no creyentes (ver el capítulo 3). Oh la tragedia del cristianismo sin frutos (ver Juan 15; Santiago 2:14-26; 1 Pedro; 1 Juan). Impacta el reino, la iglesia local, al individuo, y a los perdidos.

Puede ser salvo un cristiano que ha cometidos los pecados enlistados en los versículos 9-10? ¡Por supuesto que sí (ver el v. 11)! Puede un cristiano continuar cometiendo estos pecados y ser salvo? No sin consecuencias divinas tales como: pérdida de compañerismo con Dios, pérdida de guía y dirección del Espíritu Santo, pérdida de la seguridad de la salvación, pérdida de la paz, pérdida de oración efectiva, pérdida de verdadera adoración, pérdida de gozo, pérdida de poder para testificar. ¡Qué precio tan grande a pagar!

Hay varios textos en los escritos de Pablo (ver Hechos 20:32; 26:18; 1 Co. 6:9-10; 15:50; Gá. 5:21; Ef. 5:5) los cual refleja las palabras de Cristo en cuanto a heredar el reino (ver Mt. 25:34).

▣
RV-1960, NVI, RVR 1995
LBLA,
DHH
BJ

“fornicarios”
“inmorales”
“los que se entregan a la prostitución”
“impuros”

Este es el término general para inmoralidad sexual (ver 5:1 [dos veces], 9,10; 6:9,11,13,18; 7:2; 10:8; 2 co. 12:21). Los versículos 9-10 dan una lista de pecados relacionados a las prácticas de adoración paganas del primer siglo (ver 5:9-11), los cuales regularmente incluían promiscuidad sexual en nombre de la deidad de la fertilidad.

▣ **“idólatras”** Para una persona con una perspectiva del AT, no hay nada peor que esto. El uso de este término en esta lista de pecados confirma que esta es una lista de prácticas de adoración paganas. Todos los creyentes de Corinto habían salido de este trasfondo (ver 6:11). Pablo usa este concepto (de la adoración y culto de dioses falsos) con frecuencia en sus cartas a los corintios (ver 5:10,11; 6:9; 8:4,7,10; 10:7,14,19,28; 12:2; 2 Co. 6:16).

▣ **“adúlteros”** Este es el término griego *moichos*, el cual se refiere a infidelidad sexual extra marital. Este es el único lugar donde es usado en las cartas a los corintios.

▣
RV-1960, LBLA, DHH, BJ, RVR 1995 **“afeminados”**
NVI **“ni los sodomitas”**
Este término (*malakos*) literalmente significa “suave.” Podía ser usado para referirse a la ropa (ver Mt. 11:8). Cuando se aplica metafóricamente a las personas se refería a hombres prostitutas, usualmente hombres jóvenes. Para leer un buen artículo en cuanto a homosexualidad vea *Dictionary of Paul and His Letters* [*Diccionario de Pablo y Sus Cartas*], páginas 413-414.

▣
RV-1960 **“los que se echan con varones”**
LBLA, DHH, BJ, RVR 1995 **“los homosexuales”**
NVI **“los pervertidos sexuales”**
Este término (*arsenokoitēs*, de *arsēn*, un hombre masculino, y *keitē*, uno que se acuesta con él) se refiere a un hombre homosexual (ver 1 Ti. 1:10; Ro. 1:27). Este era un problema serio en la sociedad romana (ver Ro. 1:26-27; 1 Ti. 1:10) al igual que lo era en el mundo del antiguo Cercano Oriente (ver Lv. 18:22; 20:13; Dt. 23:18). Estos dos términos relacionados en el v. 9 para actividad homosexual pueden referirse a los aspectos activos (*arsenokitai*) y pasivos (*malakoi*) de este pecado sexual.

Hoy día hay muchísima presión de parte de la cultura para aceptar la homosexualidad como un estilo de vida correcto. La Biblia la condena y describe como un estilo de vida destructivo, fuera de la voluntad de Dios y de los propósitos de Su creación.

1. viola el mandato de Gn. 1 de ser fructífero y multiplicarse
2. caracteriza a la cultura y adoración pagana (ver Lv. 18:22; 20:13; Ro. 1:26-27; y Judas 7)
3. revela una actitud egoísta e independiente de Dios (ver 1 Co. 6:9-10)

Sin embargo, antes de dejar este tema, permítame declarar el amor y perdón de Dios por todos los seres humanos rebeldes. Los cristianos no tienen derecho de actuar con odio y arrogancia con aquellos que practican este pecado en particular, especialmente cuando es obvio que todos pecamos. Sin embargo, la oración, el testimonio personal, y la compasión hacen mucho más en esta área que la condenación vehemente. La Palabra de Dios y Su Espíritu harán su juicio si se lo permitimos. Todos los pecados sexuales, no solo este, son una abominación para Dios y llevan al juicio de El. La sexualidad es, en si, un don de Dios para el gozo y disfrute de la humanidad, y para la estabilidad de la sociedad. Pero esta fuerza de atracción dada por Dios es con frecuencia convertida en un estilo de vida de rebeldía, egoísmo, y búsqueda de placer a cualquier precio (ver Ro. 8:1-8; Gá. 6:7-8).

6:11 “Y esto erais algunos” Este es un IMPERFECTO INDICATIVO, el cual expresa una acción continua en tiempo pasado. Esto muestra la oscuridad moral de la cultura pagana en los días de Pablo (ver 12:2), pero también muestra la admirable gracia y poder transformador del evangelio de Dios en Cristo.

Las vidas cambiadas de estos paganos convertidos era un poderoso testimonio del evangelio. Pero el cambio debe de permanecer y completarse, no debe ser temporal ni selectivo. Ellos estaban siendo diferentes ahora, con el Espíritu ahora, informados ahora. Ellos no debían retornar a ser como un perro a su vomito o un cerdo al lodo (ver 2 P. 2:22). ¡El mundo perdido indudablemente esta observándonos!

▣ **“mas”** Note la rendición triple de *alla* en el texto griego para denotar estos tres eventos espirituales distintos; lavados, santificados, y justificados realizado por el Hijo y el Espíritu a través de nuestra respuesta en fe y arrepentimiento.

▣ **“ya habéis sido lavados”** Este es un AORISTO MEDIO INDICATIVO. Esto se puede referir al bautismo como un acto simbólico, inicial, visible y voluntario de limpieza interna (ver Hechos 2:38; 22:16; Tito 3:5). La mayoría de las traducciones traducen esta frase como una voz PASIVA, excepto la traducción William (en Inglés), la cual lo traduce “ustedes se han limpiado y lavado (a sí mismos).” Los prosélitos al judaísmo se bautizaban a sí mismos cuando se unían a la sinagoga. Si esta palabra es una voz MEDIA como en Hechos 22:16, entonces esta puede ser una alusión teológica a la discusión de la responsabilidad del pacto de Ezequiel 18:31 combinado con la soberanía iniciadora de Dios (ver Ez..36:25-27). Esto podría ser una metáfora para la limpieza (ver Tito 3:15).

▣ **“ya habéis sido santificados”** Este es un AORISTO PASIVO INDICATIVO logrado por medio de la muerte de Cristo y la mediación del Espíritu (ver 1:2,30). Vea el Tema Especial: Santificación en 1:2d.

▣ **“ya habéis sido justificados”** Este es un AORISTO PASIVO INDICATIVO. Los creyentes son a la vez, justificados y santificados cuando creen en Cristo (ver Ro. 8:29). Esta declaración teológica en cuanto a su posición demanda que vivan para Cristo y como Cristo. Vea el Tema Especial: Justicia en 1:30c.

▣ **“en el nombre del Señor Jesús, y por el Espíritu de nuestro Dios”** Esta frase probablemente confirma la interpretación de que “lavados” o “se han lavado” del v. 10 se refiere al bautismo (ver Ro. 10:9-13). La confesión pública de fe de la iglesia primitiva era el bautismo. Los candidatos declaraban su fe al decir verbalmente “Creo que Jesucristo es el Señor” o una confesión litúrgica similar.

La segunda frase que menciona “Espíritu” podría ser una alusión o fórmula litúrgica basada en Mt. 28:19, “bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.” Es interesante ver con cuanta frecuencia Pablo se refiere a “el nombre” en los capítulos de apertura de 1 Corintios.

1. Una manera de referirse a los creyentes (“todo aquel que invocare el nombre,” ver 1:2)
2. Una manera de exhortar a los creyentes (ver 1:10)
3. Una manera de afirmar la autoridad de Pablo (ver 5:4)
4. Una manera de referirse al acto inicial de los creyentes de invocar el nombre (ver 6:11)

El nombre representa el estatus, Persona, autoridad y características de Cristo.

Esta es una referencia obvia a la obra redentora del Dios Trino (ver los versículos 10-11). Es verdad que el término “Trinidad” no es una palabra bíblica, pero el concepto sí lo es. Si Jesucristo es divino y el Espíritu Santo es una Persona, (y lo son), entonces la divina esencia tiene tres manifestaciones Personales. Vea el Tema Especial: la Trinidad en 2:10.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 6:12-20

¹²Todas las cosas me son lícitas, mas no todas convienen; todas las cosas me son lícitas, mas yo no me dejaré dominar de ninguna. ¹³Las viandas para el vientre, y el vientre para las viandas; pero tanto al uno como a las otras destruirá Dios. Pero el cuerpo no es para la fornicación, sino para el Señor, y el Señor para el cuerpo. ¹⁴Y Dios, que levantó al Señor, también a nosotros nos levantará con su poder. ¹⁵¿No sabéis que vuestros cuerpos son miembros de Cristo? ¿Quitaré, pues, los miembros de Cristo y los haré miembros de una ramera? De ningún modo. ¹⁶¿O no sabéis que el que se une con una

ramera, es un cuerpo con ella? Porque dice: Los dos serán una sola carne.¹⁷ Pero el que se une al Señor, un espíritu es con él.¹⁸ Huid de la fornicación. Cualquier otro pecado que el hombre cometa, está fuera del cuerpo; mas el que fornicar, contra su propio cuerpo peca.¹⁹ ¿O ignoráis que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, el cual está en vosotros, el cual tenéis de Dios, y que no sois vuestros?²⁰ Porque habéis sido comprados por precio; glorificad, pues, a Dios en vuestro cuerpo y en vuestro espíritu, los cuales son de Dios.

6:12

RV-1960, LBLA, RVR 1995

NVI

DHH

BJ

“Todas las cosas me son lícitas”

“« Todo me está permitido»”

“Se dice: “Yo soy libre de hacer lo que quiera.”

“« Todo me es lícito»”

Esto puede referirse a algo que Pablo había dicho con anterioridad (ver 10:23; Ro. 14:2,14,20) pero había sido sacado de contexto por (1) el legalismo de los creyentes judíos o (2) los falsos maestros libertinos quienes estaban usando la libertad cristiana como una licencia para el pecado (ver Gá. 5:13; 1 P. 2:16). Pablo esta tratando de tratando de caminar una línea muy fina entre los dos extremos y así poder hablar a ambos bandos.

Esto puede ser el primero de las frases de Pablo mencionando a los falsos maestros o los falsos maestros tomando algo que el había predicado y sacándolo de su contexto y extendiendo sus dichos a otras áreas (ver 6:12,13; 7:1; 8:1,4; 10:23, vea (1) *The Cambridge History of the Bible [Historia Cambridge de la Biblia]*, vol. 1, pag. 244 y (2) Klein, Blomberg y Hubbard en, *Introduction to Biblical Interpretation (Introducción a la Interpretación Bíblica)*, páginas 362-363. El problema no era que los falsos maestros estaban diciendo algo que no era cierto, sino que tomaron la verdad mas allá de los límites legítimos. Es difícil saber cuando Pablo esta usando esta técnica. Posiblemente el siguiente criterio sea de ayuda..

1. Es algo que Pablo mismo ha dicho en otros de sus escritos (ver 10:23; Ro. 14:2,14,20).
2. Es una breve y general declaración de la verdad (como un proverbio).
3. Todas las metáforas bíblicas son verdad, pero tienen límites en cuanto a la relevancia de su aplicación. Las metáforas o los ejemplos no pueden imponerse indiscriminadamente en todos los niveles. Las metáforas usualmente tienen una aplicación principal.

Pablo intenta volver a declarar la verdad inicial y limitar las extensiones inapropiadas. ¡Este es el corazón de la hermenéutica en todas las épocas!

▣ **“mas no todas convienen”** Este versículo habla del uso correcto de la libertad cristiana, la cual debe ejercitarse a través del amor que se autolimita (ver 10:23; 14:26; Ro. 14:19:15:2). La edificación del cuerpo de Cristo es más importante que los derechos y la libertad personales.

▣ **“convienen”** Este es un término griego compuesto el cual significa “reunir para el beneficio propio” (ver 6:12; 7:35; 10:23; 12:7; 2 Co. 8:10, el negativo en 12:1). Esto paralela las declaraciones de Pablo en Ro. 14:19; 15:2; 1 Co. 10:23; 14:26; 2 Co. 12:19; Ef. 4:12,29. Solo porque un creyente es libre en Cristo esto no significa que todas las cosas edifican a otros creyentes. Limitamos nuestra libertad por amor al Señor y a Su iglesia. Siempre debemos buscar y promover la salud y vitalidad de todo el cuerpo de Cristo (ver 1 Co. 12:7).

6:12

RV-1960, RVR 1995

LBLA

NVI

DHH

BJ

“mas yo no me dejaré dominar de ninguna”

“pero yo no me dejaré dominar por ninguna”

“pero no dejaré que nada me domine.”

“pero no debo dejar que nada me domine”

“mas ¡no me dejaré dominar por nada!”

Este es un FUTURO PASIVO INDICATIVO del termino griego *exousia*. Este termino tenia una amplia gama de usos

1. Autoridad
2. Juridiccion
3. Control
4. Poder
5. Poder sobrenatural

Pablo puede haber tenido varias de estas connotaciones en mente en este contexto. Existe un obvio juego de palabras entre “lícitas” (*exestin*) y “dominar” (*exousiasthēsomia*). Pablo sentía y pensaba que (1) ningún ser humano tenía derecho de juzgarlo (ver 2:14-15; 3:4-5); (2) ningún ser sobrenatural tenía autoridad sobre de él (ver 12:2, los inconversos son arrastrados por lo demoniaco); y (3) ninguna libertad o preferencia personal, ni tentación personal tenía control sobre de él (*tinós*, un adjetivo singular pronominal indefinido en contraste con el uso doble de *panta* en este versículo). La autoridad de Pablo provenía de Cristo. Era Cristo y Su Espíritu que le controlaban y le daban poder. El autocontrol es ciertamente uno de los frutos del Espíritu (ver Gá. 5:23; Hechos 24:25; 2 P. 1:6). Pablo controla su libertad para que el evangelio pueda prosperar y así debiéramos hacerlo nosotros también!

Pablo está declarando que la libertad cristiana no debe ser una excusa para la licencia personal. Muchas cosas que son buenas pueden convertirse en situaciones, actitudes, o motivos impropios (ver Ro. 14:23). El asunto de la libertad cristiana y la responsabilidad cristiana es el asunto crítico de las cartas a los corintios. El asunto también se trata en Ro. 14:1-15:13. Me gustaría mencionar aquí mis puntos personales sobre este tema del comentario de Romanos.

INFORMACIÓN CONTEXTUAL DE ROMANOS 14:1-12

- A. Este capítulo trata de balancear la paradoja entre la responsabilidad y la libertad cristiana. La unidad literaria corre a través del 15:13.
- B. El problema que precipitó este capítulo era posiblemente la tensión entre los creyentes judíos y gentiles en la iglesia de Roma. Antes de la conversión los judíos tendían a ser legalista y los paganos tendían a ser inmorales. Recuerde, este capítulo está dirigido a creyentes seguidores de Jesucristo. Este capítulo no esta dirigido a cristianos carnales (ver 1 Co. 3:1). Se les atribuye a ambos grupos las mejores intenciones. Hay un peligro en los extremos de ambos bandos. Esta discusión no es una licencia para legalismo exigente ni flagrante libertinaje.
- C. Los creyentes deben de tener cuidado de no hacer de su ética su teología el estándar para todos los otros creyentes (ver 2 Co. 10:12). Los creyentes deben de andar a la luz que poseen, pero entendiendo que su teología no es necesaria ni automáticamente la teología que Dios tiene. Los creyentes aun son afectados por el pecado. Debemos motivarnos, exhortarnos, and enseñarnos mutuamente basandonos en las Escrituras, en la razon y en la experiencia, pero siempre en amor. ¡Entre más uno sabe, más sabe que nada sabe (ver 1 Co. 13:12)!
- D. La actitud y motivación que uno tiene ante Dios son las claves verdaderas para evaluar las acciones. Los cristianos estarán delante de Cristo para ser juzgados en como se trataron los unos a los otros (ver los versículos 10,12 y 2 Co. 5:10).
- E. Martín Lutero dijo, “Un cristianos es el hombre más libre de todos, súbdito de ninguno; el hombre cristiano, es siervo de todos, sujeto a todos.” La verdad bíblica es con frecuencia presentada en una paradoja llena de tensión.
- F. Este tema difícil pero crucial es tratado en la unidad literaria completa de Romanos 14:1-15:13 y también en 1 Corintios 8-10 y Colosenses 2:8-23.
- G. Sin embargo, necesita decirse que el pluralismo entre los creyentes sinceros no es algo malo. Cada creyente tiene puntos fuertes y débiles. Cada uno debe andar a la luz que posee, siempre

abierto a la dirección del Espíritu y la Biblia para recibir más luz. En este periodo en que vemos oscuramente (1 Co. 13:8-13) uno debe andar en amor, y paz (versículos 17, 19) para la mutua edificación.

- H. Los adjetivos de “más fuerte” y “más débil,” los cuales Pablo da a estos grupos, nos prepara para el prejuicio a nosotros. Esta no fue nunca la intención de Pablo. Ambos grupos eran creyentes sinceros. ¡No debemos intentar moldear a otros cristianos a nuestro molde!; Debemos aceptarnos unos a otros en Cristo!

INFORMACIÓN CONTEXTUAL A ROMANOS 15:1-13

- A. La discusión acerca de la responsabilidad y libertad cristiana es continuación del capítulo 14.
- B. El argumento completo podría ser bosquejado como sigue
1. Debemos aceptarnos unos a otros porque Dios nos acepta en Cristo (ver 14:1,3; 15:7);
 2. No debemos juzgarnos unos a otros porque Cristo es nuestro Señor y Juez (ver 14:3-12);
 3. El amor es más importante que la libertad personal (ver 14:13-23);
 4. Debemos seguir el ejemplo de Cristo y poner nuestro derechos por la edificación y el bien de los demás (ver 15:1-13).
- C. 15:5-6 refleja el propósito triple del contexto completo de 14:1-15:13
1. Vivir en armonía los unos con los otros;
 2. Vivir de acuerdo con el ejemplo de Cristo;
 3. Ofrecer adoración a Dios con corazones unidos.
- D. Esta misma tensión entre la libertad personal y la responsabilidad del cuerpo es tratada en 1 Co. 8-10 y Col. 2:8-23.

6:13

RV-1960

“Las viandas para el vientre”

LBLA, NVI

“Los alimentos son para el estómago”

DHH

“La comida es para el estómago”

BJ

“« La comida para el vientre»”

RVR 1995

“Los alimentos son para el vientre”

Esta puede ser otra frase. Pareciera referirse a una extensión hermenéutica incorrecta de los falsos maestros libertinos. Pablo declara que hay un elemento de verdad en lo que ellos dicen (ver Marcos 7:19). Pablo esta ya sea o (1) usando una técnica literal llamada diatriba, donde él usa supuestos contrarios para hacer su punto teológico, o (2) haciendo referencia a los dichos de los falsos maestros, algunos de los cuales pudieran haber provenido de las enseñanzas de Cristo o de Pablo.

▣ **“pero tanto al uno como a las otras destruirá Dios”** Esta es una alusión al reino de Dios consumado. La comida es solo para este tiempo, no para la eternidad. Jesucristo comió pescado después de la resurrección, pero fue solo para tener la oportunidad de comer con Sus temerosos discípulos; en realidad no era una necesidad física para El. Cristo también habló acerca de un banquete mesiánico, pero esto también es una metáfora de compañerismo, no de una necesidad física.

La frase “destruirá” es *katargeō*. Pablo la usó veintisiete veces, pero en sentidos diferentes. Vea el Tema Especial: *Katargeō* en 1:28c.

▣ **“Pero el cuerpo no es para la fornicación”** Esto claramente muestra la falsa extensión. Los humanos son maravillosamente creados para la vida y su desarrollo en este planeta. Sin embargo, existen algunas barreras puestas por Dios para asegurar una existencia larga, feliz y fructífera. Desde la caída (ver Gn. 3), la humanidad

tiende a adquirir lo inmediato, la autogratificación, y la gratificación personal ¡a cualquier costo!

▣ **“el cuerpo...para el Señor, y el Señor para el cuerpo”** Estas frases están en una relación paralela. La idea central parece ser que pertenecemos al Señor (ver el v. 20; 7:23; Hechos 20:28). Dios quiere usar nuestros cuerpos para Sus propósitos, Su servicio. Esto puede ser un juego de palabras entre el cuerpo humano y la iglesia como el cuerpo de Cristo.

6:14 El capítulo definitivo del Nuevo Testamento en cuanto a la resurrección de Cristo y la resurrección de los creyentes es 1 Corintios 15. A la luz del pensamiento griego (que enseña que el cuerpo físico es malo), necesita hacerse un énfasis en que el pensamiento bíblico no desprecia el cuerpo. En este mismo contexto el cuerpo es (1) hecho “por el Señor” (ver el v. 13); (2) “miembros de Cristo” (ver el v. 15); (3) el templo-habitación del Espíritu (ver el v.19); y (4) un instrumento para glorificar a Cristo (ver el v.20). El cuerpo no es malo. Será resucitado y será parte del reino eterno. Sin embargo, es también el área de la tentación y el campo de batalla del pecado. Cristo se entregó físicamente por la iglesia. Los creyentes deben seguir Su ejemplo (ver 1 Juan 3:16).

▣ **“Y Dios, que levantó al Señor”** En *Un Comentario Textual del Griego del Nuevo Testamento [A Textual Commentary of the Greek New Testament]* Bruce M. Metzger delinea las variantes de los manuscritos griegos conectados al tiempo del verbo:

- “1. AORISTO en MSS P^{46C2}, B
2. PRESENTE en MSS P¹¹, P⁴⁶, A, D*
3. FUTURO en MSS P^{46C1}, R, C, D³

El tiempo FUTURO encaja mejor en el contexto y en el paralelo con 2 Co. 4:14" (pag. 552).

Esta frase es una excelente oportunidad para mostrar que el NT con frecuencia atribuye la obra de redención a las tres Personas de la Divinidad: (1) Dios el Padre levantó a Cristo (ver Hechos 2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30,33,34,37; 17:31; Ro. 6:4,9; 10:9; 1 Co. 6:14; 2 Co. 4:14; Ga. 1:1; Ef. 1:20; Col. 2:12; 1 Ts. 1:10); (2) Dios el Hijo se levantó a Sí Mismo (ver Juan 2:19-22; 10:17-18); (3) Dios el Espíritu levantó a Jesús (ver Ro. 8:11).

▣ **“también a nosotros nos levantará”** Pablo se regocijaba en su actual relación personal con Cristo (ver 6:17). Esta es la escatología cumplida de Pablo (ver C. H. Dodd). En un sentido real el cielo había venido a Pablo en esta vida y sería complementado en la vida futura.

Pablo también creía que el regreso de Cristo era inminente. En algunos textos Pablo aseguraba que él estaría vivo durante el regreso de Cristo (ver 1 Ts. 4:17; 1 Co. 15:51-52; Fil. 3:20). Sin embargo, en otros textos él se ve con aquellos que serán levantados de entre los muertos (ver 1 Co. 6:14; 2 Co. 4:14). El libro completo de 2 Tesalonicenses espera una Parusía tardía, al igual que partes de Mt. 24, Mr, 13, y Lucas 21.

La Segunda Venida es la esperanza de cada generación cristiana, pero será la realidad solo para una generación. Sin embargo, la realidad de la resurrección con un nuevo cuerpo y el compañerismo íntimo ¡será para todos los creyentes!

6:15 “¿No sabéis?” Vea la nota en 5:6.

▣ **“que vuestros cuerpos son miembros de Cristo”** Pablo usa una analogía de Gn. 2:24 como base para advertir en cuanto a unir al creyente y la inmoralidad sexual de cualquier tipo. Los creyentes son uno con Cristo (ver 12:20,27; Ro. 12:5; Ef. 4:12,16,25).

▣ **“ramera”** Este es el término griego *pornē*, el cual proviene del verbo “vender” (*pernēmi*, ver Kittel, *Diccionario Teológico del Nuevo Testamento*, [*Theological Dictionary of the New Testament*] vol. 6, p. 580). En Corinto (y en el antiguo Cercano Oriente) había dos clases de prostitutas, prostitutas cúltricas (adoración pagana) y esclavos (por ganancia). Pablo repetidamente usaba *porneia* (ver 5:1 [dos veces]; 9,10,11;

6:9,13,15,16,18; 7:2; 10:8; 2 Co. 11:21). La adoración pagana era expresada en actos sexuales. Los oyentes de Pablo habían crecido y participado en estos rituales, ¡pero ahora eran cristianos!



RV-1960, LBLA, BJ **“De ningún modo”**
NVI **“¡Jamás!”**
DHH **“¡Claro que no!”**
RVR 1995 **“¡De ninguna manera!”**

Esta frase exclamatoria (un raro modo OPTATIVO expresando un fuerte deseo, petición u oración) es usado frecuentemente por Pablo para expresar su horror ante como algunos responden (diatriba) a sus preguntas o declaraciones retóricas (ver Ro. 3:4; 6:31; 6:2,15; 7:7,13; 9:14; 11:1,11; 1 Co. 6:15; Ga. 2:17; 3:21; 6:14).

6:16 “Los dos serán una sola carne” Esta es una referencia de Gn. 2:24. En el matrimonio dos personas voluntariamente se convierten en una sola carne. La intimidad física es una fuerte experiencia que une a dos personas. Esto tiene su lugar apropiado, dado por Dios en la vida. Sin embargo, al igual que todos los dones dados por Dios, puede ser abusado y llevado más allá de los límites dados por Dios.

6:17 Esto es una analogía espiritual sacada de Gn. 2:24. Así como un hombre se convierte en uno físicamente con su mujer, así también el creyente y Su Señor se convierten en una entidad espiritual (ver Juan 17:11,23; Ga. 2:20; Ef. 5:21-33).



RV-1960, LBLA, NVI, BJ, RVR 1995 **“ el que se une al Señor”**
DHH **“cuando alguien se une al Señor”**

Esto es un paralelo exacto del 6:16. La construcción gramatical es (1) un PRESENTE PASIVO PARTICIPIO como en el v. 16 (ver Zerwick y Grosvenor en, *Un Análisis Gramatical del Nuevo Testamento Griego [A Grammatical Analysis of the Greek New Testament]*, pág. 508) o (2) un PRESENTE MEDIO PARTICIPIO (ver a Harold K. Moulton en, *El Lexicón Griego Analítico Revisado [The Analytical Greek Lexicon Revised]* pág. 236). Las traducciones dinámicas equivalentes (DHH, NBJ), lo traducen como una voz MEDIA. Es obvio que el contexto está enfocado en la voluntad de las partes involucradas.

6:18 “Huid de la fornicación” Este es un PRESENTE ACTIVO IMPERATIVO sin una conexión gramatical a lo que va antes o después (asíndeton), para un lector del griego coíné, esto era una manera de enfatizar, causando que la frase resaltara.

La sexualidad humana es un don dado por un Dios generoso, pero existen aspectos apropiados e inapropiados que tienen que ver con el cómo uno ejercita el regalo de Dios. Pablo afirma el matrimonio con su mención de Gn. 2:24, y a la vez pone límites claros en cuanto a la promiscuidad premarital o extramarital.

Los creyentes debe ser constantemente diligentes en esta área, especialmente cuando la cultura es promiscua. Los pecados sexuales son problemas grandes en la vida de fe. Los creyentes deben vivir vidas transformadas, sexualmente apropiadas (ver 2 Co. 12:21; Ef. 5:3; Col. 3:5).

▣ **“Cualquier otro pecado que el hombre cometa, está fuera del cuerpo”** Este es un comentario extraño. Desearía poder entenderlo mejor. Puede reflejar (1) la cultura pagana de los Corintios; (2) en énfasis en la enseñanza de falsos maestros; o (3) un énfasis en la predicación de Pablo (ver los versículos 12,13).

Los humanos no tienen un alma; ellos son un alma (ver Gn. 2:7). Relacionado con esto, el entendimiento de Pablo era que los creyentes no tienen un cuerpo; ellos son un cuerpo. Esto es un posible desarrollo teológico de Génesis en contra del pensamiento griego que despreciaba el cuerpo físico por ser malo. El AT y el NT afirman una resurrección física, lo cual es una manera de afirmar lo bueno y eterno de la existencia corporal humana. Mas tarde, gnósticos libertinos o maestros antinomianistas separarían los aspectos físicos de los mentales, así afirmando que la salvación es un conocimiento, en lugar de santidad y justicia.

Pablo afirma que el evangelio es

1. Una Persona a Quien hay que recibir
2. Una verdad acerca de Esa Persona en Quien creer
3. Una vida de Esa Persona que hay que imitar

¡Estos aspectos no pueden separarse! ¡Los humanos son una unidad! La salvación es total y completa. El reino de Dios ha llegado. Hay una unión inquebrantable entre fe y obediencia. La santificación inicial debe llevar a la santificación progresiva. La justicia es tanto un don (INDICATIVO) como un mandato (IMPERATIVO).

Mi colega de la Universidad Bautista del Este de Texas [East Texas Baptist University], el Dr. Bruce Tankersley, me recordó que en la prostitución de los cultos o sectas de ese tiempo, la persona prostituta era un sustituto o suplente de la deidad. Por lo tanto, las relaciones sexuales no solo eran inmorales, sino también idólatras.

6:19 “¿O ignoráis? Vea la nota en 5:6.

▣ **“vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo”** El cristianismo reemplaza el templo de los judíos con el templo espiritual del cuerpo físico de Cristo (ver Juan 2:21) con su cuerpo espiritual que es la iglesia (ver 10:16,17; 11:29; 12:12-27). Este concepto de templo es usado en dos sentidos en 1 Corintios: (1) en 3:16-17 es usado de la iglesia local y (2) aquí es usado del creyente como individuo. Esto expresa la relación fluída que existe entre los aspectos individuales y corporativos del cuerpo de Cristo.

El punto principal de Pablo en este contexto es un llamado a la santidad. Los creyentes deben de ser radicalmente diferentes de la cultura que les rodea. Esto tiene dos propósitos: (1) lograr la meta de ser como Cristo y (2) atraer a otras personas a la fe en Cristo, lo cual es el doble enfoque de la Gran Comisión (ver Mt. 28:19-20).

▣ **“del Espíritu Santo el cual está en vosotros”** Este es un énfasis en que el Espíritu Santo habita en el creyente. El poder de la vida cristiana es un don de Dios al igual que la salvación. Debemos rendirnos a la influencia del Espíritu. Las tres Personas de la Trinidad habitan en el creyente: (1) el Espíritu (ver Juan 14:16-17; Ro. 8:9,11; 1 Co. 3:16; 6:19; 2 Tim. 1:14); (2) el Hijo (ver Mt. 28:20; Juan 14:20,23; 15:4-5; Ro. 8:10; 2 Co. 13:5; Gá. 2:20; Ef. 3:17; Col. 1:27); (3) el Padre (ver Juan 14:23; 2 Co. 6:16).

Los creyentes son personas poseídas por Dios. Esto es volicionalmente diferente de la posesión demoniaca porque la cooperación volicional del creyente es crucial en cada etapa y nivel. Lo demoniaco destruye la voluntad del individuo, pero la soberanía de Dios ha escogido honor la libertad de Su creación humana. ¡Solo con la madurez cristiana (crecimiento cristiana) es que la voluntad de Dios se convierte en la fuerza dominante en la vida cristiana!

6:20 “Porque habéis sido comprados por precio” Este es un AORISTO PASIVO INDICATIVO. Esta metáfora proviene del mercado de esclavos (ver 7:22-23; Ro. 3:24; Gá. 3:13; 4:5). En el AT esto era conocido como el *go'el*, un pariente cercado quien compraba a otro de la esclavitud (ver Lv. 25:25). Esta es una referencia al sacrificio sustituidor y vicario de Cristo (ver Is. 53; Marcos 10:45; 2 Co. 5:21). Cuando uno acepta a Cristo uno renuncia a sus derechos personales de su cuerpo y toma la responsabilidad por la salud corporativa y la vitalidad del templo completo, todo el cuerpo (ver 1 Co. 12:7).

▣ **“glorificad, pues, a Dios en vuestro cuerpo”** Este es un AORISTO ACTIVO IMPERATIVO, un mandato urgente, no es una opción. ¡Como vivan los creyentes es crucial para tener seguridad, para tener paz y para dar testimonio!

Existen dos extremos a evitarse en la vida cristiana: (1) el pensar que todo es prohibido; (2) el pensar que todo es permitido. Nuestros cuerpos le pertenecen a Dios, no a nosotros mismos; nuestros cuerpos son para el servicio de Dios, no para el pecado (ver Ro. 6). Este punto de vista del cuerpo es muy diferente al punto de vista griego que veía al cuerpo como la morada-prisión del alma. El cuerpo no es malo, pero sí es el campo de batalla de la vida espiritual.

Hay una frase adicional en la NKJV (en Inglés) y la RV-1960, “ y en vuestro espíritu, los cuales son de Dios,” el cual esté en unos pocos unciales tardíos y en muchos manuscritos griegos minúsculos tardíos. Sin embargo, los textos más antiguos no lo tienen. No está en P⁴⁶, \aleph , A, B, C*, D*, F, o G.

TEMA ESPECIAL: GLORIA

En el AT la palabra hebrea más común para “gloria” (*kbd*) era originalmente un término comercial (refiriéndose a un par de escalas) que significaba “ser o estar pesado.” Aquello que estaba pesado era valioso o tenía valor intrínseco. El concepto de brillantez fue anadido a la palabra para expresar la majestad de Dios, especialmente en lo relacionado a la nube Shekina del periodo del peregrinaje por el desierto (ver Ex. 15:16; 24:17; Is. 60:1-2). Solo Dios es digno y honorable. Él es demasiado brillante para que lo vea la humanidad pecadora (ver Ex. 33:17-23; Is. 6:5). Dios solo puede ser conocido verdaderamente a través de Cristo y solo se puede uno acercar a Dios a través de Cristo (ver Jer. 1:14; Mt. 17:2; He. 1:3; Santiago 2:1).

El término “gloria” es algo ambiguo: (1) puede ser paralelo a “la justicia de Dios”; (2) puede referirse a la “santidad” o perfección de Dios; (3) puede referirse a la imagen de Dios en la cual la humanidad fue creada (ver Gn. 1:26-27; 5:1; 9:6), la que sin embargo fue enturbiada por la rebelión (ver Gn. 3:1-22). Es usada primero para referirse a la presencia de YHWH con Su pueblo en el periodo del peregrinaje por el desierto (ver Ex. 16:7,10; Lv. 9:23; Nm. 14:10), pero ahora es aplicada a muchos aspectos de la relación entre el Padre, Hijo, y Espíritu y el pueblo del Dios Trino.

PREGUNTAS PARA LA DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar a la luz que tenemos. la Biblia, el Espíritu Santo y usted, son lo más importante en la interpretación. Usted no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los asuntos principales de esta sección del libro. Son para hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Enseña este pasaje que los cristianos en nuestros días no debieran de ir a corte?
2. ¿Cómo y cuándo juzgarán los santos a los ángeles?
3. ¿Se refiere la lista de pecados en los versículos 9 y 10 a actos individuales o a un estilo de vida?
4. ¿Qué quiere decir Pablo con la frase “todo me es permitido” en referencia a hábitos personales y a mandatos específicos en la Biblia?
5. ¿Por qué los pecados sexuales son un problema espiritual importante?
6. Explique la diferencia entre el punto de vista griego y el cristiano del cuerpo.

1 CORINTIOS 7

DIVISIONES DE PÁRRAFOS EN TRADUCCIONES MODERNAS

UBS ⁴	RV-1960	LBLA	DHH	BJ
Problemas concernientes al matrimonio	Problemas del matrimonio	Respuestas acerca del matrimonio	Consejos generales a los casados	II. Solución de diversos problemas 1. MATRIMONIO Y VIRGINIDAD 7:1-40
7:1-7	7:1-40	7:1-16	7:1-7	
7:8-16				
La vida que el Señor ha asignado		Andad en la voluntad de Dios	Casos especiales	
7:17-24		7:17-24	7:8-28	
Los solteros y las viudas		Sobre casarse o no casarse	La actitud cristiana	
7:25-35		7:25-40	7:29-40	
7:36-38				
7:39-40				

TERCER CICLO DE LECTURA (tomado de “Una Guía para Una Buena Lectura de la Biblia” pag. vii) *SIGUIENDO LA INTENCIÓN DEL AUTOR ORIGINAL A NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un estudio guía comentario, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe andar en la luz que poseemos. El Espíritu Santo, la Biblia y usted, son prioridad en la interpretación. Usted no debe ceder este privilegio a un comentarista por bueno que sea.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare sus divisiones de los temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de párrafos no están inspiradas, pero son la clave para seguir la intención del autor original, lo cual es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene uno y solo un tema principal.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

INFORMACIÓN CONTEXTUAL DE 7:1-40

- A. Esta es la más extensa discusión de Pablo acerca de las relaciones maritales. El habla de
1. La inmoralidad sexual, 6:9-20; 7:2
 2. El matrimonio, versículos 2-5, 10-16, 28
 3. Los solteros, versículos 60-9, 25-26, 29-35
 4. Las vírgenes, versículo 36-38
 5. Las segundas nupcias de las viudas y viudos, versículos 39-40
- El tema recurrente es, “quédate como estás,” versículos 1, 6-7, 8, 10, 17-24, 26-35, 37, 40;

pero debido a la crisis que se vivía y a la eminente parousia, permite excepciones.

- B. El capítulo 7 es un buen ejemplo de cómo la situación temporal y local debe ser tomada en cuenta antes de que uno pueda interpretar correctamente la Biblia, o cómo obtener la aplicación de principios universales. Es muy difícil conocer la situación de 1 Corintios porque
1. No sabemos exactamente cuál es (era) la crisis que están pasando (posiblemente una hambruna)
 2. No sabemos a qué grupo divisivo y en cuáles versículos se está refiriendo Pablo (ascéticos o libertinos)
 3. No tenemos la carta que la iglesia escribió a Pablo haciéndole esas preguntas (ver 7:1,25; 8:1; 12:1; 16:1;1,12)
- C. Pareciera haber dos grupos divisivos con actitudes inapropiadas en Corinto que estaban causando grandes problemas. El primero grupo eran las personas que se inclinaban hacia el ascetismo (ver 7:1). El otro grupo eran aquellos que tendían al libertinaje moral o antinomianismo (ver 6:12; 10:23). Toda verdad es atacada por los extremos. En 1 Corinto 7, Pablo está tratando de caminar en una cuerda floja entre estos excesos, a la vez que les habla a ambos grupos.
- D. Existe un tema universal recurrente en el capítulo 7. Este tema es caracterizado por los versículos 17, 20, 24, 26, 40 y al cual se alude en el versículo 8. Ese tema es “quedate como estas” porque el tiempo es breve. Este no puede ser un principio universal porque (1) está relacionado al período de persecución; (2) el matrimonio es la voluntad de Dios para la humanidad (ver Gn. 1:28); y (3) porque esta iglesia enfrentaba problemas internos con los falsos maestros.
- Uno se pregunta a cual categoría Pablo pertenecía (si la de nunca haberse casado, casado una vez, o segundas nupcias, o casado con una inconversa. Tal vez él las había conocido todas. La mayoría de los judíos se volvían a casar basados en la interpretación rabínica de Gn. 1:28, al igual que en la tradición. La esposa de Pablo, o murió, o lo dejó debido a su nueva fe. En el punto cumbre de su salvación y llamamiento al ministerio (el camino a Damasco), él personalmente escogió el celibato, como lo hizo Bernabé, pero él nunca condenó el matrimonio de Pedro (ver 9:5).
- E. El matrimonio es la expectativa normal en la Biblia (ver Gn. 1:28; 2:18). Pablo estuvo probablemente casado en algún tiempo (ver la implicación de Hechos 10:26; si Pablo era un miembro del Sanedrín, entonces el tenía que haber estado casado). El aseguraba que el matrimonio era un estado honroso para el creyente (ver 1 Co. 6:16; 7:14; 2 Co. 11:2 y Ef. 5:22-31). Debemos recordar que Pablo se está dirigiendo a una situación cosmopolitana, divisiva, gentil, local y del primer siglo.
- F. La discusión de Pablo acerca de la circuncisión en el versículo 19 afirma que para Pablo los rituales del AT y sus regulaciones han quedado atrás con el evangelio de Jesucristo para los creyentes gentiles (ver Hechos 15) y por lo tanto no están sujetos al AT. Teológicamente hablando, usualmente se declara que Pablo afirma los aspectos éticos del AT, pero él niega los aspectos ceremoniales. Hasta cierto punto, esto es verdad.

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

TEXTO REINA-VALERA 1960: 7:1-7

¹ En cuanto a las cosas de que me escribisteis, bueno le sería al hombre no tocar mujer; ² pero a causa de las fornicaciones, cada uno tenga su propia mujer, y cada una tenga su propio marido. ³ El marido cumpla con la mujer el deber conyugal, y asimismo la mujer con el marido. ⁴ La mujer no tiene potestad sobre su propio cuerpo, sino el marido; ni tampoco tiene el marido potestad sobre su propio cuerpo, sino la mujer. ⁵ No os neguéis el uno al otro, a no ser por algún tiempo de mutuo consentimiento, para ocuparos sosegadamente en la oración; y volved a juntaros en uno, para que no os tiente Satanás a causa de vuestra incontinenca. ⁶ Mas esto digo por vía de

concesión, no por mandamiento. ⁷ Quisiera más bien que todos los hombres fuesen como yo; pero cada uno tiene su propio don de Dios, uno a la verdad de un modo, y otro de otro.

7:1 “En cuanto a las cosas de que me escribisteis” Posiblemente los asuntos de los que se hablan en los capítulos 1-6 habían sido comentados a Pablo por la gente de Cloé. La frase “en cuanto a ” se refiere a preguntas específicas que la iglesia en Corinto envió a Pablo, probablemente a través de Estéfanos, Fortunato y Acaico (ver 7:25; 8:1; 12:1; 16:1,12). Es muy difícil interpretar este capítulo sin conocer exactamente qué preguntas habían hechos los Corintios y quién las había hecho (si los creyentes fieles, el grupo libertino, el grupo ascético, o uno de los grupos divisivos de la iglesia reunidos en casas).



RV-1960 “bueno le sería al hombre no tocar mujer”
LBLA “bueno es para el hombre no tocar mujer”
NVI “« Es mejor no tener relaciones sexuales.»”
DHH “Sería preferible no casarse”
BJ “bien le está al hombre abstenerse de mujer”
RVR 1995 “Bueno le sería al hombre no tocar mujer”

El término “bueno” tiene un campo semántico amplio, pero en éste contexto significa “provechoso” o “para la ganancia o ventaja de uno mismo” (vea los versículos 1,8,26). Es usado en este mismo sentido en la Septuaginta en Gn. 2:18. Toda la preocupación de Pablo es ver lo que es mejor para el individuo en tiempos difíciles y lo que es mejor para el Reino de Dios.

Esto puede referirse a (1) una mención de la carta que los corintios le escribieron a Pablo; (2) una frase o dicho de uno de los grupos divisivos; o (3) una frase tomada de la predicación de Pablo, pero mal aplicada y mal interpretada por los ascético de una manera legalista y libertina.

El término “tocar” tiene muchas diferentes connotaciones, “poner las manos,” “manejar,” “controlar”. Llegó a ser utilizada en el sentido metafórico de contacto sexual (ver LXX Gn. 20:6; Pr. 6:29; Las Antigüedades de Josefo 1, 163; Platón y Plutarco. Vea el Léxico de Bauer, Arndt, Gingrich y Danker, pag. 102. No es usada en el sentido sexual en el Papiro Koiné de Egipto).

Pablo no está despreciando al matrimonio ni la sexualidad humana, sino el abuso de la sexualidad. La humanidad siempre toma los dones dados por Dios y los lleva fuera de Sus límites. El clima social de Corinto era inmoral en extremo (ver v. 2a).



RV-1960 “pero a causa de las fornicaciones”
LBLA “por razón de las inmoralidades”
NVI, “Pero en vista de tanta inmoralidad”
DHH “pero por el peligro de la prostitución”
BJ “por razón de la impureza”
RVR 1995 “por causa de las fornicaciones”

El matrimonio no era un problema para Pablo. Este es un PRESENTE ACTIVO IMPERATIVO, TERCERA PERSONA SINGULAR. Muchos creen que él era un rabino porque estudió bajo Gamaliel, un rabino, y era celoso de la ley. El sabía que el matrimonio era considerado necesario para cumplir el mandato de Génesis de “fructificad y multiplicaos” (ver Gn. 1:28; 9:1,7). El sexo es un don de Dios. La sociedad gentil era tan inmoral y permisiva sexualmente (el sexo era usado en las prácticas de adoración paganas) que Pablo sintió la necesidad de hablar de este asunto.

Pablo habló del tema teológico del celibato y la presente condición de la persecución. Existe el don espiritual del celibato. No es más espiritual que el matrimonio. La persona soltera es capaz de dedicar más tiempo, energía y recursos personales al ministerio. Esto es bueno, pero no para todos, ¡no lo es para la gran mayoría!

El punto que quiere hacer Pablo no es de la soltería (o el quedarse soltero), sino el “quedarse tal como uno está.” Los tiempos eran difíciles. La persecución estaba aumentando. La historia nos cuenta de una hambruna que cubrió tres imperios durante este período. Pablo afirma el matrimonio (ver 6:16), pero debido a la condición social de aquel momento él apoya la soltería. Este nos es necesariamente un principio universal, sino una admonición cultural, temporal.

La preocupación de Pablo en el v.2 es la inmoralidad que imperaba en el primer siglo en la cultura greco-romana. En una sociedad promiscua, el matrimonio monógamo fiel, es algo mucho mejor espiritual, emocional y físicamente que la adoración pagana. No solo apoya Pablo al matrimonio, sino que se afirma la correcta responsabilidad de la pareja.

7:2 “cada uno tenga su propia mujer, y cada una tenga su propio marido” Estos son dos PRESENTES IMPERATIVOS, pero no están funcionando como mandamientos, a menos que esto anticipe al v.5. Esta es una estructura gramaticalmente paralela, como lo son el v. 3 y el 4. El matrimonio no es la excepción. Es la norma, no un concesión (ver 1 Ti. 4:3; He. 13:4).

7:3 Este versículo también tiene dos PRESENTES ACTIVOS IMPERATIVOS. Pablo da cuatro principios en estos dos versículos. Es posible que Pablo esté tratando con dos problemas en esta área de la sexualidad humana.

1. Cristianos promiscuos que continuaron con sus patrones sexuales paganos anteriores (libertinos)
2. Cristianos quienes habían hecho del sexo, aún en el matrimonio, un tabú espiritual (ascéticos, ver el v.5)

7:4 Este versículo muestra la habilidad de Pablo para balancear correctamente lo incorrecto de su propia cultura (ver Ef. 5:21,22-33). En los días de Pablo, las esposas tenían muy pocos derechos. Pablo se dirige a ambas partes de la pareja en cuanto a sus responsabilidades. Las necesidades sexuales no son malas en sí. Ellas tienen su lugar dentro del matrimonio dado por Dios.

7:5 “No os neguéis el uno al otro” Este es un PRESENTE ACTIVO IMPERATIVO con la PARTÍCULA NEGATIVA, lo cual usualmente implica “detener un acto en proceso.” Esto se relaciona al problema de ascetismo en la iglesia de Corinto. También declara que el sexo, o negarse a tener sexo, ¡no debe usarse como una herramienta para controla a la pareja de uno!

▣ **“a no ser por algún tiempo de mutuo consentimiento”** Esta frase comienza con *ei mēti*, lo cual significa “a menos que tal vez” o “a menos que sea” (ver Lucas 9:13). Esta dando una posible excepción a la norma establecida. Este tipo de estructura (una regla, después una excepción) es usado en éste capítulo. Pablo está caminando en la cuerda floja entre el legalismo/ascetismo y el liberalismo/antinomianismo. ¡Cada grupo divisivo tenía su propia agenda y sus expresiones o frases!

Note que Pablo está expresando un modelo igualitario. ¡El esposo no tiene el derecho de escoger él solo! El liderazgo bíblico del varón trágicamente se malentiende. El esposo debe actuar de maneras desinteresadas para la madurez de la familia (ver Ef. 5:25-29), y no para intereses personales o de preferencia personal, sino en mayordomía espiritual.



RV-1960, RVR 1995

LBLA

NVI

DHH

BJ

“para ocuparos sosegadamente en la oración”

“para dedicaros a la oración”

“para dedicarse a la oración”

“para dedicarse a la oración”

“para daros a la oración”

La palabra “ayuno” aparece en el Textus Receptus, seguido de MSS \aleph^c , K, y L y la Peshitta. Sin

embargo, la gran mayoría de los textos griegos antiguos, P¹¹, P⁴⁶, N*, A, B, C, D, G, P, la mayoría de las traducciones antiguas, y la mayoría de las traducciones modernas, no la incluyen.

El principio del NT del ayuno voluntario para propósito espirituales es puesto en paralelo aquí con la abstinencia sexual periódica dentro del matrimonio para propósitos espirituales. Así como el ayuno enfoca la mente en la voluntad de Dios, así también, la abstinencia sexual limitada.

▣ **“para que no os tiente Satanás”** Aún las parejas casadas necesitan ser extremadamente cuidadosas de las tentaciones insidiosas de Satanás dentro del matrimonio. La sexualidad humana, aunque es un don dado por Dios, es una fuerza muy poderosa. Satanás usa este aspecto de la necesidad biológica como su herramienta para separar a la humanidad pecadora de Dios. Esto es verdad tanto para los perdidos como para los salvos, aunque en diferentes niveles (ver 1 Ti. 5:14-15).

En este contexto había obviamente un problema relacionado a la sexualidad dentro de la iglesia. Probablemente involucraba ambos extremos de ascetismo o liberalismo.

TEMA ESPECIAL: LA PERSONA DEL MAL

Este es un tema muy difícil por varias razones:

1. El AT no revela un archi enemigo del bien, sino un siervo de YHWH que ofrece a la humanidad una alternativa y la acusa de injusticia.
2. El concepto de un archi enemigo personal de Dios se desarrolló durante la literatura inter-bíblica (no canónica) bajo la influencia de la religión persa (zoroastrianismo). Esto, a su vez, influyó grandemente al judaísmo rabínico.
3. El NT desarrolla los temas del AT en categoría selectas, y austeras.

Si uno trata el estudio del mal desde la perspectiva de la teología bíblica (es decir, cada libro, o autor, o genero estudiado y bosquejado por separado), entonces puntos de vista muy variados del mal son revelados.

Si, por el contrario, uno trata el estudio del mal desde una perspectiva no bíblica o extra-bíblica de las religiones mundiales o de las religiones del oriente, entonces, mucho del desarrollo del NT es presagiado en el dualismo persa y en el espiritismo greco-romano.

Si uno esta presuposicionalmente comprometido a la autoridad divina de las Escrituras, entonces el desarrollo del NT debe verse como revelación progresiva. Los cristianos deben cuidarse de no permitir que el folclor judío ni que la literatura Inglesa o demás (Dante, Milton) ayuden a clarificar el concepto. Ciertamente hay misterio y ambigüedad en ésta área de la revelación. Dios ha escogido no revelar todos los aspectos del mal, su origen, y su propósito, pero El ha revelado su derrota!

En el AT el término Satanás o acusador parece estar relacionado con tres grupos diferentes:

1. Acusadores humanos (1 S. 29:4; 2 S. 19:22; 1 R. 11:14,23,25; Sal. 109:6)
2. Acusadores angelicales (Nm. 22:22-23; Zac.13:2)
3. Acusadores demoniacos (1 Cr. 21:1; 1 R. 22:21; Zac. 13:2)

Solo más tarde en el período inter testamentario se identifica a la serpiente de Gn. 3 con Satanás (ver el Libro de Sabiduría 2:23-24; 2 Enoc 31:3), y aún más tarde se convierte esto en una opción rabínica (ver *Sot* 9b y *Sanh.* 29a). Los “hijos de Dios” de Gn. 6 se convierten en ángeles en 1 Enoc 54:6. Menciono esto, no para afirmar su exactitud teológica, sino para mostrar su desarrollo. En el NT estas actividades del AT son atribuidas a un mal angelical personificado (Satanás) en 2 Co. 11:3; Ap. 12:9.

El origen del mal personificado es difícil o imposible de determinar (dependiendo de su punto de vista) basado en el AT. Una razón de esto es el fuerte monoteísmo israelita (ver 1 R. 22:20-22; Ec. 7:14; Is. 45:7; Amos 3:6). Todas las cosas eran atribuidas a YHWH para demostrar Su singularidad y primacía (ver Is. 43:11; 44:6,8,24; 45: 5-6,14,18,21,22).

Fuentes de posible información (1) Job 1-2 donde Satanás es uno de los “hijos de Dios” (ángeles) o (2) Is. 14; Ez. 28 donde orgullosos reyes del cercano oriente (Babilonia y Tiro) son usados para ilustrar el orgullo de Satanás (ver 1 Ti. 3:6). En lo personal tengo sentimientos encontrados en cuanto a éste método (de interpretación). Ezequiel usa metáforas del Jardín del Edén no solo del rey de Tiro como Satanás (ver EZ. 28:12-16), sino también para hablar del rey de Egipto como el árbol del conocimiento del Bien y el Mal (Ez. 31). Sin embargo, Is. 14, particularmente los versículos 12-14, parecen describir una rebelión angelical motivada por el orgullo. Si Dios deseaba revelarnos la naturaleza específica y el origen de Satanás, ciertamente esta es una manera y lugar muy oblicuos para hacerlo. Debemos de guardarnos de no permitir que la tendencia de la teología sistemática de tomar partes pequeñas y ambiguas de diferentes testamentos, autores, libros y géneros y combinarlos como piezas de un rompecabezas divino.

Alfredo Edersheim (*The Life and Times of Jesus the Messiah [La Vida y Tiempos de Jesús el Mesías]*, vol. 2, apéndices XIII [páginas 748-763] y XVI [páginas 770-776]) dice que el judaísmo rabínico ha sido influenciado demasiado por el dualismo persa y la especulación demoniaca. Los rabinos no son una buena fuente de verdad en esta área. Jesús cuestionaba frecuentemente las enseñanzas de la sinagoga. Yo pienso que el concepto rabínico de la mediación angelical y la oposición al darle la ley a Moisés en el Monte Sinaí abrieron la puerta al concepto del enemigo archi angelical de YHWH, y de la humanidad. Las dos altas deidades del dualismo iraní (zoroastrismo), *Ahkiman* y *Ormaza*, el bien y el mal, se desarrollaron en un dualismo judaico limitado de YHWH y Satanás.

Existe ciertamente revelación progresiva en el NT en cuanto al desarrollo del mal, pero no es tan elaborada como los rabinos proclaman. Un buen ejemplo de esta diferencia es la “guerra en el cielo.” La caída de Satanás es una necesidad lógica, pero los detalles no se nos dan. Aún lo que se revela está velado en el género apocalíptico (ver Ap. 12:4,7,12-13). Aunque Satanás es derrotado y exiliado a la tierra, él aún funciona como siervo de YHWH (ver Mt. 4:1; Lc. 22:31-32; 1 Co. 5:5; 1 Ti. 1:20).

Debemos limitar nuestra curiosidad en esta área. Existe una fuerza personal de lo malo y la tentación, sin embargo hay un solo Dios y la humanidad es responsable de sus decisiones. Existe una batalla espiritual, tanto antes como después de la salvación. La victoria solo puede venir y persistir en y a través del Dios Trino. ¡El mal ha sido derrotado y será quitado!

▣ **“a causa de vuestra incontinencia”** Este es el término *kratos*, el cual significa “poder,” “fuerza,” “gobernar,” con el ALFA PRIVATIVA, lo cual niega el significado de la palabra. Esta falta de auto control se menciona en

1. Mateo 23:25 en conexión con los escribas y fariseos
2. 1 Corintios 7:5 en conexión con las parejas casadas
3. 2 Ti. 3:3 en una lista de vicios.

El término relacionado *egkrateia* tiene la connotación de auto control, especialmente relacionado a la actividad sexual.

1. Hechos 24:25 en una lista de virtudes presentada por Pablo a Félix
2. 1 Corintios 7:9 en la discusión de Pablo en cuanto a los derechos en el matrimonio
3. 1 Corintios 9:25 en conexión con el entrenamiento atlético
4. Gálatas 5:23 en la lista de Pablo de los frutos del Espíritu
5. 2 Pedro 1:6 en una lista de características que traen madurez espiritual.

El auto control es la práctica desarrollada de controlar los deseos naturales. El dominio del espíritu humano redimido por encima de la carne es posible con la ayuda del Espíritu Santo habitando en el creyente. Los deseos naturales no son malos, a menos que sean llevados más allá de los límites establecidos por Dios.

7:6

- RV-1960** “Mas esto digo por vía de concesión, no por mandamiento”
LBLA “Mas esto digo por vía de concesión, no como una orden”
NVI “esto lo digo como una concesión, y no como una orden”
DHH “Todo esto lo digo más como concesión que como mandamiento”
BJ “Lo que os digo es una concesión, no un mandato”
RVR 1995 “Pero esto lo digo más como concesión que como mandamiento”

¿Se refiere el v.6 a (1) los versículos 1-5; (2) los versículos 3-5; (3) el v. 5; o (4) el v. 7? Pablo da su opinión guiada por el Espíritu. Él esperaba (1) la Segunda Venida de Cristo en cualquier momento; (2) una disminución de la persecución en cualquier momento; o (3) que continuara la hambruna. Su propósito no era limitar a los creyentes, sino ayudarles a lidiar con las circunstancias presentes.

7:7 “Quisiera más bien que todos los hombres fuesen como yo” Esto puede referirse a (1) que Pablo era una persona soltera; (2) que Pablo estaba contento; o (3) que Pablo tenía auto control (ver el v. 9). Pablo probablemente estuvo casado en un tiempo debido a la presión cultural de su trasfondo judío y las implicaciones de Hechos 26:10, donde Pablo parece ser un miembro del Sanedrín (“yo di mi voto”). Si él era parte del Sanedrín, tenía que haber estado casado.

El deseo de Pablo de que todos los creyentes permanecieran como él necesita aclararse de varias maneras. Primero, Pablo esperaba la Segunda Venida de Cristo en su tiempo, como lo hicieron todos los cristianos del primer siglo. El inminente retorno de Cristo tiene el propósito de ser una fuerte motivación para crecer en nuestra vida cristiana y en evangelismo en cualquier tiempo. Segundo, el punto de vista de Pablo debe ser visto a la luz del mandato del Señor de “creced y multiplicaos” de Gn. 1:28. Si los cristianos fuesen todos solteros ¿qué sería de la siguiente generación? Tercero, Pablo mismo tenía un alto concepto del matrimonio (ver 6:16); ¿de qué otra manera podía haber hecho la analogía de Cristo y la iglesia con el esposo y su esposa en Ef. 5:22-33?

▣ **“pero cada uno tiene su propio don de Dios”** Esto parece referirse al celibato como uno de los muchos dones espirituales (ver Mt. 19:12). No se da en ninguna de las listas de los dones (Ro. 12; 1 Co. 12; Ef. 4). No parece haber una acción o función como los otros dones.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 7:8-9

⁸ Digo, pues, a los solteros y a las viudas, que bueno les fuera quedarse como yo;⁹ pero si no tienen don de continencia, cádense, pues mejor es casarse que estarse quemando.

7:8 “a los solteros y a las viudas” Este primer término es MASCULINO y podría referirse a (1) todas las personas no casadas, o (2) viudas. El segundo término es FEMENINO y está relacionado a (1) aquellos cuyos esposos habían muerto o (2) viudas.

▣ **“que”** Este es una oración de TERCERA CLASE CONDICIONAL, la cual se refiere a una acción potencial.

▣ **“bueno les fuera”** Véase al nota en 7:1 en cuanto a “bueno.”

▣ **“quedarse como yo”** Pablo acaba de mencionar un don espiritual en el v. 7, pero este versículo menciona una condición en la vida, no un don. Posiblemente “don” es usado en este contexto en el sentido de actitud o perspectiva.

7:9 “pero si” Este es un PRIMERA CLASE CONDICIONAL, lo cual se asume ser verdad desde la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios. Muchos querrán casarse, no porque son malos, sino porque no tienen el don del celibato.

▣ **“no tienen don de continencia”** Esto puede sonar como algo muy negativo a los oídos modernos. ¿Está Pablo diciendo que el matrimonio es una señal de falta de auto control de un creyente? ¿Es acaso un estado espiritual menor? A la luz de todas las Escrituras esto no puede ser verdad. Pablo está dirigiendo este comentario a la situación temporal local. Este no es un comentario universal del matrimonio y de la soltería. El matrimonio no es el menor de dos males; el sexo promiscuo, sin embargo, esta siempre fuera de los límites establecidos.

▣ **“cásense”** Este es un AORISTO ACTIVO IMPERATIVO. Pablo apoyó al matrimonio (ver 1 Ti. 5:14).

▣

RV-1960, RVR 1995

LBLA

NVI

DHH

BJ

“pues mejor es casarse que estarse quemando”

“que mejor es casarse que quemarse”

“porque es preferible casarse que quemarse de pasión”

“pues más vale casarse que consumirse de pasión”

“mejor es casarse que abrasarse”

Note el contraste entre “casarse” (AORISTO ACTIVO INFINITIVO) y “quemarse” (PRESENTE PASIVO INFINITIVO). El matrimonio trae la pasión continua bajo control. Esto tampoco es un comentario despreciativo en cuanto al matrimonio, sino más bien una observación práctica. El matrimonio es la manera normal de satisfacer un fuerte deseo recurrente dado por Dios. Este mismo término “quemar” es usado por Pablo de sí mismo en 2 Co. 11:29; por lo tanto, no es automáticamente un término negativo.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 7:10-11

¹⁰ Pero a los que están unidos en matrimonio, mando, no yo, sino el Señor: Que la mujer no se separe del marido; ¹¹ y si se separa, quédese sin casar, o reconcíliase con su marido; y que el marido no abandone a su mujer.

7:10 “a los que están unidos en matrimonio” Este es el tercero de los grupos a los que se les habla: “los no casados,” los(las) viudos(as),” y los “casados.”

▣ **“no yo, sino el Señor”** Con esta frase Pablo se refiere a las Palabras de Cristo, muchas de ellas, pero no todas, escritas en los Evangelios Sinópticos en lo que concierne al divorcio (ver Mt. 5:32; 19:6; Mr. 10:11-12; Lucas 16:8).

Este es un buen ejemplo del hecho de que Pablo no está tratando con todos los aspectos de las enseñanzas del Señor en cuanto al divorcio, no solo uno. Las cartas de Pablo son “documentos ocasionales.” El está reaccionando a la pobre teología tanto de los libertinos como de los ascéticos. Esta situación continúa el patrón de Pablo de afirmar algunas de las declaraciones de los falsos maestros que causaban división, a la vez que denota los límites de sus dichos. Las medias verdades son muy difíciles de corregir, ¡especialmente si hay abusos en ambos lados del asunto!

▣ **“Que la mujer no se separe del marido”** Esto implica que ambos son creyentes (ver los versículos 12-16). Las mujeres no tenían el derecho de divorciarse en el judaísmo, pero sí en la sociedad romana. Ahora bien, solo por el hecho de que una cultura permita o no permita algo ¡no que quiere decir que los creyentes deban darse ese derecho o convertirlo en tabú! Por el hecho de que una persona pueda hacer algo, no quiere decir que todos deban hacerlo (ver Ro. 14:1-15:13). Existen ciertas circunstancias en las cuales el divorcio es necesario, como cuando: (1) es el menor de dos males; (2) cuando la reconciliación es imposible; o (3) cuando está en peligro físico la vida de la esposa y los hijos.

En este punto, quiero volver a enfatizar la seriedad bíblica de hacer votos en el nombre de Dios.

Las bodas cristianas son en realidad votos delante de Dios. Dios mismo, más aún que ni la sociedad secular, les pedirá cuentas a los creyentes del uso que hacemos de Su Nombre. El matrimonio fue establecido por Dios para ser permanente. El matrimonio es la norma, no la excepción. ¡En el 2002, la porcentaje de hogares tradicionales en los Estados Unidos (es decir, un esposo, su esposa, e hijos) bajó a 23%! ¿Puede usted ver el grave problema que causa el divorciarse fácilmente? Debe entenderse que el matrimonio es básicamente una promesa hecha a Dios y luego a la otra persona. Los hogares cristianos fuertes son una poderosa herramienta para testificar a nuestra sociedad en el día de hoy (como lo fue en el imperio romano entonces).

7:11 “y si” Esta es una oración de TERCERA CLASE CONDICIONAL, la cual implica acción potencial. La traducción LBLA pone ésta cláusula en paréntesis como un comentario al lado. El modo SUBJUNTIVO implica que el divorcio estaba ocurriendo en la comunidad cristiana.

▣ **“quédese sin casar”** Este es un PRESENTE ACTIVO IMPERATIVO. La pregunta de si los cristianos deben volver a casar es una difícil de contestar. Moisés escribió Deuteronomio 24 para permitir el volver a casarse. Las respuestas de Cristo, a la luz de las preguntas de los fariseos, no tratan específicamente con el tema. Uno podría preguntar, ¿y qué de Marcos 10:11-12? El problema es que este Evangelio no incluye la cláusula de excepción como lo hace Mateo 5:32. ¿Cómo se relaciona la cláusula de excepción al hecho de volver a casar? 1 Timoteo 5:14-15 necesita ser expandido en nuestros días a un grupo más amplio que solo “viudas jóvenes.” Ciertamente el cuidado de Dios por los solteros que desean casarse que se mencionan en 1 Co. 7:9 debe estar relacionado también con nuestra turbulento sociedad hoy día. Los seres humanos fueron creados por Dios como criaturas sexuales. A menos que se tenga el don del celibato, y/o la madurez del auto control, debe haber una opción sexual apropiada; la inmoralidad sexual nunca es una opción, pero un segundo matrimonio cristiano puede ser una alternativa aceptable. Aquí se debe aplicar tanto gracia como revelación.

▣ **“o reconcílese con su marido”** Este es un AORISTO PASIVO IMPERATIVO. En esa situación cultural particular las opciones de Pablo para los que ya estaban casados eran (1) soltería o (2) reconciliación.

Este versículo ha sido usado como una regla universal inviolable para muchos creyentes modernos. La reconciliación es siempre una esperanza a menos que alguno de la pareja ya se haya casado; en cuyo caso deja de ser el resultado deseado (estaba prohibido en el AT).

Es difícil interpretar 1 Corintios, porque

1. Existen obvios asuntos culturales que la cultura occidental moderno no trata con ellos (como la comida ofrecida a los ídolos, compañeros vírgenes en el ministerio, etc.).
2. Hay dos grupos de tipos de personalidad o grupos teológicos divisivos (los ascéticos y los libertinos). Las palabras de Pablo son un intento de afirmar las verdades involucradas, pero limita los excesos (o sea, el legalismo dogmático, el impedir casarse; el libertinaje sin reglas, el pensamiento de que si se siente bien, pues hacerlo).

Es incierto de si estos extremos reflejan (1) a los judíos/gentiles; (2) a los legalistas/libertinos; (3) a los diferentes tipos de personalidad; o (4) las dos formas de pensamiento griego (que se vería después en los grupos gnósticos). La confusión se da cuando los intérpretes modernos no conocen

1. Cuales eran las expresiones o frases de ellos
2. La fuente u origen de las expresiones o frases
 - a. la predicación anterior de Pablo
 - b. al judaísmo
 - c. a los estoicos/al gnosticismo incipiente

¡Pablo habla a ambos extremos! Lo difícil reside en decidir cuales palabras están dirigidas a los creyentes verdaderos y cuales a los grupos divisivos. ¡Los interpretes modernos escuchan lo que quieren escuchar y condenan lo que no les gusta! Nuestras interpretaciones dicen más acerca de nuestra teología

que de la carta de Pablo a una ciudad romana de Acacia del primer siglo.

▣ **“y que el marido no abandone a su mujer”** Recuerde que en éste contexto se les está hablando a creyentes que están casados. Hay dos excepciones del NT a este mandato: (1) por actividad sexual inapropiada (ver Mt. 5:32; 19:9); y (2) por incredulidad (ver los versículos 12,13).

TEXTO REINA-VALERA 1960: 7:12-16

¹² Y a los demás yo digo, no el Señor: Si algún hermano tiene mujer que no sea creyente, y ella consiente en vivir con él, no la abandone. ¹³ Y si una mujer tiene marido que no sea creyente, y él consiente en vivir con ella, no lo abandone. ¹⁴ Porque el marido incrédulo es santificado en la mujer, y la mujer incrédula en el marido; pues de otra manera vuestros hijos serían inmundos, mientras que ahora son santos. ¹⁵ Pero si el incrédulo se separa, sepárese; pues no está el hermano o la hermana sujeto a servidumbre en semejante caso, sino que a paz nos llamó Dios. ¹⁶ Porque ¿qué sabes tú, oh mujer, si quizá harás salvo a tu marido? ¿O qué sabes tú, oh marido, si quizá harás salva a tu mujer?

7:12 “Y a los demás” Esto se refiere a las parejas que se casaron de inconversos pero que ahora uno de los dos es ya cristiano. Esto, sin embargo, no puede usarse para dar apoyo bíblico a que un creyente se case con un inconverso. Esto más bien se refiere a una situación en que originalmente al casarse ambos eran inconversos. Uno de los dos había recibido a Cristo, y se esperaba que el otro, con el tiempo, también lo hiciera (ver el v. 16).



RV-1960, RVR 1995
LBLA, BJ
NVI
DHH

“yo digo, no el Señor”
“digo yo, no el Señor”
“les digo yo, (no es mandamiento del Señor)”
“les digo, como cosa mía y no del Señor”

Esto no significa que a Pablo le faltara aquí la inspiración del Espíritu, simplemente significaba que Pablo reconocía que él no sabía de ninguna enseñanza de Cristo en este tema particular. Pablo afirma su sentido de inspiración en los versículos 25 y 40 de este capítulo.

▣ **“ Si”** Esta es una oración de PRIMERA CLASE CONDICIONAL. De hecho existían parejas mixtas en Corinto. Esto muestra tanto la efectividad de la predicación de Pablo, como la dificultad que involucraba el estar casado a un inconverso.

▣ **“no la abandone”** Este es un PRESENTE ACTIVO IMPERATIVO, al igual que el pasaje paralelo en el v. 13.

7:14

RV-1960
LBLA
NVI
DHH
BJ
RVR 1995

“Porque el marido incrédulo es santificado en la mujer”
“Porque el marido que no es creyente es santificado por medio de su mujer”
“Porque el esposo no creyente ha sido santificado por la unión con su esposa”
“Pues el esposo no creyente queda santificado por su unión con una mujer creyente”
“Pues el marido no creyente queda santificado por su mujer”
“Pues el marido no creyente es santificado por la mujer”

Este es un PERFECTO PASIVO INDICATIVO, así como lo es la frase paralela en el v. 14. Esto no implica que la persona inconversa en la pareja sea salva. Mas bien se refiere a la preocupación de algunos en Corinto de que los que estaban casados con una inconversa o inconverso estaban participando en su pecado. Los de Corinto, tal vez, habían escuchado la enseñanza de Pablo en cuanto a lo de una sola

carne (ver 6:16-20). Si esto es así, entonces, esto se refiere a la influencia cristiana que la persona creyente podía tener en la familia. Esto no se puede referir por lo tanto a la posición que la pareja inconversa tiene en Cristo. No hay manera de ser espiritualmente salvo, excepto a través de una fe personal en Cristo con fe y arrepentimiento. La meta es el evangelismo (ver el v. 16).

▣ **“y la mujer incrédula en el marido”** Existe una variación en los manuscritos griegos en esta frase. La mayoría de los manuscritos griegos más antiguos dicen “el hermano” en vez de “el marido (creyente)” (ver MSS P⁴⁶, \aleph^* , A, B, C, D^{*}. G. y P). Los escribas griegos lo cambiaron para balancearlo con la previa frase paralela (ver MSS \aleph^c , D^c, K, y L).

▣ **“pues de otra manera vuestros hijos serían inmundos, mientras que ahora son santos”** Ha habido muchas interpretaciones en cuanto a esta frase; se refiere a (1) la legitimidad de los hijos (sentido legal); (2) a la limpieza ceremonial (sentido judío); o (3) que la persona inconversa en la pareja y los hijos disfrutaban de las bendiciones de la persona cristiana en la pareja en el hogar (sentido espiritual). Muchos han tratado de interpretar este versículo en relación a la práctica del bautismo de infantes, pero esto parece altamente improbable por el hecho de que la relación del creyente con los hijos es exactamente igual que la relación del creyente con la persona inconversa en la pareja.

7:15 “Pero si” Esta es una oración de PRIMERA CLASE CONDICIONAL. El ser cristiano causó que algunas parejas se separaran (ver Mt. 10:34-36; Lucas 12:49-53).

▣

RV-1960, RVR 1995

“no está. . .sujeto a servidumbre en semejante caso”

LBLA

“en tales casos. . .no están obligados”

NVI

“En tales circunstancias...queda sin obligación”

DHH

“En estos casos. . .quedan en libertad”

BJ

“en ese caso. . .no están ligados”

Este es un PERFECTO PASIVO INDICATIVO del término “esclavizado.” Esto implica que, la persona cristiana, en esta situación cultural particular, no puede instigar a que se inicie el proceso legal de divorcio, pero si la persona inconversa en la pareja lo hace, es permisible. Esto no tiene relación en cuanto a creyentes casados con inconversos; sino más bien esta situación se refiere a dos personas que se casaron siendo no creyentes, y ahora una de las dos es creyente. En contexto esto se refiere a separación, no al volver a casarse (ver el v. 11), aunque la terminología de Pablo es muy similar a la de “atar y desatar” de la jurisprudencia judía en la cual el matrimonio era dado por hecho siguiendo a Dt. 24:1-4.

James S. Jeffers, en *The Greco-Roman World (El Mundo Greco-Romano)*, dice que

“el termino traducido ‘separación’ en 1 Co. 7:15 se refiere a divorcio porque los antiguos no tenían un equivalente del concepto moderno legal de separación” (pág. 247).

Sin embargo, el asunto del divorcio parece estar finiquitado para Pablo con las enseñanzas de Cristo (ver Marcos 10:2-12). ¡Pablo realmente aconsejaba la “soltería” para aquellos que no estaban “unidos” y el volver a casarse para aquellos cuya pareja había muerto!

▣ **“a paz nos llamó Dios”** Este es un PERFECTO ACTIVO INDICATIVO. Habla de tener paz con Dios, lo cual resulta en tener paz dentro del creyente y dentro de su hogar. Dios desea que Sus hijos tengan hogares llenos de amor, felicidad y satisfacción. ¡Esto es con frecuencia imposible cuando una persona de la pareja es inmadura, egoísta y pecadora, aún cuando es cristiano o cristiana! Es por esta falta de paz precisamente la razón el porque algunos hogares “cristianos” se dividen. Con frecuencia lo que sucede es que una persona de la pareja es creyente, pero no un creyente que anhela la madurez. Por lo tanto, la paz no esta presente en todos los hogares “cristianos”. No puedo pensar que Pablo, en este contexto, esté hablando a favor de permanecer juntos ¡a cualquier precio! No se puede convertir en un mandamiento universal permanente e inflexible. Mas bien debe ser interpretado en contexto y con otros

textos. ¡A veces es difícil balancear los aspectos históricos y culturales de la revelación bíblica!

El texto de la versión UBS⁴ prefiere leerlo “les llamó” PLURAL (Clasificación B), lo cual se encuentra en los MSS \aleph^* , A, C, K, en vez de “nos llamó” (MSS P⁴⁶, \aleph^2 , B, D, F, G).

7:16 “Porque ¿qué sabes tú, oh mujer, si quizá harás salvo a tu marido? ¿O qué sabes tú, oh marido, si quizá harás salva a tu mujer?” Hay dos posibles interpretaciones aquí las cuales son diametralmente opuestas: (1) este pasaje probablemente sigue al de 1 Pedro 3:1-12 donde el evangelismo es una razón válida para continuar la relación matrimonial (ver versiones como DDH, NBJ, NVI); o (2) el matrimonio no es primordialmente para el evangelismo; sino para compañerismo, por lo tanto, la persona creyente no debería permanecer con la persona inconversa en una situación de abuso y falta de amor, simplemente por tener la esperanza de que la otra se convierta (ver la nota al pie de página de la traducción Phillips (en Inglés), y la Biblia Viviente).

TEXTO REINA-VALERA 1960: 7:17-20

¹⁷ Pero cada uno como el Señor le repartió, y como Dios llamó a cada uno, así haga; esto ordeno en todas las iglesias. ¹⁸ ¿Fue llamado alguno siendo circunciso? Quédese circunciso. ¿Fue llamado alguno siendo incircunciso? No se circuncide. ¹⁹ La circuncisión nada es, y la incircuncisión nada es, sino el guardar los mandamientos de Dios. ²⁰ Cada uno en el estado en que fue llamado, en él se quede.

7:17

RV-1960, RVR 1995	“Pero”
LBLA	“Fuera de esto”
NVI	“En cualquier caso”
DHH	“Como quiera que sea”
BJ	“Por lo demás”

Esto introduce las implicaciones continuadas de la discusión de Pablo en cuanto a temas sexuales. Los términos griegos *ei mē* pueden significar “a menos que,” “excepto que,” o “pero.”

▣

RV-1960	“cada uno como el Señor le repartió”
LBLA	“según Dios llamó a cada cual”
NVI	“Cada uno. . . conforme a la condición que el Señor le asignó”
DHH	“Cada uno. . . según los dones que el Señor le ha dado”
BJ	“Cada cual. . . conforme le ha asignado el Señor”
RVR 1995	“cada uno. . . según los dones que el Señor le repartió”

El verbo *merizō* significa “dividir o distribuir.” Es usado en la Septuaginta para referirse a la división de YHWH de la tierra prometida entre las tribus judías (ver Ex. 15:9; Nm. 26:53,55,56; Dt. 18:8), lo cual lo convierte en una metáfora para el pueblo de Dios, como lo hace el siguiente verbo, “llamó.” YHWH “llamó” a Su pueblo y ellos “clamaron” (“llamaron”) Su nombre. En este contexto ambos verbos se refieren a los dones especiales dados por Dios (ver 7:7), lo cual permite a Su pueblo servirle. Cualesquiera que sean las circunstancias de la vida cuando los creyentes son llamadas, salvados y dotados de dones, ellos están ahora para servir (“en la condición presente,” versículos 8, 17, 20, 24, 26, 40). Florece, con la ayuda de Dios, donde El te ha plantado.

▣

RV-1960	“así haga”
LBLA	“así ande”
NVI, DHH	“debe vivir”

BJ “viva conforme”
RVR 1995 “viva según”

Esto es literalmente “caminar” (PRESENTE ACTIVO IMPERATIVO), lo cual es una metáfora bíblica para hablar de un estilo de vida (ver Ef. 2:2,10; 4:1,17; 5:2,15; Col. 1:10; 2:6). Pablo explica lo que él quiere decir con esto en los versículos 18-20.

▣ **“esto ordeno en todas las iglesias”** Esta frase es repetida frecuentemente en 1 Corintios (ver 4:17; 7:17; 11:16; 14:33; 16:1). La iglesia de Corinto pensaba de sí misma como “especial,” “privilegiada,” y “singularmente dotada de dones.” Pablo contraataca esta falsa arrogancia declarando que él enseña las mismas verdades en todas sus iglesias.

7:18

RV-1960, RVR 1995 “Quédese circunciso”
LBLA “Quédese circuncidado”
NVI “Que no disimule su condición”
DHH “no trate de disimular su circuncisión”
BJ “No rehaga su prepucio”

Este es un PRESENTE PASIVO IMPERATIVO (el paralelo en 7:18b es también un PRESENTE PASIVO IMPERATIVO). Esto se refiere a alguien que está quitando quirúrgicamente las señales de la circuncisión (ver 1 Macabeos 1:15 y *Antigüedades* de Josefo en 12:5:1).

7:19 “La circuncisión nada es, y la incircuncisión nada es” Esto muestra el punto de vista de Pablo en cuanto a los rituales del AT y sus regulaciones (ver Hechos 15; Ro. 2:28,29; Ga. 5; 6:15). Este fue el mismo tema que se trató en el Concilio de Jerusalén en Hechos 15 y que fue explotado por los judaizantes en las iglesias de Galacia. La teología de Pablo en éste punto es muy clara. Los gentiles no necesitan guardar los rituales ni ritos judíos, ni procedimientos de culto. Los creyentes judíos no deben entonces ni estar jactanciosos, ni tampoco apenados de las prácticas del pacto del AT del cual ellos habían participado en el pasado. La verdadera circuncisión es la del corazón (ver 10:16; Dt. 30:6; Jer. 4:4), no la del cuerpo, y resulta en oídos “circuncidados (ver Jer. 6:10) para escuchar a Dios; y labios (ver Ex. 6:12,30) para hablar Su mensaje, Su nuevo mensaje en Cristo (ver Jer. 9:25,26).

▣ **“sino el guardar los mandamientos de Dios”** Este es el énfasis de los profetas del AT en cuanto a que la obediencia es mucho más significativa que los rituales (ver 1 S. 15:22; Is. 1:11-17; Os. 6:6; Amos 5:21-27; Miqueas 6:6-8). Dios mira nuestra actitud y motivación antes de mirar nuestros hechos. En todos los tratos de Dios con el hombre pecador, tanto en el Antiguo y Nuevo Testamentos, son hechos en base a pactos. La obediencia es pues, crucial (ver Lucas 6:46), sin embargo, algunos aspectos de los requisitos específicos del pacto han cambiado a través del tiempo.

7:20 “Cada uno en el estado en que fue llamado, en él se quede” La versión de la Reina-Valera 1960 es más literal y mantiene el juego de palabras “cada uno en el estado en que fue llamado, en él se quede” (ver Ef. 4:1,4). Este es un PRESENTE ACTIVO IMPERATIVO. Es el tema recurrente de Pablo en todo este contexto (ver los versículos 8,17,20,24,26,40). El término “llamado” se refiere a cuando el creyente recibió a Cristo (ver 1:20). Vea el Tema Especial: Llamados en 1:1.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 7:21-24

²¹ ¿Fuiste llamado siendo esclavo? No te dé cuidado; pero también, si puedes hacerte libre, procúralo más. ²² Porque el que en el Señor fue llamado siendo esclavo, liberto es del Señor; asimismo el que fue llamado siendo libre, esclavo es de Cristo. ²³ Por precio fuisteis comprados; no os hagáis esclavos de los hombres. ²⁴ Cada uno, hermanos, en el estado en que fue llamado, así permanezca para con Dios.

7:21

RV-1960 “si puedes hacerte libre, procúralo más”

LBLA “si puedes obtener tu libertad, préfiérela”

NVI “si tienes la oportunidad de conseguir tu libertad, aprovéchala”

DHH “si tienes oportunidad de conseguir tu libertad, debes aprovecharla”

BJ “Y aunque puedas hacerte libre, aprovecha mas bien tu condición de esclavo”

RVR 1995 “si tienes oportunidad de hacerte libre, aprovéchala”

Esta es una oración de PRIMERA CLASE CONDICIONAL que significa que algún esclavo obtendría la oportunidad de ser libre, seguido de un AORISTO MEDIO IMPERATIVO, que enfatiza, “¡házlo!” Hay dos posible interpretaciones: (1) que un esclavo debiera permanecer en el estado en que fue llamado, versículos 20, 24 o (2) que si tiene una oportunidad de hacerse libre, él/ella debiera tomar ventaja (ver versiones LBLA, DHH, BJ). Esto encaja en el contexto inmediato de la libertad de (1) los solteros para casarse, versículos 9 y 28 (ver versiones como NRSV, NJB (en Inglés)) y (2) que los creyentes casados con incrédulo deben dejar a la pareja inconversa irse si ésta lo desea, v. 15. Este es el consejo personal de Pablo, a la par de las opciones que el creyente tiene para escoger. Todos los creyentes batallan con estas “áreas grises.” Cuando el Señor de las Escrituras no ha dado instrucciones claras en un asunto, se les da a los creyentes una “¡flexibilidad cristiana!” Esto es porque en algunas áreas la “unitalla” no les queda a todos!

7:22-23 En el Señor todos los creyentes son libres; a la vez, en el Señor todos los creyentes son esclavos (ver 8:1-10:33; Ro. 14:1-15:13). Cristo, actuando como nuestro *go'el*, nos compró de la esclavitud del pecado y del yo/ego. Ahora le servimos a El (ver 6:20; 7:23; Ro. 6; Col. 2:16-23).

7:23 “no os hagáis esclavos de los hombres” El griego es un idioma de declinaciones. Algunas veces la forma puede tomar dos posibles significados. Este IMPERATIVO puede ser un (1) PRESENTE MEDIO (“no se hagan (ustedes mismos) esclavos de hombres”) o un (2) PRESENTE PASIVO (“no os dejéis esclavizar por los hombres.”). Ambos sentidos encajan en el contexto. Los grupos divisivos en la iglesia de Corinto estaban tratando de controlar a todos los creyentes. Eso sucede todavía en nuestros días. Debe haber libertad dentro de límites; una libertad no al yo ni al pecado, sino a/para Cristo (ver Ro. 6 y 14); una libertad de opciones de estilo de vida individual acerca de cómo servir mejor a Cristo guiados por los dones que Dios da en las circunstancias presentes.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 7:25-31

²⁵ En cuanto a las vírgenes no tengo mandamiento del Señor; mas doy mi parecer, como quien ha alcanzado misericordia del Señor para ser fiel. ²⁶ Tengo, pues, esto por bueno a causa de la necesidad que apremia; que hará bien el hombre en quedarse como está. ²⁷ ¿Estás ligado a mujer? No procures soltarte. ¿Estás libre de mujer? No procures casarte. ²⁸ Mas también si te casas, no pecas; y si la doncella se casa, no peca; pero los tales tendrán aflicción de la carne, y yo os la quisiera evitar. ²⁹ Pero esto digo, hermanos: que el tiempo es corto; resta, pues, que los que tienen esposa sean como si no la tuviesen; ³⁰ y los que lloran, como si no llorasen; y los que se alegran, como si no se alegrasen; y los que compran, como si no poseyesen; ³¹ y los que disfrutan de este mundo, como si no lo disfrutasen; porque la apariencia de este mundo se pasa.

7:25 “En cuanto a” Este es un marcador textual, para mostrar que Pablo está pasando a tratar otra pregunta que había recibido de la iglesia de Corinto (ver 7:1,25; 8:1; 12:1; 16:1,12).



RV-1960, RVR 1995

“las vírgenes”

LBLA

“las doncellas”

NVI “las personas solteras”
DHH “las mujeres no casadas”
BJ “de la virginidad”

La pregunta principal acerca de el término usado aquí es cómo su uso en el v. 25 está relacionado a su uso en el v. 36 (ver la nota en el v. 36). El contexto de los versículos 25-35 parecen preferir la soltería versus el matrimonio como el estado ideal a la luz de la situación presente (la situación presente pudiendo ser la inminente Segunda Venida de Cristo, persecución de parte del gobierno, hambruna geográfica general, o la habilidad de la persona soltera de poder enfocarse mejor en servir a Cristo).

▣ **“no tengo mandamiento del Señor; mas doy mi parecer”** Algunos han tratado de usar las declaraciones de Pablo de los versículos 6 y 25 para rebajar su autoridad como un Apóstol o para decir que esta hablando sin la inspiración. No es ninguna de las dos. Pablo usa en realidad una expresión idiomática para admitir que desconoce si Jesús alguna vez habló de éste tema específicamente. Los versículos 25 y 40 muestran que Pablo sentía que su apostolado y llamamiento le daban la autoridad para tratar los asuntos que surgieron en la vida de la iglesia primitiva gentil.

▣ **“ como quien ha alcanzado misericordia del Señor para ser fiel”** Este es un PERFECTO PASIVO PARTICIPIO. Esta es una manera idiomática de asegurar su autoridad apostólica y sus decisiones guiadas por el Espíritu Santo.

7:26

RV-1960 “la necesidad que apremia”
LBLA “la presente aflicción”
NVI “la crisis actual”
DHH “los tiempos difíciles en que vivimos”
BJ “la necesidad presente”
RVR 1995 “las dificultades del tiempo presente”

Esto ha sido interpretado de varias maneras, pero es muy importante ver que la mayoría de las declaraciones del capítulo 7 no son principios universales, sino las reacciones de Pablo a situaciones temporales locales. Algunos han entendido que esta frase se refiere a (1) la crisis de la cultura pagana; (2) la situación local específica en Corinto; (3) una hambruna en el área de todo el Mediterráneo; o (4) la cercanía de la Segunda Venida (ver el v. 29).

▣ **“hará bien el hombre en quedarse como está”** Hay un juego de palabras de la palabra “bueno” (ver 7:1,18,26), significando “ventajoso.” El tema recurrente de “quedarse en la condición en que fue salvo” (versículos 8,12-13,18,21,24,26,27,37,40) es el estándar teológico de Pablo en esta carta.

7:27 “Estás ligado a mujer” Este es un PERFECTO PASIVO INDICATIVO del término (*deō*), el cual significa atar o amarrar. Es usado en un sentido metafórico para referirse al matrimonio (ver 7:27,39; Ro. 7:2). Hay un paralelo a esta frase en el mismo versículo, el cual es también un PERFECTO PASIVO INDICATIVO, “¿Estás libre de esposa?” Pablo quiere que sus oyentes se queden como están.

▣ **“No procures soltarte. . .No procures casarte”** Ambas frases son PRESENTES ACTIVOS IMPERATIVOS con la PARTÍCULA NEGATIVA, la cual significa usualmente detener un acto que está en proceso. Una vez más aquí uno se pregunta si diferentes grupos divisivos estaban promoviendo diferentes patrones de familia (celibato, matrimonio, promiscuidad) o si el propósito de Pablo es el servicio máximo para Cristo. Este es un tema recurrente. Pablo parece asegurar que (1) todos debieran de quedarse como están; (2) si se es soltera, debe de enfocarse en servir a Cristo; (3) si hay un deseo de casarse, no hay problema, ¡pero que se use el matrimonio para servir a Cristo! Los creyentes permanecen solteros para servir, casados para servir, viven en persecución para servir, viven en libertad para servir,

viven en convicción teológica para servir! ¡Los creyentes son salvos para servir!

7:28 “si. . .si” Estas son ambas oraciones de TERCERA CLASE CONDICIONAL, lo cual significa acción en potencia.

▣ **“no pecas”** Pablo se está refiriendo a una situación única, no está haciendo declaraciones universales. El matrimonio es la norma dada por Dios (ver Gn. 1:28).

▣ **“si te casas, ...; y si la doncella se casa”** La pregunta es ¿a quién se refieren estas dos situaciones? La primera se refiere al v. 27. Si es así, entonces esto se refiere a volverse a casar. La segunda se refiere al v. 25, aquellos que nunca se han casado. Ambas categorías son mencionadas nuevamente en el v.34.

▣ **“pero los tales tendrán aflicción de la carne, y yo os la quisiera evitar”** Esto no se refiere al matrimonio en general, sino a la crisis presente (ver el v.26). Los versículos 32-34 si se refieren al matrimonio como un principio general.

7:29 “el tiempo es corto” Este es un PERFECTO PASIVO PERIFRÁSTICO. Han habido varias interpretaciones en cuanto esta frase; parece que contextualmente se refiere al v. 26 (“la necesidad que apremia”). Calvino creía que se refería a la brevedad de la vida humana; otros por la misma línea creen que se refiere a la brevedad de la oportunidad para nuestro servicio cristiano. Yo creo que se refiere a la Segunda Venida de Cristo (ver el v. 31; Ro. 13:11-12).

¿Esperaba Pablo un retorno inminente de Cristo o un regreso retardado? Existen textos que apoyan ambas opiniones. Yo no creo que la teología de Pablo cambió (o maduró). En una de sus primeras cartas Pablo enseñaba una Segunda Venida de Cristo retardada (ver 2 Ts. 2). Pablo (al igual que todos los autores del NT) usó la esperanza del seguro retorno del Señor como un ímpetu para vivir en santidad y en servicio cristiano activo. El regreso de Cristo es la expectativa de cada generación de creyentes, ¡pero será la realidad de solo una de ellas!

Para leer una discusión interesante de escatología apocalíptica y comentarios de Pablo de los versículos 26,28,29, ver *Hard Sayings of the Bible, (Palabras Duras de la Biblia)*, páginas 593-595.

7:29-30 “los que” Estas frases paralelas están describiendo vida humana normal diaria. Los creyentes deben de estar enfocados en las tareas del ministerio de acuerdo a sus dones espirituales (ver vv. 32,35).

Los creyentes son ciudadanos de dos reinos, el espiritual y el físico, o el de la iglesia y el del mundo. El reino físico no es malo, pero sí transitorio. Los creyentes deben de tener su mente en el servicio y en las cosas del evangelio. Los cristianos usamos el mundo y sus recursos para servir al Reino. ¡De lo contrario, las cosas mundanas y físicas nos usarán a nosotros!

¡No permita que el matrimonio actúe como un impedimento para las prioridades espirituales! Viva en ambos mundos con sabiduría de lo alto.

7:30 “como si no poseyesen” Vea el Tema Especial enseguida.

TEMA ESPECIAL: LAS RIQUEZAS

- I. La perspectiva del Antiguo Testamento en general
 - A. Dios es el Dueño de todas las cosas
 - 1. Génesis 1-2
 - 2. 1 Crónicas 29:11
 - 3. Salmo 24:1; 50:12; 89:11

4. Isaías 66:2
- B. Los seres humanos son mayordomos de la riqueza para los propósitos de Dios
 1. Deuteronomio 8:11-20
 2. Levítico 19:9-18
 3. Job 31:16-33
 4. Isaías 58:6-10
- C. La riqueza es una parte de la adoración
 1. los dos diezmos
 - a. Números 18:21-29; Dt. 12:6-7; 14:22-27
 - b. Dt. 14:28-29; 26:12-15
 2. Proverbios 3:9
- D. La riqueza es vista como un don de Dios por la fidelidad al pacto
 1. Deuteronomio 27-28
 2. Proverbios 3:10; 8:20-21; 10:22; 15:6
- E. Advertencia en contra de hacerse rico a expensas de los demás
 1. Proverbios 21:6
 2. Jeremías 5:26-29
 3. Oseas 12:6-8
 4. Miqueas 6:9-12
- F. La riqueza no es pecado a menos que tome prioridad
 1. Salmos 52:7; 62:10; 73:3-9
 2. Proverbios 11:28; 23:4-5; 27:24; 28:20-22
 3. Job 31:24-28

II. Perspectiva única de Proverbios

- A. La riqueza relacionada al esfuerzo personal
 1. La flojera y la holgazanería es condenada - Proverbios 6:6-11; 10:4-5,26; 12:24,27; 13:4; 15:19; 18:9; 19:15,24; 20:4,13; 21:25; 22:13; 24:30-34; 26:13-16
 2. Se promueve el trabajar duro - Proverbios 12:11,14; 13:11
- B. La pobreza versus la riqueza es usado para ilustrar la justicia versus la maldad - Proverbios 10:1 y sig.; 11:27-28; 13:7; 15:16-17; 28:6,19-20
- C. La sabiduría (es decir, el conocer a Dios y a Su Palabra y vivir de acuerdo a éste conocimiento) es mejor que las riquezas - Proverbios 3:13-15; 8:9-11,18-21; 13:18
- D. Advertencias y amonestaciones
 1. advertencias
 - a. no garantices el préstamos de otra persona (aval) - Proverbios 6:1-5; 11:15; 17:18; 20:16; 22:26-27; 27:13
 - b. ten cuidado de no hacerte rico a través de medios malos- Proverbios 1:19; 10:2,15; 11:1; 13:11; 16:11; 20:10,23; 21:6; 22:16,22; 28:8
 - c. ten cuidado de no pedir prestado - Proverbios 22:7
 - d. ten cuidado de la incertidumbre de las riquezas - Proverbios 23:4-5
 - e. las riquezas no servirán de nada en el día del juicio - Proverbios 11:4
 - f. la riqueza tiene muchos “amigos” - Proverbios 14:20; 19:4
 2. amonestaciones

- a. se aprueba la generosidad - Proverbios 11:24-26; 14:31; 17:5; 19:17; 22:9,22-23; 23:10-11; 28:27
- b. hacer lo justo es mejor que la riqueza - Proverbios 16:8; 28:6,8,20-22
- c. orar por lo necesario, no por abundancia - Proverbios 30:7-9
- d. dar al pobre es dar a Dios - Proverbios 14:31

III. Perspectiva del Nuevo Testamento

A. Jesucristo

1. Las riquezas nos tientan a confiar en nosotros mismos y en nuestro recursos en vez de confiar en Dios y Sus recursos
 - a. Mateo 6:24; 13:22; 19:23
 - b. Marcos 10:23-31
 - c. Lucas 12:15-21,33-34
 - d. Apocalipsis 3:17-19
2. Dios proveerá para nuestras necesidades físicas
 - a. Mateo 6:19-34
 - b. Lucas 12:29-32
3. El sembrar esta relacionado a cosechar (lo espiritual al igual que lo fisico)
 - a. Marcos 4:24
 - b. Lucas 6:36-38
 - c. Mateo 6:14; 18:35
4. El arrepentimiento afecta a las riquezas
 - a. Lucas 19:2-10
 - b. Levítico 5:16
5. La explotación económica es condenada
 - a. Mateo 23:25
 - b. Marcos 12:38:40
6. El juicio final esta relacionado al uso que hicimos de nuestra riqueza - Mateo 25:31-46

B. Pablo

1. Un punto de vista practico como el de Proverbios (trabajar)
 - a. Efesios 4:28
 - b. 1 Tesalonicenses 4:11-12
 - c. 2 Tesalonicenses 3:8,11-12
 - d. 1 Timoteo 5:8
2. Un punto de vista practico como el de Jesucristo (las riquezas son pasajeras, vive contento con lo que tienes)
 - e. 1 Timoteo 6:6-10 (contentamiento)
 - f. Filipenses 4:11-12 (contentamiento)
 - g. Hebreos 13:5 (contentamiento)
 - h. 1 Timoteo 6:17-19 (generosidad y confianza en Dios, no en las riquezas)
 - i. 1 Corintios 7:30-31 (las cosas de este mundo pasan)

IV. Conclusiones

- A. No hay una teología sistemática bíblica en cuanto a las riquezas
- B. No hay un pasaje definitivo en cuanto a este tema; por lo tanto, la sabiduría debe ser obtenida de varios pasajes diferentes. Tenga cuidado de no leer sus puntos de vista preconcebidos en textos aislados.
- C. Proverbios, libro que fue escrito por hombres sabios, tiene una perspectiva diferente en comparación a los otros géneros bíblicos. Proverbios está enfocado en lo práctico e individualizado. Se balancea y debe ser balanceado con todas las Escrituras (ver Jer. 18:18).
- D. Nuestro día necesita analizar sus puntos de vista y prácticas en lo referente a la riqueza a la luz de la Biblia. Nuestras prioridades están fuera de lugar si tan solo el capitalismo o el comunismo son nuestra única guía. El cómo y el por qué uno tiene éxito financiero son preguntas más importantes que el cuánto llega uno a acumular.
- E. La acumulación de riquezas debe estar balanceada con la verdadera adoración y la mayordomía responsable (ver 2 Co. 8-9)

7:31 “porque la apariencia de este mundo se pasa” Los profetas del AT (especialmente Is. 56-66) revelan un nuevo cielo y una nueva tierra. La nueva era será como la antigua, pero purificada y redimida (ver 2 P. 3:10-13). En lo personal, yo creo que el cielo será un jardín del Edén transformado -es decir, Dios, la humanidad y los animales- en perfecto compañerismo y orden restaurados. Génesis 1-2 paralelan a Apocalipsis 21-22.

Cada generación de creyentes experimenta el paso del orden de este mundo (*schēma*) según va madurando en ser más como Cristo. Al ir viendo a Cristo en maneras cada vez más claras, las cosas de este mundo se hacen cada vez menos atractivas. Estamos en el mundo, pero no somos del mundo. Usamos las cosas de este mundo con propósitos evangelísticos, pero no para propósitos personales.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 7:32-35

³² Quisiera, pues, que estuvieseis sin congoja. El soltero tiene cuidado de las cosas del Señor, de cómo agradar al Señor; ³³ pero el casado tiene cuidado de las cosas del mundo, de cómo agradar a su mujer. ³⁴ Hay asimismo diferencia entre la casada y la doncella. La doncella tiene cuidado de las cosas del Señor, para ser santa así en cuerpo como en espíritu; pero la casada tiene cuidado de las cosas del mundo, de cómo agradar a su marido. ³⁵ Esto lo digo para vuestro provecho; no para tenderos lazo, sino para lo honesto y decente, y para que sin impedimento os acerquéis al Señor.

7:32-34 Esto describe el compromiso muto de las personas casadas como “una sola carne” (ver Ef. 5:24-31). El matrimonio no es malo; más aún, es usado para describir la relación entre Cristo y Su iglesia. Es obvio que los solteros tienen más tiempo y energía para el ministerio.

El enfoque de Pablo en todo este contexto ha sido el tener la habilidad de ser un creyente activo sin preocupaciones o distracciones. Pablo usa el término *merimnaō* cuatro veces en dos versículos. Este término puede referirse a preocupaciones frívolas (ver Mt. 10:19; Lucas 12:25) o a preocupaciones genuinas (ver 2 Co. 11:28; 1 P. 5:7). En este contexto se refiere a los asuntos normales de la vida de casados, la cual puede competir con el tiempo y la energía que uno tiene para usarse para el Señor. También puede referirse a la presión única de ser un creyente en una sociedad pagana (ver el v. 26).

Pablo quiere que los creyentes (1) estén activos por Cristo y (2) vivan en paz y con contentamiento. Ambas cosas son validas, pero difíciles de lograr.

7:34 “la casada y la doncella” En la versión LBLA dice: “Y la mujer que no está casada y la doncella” haciendo de las dos mujeres un solo tipo, es decir, mujeres no casadas. En dado caso (es decir, según la traducción de la LBLA), Pablo se está refiriendo a dos clases de mujeres cristianas no casadas: (1) una es mayor, la otra es más joven; (2) la primera había estado previamente casada (viudas) y la segunda nunca había estado casada (doncella); y (3) el segundo grupo de mujeres (el de las doncellas) posiblemente se refiere a un grupo especial de mujeres célibes o compañeras en el ministerio (ver los versículos 36-38). La versión RV-1960 diferencia entre la mujer casada y la doncella refiriéndose en éste caso a dos clases de mujeres cristianas. Esta diferencia depende desde luego al texto que se usa como base en la traducción, pero no hace mayor diferencia en la aplicación ni en la interpretación del pasaje.



RV-1960, RVR 1995	“la casada y la doncella”
LBLA	“la mujer que no está casada y la doncella”
NVI	“La mujer no casada, lo mismo que la joven soltera”
DHH	“la mujer que ya no tiene esposo y la joven soltera”
BJ	“La mujer no casada, lo mismo que la doncella”

▣ **“para ser santa así en cuerpo como en espíritu”** Este no es un comentario de desden acerca de que la sexualidad humana sea mala, porque así lo interpretaban aquellos que estaban influenciados por la cultura griega (los estoicos, los gnósticos, etc). El punto de Pablo aquí es que los individuos que se enfocan en el Señor pueden gastar tiempo de calidad, energía, y recursos en las cosas espirituales, mientras que aquellos que están casados deben ocuparse de asuntos y responsabilidades familiares.

TEMA ESPECIAL: CUERPO Y ESPÍRITU

El cuerpo y el espíritu no son una dicotomía ontológica del ser humano, sino que describe la relación dual tanto para con este planeta como para con Dios. La palabra hebrea para “alma” (*nephesh*) es usada para referirse tanto a la humanidad como para los animales en Génesis, mientras que la palabra para “espíritu” (*ruah*) es usada únicamente para referirse a la humanidad. Este no es un texto para probar que el ser humano está compuesto de solo dos partes (dicotomía, ver 1 Co. 7:34; He. 4:12) o de tres partes (tricotomía, ver 1 Ts. 5:23). Yo veo que el ser humano es principalmente representado en la Biblia como una unidad (ver Gn. 2:7; 2 Co. 7:1). Para ver un buen resumen de las teorías de la humanidad como tricotomía, dicotomía, o unidad, vea a Millard J. Erickson en *Christian Theology (Teología Cristiana)* (segunda edición), páginas 538-557 y a Frank Stagg en *Polarities of Man’s Existence in Biblical Perspective (Polaridades en Cuanto a la Existencia del Hombre desde una Perspectiva Bíblica)*.

7:35 “no para tenderos lazo” Este término era usado para referirse a una correa para un animal.



RV-1960	“sino para lo honesto y decente, y para que sin impedimento os acerquéis al Señor”
LBLA	“sino para promover lo que es honesto y para asegurar vuestra constante devoción al Señor”
NVI	“sino para vivir con decoro y plenamente dedicados al Señor”
DHH	“sino para que vivan de una manera digna, sirviendo al Señor sin distracciones”
BJ	“sino para moveros a lo más digno, y al trato asiduo con el Señor, sin divisiones”
RVR 1995	“sino para lo honesto y decente, y para que sin impedimento os acerquéis al Señor”

La frase en el griego es muy breve. Las palabras claves son

1. *euschēma*, una palabra compuesta de “buena” y “forma.” Denota aquello que es propio, agradable y apropiado (ver 12:23-24; 14:40; Rol. 13:13) es similar en significado a *kalos*

en los versículos 1,8,26.

2. *amerispastōs*, es un ALFA PRIVATIVO con un término para darse la vuelta y por lo tanto perder el enfoque.

Pablo quiere que los creyentes estén enfocados en los asuntos del Reino, es decir, ¡en el ministerio! Yo ciertamente estoy totalmente de acuerdo con esto. Mi “problema” con este contexto (si le podemos llamar “problema”), es su aparente desprecio del matrimonio como un modelo de ministerio que no se iguala al del celibato. Dios mismo instituyó el matrimonio; el matrimonio es la norma. Yo mismo soy una persona mejor y mejor ministro gracias a mi matrimonio. Este capítulo ha sido usado y abusado por los legalistas y los ascéticos. La meta es el enfoque en el ministerio, y no el hacer una regla dogmática de si debe uno casarse o de quedarse soltero. Pablo tenía propósitos inmediatos guiados a las cosas del Reino, pero estos propósitos no pueden ser convertidos en principios universales que terminen negando o contradiciendo otros textos inspirados.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 7:36-38

³⁶ Pero si alguno piensa que es impropio para su hija virgen que pase ya de edad, y es necesario que así sea, haga lo que quiera, no peca; que se case. ³⁷ Pero el que está firme en su corazón, sin tener necesidad, sino que es dueño de su propia voluntad, y ha resuelto en su corazón guardar a su hija virgen, bien hace. ³⁸ De manera que el que la da en casamiento hace bien, y el que no la da en casamiento hace mejor.

7:36 “Pero si” Esta es una oración de PRIMERA CLASE CONDICIONAL, la cual se asume ser verdad desde la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios.



RV-1960	“alguno. . .para su hija virgen”
LBLA	“alguno. . .con respecto a su hija virgen”
NVI	“alguno. . .a su prometida”
DHH	“alguno. . . con su prometida”
BJ	“alguno. . .a su novia”
RVR 1995	“alguno. . .a su hija virgen”

Existen tres líneas principales de interpretación en cuanto a este pasaje: (1) que esto se refiere a un padre cristiano y su hija soltera (ver las versiones LBLA y la BJ); (2) que esto se refiere a un hombre cristiano y a su prometida (ver las versiones New Revised Standard Version, Today’s English Bible y New Jerusalem Bible (versiones en Inglés)); o (3) que esto se refiere a un tipo de matrimonio espiritual, lo cual pudiera ser traducido como “compañeros en el celibato” (ver la New English Bible (versión en Inglés)). Literalmente el término es “virgen,” (como la versión RV-1960 correctamente lo traduce).

La opción #1 usa la frase “el (masculino) que da” (v. 38) como refiriéndose a un padre dando a su hija para casamiento. En la opción #2 se enfatiza la frase del v. 36 “si ella ha pasado de su (época de) juventud.” Esta opción parece mejor a la luz de toda la evidencia, tanto textual como histórica. La opción #3 asume ser una situación histórica particular. Pudiera ser que algunos predicadores viajeros del primer siglo tomaban vírgenes cristianas como ayudantes en el ministerio y vivían con ellas, pero permanecían célibes como una señal de su auto control de ambos.

▣ **“y es”** Esta es una oración de TERCERA CLASE CONDICIONAL, lo cual significa acción en potencia.



RV-1960	“que pase ya de edad”
LBLA	“si ella es de edad madura”

NVI “y ella ha llegado ya a su madurez”
DHH “porque ya está en edad de casarse”
BJ “por estar en la flor de la edad”
RVR 1995 “se le pase la edad”

Esto puede referirse a (1) el tiempo norma de matrimonio (ver LBLA, RV-1960, y la NBJ) o (2) debido a que la forma es MASCULINA, y no FEMENINA, puede referirse a que el hombre sienta pasión o se apasione (ver las versiones New Revised Standard Version y Today’s English Version (versiones en Inglés)).

▣ **“haga lo que quiera”** Literalmente y correctamente traducida, esta frase puede referirse tanto al hombre como a la mujer. Los pronombres en todo este contexto son extremadamente ambiguos haciendo imposible la certeza en la interpretación.

▣
RV-1960, LBLA, RVR 1995 “que se case”
NVI “que se casen”
DHH “cásese”
BJ “cásense”

Este es un PERFECTO ACTIVO IMPERATIVO TERCERA PERSONA PLURAL, que significa literalmente “permitan que se casen.” Esto se refiere a (1) un hombre y su prometida o (2) los “compañeros en el celibato.”

7:38 “y el que no la da en casamiento hace mejor” Una vez más, este no es un comentario derogatorio en cuanto al matrimonio, sino una admonición práctica a la luz de (1) la crisis presente en Corinto; (2) la proximidad de la Segunda Venida; y (3) la pasión humana normal de los cristianos involucrados.

TEXTO REINA-VALERA 1960: 7:39-40

³⁹ La mujer casada está ligada por la ley mientras su marido vive; pero si su marido muriere, libre es para casarse con quien quiera, con tal que sea en el Señor. ⁴⁰ Pero a mi juicio, más dichosa será si se quedare así; y pienso que también yo tengo el Espíritu de Dios.

7:39 “La mujer casada está ligada por la ley mientras su marido vive” Este es un PERFECTO PASIVO INDICATIVO (ver el v. 27). El versículo 39 muestra que el volverse a casar después de la muerte del cónyuge fallecido no es malo (ver 1 Ti. 5:14). También muestra que Pablo no está tratando de establecer reglas sumamente estrictas, ni difíciles, ni universales.

▣ **“con tal que sea en el Señor”** Hay dos posibles interpretaciones: (1) un cristiano debe casarse con una cristiana (o viceversa) (ver 2 Co. 6:14) o (2) que ella debe actuar como cristiana cuando se vuelva a casar. Con frecuencia 2 Co. 6:14 es usado como texto base para probar la opción primera, pero en el contexto no está tratando específicamente este asunto. Sin embargo, a manera de principio, sí puede ser así.

7:40 “Pero a mi juicio. . . y pienso que también yo tengo el Espíritu de Dios” Pablo está volviendo a declarar su tema recurrente, y su sentido de inspiración divina (ver los versículos 12,25).

PREGUNTAS PARA LA DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar a la luz que tenemos. La Biblia, el Espíritu Santo y usted, son lo más importante en la interpretación. Usted no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los asuntos principales de esta sección del libro. Son para hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Cómo aplica la verdad del capítulo 7 a nuestros días?
2. ¿Cuánto del capítulo 7 es cultural y cuánto es de aplicación universal?
3. ¿Es el celibato un estado espiritual mejor para Pablo que el matrimonio? Si es así, ¿por qué?
4. ¿Da lugar la Biblia para el divorcio? Si es así, ¿permite la Biblia el volverse a casar? (Ver los versículos 28,29).
5. ¿Cuál era la “crisis presente” a la que Pablo se refiere en el v. 26?
6. ¿Es el término “virgen” usado de manera diferente en los versículos 25 y 36?

I Corintios 8

División por Párrafos en las Traducciones Modernas^(*)

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La Comida ofrecida a los ídolos 8:1-6	Ser sensible a la Conciencia 8:1-13	¿Puede un cristiano comer comida dedicada a un ídolo? 8:1-3 8:4-6 8:7-13	La Pregunta acerca de la comida ofrecida a los ídolos 8:1 8:2-3 8:4-6 8:7-8 8:9-13	Comida ofrecida a los dioses falsos (8:1-18:1) Principios administrativos 8:1-6 El Reclamo de Conocimiento 8:7-13

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” p. v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo, etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES del 8:1-13

- A. El contexto literario va desde el 8:1–11:1, tal como lo demuestra el bosquejo de la versión de la NJB.
- B. La pregunta acerca de comer carne ofrecida a los ídolos parecería muy extraña hoy en día, pero en el contexto de Pablo y el pueblo de Corinto era de extrema importancia. La mayoría de sus reuniones religiosas tenían esta connotación. Además, en la mayoría de los mercados de la ciudad, sino en todos, se vendía carne proveniente de los templos paganos.
- C. Teológicamente, el capítulo 8 es un paralelo de Romanos 14:1-15:13. Vea el Tópico Especial del Vistazo Contextual de Romanos 14:1-15:13 en I Corintios 6:12; los cuales han sido tomados de mi comentarios a Romanos 14:1-15:13. Ambos abordan este difícil y complicado asunto sobre cómo los cristianos deben equilibrar su libertad en Cristo con la responsabilidad comunitaria. Gordon Fee en *¿Dónde termina la Exégesis?*, pp. 105-128, piensa que este contexto se relaciona no sólo con los alimentos sacrificados a los ídolos, sino también con la atención espiritual y la participación en comidas en templos idólatras (que por lo general incluían actividad sexual; cf. 10:6-22).

* Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos. En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado, los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas. Todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos, tres.

- D. Este capítulo también enfatiza que el conocimiento, aún el conocimiento de revelación, cuando no se equilibra con el amor hacia los demás, sólo es parcialmente cierto (cf. 13:1-13).
- E. Creo que James D. F. Dunn en *Unidad y Diversidad en el Nuevo Testamento*, p. 319, tiene una buena afirmación de resumen: “Resulta insoportable que los cristianos judíos limitaran la libertad cristiana a un legalismo (Gálatas 5:1ss; Filipenses 3:2ss); pero tampoco podría simpatizar con el hecho de que los gentiles transformaran la libertad cristiana en libertinaje y elitismo (cf. Romanos 16:17ss.; I Corintios 5-6; 8-10; cf. II Tesalonicenses 3:6, 14s)”. Para Pablo, ¡“el evangelio para todos” era el principio rector! ¡Esto se expresa poderosamente en sus propias palabras en I Corintios 9:19-23!

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 8:1-3

¹En cuanto a lo sacrificado a los ídolos, es cierto que todos tenemos conocimiento. El conocimiento envanece, mientras que el amor edifica. ²El que cree que sabe algo, todavía no sabe como debiera saber. ³Pero el que ama a Dios es conocido por él.

8:1 “En cuanto a lo sacrificado a los ídolos...” Esta es otra pregunta (cf. 7:1, 25; 8:1; 12:1; 16:1, 12), que fue una demanda de la iglesia de Corinto en una carta que le escribió a Pablo, interpuesta por Estéfanos, Fortunato y Acaico (cf. 16:17).

NASB	“cosas sacrificadas a los ídolos”
NKJV	“cosas ofrecidas a los ídolos”
NRSV	“comida sacrificada a los ídolos”
TEV	“comida ofrecidas a los ídolos”
NJB	“comida que ha sido sacrificada a los falsos dioses”

Este el término compuesto *eidōlon*, lo que significa una forma, figura, imagen o estatua, y *thuō*, que significa matar u ofrecer un sacrificio. Este término se utiliza en la carta enviada a las iglesias gentiles por el Concilio de Jerusalén en Hechos 15:29, para prohibir comer carne ofrecida a un ídolo (cf. Hechos 21:25).

- “...es cierto que todos tenemos conocimiento” Posiblemente esto sea:

1. una cita de la carta que la iglesia de Corinto, escrita a Pablo
2. una consigna de uno de los grupos facciosos
3. una cita de la predicación anterior de Pablo, que la iglesia de Corinto había mal entendido.

- “...El conocimiento envanece, mientras que el amor edifica” Pablo no sólo está de acuerdo con las declaraciones contenidas en la carta de la iglesia de Corinto, sino que se limita a los conceptos y muestra su verdadero significado y la aplicación (esto también es cierto para las consignas de los falsos maestros en los capítulos 6-7).

El conocimiento era uno de los aspectos de la cultura griega de lo que algunos en la iglesia de Corinto se enorgullecían. El problema con el conocimiento es que tiende a hacer individuos competitivos y orgullosos (cf. 4:6, 18-19; 5:2; 8:1, 13:4; II Corintios 12:20). Vea la nota completa en el 4:6. Se centra en el individuo, no en la familia, el cuerpo, la iglesia.

El término "edificar" es una metáfora de construcción. Pablo a menudo habla de "construir" o "edificar" la iglesia o a los cristianos (cf. Romanos 14:19; 15:2; I Corintios 8:1; 10:23; 14:3, 5, 12, 26; II Corintios 10:8; 12:19; 13:10; Efesios 4:12, 29; I Tesalonicenses 5:11).

El amor es fundamental en la libertad cristiana. El conocimiento no va a resolver el problema de orgullo, y sólo la auto-limitación de amor puede hacer esto. Los creyentes han de perseguir aquello que edifica a la iglesia, no lo que glorifica a los cristianos dotados.

TÓPICO ESPECIAL: EDIFICAR

Es el término *oikodomeō* pero sin otras formas que son usadas frecuentemente por Pablo. Literalmente significa “construir una casa” (cf. Mateo 7:24), pero llegó a utilizarse metafóricamente para:

1. El cuerpo de Cristo, la Iglesia (I Corintios 3:9; Efesios 2:21; 4:16)

2. La edificación de/del
 - a. un hermano débil (Romanos 15:1)
 - b. un vecino (Romanos 15:2)
 - c. uno al otro (Efesios 4:29; I Tesalonicenses 5:11)
 - d. los santos para el ministerio (Efesios 4:11)
3. La construcción o edificación por medio de
 - a. el amor (I Corintios 8:1; Efesios 4:16)
 - c. limitar la libertad personal (I Corintios 10:23-24)
 - d. evitar las especulaciones (I Timoteo 1:4)
 - e. limitar a los oradores en los servicios de adoración –cantantes, maestros, profetas que hablan en lenguas o interpretan- (I Corintios 14:3-4, 12)
 - f. Todas las cosas deben ser edificadas
 - (1) la autoridad de Pablo (II Corintios 10:8; 12:19; 13:10)
 - (2) el resumen de las afirmaciones (Romanos 14:19; I Corintios 14:26)

8:2 “El que (Si)...” Es una FRASE CONDICIONAL de PRIMERA CLASE, que se supone cierta desde la perspectiva del autor o de los fines de su obra literaria (cf. vv. 3, 5).

- **“...todavía no sabe como debiera saber”** Es un INDICATIVO PERFECTO ACTIVO seguido por un INFINITIVO PERFECTO; que refleja la arrogancia se estableció en la iglesia de Corinto (cf. 3:18).

NASB	“Todavía no conoces como debes conocer”
NKJV	“No conoces nada como debes de conocer”
NRSV	“Aún no tienes el conocimiento necesario”
TEV	“Realmente no conoces como debes de conocer”
NJB	“Y todavía no lo conocen como deben conocerlo”

Pablo revela su falta de conocimiento espiritual. La sabiduría del mundo (la filosofía humana) provoca divisiones y arrogancia, pero nuestro conocimiento de Dios (cf. 13:12; Gálatas 4:9) y del Evangelio nos libera para servirle a Él y a su pueblo.

8:3 “Pero el que ama a Dios...” Es una FRASE CONDICIONAL de PRIMERA CLASE. Estaban los de Corinto, que amaba a Dios. Es evidente que el énfasis de Pablo es en el amor (INDICATIVO PRESENTE ACTIVO), no el conocimiento (cf. 13:1-13).

- **“...es conocido por él”** Puede ser otro ejemplo de las consignas de los que afirman ser más inteligentes y espirituales. Es muy similar a una frase gnóstica encontrada en el Evangelio de la Verdad 19:33. Los verdaderamente iluminados saben que no existen divisiones entre los seres humanos, porque no las hay entre:

1. Jesús – los gentiles
2. Esclavos - libres
3. Varones - Mujeres
4. Fuerte - débil

¡Todas las barreras fueron “derribadas” en Cristo! Nuestro conocimiento de Dios es importante, pero el conocimiento acerca de Dios no sustituye la relación personal iniciada por Él; que permite expresar nuestro amor unos por otros y evidencia nuestro amor por Él (cf. Gálatas 4:6; II Timoteo 2:19; I Juan 4:19).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 8:4-6

⁴De modo que, en cuanto a comer lo sacrificado a los ídolos, sabemos que un ídolo no es absolutamente nada, y que hay un solo Dios. ⁵Pues aunque haya los así llamados dioses, ya sea en el cielo o en la tierra (y por cierto que hay muchos «dioses» y muchos «señores»), ⁶para nosotros no hay más que un solo Dios, el Padre, de quien todo procede y para el cual vivimos; y no hay más que un solo Señor, es decir, Jesucristo, por quien todo existe y por medio del cual vivimos.

8:4 “...sabemos que (no existe tal cosa) como un ídolo (en el mundo) no es absolutamente nada” Hay un juego de palabras con las connotaciones de estos versículos entre el concepto hebreo de "conocer" como relación personal (cf. v.3; Génesis 4:1; Jeremías 1:5) y la connotación griega de "conocer" como datos acerca de algo o alguien (cf. vv. 1-2, 4).

En el Antiguo Testamento eran ídolos "vacío" o no representaban a todos los dioses (cf. II Crónicas 13:9 "vano"; Isaías 37:19; 41:29; Jeremías 2:11, Hechos 14:15; Gálatas 4:8). Posteriormente, Pablo en I Corintios afirma que los demonios usan las supersticiones de la gente y la idolatría (cf. 10:20), ¡pero no hay ninguna realidad en los ídolos!

- **“...que hay un solo Dios”** Es la afirmación teológica del monoteísmo (cf. I Timoteo 2:5-6). Según la revelación bíblica sólo hay un Dios verdadero (cf. v.6; Deuteronomio 4:35, 39; Salmos 86:8, 10). A menudo el Antiguo Testamento habla de otro "Elohim" (es decir, los seres espirituales), pero nadie como (en la misma categoría, vea Éxodo 20:2-3; Deuteronomio 32:39) como YHWH (Éxodo 15:11; Salmos 86:8; 89:6). La oración judía denominada el Sh'má de Deuteronomio 6:4, es la afirmación judía que expresaba diariamente y en cada servicio de adoración la confirmación de la particularidad y unicidad de YHWH (cf. Marcos 12:28-29).

TÓPICO ESPECIAL: EL MONOTEÍSMO

El concepto de “monoteísmo” (uno y sólo un Dios), no se refiere únicamente al “Dios Alto” del politeísmo o al buen Dios del dualismo iraní (Zoroastrismo), es el Dios único de Israel (Abraham, 2000 a.C.). Con una sola y rara excepción en Egipto (Amenofis IV, también conocido como Akenatón, 1367-1350 ó 1386-1361 a.C.).

Este concepto se expresa en varias frases veterotestamentarias:

1. “Ninguno como YHWH nuestro Elohim”, Éxodo 8:10; 9:14; Deuteronomio 33:26; I Reyes 8:23
2. “Ninguno como Él”, Deuteronomio 4:35, 39; 32:39; I Samuel 2:2; II Samuel 22:32; Isaías 45:21; 44:6, 8; 45:6, 21
3. “YHWH es uno”, Deuteronomio 6:4; Romanos 3:30; I Corintios 8:4, 6; I Timoteo 2:5; Santiago 2:19
4. “Ninguno como Usted”, II Samuel 7:22; Jeremías 10:6
5. “Solamente Tú eres Dios”, Salmos 86:10; Isaías 37:16
6. “Antes de Mí no fue formado ningún dios y no habrá ninguno después de Mí”, Isaías 43:10
7. “No hay otro fuera de Mí... No hay otro”, Isaías 45:5-6, 22
8. “No hay otro fuera de Dios”, Isaías 45:14, 18
9. “No hay otro excepto Yo”, Isaías 45:21
10. “No hay otro... No hay ninguno como Yo”, Isaías 46:9

Debe admitirse que esta es una doctrina crucial que ha sido revelada de manera progresiva. Las primeras afirmaciones podían entenderse como “Henoteísmo” o monoteísmo práctico: “Hay otros dioses, pero sólo uno para nosotros (cf. Éxodo 15:11; 20:2-5; Deuteronomio 3:28; 5:7; 6:4, 14; 10:17; 32:12; I Reyes 8:23; Salmos 83:18; 86:8; 136:1-2).

Existen textos tempranos que muestran alguna singularidad -monoteísmo filosófico- (cf. Éxodo 8:10; 9:14; Deuteronomio 4:35, 39; 33:26). El reclamo completo y total se encuentra en Isaías 43-46 (cf. 43:11; 44:6, 8; 45:7, 14, 18, 22; 46:5, 9). El Nuevo Testamento alude a Deuteronomio 6:4 en Romanos 3:30 y I Corintios 8:4, 6; Efesios 4:6; I Timoteo 2:5; Santiago 2:19. Jesús lo cita como el primer mandamiento en Mateo 22:36-37; Marcos 12:29-30; Lucas 10:27. Tanto el Antiguo como en el Nuevo Testamento, afirman la realidad de otros seres espirituales (demonios, ángeles), pero un solo Creador y Redentor o un solo Dios creador y redentor (YHWH; Génesis 1:1).

El monoteísmo bíblico se caracteriza por:

1. Dios es Uno y Único (se asume Su Ontología no especificada)
2. Dios es personal (cf. Génesis 1:26-27; 3:8)
3. Dios es ético (cf. Éxodo 34:6; Nehemías 9:17; Salmos 103:8-10)
4. Dios creó a todos los humanos a su imagen (cf. Génesis 1:26-27) para el compañerismo (ej. No.2). Es un Dios celoso (cf. Éxodo 20:2-3)

Del Nuevo Testamento

1. Dios tiene tres (3) manifestaciones eternas y personales (cf. vea el Tópico Especial “La Trinidad” en el 8:11)

2. Dios se ha revelado perfecta y completamente en Jesús (cf. Juan 1:1-14; Colosenses 1:15-19; Hebreos 1:2-3)
3. El plan eterno de Dios para la redención de la humanidad caída es el ofrecimiento en sacrificio a su único Hijo (cf. Isaías 53; Marcos 10:45; II Corintios 5:21; Filipenses 2:6-12; Hebreos).

8:5 Pablo afirma la realidad de los seres espirituales (ángeles -buenos y malos-, y los demonios) a través del uso de la FRASE CONDICIONAL de PRIMERA CLASE. Esta fue la comprensión más extendida del Antiguo Testamento. Vea la nota en 8:4.

En el Antiguo Testamento el término "dioses" es Elohim. Este NOMBRE PLURAL puede referirse a

1. El Dios de Israel (con un VERBO EN SINGULAR, cf. Génesis 1:1, vea el Tópico Especial en 2:8)
2. los dioses de las naciones (en general 35:2; Éxodo 12:12; Levítico 19:4; Deuteronomio 6:14)
3. los seres angélicos (cf. I Samuel 28:13; Salmos 82:1, 6; I Corintios 10:19-21).

8:6 “...para nosotros no hay más que un solo Dios” Es la afirmación teológica del monoteísmo. Vea la nota en el v. 4. La Historia de la Religión ha producido varias categorías de creencias sobre la divinidad:

1. el animismo, los seres espirituales están relacionados con los procesos naturales u objetos
2. el politeísmo, la existencia de muchos dioses
3. el henoteísmo, muchos dioses, pero sólo un dios para nosotros (es decir, tribu, nación o región geográfica)
4. el monoteísmo, la existencia de un solo dios (no el Dios Alto de un panteón)

Este texto afirma la existencia de muchos seres espirituales (cf. v.5), pero un solo Dios verdadero (cf. v 4, vea el Tópico Especial “El Monoteísmo” en el 8:4). Para la tradición judeo-cristiana sólo hay un Dios creador/redentor que existe en tres personas eternas. Vea el Tópico Especial en el 2:10.

- “...el Padre” Es una maravillosa intimidad, un título personal y familiar para la deidad. Se hace hincapié en la immanencia de Dios. Este aspecto divino sólo puede ser conocido por su auto-revelación, no mediante la filosofía humana o el descubrimiento.

A pesar de que este título familiar aparece en el Antiguo Testamento muy pocas veces (cf. Deuteronomio 32:5-6; Isaías 63:16; 64:8; Jeremías 31:9, 20; Oseas 11:3-4; Malaquías 1:6; 2:10), fue Jesús, el Hijo, quien reveló plenamente esta asombrosa e íntima analogía como metáfora (cf. "El Padrenuestro", Mateo 6:9; 23:9; Efesios 4:6; *Abba*, Marcos 14:36. Vea el Tópico Especial en el 1:3).

- “...de quien todo procede” Es la afirmación de Dios como creador (cf. 11:12; Romanos 11:36; II Corintios 5:18; Colosenses 1:16; Hebreos 2:10). Vea el Tópico Especial “El Primogénito” en el 15:20.

- “...para el cual vivimos” Dios hizo el mundo como un escenario para que la humanidad tenga comunión con Él. Entendemos que nuestra intención y propósito es nuestra salvación y restauración a través en Cristo una vez que los resultados de la rebelión humana (cf. Génesis 3) han sido superados. Y cuando haya sido restaurada la imagen de Dios en la Humanidad por medio de Cristo, entonces la comunión íntima y personal del Edén se restablecerá.

- “...un solo Señor, (...) Jesucristo” El título de "Señor" refleja la traducción veterotestamentaria del término YHWH, el VERBO hebreo "ser" (cf. Éxodo 3:14, vea el Tópico Especial en 2:8). Los judíos no se atrevían a pronunciar este santo nombre para no tomarlo en vano; por tanto, lo sustituyeron por la palabra hebrea Adón o Señor.

Llamar a Jesús, Señor (*kurios*, el equivalente griego del Adón hebreo) es una manera de afirmar su deidad y unidad con YHWH (cf. Filipenses 2:11). El concepto de la unidad también es significativo (cf. Efesios 4:5; I Timoteo 2:5).

Aunque Pablo no usa *Theos* (Dios) para Jesús en este contexto, sí lo utiliza para Jesús en Hechos 20:28, Romanos 9:5; Tito 2:13, y *Theotētus* en Colosenses 2:9. No puede haber ninguna duda de que en la mente de Pablo Jesús es divino. Pablo era un monoteísta estricto. Él no cuestiona como un Dios eterno puede existir en tres manifestaciones personales, pero esa es la conclusión obvia. Vea el Tópico Especial “La Trinidad” en el 2:10.

- **“...por quien todo existe y por medio del cual vivimos”** Jesús fue el agente del Padre en la creación (cf. Juan 1:3, Colosenses 1:16, Hebreos 1:2). Este era el papel de la sabiduría personificada en Proverbios 8:22-31. La sabiduría hebrea es femenina (cf. Proverbios 8:1-21), porque el SUSTANTIVO "sabiduría" (BDB 315) es un SUSTANTIVO FEMENINO. En este pasaje vemos la tensión entre la afirmación de nuestro monoteísmo y la revelación de la Trinidad en el Nuevo Testamento. Vea el Tópico Especial en el 2:10.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 8:7-13

⁷Pero no todos tienen conocimiento de esto. Algunos siguen tan acostumbrados a los ídolos, que comen carne a sabiendas de que ha sido sacrificada a un ídolo, y su conciencia se contamina por ser débil. ⁸Pero lo que comemos no nos acerca a Dios; no somos mejores por comer ni peores por no comer. ⁹Sin embargo, tengan cuidado de que su libertad no se convierta en motivo de tropiezo para los débiles. ¹⁰Porque si alguien de conciencia débil te ve a ti, que tienes este conocimiento, comer en el templo de un ídolo, ¿no se sentirá animado a comer lo que ha sido sacrificado a los ídolos? ¹¹Entonces ese hermano débil, por quien Cristo murió, se perderá a causa de tu conocimiento. ¹²Al pecar así contra los hermanos, hiriendo su débil conciencia, pecan ustedes contra Cristo. ¹³Por lo tanto, si mi comida ocasiona la caída de mi hermano, no comeré carne jamás, para no hacerlo caer en pecado.

8:7 “Pero no todos (los hombres) tienen conocimiento de esto...” En este contexto se refiere al cristiano "más débil" y al "más fuerte" (cf. Romanos 14:1-2, 14, 22-23; 15:1). Aquí "débil" se relaciona con la superstición o el legalismo en la vida pasada de los no convertidos. Es una lectura sarcástica del v.1 ante la arrogancia de ciertas facciones de la iglesia de Corinto, y su énfasis en la sabiduría y el conocimiento (cf. v.11).

- **“...su conciencia se contamina por ser débil”** Los creyentes deben actuar por fe en la luz que tenemos (cf. Romanos 14:23), aún cuando dicho conocimiento sea espiritualmente erróneo o infantil. Los creyentes son responsables sólo de lo que entienden.

A menudo Pablo usa el término "conciencia" en las cartas a los corintios (cf. 4:4; 8:7, 10, 12; 10:25, 27-29; II Corintios 1:12; 4:2; 5:11).

Se refiere al sentido moral interior de lo que es apropiado o inapropiado (cf. Hechos 23:1). La conciencia puede verse afectada por nuestra vidas pasadas, nuestras malas decisiones o por el Espíritu de Dios. No es una guía perfecta, pero sí determinar los límites de fe del individuo. Por tanto, violar nuestra conciencia, aunque sea por error o debilidad, es un importante problema de fe.

La conciencia del creyente debe formarse constantemente en el conocimiento de la Palabra y el Espíritu de Dios (cf. I Timoteo 3:9). Dios juzgará a los creyentes por la luz que tienen (débil o fuerte), pero todos nosotros tenemos que estar abiertos a la Biblia y el Espíritu para más luz, y continuar creciendo en el conocimiento de nuestro Señor Jesucristo. Vea una nota más completa sobre la "conciencia" en el 10:25. Vea el Tópico Especial “La Debilidad” en II Corintios 12:9.

- **“...se contamina”** El término se refería originalmente a la ropa sucia (Zacarías 3:3-4; Judas v.23, Apocalipsis 3:4). Llegó a ser utilizado en sentido figurado para la contaminación moral (cf. Apocalipsis 14:4). Resulta sorprendente que el término haya sido elegido para describir lo que sucede a los creyentes débiles que violen sus propias fronteras religiosas. Dios mira el corazón en cada situación. ¡Romper nuestra comprensión de la fe, aunque sea débil o inadecuada, es una grave violación a la fe!

8:8 “Pero lo que comemos no nos acerca a Dios...” ¡Esto demuestra una teología defectuosa, tanto por lo que afirma el ascetismo o el legalismo judío, así como para quienes afirman la libertad radical! El comer o no comer nos presentará agradable a Dios (cf. Romanos 14:14, 23, Marcos 7:18-23). El amor de Dios mostrado en las expresiones de amor hacia los demás hermanos y hermanas en Cristo es la clave para la paz y la madurez dentro de la comunidad cristiana.

- **“...nos acerca a Dios (alabar)”** Vea el Tópico Especial: “Abundar” en II Corintios 2:7.

- **“...no (...) ni”** Hay dos FRASES CONDICIONALES de TERCERA CLASE en el v.8 que expresan una acción potencial.

8:9

NASB, NRSV “Cuida de tu libertad para que no llegue a ser piedra de tropiezo a los débiles”
NKJV “Ten cuidado de que tu libertad no llegue a ser piedra de tropiezo para los débiles”
TEV “Sin embargo, ten cuidado de no permitir que tu libertad de acción haga que los más débiles en la fe caigan en pecado”
NJB “Sólo cuiden de que su libertad de ninguna manera se convierta en un obstáculo o una trampa para los más vulnerables”

Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. La libertad cristiana (*exousía*, cf. 9:4-6, 12, 18) debe ser controlada por el amor o se convierte en una licencia (cf. 10:23-33; 13:1-13; Romanos 14:1-15:13). ¡Somos guardianes de nuestros hermanos!

El tema de la libertad cristiana y la responsabilidad también se discute en Romanos 14:1-15:13. Vea las perspectivas contextuales de mi comentario sobre los Romanos en los capítulos 14-15 y en I Corintios 6:12.

8:10 “...si” Es otra ORACIÓN CONDICIONAL de TERCERA CLASE, que significa una acción potencial. La gramática de v. 10 espera un “sí” como respuesta.

NASB, NKJV “Alguien te ve, a ti que tienes conocimiento, comiendo en el templo pagano”
NRSV “Otros te verán a ti que tienes conocimiento, comiendo en el templo de un ídolo”
TEV “Que tal que una persona de conciencia débil en este asunto, te vea a ti que tienes el llamado ‘conocimiento’ comiendo en el templo de un ídolo”
NJB “Supón que te vea sentado en el templo de algún falso dios alguien que tiene conocimiento”

La FRASE se traduce de forma ambigua en la NASB y la NKJV. Los sinónimos dinámicos de la TEV y la NJB capturan el sentido.

El conocimiento a que Pablo se refiere se remonta a los vv.1-4. Los creyentes fuertes saben que hay un solo Dios (cf. v.4). Los creyentes débiles siempre son influenciados por el pasado. Mientras los creyentes fuertes se desviven para no ofender a sus hermanos o hermanas débiles en Cristo o a los buscadores sinceros (v. 1).

La verdadera fuerza espiritual no es sólo conocimiento, sino el amor en las acciones hacia otros creyentes, incluso los seres queridos más débiles y supersticiosos, legalistas, ascéticos, ¡individuos en pañales! ¡El verdadero conocimiento nos hace un administrador humilde de la gracia inmerecida de Dios en Cristo!

- “...comer en el templo de un ídolo” Vea la nota en el 10:14-22.

NASB “Ser fortalecido”
NKJV “Ser provocado a comer”
NRSV “Ser animado al punto de comer”
TEV “No le animará a comer de esto”
NJB “Ser motivado a comer”

Es el término "construir" o "edificar", similar al v.1. Aquí se usa con cualquiera de los siguientes significados:

1. con sentido sarcástico para la influencia destructiva de las acciones del hermano mayor.
2. como una posible suposición de la Carta a los Corintios en relación con la forma de ayudar a aquellos de fe más débil

8:11

NASB “Por tu conocimiento el que es débil se arruina, el hermano por quien Cristo murió”
NKJV “Y por tu conocimiento los hermanos débiles perecerán, aquéllos por quienes Cristo murió”
NRSV “Así que por su conocimiento, estos débiles creyentes por quienes Cristo murió serán destruidos”
TEV “Así que esta persona débil, el hermano por quien Cristo murió, perecerá por tu ‘conocimiento’”

NJB “Entonces será por medio de vuestro conocimiento que este hermano por quien Cristo murió, por su vulnerabilidad se ha perdido”

El orden de la FRASE griega hace hincapié en "su" (es decir, el conocimiento “superior” que poseen). Cuando la libertad cristiana destruye a otro cristiano, ésta es un desastre (cf. Romanos 14:15, 20).

Es un comentario sarcástico, como el del v.10. La iglesia de Corinto estaba orgullosa de su conocimiento (8:1). Aquí Pablo muestra que el conocimiento puede ser un desastre. Pablo siempre amonesta a los hermanos "más fuertes" a la paciencia y preocupación por los "más débiles", en el amor de Cristo por los dos.

Los términos "arruinado", "morir" o "destruido" deben interpretarse a la luz de Romanos 14:22-23, donde significa "hacer que algo sea ocasión de pecado", lo que aquí es análogo al uso del término. Ésta no es la destrucción final, sino más bien temporal, pero su fin actual es el crecimiento espiritual.

TÓPICO ESPECIAL: DESTRUCCION (APOLLUMI)

Este término tiene un campo semántico muy amplio que ha causado mucha confusión para entender el concepto teológico de juicio o aniquilación. Su significado literal viene de *aplo*, más; *ollumi*, arruinar, destruir.

Hay problemas con el uso figurado del término, lo que se puede ver claramente en el *Léxico Griego-Inglés del Nuevo Testamento*, y referido a los *Dominios Semánticos* de Lauw y Nidia, (Vol.2, p.30). Allí se enumeran diferentes significados para este término.

1. destruir (Mateo 10:28; Lucas 5:37; Juan 10:10; 17:12; Hechos 5:37; Romanos 9:22, Vol. 1, p.232)
2. no se obtuvo (Mateo 10:42, Vol.1, p.566)
3. perder (Lucas 15:8, Vol. 1, p.566)
4. no saber el lugar (Lucas 15:4, Vol.1, p.330)
5. morir (Mateo. 10:39, Vol.1, p.266)

Gerhard Kittel, en el *Diccionario Teológico del Nuevo Testamento*, Vol.1, p.394, trata de delinear los diferentes usos enumerando cuatro (4) significados

1. destruir o matar (Mateo 2:13; 27:20; Marcos 3:6; 9:22; Lucas 6:9; I Corintios 1:19)
2. perder o sufrir pérdida (Marcos 9:41; Lucas 15:4, 8)
3. perecer (Mateo 26:52; Marcos 4:38; Lucas 11:51; 13:3, 5, 33; 15:17; Juan 6:12, 27; I Corintios 10:9-10).
4. estar perdido (Mateo 5:29-30; Marcos 2:22; Lucas 15:4, 6, 24, 32; 21:18; Hechos 27:34)

Entonces, dice Kittel:

“...en general podemos decir que la No. 2 y la 4 subrayan afirmaciones relacionadas con este mundo, tal como aparecen en los Sinópticos; mientras la No.1 y la 3 subrayan aquellas relacionadas con el otro mundo; así como en Pablo y Juan” (p. 394)

Aquí está la confusión. El término tiene un uso semántico tan amplio, que diferentes autores del Nuevo Testamento lo utilizan de diversas formas. Me gusta Robert B. Girdlestone, en *Sinónimos del Antiguo Testamento*, pp. 275-277. El autor relaciona el término con los seres humanos que están moralmente destruidos y esperan la separación eterna de Dios; frente a aquéllos que conocen a Cristo y tiene vida eterna en él. Estos últimos son “salvos”, mientras que los primeros, serán destruidos; aquí está la confusión. Personalmente no creo que el término denote aniquilación (cf. E. Fudge, *El Fuego que Consume*). En Mateo 25:46, la palabra “eterno” se usaba tanto para castigo eterno como para vida eterna. ¡Despreciar uno de ellos es despreciar ambos!

8:12 “Al pecar así contra los hermanos, hiriendo su débil conciencia, pecan ustedes contra Cristo...” Es una declaración de gran alcance. Nuestro amor por Dios se muestra en el amor del uno por el otro. En el Nuevo Testamento es común que las acciones de la gente contra los creyentes sean vistas como acciones contra Cristo (cf. Hechos 9:4-5), y que las acciones de la gente hacia los creyentes se vean como acciones de Cristo (cf. Mateo 25:40, 45).

8:13 “...si” Es una ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE. Las cuestiones alimentarias causaban problemas a algunos creyentes ya que violaban sus principios personales de fe.

- **“...la caída (tropezar)”** Es el término griego usado para los animales atrapados. Literalmente se refiere a "una trampa de palo con cebo."

- “...no comeré carne jamás” El versículo tiene una construcción de TRIPLE NEGATIVO FUERTE (cf. Romanos 14:21). La libertad en Cristo debe edificar, no destruir. La implicación tácita es que Pablo no comía carne sacrificada a un ídolo o en el templo pagano; lo que no significa que Pablo se haya convertido en vegetariano.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. Es evidente que este problema en particular no es de actualidad; sin embargo, el principio universal que lo rige es de mucha importancia. Explique este principio con sus propias palabras.
2. ¿Cómo relaciona la actividad demoníaca con las religiones de nuestros días?
3. Si sólo hay un Único Dios, ¿cómo puede Jesús ser divino?
4. Explique la relación entre la libertad y la responsabilidad cristiana.
5. Defina creyentes “débiles” y creyentes “fuertes”.
6. ¿Todos los creyentes deben ser vegetarianos?

I Corintios 9

División por Párrafos en las Traducciones Modernas^(*)

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Los Derechos de un Apóstol	El Modelo de Autonegación	Los Derechos de Pablo como Apóstol	Los Derechos y Responsabilidades de un Apóstol	La Comida ofrecida a los falsos dioses (8:1-11:1) Pablo presenta su propio ejemplo
9:1-2		9:1-2	9:1-2	9:1-2
9:3-12a		9:3-7 9:8-12a	9:3-7 9:8-12a	9:3-7 79:8-12a
9:12b-18	9:1-18	9:12b-14 Pablo es libre renunciar a sus derechos de Apóstol	9:12b-14	9:12b-14
9:19-23	Para salvar a todos los seres humanos 9:19-23	9:15-18 9:19-23	9:15-18 9:19-22	9:15-18 9:19-23
9:24-27	Luchar por una corona 9:24-27	9:24-27	9:23-27	9:24-27

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” p. v)

SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo, etc.

* Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos. En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado, los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas. Todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos, tres.

VISTAZOS CONTEXTUALES del 9:1-27

- A. Este capítulo está relacionado con el ocho por el sentido de que buscan un equilibrio entre los derechos y la responsabilidad cristiana en amor (cf. Romanos 14:1-15; 2:13; I Corintios 8:1-11; 13:1-13).
- B. El contexto evidencia los ataques al liderazgo de Pablo por parte de un grupo o grupos de la Iglesia de Corinto:
 - 1. Los maestros itinerantes judíos especialistas en retórica
 - 2. El Gnosticismo incipiente
- C. En el capítulo se utilizan una variedad de PRONOMBRES PERSONALES (y FORMAS VERBALES):
 - 1. PRIMERA PERSONA DEL SINGULAR, en los vv. 1-3, 6.8, 15, 23, 26-27
 - 2. PRIMERA PERSONA DEL PLURAL, en los vv. 4-5. 10-11. 25
 - a. Desde que se menciona a Bernabé en el v.6 probablemente se debe asumir que es el del v.4-5.
 - b. En los vv. 10-11, Pablo parece incluir a Apolos, y posiblemente a otros predicadores visitantes, aún Pedro.
 - c. Por lo general, Pablo utiliza el plural de autoridad “nosotros” para hablar de sí mismo.
 - 3. SEGUNDA PERSONA DEL PLURAL, en los vv. 13-24 se relaciona con los corintios que dicen conocer “plenamente de las cosas de Dios.
 - 4. El uso paulino de los PRONOMBRES es particularmente difícil dadas las múltiples variantes de origen en los manuscritos griegos.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 9:1-2

¹¿No soy libre? ¿No soy apóstol? ¿No he visto a Jesús nuestro Señor? ¿No son ustedes el fruto de mi trabajo en el Señor? ²Aunque otros no me reconozcan como apóstol, ¡para ustedes sí lo soy! Porque ustedes mismos son el sello de mi apostolado en el Señor.

9:1 “¿No soy libre? ...” Hay una serie de preguntas en este contexto. USB⁴ contiene catorce años; NASB tiene dieciséis; NJKV, quince; NRSV, dieciséis años; TEV tiene catorce años y BJ tiene doce. No está claro si se trata de afirmaciones o preguntas (cf. Ellingworth y Hatton, *Manual de la Primera Carta de Pablo a los Corintios*, p. 193). Todas las preguntas de los vv. 1-2 esperan una respuesta "sí". Las interrogantes de los vv. 6-7, 10-11 se presentan con la intención de un "no" como contestación.

Es el uso de "libre" con el sentido de la libertad espiritual en Cristo (cf. 9:19; 10:29), no de la libertad romana (los derechos políticos). En Cristo, el creyente, ahora habitado por el Espíritu, se nutre del evangelio, ¡y tiene la libertad del "no"! El poder de los caídos es el "yo", ¡ahora el "yo egoísta" de Génesis 3 ha sido sustituido por "los otros primero"! ¡La libertad en el evangelio no es "la libertad de...", sino "la libertad del no..."! Es muy diferente de la libertad política que en realidad es el fruto del árbol del conocimiento del bien y del mal. ¡La humanidad caída no puede manejar la "libertad"! ¡Tampoco pueden hacerlo los creyentes inmaduros!

- **“...¿No he visto a Jesús Nuestro Señor?”** Es un INDICATIVO PERFECTO ACTIVO, lo que implica una acción pasada que se ha transformado en el estado actual de ser. El apostolado de Pablo estaba siendo atacado porque no era uno de los Doce originales. Las calificaciones necesarias para un apóstol era haber estado con Jesús durante su vida terrenal y haber visto la resurrección (cf. Hechos 1:15-26). Pablo afirmaba haber visto al Cristo resucitado (cf. Hechos 9:3, 17, 27; 22:14; I Corintios 15:8). Pablo fue llamado por un acto especial de Cristo para una misión especial a los gentiles, que exigían una revelación especial (cf. Hechos 18:9; 23:11).

Pablo no sólo encontró personalmente a Jesús en el camino a Damasco, sino también en varias ocasiones durante su ministerio de Jesús o un ángel como Su representante, se le apareció para animarle (cf. Hechos 18:9-11; 22:17-21), como en Hechos 27:23.

- **“...¿No son ustedes el fruto de mi trabajo en el Señor?”** La evidencia del apostolado de Pablo fueron las numerosas iglesias que se habían fundado, entre las cuales Corinto era una (cf. 4:15; II Corintios 3:1-3).

9:2 “Aunque (Si)...” Es una ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE, lo que demuestra que la autoridad de Pablo fue rechazada por distintas facciones en la Iglesia primitiva (cf. Hechos 15; Gálatas).

- **“...Porque ustedes mismos son el sello de mi apostolado en el Señor”** En el Mundo Antiguo, un sello era una masa caliente de cera sobre la que se pulsaba el anillo personal para avalar una carta o paquete. Era una garantía de que el contenido no había sido abierto, demostrando la autenticidad y validez de su contenido, que había sido enviado por la persona indicada. Este tipo de sello se convirtió en una metáfora de la certeza cristiana (cf. Juan 3:33; Romanos 4:11).

TÓPICO ESPECIAL: EL SELLO

En el mundo antiguo, un sello era una forma para indicar:

1. Verdad (Juan 3:33)
2. Propiedad (Juan 6:27; II Timoteo 2:19; Apocalipsis 7:2-3)
3. Seguridad o protección (Génesis 4:15; Mateo 27:66; Romanos 15:28; II Corintios 1:22; Efesios 1:13; 4:30)
4. También puede ser la señal del cumplimiento de la promesa de Dios de un regalo (Romanos 4:11; I Corintios. 9:2)

El propósito del sello es identificar al pueblo de Dios para que su ira no le afecte. El sello de Satanás identifica a su gente, quienes son objeto de la ira de Dios.

En el Apocalipsis “tribulación” (*thlipsis*) se entiende como la persecución de los incrédulos en contra de los creyentes. Mientras que ira/enojo (*orgé* o *thumos*) es siempre la acción de Dios sobre incrédulos para que se arrepientan y vuelvan a Cristo. El propósito positivo del juicio puede verse en los pactos de maldición/bendición de Deuteronomio 27-28.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 9:3-7

³Ésta es mi defensa contra los que me critican: ⁴¿Acaso no tenemos derecho a comer y a beber? ⁵¿No tenemos derecho a viajar acompañados por una esposa creyente, como hacen los demás apóstoles y Cefas y los hermanos del Señor? ⁶¿O es que sólo Bernabé y yo estamos obligados a ganarnos la vida con otros trabajos? ⁷¿Qué soldado presta servicio militar pagándose sus propios gastos? ¿Qué agricultor planta un viñedo y no come de sus uvas? ¿Qué pastor cuida un rebaño y no toma de la leche que ordeña?

9:3 “...mi defensa” El término (*apología*) era usado en una "defensa jurídica" (cf. Hechos 19:33; 22:1; 25:16; Filemón 1:7, 17; I Pedro 3:15). Sintácticamente el v. 3 puede formar parte de los vv. 2, 4. La USB⁴, NRSV, TEV demuestran que se integra al v.4; mientras la NKJV y NJB no rompen la estructura del párrafo en cualquier segmento.

- **“...contra los que me critican”** Pablo estaba siendo criticado por algún grupo o facción teológica en Corinto (cf. 2:15; 4:3). Ellos reclaman que:

1. él no era un verdadero apóstol
2. había cambiado el mensaje de los apóstoles de Jerusalén
3. sólo predicaba por dinero

Estas acusaciones no se indicaban claramente, pero resultan evidentes desde el contexto histórico y los términos en que Pablo lo explica.

9:4 Esto da inicio a una serie de preguntas (cf. vv. 4-7) donde Pablo afirma su derecho como apóstol, con el apoyo de las iglesias locales. Sin embargo, él, personalmente, optó por no ejercerlo (cf. 9:15, 18; I Tesalonicenses 2:6), sino más bien afirmó los derechos de otros obreros cristianos.

9:5 “...No tenemos derecho a viajar (...) como lo hacen los demás apóstoles” El contexto no afirma directamente el derecho de los Apóstoles a tener esposas, aunque sin duda va implícito; sino más bien el derecho de los Apóstoles a que la Iglesia les apoye a ellos y a sus esposas.

El término "apóstoles" se puede referir a los Doce o bien tener un sentido más amplio (cf. Hechos 14:4, 14, Romanos 16:6-7; I Corintios 4:9; Gálatas 1:9; Efesios 4:11; Filipenses 2:25; I Tesalonicenses 2:6). Ya que Pedro se nombra por separado, el último grupo está implicado. También es posible que un grupo (una de las facciones) en esta iglesia elevara a Pedro al apostolado (cf. 1:12; 3:22).

NASB, NKJV, NRSV; NIV “Una esposa creyente”

TEV, NJB, NEB “Una esposa cristiana”

En griego hay un par de SUSTANTIVOS, "una hermana, una esposa", que era un giro idiomático para "una esposa creyente". El problema histórico es cómo se relaciona esto con:

1. las mujeres que acompañaron a Jesús y el grupo apostólico ayudándoles (cf. Mateo 27:55; Marcos 15:40-41)
2. la mujer discutida en el 7:36-38 (una hija o una compañera virgen o novia de alguno)
3. el ministerio de las esposas de los líderes de las iglesias era similar al de las diaconisas en Romanos 16:1 o al "problema de las viudas" de las Pastorales (cf. I Timoteo 3:11; 5:9-10)

Probablemente los Doce originales se casaron debido a que la soltería entre los judíos era muy rara. Los judíos se casarían, era la orden en Génesis 1:28; 9:1, 7.

- **“...como hacen los demás apóstoles”** El término "apóstol" tiene varias connotaciones en el Nuevo Testamento:

1. los que fueron llamados por Jesús y le siguieron durante su vida terrenal
2. Pablo fue llamado en una visión especial en el camino a Damasco
3. como un regalo permanente de la Iglesia (cf. Efesios 4:11), que incluía a varias personas

La cuestión textual permite que incluyamos en la lista de Pablo a:

1. el resto de los apóstoles
2. los hermanos del Señor
3. Cefas
4. Bernabé y Pablo

- **“...los hermanos del Señor”** Jerónimo (346-420 d.C.) creía que éstos eran primos de Jesús; Epifanio (310-403 d.C.) indicó que eran hijos del primer matrimonio de José. Ambas interpretaciones obviamente están relacionadas con el desarrollo de presupuestos Católico-Romanos sobre María y no con el texto neotestamentario. María tuvo más hijos después de Jesús (cf. Mateo 12:26; 13:55, Marcos 6:3; Juan 2:12; 7:3, 5, 10; Hechos 1:14; Gálatas 1:19).

Ello implica que los medios hermanos de Jesús participaron activamente en la iglesia y formaron parte de su liderazgo. Como una cuestión de hecho, uno de los parientes de Jesús fue el líder de la Iglesia de Jerusalén por varias generaciones durante el primer siglo, comenzando con Santiago.

- **“...Cefas”** Es la forma aramea de la griega *Petros*. Significaba una gran roca o piedra (cf. Mateo 8:14; Juan 1:42). Cefas estuvo casado (cf. Marcos. 1:30).

Pablo llama a Pedro "Cefas" en I Corintios 1:12; 3:22; 9:5; 15:5; Gálatas 1:18; 2:9. Sin embargo, en Gálatas 2:7-8, 11, 14 lo identifica como Pedro. Parece que no hay distinción teológica, más bien es probable una variedad literaria. Él se llama Pedro en cualquier parte de los Evangelios, excepto en Juan 1:42.

Es interesante que la iglesia es quien ha establecido gran parte de la conexión entre Pedro (*Petros*) y "esta roca" (*petra*) en Mateo 16:18. Jesús habló arameo y no hay distinción alguna entre ambos términos en ese idioma.

9:6 “...Bernabé” Bernabé también se reconoce como apóstol, lo que demuestra un uso más amplio del término (cf. Efesios 4:11) que simplemente el asignado a los Doce iniciales (cf. Hechos 14:14, 18:5).

TÓPICO ESPECIAL: BERNABÉ

- I. El hombre
 - A. Nació en Chipre (cf. Hechos 4:36)
 - B. De la tribu de Leví (cf. Hechos 4:36)
 - C. Su sobrenombre significa “hijo de consolación”, (Hechos 4:36; 11:23)
 - D. Era un miembro de la Iglesia de Jerusalén (Hechos 11:22)
 - E. Tenía el don espiritual de profeta y maestro (cf. Hechos 13:1)
 - F. Fue llamado Apóstol (cf. Hechos 14:14)
- II. Su Ministerio
 - A. En Jerusalén

1. Vendió sus propiedades y dio todo el dinero a los Apóstoles para ayudar a los pobres (cf. Hechos 4:37).
 2. Fue líder de la Iglesia en Jerusalén (cf. Hechos 11:22)
- C. Con Pablo
1. Fue uno de los primeros en confiar en la conversión de Pablo (cf. Hechos 9:27)
 2. En Taurus encontró a Pablo y empezó a ayudarlo con la naciente iglesia de Antioquía (cf. Hechos 11:24-26)
 3. La iglesia de Antioquía envió a Bernabé y Saulo a la iglesia de Jerusalén con una contribución para los pobres (cf. Hechos 11:29-30)
 4. Bernabé y Pablo compartieron su primer viaje misionero (cf. Hechos 13:1-3)
 5. Bernabé era el líder del grupo en Chipre (su isla natal), pero pronto fue reconocido el liderazgo de Pablo (cf. Hechos 13:13)
 6. Se reportaban a la iglesia de Jerusalén para explicar y documentar su misión y trabajo entre los gentiles (cf. Hechos 15, en el llamado Concilio de Jerusalén).
 7. Bernabé y Pablo tuvieron su primer desacuerdo en torno a la alimentación judía, y su práctica entre los gentiles aparece narrada en Gálatas 2:11-14
 8. Bernabé y Pablo planificaron un segundo viaje misionero, pero hubo desacuerdo con relación al primo de Bernabé, Juan Marcos (cf. Colosenses 4:10), quien abandonó la obra durante el primer viaje misionero (cf. Hechos 13:13). Pablo se negó a llevarle en este segundo viaje misionero, por lo que el equipo se dividió (cf. Hechos 15:36-41). El resultado fueron dos equipos (ej. Bernabé-Juan Marcos y Pablo-Silas)
- III. La tradición de la Iglesia (Eusebio)
- A. Bernabé fue uno de los setenta enviados por Jesús (cf. Lucas 10:1-20)
 - B. Murió como mártir cristiano en su tierra natal, Chipre
 - C. Tertuliano afirma que escribió el libro de Hebreos
 - D. Clemente de Alejandría indica que escribió el libro no canónico *Las Epístolas de Bernabé*.

NASB	“No tiene derecho a dejar de trabajar”
NKJV	“Que no tienen ningún derecho a dejar de trabajar”
NRSV	“Que no tienen ningún derecho a dejar de trabajar para ganarse la vida”
TEV	“Los únicos que deben trabajar para nuestro sostenimiento”
NJB	“Los únicos que no tienen ningún derecho a dejar de trabajar”

Los rabinos afirmaban la dignidad del trabajo manual. Todos ellos debían tener un trabajo secular porque era considerado pecaminoso el recibir dinero por enseñar las verdades del YHWH (cf. Pirke Abot 1:13; 4:7). Pablo escogió no usar sus derechos como predicador del Evangelio (v.18), posiblemente debido a: (1) su herencia judía o (2) el ataque de quienes decían que manipulaba a la gente por dinero (cf. Hechos 20:33; II Corintios 11:7-12; 12:14-18).

9:7-14 En estos versos hay varios ejemplos de la vida cotidiana por eso se utilizan como analogías para mostrar la pertinencia del Evangelio con relación a los trabajadores que recibían un salario de subsistencia de las iglesias a las que servían (cf. Romanos 15:27): (1) un soldado, v.7; (2) el dueño de la viña, v.7; (3) un pastor, v.7, (4) el buey, el v.9, (5) un labrador y la trilladora, v.10; (6) un sembrador, v.11; y (7) un sacerdote, v.13.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 9:8-14

⁸No piensen que digo esto solamente desde un punto de vista humano. ¿No lo dice también la ley? ⁹Porque en la ley de Moisés está escrito: «NO LE PONGAS BOZAL AL BUEY MIENTRAS ESTÉ TRILLANDO.» ¿Acaso se preocupa Dios por los bueyes, ¹⁰o lo dice más bien por nosotros? Por supuesto que lo dice por nosotros, porque cuando el labrador ara y el segador trilla, deben hacerlo con la esperanza de participar de la cosecha. ¹¹Si hemos sembrado semilla espiritual entre ustedes, ¿será mucho pedir que cosechemos de ustedes lo material? ¹²Si otros tienen derecho a este sustento de parte de ustedes, ¿no lo tendremos aún más nosotros? Sin embargo, no ejercimos este derecho, sino que lo soportamos todo con tal de no crear obstáculo al evangelio de Cristo. ¹³¿No saben que los que sirven en el templo reciben su alimento del

templo, y que los que atienden el altar participan de lo que se ofrece en el altar? ¹⁴Así también el Señor ha ordenado que quienes predicán el evangelio vivan de este ministerio.

9:8

NASB “Según el juicio humano”

NRSV “Como un mero hombre”

NKJV “Sobre la autoridad humana”

TEV “De limitarme a estos diarios ejemplos”

NJB “Simple sabiduría humana”

El texto griego contiene "no es según hombre" (*anthrōpos*, que se refiere a los seres humanos). Pablo usa estas frases contrastantes varias veces (cf. 3:3; 9:8; 15:32, Romanos 3:5; Gálatas 1:11; 3:15). Es su forma idiomática para diferir formas terrenales humanas de una nueva forma de pensar y de actuar guiada por el Espíritu (la enseñanza de Jesús o el discernimiento del Espíritu).

9:9 “...en la ley de Moisés está escrito” La manera judía de resolver la cuestión era con una cita de autoridad, si es posible a partir de los escritos de Moisés (Génesis y Deuteronomio), por lo que Pablo cita Deuteronomio 25:4 (cf. I Timoteo 5:18).

TÓPICO ESPECIAL: LAS OPINIONES DE PABLO SOBRE LA LEY MOSAICA

Es buena, por tanto, de Dios (cf. Romanos 7:12, 16).

A. No es el camino hacia la justicia y la aceptación divina –podría ser una maldición- (cf. Gálatas 3).

B. Sigue siendo la voluntad de Dios para los creyentes porque es la autorrevelación divina (con frecuencia Pablo cita el Antiguo Testamento para convencer y/o motivar a los creyentes).

C. Los creyentes han sido instruidos por el Antiguo Testamento (cf. Romanos 4:23-24: 15:4; I Corintios 10:6, 11), pero no salvos por él (cf. Hechos 15; Romanos 4; Gálatas 3; Hebreos).

D. En el Nuevo Pacto funciona para:

1. señalar el pecado (cfr. Gálatas 3:15-29)
2. guiar a la humana redimida en la sociedad
3. informa de las decisiones éticas cristianas

Es este aspecto teológico de la maldición, que pasa a ser de permanente bendición, el que causa problemas al tratar de entender el punto de vista paulino en torno a la Ley mosaica. En el libro *Un Hombre de Dios*, de James Stewart, se muestran las ideas y escritos paradójicos de Pablo: “por lo general uno esperaría que un hombre que se estaba posicionando en la construcción del sistema de pensamiento o doctrina fuese lo más rígido posible con el significado de los términos utilizados. Uno esperaría de él que tuviese cierta precisión fraseológica en sus principales ideas; junto a la exigencia de que un término una vez usado por el escritor con cierto significado lo mantenga a lo largo del escrito. Pero pedirle esto a Pablo es engañarnos. La mayoría de su fraseología es fluida, no rígida”. Pablo escribe: “la Ley es santa”, “me deleito en la Ley de Dios según mi propio juicio” (cf. Romanos 7:12, 22), pero evidentemente es otro aspecto del nomos que en otra sección le permite decir: “Cristo nos redimió de la maldición de la Ley” (cf. Gálatas 3:13)” (p.26)

- “...NO LE PONGAS BOZAL AL BUEY” Es una cita de Deuteronomio 25:4 en la Septuaginta. El término "boca" es *phimōsies*, que aparece en los manuscritos griegos P⁴⁶, \aleph , A, B³, C, D^b, C, K, L, P, y en la mayoría de los posteriores manuscritos en minúscula. Es también el término utilizado en la cita de Pablo sobre el mismo texto en I Timoteo 5:18. Sin embargo, los editores de la UBS⁴ prefieren las variantes de *kēmōseis*, lo que también significa "hocico" y se encuentra en MSS B*, D*, F y G.

Su razonamiento era que la palabra menos utilizada (posiblemente un término del argot) fuese la original, porque el otro se encontraba en la Versión de los Setenta y en la cita de I Timoteo; entonces ¿por qué un escriba lo cambió? El término elegido como original no hace ninguna interpretación distinta, pero sirve para ilustrar los principios textuales mediante los cuales los críticos textuales modernos evaluar los manuscritos griegos koiné en un intento por recuperar el texto autógrafo. Vea el Apéndice Dos.

TÓPICO ESPECIAL: LA CRÍTICA TEXTUAL

Una breve explicación sobre los problemas y teorías de la “crítica baja” o “crítica textual”:

A. Como surgen las variantes

1. De forma inadvertida o accidental (en la gran mayoría de los casos):

a. Por el parpadeo de los ojos:

- (1) Al copiar manualmente pueden observarse palabras similares por lo que se omiten todas las palabras entre ellas (*homoioteleuton*)
- (2) Se omite una letra o una frase repetida (*hoplography*)
- (3) Por el error mental de repetir una frase o línea en el texto griego (*dittography*)

b. Por un error de audición al copiar mientras dictan debido al mal deletreo (*itocismo*). Con frecuencia implica la mala pronunciación de una palabra o el deletreo de un término griego homófono.

c. En los textos griegos no habían capítulos o divisiones en versículos, poca o escasa puntuación y ninguna separación entre palabras. Es posible dividir la palabra en cualquiera de sus letras con lo que se podrían formar distintas palabras.

2 Intencional

a. Se hacen cambios para mejorar la forma gramatical del texto copiado.

b. Se hacen cambios para que el texto se adapte a otros textos bíblicos (armonización de paralelos).

c. Se hacen cambios para cambiar las variantes de lectura dentro de un único texto largo (conflación).

d. Se hacen cambios para corregir problemas observados en el texto (cf. Bart Ehrman, *La Corrupción Ortodoxa de las Escrituras*, pp.146-150, con relación a Hebreos 2:9).

e. Algunas informaciones adicionales con respecto al contexto histórico o a la correcta interpretación de texto ubicado al margen por un escriba, pero añadido al texto por un segundo escriba (cf. Juan 5:4)

B. Principios Básicos de la Crítica Textual (posibilidades de transcripción)

1. El texto con la gramática más rara probablemente sea el original, porque los escribas tendían a hacer los textos más inteligibles.

2. El texto más corto podría ser el original, ya que los escribas tendían a añadir información adicional o frases de pasajes paralelos.

3. El texto más antiguo tiene mayor credibilidad dada su aproximación histórica a los originales.

4. Los manuscritos de distintos puntos geográficos por lo general contienen la lectura original.

5. El esfuerzo por explicar cómo pudieron aparecer las variantes (considerado el principio más importante por la mayoría de los eruditos).

6. El análisis del estilo literario de un autor, vocabulario y teología es usado como elemento probatorio de términos originales.

NASB

“Dios no está preocupado por bueyes, ¿no es así?”

NKJV

“¿Es el buey la preocupación de Dios?”

NRSV

“¿Es el buey la preocupación de Dios?”

TEV

“Ahora, ¿Dios está preocupado por los bueyes?”

NJB

“¿Es todo lo referente a los bueyes lo que aquí preocupa a Dios?”

Los vv.9-10 muestran cómo un texto veterotestamentario se amplió (para extraer el significado o la aplicación) satisfaciendo las necesidades de un nuevo contexto (cf. Romanos 4:23-24; 15:4, I Corintios 9:10; 10:6, 11). El Antiguo Testamento presta especial atención a los animales (cf. Éxodo 21:33, 35; 27:10-13; 23:5, 12; Deuteronomio 5:14; 22:4). Jesús alude a este cuidado (cf. Lucas 13:15; 14:5, cuando él aplica el "ligero y pesado" como principio rabínico). Esto no quiere decir que Dios no se preocupe por los animales, sino en que también lo hace por la gente; y en este el contexto, por los trabajadores del Evangelio (cf. I Timoteo 5:18). Esto es similar a Mateo 6:26-34. Jesús usa las provisiones de Dios en la naturaleza como una forma para hacer valer la provisión de Dios para la Humanidad hecha a su imagen. Era una típica técnica rabínica conocido como "de menor a mayor" o "ligero y pesado", uno de los principios de Hillel (cf. *Aboth*. de Rab. Nathan XXXVII y Tosefta Sanhedrin c. 7).

Recuerde, que Gamaliel fue el maestro rabínico de Pablo (cf. Hechos 5:34; 22:3). Vea el Apéndice Tres (Hermenéutica Rabínica) en Hebreos en www.freebiblecommentary.org

9:10

NASB

“¿Está hablando a favor nuestro? Sí, por nuestra causa fue escrito”

NKJV

“¿Lo ha dicho todo a favor nuestro? Por nuestra causa, no cabe duda, fue escrito

NRSV

“¿No hablan plenamente a nuestro favor? De hecho fue escrito por nosotros”

TEV

“¿Pensaban sólo en nosotros cuando dijeron esto? Claro, por nosotros fue escrito”

NJB

“¿No se dice todo a favor nuestro? Claramente fue escrito por nuestra causa”

Varias veces Pablo afirma que el Antiguo Testamento fue escrito como un ejemplo para los creyentes del Nuevo Testamento (cf. Romanos 4:23-24; 15:4, I Corintios 9:10; 10:6, 11). La formación rabínica de Pablo le enseñó a aplicar la Ley en las situaciones actuales. Aquí utiliza el argumento rabínico llamado "ligero y pesado" o de "menor a mayor."

En el contexto de Deuteronomio 25:4 esta solicitud habría sido ignorada e innecesaria. La cuestión hermenéutica es: "¿Pablo fue con la intención original del escritor inspirado?" La respuesta es clara, ¡no! Pero, ¿está utilizando la aplicación válida de un principio? ¡Pablo es inspirado! ¡Él ve la verdad en un nivel improbable! Sin embargo, no son inspirados, pero sí iluminados por el Espíritu. Los intérpretes modernos no puede reproducir el método hermenéutico de los autores neotestamentarios. Por tanto, lo mejor es dejar que hablen, y limitar a nosotros mismos el enfoque histórico-gramatical, que busca tanto la intención del autor original como el significado determinante, ¡pero permitiendo que las muchas aplicaciones se relacionen con la intención original! Vea los Tópicos Especiales "Iluminación" e "Inspiración" en I Corintios 2.

9:11 "Si (...) si" Estas son dos ORACIONES CONDICIONALES de PRIMERA CLASE, que se suponen verdaderas desde la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios. La verdadera pregunta es, ¿quiénes son los otros que reclamaron el derecho a que la iglesia de Corinto les apoyan? ¿Fueron los falsos maestros itinerantes o quienes formaban los niveles de dirección local? Probablemente se refiere a los otros líderes locales que no permitan que la Iglesia les apoyara (cf. traducción de J.B. Phillips).

- **"...hemos sembrado (...) cosechamos"** El principio veterotestamentario agrícola de la cosecha se convierte en una guía espiritual (cf. Job 4:8; Proverbios. 22:8; Oseas 8:7; Hageo 1:6, Juan 4:37; I Corintios 9:11; II Corintios 9:6, 10; Gálatas 6:7-9).

- **"...lo material"** Literalmente es *ta sarkika*, "las cosas de la carne", pero no con un sentido de pecado, sino más bien de carácter físico como el que determina lo que los seres humanos necesitan para sobrevivir en este mundo (agua, alimentos, refugio, ropa, etc.; cf. Romanos 15:27).

9:12 "Si..." Es otra ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE. Otros líderes ejercieron ese derecho (*exousía*) que les fue materialmente compensado.

- **"...¿no lo tendremos aún más nosotros?"** Es una alusión al hecho de que Pablo comenzó esta iglesia. Era su padre espiritual (cf. 4:15). Ahora estaban rechazando sus derechos espirituales (vv. 11, 14; Romanos 15:27), para permitir a otros a exigir una compensación material.

- **"...lo soportamos todo"** Se trata de un uso metafórico de la palabra griega para "techo", que significa "cubrir", por "para ocultar" o "soportar"(cf. 13:7).

- **"...obstáculo"** Era un término militar fuerte. La palabra era utilizada para romper un camino y mantener al enemigo alejado de su uso.

- **"...al evangelio de Cristo"** El término "evangelio" literalmente es "buenas noticias." Involucra varios aspectos:

1. la mala noticia inicial del pecado y la rebelión humana.
2. la provisión de la gracia divina al tratar con el pecado humano (ej. la muerte de Cristo)
3. la invitación abierta a todos y a cualquiera para aceptar el don de Dios por medio del arrepentimiento y la fe.

Esta buena noticia acerca de Jesús involucra tres aspectos:

1. Es una persona a quien dar la bienvenida (Jesús)
2. Son verdades en que creer acerca de esa persona (el Nuevo Testamento)
3. Es una vida que emula a la de Cristo (la vida cristiana)

¡Si cualquiera de estos tres aspectos es despreciado, se daña el Evangelio!

9:13 “...que sirven en el templo reciben su alimento del templo” Se refiere a los sacerdotes y levitas del Antiguo Testamento (cf. Levíticos 7:6, 8-10, 14, 28-36, Deuteronomio 18:1). Pablo usa un término que aparece en la Septuaginta para el trabajo sacerdotal (cf. Números 3:7; 8:15), así como para el trabajo en general (cf. Génesis 2:5, 15; 3:23; 4:2, 12; 29:27). Pablo vio su ministerio evangelístico como un servicio sacerdotal (cf. Romanos 15:16).

9:14 “Así también el Señor ha ordenado...” Esto debe referirse a las palabras de Jesús en Mateo 10:10; Lucas 10:7. Pablo trataba de aludir siempre que sea posible a las enseñanzas de Jesús sobre un tema.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 9:15-18

¹⁵Pero no me he aprovechado de ninguno de estos derechos, ni escribo de esta manera porque quiera reclamarlos. Prefiero morir a que alguien me prive de este motivo de orgullo. ¹⁶Sin embargo, cuando predico el evangelio, no tengo de qué enorgullecerme, ya que estoy bajo la obligación de hacerlo. ¡Ay de mí si no predico el evangelio! ¹⁷En efecto, si lo hiciera por mi propia voluntad, tendría recompensa; pero si lo hago por obligación, no hago más que cumplir la tarea que se me ha encomendado. ¹⁸¿Cuál es, entonces, mi recompensa? Pues que al predicar el evangelio pueda presentarlo gratuitamente, sin hacer valer mi derecho.

9:15 “Pero no me he aprovechado de ninguno de estos derechos...” Se trata de un INDICATIVO PREFECTO MEDIO. Pablo nunca recibió una indemnización de Corinto, probablemente porque los de esta iglesia utilizaban cualquier cosa para atacarlo. Sí aceptó dinero de Filipos (cf. 4:15) y Tesalónica (cf. II Corintios 11:9), pero sólo posteriormente, no mientras estaba allí.

- **“...Prefiero morir”** Era una fuerte declaración relacionada con la aceptación o rechazo de la indemnización. También en este punto hay un problema gramatical que generó varias variantes en los manuscritos griegos. Pablo es muy emotivo sobre el tema. Él tomó el dinero y la ayuda de Filipos (cf. Filipenses. 4:15) y de Tesalónica (cf. II Corintios 11:9), ¿por qué no de Corinto? Obviamente, debido a que siempre fue atacado personalmente por algún grupo, facción o falso maestro.

Hay una interrupción del pensamiento de Pablo en medio de una frase después de "que". Aparece indicado en la NRSV y la Biblia NET utilizando un guión, mientras que NJB usa el punto para mostrar la ruptura gramatical. ¿Cómo afecta esta ruptura la siguiente frase? Es incierto. Parece afirmar la intención de confirmar que él no tomaría ningún dinero de la iglesia de Corinto, ¡pero no lo dice! Es un pasaje muy emotivo. Pablo está dolido, y en respuesta, ruega, no es sólo el aspecto didáctico del tema. ¡Su vida ilustra el principio (es decir, todo, todo, todo el tiempo, con todo el mundo por el Evangelio, cf. II Corintios 4:5-12; 6:3-13; 11:16-33)!

Es tan difícil de interpretar la carta de Pablo, cuando no tenemos: (1) la carta de la iglesia le escribió o (2) el conocimiento específico sobre la situación local.

9:16 “Sin embargo (si) (...) ya que (si)” Son dos ORACIONES CONDICIONALES de TERCERA CLASE, que expresan una acción potencial.

- **“...ya que estoy bajo la obligación de hacerlo. ¡Ay de mí si no predico el evangelio!”** Pablo se vio obligado a predicar por causa de Cristo, sobre todo cuando obtiene esa palabra en el camino de Damasco (cf. Hechos 9:15; Romanos 1:14). Él era como Jeremías de viejo (cf. Jeremías 20:9). Tuvo que compartir el Evangelio (cf. Hechos 4:20).

9:17 “En efecto (Si) (...) pero si” Son dos ORACIONES CONDICIONALES de PRIMERA CLASE, que se suponen verdaderas desde la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios.

- **“...la tarea que se me ha encomendado”** Es un INDICATIVO PERFECTO PASIVO. Los obreros del Evangelio tienen el privilegio del Pacto y una enorme responsabilidad (cf. 4:1; Gálatas 2:7; Efesios 3:2, Colosenses 1:25). Vea una nota más completa sobre la administración en el 4:1.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 9:19-23

¹⁹Aunque soy libre respecto a todos, de todos me he hecho esclavo para ganar a tantos como sea posible. ²⁰Entre los judíos me volví judío, a fin de ganarlos a ellos. Entre los que viven bajo la ley me volví como los que están sometidos a ella (aunque yo mismo no vivo bajo la ley), a fin de ganar a éstos. ²¹Entre los que no tienen la ley me volví como los que están sin ley (aunque no estoy libre de la ley de Dios sino comprometido con la ley de Cristo), a fin de ganar a los que están sin ley. ²²Entre los débiles me hice débil, a fin de ganar a los débiles. Me hice todo para todos, a fin de salvar a algunos por todos los medios posibles. ²³Todo esto lo hago por causa del evangelio, para participar de sus frutos.

9:19 “Aunque soy libre respecto a todos, de todos (*los hombres*)...” Es el énfasis para la adecuada libertad cristiana (cf. 9:1; 10:29; Gálatas 5:13). Martín Lutero dijo: "Un hombre cristiano es un señor libre sobre todas las cosas y sin sujeción a nadie. Un hombre cristiano es un siervo en el ministerio de todas las cosas, sin perjuicio del mundo." Vea las notas de Romanos 14:15; I Corintios 6:12.

- “...de todos me he hecho esclavo” Es el énfasis en la adecuada responsabilidad cristiana (cf. Romanos 14:1-15:13; II Corintios 4:5.). Debido a que Pablo era un siervo de Cristo, también era un esclavo de todos a los que Cristo vino a servir y salvar, tanto el creyente como el no creyente. Vea el Tópico Especial “El Liderazgo de Servicio” en el 4:1.

- “...para ganar a tantos como sea posible” Es el término "ganancia" (*kerdainō*). Se utiliza con una variedad de sentidos en el Nuevo Testamento. En este contexto, Pablo usa el término en el sentido de evangelización (cf. 9:19-22; I Pedro 3:1). Es el objetivo adecuado de evangelización en todas nuestras acciones (cf. vv. 22-23). La intención de evangelizar cada área de nuestras vidas no es una metodología en particular, es la clave para un adecuado equilibrio entre la libertad y la responsabilidad cristiana.

9:20 El versículo expresa la intencionalidad de Pablo. La principal preocupación del Apóstol era la evangelización (cf. vv. 20-23; 10:31-33). Por lo tanto, decidió circuncidar a Timoteo a fin de trabajar con los judíos (cf. Hechos 16:3), pero no a Tito (cf. Gálatas 2:3-5) para no poner en peligro la libertad del Evangelio entre los gentiles.

-“...aunque yo mismo no vivo bajo la ley” Es interesante que el *Textus Receptus* (conocido como el texto occidental) e identificado por sus tendencias expansionistas, no incluye esta frase, obviamente, original. Se encuentra en los manuscritos griegos P⁴⁶, 8, A, B, C, D*, F, G, P, la Vulgata, y las traducciones siríaca, copta y armenia. Aquí tenemos que relacionar las palabras de Pablo con las de Jesús en Mateo 5:17-20. Pablo no finaliza con la ley mosaica, más bien ve su verdadero cumplimiento en Cristo. La Ley no es el medio de salvación, pero sigue siendo: (1) una verdadera revelación y (2) un reflejo de la voluntad de Dios para la Humanidad. Funciona en como una santificación progresiva, pero no como justificación. Vea el Tópico Especial en 9:9.

9:21 “...sino comprometido con la ley de Cristo” Es la manera como se refiere el Nuevo Testamento al Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34. Fue redactado de distinta manera por Pablo y Santiago ("la ley del Espíritu de vida", Romanos 8:2; "la ley de Cristo", Gálatas 6:2, "la perfecta ley, la ley de la libertad", Santiago 1:25; 2:12, "la ley real", Santiago 2:8).

9:22 “Entre los débiles me hice débil, a fin de ganar a los débiles...” El significado de "débil" aquí es incierto, porque ha sido utilizado para los cristianos demasiado escrupulosos o supersticiosos (cf. 8:7, 10). Posiblemente se refiere a los paganos supersticiosos (cf. v.21). La traducción de Williams, aunque se traduce como "el más escrupuloso", es una buena interpretación. Vea el Tópico Especial “Debilidad” en II Corintios 12:9.

-“...Me hice todo para todos, a fin de salvar a algunos por todos los medios posibles” Tenga en cuenta la cantidad "todos" (las formas de *pas*) en esta frase. El “Yo interior” de Pablo se ha transformado de auto-centrado a girar en torno al Evangelio. Él es libre para servir a Cristo, para servir al evangelio, al Reino (cf. Romanos 6:11; 7:4). ¡La flexibilidad, la intencionalidad, y el amor son aspectos cruciales de la vida de Pablo y su ministerio!

La mente de Pablo estaba siempre en la evangelización (cf. Romanos 11:14; I Corintios 1:21; 7:16; 10:31-33; I Timoteo 1:15.). Sin embargo, es triste decir que la última frase da una idea de que la mayoría de los que le oían no

respondieron con fe a su mensaje. ¿Por qué algunos escuchan (con oídos espirituales) y otros no? ¡Es el misterio de la elección y el libre albedrío!

9:23 Es un versículo resumen, un verso de transición. Se puede guiar por los vv. 19-22; 24-27 o de forma independiente. Este versículo no está abogando por una salvación por obras. Pablo no se salvó gracias a que evangelizaba; lo hizo porque había aceptado el evangelio y conocía su paz y urgencia

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 9:24-27

²⁴¿No saben que en una carrera todos los corredores compiten, pero sólo uno obtiene el premio? Corran, pues, de tal modo que lo obtengan. ²⁵Todos los deportistas se entrenan con mucha disciplina. Ellos lo hacen para obtener un premio que se echa a perder; nosotros, en cambio, por uno que dura para siempre. ²⁶Así que yo no corro como quien no tiene meta; no lucho como quien da golpes al aire. ²⁷Más bien, golpeo mi cuerpo y lo domino, no sea que, después de haber predicado a otros, yo mismo quede descalificado.

9:25 “Todos los deportistas se entrenan con mucha disciplina...” Pablo usa las metáforas deportivas de los Juegos del Istmo realizados en Corinto cada dos años. El énfasis aquí es el esfuerzo supremo hecho por los atletas que competían, no en los intentos fallidos (cf. Hebreos 12:1-3). El cristiano no compite para ganar la salvación, sino porque ya la ha experimentado. ¡Hemos ganado la carrera en Cristo, ahora estamos en la carrera por Cristo!

- **“...un premio que se echa a perder (una corona perecedera)”** Los ganadores de la competencia atlética de Corinto recibían coronas de pino (en Atenas, una corona de olivo; en Delfos, una corona de laurel), que pronto se marchitaba. Los creyentes reciben la corona del: (1) regocijo (cf. I Tesalonicenses 2:19); (2) la justicia; (II Timoteo 4:8.); (3) la vida (cf. Santiago 1:12, Apocalipsis 2:10); y (4) la gloria (cf. I Pedro 5:4.). Estas son las coronas de flores que nunca se desvanecen. ¿Deberían los creyentes tener un entusiasmo y compromiso menor que el de los atletas? Ellos luchaban por lo perecedero. ¡Nosotros nos esforzamos para que no desaparezca!

9:26-27 “...corro (...) golpeo (...) domino” Son las metáforas deportivas para ilustrar la necesidad de autocontrol y la disciplina rígida. La vida cristiana tiene algunas reglas y requisitos. Estos se refieren a las recompensas, no a la salvación. Pablo debió haber disfrutado de los acontecimientos deportivos de sus días, los usó a menudo como metáforas de la vida cristiana.

TÓPICO ESPECIAL: “LOS NIVELES DE RECOMPENSA Y CASTIGO”

- A. La respuesta apropiada o inapropiada a Dios se basa en el conocimiento. Mientras menor conocimiento se tenga, menor responsabilidad personal; y lo contrario también se cumple.
- B. El conocimiento de Dios llega básicamente de dos maneras; a través de:
 1. la Creación (cf. Salmos 19; Romanos 1-2)
 2. las Escrituras (cf. Salmos 19:119; el Evangelio)
- C. La evidencia del Antiguo Testamento
 1. Las recompensas, Génesis 15:1 –por lo general asociadas a recompensas terrenales, la tierra y los hijos- Deuteronomio 27-28 –la obediencia al Pacto trae bendiciones-. Daniel 12:3
 2. El castigo
 - a. Deuteronomio 27-28 –la desobediencia al Pacto trae maldición-
 3. El pecado humano modifica el modelo veterotestamentario de recompensa personal y justicia del Pacto. Tal variación aparece en Job y en Salmos 73. El Nuevo Testamento cambia el enfoque de este mundo al otro (cf. El Sermón de la Montaña, Mateo 5-7).
- D. La evidencia del Nuevo Testamento
 1. Las recompensas –más allá de la salvación-
 - a. Marcos 9:41
 - b. Mateo 5:12, 46; 6:1-4, 5-6, 6-18; 10:41-42; 16:27; 25:14-23
 - c. Lucas 6:23, 35; 19:11-19, 25-26
 2. El castigo
 - a. Marcos 12:38-40
 - b. Lucas 10:12; 12:47-48; 19:20-24; 20:47

c. Mateo 5:22, 29-30; 7:19; 10:15, 28; 11:22-24; 13:49-50; 18:6; 25:14-30

d. Santiago 3:1

- E. Para mí, la única analogía que tiene sentido es la ópera. Si no asisto a las presentaciones, no entiendo su contenido; cuanto más nos acercamos a la dificultad e intenciones del argumento, la música y la danza; más disfruto de la presentación. Creo que el cielo llenará nuestras expectativas, pero considero que nuestro servicio en la tierra determinará el tamaño de ellas.

Por lo tanto, el conocimiento y la respuesta a esta sabiduría se expresa en recompensas y castigos (cf. Mateo 16:7; I Corintios 3:8, 14; 9:17-18; Gálatas 6:7; II Timoteo 4:14). ¡Hay un principio espiritual: ¡“cosechamos lo que sembramos”! Algunos siembran más y cosechan más (cf. Mateo 13:8, 23).

- F. “La corona de justicia” es nuestra con la obra terminada de Jesucristo (cf. II Timoteo 4:8), pero fíjese que “la corona de la vida” está ligada a la perseverancia en la prueba (cf. Santiago 1:12; Apocalipsis 2:10; 3:10-11). “La corona de la gloria” para los líderes cristianos se relaciona con su estilo de vida (cf. I Pedro 5:1-4). Pablo sabía que tenía una corona impercedera producto de su autcontrol extremo (cf. I Corintios 9:24-27).

El misterio de la vida cristiana es que el Evangelio es totalmente gratuito en la obra terminada de Cristo, y es así como debemos responder a la gracia de Dios en el ofrecimiento de Cristo; e igualmente debemos responder al empoderamiento de Dios en la vida cristiana. La vida cristiana es tan sobrenatural como la salvación, pese a ello la debemos recibir y sostener. La paradoja de la gracia que pide todo es el misterio de la recompensa y de sembrar para cosechar. No somos salvos por buenas obras, sino para ellas (cf. Efesios 2:8-10). Ellas son la evidencia nuestro encuentro con Él (cf. Mateo 7). El mérito humano en la salvación conduce a la destrucción; pero vivir en el temor de Dios tiene como recompensa la salvación.

9:27 “...golpeo mi cuerpo y lo domino” El término disciplina se refiere literalmente a ser golpeado en la cara, justo debajo de los ojos. Se usa en sentido figurado en Lucas 18:5.

Pablo hablaba en serio acerca de la autocontrol en la vida cristiana. El cuerpo no es malo, pero es el campo de batalla de la tentación. Si los creyentes no controlamos la carne/el cuerpo, éste nos va a controlar (cf. Romanos 8:1-11). No es fácil obtener por primera vez la victoria, pero a largo la autodisciplina es una maratón por la causa de Cristo. El autocontrol es la virtud final de los frutos del Espíritu en Gálatas 5:23.

El término "cuerpo" (*sōma*) se refiere a toda la persona de Pablo. No es uno de los tres aspectos de la humanidad. A menudo representa a la persona integral (cf. 7:4; 13:3; Romanos 12:2; Filemón 1:20). La Biblia presenta a la Humanidad como una unidad (cf. Génesis 2:7), no como una dicotomía o tricotomía (cf. George E. Ladd, *Una Teología del Nuevo Testamento*, pp. 464-466. Vea la nota completa en el 7:34.

NASB, NKJV	“Para que yo mismo no sea descalificado”
NRSV	“Para que yo mismo no sea descalificado”
TEV	“Guardarme de no ser descalificado”
NJB	“Yo mismo no seré descalificado”

El término "inhabilitado" es una metáfora relacionada con romper las reglas de los juegos atléticos, por lo tanto se es incapaz de ganar el concurso (cf. I Timoteo 6:12; II Timoteo 4:7). Proviene de la raíz "para probar" con miras a su aprobación (*dokimazōi*), pero con el ALFA PRIVATIVO que niega la idea (cf. II Corintios 13:5).

Esto no se refiere a la salvación de Pablo (pero se usa con este sentido en II Timoteo 3:8.); aunque el párrafo anterior lo parece (cf. vv.19-23). Esto violaría otros pasajes demasiados doctrinales de Pablo, especialmente en Romanos y Gálatas. Él discute en este apartado su temor a ser indisciplinado y rechazado como un predicador del evangelio. En los textos neotestamentarios varias personas fueron descalificadas (cf. I Corintios 15:12; I Timoteo 1:20; II Timoteo 4:10). Pablo quería ver los frutos de la evangelización de los conversos y en las iglesias.

La formación de los jóvenes para los juegos griegos se menciona en: (1) *Ars Poetica*, 412; (2) *Ad Martyres*, lo que involucraba diez meses de restricción social y duros regímenes de esfuerzo físico y dietético. Hay otras maneras válidas de ver el texto (cf. *Dichos difíciles de la Biblia*, por Kaiser, David, Bruce y Branch):

"Con su escrito el autor logra el equilibrio presente en todo el Nuevo Testamento. Los autores neotestamentarios escribieron de su experiencia de la gracia de Cristo y de su firme convicción de encontrarse en el camino a una mayor herencia en el cielo. Al mismo tiempo, lo hicieron con la preocupación de que ellos o sus lectores pudieran apostatar y así perder lo que ya tenían. En tanto las personas sigan a Cristo, nunca los

autores del Nuevo Testamento harán mención de la expectativa de que sin arrepentimiento estas personas entrarán en el cielo. Esto es muy aleccionador, pero no provoca miedo; es el tipo de tensión expresada por Pablo (I Corintios 9:27; Gálatas 5:2, 7-10; Filipenses 3, 12; II Timoteo 4:7, a veces hablando de la tensión en su propia vida, y otras, al hablar de su preocupación por los demás); Santiago (Santiago 5:20, el propósito de la carta es para "salvar [a un pecador, es decir, un creyente que ha convertido al mundo] de la muerte"); Judas (Judas v.23) y Juan (Juan 5:16-17). KJNV enfatiza orar por las personas antes de cometer el "pecado de muerte". La exhortación para el lector moderno es prestar atención a la advertencia e "imitar a aquellos que por la fe y la paciencia heredarán las promesas" (Hebreos 6:12); por lo cual el autor nos diría también a nosotros: "En este caso, estamos seguros de cosas mejores, aquéllas que acompañan a la salvación" (p. 683).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Cómo se relacionan los capítulos 8-9?
2. ¿Es correcto para un predicador recibir su sostén de la Iglesia? De ser así, ¿por qué Pablo no permitió que esta Iglesia lo hiciera?
3. ¿Por qué Pablo puede actuar de manera distinta con diferentes grupos y no ser considerado un hipócrita?
4. En los vv.24-27 se enfatiza la metáfora atlética, ¿cómo ésta se aplica a nuestras vidas cristianas?

I Corintios 10

División por Párrafos en las Traducciones Modernas(*)

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Advertencia contra la idolatría 10:1-13	Ejemplos del Antiguo Testamento 10:1-13	Advertencia contra la confianza excesiva 10:1-15	Advertencia contra la idolatría 10:1-5 10:6-10 10:11	La Comida ofrecida a los falsos dioses (10:1-11:1) Una advertencia y la lección de historia de Israel 10:1-13
10:14-22	Huid de la idolatría 10:14-22	Aplicación: nuevamente sacrificios a los ídolos 10:14-22	10:12-13 10:14-17 10:18-22	Fiesta sacrificial: Ningún pacto con la idolatría 10:14-23
Haced todo para la gloria de Dios 10:23-11:1	Todo para la gloria de Dios 10:23-11:1	Principio: Nuestra Libertad y Responsabilidad para con otros: 10:23-30 10:31-11:1	10:23-24 10:25-26 10:27-29a 10:29b-30 10:31-11:1	La Comida sacrificada a los ídolos. Soluciones prácticas 10:23-11:1

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” p. v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

* Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos. En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado, los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas. Todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos, tres.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo, etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES al 10:1-11:1

- A. Los capítulos 8-10 están totalmente relacionados con el esfuerzo de equilibrar la discusión entre la libertad cristiana y la responsabilidad en amor. Pablo no se centra en reglas estrictas e improvisadas, sino más bien en priorizar las relaciones interpersonales entre los creyentes y atraer incrédulos a Jesús.
- B. La discusión de Pablo en torno a la Cena del Señor inicia en el v.14 y continúa hasta el v.22; es un resumen de una más amplia en 11:17-34.
- C. Probablemente en los vv.14-22, Pablo se dirige a los creyentes “débiles”, y a los “fuertes” en los vv.23-33. Si esta no fuese la estructura, uno piensa entonces que ambos párrafos se contradicen uno al otro; los vv. 14-22 señalan no comer comida sacrificada, pero los vv. 23-33, lo permiten si esto no es cuestionado. Tal vez el primero se refiera a comer en un templo pagano; y el segundo, a una comida privada en una casa particular.
- D. El texto de las Sociedades Bíblicas, *Manual sobre la Primera Carta de Pablo a los Corintios*, de Ellingworth y Hatton, tiene un bosquejo interesante para los vv.1-13:
La estructura general es la siguiente:
 - I. Introducción, v.1a
 - II. Aspectos positivos
 - A. Cuatro ejemplos positivos del Antiguo Testamento, vv.1b-4a; el último ejemplo aparece en el v.4b.
 - B. Conclusiones extraídas de los ejemplos positivos, v.5
 - C. Aplicación para los lectores, v.6a
 - III. Aspectos negativos
 - A. Cinco ejemplos negativos del Antiguo Testamento, vv. 6b-10
 - B. Aplicación para los lectores, vv.11-13

La palabra “todos” se repite cinco veces en los vv.1-4, donde se enfatiza el hecho de que todo el pueblo de Israel compartió la protección y la bendición divina durante el éxodo y los años posteriores a la peregrinación por el desierto. La mayoría de las comparaciones aparecen en el v.5, y algunas se repiten cuatro veces en los vv.7-10” (p.214)

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 10:1-5

¹No quiero que desconozcan, hermanos, que nuestros antepasados estuvieron todos bajo la nube y que todos atravesaron el mar. ²Todos ellos fueron bautizados en la nube y en el mar para unirse a Moisés. ³Todos también comieron el mismo alimento espiritual ⁴y tomaron la misma bebida espiritual, pues bebían de la roca espiritual que los acompañaba, y la roca era Cristo. ⁵Sin embargo, la mayoría de ellos no agradaron a Dios, y sus cuerpos quedaron tendidos en el desierto.

10:1 “No quiero que desconozcan, hermanos...” Esta frase es una técnica literaria usada a menudo por Pablo para introducir una conclusión (cf. Romanos 1:13; 11:25; I Corintios 10:1; 12:1; II Corintios 1:8; I Tesalonicenses 4:13).

- **“...nuestros antepasados (padres)”** Esto refleja: (1) un componente de la creencia judía dentro de la Iglesia o (2) los gentiles que en el Nuevo Testamento se han injertado como la rama de olivo del nuevo Israel (cf. Romanos 10, Gálatas 6:16); y que ahora son uno en Cristo (cf. Efesios 2:11-3:13).

- **“...todos (...) todos”** Este término inclusivo (*pantes*) aparece dos veces en el v.1, otra en los vv. 2-4. Es una manera de enfatizar la unidad de todos los israelitas en la experiencia de la gracia de Dios y el juicio; se le denomina período de peregrinación por el desierto (Números).

- **“...la nube”** Se refiere al símbolo propio de la presencia de YHWH. Fue llamado por los rabinos la nube de gloria, *Shekinah* (cf. Éxodo 13:21-22, 14:19). La palabra hebrea *Shekinah* significa "habitar con". Es la muestra de

que YHWH estaba con su pueblo durante este período del juicio, de una manera tan íntima y cariñosa, que los rabinos la comenzaron llamar la "luna de miel" entre YHWH e Israel.

- “...**atravesaron el mar**” Es una alusión a YHWH dividiendo el Mar Rojo (literalmente, mar de "caña" o "malas hierbas"). Hoy los estudiosos no están seguros a qué cuerpo de agua específico se refiere. El mismo término, *Iam Suf* se utiliza en el Antiguo Testamento para referirse a: (1) el Golfo de Aqaba (cf. Éxodo 21:4; Deuteronomio 2:1; I Reyes 9:26; Jeremías 49:21) o (2) el Océano Índico. Al parecer, se refería a las misteriosas aguas hacia el sur. Es interesante que Génesis 1 no dice que el "agua" haya sido creada por Dios. A menudo, los mitos mesopotámicos de la creación hablan de las aguas (es decir, salada y dulce) como dioses que deseaban la destrucción humana. YHWH libera a su pueblo del caos fangoso y la derrota.

TÓPICO ESPECIAL: EL MAR ROJO

I. Nombre

A. Literalmente es el nombre de *Iam Suf*.

1. "Mar de malas hierbas" o "Mar de los Juncos" (raíz egipcia)
2. “Mar en el extremo (la tierra)” (raíz semítica)

B. Esto puede hacer referencia a:

1. el agua salada, I Reyes. 9:26 (Golfo de Aqaba), Jonás 2:5 (Mar Mediterráneo)
2. el agua dulce, Éxodo. 2:3; Isaías 19:26

C. La Septuaginta es la primera traducción que le denomina "el Mar Rojo." Es posible que los traductores lo relacionaran con el mar de Edom (rojo). Esta designación fue perpetuada en la Vulgata Latinay en la traducción española Reina-Valera.

II. Ubicación

A. Este nombre se refiere a varios cuerpos de agua:

1. el estrecho cuerpo de agua entre Egipto y la península del Sinaí de aproximadamente 306 Km.de largo (el Golfo de Suez)
2. el cuerpo de agua entre la península del Sinaí y Arabia, con alrededor de 180 Km. de largo (en el Golfo de Aqaba)

B. Puede referirse a la zona de las marismas poco profundas en la parte noreste próxima al delta del Nilo cerca de Tanis, Zoan, Avaris, Ramsés, en la orilla sur del lago Menzaleh (la región pantanosa).

C. Puede ser usado metafóricamente para las misteriosas aguas hacia el sur, como uso frecuente del mar en los confines (de la tierra).

Esto significa que podría referirse a:

1. el moderno del Mar Rojo (entre Golfo de Suez y el Golfo de Aqaba, cf. I Reyes. 9:26)
2. el Océano Índico (cf. Heródoto 1.180)
3. el Golfo Pérsico (cf. Flavio Josefo, *Antigüedades*, 1.7.3)

III. *Suf*, en Números 33

A. En Números 33:8, el cuerpo de agua que se dividió milagrosamente se llamaba *Suf*.

B. En Números 33:10-11, los hijos de Israel dicen haber acampado en *Iam Suf*.

C. Hay dos diferentes cuerpos de agua:

1. el primero no es el Mar Rojo (Golfo de Suez)
2. el segundo es, probablemente, el Mar Rojo (Golfo de Suez)

D. El término *suf* ha sido utilizado en el Antiguo Testamento de tres formas.

1. el cuerpo de agua que YHWH separó para permitir a los israelitas pasar, pero donde se ahogaron los soldados egipcios
2. la extensión noroccidental del Mar Rojo (Golfo de Suez)
3. la extensión del noreste del Mar Rojo (Golfo de Aqaba)

E. *Iam Suf* posiblemente no significa "caña de mar", porque:

1. no hubo/no hay cañas de papiro en el Mar Rojo (agua salada)
2. la supuesta etimología egipcia se refiere a una tierra, no a un lago

F. *Suf* podría provenir de la raíz semítica "fin" y se refieren a las misteriosas aguas desconocidas al sur (vea Bernard Batts F., *Mar Rojo o Mar de Juncos: ¿qué significa realmente el Iam Suf" en los enfoques de la Biblia?*, Vol. 1, pp. 291-304).

10:2 “...ellos fueron bautizados (...) para unirse a Moisés” Los manuscritos griegos varían entre la VOZ PASIVA (es decir, MSS ⌘, A, C, D) y la VOZ MEDIA (MS B). A mí me parece que la VOZ MEDIA es contextualmente la apropiada para hacer hincapié en la decisión impulsiva de los israelitas de seguir a Moisés, y el hecho histórico del bautismo prosélito judío autoadministrado. Es una frase inusual que sólo se encuentra aquí en el Nuevo Testamento, lo que implica un paralelo entre la responsabilidad y el privilegio de la alianza mosaica y nuestro Nuevo Pacto en Cristo; ambos son de Dios, y en algunos aspectos, similares. Aquí el bautismo se utiliza como símbolo para el discípulo.

Hay una tradición rabínica que se remonta a Hillel (cf. b Ker 9a, 46a bYeb) relacionada con el bautismo de prosélitos en el Mar Rojo. Vea a Richard N. Longenecker, *La Exégesis Bíblica en el Periodo Apostólico*, pp. 102-103.

10:3 “...alimento espiritual” Se refiere tanto al maná (cf. Éxodo 16.) como a las codornices (cf. Éxodo 16:13; Números 11:31-32), facilitadas de manera sobrenatural por Dios durante el período de peregrinación por el desierto.

10:4 “...la misma bebida espiritual” Se refiere a la provisión milagrosa de agua (Éxodo 17:6; Números 20:8 ss.)

- **“...bebían de la roca espiritual”** “La Roca” es el título de YHWH en el Antiguo Testamento porque hace hincapié en su fuerza y permanencia (cf. Deuteronomio 32:4, 15; Salmos 18:2; 19:14). También se usa para el Reino Mesianico como fuerza de destrucción (cf. Daniel 2:45).

- **“...que los acompañaba (aseguró)”** Parecen referirse a una leyenda rabínica sobre la base de Éxodo 17:6; Números 20:11ss, como la roca que guía a los israelitas: el Mesías. Esta tradición aparece mencionada específicamente en el Corán.

- **“...la roca era Cristo”** Se trata de una tipología rabínica (la personificación de la roca puede haber venido de Números 21:17; Deuteronomio 32:4, 15, 18, 30, cf. *Targum Onkelos* en Números 21). Dios proveyó agua que da vida durante el período de peregrinación por el desierto.

Pablo ve una analogía entre la provisión de Dios de entonces y Su provisión de vida ahora. La teología de Pablo veía a Cristo como preexistente y como el agente de vida y bendición del Padre. Jesús siempre ha sido la provisión más plena y completa de la bendición de Dios el Padre.

10:5 “Sin embargo...” Es la griega *alla*, para evidenciar un fuerte contraste. Vea el inciso D en los Vistazos Contextuales.

- **“...la mayoría de ellos no agradaron a Dios”** Es una ORACIÓN denominada DE ATENCIÓN: Todos en esa generación murieron, excepto dos, junto a los menores de veinte años (no aptos aún para el Ejército). Josué y Caleb (los espías que dieron un reporte positivo) entraron en la Tierra Prometida (cf. Judas v.5)

- **“...quedaron tendidos en el desierto”** Esto significa que sus huesos fueron esparcidos a lo largo de la ruta del desierto (cf. Números. 14:16).

Ellos eran el pueblo escogido de Dios, pero Él juzgó a su incredulidad. Estos creyentes del Antiguo Testamento vieron la milagrosa provisión de Dios. Ellos conocieron su voluntad a través de sus líderes provistos por Dios (Moisés, Aarón y Miriam), pese a lo cual actuaron con incredulidad y rebelión (cf. Hebreos3-4).

Pablo comenta sus propios y denodados esfuerzos de autocontrol (cf. 9:24-27). El capítulo 11 señala a quienes intentan separar el conocimiento teológico del estilo de vida piadoso (los gnósticos y otros intelectuales). Incluso la comunión, la comida común (la fiesta ágape) no puede ser tomada por los creyentes alejados de Dios (cf. 11:27-32). La muerte física podría ser el juicio temporal y divino padecido por los creyentes desobedientes.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 10:6-13

⁶Todo eso sucedió para servirnos de ejemplo, a fin de que no nos apasionemos por lo malo, como lo hicieron ellos. ⁷No sean idólatras, como lo fueron algunos de ellos, según está escrito: «Se sentó el pueblo a comer y a beber, y se entregó al desenfreno.» ⁸No cometamos inmoralidad sexual, como algunos lo hicieron, por lo que en un sólo día perecieron veintitrés mil. ⁹Tampoco pongamos a prueba al Señor, como lo hicieron

algunos y murieron víctimas de las serpientes. ¹⁰Ni murmuren contra Dios, como lo hicieron algunos y sucumbieron a manos del ángel destructor. ¹¹Todo eso les sucedió para servir de ejemplo, y quedó escrito para advertencia nuestra, pues a nosotros nos ha llegado el fin de los tiempos. ¹²Por lo tanto, si alguien piensa que está firme, tenga cuidado de no caer. ¹³Ustedes no han sufrido ninguna tentación que no sea común al género humano. Pero Dios es fiel, y no permitirá que ustedes sean tentados más allá de lo que puedan aguantar. Más bien, cuando llegue la tentación, él les dará también una salida a fin de que puedan resistir.

10:6 "...[Ahora]" En la división de los párrafos de la NRSV, TEV y JB para mostrar la transición de las analogías históricas y presentar su aplicación actual.

- **"Todo eso sucedió para servirnos de ejemplo..."** *Tupoi* es el término griego para "ejemplos" (*tupos* singular); tiene un amplio campo semántico.

Era la marca dejada por un golpe. Se puede referir a una paliza física (cf. Mateo 24:49; 27:30) o como una metáfora de ella (cf. I Corintios 8:12). Llegó a ser aplicado a una huella dejada por el golpe de un martillo (cf. Juan 20:25). Esta expresión podría referirse a la imagen de física de un ídolo (cf. Hechos 7:43) o a una imagen impresa (cf. Hechos 23:25; Romanos 6:17; por lo cual llegó a representar un patrón (cf. Hechos 7:44; Filipenses 3:17; I Tesalonicenses 1:7; II Tesalonicenses 3:5; I Timoteo 4:12; Hebreos 8:5; I Pedro 5:3).

Los mejores paralelos en el texto para el uso de este término ("tipo", I Corintios 10:6) son: I Corintios 10:11; Romanos. 5:14, donde se refiere a: (1) un tipo de presagio, (2) la contraparte figurativa o (3) un ejemplo simbólico.

Los vv.6, 11 recuerdan a los creyentes neotestamentarios que el Antiguo Testamento tiene importancia espiritual (cf. Romanos 4:23-24; 15:4, I Corintios 9:10; 10:6, 11). Las revelaciones de Dios son eternas y Sus principios son relevantes.

- **"...no nos apasionemos por lo malo, como lo hicieron ellos"** Observe que Pablo está comparando al pueblo del Pacto del Antiguo Testamento con el del Nuevo Pacto. El mal es un problema constante. Se puede robar a un ser humano de la vida eterna, la comunión íntima con Dios si las malas conversaciones corrompen todos los niveles de existencia de la humanidad. La salvación no nos libera de la lucha (cf. Romanos 7, Efesios 6:10-19). ¡La iglesia de Corinto estaba en peligro tanto en las áreas de la ortodoxia como de la ortopraxis! La piedad es la meta, no la información!

El término "anhelan" (usado dos veces) expresa el vocablo griego compuesto fuerte *epithumeō*, y está formado por la preposición *sobre* y "hacerse presa". Se refiere a que un fuerte sentimiento o emoción se apodera de la mente y el corazón de una persona. Puede ser utilizado en sentido positivo como en Filipenses 1:23, pero normalmente adquiere sentido negativo (II Timoteo 2:22). Pablo puede querer expresar el fuerte deseo y la desobediencia de los israelitas, según Números 11:31-35, porque alude al v.8 de Números 25:9 y, al v.10 de Números 16:4-5; 17:5.

10:7 "No sean idólatras..." Es un IMPERATIVO PRESENTE MEDIO (DEPONENTE) con una PARTÍCULA NEGATIVA, que significa detener un acto ya en proceso. Esta cita veterotestamentaria se refiere a la orgía idolátrica de Éxodo 32.

No sabemos a qué práctica idolátrica en Corinto se refiere Pablo exactamente. De alguna manera, los creyentes estaban en peligro de ofender a Dios. Según el capítulo 7 y la situación histórica en Corinto podrían haber sido las prácticas paganas de adoración sexual o los sacrificios idólatras paganos del capítulo 8.

- **"...Se sentó el pueblo a comer y a beber, y se entregó al desenfreno (se puso de pie para jugar)"** Es una alusión a la fabricación del becerro por parte de Aarón en Éxodo 32, y a cómo los hijos de Israel festejaron delante de él y realizaron actos sexuales (cf. Éxodo 32:6, 19). El aspecto sexual de la palabra "danza" se evidencia en la misma palabra hebrea usada en Génesis 26:8, donde Isaac hacer el amor con Rebeca.

10:8 "No cometamos inmoralidad sexual..." Esto demuestra el contexto y las tendencias paganas de Corinto. Los paganos, aún los ya redimidos, tienden a ser propensos a la inmoralidad en nombre de la religión.

- **“...en un sólo día perecieron veintitrés mil”** Es una referencia a Números 25:1-9. Hay una evidente discrepancia entre el actual y el texto hebreo de Números 25:9, que contiene 24 mil. Esto no parece ser un error del copista; dicha discrepancia está en todos los manuscritos griegos. Podría ser una falla de memoria por parte de Pablo. Esto no significa una falta de inspiración o confianza, pero el mundo antiguo no era tan preciso en el uso de los números como los modernos occidentales.

La *Enciclopedia de Archer de las Dificultades Bíblicas*, pp. 141, 401, afirma que el pasaje veterotestamentario al que Pablo se refiere no es Números 25:1-9, sino Éxodo 32. Éxodo 10:7; 32:4 y Éxodo 32:35 resulta ser una buena opción donde se establece que el Señor aparentemente elimina a más de 3 mil en el v.28. Sin duda resulta una opción contextual viable.

10:9 “Tampoco pongamos a prueba al Señor...” Es la palabra *peirazō* más la preposición *ek* como intensificador (cf. Mateo 4:7; Lucas 4:12; 10:25). Vea el Tópico Especial “Los Términos Griegos para ‘Probar’” en el 3:13. La iglesia de Corinto actuaba de una manera similar a los israelitas en el desierto (cf. Números 21:5-6). Dios usa el juicio temporal para corregir a su pueblo.

El término "Señor" (cf. NASB, TEV, NBJ y NVI) se encuentra en los manuscritos griegos antiguos \aleph , B, C, P, y en la traducción armenia. Esto coincidiría mejor con el texto veterotestamentario referido a YHWH en Números 21.

El término "Cristo" (cf. NASB, NVI) aparece en los manuscritos P⁴⁶, D, F, G y en las traducciones de la Vulgata y la Peshitta. Se ajusta mejor a la audiencia inmediata de Pablo. Mientras el UBS⁴ favorece el término "Cristo" con una calificación "B" (casi seguro). Bart D. Ehrman en *La Corrupción Ortodoxa de las Escrituras*, pp. 89-90, presenta un sólido argumento para la palabra "Señor". Vea el Tópico Especial “Los Términos Griegos para ‘Pruebas’ y sus Connotaciones” en el 3:13

- **“...murieron víctimas de las serpientes”** Es una referencia a Números 21. Vea el Tópico Especial “Apollumi” en el 8:11.

10:10 “Ni murmuren contra Dios, como lo hicieron algunos...” La primera frase es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO con la PARTÍCULA NEGATIVA, usualmente significa detener un acto en proceso. Se refiere a Números 16:41-50, que remite a Números 17:5, 10. La iglesia de Corinto lloriqueaba como el antiguo Israel.

“...del [ángel] destructor” Esto alude a la peste en Números 16:49. Era una forma teológica para mostrar que la muerte estaba en manos de YHWH (Éxodo 12:23, 29; II Samuel 24:16; I Crónicas 21:15; Hebreos 11:28). ¡No espere a la “Parca”! ¡No hay ninguna posibilidad para el destino o la suerte! ¡Hay un Dios, el Dios de Israel, el Padre de nuestro Señor Jesucristo! ¡Él y solo Él tiene el control de la vida y la muerte!

10:11 “...les (a ellos)” Se refiere a los individuos que en el Antiguo Testamento murieron a manos del destructor.

- **“...ejemplo”** Vea la nota en el v.6. Vea el Tópico Especial “Puntos de Vista de Pablo sobre la Ley Mosaica” en el 9:9.

- **“...ha llegado el fin de los tiempos”** Es un INDICATIVO PERFECTO ACTIVO y una metáfora de la Nueva Era profetizada (hay una frase similar en Hebreos 9:26). Los creyentes viven en el Reino de Dios, inaugurado en la primera venida, pero que se consumará con la segunda venida de Jesús. ¡Vivimos en la tensión del "ya pero todavía no"! Vea el Tópico Especial “Esta Edad y la Edad por Venir” en el 1:20.

10:12 “...si alguien piensa que está firme, tenga cuidado de no caer” La seguridad en sí mismo y el orgullo arrogante de las facciones de Corinto eran los principales problemas, y la misma actitud sucede hoy en día (cf. Romanos 11:20; II Pedro 3:17). Dios tiene y juzgará a su pueblo (cf. Jeremías 25:29; I Pedro 4:17). ¡El autoengaño es una maldición de la gente religiosa! ¡Los que están en Cristo debe continuar la diligencia (cf. 9:24-27)!

10:13 “...tentación” ¡Es una declaración descriptiva crucial! La fe bíblica se basa en el carácter de Dios. Nuestra esperanza está en Su carácter amable, Sus seguras promesas y Sus actos redentores.

Este aspecto del carácter de Dios se estableció por primera vez en Deuteronomio 7:9, como una amplificación de Deuteronomio 5:9-10. Dios se mueve con justicia entre tres o cuatro generaciones, pero su misericordia es (pacto de amor leal, *hesed*), hasta mil generaciones. Esta misma afirmación aparece en Isaías 49:7.

Es un tema importante en las Cartas a los Corintios (cf. 1:9; 10:13; II Corintios 1:18, I Tesalonicenses 5:24; II Tesalonicenses 3:3). Los creyentes tienen la fidelidad de la fe de Dios y conocen Su confiabilidad. ¡Esta es la esencia de la fe bíblica!

NASB “Como es común a los hombres”
NKJV “Excepto aquello que es común a los hombres”
NRSV “Que no es común a todos”
TEV “Del tipo que normalmente atrae a la gente”
NJB “Ninguno... es más de lo que un ser humano puede soportar”

Otros humanos se han enfrentado a la misma tentación que los creyentes en Corinto. Jesús también ha experimentado la superación de toda la tentación que es común a los seres humanos (cf. Hebreos 4:15).

- “...Dios es fiel” Esta palabra se repite tres (3) veces en el versículo y se refiere a los medios para tentar con miras a la destrucción (vea el Tópico Especial en el 3:13). Hay tres fuentes de tentación en el Nuevo Testamento:

1. la naturaleza pecaminosa caída de la humanidad
2. el mal personal (Satanás y lo demoníaco)
3. el sistema del mundo caído (cf. Efesios 2:1-3; Santiago 4:1, 4, 7)

NASB “Pero con la tentación provee un escape para así poder soportarla”
NKJV “Pero con la tentación también dará un camino de escape para poder sobrellevarla”
NRSV “Pero con la prueba también proveerá la salida para poder soportarla”
TEV “Al momento de ser puesto a prueba, Él te dará la fuerza para poder soportarla, y te proveerá de una salida”
NJB “Con cualquier prueba proveerá de un camino de salida dándote poder para soportarla”

Esta palabra griega era utilizada como la vía de escape para una unidad militar atrapada. ¡Los creyentes podrán enfrentarse a las tentaciones en paz!

El problema de este texto es su relación con "dar la salida" y "ser capaz de soportar". ¿Algunos obtienen una salida y otros lo soportan o es el que camino de Dios realmente es el medio de resistir? ¿Se atraviesa la primera prueba o es que los creyentes deben trabajar para atravesar la prueba por la fe? A pesar de no poder resolver esta ambigüedad, la buena noticia es que Dios está con nosotros en los problemas (cf. Salmos 23:4). ¡Dios no lo hará nos deja ni nos abandonará. ¡El método para la victoria no se revela con claridad, pero es la victoria!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 10:14-22

¹⁴Por tanto, mis queridos hermanos, huyan de la idolatría. ¹⁵Me dirijo a personas sensatas; juzguen ustedes mismos lo que digo. ¹⁶Esa copa de bendición por la cual damos gracias, ¿no significa que entramos en comunión con la sangre de Cristo? Ese pan que partimos, ¿no significa que entramos en comunión con el cuerpo de Cristo? ¹⁷Hay un solo pan del cual todos participamos; por eso, aunque somos muchos, formamos un solo cuerpo. ¹⁸Consideren al pueblo de Israel como tal: ¿No entran en comunión con el altar los que comen de lo sacrificado? ¹⁹¿Qué quiero decir con esta comparación? ¿Que el sacrificio que los gentiles ofrecen a los ídolos sea algo, o que el ídolo mismo sea algo? ²⁰No, sino que cuando ellos ofrecen sacrificios, lo hacen para los demonios, no para Dios, y no quiero que ustedes entren en comunión con los demonios. ²¹No pueden beber de la copa del Señor y también de la copa de los demonios; no pueden participar de la mesa del Señor y también de la mesa de los demonios. ²²¿O vamos a provocar a celos al Señor? ¿Somos acaso más fuertes que él?

10:14 “Por tanto...” Pablo termina la discusión anterior y pasar a la conclusión.

NASB, NKJV “Mi amado”
NRSV, TEV, NJB “Mis queridos amigos”

Las Cartas de Pablo los Corintios/Gálatas son sus palabras más duras a las iglesias. Por lo tanto, quiere recordarles cuán preciosas les son, incluso cuando les habla tan duro (cf. 4:14; 10:14; 15:58; II Corintios 7:1; 12:19).

El término fue usado por Dios el Padre para Jesús (cf. Mateo 3:17; 12:18, 17:5). Pablo, Pedro, Judas y Juan usan en sus Cartas este ADEJTIVO para referirse a los seguidores de Jesús. Ellos son amados a causa de su relación con Cristo, amado por Dios, por Cristo y por los escritores de las cartas del Nuevo Testamento.

- **“...huyan de la idolatría”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Considere que "idolatría" tiene un ARTÍCULO DEFINIDO. Dios provee un camino, pero los creyentes deben optar por tomar ventaja de ello (cf. 6:18). Una forma de manejar la tentación es huir de su presencia. Los creyentes deben evitar la arena de la tentación.

En el Antiguo Testamento, "idolatría" era la imagen y el culto a los dioses paganos; en nuestros días es algo que sustituye a Dios en nuestra estructura de prioridades (cf. 10:7, 14). Como dijo Jesús, “donde esté vuestro nuestro tesoro, allí estará vuestro corazón” (cf. Mateo 6:21). La gente moderna muestra sus prioridades de tiempo, dinero e ideologías. La religión es a menudo un apéndice significativo, pero no la principal prioridad. La verdadera fe no trata con excesos, sino con la esencia de la vida. El libro de Juan concluye con "guardaos de los ídolos" (cf. I Juan 5:21).

10:15 Esto demuestra la dirección del enfoque de Pablo. Él fue apóstol de Cristo; sin embargo, advierte a los creyentes orgullosos de juzgarse a sí mismos con sus propias palabras (cf. 14:39-40). Sin duda, es posible que Pablo esté siendo sarcástico. Utilizó esta misma palabra con sentido irónico (el hombre sabio) en 4:10; II Corintios 11:19.

10:16 El versículo se estructura como dos preguntas retóricas (pese a que la TEV lo traduce como declaraciones de INDICATIVO).

- **“Esa copa de bendición...”** Probablemente se refiere a la tercera copa en el servicio de la Pascua judía. Fue lo que Jesús usó para inaugurar la Cena del Señor.

El término "bendición" es la palabra *eulogia* del VERBO la *eulogeō*, que significa "alabar", "adular", "benedicir" o "beneficiar a". Vea la nota en II Corintios 9:5. En inglés/español el vocablo “elogio” proviene de esta raíz griega. Cuando Jesús promulgó la ordenanza dio gracias a Dios con la copa y el pan y. El término griego para la gracia o acción de gracias es *eucharisteō*, de donde obtenemos la palabra “eucaristía”. Ambos términos griegos se usan como sinónimos en 14:16.

Es interesante, pero no significativo teológicamente, que el orden normal de la copa y el pan (cf. 11:24-27) se inviertan aquí. El orden no es el problema, sino la comunión con Cristo en Su comida comunitaria vrs. la comunión con las deidades paganas en su comidas comunales.

TÓPICO ESPECIAL: EL ORDEN DEL SERVICIO DE LA PASCUA DEL JUDAISMO EN EL SIGLO I (Éxodo 12)

- A. Oración
 - B. Copa de vino
 - C. Lavamiento de las manos por el anfitrión y circulación del librito entre todos
 - D. Salsa de hierbas amargas
 - E. Cordero y comida principal
 - F. Oración y segundo uso de la salsa hecha con hierbas amargas
 - G. Segunda copa de vino con un tiempo de preguntas y respuestas para los niños (cf. Éxodo 12:26-27)
 - H. Canto de la primera parte del Salmo Hallel 113-114 con oración
 - I. El maestro de ceremonia hace regalo a cada uno después de lavarse las manos
 - J. Todos comen hasta saciarse; termina con un trozo de cordero
 - K. Tercera copa de vino después de lavarse las manos
 - L. Canto de la segunda parte del Salmo Hallel 115-118
 - M. Cuarta copa de vino, que denota la venida del Reino
- Muchos creen que la institución de la Cena del Señor ocurrió en el punto “K.”

- **“...en comunión”** Es la palabra griega *koinonía*, que significa "la participación conjunta con". Es el origen de la palabra inglesa/española "comunión" utilizada para la comida que simboliza la eucarística, que ahora se enfatiza en la unión, en una comunión futura más íntima. Vea el Tópico Especial “Koinonia” en el 1:9.

- **“...con la sangre de Cristo”** Se trata de un énfasis en la muerte de Cristo y en su sacrificio en el contexto del Antiguo Testamento (cf. Levítico 1-7). La sangre es símbolo de vida (cf. Levítico 17:11, 14).

- **“Ese pan que partimos...”** Es el origen de la frase que usamos en inglés/español para la Cena del Señor, "partir el pan» (cf. Hechos 2:42). Fue el símbolo que Jesús escogió para representar a la Nueva Alianza en su cuerpo quebrantado en la cruz. El propósito no es volver a elegir al Cordero de la Pascua, como símbolo de la experiencia del Antiguo Pacto (cf. Éxodo 12).

- **“...en comunión con el cuerpo de Cristo”** Hay un doble simbolismo del "cuerpo de Cristo": (1) Su cuerpo físico fue sacrificado para el pecado humano, y (2) sus seguidores se convirtieron en su cuerpo espiritual, la Iglesia (también tiene dos aspectos en I Corintios: la iglesia local y la iglesia universal).

10:17 Enfatiza la unidad de Cristo y su Iglesia expresada en el simbolismo de la Cena del Señor (un solo pan). Esta misma unidad del cuerpo de Cristo aparece en 12:12-13 relacionada con los dones espirituales.

10:18 “...al pueblo de Israel” Literalmente se traduce como "Israel según la carne" (vea el Tópico Especial en el 1:26). Es otra forma simbólica (alusiva, histórica) para mostrar la unidad de quienes participamos de la Cena del Señor.

10:19 “¿Qué quiero decir...?” Los escritos de Pablo son algunos de los textos bíblicos más fáciles de interpretar porque desarrolla su pensamiento lógico. Como en esta frase, los marcadores lógicos permiten que los intérpretes modernos esbozen el pensamiento paulino a nivel de párrafo como una clave en la interpretación de sus libros. Pablo desarrolla su pensamiento a lo largo de este contexto con una serie de preguntas retóricas (cf. NASB, v.16 (dos); v.18 (uno); v. 19 (dos o tres); v.22 (dos); v.29 (uno); v.30 (uno).

- **“...o que el ídolo mismo sea algo”** Es un ejemplo de cómo antiguos escribas involuntariamente lo alteraron al copiar los textos, la frase fue dejada accidentalmente en los primeros manuscritos griegos antiguos (P⁴⁶, N*, A y C). Para mayor información sobre la Crítica Textual vea el Apéndice Dos.

10:20 “...sino que cuando ellos ofrecen sacrificios, lo hacen para los demonios” Pablo, quien se remonta al Antiguo Testamento, entendida la idolatría relacionada, no con la realidad de la imagen, sino con la realidad de las fuerzas espirituales de la creación física (cf. Levítico 16:8; 12:7; Deuteronomio 32:17; Salmos 96:5; 106:37; Isaías 65:11, Apocalipsis 9:20, 16: 14).

Detrás de toda actividad humana está el reino espiritual (cf. Deuteronomio 32:8 [LXX]; Daniel 10; Efesios 6:10-18). Aunque nunca se declara específicamente que los ángeles caídos del Antiguo Testamento son los demonios neotestamentarios. Pablo se refiere a estas fuerzas espirituales caídos por otros términos en Romanos 8:38-39; I Corintios 15:24; Efesios 1:21; 3:10, Colosenses 1:16; 2:10,15. El Apóstol usa el término "demonio" sólo aquí y en I Timoteo 4:1. Vea el Tópico Especial “El Mal Personal” en 7:5.

TÓPICO ESPECIAL: EL ENDEMONIADO (ej. espíritu inmundo)

- A. Los pueblos primitivos eran animistas y atribuían personalidad y rasgos humanos a las fuerzas de la naturaleza, animales y los objetos naturales. La vida se explicaba mediante la interacción de dichas entidades espirituales con los seres humanos.
- B. De tales personificaciones surgió el politeísmo (multiplicidad de dioses). Generalmente, lo demoníaco (*genii*) era un semidios o un dios menor (bueno o malo) que impactaba en la vida de cada ser humano.
 1. Mesopotamia, caos y conflicto.
 2. Egipto, orden y confusión
 3. Canaan, (vea W.F. Albright, *La Arqueología y la Religión de Israel*, 5ta ed., pp.67-92).
- C. El Antiguo Testamento no aclara o desarrolla el tema de los dioses menores, los ángeles o demonios, probablemente porque predica un estricto monoteísmo (Éxodo 8:10; 9:14; 15:11; Deuteronomio 4:35,

39; 6:4; 33:26; Salmos 35:10; 71:19; 86:6; Isaías 46:9; Jeremías 10:6-7; Miqueas 7:18). No menciona a los falsos dioses de las naciones paganas (*Shedim*, cf. Deuteronomio 32:17; Salmos 106:37) y nombra o personifica a algunos de ellos.

1. *Se'im* (sátiro o demonio peludo, cf. Levítico 17:7, II Crónicas 11:15)
2. *Lilith* (nombre femenino, demonio seductor, cf. Isaías 34:14)
3. *Mavet* (término hebreo para la muerte, utilizado para referirse al dios cananeo del inframundo, Mot; cf. Isaías 28:15, 18; Jeremías 9:21; y posiblemente, Deuteronomio 28:22)
4. *Rashef* (plaga, fuego o granizo, cf. Deuteronomio 32:24; Salmos 78:48; Habacuc 3:5)
5. *Dever* (pestitencia; cf. Salmos 91:5-6; Habacuc 3:5)
6. *Az'azel* (nombre desconocido, pero posiblemente sea el demonio del desierto o el nombre de algún lugar, cf. Levítico 16:8, 10, 26).

(Los ejemplos fueron tomados de la *Enciclopedia Judaica*, Vol. 5, p.1523).

Sin embargo, en el Antiguo Testamento no hay ningún dualismo o independencia angelical de YHWH. Satanás es un siervo de YHWH (Job 1-3; Zacarías 3), no un enemigo autodeterminado e independiente (A.B. Davidson, *La Teología del Antiguo Testamento*, pp. 300-306).

- D. El Judaísmo se desarrolló durante el exilio babilónico (586-538 a.C.), y fue influenciado teológicamente por el dualismo personificado del Zoroastrismo, donde existía un dios bueno y alto denominado *Mazda* u *Ormaz*, y su oponente malo llamado *Ahriman*. Esto permitió que durante el judaísmo postexílico surgiese un dualismo personificado en YHWH y sus ángeles y Satanás y sus ángeles o demonios. La teología del Judaísmo sobre la personificación del mal está bien explicada y documentada por Alfred Edersheim, *La Vida en los tiempos de Jesús, el Mesías*, Vol. 2, Apéndice XIII, pp.749-863; y XVI (pp.770-776). El Judaísmo personifica el mal de tres formas:

1. Satanás o Samael

2. El intento de maldad (*yetzer hara*) a lo interno de la Humanidad.

3. El ángel de la muerte.

Edersheim los caracteriza como: (1) el acusador, (2) el tentador y (3) el castigador (Vol.2, p.756). Para explicar el mal, hay una marcada diferencia entre la teología postexílica del Judaísmo y la presentación y explicación del mal en el Nuevo Testamento.

- E. El Nuevo Testamento, y en particular los Evangelios, afirman la existencia y la oposición entre los espíritus enemigos de la humanidad y de YHWH (en el Judaísmo, Satanás era enemigo de los seres humanos, pero no de Dios). Ellos se oponían al reino, reinado y voluntad de Dios.

Jesús confrontó y expulsó a los seres demoniacos también denominados (1) espíritus inmundos (cf. Lucas 4:36; 6:18) o (2) espíritus malos (cf. Lucas 7:21; 8:2) en contraposición a los seres humanos. Jesús claramente hizo una distinción entre enfermedad (física/mental) y lo endemoniado. Demostró Su poder y punto de vista espiritual al reconocer y exorcizar a estos espíritus malos. Con frecuencia ellos le reconocían y trataban de hablar con Él, pero Jesús rechazaba su testimonio exigiéndoles silencio y expulsándoles. El exorcismo es una muestra de la destrucción del reino satánico.

Hay una sorprendente falta de información sobre el tema en las Cartas apostólicas neotestamentarias. El exorcismo nunca aparece entre los dones espirituales ni hay un método o procedimiento que se deba enseñar a las futuras generaciones de ministros o creyentes.

- F. La maldad es real, es personal y está presente. Tampoco han sido revelados su origen o propósito. La Biblia afirma su realidad y enérgicamente se opone a su influencia. No existe un supremo dualismo en la realidad. Dios está en total control, el mal ha sido derrotado y juzgado, y será desterrado de la Creación. Los hijos de Dios deben resistir el mal (Santiago 4:7), sin dejarse controlar por él (I Juan 5:18); ya que pueden ser tentados, dañando así su influencia y testimonio. (Efesios 6:10-18). La maldad es un elemento revelado desde el punto de vista cristiano del mundo. Los cristianos actuales no tienen ningún derecho para redefinir el mal (la Desmitologización de Rudolf Bultmann), la despersonalizarlo (las estructuras sociales de Paul Tillich), ni deben intentar explicarlo totalmente en términos psicológicos (Sigmund Freud). Su influencia es constante, pero será vencido. ¡Los creyentes necesitan encaminarse hacia la victoria en Cristo!

- “...y también de la mesa de los demonios” Continúan las analogías de Pablo. Los cristianos son uno con el cuerpo de Cristo (la iglesia), porque ellos son uno con Su sacrificio (su cuerpo crucificado en el Calvario), ya que

comparten el pan de la Cena del Señor, que simboliza su cuerpo quebrantado. Por lo tanto, para los paganos que comparten el consumo de la carne sacrificada a un ídolo que no existe la participación en la idolatría espiritual en la relación con los demonios detrás de las religiones del mundo. Como la participación de los creyentes en los acontecimientos históricos de la vida de Jesús por medio del ritual (es decir, Romanos 6), así también, los no creyentes participar de lo demoníaco.

10:21 Esta frase se refiere a los sacrificios y los rituales en los templos paganos de Corinto. Un creyente no puede afirmar la exclusividad del cristianismo (uno y sólo un Dios verdadero, y Jesucristo, Su Mesías) y continuar participando espiritualmente de la adoración pagana. ¡Esa sí que es idolatría espiritual!

10:22 “...¿O vamos a provocar a celos al Señor?” Esto parece ser una alusión a Deuteronomio 4:25; 32:16, 21; Salmos 78:58 o Isaías 65:3. En el v.21, el término Señor obviamente se refiere a Jesús; pero el v. 22, se refiere a YHWH. Este tipo de transferencia es una de las formas en que los autores neotestamentarios afirman la deidad de Jesús de Nazaret.

El término "los celos" es una poderosa palabra de amor. Uno sólo es celoso de alguien a quien aman. YHWH está emocionalmente ligado a un pueblo, que reflejan su carácter y tomar Su nombre en el mundo. La idolatría destruye el propósito de esta comunión y de la evangelización.

- “...¿Somos acaso más fuertes que él? (No somos más fuertes que ÉL, no es así)” La gramática espera un "no" como respuesta. Esta terminología implica dos diferentes grupos cristianos relacionados con: el hermano débil en los vv. 14-21, y el hermano fuerte en los vv. 23-33. El v.22 muestra la dificultad de tratar para hacer frente a la mentalidad de estos dos grupos de creyentes (cf. Romanos 14:1-15:13). Pablo trata de caminar sobre una cuerda floja teológica entre dos filosofías cristianas o visiones del mundo (la libertad y la esclavitud en las experiencias pasadas).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 10:23-30

²³«Todo está permitido», pero no todo es provechoso. «Todo está permitido», pero no todo es constructivo. ²⁴Que nadie busque sus propios intereses sino los del prójimo. ²⁵Coman de todo lo que se vende en la carnicería, sin preguntar nada por motivos de conciencia, ²⁶porque «del Señor es la tierra y todo cuanto hay en ella». ²⁷Si algún incrédulo los invita a comer, y ustedes aceptan la invitación, coman de todo lo que les sirvan sin preguntar nada por motivos de conciencia. ²⁸Ahora bien, si alguien les dice: «Esto ha sido ofrecido en sacrificio a los ídolos», entonces no lo coman, por consideración al que se lo mencionó, y por motivos de conciencia. ²⁹(Me refiero a la conciencia del otro, no a la de ustedes.) ¿Por qué se ha de juzgar mi libertad de acuerdo con la conciencia ajena? ³⁰Si con gratitud participo de la comida, ¿me van a condenar por comer algo por lo cual doy gracias a Dios?

10:23 Se trata de un retorno al tema iniciado en el versículo 6:12 acerca de cómo equilibrar la libertad y responsabilidad cristiana (cf. Romanos 14:19). Los vv. 23-33 van dirigidos al hermano “fuerte”.

- “...**Todo está permitido**” La frase se repite dos veces. Algunas traducciones ponen esta frase entre comillas (cf. NRSV, TEV, NJB) porque creo que fue un lema de uno de los grupos facciosos de Corinto o un proverbio cultural. Es el punto de vista del mundo emancipado del cristiano “fuerte” (cf. 6:12; 10:26; Romanos 14:14, 20).

TÓPICO ESPECIAL: LA LIBERTAD Y LA RESPONSABILIDAD CRISTIANA

- A. Este capítulo trata de equilibrar la paradoja de la libertad y la responsabilidad cristiana. La unidad literaria se desarrolla hasta Hechos 15:13.
- B. El problema que dio origen capítulo fue, posiblemente, la tensión entre los gentiles y los judíos creyentes en la iglesia de Roma. Antes de la conversión, los judíos tendían a ser legalistas; y los paganos, a ser inmorales. Recuerde que este capítulo está dirigido a los sinceros seguidores de Jesús. No se refiere a los creyentes carnales (cf. I Corintios 3:1). El motivo más elevado se atribuye a ambos grupos. Existe el peligro de caer en los extremos por ambos bandos. Esta discusión no es una licencia para el legalismo puntilloso o para la liberalidad exagerada.
- C. Los creyentes deben tener cuidado de no construir su teología o normas éticas como la norma para

otros creyentes (cf. II Corintios 10:12). Los creyentes deben andar en su luz, pero entiendo que su teología no es automáticamente la teología de Dios. Los creyentes son afectados por el pecado. Debemos animar, exhortar y enseñarnos unos a otros las Escrituras, razonar y experimentar, pero siempre en el amor. ¡Cuanto más se sabe nos damos cuenta que no sabemos (cf. I Corintios 13:12)!

- D. La actitud personal y los motivos delante Dios son las verdaderas claves para la evaluación de nuestras acciones. Los cristianos estarán delante de Cristo para ser juzgados por la forma en que se trataban entre sí (cf. vv. 10, 12; II Corintios 5:10).
- E. Martín Lutero dijo: "Un hombre cristiano es el más libre de todos, no está sujeto a nadie; el hombre cristiano es el siervo más obediente de todos, porque sirve a todos". La verdad bíblica se presenta generalmente como una paradoja llena de tensión.
- F. Este tema difícil pero crucial se desarrolla en toda la unidad literaria de Romanos 14:1-15:13 y también en I Corintios 8:10; Colosenses 2:8-23s.
- G. Sin embargo, hay que establecer que el pluralismo entre los creyentes sinceros no algo malo. Cada creyente tiene sus puntos fuertes y debilidades. Cada uno debe caminar bajo su propia luz, siempre abiertos al Espíritu y la Biblia para obtener más luz. En este período parece que observamos todo a través de un cristal oscuro (I Corintios 13:8-13), pero debemos caminar en el amor (v.15) y la paz (vv.17, 19) para la mutua edificación.
- H. Los títulos del "más fuerte" y "el más débil" que Pablo da a estos grupos nos perjudican; lo cual no era ciertamente su intención. Realmente esta no era la intención de Pablo. Ambos grupos eran creyentes sinceros. ¡No estamos para intentar moldear a otros cristianos bajo nuestros criterios! ¡Nos aceptamos unos otros en Cristo!
- I. Todo el argumento podría resumirse así:
 1. nos aceptarnos unos a otros porque Dios nos acepta en Cristo (cf. 14:1, 3; 15:7)
 2. no nos juzgarnos unos a otros porque Cristo es nuestro único Maestro y Juez (cf. 14:3-12)
 3. el amor es más importante que la libertad personal (cf. 14:13-23)
 4. debemos seguir el ejemplo de Cristo y rendir nuestros derechos para la edificación y el bien de los demás (cf. 15:1-13).

- **"...no todo es constructivo"** El examen práctico es espiritual: "¿se edificar el cuerpo (la comunidad de creyentes?" (cf. 6:12; 14:3-4, 26; II Corintios 12:19; Romanos 14:19; 15:2). Esta debe ser la prueba de todos los creyentes: hacer o decir. La libertad de uno en Cristo no debe dañar a otro por quien Cristo murió (cf. Romanos 14:15).

Como opinión personal, esto no implica que la espiritualidad debe moverse en el nivel más bajo del creyente más débil, sino que los creyentes maduros no deben ostentar su libertad a expensas del hermano creyente. Algunos creyentes son dogmáticos, legalistas fariseos de hecho. No hay que sucumbir a sus reglas, pero hay que amarlos, orar por ellos, aceptarlos plenamente, y no avergonzarles en público o hacer alarde de mi libertad. ¡Soy espiritualmente responsable de mis hermanos en la fe! Ve el Tópico Especial "Edificar" en I Corintios 8:1.

10:24 "Que nadie busque sus propios intereses sino los del prójimo..." Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. El cristiano maduro pone el bienestar de otros por encima del suyo (v. 33; 12:7; 13:5; Romanos 14:7; 15:2; Filipenses 2:1-5, 21).

10:25, 27 Es la voz de la fe liberada. Sin embargo, la fe pública "fuerte" se someta a la "débil" (cf. vv. 28-29).

10:25 "...conciencia" No hay equivalente veterotestamentario para el término griego "conciencia", a menos que el vocablo hebreo "mama" implique un conocimiento de sí mismo y de nuestras motivaciones. Originalmente, el término griego estaba referido a la conciencia en relación con los cinco sentidos. Llegó a ser usado para los sentidos internos (cf. Romanos 2:15). Pablo usa esta palabra dos veces en sus ensayos de Hechos (23:1; 24:16). Se refiere a la conciencia de no haber violado violado a sabiendas los deberes religiosos establecidos para con Dios (cf. I Corintios 4:4).

La conciencia es el desarrollo de la comprensión de los motivos de los creyentes y las acciones sobre la base de: (1) una cosmovisión bíblica, (2) del Espíritu que mora en nosotros, y (3) un conocimiento del estilo de vida

basado en la palabra divina. La conciencia cristiana se hace posible por la aceptación personal del Evangelio. Vea la nota completa en el 8:7.

10:26 “...del Señor es la tierra y todo cuanto hay en ella (su plenitud)” Es la afirmación de la bondad de todas las cosas creadas (cf. 6:12; 10:26; Romanos 14:14, 20), tomado de una combinación de Salmos 24:1; 50:12, y era utilizada por los judíos veterotestamentarios para la bendición de los alimentos.

El *Textus Receptus* repite el v.26 al final del v. 28. Esto no es original. Falta en los manuscritos griegos \aleph , A, B, C, D, F, G, H* y P, y tampoco aparece en la Vulgata y las traducciones siríacas y coptas.

10:27 Este versículo es crucial para hacer una distinción entre la participación en fiestas idólatras públicas ante la socialización diaria común con los no creyentes. Pablo no tiene reglas duras y estrictas; le da prioridad a las relaciones personales (es decir, a la evangelización y el discipulado).

¡Las personas son la prioridad! La gente es eterna. ¡Las personas son el propósito de la muerte de Cristo, no la comida! Los vv. 29-33 nos muestra el resumen de Pablo sobre este asunto.

10:27, 30 “Si...” Ambas son ORACIONES CONDICIONALES de PRIMERA CLASE, que suponen verdadera la perspectiva del autor según sus propósitos literarios.

10:28 “Si...” Es una ORACIÓN CONDICIONAL de TERCERA CLASE, lo que significa que se trata de una acción potencial.

- **“...no lo coman”** Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO con la PARTÍCULA NEGATIVA que por lo general significa dejar de comer. Si el cristiano lo sabe él/ella no debe comer, porque el mismo hecho de la muestra una fe débil o falta de ella (cf. v.29).

10:29

NASB	“Por qué se juzga mi libertad por la conciencia de otros”
NKJV	“Por qué mi libertad es juzgada por la conciencia de otro hombre”
NRSV	“Por qué mi libertad está sujeta al juicio de la conciencia de otro”
TEV	“Por qué mi libertad de acción debe estar limitada por la conciencia de otro”
NJB	“Por qué mi libertad debe ser gobernada por la conciencia de alguien ”

La NRSV puntúa esto como si se tratara de palabras de Pablo. La TEV lo traduce como si fuese una pregunta hecha por un oponente. Es la técnica literaria llamada *diatriba* (cf. 6:12-13).

Esta pregunta crucial debes responderla por sí mismo. Cada uno de nosotros, bajo la dirección del Espíritu Santo, debe definir los límites de nuestra auto-limitación ante los demás por amor y respeto a Cristo.

TÓPICO ESPECIAL: ¿DEBEN LOS CRISTIANOS JUZGARSE EL UNO AL OTRO?

Este problema debe ser tratado de dos maneras.

1. los creyentes son amonestados para no juzgar a los otros (cf. Mateo 7:1-5; Lucas 6:37, 42; Romanos 2:1-11; Santiago 4:11-12)
2. los creyentes son amonestados para evaluar a los líderes (cf. Mateo 7:6, 15-16; I Corintios 14:29; I Tesalonicenses 5:21; I Timoteo 3:1-13; I Juan 4:1-6)

Pueden ser útiles algunos criterios para una evaluación adecuada:

1. la evaluación debe ser con el propósito de afirmar (cf. I Juan 4:1 - "prueba" con miras a la aprobación).
2. la evaluación debe hacerse en la humildad y mansedumbre (cf. Gálatas 6:1); la evaluación no debe centrarse en cuestiones de preferencias personales (cf. Romanos 14:1-23; I Corintios 8:1-13; 10:23-33).
3. la evaluación debe identificar a los líderes que "no dan lugar a la crítica" desde dentro de la iglesia o la comunidad (cf. I Timoteo 3).

10:30 Se refiere a una comida por la que el creyente debe dar gracias al ingerirla. La pregunta que sienta las bases para el principio universal acerca de cómo ejercer nuestros derechos de los cristianos aparece en el v. 31.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 10:31-11:1

³¹En conclusión, ya sea que coman o beban o hagan cualquier otra cosa, háganlo todo para la gloria de Dios. ³²No hagan tropezar a nadie, ni a judíos, ni a gentiles ni a la iglesia de Dios. ³³Hagan como yo, que procuro agradar a todos en todo. No busco mis propios intereses sino los de los demás, para que sean salvos.

11 ¹Imítenme a mí, como yo imito a Cristo

10:31 “...háganlo todo para la gloria de Dios” Es el principio universal aplicable en todos los ámbitos de la vida del creyente (cf. Efesios 6:7; Colosenses 3:17, 23; I Pedro 4:11). Vea el Tópico Especial “Gloria” en I Corintios 2:7.

10:32 “No hagan tropezar a nadie, ni a judíos ni a gentiles ni a la iglesia de Dios...” Esto parece referirse a tres grupos. Los dos primeros están relacionados con la evangelización, el último con la comunión en la iglesia.

El término "iglesia" obviamente se utiliza en sentido universal, como en Mateo 16:18. En el Nuevo Testamento, la palabra se usa con sentido:

1. local (la mayoría de los sucesos)
2. regional (cf. Hechos 9:31; Gálatas 1:2)
3. universal (cf. Filipenses 3:6; Hebreos 12:23)
4. cósmico, entendido como todos los santos vivos y muertos de todas las edades (cf. Efesios 1:22; 5:23-25, 27, 29, 32, Colosenses 1:18-24).

- “...iglesia” Vea el Tópico Especial “La Iglesia” en el 1:2.

10:33 “Hagan como yo, que procuro agradar a todos en todo (...) para que sean salvos” No la evangelización, son los derechos la prioridad de los creyentes maduros (cf. 9:19-22).

- “...los de los demás” En inglés/español esto podría entenderse como una gran parte de todo el grupo. Sin embargo, en el pensamiento hebreo es sólo una variación literaria de "el todo". Este paralelismo puede encontrarse en:

1. Isaías 53:11, "los muchos"; Isaías 53:12, "de muchos"; Isaías 53:6, "de todos nosotros"
2. Romanos 5:18, "a todos los hombres... A todos los hombres"; Romanos 5:19, "la mayoría... los muchos "
3. En Corintios 10:17, "nosotros, que somos muchos" (aquí Pablo utiliza el término "muchos" para referirse a la multitud de los creyentes).

- “...para que sean salvos” Es el objetivo de la predicación del evangelio y la vida cristiana (cf. 9:19-22). La promesa de Dios en Génesis 3:15; 12:3 se ha hecho realidad. La comunión rota (la imagen desfigurada de Dios en la humanidad) ha sido restaurada a través de Cristo. "El que quiera" puede venir (cf. Ezequiel 18:23, 32; Juan 1:12, 3:16; I Timoteo 2:4; II Pedro 3:9).

11:1 Este versículo parece acompañar al capítulo 10; no al 11. Los motivos de evangelización de Pablo son acciones paralelas a la vida y las enseñanzas de Jesús. Así como Pablo lo imitó, los creyentes de Corinto debían centrarse en: (1) el bien del cuerpo (la iglesia) y (2) la salvación de los incrédulos del mundo.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarlo a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Están perdidos espiritualmente los israelitas que murmuraron en la montaña?
2. ¿Cuál es el propósito principal de la Cena del Señor?
3. ¿Cómo uno puede equilibrar la libertad y la responsabilidad cristiana?
4. ¿Cuál debe ser el principal objetivo de nuestra libertad?

I Corintios 11

División por Párrafos en las Traducciones Modernas^(*)

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Cubrirse la cabeza durante el culto 11:2-16	Cubrirse la cabeza 11:2-16	Problemas en la vida comunitaria (11:2-14:40) Decencia en el vestido durante el culto 11:2-16	Cubrirse la cabeza durante el culto 11:2-12 11:13-16	La Decencia en el culto público (11:2-14:40) El Comportamiento de la Mujer en los cultos 11:2-6 11:7-12 11:13-15 11:16
Abusos en la Cena del Señor 11:17-22	La conducta durante la Cena del Señor 11:17-22	Orientaciones a la luz de los abusos en la Cena del Señor 11:17-22	La Cena del Señor 11:17-22	La Cena del Señor 11:17-22
La Institución de la Cena del Señor 11:23-26	Institución de la Cena del Señor 11:23-26			11:23-27
Participando indignamente en la Cena 11:27-34	Examinándose a uno mismo 11:27-34	11:23-26 11:27-34	1:27-32 1:33-34	11:28-32 11:33-34

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” p. v)

SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo, etc.

* Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos. En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado, los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas. Todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos, tres.

VISTAZOS CONTEXTUALES del 11:2-34

- A. Del capítulo 11 al 14 se abordan los asuntos relacionados con los individuos reunidos en el culto; por ende, forman una unidad literaria:
1. la indumentaria y las acciones de mujeres y hombres (cf. 11:2-16)
 2. la observación de la Cena del Señor (cf. 11:17-34)
 3. el ejercicio de los dones espirituales (12-14)
- B. Cuando se dice “reunidos en el culto” surgen dos posibles contextos:
1. Pequeños grupos que regularmente se reunían en los hogares pudientes, algunos por grupos étnicos y otros en zonas de esclavos.
 2. Periódicamente (no conocemos la frecuencia) estas iglesias domésticas se reunían por toda la ciudad para adorar (ej. la comida *ágape* junto a la celebración de la Eucaristía).
 3. Pudo haber un protocolo regulador para las Iglesias domésticas; por lo que la celebración del culto unido no está claro.
- C. Hay varias maneras de interpretar los vv. 2-16:
1. Al inicio, el contexto aborda la indumentaria adecuada (cf. v.13) para el culto unido, no la relación entre hombres y mujeres (cf. vv.11-12).
 2. El pasaje trata sobre la nueva libertad en Cristo que era usada por hombre y mujeres romanos en la iglesia de Corinto para hacer ostentación de su estatus social (hombres) y del abandono de las tradiciones culturales (mujeres).
 3. El texto presenta el desarrollo de las relaciones entre esposas y esposos (cf. Efesios 5:22-31; I Timoteo 2:9-15). La relación adecuada está basada en Génesis 2-3, que demuestra la primacía de los hombres con base en la creación original de Adán y la primera rebelión de Eva.
 4. La discusión de Pablo sobre el cubrirse la cabeza no se limita a las mujeres, también se dirige a los hombres. Como es usual en Corinto, el problema tiene dos orientaciones: como signo de su estatus social superior, algunos hombres se cubrían la cabeza cuando dirigían el culto unido, tal como lo hacían en el paganismo; las mujeres se quitaban los velos matrimoniales durante el culto unido para demostrar emancipación social cuando estaban en el culto unido (cf. Bruce W. Winter, *Después que Pablo dejó Corinto*, pp. 121-141). El texto calza bien en el Corinto romano. En las tradiciones judías y griegas, normalmente las mujeres no se cubrían la cabeza.
Al parecer, este contexto ambiguo está abierto a muchas interpretaciones, las que dicen más de los prejuicios del intérprete que de las intenciones de Pablo. Es un texto que ha sido y puede ser entendido de forma dogmática y definitiva para restringir o abogar por el lugar y la función de las mujeres en la Iglesia o por la relación entre las mujeres de diversas edades y culturas. Me sorprende que algunos creyentes menosprecien el capítulo 11 y su discusión sobre si hombres y mujeres se cubrían o no la cabeza como una cuestión de orden cultural (aunque Pablo hace una referencia a Génesis 1-3). Al mismo tiempo, el Apóstol establece los límites para las mujeres de todas las edades dentro de la Iglesia. Es esta falta de consistencia lo que genera los problemas de interpretación. Los mejores texto de discusión para este asunto complicado y emocional son *Cómo Leer la Biblia con todo su valor*, Fee y Stuart, pp. 61-77 y *El Evangelio y el Espíritu*, de Gordon Fee.
- D. El capítulo ayuda a comprender que algunos símbolos teológicos y privilegios deben restringirse o aplicarse según la cultura donde viva el cristiano maduro. Un libro que me ha ayudado mucho en este particular es el de Gordon Fee y Douglas Stuart, *Cómo Leer la Biblia con todo su valor*, pp. 71-89.
- E. Es el relato más antiguo sobre la Comunión/Eucaristía en la Cena del Señor.
- F. Los propósitos de la Cena del Señor son:
1. la unidad y comunión de la Iglesia
 2. la expresión de la presencia de Jesús
 3. la expresión del sacrificio histórico de Jesús
 4. la expresión de nuestra relación con Dios por medio de Cristo
 5. un acto de proclamación del evento sucedido y de la futura venida de Cristo
 6. un acto formal de adoración

A partir del 10:16-17 queda claro que Pablo consideraba esta celebración como más que meramente simbólica o un memorial (cf. vv.24-25). Sin embargo, no desarrolla este concepto. Posiblemente, Juan 6:41-47 (aunque nada en el contexto inmediato se relaciona con la Cena del Señor) es otro aspecto de esta unidad espiritual. El Cristianismo es ante todo una relación de fe personal con el Dios Trino.

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 11:2-16

²Los elogio porque se acuerdan de mí en todo y retienen las enseñanzas, tal como se las transmití. ³Ahora bien, quiero que entiendan que Cristo es cabeza de todo hombre, mientras que el hombre es cabeza de la mujer y Dios es cabeza de Cristo. ⁴Todo hombre que ora o profetiza con la cabeza cubierta deshonra al que es su cabeza. ⁵En cambio, toda mujer que ora o profetiza con la cabeza descubierta deshonra al que es su cabeza; es como si estuviera rasurada. ⁶Si la mujer no se cubre la cabeza, que se corte también el cabello; pero si es vergonzoso para la mujer tener el pelo corto o la cabeza rasurada, que se la cubra. ⁷El hombre no debe cubrirse la cabeza, ya que él es imagen y gloria de Dios, mientras que la mujer es gloria del hombre. ⁸De hecho, el hombre no procede de la mujer sino la mujer del hombre; ⁹ni tampoco fue creado el hombre a causa de la mujer, sino la mujer a causa del hombre. ¹⁰Por esta razón, y a causa de los ángeles, la mujer debe llevar sobre la cabeza señal de autoridad. ¹¹Sin embargo, en el Señor, ni la mujer existe aparte del hombre ni el hombre aparte de la mujer. ¹²Porque así como la mujer procede del hombre, también el hombre nace de la mujer; pero todo proviene de Dios. ¹³Juzguen ustedes mismos: ¿Es apropiado que la mujer ore a Dios sin cubrirse la cabeza? ¹⁴¿No les enseña el mismo orden natural de las cosas que es una vergüenza para el hombre dejarse crecer el cabello, ¹⁵mientras que es una gloria para la mujer llevar cabello largo? Es que a ella se le ha dado su cabellera como velo. ¹⁶Si alguien insiste en discutir este asunto, tenga en cuenta que nosotros no tenemos otra costumbre, ni tampoco las iglesias de Dios.

11:2 A la luz de los capítulos anteriores, uno se pregunta si este versículo es una ironía o un sarcasmo. Esta iglesia no recordaba las palabras Pablo, y no fueron la base de su enseñanza (cf. 11:17, 22). Es posible que esta sea otro de los temas sobre los que Pablo escribió a la Iglesia.

NASB “Manténganse firmes en las tradiciones”

NKJV “Mantengan las tradiciones”

NRSV “Mantengan las tradiciones”

TEV “Seguid las enseñanzas”

NJB “Manteniendo las tradiciones”

Es un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO. Los creyentes deben continuar aferrados a las verdades que Pablo predicó (cf. II Tesalonicenses 2:15). Este es el balance del Pacto de la Elección:

El término "tradiciones" (*pardosis*) se utiliza en varios sentidos:

1. en I Corintios 11:2, 23; 15:3, como las verdades del Evangelio
2. en Mateo 15:6; 23:1ss; Marcos 7:8; Gálatas 1:14 relacionado con la tradición judía
3. en Colosenses 2:6-8, con las especulaciones gnósticas
4. los católicos romanos -Orientales y la Iglesia Ortodoxa Rusa- usar este versículo bíblico como un texto de prueba de que la Escritura y la tradiciones de la Iglesia tienen igual autoridad
5. En este contexto se refiere a la verdad apostólica de la que ya sea hablado o escrito (cf. II Tesalonicenses 3:6)

- “...las enseñanzas (tradiciones)” Mucha de la información acerca de Jesús fue transmitida de forma oral de un individuo a otro, hasta que se escribió 30 ó 60 años después de su muerte.

- “...tal como se las transmití” No es un juego de palabras griegas entre las "tradiciones" (*paradoseis*) y "entregado" (*paredōka*); ambas son formas de *paradidōmi*. Pablo no fue el creador, sino simplemente un enlace en la cadena de la revelación. El término "tradiciones" era aplicado a las verdades cristianas que se transmitían de una persona a otra (cf. 11:23; 15:3).

Pablo recibió información sobre el evangelio de varias fuentes:

1. del discurso de Esteban (cf. Hechos 7)
2. al perseguir a los cristianos (cf. Hechos 8:1-3; 9:1-2; 22:4, 19)
3. de Ananías (cf. Hechos 9:10-18)
4. en su tiempo en Arabia con Cristo (cf. Gálatas 1:11-17)
5. durante su estancia en Jerusalén con Pedro y Santiago (cf. Gálatas 1:18-19)
6. de Bernabé (cf. Hechos 9:20-27; 11:25-26)

11:3 “Cristo es cabeza...” En su comentario a I y II Corintios, p. 103, F.F. Bruce afirma que en este contexto *kēphal* sigue el significado del *rosh* hebreo en el sentido de su origen o procedencia. Dicho significado no está documentado en los léxicos griegos por: 1. Bauer, Arndt, Gingrich, Danker; 2. Moulton, Milligan; 3. Louw, Nida; 4. Moulton

Esto muestra cómo el contexto (I Corintios 11) determina la definición, no un diccionario. En el texto, "fuente" u "origen" se ajusta mejor al v.3 si lo relacionamos con Génesis 1:26-27; 2:18 (cf. Kaiser, David, Bruce y Brauch, *Refranes contenidos en la Biblia*, pp. 599-602).

Jesús fue el agente del Padre en la creación (cf. Juan 1:3, 10; I Corintios 8:6; Colosenses 1:16; Hebreos 1:2). Los seres humanos, hombres y mujeres, fueron creados por Él a su imagen. Sin embargo, el Hijo es sumiso al Padre (cf. I Corintios 3:23; 11:2; 15:28). Esta presentación se extiende a hombres y mujeres; ambos fueron creados a imagen de Dios (cf. Génesis 1:26-27), ¡pero hay un orden, el hombre primero y luego la mujer (cf. Génesis 2:18), relacionado con la función (al menos en un sistema patriarcal), ¡pero no con la desigualdad! Vea el Tópico Especial a continuación:

TÓPICO ESPECIAL: LA CABEZA (*KEPHALĒ*)

Hay una amplia discusión teológica sobre el significado de "cabeza" (*kephalē*). El término puede entenderse como:

1. su equivalente *rosh* en el hebreo veterotestamentario, lo que puede significar:
 - a. una cabeza
 - b. el jefe
 - c. el comienzo
 - d. la cantidad total (cf. *Diccionario de Teología y Exégesis del Antiguo Testamento*, Vol. 3, pp.1015-1020)
2. el *rosh* de la LXX se traduce por las palabras griegas:
 - a. *archē* (al principio, cf. Salmos 137:6)
 - b. *prōtokos* (primera, cf. I Crónicas 5:12)
 - c. *kephalē* (la cabeza)
 - (1) de un ser humano
 - (2) de un animal
 - (3) la cima de una montaña
 - (4) la parte superior de una torre (cf. Mateo 21:42)
3. En el Nuevo Testamento, *kephalē* significa:
 - a. la cabeza de un ser humano (cf. I Corintios 11:4-5, 7)
 - b. la cabeza de un animal
 - c. una metáfora para la persona en su totalidad
 - d. el principio o fuente (cf. I Corintios 11:3)
 - e. la suma (cf. Romanos 13:9)
 - f. el líder
 - g. el esposo (cf. Efesios 5:23) (cf. *Diccionario de Teología del Nuevo Testamento*, Vol. 2, pp.156-163)

- **“...el hombre es cabeza de la mujer”** Los términos "hombre" y "mujer" puede significar marido y mujer (cf. NRSV. TEV). En este contexto, este no es el énfasis previsto, pero sí el orden de la creación que aparece en Génesis 2.

- **“...Dios es cabeza de Cristo”** Es una verdad repetida en I Corintios (cf. 3:23; 11:3; 15:28). El orden dentro de la Trinidad no tiene nada que ver con la desigualdad, pero es una división de funciones. Esta verdad también puede estar aplicada a la discusión de lo masculino y lo femenino. La reciprocidad fue sin duda el modelo de antes de la caída en Génesis 3. Esta reciprocidad se restableció en la relación de los creyentes restaurados con el Padre por el Hijo (es decir, Jesús ha restaurado la imagen de los creyentes de ambos sexos).

11:4

NASB “Que el hombre tenga algo sobre su cabeza mientras ora, desgracia su cabeza”

NKJV “Si el hombre ora o profetiza teniendo sobre su cabeza un tapado, deshonra su cabeza”

- NRSV** “Cualquier hombre que ora o profetiza con algo sobre su cabeza, desgracia su cabeza”
TEV “Así que, el hombre que ora o proclama el mensaje de Cristo/Dios en culto público con su cabeza tapada, demuestra irrespeto a Cristo”
NJB “Porque cualquier hombre que ora o profetiza con su cabeza tapada, demuestra irrespeto por su cabeza”

Es un juego de palabras con "la cabeza". El segundo uso de la palabra "cabeza" se refiere a Cristo (cf. TEV). Pablo está tratando con la cultura romana, cuyas formas y símbolos son exactamente lo contrario de la cultura judía (los hombres se cubren la cabeza). La verdadera cuestión no es quién lleva la cabeza descubierta, sino el simbolismo en torno a: (1) el origen o la sumisión (2), que es a la vez teológicamente significativo.

Se ha sugerido que la situación histórica en Corinto fue generada porque:

1. los líderes sociales, políticos y financieros conducían el culto con la cabeza cubierta para diferenciarse del hombre común
2. que judíos en la sinagoga de Corinto hacían que las mujeres llevaran velo, y los judíos creyentes esperaban lo mismo en la iglesia

Hay una tensión teológica en este versículo que parece afirmar a las mujeres en roles de liderazgo en el culto público que contaba con la aceptación social, en comparación con el 14:34-35, donde a las mujeres (o al menos "las esposas", v.35) se les prohíbe hablar en la iglesia.

Para algunos, el capítulo 11 es un texto de prueba; mientras otros utilizan el 14. Hay que reconocer que la clave de este pasaje es el entorno cultural del siglo I d.C. de Corinto, pero para nosotros hoy no queda claro a qué aspecto se refiere. La iglesia del primer siglo conocía el liderazgo de la mujer en el Antiguo Testamento y era consciente de la colaboración de las mujeres en el ministerio de Pablo (cf. Romanos 16). Nosotros no entendemos el problema en Corinto y la cultura romana como ellos lo hicieron. ¡El dogmatismo es inadecuado!

En su reciente libro, *Después de que Pablo dejó Corinto: la influencia de la ética laica y el cambio social*, Bruce W. Winter, pp. 121-141, ofrece algunas ideas muy útiles en torno a la literatura y el arte romano. Este y otros artículos (por ejemplo, E. Fantham, *La Nueva Mujer: Representación y realidad sobre las mujeres en el mundo clásico*, el capítulo 10; y P.W.J. Ghill, *La importancia en el retrato romano de cubrirse la cabeza*, en *I Corintios 11:2-16*, "Tynb 41.2 (1990): pp. 245-260, y *En busca de la elite social en la Iglesia de Corinto*, Tynb 44.2 (1993): pp. 323-337), muestran cómo los intérpretes del primer siglo en Corinto eran de cultura romana, no griega.

Con estos nuevos conocimientos documentados sobre la Corinto romana del siglo primero, es posible comenzar a ver los aspectos culturales de Pablo aborda en este libro. En él:

1. no se ocupa en absoluto en este contexto de la cultura judía ni de la griega.
2. se dirige a dos grupos de la élite social:
 - a. La de los creyentes varones ricos que mostraban su posición cubriendo sus cabezas mientras conducían el culto público, como era habitual en esta clase social mientras lo hacían en las celebraciones cívicas greco-romanas de culto religioso. Ellos estaban alardeando.
 - b. Las mujeres ricas de la élite quienes abandonaron el velo culturalmente establecido para hacer alarde de igualdad, no sólo en Cristo, sino también como a nivel social, así como otras mujeres romanas de la época.
3. Los ciudadanos romanos de Corinto, que tenían curiosidad en torno a la fe cristiana y las prácticas de adoración, enviaban un "mensajero" (los ángeles del v.10 puede referirse a los funcionarios o representantes enviados en nombre de los maestros) para fiscalizar la reunión.

Esta información socio-histórica y cultural aporta al texto un sentido muy difícil y controversial. Asimismo, se inscribe en otros textos de I Corintios, ¡lo que obviamente refleja una única descripción de Corinto en el siglo I d.C.!

TÓPICO ESPECIAL: MUJERES EN LA BIBLIA

I. EL ANTIGUO TESTAMENTO

- A. Culturalmente, las mujeres fueron consideradas una propiedad:
 1. Incluidas en la lista de propiedades (cf. Éxodo 20:17)
 2. El tratamiento dado a la mujer esclava (cf. Éxodo 21:7-11)
 3. El voto femenino fue anulado al ser asumido por el hombre como responsable social (Números 30).
 4. Las mujeres eran dadas como recompensa de guerra (cf. Deuteronomio 20:10-14; 21:10-14)

- B. En la práctica existía una correspondencia mutua:
1. El hombre y la mujer fueron hechos a imagen de Dios (cf. Génesis 1:26-27)
 2. Honrar al padre y a la madre (cf. Éxodo 20:12; Deuteronomio 5:16)
 3. Era necesario mostrar respeto a la madre y al padre (cf. Levítico 19:3; 20:9)
 4. Tanto el hombre como la mujer podían ser nazarenos (cf. Números 6:1-2)
 5. Las niñas tenían iguales derechos sobre la herencia (cf. Números 27:1-11)
 6. Eran parte del pueblo del Pacto (cf. Deuteronomio 29:10-12)
 7. Observaban las enseñanzas del padre y de la madre (cf. Proverbios 1:8; 6:20)
 8. Las hijas y las hijas de Hemán (familia levita) conducían la música en el Templo (cf. I Crónicas 25:5-6)
 9. Hijos e hijas profetizarán en la Nueva Era (cf. Joel 2:28-29)
- C. Las mujeres tenían puestos de liderazgo:
1. La hermana de Moisés, Miriam, fue llamada profetiza (cf. Éxodo 15:20-21, también vea Miqueas 6:4)
 2. Dios proveyó de dones a las mujeres para coser materiales para el Tabernáculo (cf. Éxodo 35:25-26)
 3. Una mujer casada, Débora, también fue profetisa (cf. Jueces 4:4), y condujo a todas las tribus (cf. Jueces 4:4-5; 5:7).
 4. Hulda fue una profetisa, a quien el rey Josías le asignó leer e interpretar el recién encontrado “Libro de la Ley” (cf. II Reyes 22:14; II Crónicas 34:22-27).
 5. Ester, reina, mujer temerosa de Dios, salvó a los judíos en Persia

II. EL NUEVO TESTAMENTO

- A. Culturalmente, tanto en el mundo judío como en el grecorromano, las mujeres eran ciudadanas de segunda clase, con pocos derechos o privilegios (con excepción de Macedonia).
- B. Mujeres en puestos de liderazgo:
1. Isabel y María, mujeres temerosas y dispuestas a servir a Dios (cf. Lucas 1:2)
 2. Ana, una profetisa que sirvió en el Templo (cf. Lucas 2:36)
 3. Lidia, creyente y líder de una Iglesia en su propia casa (cf. Hechos 16:14, 40)
 4. Las cuatro hijas vírgenes de Felipe eran profetisas (cf. Hechos 21:8-9)
 5. Febe, diaconisa de una Iglesia en Cencrea (cf. Romanos 16:1)
 6. Prisca/Priscila, compañera de trabajo de Pablo y maestra de Apolos (cf. Hechos 18:26; Romanos 16:3)
 7. María, Trifena, Trifosa, Resida, Julia, hermanas de Nereo, junto a otras colaboradoras de Pablo (cf. Romanos 16:6-16).
 8. Junia (KJV), posiblemente fue una mujer apóstol (cf. Romanos 16:7)
 9. Enodia y Sintique, colaboradoras de Pablo (cf. Filipenses 4:2-3)

III. ¿CÓMO EL CREYENTE MODERNO EQUILIBRA LOS EJEMPLOS BÍBLICOS DIVERGENTES?

- A. ¿Cómo poder determinar las verdades históricas o culturales que sólo son aplicables al contexto original de aquellas Verdades eternas válidas para todas las Iglesias y para todos los creyentes de todos los tiempos?
1. Hay que retomar la intención del autor original y seriamente inspirado; la Biblia es palabra de Dios y la única fuente de fe y práctica.
 2. Debemos tratar con los textos divinamente inspirados e históricamente condicionados a:
 - a. lo cultico (ritual, liturgia) de Israel (cf. Hechos 15; Gálatas 3)
 - b. el Judaísmo del siglo I d.C.
 - c. las observaciones de Pablo, obviamente condicionadas y de caracteres históricos, en I Corintios:
 - (1) el sistema legal de la Roma pagana (cf. I Corintios 6)
 - (2) permanecer como esclavo (cf. 7:20-24)
 - (3) el celibato (cf. 7:1-35)
 - (4) las vírgenes (7:36-38)

(5) la comida sacrificada a los ídolos (8:10; 23-33)

(6) actos indignos de la Cena del Señor (I Corintios 11)

3. Dios plena y totalmente se reveló a Sí mismo a una cultura específica, en un día particular. Debemos de tomar seriamente la revelación, pero no aplicar todos los aspectos a un acomodamiento histórico. La palabra de Dios fue escrita con palabras de seres humanos y dirigida a una cultura particular y un tiempo específico.

B. La interpretación bíblica debe buscar la intención original del autor. ¿Qué dijo en su día? Es básico y fundamental para una correcta interpretación; pero entonces debemos aplicar esto a nuestros días. Ahora se presenta el problema de las mujeres en liderazgo. ¿El problema real de interpretación debe ser definir el término! ¿Hubo más ministerios que pastores que fueron vistos como liderazgo? ¿Las diaconisas o profetizas eran vistas como líderes? ¿Está claro que Pablo en I Corintios 14:34-35 y en I Timoteo 2:9-15 afirma que las mujeres no deben tomar el liderazgo de la adoración pública! Pero, ¿cómo se aplica esto hoy en día? Yo no quiero que la cultura de Pablo o la mía silencien la palabra de Dios y Su voluntad. Posiblemente en los días de Pablo el tema era muy limitado, pero también en este momento puede ser demasiado amplio. Me siento incómodo diciendo que las verdades y enseñanzas de Pablo están condicionadas al siglo I d.C., como verdades de una situación particular.

¿Quién soy yo para permitir que mi mente o cultura nieguen las palabras de un autor inspirado? Sin embargo, ¿qué debo hacer cuando hay ejemplos bíblicos de mujeres líderes? (Aún en los escritos paulinos, cf. Romanos 16) Un buen ejemplo de esto es la discusión de Pablo sobre el culto público en I Corintios 11-14. En el 11:5 parece que permitiera la predicación y la oración de las mujeres en el culto público, siempre que lleven sus cabezas cubiertas; pero en el 14:34-35 exige que guarden silencio! Hubo diaconisas y profetizas (cf. Romanos 16:1; Hechos 21:9). Es esta diversidad lo que me da la libertad para identificar los comentarios de Pablo -en relación con las restricciones sobre las mujeres-, y limitarlo a Corinto y Éfeso del siglo I d.C. En ambas iglesias hubo problemas con aquellas mujeres que ejercieron la libertad recién encontrada (Bruce Winter, *Después que Pablo dejó Corinto*), lo cual pudo haber causado dificultades a la Iglesia al tratar de alcanzar a su sociedad para Cristo. Su libertad debió ser limitada para que el Evangelio fuese más efectivo.

Hoy en día es todo lo opuesto a la situación de Pablo: ¡En mis tiempos, el Evangelio podría verse limitado si a las mujeres inteligentes no se les permite compartirlo o no se les permite dirigir! ¿Cuál es el objetivo final de la adoración pública? ¿Acaso no es la evangelización y el discipulado? ¿Dios puede sentirse contento y honrado con la adoración de las mujeres? ¿Como un todo, la Biblia parece decir: "Sí"! ¡Quiero dar la razón a Pablo; mi teología es básicamente paulina, y no quiero sentirme influenciado o manipulado por el feminismo moderno! Sin embargo, siento que la Iglesia ha sido muy lenta al responder a verdades bíblicas evidentes, como lo inapropiado de la esclavitud, el racismo, el prejuicio y el sexismo. También ha sido lenta al responder apropiadamente al abuso contra las mujeres en el mundo moderno. Dios, en Cristo, libera al esclavo y a la mujer. Bajo ninguna circunstancia permita que un texto de fuerte contenido cultural le impida ver todo el cuadro. Algo más, como intérprete bíblico sé que la Iglesia de Corinto fue una iglesia dividida. Los dones carismáticos eran deseados y ostentados, y las mujeres bien pudieron haber participado de ello. También pienso que Éfeso se vio afectada por los falsos maestros, quienes tomaron ventaja de las mujeres utilizándolas como predicadoras suplentes en las Iglesias domésticas de la ciudad.

C. Sugerencias para lectura adicional:

- *Cómo leer la Biblia con todo su valor*, de Gordon Fee y Douglas Stewart (pp.61-77).
- *El Evangelio y el Espíritu: asuntos de la Hermenéutica del Nuevo Testamento*, de Gordon Fee.
- *Palabras Difíciles en la Biblia*, de Walter C. Kaiser, Peter H. Davis, F.F. Bruce y Manfred T. Branch (pp. 613-616; 665-667).

11:5 "...toda mujer que ora o profetiza con la cabeza descubierta" Esto implica claramente que con la cabeza cubierta pueden orar y profetizar en reuniones públicas. El término "profecía" en este libro significa "compartir el evangelio" o "predicarlo públicamente" (cf. 14:39). Los vv.4-5 son paralelos de lo expresado en torno a que los hombres y las mujeres hacen mientras participan en los grupos de adoración. Vea el Tópico Especial "La Profecía en el Nuevo Testamento en I Corintios", en el 14:1

- **“...deshonra su cabeza”** Corinto era una colonia romana y reflejaba esa cultura. Las mujeres romanas eran dadas en matrimonio durante los primeros años de su adolescencia. El velo era un elemento cultural de servicio en el matrimonio. Se esperaba que fuese usado por las mujeres romanas fuera del hogar. No llevarlo las habría calificado como

1. una mujer deshonrada
2. una prostituta
3. una pareja lesbiana dominante
4. una "nueva" mujer” (un movimiento social de igualdad y libertad activa en la sociedad romana en el siglo I)

Una mujer que alardeara de este modo habría avergonzado públicamente a su marido y hubiese dado una impresión equivocada sobre la iglesia a los visitantes y la comunidad. Cristo hace hombres y mujeres libres, ¡pero cada uno tiene la obligación de limitar su libertad por la causa de Cristo! ¡Las Mujeres y hombres, esposas y esposos creyentes están llamados a vivir para la salud y el crecimiento de la Reino! Es el tema de I Corintios 8-10 y continúa en el capítulo 11.

- **“...es como si estuviera rasurada”** Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. Hay varias posibilidades para interpretar esta frase:

1. se refiere a la indumentaria común de las prostitutas locales
2. se trata del acto cultural de humillación pública de una mujer adúltera
3. se demostró que la humillación de las mujeres era característica en el mundo mediterráneo entre los seguidores de las "religiones de misterio"
4. se refiere a la inesperada acción cultural de las mujeres cristianas de cortarse el pelo extremadamente corto para mostrar su nueva libertad (una tendencia cultural en la Roma del siglo primero y sus colonias)

En muchos de mis comentarios enfatizo la primera opción. Se afirma que esto se refiere a las prostitutas del templo de Diana. Sin embargo, este templo en la Acrópolis fue destruido por un terremoto 150 años antes de la época de Pablo, y no hay evidencia histórica de que todavía funcionara. Tampoco hay pruebas de que las prostitutas griegas se afeitaran la cabeza.

La pregunta clave es: "¿Cuál es el tema principal desarrollado por Pablo?"

1. la oportuna adoración o las vestimentas y acciones culturalmente apropiadas
2. el abuso de las libertades personales
3. la relación adecuada entre:
 - a. hombres y mujeres
 - b. esposos y esposas
 - c. ángeles y mujeres (v. 10)
 - d. las relaciones culturales y la mujer (v.13)

Considero la primera como la mejor opción, siempre que esposos y esposas no entraran en crisis por su nueva libertad en Cristo, sino por su obstinada negativa a dejar de lado los privilegios culturales y trabajar por la unidad y el desarrollo de la iglesia.

11:6 “Sin embargo (...) ni (Si ... si)” En este versículo hay dos ORACIONES CONDICIONALES de PRIMERA CLASE, que dan por verídica la perspectiva del autor o su propósito literario. Hubo mujeres cristianas en la iglesia que se negaron a cubrirse la cabeza, pese a la costumbre, pero querían seguir siendo activas en el culto unido. Esto era socialmente inaceptable. Los creyentes deben limitar su nueva libertad en Cristo para fortalecer a:

1. los más débiles dentro de la iglesia (cf. Romanos 14:1-15:13)
2. la expectativa cultural de la sociedad donde la Iglesia está buscando evangelizar e incorporar

NASB	“No cubren su cabeza”
NKJV	“No está cubierta”
NRSV	“No se ponen velo”
TEV	“No cubren su cabeza”
NJB	“Andan sin velo”

Son muy útiles los datos históricos sobre la costumbre de los antiguos pueblos del Mediterráneo de cubrirse la cara (el uso de velos) o hasta los hombros para cubrir la cabeza. He documentado la evidencia más reciente en las

notas del 11:4. Por tradición se esperaba que las mujeres romanas casadas, viudas no, y que no eran prostitutas, llevaran velo en público, como una señal estar casadas. Había pocas mujeres en el mundo mediterráneo antiguo.

En la cultura judía el velo facial indicaba:

1. lepra, Levítico 13:45
2. duelo por muerte, Ezequiel 24:17, 22
3. vergüenza, Miqueas 3:7
4. matrimonio, Génesis 24:65
5. prostitución, Génesis 38:14-15

Sin embargo, recuerde que Pablo no se refiere para nada a la cultura judía, porque en ella los hombres se cubren la cabeza para la adoración.

- **“...o la cabeza (rasurada)”** Es un IMPERATIVO AORISTO MEDIO. Esto no debe ser tomado literalmente. Pablo favorece la humillación pública de las mujeres cristianas, pero él está advirtiendo las consecuencias culturales de una actividad fuera de lugar!

- **“...que se la cubra”** Es un IMPERATIVO PRESENTE MEDIO. Las mujeres cristianas por causa de Cristo deben respetar los aspectos culturales conforme lo esperado a fin de llegar a las personas que traigan salvación y respeto a la membresía de la iglesia. ¡Las formas cambian de una cultura a otra de la edad de edad! El objetivo sigue siendo el mismo (cf. Mateo 28:18-20; Lucas 24:47, Hechos 1:8).

11:7 “...él es imagen y gloria de Dios” Se refiere a Génesis 1:26-27; sin embargo, en el contexto de Génesis 1:26 la palabra "hombre" es genérica. Teológicamente no se sabe exactamente a qué "imagen y semejanza" se refiere en Génesis 1:26-27. La mayoría de los estudiosos lo relacionan con la personalidad, la autoconciencia, la perspectiva moral, capacidad de elegir, habilidad para relacionarse con otros "yo". Hay una evidente reciprocidad entre hombres y mujeres, tanto en Génesis 1:26-27 como en el 2:18. ¡El problema surge en Génesis 3:16! Vea el Tópico Especial “La Gloria” en I Corintios 2:7.

11:8

NASB

“Porque el hombre no se origina de la mujer, sino la mujer del hombre”

NKJV

“Porque el hombre no es de la mujer, sino la mujer del hombre”

NRSV

“De hecho, el hombre no fue hecho de la mujer, sino la mujer del hombre”

TEV

“Porque el hombre no fue creado de una mujer, sino la mujer del hombre”

NJB

“Porque el hombre no vino de la mujer; ninguna mujer proviene de un hombre”

El término "origen" no está en el texto griego; sólo la preposición *ek* (fuera de), como en el v.12. Pablo está validando el orden de la creación en Génesis 2:7, 9 (primero a Adán, y luego Eva). Sin embargo, en los vv. 8-9, 11, Pablo afirma a interdependencia (que alude a Génesis 1:27; 2:18).

11:9 “...ni tampoco fue creado el hombre a causa de la mujer” Recordemos la declaración de Pablo en Gálatas 3:28 sobre que la igualdad de las mujeres no minimiza las distinciones entre los sexos, al menos en esta época. La plena igualdad de hombres y mujeres en Cristo no elimina automáticamente todas las expectativas de los roles culturales tradicionales. Los creyentes (hombres y mujeres) no deben hacer alarde de sus libertades personales, lo que puede dañar la reputación de la iglesia en una cultura de no creyentes. Los creyentes maduros limitar su libertad en Cristo por el bien de su Reino. ¡Los creyentes tienen la responsabilidad comunitaria: (1) del cuerpo de Cristo y (2) del no creyente dentro de la colectividad!

11:10 “...la mujer debe llevar sobre la cabeza señal de autoridad” Este texto, como todos los demás en este contexto, puede entenderse de varias maneras. El asunto clave es ¿qué significa representar la "autoridad" (*exousia*)?

En primer lugar, hay que señalar que *exousia* a menudo se relaciona con *dunamis*. Otto Betz tiene un interesante artículo sobre *exousia* en el *Nuevo Diccionario Internacional de Teología del Nuevo Testamento*, Vol. 2, pp. 606-611. He aquí cinco ejemplos:

"Es característico del Nuevo Testamento que *exousia* y *dunamis* estén relacionados con la obra de Cristo, el ordenamiento como consecuencia de la nueva energía cósmica de estructuras y la potenciación de los creyentes" (p. 609).

"La *exousia* de los creyentes. La autoridad de un creyente cristiano se funda en la regla de Cristo y en la privación de todos los poderes. Esto implica tanto la libertad como el servicio "(p. 611).

"Él es libre de hacer cualquier cosa (I Corintios 6:12; 10:23, *exestin*); esta afirmación, que inicialmente fue hecha por los entusiastas sectarios de Corinto, fue retomada por Pablo, quien la avaló "(p. 611).

"En la práctica, sin embargo, esta libertad sin restricciones teóricamente se rige por la consideración de lo que es útil para otros individuos cristianos y para la congregación en su conjunto, considerando el hecho de que la completa redención que está por venir (I Corintios 6:12; 10:23)"(p. 611)

"Todo me es lícito [*exestin*] ", pero no todo es de provecho. "Todo me es lícito [*exestin*], pero no todo me edifica. Que nadie busque su propio bien, sino el bien de su prójimo "(I Corintios 10:23ss).

La cita dentro de estas citas son probablemente las consignas de los libertinos de Corinto. "Pablo los contradice admitiendo la verdad, pero les indica que no es toda la verdad"(p. 611). A menudo, Pablo usa estos dos términos en sus cartas a la iglesia en Corinto:

1. *exousia*, I Corintios 7:37; 9:4-6, 12 (dos veces), 18; 11:10; II Corintios 13:10
2. *dunamis*, I Corintios 1:18; 2:4-5; 4:19-20; 5:4; 15:24, 43; II Corintios 4:7; 6:7; 8:3 (dos veces), 12:9, 13:4 (dos veces)

El derecho y el poder fueron los temas más importantes para los legalistas y los libertinos. Pablo trata de caminar sobre una línea muy fina entre ambos extremos. En este contexto, se les anima a las mujeres cristianas a aceptar la orden dada por Dios en los vv.11-12 desde la creación (es decir, Cristo el propósito de la promoción del Reino). Pablo afirma la correspondencia mutua original (cf. Génesis 1:26-27; 2:18). Es teológicamente muy peligroso:

1. aislar un versículo en este contexto
2. aplicar a todas las culturas en todos los siglos una rígida construcción sistemática del primer siglo en torno a la relación entre hombres y mujeres o maridos y esposas.
3. perder el balance paulino entre la libertad y la responsabilidad cristiana en el contrato matrimonial.

¿De dónde obtienen las mujeres cristianas la libertad de participar como líderes reconocidas (la iglesia doméstica) para la adoración? Seguro que no de la sinagoga. ¿Fue una tendencia cultural de la sociedad romana del primer siglo? Sin duda es posible, y en mi opinión ayuda a explicar muchos aspectos de este capítulo. Sin embargo, también es probable que la fuente sea el poder del evangelio, la restauración de la original "de la imagen de Dios "perdidas en la caída". Hay una tremenda y novedosa igualdad en todos los ámbitos de la vida humana y de la sociedad. Sin embargo, ésta igualdad se puede convertir en una licencia para el abuso personal. Pablo se está refiriendo a esta inadecuada generalización.

F.F. Bruce en *Respuestas a Preguntas*, me ha ayudado a pensar sobre muchas de las cuestiones controversiales relacionadas con las tradiciones de la iglesia cristiana moderna occidental. Como exegeta siempre había pensado que el tapado de las mujeres tenía la intención de mostrar los dones de Dios (o la coigualdad de Génesis 1:26-27), no la autoridad de su marido. Sin embargo, no pude validar esta interpretación con los recursos bíblicos que he utilizado; por lo tanto, era reacio a expresarlo en los comentarios o predicar/enseñar sobre eso. Todavía recuerdo el entusiasmo y la libertad que sentí cuando F. F. Bruce pensaba lo mismo (vea *Respuestas a Preguntas*, p.95). ¡Creo que todos los creyentes son llamados a tiempo completo; son ministros dotados por Cristo!

- **"...y a causa de los ángeles"** En este pasaje hay tres líneas de interpretación que se relacionan con los ángeles:

1. la referencia a los ángeles como representantes de Dios, siempre presentes en nuestros servicios de adoración como observadores, I Corintios 4:9; I Timoteo 5:21; Salmos 138:1 y también los Rollos del Mar Muerto
2. estos son los ángeles malos, con deseos sexuales similares a los ángeles en Génesis 6:2; II Pedro 2:4; Judas v.6. Los ángeles son frecuentemente mencionados en I Corintios (cf. 4:9; 6:3; 11:10, 13:1).
3. traducir *Agelous* como "mensajeros" en lugar de "ángeles"

Los términos para mensajero y ángel son los mismos tanto en hebreo (*malak*) como en griego (*ággelos*). Esta teoría se basa en las costumbres sociales del primer siglo (cf. W. Bruce Winter, *Después que Pablo dejó Corinto*, pp. 133-138). Una persona de estatus no visitaría una iglesia doméstica sin antes haber enviado a alguien que

inspeccionase la primera reunión. Esto tiene más sentido si se vincula con los ángeles lujuriosos del v.10 o los ángeles que cuidan de un trato decoroso y apropiado (cf. Salmos 138:1) durante las reuniones de adoración.

11:11-12 “...en el Señor, ni la mujer existe independientemente del hombre ni el hombre aparte de la mujer” Los versículos enfatizan la reciprocidad entre hombres y mujeres (cf. Génesis 1:26-27; 2:18; Gálatas 3:26-29).

Esta libertad (es decir, volver al modelo de la creación inicial de Génesis 1:26-27) debe expresarse de manera adecuada dentro la cultura caída. ¡No hay duda de que Pablo afirmaba que la redención de Jesús transformó totalmente el estatus de cada creyente! Todos somos uno en Cristo. Ahora nuestro objetivo es ayudar a los ciudadanos y vecinos caídos a encontrar la misma redención. Aún hay problemas sociales en todas las culturas. ¡El que los creyentes puedan, no significa que los creyentes deban!

El uso de "de" (*ek*, literalmente "fuera de") en este contexto (dos veces) parece reforzar el término "cabeza" como "origen". La mujer es independiente del hombre, el hombre es de Dios. La narración del Génesis también proporciona la base para "cabeza" como el orden propio de la creación. Tanto la libertad en Cristo como la sumisión (cf. Efesios 5:21) son apropiadas cuando el objetivo final es el bien de la iglesia.

11:13-15” Pablo usa el mismo enfoque en 10:15, que podría estar basado en la expresión irónica "hombres sabios" (cf. 4:10; II Corintios 11:10); pero aquí parece serlo, sino más bien una expresión idiomática cultural. Pablo usa en Corinto la etiqueta greco-romana del siglo I d.C.:

1. las mujeres casadas deben llevar velo en público o en actos de adoración (v. 13)
2. los hombres jóvenes en Corinto se cortaban el pelo largo como transición a la edad adulta (a los diez años de edad). Mantener el pelo largo era un signo cultural de femineidad u homosexualidad (v.14).
3. las mujeres de pelo corto se identificaban como:
 - a. alguien que había sido avergonzada públicamente
 - b. una prostituta (v.15).

Estas no son ideas espirituales ni puntos de vista bíblicos (no se ajustan a las costumbres judías), sólo observaciones culturales.

11:13 “...ustedes mismos” Es ENFÁTICO.

11:14-15 “¿No (...) mientras (Si ... si)?” Ambas son ORACIONES CONDICIONALES de TERCERA CLASE, que indican una acción potencial. Diferentes traducciones inglesas/españolas establecen estos versículos como pregunta(s) (NRSV, NJB), estados (NASB, TEV) o una interrogación y una declaración (NKJV). La partícula que denota una pregunta aparece en el v.14; indica una pregunta que espera un "sí" como respuesta.

NASB	“Unos se inclinan a ser conflictivos”
NKJV	“Cualquiera parece ser conflictivo”
NRSV	“Cualquiera está dispuesto a ser conflictivo”
TEV	“Cualquiera quiere estar alegando sobre algo””
NJB	“Cualquiera quiere ser conflictivo”

El VERBO es un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO, que implica una acción continua. Esta actitud de conflicto es permanente en ellos. ¡Les encanta la lucha y la contención!

El término "polémico" es un compuesto de *philos* (amor) y *veikos* (conflictos). En Lucas 22:24, fue utilizado por los Apóstoles en la Última Cena.

- “...no tenemos otra costumbre, ni tampoco las iglesias de Dios” Pablo no les está dando algo especial (cf. 4:17; 7:17, 11:16, 14:33). La iglesia hizo gala de su sabiduría y libertad. Ellos pensaban que tenían derecho a vivir de manera diferente a otras iglesias cristianas. ¡Pablo les exhorta a que no lo haga!

- “...iglesias” Vea el Tópico Especial “Iglesia” (*Ekklesia*) en el 1:2.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 11:17-22

¹⁷Al darles las siguientes instrucciones, no puedo elogiarlos, ya que sus reuniones traen más perjuicio que beneficio. ¹⁸En primer lugar, oigo decir que cuando se reúnen como iglesia hay divisiones entre ustedes, y

hasta cierto punto lo creo. ¹⁹Sin duda, tiene que haber grupos sectarios entre ustedes, para que se demuestre quiénes cuentan con la aprobación de Dios. ²⁰De hecho, cuando se reúnen, ya no es para comer la Cena del Señor, ²¹porque cada uno se adelanta a comer su propia cena, de manera que unos se quedan con hambre mientras otros se emborrachan. ²²¿Acaso no tienen casas donde comer y beber? ¿O es que menosprecian a la iglesia de Dios y quieren avergonzar a los que no tienen nada? ¿Qué les diré? ¿Voy a elogiarlos por esto? ¡Claro que no!

11:17 Pablo inicia un nuevo tema, pero las actitudes orgullosas de algunos creyentes de Corinto todavía son el centro de atención. Puede haber algunos cambios, pero el problema básico no se ha transformado:

1. su elitismo
2. su énfasis en la libertad personal
3. su exaltación de la sabiduría

Todas las orientaciones de Pablo (cf. 7:1, 25, 8:1, 16:1) que fueron enviadas a través de cartas, giran en torno a estos mismos temas.

¡Incluso su fiesta de amor comunitario (cf. Judas v.12) se convirtió en un fiesta "egoísta"! El derecho y la capacidad reemplazaron al amor, el servicio y la salud del cuerpo.

- **"...no puedo elogiarlos"** Pablo lo había afirmado en el 11:2, pero aquí sólo puede exhortarles.

- **"se reúnen"** Es el término griego compuesto *sunerchomai*. Pablo era muy aficionado las palabras compuestas. La preposición básicamente significa "junto a". Este vocablo desarrolla el mismo concepto de la sinagoga, se refiere a la reunión colectiva de los creyentes. Los capítulos 11-14 tratan del culto unido (cf. 11:17-18, 20, 33-34; 14:23, 26).

Me pregunto cómo se desarrollaría este "encuentro". Al parecer, había varias iglesias en diferentes casas en Corinto, posiblemente fuese la fuente de algunos de los grupos facciosos. ¿Pablo quiere sugerir aquí que todas las iglesias domésticas se reunían de manera conjunta para la Cena del Señor?

11:18 "En primer lugar..." La frase se puede entender de dos maneras.

1. de suma importancia (NKJV)
2. el primero de dos o más aspectos; sin embargo, en el contexto no se hace mención de un "segundo", etc.
3. la misma función gramatical se encuentra en Romanos 1:8

- **"...hay divisiones entre ustedes"** Estas divisiones aparecen por primera vez en 1:10-17; 3:3-4, pero su presencia se asume a lo largo del libro. En este contexto, la división afecta a los líderes, pero se caracteriza por factores socioeconómicos. Esto podría definir las facciones como las clases sociales, o bien, los énfasis teológicos

11:19

NASB, NKJV

NRSV

TEV

NJB

"Porque debe haber facciones entre ustedes"

"De hecho, deben haber facciones entre ustedes"

"(No cabe duda que deben haber divisiones entre ustedes)"

"Deben haber diferentes grupos entre ustedes"

El término es "facción" (v.19, *haireisis*), del cual obtenemos la palabra herejía en inglés/español. Su etimología básica establece "para elegir" o "seleccionar", pero con la connotación añadida de que muestra un favor especial: la elección de uno y el rechazo de otras posibilidades (cf. Hechos 24:14; I Corintios 11:19; Gálatas 5:20). Se puede usar para describir a: (1) la persona que cree en falsas enseñanzas (cf. Tito 3:10) o (2) la falsa enseñanza en sí misma (cf. II Pedro 2:1).

Hay un término distinto usado en el v.18, "divisiones" (*schisma*), de donde procede la palabra "cisma" en inglés/español. Su significado etimológico es "dividir" (cf. Mateo 27:51). Define a los grupos que se dividen por un asunto (cf. Juan 7:43; 9:16; 10:19; Hechos 14:4; 23:7; I Corintios 1:10; 11:18).

Pablo menciona el propósito teológico (*hina*) y la necesidad (*dei*) de detectar la presencia de los diversos grupos. Era necesario que los verdaderos líderes espirituales se revelaran claramente. Los líderes maduros se hacen evidentes en tiempos de crisis. La otra opción es que algunos grupos y sus líderes demuestran con sus acciones que no son cristianos (cf. I Juan 2:19, Marcos 4:16-19).

- “...para que se demuestre quiénes cuentan con la aprobación de Dios” Vea el Tópico Especial “Los Términos Griegos empleados para `Probar`, en el 3:13.

11:20 “...ya no es para comer la Cena del Señor” Esta grupo élite actuaba de una manera totalmente ajena a la comunidad y al ejemplo de la última comida de Jesús con sus discípulos. Los versículos que siguen a aclarar su punto de vista (cf. v 22).

- “...la Cena del Señor” Es la única vez que aparece esta frase en el Nuevo Testamento. ¡Posiblemente este sea otro ejemplo de sarcasmo! ¡Ninguna de sus actitudes y acciones se compara con las actitudes y acciones de Jesús al darse a sí mismo por la humanidad pecadora! La celebración del culto tenía varios nombres:

1. la Cena del Señor
2. "La mesa del Señor" (I Corintios 10:21)
3. "Partir el pan" (Hechos 2:42; 20:7; I Corintios 10:16; 11:24. [cf. Lucas 24:30])
4. acción de gracias (la Eucaristía) o bendición (*Eulogia*, Mateo 26:26-27; I Corintios 10:16; 11:24)

11:21 “...cada uno se adelanta a comer su propia cena” La Iglesia primitiva combinaba la Cena del Señor con una comida de hermandad llamada "el Ágape" (cf. II Pedro 2:13; Judas v.12, y posiblemente, Hechos 20:7). Es probable que podamos comprender esta frase de varias maneras:

1. Los ricos con educación, influencia o de alta cuna llegaban temprano y se comían la comida rápidamente, de modo que cuando el pobre llegaba, allí no había nada o casi nada para comer.
2. Cada persona debía traer su propia comida. Los creyentes de la élite comían rápidamente en presencia de los miembros de la iglesia pobres o esclavos, que habían llevado poco o nada para comer.

El problema era el egoísmo y la gula, sobre la base de las diferencias sociales; en lugar de amor que se entrega, como las acciones de Jesús establecidas como precedente. La iglesia de Corinto no creía que eran uno en Cristo. Había una dicotomía radical entre:

1. los ricos sociales frente a los que no tenían
2. Los ricos vrs. los pobres
3. Los hombres vrs. las mujeres
4. Los libertos vrs. los esclavos
5. Los romanos vrs, todos los demás
6. El creyente espiritual de élite vrs el creyente común

Estas distinciones están claramente establecidas en los vv. 21-22.

- “...¿Acaso no tienen casas donde comer y beber?” Si esto fue causado por los las distinciones entre clases sociales romanas o por el egoísmo, se muestra claramente como una situación inaceptable. El propósito de la comida conmemorativa y la participación comunitaria había sido olvidado. Era un asunto muy serio (v.23). El versículo no puede ser utilizado para promover la abstinencia total. Es obvio que el vino era una parte de esta experiencia; es el abuso lo que se condena.

TÓPICO ESPECIAL: ACTITUDES BÍBLICAS FRENTE AL ALCOHOL Y EL ALCOHOLISMO

I. Términos bíblicos

A. El Antiguo Testamento

1. *Yayin*. Es el término común para el vino. Se usa 141 veces (BDB 406). Su etimología no es segura porque no tiene raíz hebrea. El significado común es “jugo de fruta fermentada”, y especialmente, por lo general, uvas. Algunos pasajes típicos son: Génesis 9: 21; Éxodo 29: 40; Números 15: 5, 10.
2. *Tirosh*. Esto significa “vino nuevo” (BDB 440). Debido a las condiciones climáticas en el Medio Oriente, la fermentación empezaba rápido –como seis horas después haber extraído el jugo de la fruta-. Este término se refiere al vino en proceso de fermentación. Algunos pasajes de referencia: Deuteronomio 12:17; 18:4; Isaías 62:8-9; Oseas 4:11.
3. *Asís*. Esto obviamente es bebida alcohólica (“vino dulce” (BDB 779) ej. Joel 1:5; Isaías 49:26).
4. *Sekar*. Es el término para “bebida fuerte” (BDB 1016). La raíz hebrea se usa para la palabra “embriagado” o “borracho”. Tenía algo añadido para hacerlo más embriagante. Es el paralelo de *yayin* (Proverbios 20:1; 31:6; Isaías 28:7).

B. El Nuevo Testamento

1. *Oinos* - El equivalente griego de *yayin*
2. *Neos oinos* (vino nuevo) - El equivalente griego para *tirosh* (Marcos 2: 22)
3. *Gleuchos vinos* (vino dulce, “*asís*”) Vino en su primera etapa de fermentación. (Hechos 2:13).

II. Usos Bíblicos

A. Antiguo Testamento

1. El vino como un regalo de Dios (Génesis 27:28; Salmos 104: 14-15; Eclesiastés 9:7; Oseas 2:8-9; Joel 2:19, 24; Amós 9:13; Zacarías 10:7).
2. El vino es parte de una ofrenda sacrificial (Éxodo 29:40; Levítico 23:13; Números 15:7, 10; 28:14; Deuteronomio 14:26; Jueces 9:13).
3. El vino usado como medicina (II Samuel 16:2; Proverbios 31: 6-7)
4. El vino puede ser un problema serio (Noé, en Génesis 9:21; Lot, en Génesis 19:33-35; Nabal; en I Samuel 25:36; Erías, en II Samuel 11:13; Amón, en II Samuel 13:28; Ela, en I Reyes 16:9; Benhada, en I Reyes 20:12; los Gobernantes, en Amós 6:6; y Damas, en Amós 4).
5. El abuso del vino (Proverbios 20:1; 23: 29-35; 31:4-5; Isaías 5: 1, 22; 19:14; 28:7-8; Oseas 4:11).
6. El vino era prohibido para ciertos grupos (sacerdotes de turno, Levítico 10:9; Ezequiel 44:21; Nazarenos, Números 6; Gobernantes, Proverbios 31:4-5; Isaías 56:11-12; Oseas 7:5).
7. El vino es usado en un contexto escatológico (Amós 9:13; Joel 3:18; Zacarías 9:17).

B. Período interbíblico

1. El vino con moderación es muy útil (Eclesiástico 31:27-30)
2. Los rabinos dicen: “El vino es el mejor de todas las medicinas, donde no está el vino, entonces se necesitan drogas” (BDB 58b).

C. El Nuevo Testamento

1. Jesús cambió una gran cantidad de agua en vino (Juan 2:1-11)
2. Jesús tomó vino (Mateo 11:18-19; Lucas 7:33-34; 22:17ss).
3. Pedro fue acusado de estar ebrio con “vino nuevo” en el día de Pentecostés (Hechos 2:13)
4. El vino puede ser usado como medicina (Marcos 15:23; Lucas 10:34; I Timoteo. 5:23)
5. Los líderes no deben abusar del vino, lo cual no significa abstinencia total (I Timoteo 3:3, 8; Tito 1:7; 2:3; I Pedro 4:3)
6. El vino usado en un contexto escatológico (Mateo 22:1ss; Apocalipsis 19:9)
 - a. La borrachera es condenable (Mateo 24:49; Lucas 12:45; 21:34; I Corintios 5:11-13; 6:10; Gálatas 5:21; I Pedro 4:3; Romanos 13:13-14).

III. Aspecto Teológico

A. Tensión dialéctica

1. El vino es un regalo de Dios
2. La borrachera es un problema mayor
3. Los creyentes en algunas culturas deben limitar su libertad por causa del Evangelio (Mateo 15:1-20; Marcos 7:1; 23; I Corintios 8:10; Romanos 14).

B. Tendencia a ir más allá de los límites

1. Dios es la fuente de toda cosa buena
2. La Humanidad caída ha abusado de todos los regalos de Dios, de todos los dones y regalos de Dios al tomarlos más allá de los límites que Él ha establecido.

C. El abuso está en nosotros y no en las cosas. No hay nada malo en la creación física (Marcos 7:18-23; Romanos 14:14, 20; I Corintios 10:25-26; I Timoteo 4:4; Tito 1:15).

IV. La Cultura Judía del siglo I d.C. y la Fermentación

- A. La fermentación inicia muy pronto, aproximadamente 6 horas después de que las uvas han sido molidas.
- B. La tradición judía dice que cuando aparecen las primeras burbujas en la superficie del vino (señal de fermentación), esto muestra que está listo para ser utilizado como “el diezmo del vino” (*Maaserot* 1:7). Este vino era llamado “vino nuevo” o “vino dulce.”
- C. La primera fermentación fuerte se completaba en una semana.

- F. La segunda fermentación tomaba alrededor de 40 días. En este momento se consideraba “vino añejo” y podía ser ofrecido en el altar (*Edhuyyoth 6:1*).
- G. El vino que había reposado en los barriles, “vino viejo”, era considerado bueno, pero tenía que ser colado antes de usarlo.
- H. Normalmente, el vino se consideraba totalmente añejado (viejo) después de un año de fermentación. Tres años era el período más largo que un vino podía estar adecuadamente almacenado. Es llamado “vino añejo” y tenía que ser mezclado con agua.
- I. Solamente en los últimos cien años, con el ambiente esterilizado y con aditivos químicos es que el proceso de fermentación se ha detenido. En el Mundo Antiguo no podían detener el proceso natural de fermentación.

V. Afirmaciones Finales

- A. Debe estar seguro que su experiencia, teología e interpretación bíblica no desprecia a Jesús y a la cultura judeo-cristiana del siglo I d.C. Ellos no eran totalmente abstemios.
- B. No estoy impulsando el uso social del alcohol; sin embargo, muchos han exagerado las afirmaciones bíblicas en torno a este asunto, y ahora creen tener una justicia superior basada en su prejuicio cultural-denominacional.
- C. Para mí, Romanos 14:1 y I Corintios 8-10 nos han dado vistazos y guías basados en el amor y respeto hacia los compañeros creyentes, y el avance del Evangelio en nuestras culturas, no en la libertad personal o la crítica condenatoria. Si la Biblia es la única fuente y autoridad de fe y práctica, quizás todos debemos repensar nuevamente este asunto.

Si impulsamos la abstinencia total como la voluntad de Dios, ¿qué implicaciones tiene para Jesús y para las culturas modernas que regularmente usan vino (Europa, Israel, Argentina)?

-“**No tenéis casas en que para comer y beber**” Algunos legalistas y literalistas han tratado de utilizar esto como un texto de prueba para no comer en la iglesia. La historia y el contexto son siempre cruciales en la interpretación de la literatura antigua. ¡Al citar pequeños trozos de la Escritura podemos hacer decir a la Biblia/Dios casi cualquier cosa! Como Gordon Fee dice: “¡Un libro que puede significar cualquier cosa, no significa nada!”

Hay una serie de preguntas retóricas que revelan la emoción con la que Pablo está escribiendo. Él está sorprendido por las acciones de algunos de la Iglesia (cf. Santiago 2:6).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 11:23-26

²³Yo recibí del Señor lo mismo que les transmití a ustedes: Que el Señor Jesús, la noche en que fue traicionado, tomó pan, ²⁴y después de dar gracias, lo partió y dijo: «Este pan es mi cuerpo, que por ustedes entrego; hagan esto en memoria de mí.» ²⁵De la misma manera, después de cenar, tomó la copa y dijo: «Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre; hagan esto, cada vez que beban de ella, en memoria de mí.»²⁶ Porque cada vez que comen este pan y beben de esta copa, proclaman la muerte del Señor hasta que él venga.

11:23 “Yo recibí del Señor lo mismo que les transmití a ustedes...” Pablo no estuvo presente en la Cena del Señor. Afirma en Gálatas 1:11-17 haber recibido una revelación directa de Jesús; y en Gálatas 1:18-19, no haberlo recibido de otros apóstoles o de los líderes de Jerusalén. Sin embargo, aquí sus palabras reflejan un conocimiento de las tradiciones de los Evangelios sinópticos.

- “**...tomó pan**” Es significativo que Jesús no utilice el cordero de la Pascua como símbolo. Se vinculó demasiado con la Antigua tradición (cf. Éxodo 12). El pan se convirtió en el nuevo símbolo de la unidad (10:16-17).

11:24 “...y después de dar gracias, lo partió y dijo:” Esto apunta a un acto histórico específico (la comida de Pascua en el Aposento Alto la noche antes de que Jesús fuese traicionado). Muchos cristianos llaman a la ordenanza de Santa Cena, la Eucaristía, el término griego para "dar gracias" (*eucharisteō*, cf. Mateo 26:27; Marcos 14:22, Lucas 22:19).

NASB “Este es mi cuerpo que es para vosotros”

NKJV “Tomad, comed, esto es mi cuerpo que será quebrantado por vosotros”

NRSV “Este es mi cuerpo, que es para vosotros”

TEV, NJB “Este es mi cuerpo, que es para vosotros”

Ha habido mucho debate teológico sobre el significado de las palabras de Jesús. Gran parte de la discusión se basa en: (1) la naturaleza del evento y (2) la manera en que la gracia de Dios provee. Aquellos que ven esto como un sacramento, dependen en gran medida Juan 6, que en su contexto, no tiene nada que ver con la Cena del Señor.

Hay varias variaciones de esta frase en los manuscritos griegos:

1. el *Textus Receptus* añade: "Tomad, comed." Esto se encuentra en el griego C³ MSS, K, L y P. No es original.
2. La frase corta de Pablo "para que" se fue ampliada de varias maneras por los primeros escribas (cf. MSS P⁴⁶, κ^* , A, B, C, κ):
 - (a) "por vosotros" (cf. MSS κ^2 , C³, D², F, G)
 - (b) "derramada por vosotros" (cf. MS D*)
 - (c) "entregado por vosotros" (cf. Lucas 22:19)UBS⁴ califica el texto más corto (de *huper humōn*) con una "A" (cierto).

11:24-25 “...hagan esto en memoria de mí” Se trata de un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO o un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. El IMPERATIVO se adapta mejor al contexto. Esta comida simbólica se repetirá periódicamente hasta que Jesús regrese.

Es interesante que en el memoria de la Cena del Señor en el Evangelio de Mateo y Marcos, la frase "haced esto en memoria de mí" no está incluida. Sin embargo, sí aparecen en Lucas 22:19; I Corintios 11:24-25. Es tan sorprendente que, obviamente, un evento tan significativo en la vida de Jesús que se iba a repetir, se registra con tal variedad en los evangelios y los escritos de Pablo.

El Nuevo Testamento no especifica con qué frecuencia se va a repetir. Algunos grupos de creyentes nunca lo hacen (los cuáqueros), otros lo hacen todas las semanas. Esos grupos cristianos que tienen una visión sacramental de la Cena, obviamente, lo convierten en un evento central repetitivo (semanal). Los creyentes palestinos primitivos podrían haberlo observado una vez al año, coincidiendo con la Pascua (los ebionitas, cf. Orígenes y Epifanio). Aquellos cristianos que están inquietos en torno a la repetición de los rituales que pierden su impacto e importancia y quehacer. No lo veo como un canal de la gracia, por lo general observo la Cena con menos frecuencia (los Bautistas del Sur "una vez cada trimestre").

11:25 “...Esta copa es el nuevo pacto” Esta nueva alianza se menciona específicamente en Jeremías 31:31-34 (descrita en Ezequiel 36:22-38).

El término griego para el Pacto originalmente significaba "voluntad" o "último testamento", pero es el significado que muestra el uso de la Septuaginta para el término "pacto".

El concepto de un "nuevo pacto" debe haber sido terrible para el pueblo judío. Ellos confiaban en la permanencia del Pacto mosaico. Jeremías tuvo que recordarles que los pactos de YHWH estaban condicionados a una respuesta de fe-arrepentido.

TÓPICO ESPECIAL: EL PACTO

El término veterotestamentario *bertih* (BDB 136), “pacto”, no resulta fácil de definir. No existe otro verbo similar en hebreo. Todos los esfuerzos por definir su etimología no han resultado convincentes. Pero es obvio que la centralidad del concepto ha presionado a los eruditos a examinar el uso de la palabra, en un esfuerzo por determinar su significado práctico. El Pacto es el medio por el cual el Único Dios verdadero trata con Su creación humana. El concepto de Pacto como tratado o acuerdo es fundamental en la comprensión de la revelación bíblica. La tensión entre la soberanía divina y el libre albedrío humano aparecen claramente en el concepto de Pacto. Algunos de ellos se basan exclusivamente en el carácter y las acciones de Dios.

1. La Creación misma (cf. Génesis 1-2)
2. El llamado a Abraham (cf. Génesis 12)

El Pacto con Abraham (cf. Génesis 15)

1. La preservación y la promesa a Noé (cf. Génesis 6-9)

Sin embargo, la misma naturaleza del Pacto exige una respuesta:

1. Por medio de la fe de Adán, quien por obediencia a Dios no debió comer del árbol ubicado en el centro del Edén.

1. A través de la fe de Abraham, quien dejó a su familia para seguir a Dios creyendo en una descendencia futura.
2. Por la fe de Noé, que construyó un enorme barco lejos del agua y reunió a los animales.
3. Mediante la fe de Moisés, quien sacó a los israelitas de Egipto hacia el Monte Sinaí, y recibió allí los mandamientos que rigieron la vida social y religiosa con promesas de bendiciones y maldiciones (cf. Deuteronomio 27-28).

La misma tensión que involucra la relación de Dios con la Humanidad se describe en el “Nuevo Pacto”. Esto se puede ver claramente al comparar Ezequiel 18 con Ezequiel 36:27-37 (el accionar de YHWH). ¿El Pacto se basa en las acciones de la gracia divina o en la respuesta humana a estos mandatos? He aquí el principal problema entre el Antiguo y el Nuevo Pacto, porque el objetivo de ambos es el mismo: (1) la restauración de la comunión con YHWH, perdida en Génesis 3; y (2) la fundación de un pueblo justo que refleje el carácter de Dios.

El Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34 resuelve la tensión al eliminar la acción humana como el medio para obtener tal aceptación. La Ley divina se transforma en una motivación interna y no en un Código de ley impuesto desde afuera. El ideal de un pueblo justo, temeroso de Dios es el mismo, pero cambia la metodología. La Humanidad caída demuestra ser incapaz de reflejar por sí misma la imagen de Dios.

El problema no es el Pacto de Dios, sino el pecado y la debilidad humana (cf. Romanos 7; Gálatas 3). La misma de los Pactos incondicional y condicionado del Antiguo Testamento se mantienen en el Nuevo; pero la salvación es totalmente gratuita a través de la obra terminada por Cristo Jesús, aunque se requiere de arrepentimiento y fe (desde un inicio y de manera constante). Es al mismo tiempo, un pronunciamiento legal y un llamado a la imitación de Cristo, ¡una verdadera confirmación de la aceptación y la santidad requeridas! Los creyentes no son salvos basados en sus actuaciones, sino por la obediencia (cf. Efesios 2:8-10). Una vida temerosa de Dios llega a ser la evidencia de la salvación, no el medio de salvación. ¡Sin embargo, la vida eterna tiene características observables! Esta tensión se evidencia claramente en Hebreos.

- **“...en mi sangre”** Esto se refiere al concepto hebreo de la muerte expiatoria de Jesús (cf. II Corintios 5:21). La sangre es un modismo hebreo veterotestamentario refiriendo a un sacrificio entregado a Dios (cf. Levítico 17:11,14; Deuteronomio 12:23). El primer Pacto fue ratificado con la sangre derramada (cf. Éxodo 24:8).

**NASB, NKJV, NRS
TEV
NJB**

**“Cuantas veces... comed... bebed”
“Cada vez que comáis y bebáis”
“Cada vez que comáis y bebáis”**

Tenga en cuenta que aquí o en otro lugar, en el Nuevo Testamento no hay tiempos específicos. En Hechos la frase característica para describir la Cena del Señor es "partiendo el pan", y se utiliza como: (1) una experiencia cotidiana (2:42, 46) o (2) la adoración del domingo (20:7, 11). Sin embargo, la frase también se aplica a una comida regular (27:34-35).

- **“...proclaman la muerte del Señor”** Esto claramente demuestra el aspecto sacrificial de la muerte de Cristo. La Cena del Señor es una retrospectiva de la muerte de Cristo.

- **“...hasta que él venga”** La Cena del Señor es una mirada futurista de la Segunda Venida (cf. 1:7; 4:5; 11:26; Marcos 14:25).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 11:27-32

²⁷ Por lo tanto, cualquiera que coma el pan o beba de la copa del Señor de manera indigna, será culpable de pecar contra el cuerpo y la sangre del Señor.²⁸ Así que cada uno debe examinarse a sí mismo antes de comer el pan y beber de la copa.²⁹ Porque el que come y bebe sin discernir el cuerpo, come y bebe su propia condena.³⁰ Por eso hay entre ustedes muchos débiles y enfermos, e incluso varios han muerto.³¹ Si nos examináramos a nosotros mismos, no se nos juzgaría; ³² pero si nos juzga el Señor, nos disciplina para que no seamos condenados con el mundo.³³ Así que, hermanos míos, cuando se reúnan para comer, espérense unos a otros.

11:27

NASB, NKJV, NRSV

“El que coma este pan y beba la copa del Señor”

KJV

“Quién coma este pan y beba esta copa del Señor”

TEV

“Que algunos de ustedes coman del pan del Señor o beba de Su copa”

NJB

“Por lo tanto, cualquiera que come de este pan y bebe la copa del Señor”

“Y” no aparece en el texto original del v.27, pero sí en los vv.28-29. En el texto griego se encuentra “o”. La traducción de la versión del Rey Jaime/Reina-Valera teme la comprensión católica-romana, donde el sacerdote donde el sacerdote bebe el vino y los laicos comparten el pan, ¡así deliberadamente han traducido mal este versículo! La NKJV ha corregido este error intencional en la traducción (ver Bart Ehrman, *La Corrupción Ortodoxa de las Escrituras*, p. 154)

NASB, NKJV, NRSV

“De una manera indigna”

TEV

“De una manera que le deshonra”

NJB

“Indignamente”

El contexto señala que esto se refiere a la unidad interrumpida de la iglesia producto de la arrogancia de el orgullo y los grupos facciosos, pero algunos han entendido que esto se refiere al mandato de una actitud espiritual adecuada al observar la Cena del Señor (cf. Hebreos 10:29)

11:28 “Así que cada uno debe examinarse a sí mismo...” La Cena del Señor es un adelanto de la Segunda Venida (cf. 1:7; 4:5; 11:26, Marcos 14:25).

11:29

NASB,

“Si él no juzga correctamente el cuerpo del Señor”

NKJV

“Sin discernir el cuerpo del Señor”

NRSV

“Sin discernir el Cuerpo”

TEV

“Si usted no reconoce el significado del cuerpo del Señor”

NJB

“Sin discernir el cuerpo”

"Su cuerpo" parece no referirse a: (1) el cuerpo físico de Jesús, ni (2) a los participantes, sino a la Iglesia como grupo (cf. 10:17; 12:12-13, 27). El problema es la desunión. El espíritu de las distinciones de superioridad o de clase destruye la comunión

- **“...examinarse”** Vea la nota en el Tópico Especial del 4:7; I Corintios 10:29.

11:30 Pablo está afirmando sin ambages que los creyentes que violan la unidad de la iglesia pueden sufrir consecuencias físicas temporales, incluso la muerte (cf. 3:17). Esto está directamente conectado a una falta de respeto por el cuerpo de Cristo, la iglesia, el pueblo de Dios (cf. Hechos 5, I Corintios 5:5; I Timoteo 1:20).

11:31 “Si...” Es una ORACIÓN CONDICIONAL de SEGUNDA CLASE denominada "contrario a los hechos." Debe ser traducido como "si tuviéramos juzgado a nosotros mismos con razón, que no es así, entonces no debería ser juzgado, como lo hemos sido". Vea la nota en el 4:7.

11:32 “...el Señor, nos disciplina” Es difícil saber cuando los cristianos están sufriendo, porque:

1. viven en un mundo caído

2. están cosechando las consecuencias de sus actos pecaminosos

3. están siendo probados por el Señor para la madurez espiritual (cf. Hebreos 5:8)

Dios hace la prueba y disciplina (cf. Hebreos 12:5-11). Es una evidencia de su amor para que no seamos condenados juntamente con el mundo.

- **“...para que no seamos condenados con el mundo”** El juicio temporal de los creyentes que están lastimando a la Iglesia de Dios puede ser un acto del amor divino para liberarlos de un juicio más severo relacionado con la destrucción de la Iglesia (cf. 3:10-17). Me gusta la cita de George Ladd en *Una Teología del Nuevo Testamento*:

"El mundo también tiene su religión que mantiene a los hombres en la esclavitud de la ascesis y el legalismo, puede tener la apariencia de sabiduría y promover una especie de devoción y auto-disciplina; pero en última instancia, no proporcionar una solución al dilema moral que el hombre enfrenta (Colosenses 2:20ss.) Visto

desde este punto, el mundo está bajo el juicio de Dios (I Corintios 11:32) y necesita de la reconciliación (II Corintios 5:19; Romanos 11:15 "(p. 399).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 11:33-34

³³Así que, hermanos míos, cuando se reúnan para comer, espérense unos a otros. ³⁴Si alguno tiene hambre, que coma en su casa, para que las reuniones de ustedes no resulten dignas de condenación. Los demás asuntos los arreglaré cuando los visite.

11:33 "...cuando se reúnan para comer, espérense unos a otros" Se refiere al v.21. Ellos actuaban como individuos egoístas, no como familia, como cuerpo. Actuaban exactamente de manera opuesta a la entrega de Jesús como un acto de amor.

11:34 "Si..." Es una ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE que se supone cierta desde la perspectiva del autor o para su propósitos literarios.

- "...que coma en su casa" Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Si los creyentes estaban tan hambrientos que actuaban de una manera egoísta y agresiva al estar en la Cena del Señor, entonces deberían satisfacer su hambre antes de reunirse en una comida de hermandad.

NASB,	"Los asuntos restantes los resolveré cuando venga"
NKJV	"Las demás cosas las pondré en orden cuando regrese"
NRSV	"Acercas de las otras cosas les daré instrucciones cuando venga"
TEV	"En cuanto a los otros asuntos, voy a arreglos cuando venga"
NJB	"En torno a los otros asuntos los arreglaré cuando venga""

Considere que Dios no ha tenido a bien transmitir toda la descripción detallada que Pablo dio a esta iglesia. No está claro si sólo se refiere a la Cena del Señor o a otros asuntos. La estructura de I Corintios (en respuesta a muchas preguntas relacionadas) demuestra que es así. La esencia de la Cena del Señor no se encuentra en un libro de reglas de la liturgia, sino en una relación con Jesucristo. Los detalles de los rituales religiosos no son tan importantes como un buen corazón hacia Dios, que se expresa en el amor por la iglesia.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Los Cristianos modernos deben copiar todos los rituales y las formas de la iglesia neotestamentaria?
2. ¿Qué indica el 11:2-16 sobre la participación de las mujeres en roles de liderazgo en la adoración pública?
3. ¿Qué significado tiene el velo en la actualidad?
4. Explique el problema de las mujeres sin velo y el de los hombres velados en la cultura romana del primer siglo.
5. En el capítulo 11, ¿cuáles el propósito principal de Pablo cuando discute en torno a la Cena del Señor?
6. ¿Cómo se explica v. 30?

I Corintios 12

División por Párrafos en las Traducciones Modernas^(*)

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Los Dones espirituales 12:1-3	Los Dones espirituales: unidad en la diversidad	La variedad de Dones espirituales 12:1-3	Los Dones espirituales 12:1 12:2-3	Decencia en la adoración pública (11:2-14:40) Los Dones espirituales 12:1-3
12:4-11	12:1-11	12:4-11	12:4-11	La variedad y la unidad de los Dones 12:4-11
Un Cuerpo con muchas partes	Unidad en la diversidad en un solo Cuerpo	El Cuerpo requiere de una variedad de miembros 12:12-13 12:14-26 12:27-31	Un Cuerpo, muchas partes 12:12-13 12:14-20 12:21-26 12:27-31a 12:31b	La analogía del Cuerpo 12:12-17 12:18-21 12:22-26 12:27-30
12:12-31	12:12-31			

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” p. v) *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo, etc.

* Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos. En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado, los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas. Todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos, tres.

VISTAZOS CONTEXTUALES del 12:1-31

- A. Los capítulos del 11-14 forman una unidad literaria que aborda los cultos unidos. Hubo muchos problemas en las Iglesias domésticas de Corinto. Pablo aborda muchos de ellos, que aparentemente le habían sido notificados para conocer su opinión (cf. 7:1, 25; 8:1; 12:1; 16:1, 12). Las cuestiones relacionadas con los cultos unidos eran:
1. Cómo orar y profetizar
 - a. Los hombres con la cabeza descubierta
 - b. Las mujeres con la cabeza cubierta
 2. El orgullo y el abuso relacionados con los dones espirituales
 3. Cómo implementar los dones en la adoración:
 - a. los que hablaban en lenguas y la interpretación
 - b. los cantantes
 - c. los profetas
- B. Hay tres pruebas relacionadas con los dones espirituales:
1. En el capítulo 12: ¿motivan a la unidad cristocéntrica?
 2. En el capítulo 13: ¿motivan al amor?
 3. En el capítulo 14: ¿edifican al cuerpo?
- C. Hay varias listas de dones espirituales en el Nuevo Testamento (cf. Romanos 12; I Corintios 12-14; Efesios 4:11; I Pedro 4:10-11). Las listas no son iguales ni el orden de los dones es el mismo. Son ejemplos representativos, no son listas definitivas. Algunos de los dones están en función de la adoración unida, pero otros se enfocan fuera de las reuniones de adoración comunitaria. El énfasis que Pablo pone sobre los dones espirituales es sorprendente, pero dice poco acerca de cómo uno encuentra o identifica su don. Soy de los que se resiste mucho a recomendar algunas de “las pruebas” espirituales que se han utilizado en nuestros días buscando únicamente los dones enlistados en el Nuevo Testamento. Muchos de ellos no están claramente definidos (los dones de liderazgo, en Efesios 4:11). La guía de mayor ayuda que he encontrado está en el folleto IVP titulado *Afirmando la Voluntad de Dios*, de Paul Little. El mismo conocimiento bíblico que nos ayuda a encontrar la voluntad de Dios, también nos permite identificar nuestro don efectivo para el ministerio:
1. Ore de manera específica
 2. Pregunte a otros cristianos actuales que conozcan de la fuerza que ven en usted
 3. Busque oportunidades para probar en diversas áreas
 4. Siga el deseo de su corazón

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 12:1-3

¹En cuanto a los dones espirituales, hermanos, quiero que entiendan bien este asunto. ²Ustedes saben que cuando eran paganos se dejaban arrastrar hacia los ídolos mudos. ³Por eso les advierto que nadie que esté hablando por el Espíritu de Dios puede maldecir a Jesús; ni nadie puede decir: «Jesús es el Señor» sino por el Espíritu Santo.

12:1 “En cuanto a (Con respecto a)...” Esta es una frase recurrente en I Corintios que demuestra que Pablo está respondiendo a las preguntas específicas de la iglesia (cf. 7:1, 25; 8:1; 12:1; 16:1, 12).

NASB, NKJV, NRS

“Dones espirituales”

NRS (nota al final de la página)

“personas espirituales”

TEV

“los dones del Espíritu Santo”

NJB

“los dones del Espíritu Santo”

El término griego es un GENITIVO PLURAL de *pneuma*. Esto puede referirse a las personas, o los dones espiritualidades (los asuntos espirituales, cf. 14:1).

TÓPICO ESPECIAL: EL ESPÍRITU EN LA BIBLIA

I. Los términos griegos

A. *pneō*, para volar

B. *pnoē*, viento, aliento

- C. *pneuma*, el espíritu, el viento
 - D. *pneumatikōs*, perteneciente al espíritu
 - E. *pneumatikōs*, espiritualmente
- II. El trasfondo filosófico del pensamiento griego (*pneuma*)
- A. Aristóteles utiliza el término como la fuerza vital que se desarrolla desde el nacimiento hasta alcanzar la auto-disciplina.
 - B. Los estoicos utilizaron el término como sinónimo de *psuch* (alma) e incluso *nous* (mente), para indicar los cinco sentidos físicos y el intelecto humano.
 - C. Para el pensamiento griego, el término se convirtió en equivalente a la acción divina (la adivinación, la magia, el ocultismo, la profecía, etc.)
- III. El Antiguo Testamento (*ruah*)
- A. Las acciones del Dios monoteísta (el Espíritu, se usa cerca de 90 veces en el Antiguo Testamento):
 1. positivas, Génesis 1:2
 2. negativas, I Samuel 16:14-16, 23; I Reyes. 22:21-22; Isaías 29:10
 - B. Dios nos ha dado fuerza vital a la humanidad (el aliento de Dios, cf. Génesis 2:7)
 - C. La Septuaginta traduce *ruah* como *pneuma* (utilizado unas 100 veces en la LXX)
 - D. En los escritos rabínicos, la escritura apocalíptica y los Rollos del Mar Muerto, influenciados por el zoroastrismo, el *pneuma* se aplica a los ángeles y demonios.
- IV. Del Nuevo Testamento (*pneuma*)
- Indica la presencia especial de:
- A. La presencia especial Dios, poder y equipamiento
 - B. El Espíritu conectado a la actividad de Dios en la iglesia
 1. profecía
 2. milagros
 3. la audacia de proclamar el evangelio
 4. la sabiduría (el evangelio)
 5. la alegría
 6. el surgir de la nueva era
 7. la conversión (convence y mora)
 8. la semejanza con Cristo
 9. los dones especiales para el ministerio
 10. orar por los creyentes

El Espíritu despierta el deseo humano por la comunión con Dios, para la cual fueron creados. Esta comunión divina es posible debido a la persona y obra de Jesús, el Mesías. El nuevo despertar espiritual conduce a vivir como Cristo, servir y confiar.
 - C. La mejor comprensión es como un continuo espiritual, con el Espíritu por un lado y la humanidad como una criatura física de este planeta; pero por otro lado, también una criatura espiritual a la imagen de Dios.
 - D. Pablo es el autor neotestamentario que mejor desarrolla la teología del Espíritu/espíritu:
 1. Pablo contrasta el Espíritu con la carne (la naturaleza del pecado)
 2. Pablo contrasta el espíritu con lo físico
 3. Pablo contrasta el Espíritu/espíritu con el pensamiento humano, el conocimiento y el ser
 - E. Algunos ejemplos de I Corintios
 1. el Espíritu Santo, 12:3
 2. el poder y la sabiduría de Dios transmitida a través del Espíritu Santo, 2:4-5
 3. Las acciones de Dios en el creyente
 - a. una nueva mentalidad, 2:12; 14:14, 32
 - b. un nuevo templo, 3:16; 6:19-20
 - c. una nueva vida (la moral), 6:9-11
 - d. una nueva vida simbolizada en el bautismo, 12:13
 - e. uno con Dios (la conversión), 6:17
 - f. La sabiduría de Dios, no la del mundo, 2:12-15; 14:14, 32, 37
 - g. los dones espirituales de todos los creyentes para el ministerio, capítulos 12 y 14

4. lo espiritual en contraste con lo físico, 9:11; 10:3; 15:44
 5. el reino espiritual en contraste con lo físico, 2:11; 5:5; 7:34; 15:45; 16:18
 6. como una forma de referirse a la vida espiritual/interna del ser humano, algo distinto del cuerpo físico, 7:34
- F. Por la Creación, los seres humanos viven en dos reinos (el físico y el espiritual). La humanidad cayó de la intimidad con Dios (Génesis 3). Mediante el regreso a la vida por Cristo, las enseñanzas, muerte y resurrección, el Espíritu prometido transforma a los seres humanos caídos para ejercer la fe en el Evangelio, en ese momento se restauran a la comunión con Dios. El Espíritu es la parte personal de la Trinidad que caracteriza a la Nueva Era de la justicia. El Espíritu es el agente Dios el Padre y del Hijo, nuestro "Abogado" en esta "edad". Existe un problema que se ha generado en la Nueva Era, mientras que en la era de los pecadores, la rebelión todavía existe. El Espíritu transforma lo viejo en nuevo, incluso mientras ambos coexisten.

- **"...hermanos"** Pablo utiliza a menudo "hermanos" para indicar la transformación de los sujetos. Esta primera estrofa tiene tres indicadores contextuales para establecer el cambio de temática de Pablo: (1) para referirse a (2) los hermanos y (3) no quiero que ignoréis. Los capítulos 11-14 tratan con diferentes aspectos de la adoración cuando estaban reunidos.

Los mensajes que Pablo envió a Corinto eran tan difíciles que a menudo se usaba "hermanos" para recordarles su unidad familiar en Dios (cf. 1:10-11, 26; 2:1, 3:1, 4:6; 6:5, 8; 7:24, 29; 5:12, 9:5; 10:1, 11:2, 33; 12:1; 14:6, 20, 26, 39; 15:1, 6, 50, 58; 16:11-12, 15, 20; II Corintios 1:8; 8:1, 23; 9:3, 5; 11:9; 13:11).

- **"...quiero que entiendan bien este asunto"** Es una frase repetida en los escritos de Pablo (cf. Romanos 1:13; 11:25; I Corintios 10:1; 11:3; 12:1; II Corintios 1:8; I Tesalonicenses 4:13). Fue una de sus maneras de introducir un tema nuevo e importante.

12:2 "...eran paganos" Es un INDICATIVO IMPERFECTO. Estos creyentes antes eran paganos, pero ahora deben borrar esa mentalidad junto a todas las actividades relacionadas. La iglesia en Corinto fue grandemente influenciada por: (1) las prácticas de adoración pagana y (2) la cultura romana; ambas estaban influenciando el evangelio de forma inapropiada.

NASB	"Te descarriaste"
NKJV	"Descarriado... sin embargo, fuiste guiado"
NRSV	"Fuiste seducido y descarriado"
TEV	"Fuiste descarriado de muchas maneras"
NJB	"Fuiste irresistiblemente atraído"

Esta frase tiene dos VERBOS relacionados con la raíz "llevar". La primera es un INDICATIVO IMPERFECTIVO PERIFRÁSTICA PASIVO, y la segunda un PARTICIPIO PRESENTE PASIVO, "estaban y continuaban bajo ese liderazgo".

El segundo término también se intensifica por la preposición *apo*, lo que implica "llevar como prisionero" (cf. Marc os14:44; 15:16). Estos antiguos paganos habían estado controlados constantemente por el demonio en sus prácticas de culto antes de su conversión (cf. 10:20).

- **"...hacia los ídolos mudos"** Se refiere a los dioses que no podían hablar o ayudar (cf. Isaías 46:5-7; Jeremías 10:5; Habacuc 2:18-19) en contraste con el Espíritu Santo.

12:3 "...nadie que esté hablando por el Espíritu de Dios" Es un modismo hebreo para la inspiración (cf. I Samuel 10:10; 19:23-24). Esto nos recuerda a los creyentes que no todos los que dicen hablar en nombre de Dios lo hacen. Cada creyente debe evaluar a aquellos que dicen hablar la palabra de Dios (cf. 12:10; Deuteronomio 18:20-22, Mateo 7; I Juan 4:1-3).

NASB	"Jesús es maldecido"
NKJV	"Llama a Jesús maldito"
NRSV	"Que sea Jesús maldito"

TEV, NJB “Una maldición sobre Jesús”

Es una declaración impactante. ¿Por qué nadie (excepto los judíos tradicionales) que dicen hablar en nombre de Dios, repiten esto? El término (*anatema*) sí tenía un trasfondo veterotestamentario (del hebreo, *herem*). Se relaciona con el concepto de Guerra Santa, donde una ciudad era dedicada a Dios y, por tanto, se convertía en santa. Esto significa que todo lo que tuviese vida, humana o animal, debía morir (cf. Josué 6:17; 7:12).

Las teorías del a uso de término en Corinto son las siguientes:

1. que proviene de un ambiente judío relacionado con los juramentos en la sinagoga (cf. Hechos 26:11; ej. posteriormente, las fórmulas rabínicas tardías de maldición eran mal utilizadas para sacar a los cristianos de la sinagoga). Si quería ser miembro debía rechazar o maldecir a Jesús de Nazaret.
2. que tiene origen romano relacionado con la adoración al emperador, César, donde sólo él podía ser llamado "Señor".
3. dentro de un contexto de adoración pagana donde se invocaban maldiciones sobre la gente usando el nombre de un dios. Esto podría traducirse como "que Jesús te maldiga" (cf. 16:22).
4. que alguien relacionara la frase con el concepto teológico de que Jesús cargaba las maldiciones veterotestamentarias por nosotros (cf. Deuteronomio 21:23; Gálatas 3:13).
5. Estudios recientes sobre Corinto (cf. nota N° 1 p.164 en Bruce Winter, *Después de que Pablo dejó Corinto*) documentan las tablillas de maldición encontradas en la antigua Acrópolis de Corinto. Los eruditos bíblicos han asumido que el verbo de enlace "es" debe siempre ligarse a la frase "Jesús es maldito", pero esta evidencia arqueológica muestra claramente que a dichas maldiciones romanas del siglo I d.C. en Corinto les falta el verbo (como sucede con algunas condenaciones de Deuteronomio 22:15-20 en la LXX), tal como aparece en el v.3. Hay más evidencia arqueológica sobre que los cristianos de la Corinto romana del siglo I usaban las fórmulas de maldición de entierro (periodo bizantino) encontradas en tumbas de cristianos (Kent J.H., *Las Inscripciones*, 1926-50: Princeton. Escuela Americana de Estudios Clásicos, 1966, Vol. 8:3, No. 644).

Algunos grupos de la iglesia estaban volviendo a las maldiciones paganas en el nombre de Jesús contra otros miembros de la iglesia. No sólo el método era el problema, sino también el motivo de odio. Es otro ejemplo de la tensión dentro de esta iglesia. Pablo les quiere para construir la iglesia, edificarla. ¡Ellos quieren maldecir a una parte de ella!

TÓPICO ESPECIAL: MALDECIR (*ANATEMA*)

En hebreo hay varias palabras para “maldecir”. *Herem* –BDB 356- se utilizaba para indicar algo dado por Dios (cf. como anatema, LXX; (BAGD 54) Levítico 27:28, generalmente para destrucción (cf. Deuteronomio 7:26; Josué 6:17-18; 17:12). Era un término usado bajo el concepto de “guerra santa”. Dios dejó que destruyeran a los cananeos, y Jericó fue la primera oportunidad, “los primeros frutos”. En el Nuevo Testamento, *anatema* y sus formas derivadas aplicaban con diversos sentidos:

1. Como un regalo y ofrenda a Dios (cf. Lucas 21:5)
2. Como juramento de muerte (cf. Hechos 23:14)
3. Para maldecir y juramentar (cf. Marcos 14:71)
4. Como fórmula de maldición relacionada con Jesús (cf. I Corintios 12:3)
5. Para llevar a alguien o algo al juicio o la destrucción de Dios (cf. Romanos 9:3; I Corintios 16:22; Gálatas 1:8-9).

- “...Jesús es el Señor” Fue la confesión de fe de la Iglesia primitiva (cf. Romanos 10:9-13; Hechos 2:21; Joel 2:33; Filipenses 2:11). Era una manera de afirmar la divinidad mesiánica de Jesús.

- “...sino por el Espíritu Santo” La tarea del Espíritu Santo es convencer al mundo de pecado y atraer a la gente a Cristo (cf. Juan 16:8-14). Ningún ser humano caído pueden recurrir a Dios o a Cristo sin Su ayuda (cf. Juan 6:44, 65). ¡Es el misterio de un Dios soberano que ama a todos la humanidad hecha a su imagen; sin embargo, su mandato es el Pacto al que debe responder (y seguir respondiendo) por medio del arrepentimiento, la fe, la obediencia, el servicio y perseverancia!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 12:4-11

⁴Ahora bien, hay diversos dones, pero un mismo Espíritu. ⁵Hay diversas maneras de servir, pero un mismo Señor. ⁶Hay diversas funciones, pero es un mismo Dios el que hace todas las cosas en todos. ⁷A cada uno se

le da una manifestación especial del Espíritu para el bien de los demás. ⁸A unos Dios les da por el Espíritu palabra de sabiduría; a otros, por el mismo Espíritu, palabra de conocimiento; ⁹a otros, fe por medio del mismo Espíritu; a otros, y por ese mismo Espíritu, dones para sanar enfermos; ¹⁰a otros, poderes milagrosos; a otros, profecía; a otros, el discernir espíritus; a otros, el hablar en diversas lenguas; y a otros, el interpretar lenguas. ¹¹Todo esto lo hace un mismo y único Espíritu, quien reparte a cada uno según él lo determina.

12:4-6

NASB, NRSV “Variedades”
NKJV “Diversidades”
TEV “Clases diferentes”
NJB “Diferentes”

Esto significa a largo plazo: (1) distribuir o (2) variedad (cf. 12:4-6). Existe un paralelo literario obvio entre los vv. 4-6 que relaciona el trabajo de las tres personas de la Trinidad (vea el Tópico Especial en 2:10).

12:4-6 “...Espíritu (...) Señor (...) Dios” Considere que la acción de la Trinidad hace hincapié en la unidad en la diversidad, no la uniformidad. La iglesia es un grupo de individuos talentosos. ¡Nos necesitamos mutuamente! Cada uno es importante. Cada uno está dotado para el ministerio. El término "Trinidad" no es un término bíblico, pero sí un concepto. Vea el Tópico Especial “La Trinidad” en el 2:10.

12:4 “...dones” Es una palabra diferente usada en el v.1. Es el término griego *carisma*. La palabra proviene de la raíz "*chairō*", que significa “alegrarse” o “estar lleno de alegría” (cf. 7:30; 13:6; II Corintios 2:3; 6:10; 7:7, 9,16, y su compuesto con *sun* en el 12:26; 13:6). A partir de él se desarrollan varios conceptos:

1. *chara* - alegría, regocijo
2. *charis* - regalo generoso- (cf. 16:3; II Corintios 8:4, 6)
 - a. la gracia (cf. 1:4; 15:10)
 - b. gracias (cf. 15:57)
3. *charizomai*
 - a. dar generosamente
 - b. perdonar (cf. II Corintios 2:7-10; 12:13)
 - c. cancelar una deuda
4. *carisma* - un don gratuito (cf. Romanos 5:15-16; 6:23; II Corintios 1:11.) o un don divinamente conferido (cf. 12:4, 9, 28, 30-31). Dios ha dotado libremente a su iglesia. Los regalos son para la edificación y crecimiento del cuerpo de Cristo. En realidad se trata de la obra de Cristo repartida entre sus seguidores. Los creyentes deben unir su talento con amor y cooperar entre sí para que la Iglesia pueda ganar y discipular a un mundo perdido (cf. Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8).

12:5 “...diversas maneras de servir (ministerios)” Es el término griego *diakonos*. Tiene varios usos en el Nuevo Testamento:

1. *diakonos*
 - a. un siervo (cf. Mateo 20:28; 22:13; 23:11; Juan 2:5)
 - b. un ministro/pastor (cf. 3:5; II Corintios 3:6; 6:4; 11:15 [dos veces], 23)
2. *diakoneō*
 - a. para servir (cf. I Pedro 4:11)
 - b. diácono (. cf. Romanos 16:1; I Timoteo 3:8, 10, 13; Filipenses 1:1)
 - c. administrar (cf. Hechos 6:2; II Corintios 3:3; 8:19-20)
3. *diaconía*
 - a. prestar ayuda (cf. Hechos 6:1; II Corintios 8:4; 9:1, 12-13)
 - b. el ministerio del Evangelio (cf. 12:5; 16:15; II Corintios 4:1; 5:8, 6:3; 11:8)
 - c. una revelación de Dios (cf. II Corintios 3:7-9)

La idea principal es servir y ayudar a otros en necesidad (espiritual o físicamente). Dios prepara a su Iglesia para servirse entre sí, y para servir a un mundo perdido y necesitado

12:6

NASB	“Efectos (...) obras”
NRSV	“Actividades (...) obras”
NKJV	“Actividades (...) actividades”
TEV	“Actividades (...) habilidades”
NJB	“Actividad (...) obra”

Es un juego con la palabra *energēs* a partir del cual se obtiene el término energía en inglés/español. Su significado básico es llevar a cabo una tarea con eficacia. La frase contiene una relación entre el SUSTANTIVO y el PARTICIPIO (PRESENTE ACTIVO). Pablo usó este término a menudo en sus cartas a los corintios:

1. *energēs, energieia, energeō, energēma*; I Corintios 4:12; 9:6; 12:6, 10-11; 16:9-10; II Corintios 1:6; 4:12
2. *ergon y sunergeō*; I Corintios 3:13-15; 9:1; 15:58; 16:10; II Corintios 6:1; 9:8; 11:15

La obra de Dios es un trabajo eficaz. Lleva a cabo su propósito. Los creyentes son llamados al servicio activo, pero la energía y la eficacia es de Dios.

12:7

NASB	“Pero a cada uno le es dado la manifestación del Espíritu para el bien común”
NKJV	“Pero la manifestación del Espíritu le es dada a cada uno para la ganancia de todos”
NRSV	“A cada quien le es dada la manifestación del Espíritu para el bien común”
TEV	“La presencia del Espíritu es indicada a otros para el bien de todos”
NJB	“La manifestación particular del Espíritu es concedida a cada uno para ser usada para el bien común”

Es una verdad relevante para la vida y el ministerio de la iglesia que:

1. Cada creyente tiene un don de gracia libremente dado por el Espíritu para el ministerio en la salvación porque:
 - a. Cada creyente es importante
 - b. Cada creyente tiene un don
 - c. Cada creyente es un ministro
2. El propósito del don de Dios no es la preeminencia del individuo, sino la salud y el crecimiento de todo el cuerpo. ¡Nos necesitamos unos a otros!

Esta verdad se necesitaba desesperadamente ser entendida por las facciones y los creyentes arrogantes, asertivos de Corinto (y de todas las edades). Las características "buena" o "ganancia" (*sumpheron*, vea 6:12; 7:35; 10:33; II Corintios 8:10) es para el cuerpo, no para el individuo. Los creyentes deben tomar la responsabilidad personal de mantener la unidad del Espíritu en un vínculo de la paz (cf. Efesios 4:2-3). Esto es tan radicalmente distinto del individualismo occidental.

TÓPICO ESPECIAL: EL CRISTIANISMO COMUNITARIO

A. Como metáforas variadas en Pedro y Pablo:

1. el cuerpo
2. el campo
3. el edificio

B. El término “santo” siempre es PLURAL (excepto en Filipenses 4:21, pero siempre está relacionado con algo comunitario)

C. El énfasis de la Reforma de Martín Lutero en torno al “sacerdocio del creyente” no es bíblico. Es el sacerdocio de los creyentes. (Éxodo. 19:6; I Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:6)

D. Cada creyente es dotado para el bien común (I Corintios 12:7)

E. Sólo en comunidad, puede el pueblo de Dios ser efectivo. El Ministerio es comunitario (Efesios 4:11-12)

12:8

NASB, NKJV	“Palabra de sabiduría... palabra de conocimiento”
NRSV	“La declamación de la sabiduría... la declaración del conocimiento”
TEV	“Un mensaje lleno de conocimiento... un mensaje lleno de sabiduría”
NJB	“El don de declarar el conocimiento... el don de declarar expresiones de sabiduría”

Se trata de dos términos griegos diferentes: "sabiduría" (*sophia*) y "conocimiento" (*gnōsis*). Expresan la distinción del hebreo entre la "sabiduría" y "conocimiento". La primera es práctica y la segunda más académica. El primero se refiere a la vida la vida cristiana y la segunda a una explicación adecuada de la doctrina cristiana.

12:9 "...fe" Se refiere a la fe salvadora, como en Marcos 1:15, Juan 1:12, porque los regalos no se dan solamente a los creyentes, sino por el milagro que obra la fe; esto se desprende claramente de 13:2 (cf. Mateo 17:20; 21:21).

- **"...sanar"** Este término *iaomai*, es PLURAL (cf. II Corintios 12:7-9, 28, 30). Literalmente significa "dones de curación." En este contexto, la curación es un don del Espíritu y un ministerio de los "ancianos" en Santiago 5:14. La sanidad física era/es una evidencia del amor y el cuidado de Dios y un signo de la curación espiritual (el perdón de los pecados, la salvación). Para los judíos había una conexión entre el pecado y la enfermedad, la justicia y la salud (cf. Deuteronomio 27-28). Sin embargo, Job y el Salmo 73, al igual que Juan 9, aclaran la cuestión. El misterio es por qué algunos son sanados y otros no. La fe no puede ser el ingrediente clave, pero sí la voluntad de Dios. Nunca sabremos cuánta fe es necesaria, pero el objeto de nuestra fe (la fe del tamaño de una semilla de mostaza mueve montañas, cf. Mateo 17:20). ¡Gracias a Dios por la curación, los sanadores, y las iglesias que están al cuidado!

12:10 "...poderes milagrosos (el hacer milagros)" Parece ser paralelo del v.9 (la fe obra milagros). Como se trata de una lista, no pueden ser totalmente sinónimos. La distinción exacta es imprecisa.

- **"...profecía"** Hay al menos dos maneras de entender el término: (1) en las Cartas a los Corintios se refiere a compartir o proclamar el evangelio (cf. 14:1), (2) en el libro de los Hechos menciona a los profetas (cf. 11:27-28, 13:1; 15:32; 21:10, incluso profetisas, 21:9).

El problema con este término es, ¿cómo el don de la profecía neotestamentaria se relaciona con los profetas del Antiguo Testamento? Los profetas veterotestamentarios son los redactores de las Escrituras. En el Nuevo Testamento esta tarea fue asignada a los doce Apóstoles originales y sus ayudantes. El término "apóstol" se mantiene como un don permanente (cf. Efesios 4:11), pero la tarea cambió después de la muerte de los Doce, así como el oficio de profeta.

La inspiración ha cesado, no hay más inspirado escritural (cf. Judas v.20). La tarea primordial de los profetas del Nuevo Testamento es la proclamación del Evangelio, y otra distinta, posiblemente la forma de aplicar las verdades neotestamentarias a las situaciones y necesidades actuales. Vea el Tópico Especial "Las Profecías en el Nuevo Testamento" en el 14:1.

TÓPICO ESPECIAL: LA PROFECÍA EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

I. INTRODUCCIÓN

A. Declaraciones de apertura:

1. La comunidad creyente no está de acuerdo en cómo interpretar la profecía. Otras verdades se han establecido como una posición ortodoxa a lo largo de los siglos, pero no ésta.
2. Hay varias etapas bien definidas de profecías en el Antiguo Testamento
 - a. *premonárquica*
 - (1) los individuos llamados Profetas
 - (a) Abraham - Génesis 20:7
 - (b) Moisés - Números 12:6-8, Deuteronomio 18:15; 34:10
 - (c) Aarón - Éxodo 7:1 (portavoz de Moisés)
 - (d) Miriam - Éxodo 15:20
 - (e) Medad y Eldad - Números 11:24-30
 - (f) Deborah - Jueces 4:4
 - (g) sin nombre - Jueces 6:7-10
 - (h) Samuel - I Samuel 3:20
 - (2) las referencias a los profetas como grupo - Deuteronomio 13:1-5; 18:20-22
 - (3) el grupo o gremio profético - I Samuel 10:5-13; 19:20; I Reyes 20:35, 41; 22:6, 10-13; II Reyes. 2:3, 7; 4:1, 38; 5:22; 6:1, etc.
 - (4) el Mesías llamado profeta - Deuteronomio 18:15, 18
 - b. No hay escritos monárquicos (dirigidos al rey):

- (1) Gad - I Samuel 22:5; II Samuel 24:11; I Crónicas 29:29
- (2) Nathan - II Samuel 7:2; 12:25; I Reyes. 1:22
- (3) Ahías - I Reyes. 11:29
- (4) Jehú - I Reyes. 16:1, 7, 12
- (5) sin nombre - I Reyes 18:4, 13; 20:13, 22
- (6) Elías - I Reyes 18 - II Reyes 2
- (7) Milcaías - I Reyes 22
- (8) Eliseo - II Reyes. 2:8, 13

c. Los profetas escritores clásicos (se dirigían a la Nación, así como al rey): Isaías - Malaquías (excepto Daniel).

B. Términos bíblicos

1. *Ro'eh* = "vidente", I Samuel 9:9. Esta misma referencia muestra la transición al término *Nabi*. *Ro'eh* es el concepto general para "ver". Es la persona que entiende los caminos de Dios y Sus planes; era consultado para establecer la voluntad divina de alguna manera.
2. *Hozeh* = "vidente", II Samuel 24:11. Se trata básicamente de un sinónimo de *Ro'eh*. Proviene de un término más raro para "ver". La forma PARTICIPIO se utiliza frecuentemente para referirse a los profetas ("contemplar").
3. *Nabi'* = "profeta", relacionado del verbo acadio *Nabu* = "llamar" y el árabe *Naba'a* = "anunciar". Es el término más común en el Antiguo Testamento para designar a un profeta. Se usa más de 300 veces. La etimología exacta es incierta, pero en la actualidad "llamar" parece ser la mejor opción. Posiblemente la mejor comprensión viene de la descripción de YHWH en la relación de Moisés con el Faraón por medio de Aarón (Éxodo 4:10-16; 7:1; Deuteronomio 5:5). Un profeta es alguien que habla en nombre de Dios a su pueblo (Amós 3:8; Jeremías 1:7, 17; Ezequiel 3:4)
4. Los tres términos se usan en el ministerio de profecía en I Crónicas 29:29; Samuel - *Ro'eh*, *Nathan* - *Nabi* "y *Gad* - *Hozeh*.
5. La frase, 'ish ha' - elohim, "El hombre de Dios," es una denominación más amplia para un interlocutor divino. Se utiliza unas 76 veces en el Antiguo Testamento con el sentido de "profeta".
6. El término "profeta" es de origen griego. Viene de: (1) *pro* = "antes" o "para" y (2) = *phemi* "hablar".

II. DEFINICIÓN DE PROFECÍA

- A. El término "profecía" tenía un amplio campo semántico en hebreo, más que en inglés/español. Los libros de la historia de Josué, al igual que Reyes (excepto Rut) son identificados por los judíos como "los Profetas Mayores". Tanto Abraham (Génesis 20:7; Salmos 105:5) como Moisés (Deuteronomio 18:18) son designados profetas (también Miriam, Éxodo 15:20). ¡Por lo tanto, tenga cuidado de una supuesta definición del inglés/español!
- B. El profetismo no puede ser definido legítimamente como la comprensión de la historia que únicamente acepta los términos de interés y propósito divino, la participación divina, *Diccionario del Intérprete de la Biblia*, Vol.3, p.896.
- C. "El profeta no es ni un filósofo ni un teólogo sistemático, sino un mediador del Pacto que entrega la palabra de Dios a su pueblo a el fin de dar forma a su futuro mediante la transformación del presente", *Profetas y Profecía*, " **Enciclopedia Judaica** Vol. 13 p.1152.

III. EL PROPÓSITO DE LA PROFECÍA

- A. La profecía es una vía para que Dios hable a su pueblo y le oriente en su situación actual, le dé esperanzas para el control de sus vidas y de los acontecimientos mundiales. Su mensaje era, básicamente, comunitario. Tenía la intención de reprender, exhorta, suscitar a la fe y el arrepentimiento e informar al pueblo de Dios sobre Él y sus planes.
Sostiene al pueblo de Dios en la fidelidad a los Pactos divinos. A menudo a esto hay que añadir que se utilizan para revelar con claridad la elección de Su portavoz (Deuteronomio 13:1-3; 18:20-22). En última instancia, se refiere al Mesías.
- B. Frecuentemente, el profeta asumía las crisis históricas o teológicas de su época proyectándolas en un contexto escatológico. Esta concepción del final de la historia es única de Israel, ligado a su sentido de la elección divina y de las promesas del Pacto.

- C. El oficio de profeta parece equilibrar (Jeremías 18:18) y usurpar el cargo del Sumo Sacerdote como una manera de conocer la voluntad de Dios. El *urim* y *tumim* trascienden el mensaje verbal del portavoz de Dios. El oficio de profeta parece también haber desaparecido en Israel después de Malaquías; y no volvió surgir hasta 400 años más tarde con Juan el Bautista. Es difícil saber cómo el don de "profecía" neotestamentario se relaciona con el Antiguo Testamento. Los profetas del Nuevo Testamento (Hechos 11:27-28, 13:1; 14:29, 32, 37; 15:32; I Corintios 12:10, 28-29; Efesios. 4:11) no establecen una nueva revelación de la Escritura, más bien anuncian la voluntad de Dios en las situaciones de Pacto.
- D. La profecía no es exclusiva o primordialmente de carácter predictivo. La predicción es una forma de confirmar ministerio y mensaje, pero debe considerarse que "menos del 2% de las profecías del Antiguo Testamento son mesiánicas; menos del 5% describe específicamente la Era del Nuevo Pacto; y menos del 1% se refiere a los acontecimientos venideros". (Fee y Stuart, *Cómo leer la Biblia a toda su Valor*, p. 166).
- E. Los profetas representan a Dios ante el pueblo, mientras los sacerdotes representan al pueblo delante de Dios. Es una declaración general. Hay excepciones, como Habacuc, que interrogan a Dios.
- F. Una de las razones por las que los profetas son difíciles de entender se debe a la manera cómo están estructurados sus libros. No son cronológicos. Parecen poseer un tema, pero no siempre lo desarrollan de la forma en que uno espera. A menudo no hay marco histórico evidente, es un marco temporal o una división clara entre los oráculos. Son libros difíciles: (1) para leer de corrido, (2) para delinear el tema, y (3) para averiguar la verdad central o la intención del autor en cada oráculo.

IV. CARACTERÍSTICAS DE LA PROFECÍA

- A. En el Antiguo Testamento parece que hay un desarrollo del concepto de "profeta" y "profecía". En el antiguo Israel se desarrolló una comunidad de profetas dirigidos por un fuerte líder carismático como Elías o Eliseo. A veces la frase "los hijos de los profetas" se usó para designar a este grupo (II Reyes 2). Los profetas se caracterizan por formas de éxtasis (I Samuel 10:10-13; 19:18-24).
- B. Sin embargo, este período superó rápidamente a la persona del profeta. Hubo profetas (verdaderos y falsos), que se identificaron con el Rey y vivieron en el palacio (Gad, Natán). Además, estaban los que eran independientes, a veces sin relación alguna con el *status quo* de la sociedad israelí (Amós). Eran hombres y mujeres (II Reyes 22:14).
- C. El profeta era a menudo un revelador del futuro, condicionado a la respuesta inmediata del pueblo. Por lo general, la tarea del profeta era el desarrollo del plan universal de Dios para Su creación, que no se viera afectado por la respuesta humana. Este plan escatológico universal es único entre los profetas del antiguo Cercano Oriente. Predicción y fidelidad al Pacto son dos de los núcleos de los mensajes proféticos (cf. Fee y Stuart, p.150). Esto implica que los profetas tienen un enfoque colectivo. Por lo general, pero no sólo frente a la Nación.
- D. La mayoría de material profético fue presentado por vía oral. Más tarde desarrolló patrones temáticos, cronológicos o de otro tipo dentro literatura del Oriente Medio, ya perdida para nosotros. Por ser oral, no era tan estructurada como la prosa escrita. Esto hace que los libros sean difíciles de leer a profundidad, y difíciles de entender sin un marco histórico específico.
- E. Los profetas utilizaron varios patrones para transmitir sus mensajes:
 1. La escena de la corte, donde Dios lleva a su pueblo a la corte. A menudo se trata de un caso de divorcio donde YHWH rechaza a su esposa (Israel) por su infidelidad (Oseas 4; Miqueas 6).
 2. El canto fúnebre, este tipo de mensaje tiene una estructura particular y su característica es la lamentación, el "ay", que lo distingue como una forma especial (Isaías 5, Habacuc 2).
 3. El pronunciamiento de la bendición del Pacto, que enfatiza el carácter condicional de la Alianza en sus consecuencias, tanto positivas como negativas, detalladas en el futuro (Deuteronomio 27-28).

V. DIRECTRICES ÚTILES PARA LA INTERPRETACIÓN DE UNA PROFECÍA

- A. Encontrar la intención del profeta original (editor), estableciendo el entorno histórico y el contexto literario de cada oráculo. Por lo general, se relaciona de alguna manera con la ruptura del Pacto mosaico por parte de Israel.
- B. Leer e interpretar la totalidad de oráculo, no sólo una parte, para describir su contenido. Vea cómo se relaciona con los oráculos inmediatos. Trate de describir todo el libro.

- C. Supongamos que hace una interpretación literal del pasaje hasta que algo en el propio texto se presenta por uso figurativo, y a continuación traslada el lenguaje figurado a prosa.
- D. Analizar la acción simbólica a la luz del contexto histórico y los pasajes paralelos. Asegúrese de recordar que se trata del antiguo Oriente Medio. La literatura oriental no es como la literatura occidental o moderna.
- E. Maneje la predicción con cuidado.
1. ¿Es exclusivamente para los días del autor?
 2. ¿Posteriormente fue cumplida en la historia de Israel?
 3. ¿Se trata de acontecimientos futuros?
 4. ¿Tienen un cumplimiento actual y; al mismo tiempo un cumplimiento futuro?
 5. Permita que los autores de la Biblia, los autores antiguos, guíen sus respuestas.
- F. Preocupaciones especiales
1. ¿Es la predicción determinada por una respuesta condicionada?
 2. ¿Es cierta la profecía a la que se dirige? ¿Por qué?
 3. ¿Existe la posibilidad bíblica y/o histórica para la realización múltiple?
 4. Bajo la inspiración, los autores neotestamentarios fueron capaces percibir al Mesías en muchos textos del Antiguo Testamento, que para nosotros no son evidentes. Ellos parecen usar alguna tipología o juego de palabras. Dado que nosotros no somos inspirados debemos dejarles a ellos este acercamiento.

VI. LIBROS ÚTILES

- A. Carl E. Amending y W. Ward Basque, *Guía para la Profecía Bíblica*
- B. Gordon Fee y Douglas Stuart, *¿Cómo se leer la Biblia para todo su valor?*
- C. Edward J. Young, *Mis Siervos, los Profetas*
- D. D. Brent Sandy, *Rejas, Arados y Hoces: Repensando el Lenguaje de la Profecía Bíblica y Apocalíptica*
- E. *Nuevo Diccionario Internacional de Exégesis y Teología del Antiguo Testamento*, Vol. 4, pp. 1067-1078.

NASB “Distinguiendo de los espíritus”

NKJV “Discerniendo de espíritu”

NRSV “Discernimiento de espíritu”

TEV “La habilidad para discernir la diferencia entre los dones que provienen del Espíritu y aquéllos que no vienen de É”

NJB “El poder para discernir el Espíritu”

Hay tres fuentes de talento humano: (1) la naturaleza (los talentos naturales), (2) el Espíritu y (3) el diablo. Este don es la habilidad de diferenciar entre estas fuentes (cf. I Timoteo 4:1; I Juan 4:1-3).

- “...en diversas lenguas” Es el término griego para "lengua" (*glōssa*). Fue utilizado en el Antiguo Testamento como sinónimo de "nación".

En griego se usaba identificar el idioma de una nación. Esto implicaría que no tenía la connotación de un idioma humano conocido. Sin embargo, la necesidad de un intérprete, que también es un don espiritual, en lugar de un traductor, junto con una mayor discusión de Pablo en el capítulo 14, nos lleva a pensar que esto era una expresión de éxtasis en Corinto.

Exactamente cómo se relacionan las "lenguas" de Corinto con las lenguas en Pentecostés en Hechos es incierto. El milagro de “haber oído” en Hechos 2 (ver 2:6, 8, 11), no es de lengua. Las experiencias de las lenguas de Hechos comunicaron directamente el Evangelio a los judíos de la Diáspora que estaban presentes. También funcionó como una forma de reconocer la presencia, el poder y la voluntad de Dios para añadir a otros grupos, como la samaritana (cf. Hechos 8) y Cornelio, un oficial del ejército romano (cf. Hechos 10). Las lenguas en Hechos fueron una señal para que los judíos creyeran que Dios había abierto la puerta a los gentiles para ser incluidos (cf. 15:8). ¡Tenga en cuenta la falta de un intérprete en Hechos!

Las lenguas en Corinto son similares al discurso extático de las religiones griegas (*delphi*). Las lenguas de Corinto eran al parecer mal usado o sobreglorificadas (cf. 13:1; 14:1-33). Las lenguas eran una forma como el creyente entraba en íntima comunión con Dios, pero sin entendimiento. Es un regalo válido (cf. 14:39), pero no es

para todos los creyentes (cf. 12:29-30, tiene una serie de preguntas que esperan un "no" como respuesta). No es un regalo que pruebe que uno es salvo o muestre que uno se es una persona espiritual. Las lenguas y la interpretación fue otro importante medio de comunicación del Evangelio.

- **“...el interpretar lenguas”** Corinto era una ciudad cosmopolita, cuya geografía estuvo influenciada por cultura greco-romana. La ubicación de la ciudad influida por el peligro de navegar alrededor del Cabo de Grecia en el invierno se combinaron para convertirla un cruce de caminos comerciales entre los Imperios del Oriente y Occidente. Cada nacionalidad estaba representada en Corinto, pero la lengua era un don espiritual primordial para comunicar el mensaje de la Iglesia, no sólo como traducción. Las lenguas en Corinto no era un idioma común.

12:11 Este versículo enfatiza la verdad de que el Espíritu da a cada creyente un don del ministerio (cf. vv. 7, 18). También, que este regalo es elección del Espíritu, no del creyente. No existe una jerarquía de los regalos. Todos los dones son para servir al cuerpo de Cristo, la Iglesia (cf. v.7). Ellos no merecen recompensas, pero sí las toallas del siervo.

TÓPICO ESPECIAL: LA PERSONA DEL ESPÍRITU

En el Antiguo Testamento, “el Espíritu de Dios” (*ruaj*) era una fuerza que cumplía con el propósito de YHWH. Pero no existe ninguna señal de que fuese persona (el monoteísmo en el Antiguo Testamento). Sin embargo, en el Nuevo Testamento, la personalidad total y la persona del Espíritu están documentadas:

1. Puede ser blasfemado (Mateo 12:31; Marcos 3:29)
2. Enseña (Lucas 12:12; Juan 14:26)
3. Lleva a testimonio (Juan 15:26)
4. Convicta, guía (Juan 16:7-15)
5. Es llamado “quién” (*hos*) (Efesios 1:14)
6. Puede ser lastimado (Efesios 4:30)
7. Puede ser apagado (I Tesalonicenses 5:19)

Hay textos trinitarios (he aquí tres de los muchos) que también hablan de tres personas (vea el Tópico Especial “La Trinidad” en el 2:10)

1. Mateo 28:19
2. II Corintios 13:14
3. I Pedro 1:12

El Espíritu está vinculado a la actividad humana:

1. Hechos 15:28
2. Romanos 8:26
3. I Corintios 12:11
4. Efesios 4:30

En Hechos se enfatiza desde el inicio el papel del Espíritu. Pentecostés no era el principio de la obra del Espíritu, sino un nuevo capítulo. Jesús siempre tuvo el Espíritu. Su bautismo no comenzó la obra del Espíritu, sino un nuevo capítulo. Lucas prepara a la Iglesia para un nuevo capítulo del ministerio efectivo. ¡Jesús sigue siendo el enfoque; y el Espíritu, el medio efectivo; y el amor del Padre, el perdón y la restauración para todos los humanos hechos a Su imagen y semejanza! ¡Es Su meta!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 12:12-13

¹²De hecho, aunque el cuerpo es uno solo, tiene muchos miembros, y todos los miembros, no obstante ser muchos, forman un solo cuerpo. Así sucede con Cristo. ¹³Todos fuimos bautizados por un solo Espíritu para constituir un solo cuerpo —ya seamos judíos o gentiles, esclavos o libres—, y a todos se nos dio a beber de un mismo Espíritu.

12:12 Así se inicia un nuevo párrafo que utiliza las interrelaciones del cuerpo humano como una metáfora de la Iglesia (cf. Efesios 4:4, 16). Se hace hincapié en la unidad en la diversidad. El foco no está en ninguna parte, sino en todo el funcionamiento; no el individuo, sino la familia.

El Antiguo y el Nuevo Testamento tienen un comunitario (vea el Tópico Especial en el 12:7). Esto no significa menospreciar el hecho de que las personas se conviertan al Cristianismo.

12:13 “...por un solo Espíritu” La preposición (*en*) puede significar "en", "con" o "por medio de". Tenga cuidado al usar PREPOSICIONES en el griego koiné para hacer afirmaciones doctrinales. Es el paralelo de Efesios 2:18, 4:4.

El Espíritu es el medio por el cual Dios convence a la gente del pecado, los atrae, bautiza, y forma en ellos a Cristo (cf. Juan 16:8-14). Es la era del Espíritu. Su actividad es la señal de que la Nueva Era de justicia ha llegado. El don es el Espíritu, y el Espíritu da dones que reflejan su tarea de revelar a Cristo, atrayendo a los perdidos a Él, y la formando la semejanza de Cristo en los creyentes.

- **“Todos fuimos bautizados...”** El bautismo en agua es una metáfora de una experiencia espiritual previa que se produjo antes de la conversión (cf. Efesios 4:5). De varias maneras, Efesios 4:4-6 es un paralelo de este pasaje. Este bautismo se refiere a la salvación inicial, que incorpora a los creyentes en el cuerpo de Cristo, la Iglesia. La frase contemporánea utilizada a menudo "del bautismo del Espíritu Santo" es confusa porque la Biblia se refiere a confiar en Cristo como un salvador, y en la actualidad se utiliza como empoderamiento, proveyendo, más tarde experiencia en la vida de los creyentes. No niego la realidad de esta experiencia posterior, pero prefiero el término "experiencia de señorío". En la lectura biografía de los grandes cristianos surge un patrón: (1) confiar en Cristo, (2) tratar de servirle, (3) no producir frutos duraderos; (4) la frustración de los esfuerzos personales; (5) ceder a la necesidad de Dios para hacer su propio trabajo; (6) habilitarse para el ministerio, y (7) toda la gloria a Dios, no al “vaso” humano.

- **“...ya seamos judíos o gentiles, esclavos o libres”** No hay distinciones humanas mundanas ni barreras para quienes confían en Cristo (cf. Joel 2:28, citado por Pedro en Hechos 2:14-36; Gálatas 3:27-28; Colosenses 3:11). Esta verdad sin duda afirma la igualdad de todos los creyentes humanos. Sin embargo, no elimina necesariamente todas las distinciones. Todos los creyentes están llamados ser funcionarios talentosos, pero un cristiano puede seguir siendo un esclavo.

Esta igualdad hubiera sido chocante para la sociedad romana en Corinto, donde el hombre era la autoridad suprema sobre: (1) su esposa, (2) sus hijos y (3) sus esclavos domésticos. Había de una jerarquía social rígida. La teología radical de Pablo, sobre la base de Jesús enseñanzas y acciones, fue un cambio fundamental del paradigma y una sorprendente nueva visión del mundo que tuvo que ser vivida en la comunión de la Iglesia (cf. Efesios 5:18-6:9). Es específicamente en esta área que la iglesia de Corinto se había desviado.

- **“...y a todos se nos dio a beber de un mismo Espíritu”** Este término se aplicaba al agua del riego. Literalmente significa "saturado". Esto puede interpretarse como una referencia a la Cena del Señor por San Agustín, Lutero y Calvino, y en Juan 7:37-39 puede relacionarse con el Espíritu. Se trata de una metáfora de la unidad y de la comunidad provocada por un agente, el Espíritu.

Tanto "bautizados" como "nos dio a beber" son INDICATIVOS AORISTO PASIVO, lo que implica una obra terminada en el tiempo pasado. El tiempo y el paralelismo demuestran que no se refieren al bautismo cristiano en agua y a la Cena del Señor, sino a un evento pasado ya finalizado (la conversión por el Espíritu; uso de VOZ PASIVA, o por Cristo, cf. Mateo 3:11; Lucas 3:16; Hechos 1:5; o por el Padre, cf. Hechos 2:33).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 12:14-18

¹⁴Ahora bien, el cuerpo no consta de un solo miembro sino de muchos. ¹⁵Si el pie dijera: «Como no soy mano, no soy del cuerpo», no por eso dejaría de ser parte del cuerpo. ¹⁶Y si la oreja dijera: «Como no soy ojo, no soy del cuerpo», no por eso dejaría de ser parte del cuerpo. ¹⁷Si todo el cuerpo fuera ojo, ¿qué sería del oído? Si todo el cuerpo fuera oído, ¿qué sería del olfato? ¹⁸En realidad, Dios colocó cada miembro del cuerpo como mejor le pareció.

12:14-26 Pablo usa el cuerpo físico como una similitud para mostrar la relación mutua entre las partes individuales del cuerpo necesaria para el funcionamiento del sistema. Cada parte individual es necesaria para la salud y la eficacia del conjunto.

12:14 Esta verdad sintetizada se repite varias veces en este capítulo (cf. vv. 12-14, 20, 25, 27).

12:15-16 “Y (Si) ...no por eso (si)” Ambas son ORACIONES CONDICIONALES de TERCERA CLASE que denotan el potencial de acción. Los versículos muestran la tensión que existe no sólo entre los grupos facciosos, sino también la necesidad de la evaluación de ciertos dones espirituales. Todos los regalos son de Dios y los elige el que dará a cada creyente (cf. vv. 11, 18).

12:17, 19 “Si (...) si” Son SENTENCIAS CONDICIONALES DE SEGUNDA CLASE incompletas (en el v.17 en ninguna de ellas hay algún VERBO o CLÁUSULA FINAL). La primera parte es falsa (es decir, no todo el cuerpo es ojo, v.17; no todo el cuerpo es una oreja, v.17 ni todo el cuerpo es uno solo de los miembros, v.19, cf. A.T. Robertson, *Gramática del Nuevo Testamento Griego a la luz de la Investigación Histórica*, pp. 1015, 1023, y *Breve Gramática del Nuevo Testamento Griego*, p.166).

12:18 “Dios colocó...” Es un INDICATIVO AORISTO MEDIO, lo que implica una acción completa y personal. En el v.11 se dice que el Espíritu distribuye los regalos. ¡Es una identificación evidente del Espíritu divino! Vea el Tópico Especial en el 2:11.

- “...Dios colocó cada miembro del cuerpo como mejor le pareció” No se hace referencia a la Creación, sino la analogía de los dones espirituales (cf. v.27). Nosotros no elegimos, Dios pone.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 12:19-25

¹⁹Si todos ellos fueran un solo miembro, ¿qué sería del cuerpo? ²⁰Lo cierto es que hay muchos miembros, pero el cuerpo es uno solo. ²¹El ojo no puede decirle a la mano: «No te necesito.» Ni puede la cabeza decirles a los pies: «No los necesito.» ²²Al contrario, los miembros del cuerpo que parecen más débiles son indispensables, ²³y a los que nos parecen menos honrosos los tratamos con honra especial. Y se les trata con especial modestia a los miembros que nos parecen menos presentables, ²⁴mientras que los más presentables no requieren trato especial. Así Dios ha dispuesto los miembros de nuestro cuerpo, dando mayor honra a los que menos tenían, ²⁵a fin de que no haya división en el cuerpo, sino que sus miembros se preocupen por igual unos por otros.

12:22-24 “...más débiles (...) menos presentables (...) a los que menos tenían” Esto puede referirse a ciertas partes del cuerpo humano que se cubren con ropa. Esta discusión revela lo menos obvio y menos aceptado culturalmente aún es necesario para un cuerpo sano y feliz. Dios/Espíritu dio los dones, los dones son necesarios, todos los regalos son honorables. Vea el Tópico Especial “La Debilidad” en II Corintios 12:9.

- “...honra especial (abundante)” La frase contradice los vv.23-24. Vea el Tópico Especial en II Corintios 2:7.

12:25 El versículo expresa la opinión central de Pablo (una CLÁUSULA *hina*, CLÁUSULA de PROPÓSITO). La iglesia debe ser una, no dividirse. ¡Los creyentes están para cuidarse unos a otros (cf. 12:7), no para hacer lo que quieran!

Son VERBOS SUBJUNTIVOS que introducen una contingencia. Es lo que deben hacer, pero hay algunas dudas acerca de lo hagan. El término "cuidado" por lo general significa la ansiedad o preocupación (cf. Mateo 6:25, 27; 10:19; 13:22; II Corintios 11:28; Filipenses 4:6). También se puede expresar preocupación legítima, como en este texto 7:32, 33-34; Filipenses 2:20.

- “...haya división” Es el término griego *schisma*, de donde procede en inglés/español la palabra “cisma” y “cismático”. Pablo ha mencionado anteriormente estas "divisiones" (cf. 1:10; 11:18). Es el problema básico en Corinto. Las divisiones estaban relacionadas con (1) algunos dirigentes; (2) ciertos énfasis teológicos, (3) el origen social romano; (4) el incremento de ciertos dones o (5) los vestigios de una mentalidad pagana.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 12:26

²⁶Si uno de los miembros sufre, los demás comparten su sufrimiento; y si uno de ellos recibe honor, los demás se alegran con él.

12:26 “Si (...) si” Son ORACIONES CONDICIONALES de PRIMERA CLASE (*eite* con un INDICATIVO PRSENTE; cf. II Corintios 1:6; sin VERBO; cf. Romanos 12:6-8; I Corintios 3:22; 8:5; 14:27; II Corintios 5:10) que expresan el deseo de Pablo en cuanto a cómo los creyentes deben tratar a los demás (cf. Romanos 12:15).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 12:27-31a

²⁷Ahora bien, ustedes son el cuerpo de Cristo, y cada uno es miembro de ese cuerpo. ²⁸En la iglesia Dios ha puesto, en primer lugar, apóstoles; en segundo lugar, profetas; en tercer lugar, maestros; luego los que hacen milagros; después los que tienen dones para sanar enfermos, los que ayudan a otros, los que administran y los que hablan en diversas lenguas. ²⁹¿Son todos apóstoles? ¿Son todos profetas? ¿Son todos maestros? ¿Hacen todos milagros? ³⁰¿Tienen todos dones para sanar enfermos? ¿Hablan todos en lenguas? ¿Acaso interpretan todos? ³¹Ustedes, por su parte (...)

12:28 “...Dios ha puesto” Es un INDICATIVO AORISTO MEDIO; teológicamente es paralelo del 12:18.

- **“...la iglesia”** Vea el Tópico Especial en el 1:2.

- **“...apóstoles”** El término griego es uno de los VERBOS para " enviar". Fue utilizado por los rabinos para alguien que era enviado como funcionario representante de otro. En el Evangelio de Juan implica el envío de Jesús como el Mesías enviado por Dios. El Enviado envía a sus seguidores (cf. Juan 20:21). Vea el Tópico Especial “Enviar” en el 4:9.

Originalmente se refería a los Doce, pero más tarde fue usado por otros: (1) Bernabé (Cf. Hechos 14:4, 14); (2) Andrónico y Junia (cf. Romanos 16:7.); (3) Apolo (cf. I Corintios 4:9.); (4) Santiago, el medio hermano de Jesús (cf. Gálatas 1:19.); (5) Epafrodito (cf. Filipenses 2:25, (6-7), Silas y Timoteo (cf. I Tesalonicenses 2:6). El regalo se menciona en Efesios 4:11 como un don permanente.

- **“...profetas”** Consulte los Tópicos Especiales “La Profecía en el Nuevo Testamento” en I Corintios. 14:1, y “La Profecía en el Antiguo Testamento” en el 12:10.

- **“...maestros”** El DON se menciona en Hechos 13:1, en combinación con la profecía; pero en Efesios 4:11 se vincula a los pastores.

En II Timoteo 1:11, Pablo dice que él es un predicador, apóstol y maestro. Aquí parece que se sostiene de forma independiente como lo hace en Romanos 12:7. También se discute su autonomía en Santiago 3:1ss. Esto implica que estos dones de liderazgo se pueden combinar de diferentes maneras en diferentes creyentes para cumplir con una determinada necesidad de la iglesia en ese día o zona. Cada uno de estos líderes dotados proclamó el Evangelio, pero con diferentes énfasis.

- **“...milagros”** Observe que en los vv. 9- 10 este don se menciona dos veces, pero sólo una vez aquí. Los milagros eran una manera de confirmar el Evangelio, y ocupan un lugar destacado en los Evangelios y Hechos, mencionándose también en las Cartas Apostólicas. Eran comunes en áreas donde el evangelio era novedad.

- **“...sanar (sanidades)”** Esto funciona como un regalo que revela el amor de Dios y confirma el Evangelio. La cuestión no es que Dios continúa sanando, sino ¿por qué unos y no otros? Santiago 5:13-18 da nuevas directrices sobre cómo debe ser abordado en la iglesia local. En Santiago es un ministerio de los ancianos locales, no un don espiritual.

NASB, NKJV	“Ayuda”
NRSV	“Formas de asistencia”
TEV	“Poder para ayudar a otros”
NJB	“Acciones de ayuda”

La palabra se aplica a "obras útiles", Es un término general y puede referirse al ministerio regular de diáconos (cf. Filipenses 1:1 y M. R. Vincent en *Estudios de la Palabra*, Vol.2, p. 793).

NASB, NKJV	“Administraciones”
NRSV	“Formas de liderazgo”

TEV "A quienes les ha sido dado el poder para dirigirlos"
NJB "los dones de... dirección"

El término fue utilizado originalmente para el piloto de un barco (cf. Hechos 27:11, Apocalipsis 18:17). Se usa metafóricamente para los líderes de la iglesia en su función de guías. Esta es la habilidad para dirigir a otros para realizar las tareas espirituales.

A.T. Robertson en *Imágenes de Palabras del Nuevo Testamento Griego*, Vol. 4, dice que "ayuda" se refiere a la labor de los diáconos de socorren a los pobres y enfermos, y que "los administradores" se relacionan con la labor de los obispos o ancianos y pastores, pp.173-174.

- "...diversas lenguas" Vea el v.10.

12:29-30 Esta serie de preguntas comienzan con una PARTÍCULA NEGATIVA (*MĒ*), lo que denota que las preguntas esperan un "no" como respuesta. Es un importante paso en la refutación de la exageración teológica de que "la lengua" es un regalo para cada creyente, una especie de señal de confirmación de la salvación y/o una marca especial de la verdadera espiritualidad. Es un regalo válido, pero no para todos. En el otro extremo está el rechazar las "lenguas" como la desaparición de la era apostólica. Esto también es una exageración teológica (cf. 14:39). El punto de este capítulo es que hay un solo cuerpo, pero muchas partes. Ninguna parte por sí misma (donación) es preeminente

12:31a
NASB, NIV "Pero sinceramente busca los dones superiores"
NKJV "Pero sinceramente desean los mejores dones"
NRSV "Se esfuerzan por los mejores dones"
TEV "Pon tu corazón, entonces, entrega tus mejores dones"
NJB "Pon tu mente en los dones superiores"

Se trata de: (1) un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO (una declaración de hecho) o (2) un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO (órdenes permanentes). W. Randolph Tate en *La Interpretación Bíblica* prefiere el INDICATIVO, "usted se está esforzando por los dones mejores", como otro de los comentarios sarcásticos de Pablo (p. 22).

La segunda parte de este versículo debe ir en el capítulo 13. Los dones más grandes que se refieren a: (1) la fe, la esperanza y el amor del 13:13, y el amor como el más grande de ellos o (2) la predicación y la enseñanza (cf. v.28) como los dones que edifican el cuerpo entero, 14:1ss.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué hubo tantos problemas en torno a los dones espirituales en Corinto?
2. ¿Cuándo reciben los creyentes sus dones espirituales? ¿Puede una persona tener uno o más dones espirituales? ¿Puede la persona escoger su don?
3. ¿Cuál es el propósito de los dones espirituales?

ALGUNAS GUÍAS PRÁCTICAS SOBRE CÓMO LOS CREYENTES PUEDEN CONOCER SUS DONES

1. Pregúntale a Dios para que te lo diga específicamente.
2. Pregunta a otros creyentes maduros que te conozcan sobre aquello que podría ser tu don espiritual.
3. Explora tus tendencias naturales.
4. Muévete en dirección hacia la mejor luz que ilumine tus deseos.
5. Hazlo y busca el contentamiento personal y el fruto espiritual.

Estas guías han sido tomadas del folleto maravilloso de Paul Little, *Afirmando la Voluntad de Dios*, publicado por IVP. Cómo conocer la voluntad de Dios le da sabiduría al cristiano, no a las Escrituras, que es análogo al cómo llegar a conocer el don espiritual de cada uno. Sin embargo, los creyentes deben recordar que la lista de los dones no son los mismos. El hecho de poder nombrar nuestros dones espirituales no es tan importante como reconocer que tenemos alguno. Los creyentes, todos los creyentes, son llamados y dotados con dones para el ministerio (cf. Efesios 4:11-12).

I Corintios 13

División por Párrafos en las Traducciones Modernas^(*)

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El Amor 12:31b-13:3 13:4-7 13:8-13	El mayor Don 13:1-13	El Amor: el mayor regalo y camino 13:1-3 13:4-7 13:8-13	El Amor 13:1-3 13:4-7 13:8-10 13:11-12 13:13	El decoro en la Adoración pública (11:2-14:40) El orden de prioridades de los Dones espirituales y el Amor 12:31-13:3 13:4-7 13:8-12 13:13

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” p. v)

SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo, etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES 13:1-13

- A. Este capítulo forma parte integral de la discusión de Pablo en torno a todos los dones espirituales. Este “capítulo del Amor” se ubica justo en el centro del conflicto de los dones espirituales.
- B. La iglesia en Corinto había tratado de magnificar algunos de esos dones. Pablo confirma todos los dones, y limita sus funciones y propósitos al culto unido, en los capítulos 12-14.

* Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos. En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado, los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas. Todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos, tres.

- C. La segunda mayor prueba para los dones espirituales (vea los Vistazos Contextuales del capítulo 12, B)
(¿Se ejercitan en amor?)

Bosquejo Básico

- A. La necesidad del amor como motivación para ejercitar los dones espirituales (vv.1-3)
B. El carácter del amor se expresa en la relación con las personas (vv.4-7)
C. El amor como la principal característica de la familia de Dios (vv.8-13)

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 12:31b-13:3

12³¹ Ahora les voy a mostrar un camino más excelente. ¹Si hablo en lenguas humanas y angelicales, pero no tengo amor, no soy más que un metal que resuena o un platillo que hace ruido. ²Si tengo el don de profecía y entiendo todos los misterios y poseo todo conocimiento, y si tengo una fe que logra trasladar montañas, pero me falta el amor, no soy nada. ³Si reparto entre los pobres todo lo que poseo, y si entrego mi cuerpo para que lo consuman las llamas, pero no tengo amor, nada gano con eso.

12:31b “...un camino más excelente” El término "excelente" es un vocablo griego compuesto por *huper* (por encima o más allá) y *ballō* (lanzar). Es una metáfora, porque se refiere a lo que está más allá. Pablo usa esta imagen a menudo en II Corintios (cf. 1:8; 3:10; 4:7; 9:14; 11:23; 12:7). Vea el Tópico Especial “El uso de Pablo de los compuestos *Huper*” en 2:1.

El término "camino" es una figura veterotestamentaria para el estilo de vida de Dios (cf. Deuteronomio 5:32-33; 31:29, Salmos 27:11; Isaías 35:8). La fe del Antiguo y del Nuevo Testamento no era simplemente una creencia correcta (ortodoxia), sino una vida de obediencia (ortopraxis). La Iglesia primitiva se identificaba como "El Camino" (cf. Hechos 9:2; 19:9, 23; 24:14, 22). Lo mejor de Dios es una vida de amor que entrega el yo, modelado por Él y su Hijo.

13:1 “Si...” Se trata de una serie ORACIONES CONDICIONALES de TERCERA CLASE, que indican una acción potencial, que aparece en los vv. 1-3 (dos veces).

NASB, NKJV	“Si hablo lenguas de hombres y de ángeles”
NRSV	“Yo hablo con lenguas de mortales y de ángeles”
TEV	“Puedo hablar lenguas de seres humanos o de ángeles”
NJB	“Aunque domino tanto lenguas humanas como angélicas”

Obviamente es una referencia al don de lenguas mencionado en el 12:10, 28-29, un don que la Iglesia de Corinto magnificaba y que Pablo poseía (cf. 14:1, 5-6, 18-19).

Puesto que creo que "las lenguas" en Hechos eran diferentes de 'lenguas' en Corinto, esta doble referencia me obliga a preguntarme si, tal vez, Pablo también haya entendido la experiencia de los lenguajes humanos (Pentecostés) y de éxtasis (el lenguaje de los cielos). ¡Por cierto, afirma que una habilidad lingüística completa por sí sola es insuficiente si no va acompañada del amor! El Cristianismo es más que un mensaje: es una persona, un dar de sí, imitando la cariñosa, obediente persona de Jesús.

- **“...amor”** Es el término griego *agapē*. Fue uno de los términos usados para el "amor" en el griego clásico, pero utilizada con poca frecuencia (en su FORMA NOMINAL). La Iglesia primitiva parece haber elegido el término infundiéndole una nueva connotación cristiana (Dios y la autodonación de Cristo por amor; cf. I Juan 4:10) según su aplicación en la Septuaginta (Génesis 22:2) y en el judaísmo rabínico. En el Antiguo Testamento, el amor de Dios a través del Pacto y la lealtad a sus promesas fueron expresadas en la palabra *hesed*. En muchos sentidos, *agapē* "expresa este el concepto de "pacto de amor", como un paralelo del "Reino de Dios." En el Nuevo Testamento se convierte en el término para señalar el carácter de Dios, según Él desea que sus seguidores a imiten (cf. I Juan 4:7-21).

Una breve observación en torno a la relación de *agapē* y *philos*. En algunos contextos, parece haber distinción (cf. Juan 21:15-19). Sin embargo, en el griego koiné que son sinónimo de regularidad (cf. Juan 3:35; 5:20).

TÓPICO ESPECIAL: BONDAD (HESED)

El término tiene un campo semántico amplio. El BDB lo caracteriza de esta manera (338-339):

- A. Usado en relación con los seres humanos
 - 1. la bondad para con los semejantes (I Samuel 20:14; II Crónicas 24:22)
 - 2. la bondad para con los pobres y necesitados (Miqueas 6:8)
 - 3. el afecto (cf. Jeremías 2:2; Oseas 6:4)
 - 4. la apariencia (cf. Isaías 40:6)
- B. Se utiliza en relación con Dios para
 - 1. pacto de lealtad y el amor
 - a. "En la redención de los enemigos y las angustias" (Jeremías 31:3; Esdras 27:28; 9:9)
 - b. "En la preservación de la vida de la muerte" (Job 10:12; Salmo 86:13)
 - c. "En la aceleración de la vida espiritual" (Salmos 119:41, 76, 88, 124, 149, 150)
 - d. "En la redención del pecado" (cf. Salmos 25:7; 51:3)
 - e. "De acuerdo al Pacto" (II Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32)
 - 2. describe un atributo divino (Éxodo 34:6; Miqueas 7:20)
 - 3. la bondad de Dios
 - a. "Abundante" (Nehemías 9:17; Salmos 103:8)
 - b. "en gran medida" (Éxodo 20:6; Deuteronomio 5:10; 7:9)
 - c. "eterna" (I Crónicas 16:34,41; II Crónicas 5:13; 7:3, 6; 20:21; Esdras 3:11)
 - 4. actos de bondad (II Crónicas 6:42; Salmos 89:2; Isaías 55:3; 63:7; Lamentaciones 3:22)

NASB, NRSV

“Un sonido ruidoso o fuertes címbalos”

NKJV

“Como metal que resuena o fuertes címbalos”

TEV

“No más que un fuerte sonido o una campana que repica”

NJB

“Un fuere sonido o un címbalo que resuena”

Históricamente, en el primer siglo, el mundo romano utilizó los cultos a Dioniso y Cibeles para atraer otras deidades. En este contexto el abuso de Corinto puede significar metafóricamente "una fanfarria de trompetas" (cf. Mateo 6:2), que llamaba la atención sobre el orador cubriéndose la cabeza o que las mujeres mostraran el pelo corto durante la adoración (cf. 11:4-5).

La ciudad de Corinto era conocida en el mundo antiguo por sus artículos de bronce. Este material era utilizado para "potenciar la resonancia" en los teatros (cf. *Diccionario de Pablo y sus Cartas*, p.172)

El paralelismo de Pablo muestra la intensidad de sus sentimientos para con las actividades espirituales sin amor:

1. "Me he convertido en una campana ruidosa" (TIEMPO PERFECTO), v.1
2. "Yo no soy nada" (TIEMPO PRESENTE), v.2
3. "De nada me sirve" (TIEMPO PRESENTE), v.3

13:2 “...el don de profecía” En este libro, el término se entiende mejor como "compartir el mensaje del Evangelio" (cf. 11:4-5; 14:39). Los primeros tres términos del v.2 se refieren a los dones de la sabiduría y el conocimiento (cf. 12:8). Hubo un problema en esta área, tal como lo demuestra la negativa afirmación de Pablo (cf. 1:17, 19-22, 24; 2:1, 4-6, 13; 3:19). La Profecía, la sabiduría y el conocimiento sin amor, no agradan a Dios. Los dones espirituales se pueden utilizar de manera apropiada. Para el concepto de "profecía" en el Antiguo Testamento vea el Tópico Especial en I Corintios 12:10, y “La Profecía en el Nuevo Testamento” en I Corintios 14:1.

- **“...entiendo (conozco) todos los misterios y poseo todo conocimiento”** Pablo lo usa en el 4:1 aplicado a las verdades del Evangelio, y en el 15:51 a las verdades específicas acerca de la resurrección del cuerpo. En este contexto, la frase parece referirse al conocimiento de cada una de sus formas que los creyentes de Corinto valoraban y buscaban. Incluso un conocimiento perfecto sin amor no es agradable a Dios. Vea el Tópico Especial “El Misterio” en el 2:1.

- **“...tengo una (toda) fe”** S refiere a que la fe obra milagros (cf. 12:9, 28; Mateo 17:20; 21:21), pero considerado en Mateo 7:21-23 hacer milagros poderosos sin amor e incluso conocerle no agrada a Dios. Para el concepto de "fe" en el Antiguo Testamento vea el Tópico Especial en I Corintios 1:9, y en el Nuevo Testamento en I Corintios 2:4.

13:3

NASB “doy todas mis posesiones”
NKJV “otorgo todos mis bienes”
NRSV “entrego todo lo que tengo”
NJB “entregaré todo lo que poseo”

Esto implica dar parte de todo lo que uno tiene, personalmente, y parte por parte (Juan 13:26-27, 30). Esto puede ser una alusión a la discusión de Jesús con el joven rico (cf. Mateo 19:16-29; Marcos 10:17-30, Lucas 18:18-30).

NASB, NKJV “dar de comer a los pobres”
NRSV **Omite la frase**
TEV **Omite la frase**
NJB “a los pobres”

La frase no aparece en el texto griego, pero está implícita en la acción del VERBO.

NASB, NKJV, TEV, NJB “Hacer quemar mi cuerpo”
NRSV “Mi cuerpo para así jactarme”

Hay dos opciones en los manuscritos: "quemado" (*kauthēsomai*) y "gloria" (*kauchēsōmai*); ambos se encuentran en los manuscritos griegos primitivos y de los Padres de la Iglesia. La frase "me gloríe" cuenta con el mayor aval del manuscrito (MSS P⁴⁶, ⱼ y B), pero la UBS⁴ no puede decidir entre ambos. También es un término usado a menudo por Pablo (cf. II Corintios 8:24; Filemón 2:16; I Tesalonicenses 2:19; II Tesalonicenses 1:4). El martirio por la quema era desconocido en la Iglesia primitiva, pero se hizo más común tras las persecuciones (Nerón y Domiciano). Por lo tanto, es probable que posteriormente un escriba pudiese haber cambiado "la gloria" por "quemar".

Para una completa discusión de las variantes textuales vea Bruce M. Metzger, *Comentario de Texto sobre el Griego del Nuevo Testamento*, pp. 563-564; y para una opinión contraria consulte el *Comentario Bíblico del Expositor*, p. 270, nota al pie de página.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 13:4-7

⁴El amor es paciente, es bondadoso. El amor no es envidioso ni jactancioso ni orgulloso. ⁵No se comporta con rudeza, no es egoísta, no se enoja fácilmente, no guarda rencor. ⁶El amor no se deleita en la maldad sino que se regocija con la verdad. ⁷Todo lo disculpa, todo lo cree, todo lo espera, todo lo soporta.

13:4 “...es paciente” Esto puede haber sido un himno o un poema sobre el amor, escrito o citado por Pablo. Todas las descripciones del amor son activas. El amor es una acción, no simplemente una emoción. Todas describen el ministerio de Jesús (la plena y completa revelación de YHWH) y como trató con gente imperfecta. ¡El amor es una persona!

- **“...es bondadoso (sufrido)”** Este VERBO (INDICATIVO PRESENTE ACTIVO) implica tener paciencia y no tomar represalias con la gente (cf. Proverbios 19:11; I Tesalonicenses 5:14; Santiago 5:7-8; II Pedro 3:9) que actúan de manera injusta para con nosotros. Es uno de los frutos del Espíritu (cf. Gálatas. 5:22). Es una característica divina (cf. Romanos 2:4; 9:22; I Timoteo 1:16; I Pedro 3:20). Esto (el SUSTANTIVO) debe caracterizar a los creyentes de la Nueva Era arraigada en el Espíritu de Dios (cf. II Corintios 6:6; Colosenses 1:11).

- **“...no es envidioso (celoso)”** Literalmente significa "hervir" y describe un fuerte deseo. El amor no es el deseo egoísta por los bienes o el control de las personas.

- **“...ni jactancioso”** El raro término se refiere a la autoadulación personal, percibido por los demás como un fanfarrón o charlatán. En la literatura griega se relaciona a menudo con el orgullo intelectual y ampuloso o con la jactancia.

- **“...ni orgulloso”** El término se refiere a quienes se sobreestiman y hacen alarde de sí mismos. A menudo se usa en I Corintios (4:6, 18-19; 5:2; 8:1) y aquí. Realmente refleja el carácter de esta iglesia. Vea la nota en el 4:6.

13:5 “No se comporta con rudeza (actos indebidos)...” Este no es un término fácil de definir. Se utiliza en el 7:36 con un sentido positivo; aquí su connotación es negativa. El término fue usado en el papiro egipcio para una maldición o juramento con relación a un acto violento o inapropiado (cf. 12:3). Denota mala educación en lugar de amabilidad.

- **“...no es egoísta (no busca lo suyo)”** Es una verdad muy frecuente (cf. 8:9; 10:24, 33; Romanos 14:16; Filipenses 2:3). Esto puede estar teológicamente relacionado con Efesios 5:21: “sometiéndonos unos a otros por respeto a Cristo”.

- **“... no se enoja fácilmente (se irrita)”** Literalmente el término significa "afinar". Metafóricamente se aplica a "despertar". Puede ser positivo, como en Hechos 17:16; o negativo, como se muestra aquí. La traducción Phillips establece "no es tierno", en el sentido de "no se irrita o enojada fácilmente." Este SUSTANTIVO aparece en la discusión entre Pablo y Bernabé sobre Juan Marcos (Hechos 15:39).

NASB	“No toma en cuenta el mal sufrido”
NKJV	“No piensa en lo malo”
NRSV	“No se resiente”
TEV	“No toma en cuenta los males”
NJB	“No acumula problemas”

El es un término se refiere al libro mayor de cuentas sin pagar (cf. II Corintios 3:5; 12:6). Se refiere a alguien de espíritu vengativo. Un ejemplo podría ser Hechos 15:36-41; II Timoteo 4:11 en torno al caso Juan Marcos.

Es posible que sea una alusión a la traducción Zacarías 8:17 en la Septuaginta: “Ninguno de vosotros piense mal en su corazón contra su prójimo”. Sin embargo, como las frases conexas no son alusiones al Antiguo Testamento, es muy probable que no sea así.

13:6 Es tanto una declaración negativa como positiva de la verdad. En este contexto, puede referirse a los chismes dentro de la comunidad cristiana. No es habitual que el término "injusticia" se contraste con la "verdad." Probablemente "maldad" se oponga a "vivir bien", y la "verdad" se refiera al mensaje del evangelio.

- **“...con la verdad”** Vea el Tópico Especial en II Corintios 13:8.

13:7 “Todo lo disculpa (se soporta)...” El término "todas las cosas" (*panta*) aparece cuatro veces en este versículo como énfasis. El amor es inclusivo. "Todas las cosas" tiene el sentido de "en todo momento" y "en toda situación" (los cuatro VERBOS son PRESENTE)

El SUFIJO "oso" es la terminación griega para "techo" (cf. Mateo 8:8). Se usa como metáfora para: (1) la cubrir a las mascotas (cf. 4:8, en diferentes plazos, pero con el mismo concepto) o (2) aguantar (cf. 12:9; I Tesalonicenses 3:1, 5). La traducción de Moffat opta por "lento para airarse".

- **“...todo lo cree”** En este contexto implica "tener una mejor opinión de los demás" o "dar a algún cristiano el beneficio de la duda". Siempre debe mantenerse la fe (cf. Gálatas 5:22).

- **“...todo lo espera”** Aquí, el amor sostiene a la esperanza para el posterior desarrollo de la fe del creyente; no desaparece.

- **“...todo lo soporta”** Este es un término fuerte para la tentación y las pruebas permanentes (cf. Mateo 10:22; 24:13, Hebreos 10:32; Santiago 1:12). Se habla de una resistencia voluntaria, firme. La frase hace hincapié en que no hay ningún tipo de represalia personal o rechazo, manteniéndose firmes, perseverando; sobre todo con la gente.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 13:8-13

⁸El amor jamás se extingue, mientras que el don de profecía cesará, el de lenguas será silenciado y el de conocimiento desaparecerá. ⁹Porque conocemos y profetizamos de manera imperfecta; ¹⁰pero cuando llegue lo perfecto, lo imperfecto desaparecerá. ¹¹Cuando yo era niño, hablaba como niño, pensaba como niño, razonaba como niño; cuando llegué a ser adulto, dejé atrás las cosas de niño. ¹²Ahora vemos de manera indirecta y velada, como en un espejo; pero entonces veremos cara a cara. Ahora conozco de

manera imperfecta, pero entonces conoceré tal y como soy conocido. ¹³Ahora, pues, permanecen estas tres virtudes: la fe, la esperanza y el amor. Pero la más excelente de ellas es el amor.

13:8 Algunas traducciones comienzan un nuevo párrafo en el v.8. La discusión de Pablo sobre el amor cristiano cambia ligeramente y se desarrolla en una nueva dirección (las cualidades y actividades de esta Era comparadas con la consumación de la Nueva Era, que ya se ha inaugurado).

- **“El amor jamás se extingue...”** El término tiene dos interesantes usos metafóricos: (1) para un actor que ha sido abuchado fuera del escenario o (2) para una flor que ha perdido sus pétalos a causa de las inclemencias del tiempo (Santiago 1:11; I Pedro 1:24.). ¡El amor de Dios nunca se rinde!

NASB	“Si hay (...) si hay (...) si hay”
NKJV	“Si (...) si (...) si”
NRSV	“En que (...) en que (...) en que”
TEV	“Hay (...) hay (...) hay”
NJB	“Si hay (...) si (...) si”

La forma gramatical *eite* (las tres SENTENCIAS CONDICIONALES de PRIMERA CLASE) implica que hay dones espirituales.

- **“...la profecía cesará, el de lenguas será silenciado y el de conocimiento desaparecerá”** Considere la estructura paralela.

Estos son los dones espirituales que la Iglesia de Corinto fue incrementando (cf. vv. 1-3). Con frecuencia el versículo es utilizado para depreciar las lenguas porque se usan un verbo una voz diferente. Sin embargo, el contexto afirma que todos los dones espirituales pasarán, pero el amor nunca lo hará. En este contexto no se enfatiza la duración de uno u otro don. Los dones espirituales son temporales, no eternos. ¡El amor es eterno! En los vv. 8, 10-11 se trata del término "eliminado". Vea el Tópico Especial “Katargeō” en el 1:28.

13:9 Aquí inician una serie de versos que enfatizan la parcialidad y la falta de plenitud de los dones espirituales; lo cual es producto de la debilidad humana, caída, y la finitud, no está relacionado con la falta de dones otorgados por Dios.

13:10 “...cuando llegue lo perfecto” El término (*teleios*) significa " madurez, integridad" o "totalmente equipados para una tarea asignada" (cf. 2:6; 13:10; 14:20). La pregunta siempre ha sido: "¿A qué se refiere?"

1. Algunos afirman que se relaciona con el Nuevo Testamento. Nada en este contexto lo indica. Es sólo una teoría para afirman que los dones espirituales han desaparecido en los tiempos post-apostólicos.
2. Algunos consideran que se refiere a la madurez espiritual, según el v.11 (éramos niños, ahora somos adultos) o para el uso adecuado de los dones espirituales.
3. Algunos lo identifican con la segunda venida de Cristo y la consumación de la Nueva Era de justicia, según el v.12 ("ver cara a cara").
4. En mi opinión podría ser una combinación de las opciones 2 y 3.

Los diferentes usos y connotaciones de *teleios* pueden identificarse en el libro de Hebreos. Vea el Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: FINAL O LLENO (*TELOS*)

Esta culminación de las cosas espirituales es un tema que se repite en Hebreos:

1. al final, la realización, *telos*, (3:6, 14; 6:8, 11)
2. *teleiōo*
 - a. (Jesús) para perfeccionar al autor de la salvación mediante el sufrimiento (cf. 2:10)
 - b. (Jesús) fue perfeccionado a través del sufrimiento (cf. 5:8-9)
 - c. la Ley nada perfeccionó (cf. 7:19)
 - d. al Hijo, hecho perfecto para la eternidad (cf. 7:28)
 - e. ser un buen adorador (cf. 9:9)
 - f. hacer perfectos a quienes nos rodean (cf. 10:1)
 - g. Él ha perfeccionado para siempre a los santos (cf.10:14)

- h. fuera de nosotros no hay perfección (cf. 11:40)
 - i. el espíritu de los justos ha sido hecho perfecto (cf. 12:23)
 - 3. *teleios*, madurez (cf. 5:14)
 - 4. *teleios*, el tabernáculo más perfecto (cf. 9:11)
 - 5. *teleiotēs*, avanzar hacia la madurez (cf. 6:1)
 - 6. *teleiōsis*, si la perfección fuese por el sacerdocio levítico (cf. 7:11)
 - 7. *teleiōtēs*, el autor y consumidor de la fe (cf. 12:2)
- ¡Jesús trae la completa madurez, lo que el Pacto de Moisés no pudo hacer!

13:11 “...dejé atrás” ” Es el término griego *katargeō*, que Pablo usa con tanta frecuencia. Vea el Tópico Especial en el 1:28. En este contexto Pablo afirma que:

1. las profecías finalizarán, v.8 (INDICATIVO FUTURO PASIVO)
2. el conocimiento acabará, v.8 (INDICATIVO FUTURO PASIVO)
3. todos los dones llegarán a su fin, v.10 (INDICATIVO FUTURO PASIVO)
4. la infancia espiritual concluirá, v.11 (INDICATIVO FUTURO ACTIVO)

13:12 “...un espejo” Corinto era famosa por sus espejos de metal pulido. Por aquellos días eran los mejores disponibles, pero reflejaban una imagen distorsionada. Los seres humanos, incluso los redimidos, encuentran dificultades en: (1) su naturaleza pecaminosa; (2) lo finito; (3) una perspectiva limitada; (4) una la cultura afectada por la conciencia y visión mundana; (5) el tiempo como una secuencia cronológica; y (6) el lenguaje humano para explicar y describir un reino espiritual. Observe los paralelismos:

1. v.9, en parte conocemos, en parte profetizamos vrs cuando venga lo perfecto
2. v.11, el niño vrs. el adulto
3. v.12, frente a un espejo vrs. conocer cara a cara, y conocer en parte vrs. conocer plenamente

Estos parecen identificar una realidad presente vrs. a una realidad futura; por lo tanto, el foco es la Segunda Venida, cuando se consumará la Nueva Era.

- **“...velada (oscuramente)”** Los rabinos creían que Dios habló a Moisés en enigmas (cf. Números 12:6, 8).

- **“...conoceré tal y como soy conocido (cara a cara)”** Es una metáfora de la íntima comunión (comparable a la de Números 12:8). En el Antiguo Testamento, ver a YHWH significaba la muerte (cf. Génesis 32:30; Éxodo 33:20; Juan 1:18). En la Nueva Era será normal (cf. Mateo 5:8; II Corintios 5:7; I Juan 3:2, Apocalipsis 22:4).

- **“...conozco de manera imperfecta (conozco en parte)”** Obviamente se trata de una referencia teatral para la palabra hebrea y el término griego "saber". En el Antiguo Testamento se refiere no a su aspecto cognitivo (el concepto griego), sino a la relación personal (cf. Génesis 4:1; Jeremías. 1:5).

Asimismo, el versículo presenta un juego de la palabra con el término "saber" (*ginōskō*). El primer uso es su acepción básica. El segundo y el tercero son términos compuestos (*epiginōskō*), que implican el conocimiento experiencial, completo. En la Nueva Era, los creyentes conocerán a Dios como Él nos conoce (cf. 8:3; Gálatas 4:9). El Nuevo Pacto se caracteriza porque cada miembro del pueblo de Dios Le conocerá (cf. Jeremías 31:31-34). ¡No habrá necesidad de predicadores/maestros!

El concepto teológico de "conocer" se relaciona con el de elección. El misterio de elegir (de Dios) afecta la respuesta al Pacto (la elección humana), que es incierta. Según la lógica de estos versículos veterotestamentarios: Salmos 1:6; Jeremías 1:5; Amós 3:2; y del Nuevo Testamento: Romanos 8:29; 11:2; I Corintios 8:3; 13:13; Gálatas 4:9, los creyentes son conocidos por Dios antes y más allá del tiempo). Sin embargo, los creyentes conocer a Dios mediante a través de las etapas de justificación, santificación y glorificación. Lo conocemos en el tiempo mediante el Antiguo Testamento, Jesús y el Evangelio; a lo largo del tiempo por nuestro crecimiento en la semejanza de Cristo por el Espíritu; y más allá del tiempo Le conoceremos cara a cara, en íntima relación producto del conocimiento perfecto de la Nueva Era de justicia.

13:15 “...la esperanza” El término griego no tiene la ambigüedad e incertidumbre de la palabra inglesa/española. Es una garantía de confianza de que las promesas de Dios será una realidad en su momento.

TÓPICO ESPECIAL: LA ESPERANZA

Pablo usó el término en distintas ocasiones pero con sentidos diversos. Generalmente estaba asociado con la consumación de la fe de los creyentes (I Timoteo 1:1). Lo cual puede ser expresado como gloria, vida eterna, salvación plena, Segunda Venida, etc. La consumación es verdadera, pero se realizará en el futuro, por lo cual se desconoce. Es común asociarlo con “fe” y “amor” (I Corintios 13:13; I Tesalonicenses 1:3; II Tesalonicenses 2:16). Esta es una breve lista de los usos paulinos:

1. La Segunda Venida (Gálatas 5:5; Efesios 1:18; 4:4; Tito 2:13)
1. Jesús es nuestra esperanza (I Timoteo 1:1)
2. Los creyentes serán presentados delante de Dios (Colosenses 1:22-23; I Tesalonicenses 2:19)
3. La esperanza aguarda en el cielo (Colosenses 1:5)
4. La confianza en el Evangelio (Colosenses 1:23; I Tesalonicenses 2:19)
5. La salvación total (Colosenses 1:5; I Tesalonicenses 4:13; 5:8)
6. La gloria de Dios (Romanos 5:2; II Corintios 3:12; Colosenses 1:27)
7. La salvación de los gentiles por Cristo (Colosenses 1:27)
8. La seguridad de la salvación (I Tesalonicenses 5:8)
9. La vida eterna (Tito 1:2; 3:7)
10. Los resultados de la madurez cristiana (Romanos 5:2-5)
11. La redención para toda la Creación (Romanos 8:20-22)
12. La adopción consumada (Romanos 8:23-25)
13. Los títulos para Dios (Romanos 15:13)
14. El deseo de Pablo para los creyentes (II Corintios 1:7)
15. El Antiguo Testamento como guía para los creyentes neotestamentarios (Romanos 15:4)

- **“...permanecen (...) la fe, la esperanza y el amor”** El VERBO es SINGULAR (cf. Gálatas 5:22). Pablo utiliza a menudo esta triada (cf. Romanos 5:2-5; Gálatas 5:5-6; Efesios 1:15-18, Colosenses 1:4-5; I Tesalonicenses 1:3; 5:8, Hebreos), y también lo hacen otros escritores del Nuevo Testamento (cf. Hebreos 6:10-12; I Pedro 1:21-22).

- **“...Pero la más excelente (el mayor) de ellas (estos) es el amor”** Es mayor dado que los otros se consumarán en la Nueva Era. La fe desaparecerá y la esperanza se cumplirá, pero el amor seguirá siendo porque es propio del carácter de Dios (cf. Juan 3:16; I Juan 4:8, 16).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. Con sus propias palabras, redacte en una oración la idea central de este capítulo.
2. ¿Por qué Pablo insertó este capítulo sobre el amor entre un discusión sobre los dones espirituales?
3. Defina *ágape* (amor) con sus propias palabras.
4. ¿Por qué los vv.8-13 llegaron a ser hoy en día el campo de batalla sobre los dones espirituales?

I Corintios 14

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
				Decoro En La Adoración Pública (11:2-14:40)
Lenguas y Profecías	Profecía y Lenguas	Entre Los Dones La Profecía Es Mayor Que Las Lenguas	Más Acerca De Los Dones Del Espíritu	Dones Espirituales: La Perspectiva De Su Importancia En La Comunidad
14:1-5	14:1-5	14:1-5	14:1-4	14:1-5
	Las Lenguas Deben Ser Interpretadas		14:5-6	
14:6-19	14:6-19	14:6-12	14:7-12	14:6-12
		14:13-19	14:13-17	14:13-19
	Las Lenguas Son Señales A Los Incrédulos		14:18-19	
14:20-25	14:20-25	14:20-25	14:20-22	14:20-25
			14:23-25	
Todas Las Cosas Deben Hacerse En Orden	Orden En Las Reuniones De La Iglesia		Orden En La Iglesia	Regulando Los Dones Espirituales
14:26-33a	14:26-40	14:26-33a	14:26-33a	14:26-33a
14:33b-36		14:33b-36	14:33b-35	14:33b-35
			14:36-38	14:36-38
14:37-40		14:37-40		14:39-40
			14:39-40	

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES 14:1-40

- A. Esto sigue las guías de Pablo para el culto reunido que comenzó en el capítulo 11. La Iglesia en Corinto estaba adorando en maneras inapropiadas, no de acuerdo a los estándares en varias áreas.
- B. El criterio principal para evaluar las prácticas de adoración es “¿Edifica esto a toda la iglesia?” la adoración unida tiene dos énfasis:
1. La necesidad de los perdidos que están presentes
 2. Las necesidades de los creyentes que están presentes
- Esto sigue a la Gran Comisión (véase Mateo 28:19-20). *Dichos difíciles de la Biblia dicen*, “El principio operativo de Pablo para la vida congregacional y la adoración es constante. Cualquier cosa que impide el movimiento del evangelio, causa confusión en vez de crecimiento, ofende en vez de motivar o fortalecer, edifica el yo a costa de los otros- todo esto es contrario a la intención de Dios. Por lo tanto, así como las mujeres en Corinto y en las otras iglesias jóvenes usaron sus dones contrarios a la intención de Dios, el mandato al silencio es una palabra autoritativa, apropiada. El principio detrás del mandato es autoritativo tanto para hombres y mujeres en todas las iglesias” (página 616).
- C. Ahora con respecto al asunto polémico de la participación de las mujeres en el culto reunido. Si usted lee cinco comentaristas recibirás cinco puntos de vista diferentes. Parece que todos llegamos a éste capítulo con nuestra agenda personal, denominacional, experiencia y hermenéutica! Nadie es neutral. Tomamos la Biblia en serio, pero en la Biblia aún Pablo habla con dos voces (véase 11:5 versus 14:34).
- Algunos comentaristas tratan aún de remover los versículos 34 -35 como adición del escriba (MSS D, F, G pone a éstos versículos después del versículo 40) o lo relegan a Pablo citando un slogan de los falsos maestros. Como sea, éste acercamiento hace que el capítulo diga exactamente lo opuesto a lo que parece decir.
- D. Las palabras de Pablo en los versículos 34-35 calza en la costumbre Judía y en la cultura Greco-Romana. Sin embargo, de muchas maneras el ministerio de Pablo va en contra de las costumbres Judías y la cultura Greco-Romana.
- E. El mundo Mediterráneo del primer siglo era una sociedad basada en la esclavitud y la dominación masculina. Para que Jesús o Pablo hubiese alterado radicalmente estas instituciones sociales, afectaría negativamente el crecimiento de la iglesia, aún su sobrevivencia. Tanto Jesús como Pablo afirman la dignidad y valor de todos los humanos. El evangelio en su tiempo va destruir ambos aspectos de abuso. Es correcto decir de que hablaron en su momento con poder con poder inspirado y que sus palabras apuntaban a un día futuro de dignidad e igualdad.
- F. Las mujeres o líderes de esclavos en la iglesia primitiva tendría un efecto negativo en el evangelismo. Lo mismo es cierto hoy en día, pero de un ángulo opuesto. En nuestra sociedad las mujeres que hablan mucho con dones para el ministerio van alcanzar un aspecto de nuestra sociedad con más efectividad que otros. Esto en ninguna manera es para promover más mujeres en el ministerio, sino la verdad de que todos los creyentes son llamados, dotados, ministros del evangelio; ¡todo los creyentes! No estoy promoviendo a las mujeres para ninguna tarea particular en el ministerio, sino fuertemente estoy afirmando el ministerio de todos los creyentes (véase Efesios 4:12).

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 14:1-5

¹Seguid el amor y procurad los dones espirituales, pero sobre todo que profeticéis. ²El que habla en lenguas no habla a los hombres, sino a Dios, pues nadie lo entiende, aunque por el Espíritu habla misterios. ³Pero el que profetiza habla a los hombres para edificación, exhortación y consolación. ⁴El que habla en lengua extraña, a sí mismo se edifica; pero el que profetiza, edifica a la iglesia. ⁵Yo desearía que todos vosotros hablarais en lenguas, pero más aún que profetizarais, porque mayor es el que profetiza que el que habla en lenguas, a no ser que las interprete para que la iglesia reciba edificación.

14:1 “Busca el amor” esto es un IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE (véase Romanos 14:19; 1ra. Tesalonicenses 5:15; 1ra. Timoteo 6:11; 2da. Timoteo 2:22). Demuestra la unión contextual con el capítulo 13. El amor es la característica de Dios y Su Pueblo (véase Gálatas 5:22; 1ra. Juan 4:7-22). Acuérdense, que los capítulos 11:14 son unidades literarias relacionadas con el culto público con problemas en Corinto.

NASB, “desear sinceramente dones espirituales”
NKJV “desear dones espirituales”
NRSV “esforzarse para los dones espirituales”
TEV “poner tu corazón en los dones espirituales”
NJB “Estar ansioso, para los dones espirituales”

Esto es otro IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE de la raíz “hervir” (véase 12:31). Esto demuestra la unión contextual con el capítulo 12. En cierto sentido el capítulo 13 irrumpe en el contexto. Acuérdense que los capítulos 12-14 son un relato unificado acerca del uso apropiado de dones espirituales.

El término “espiritual” es el mismo usado en 12:1 (véase 2:13,15; 3:1; 9:11; 10:3,4; 14:37; 15:44,46). Esto puede relacionarse a dones, gente, cosas, etc. El contexto determina la connotación.

- **“pero especialmente que profetice”** el término “profecía” es usado en un sentido especializado en 1ra. de Corintios. No se refiere a la actividad profética de los profetas del Antiguo Testamento (ejemplo las Escrituras escritas), sino a una comunicación clara del evangelio sea por predicación pública o por testimonio privado. Debe ser deseado por todos los creyentes (véase 14:39), pero también es un don espiritual (véase 12:10,28-29). Todos los creyentes participan en algún nivel de todos los dones del Espíritu, pero uno que otro es energizado y empoderado por el Espíritu entre los creyentes individuales para una efectividad especial. Esta diversidad demanda un espíritu cooperativo y amable entre los creyentes. Hemos sido llamados a la unidad, no a la uniformidad, para el evangelio. ¡Solamente somos efectivos en conjunto! Desesperadamente necesitamos de los otros creyentes. La iglesia es una comunidad de ministros llamados y dotados de tiempo completo. Somos conferidos para la predicación del evangelio y la salud e integridad de la iglesia.

Este don se compara con las lenguas por el criterio de “edifica esto a toda la iglesia” significa en este contexto “proclamando el evangelio” que en cambio es una bendición a toda la iglesia como lo es también a los visitantes. Hablar en lenguas es solamente una bendición al creyente individual hasta que es interpretada para toda la iglesia. Este término no debe ser entendido en el sentido del Antiguo Testamento de revelación inspirada (véase Tópico Especial: Profecía del Antiguo Testamento en el 12:10).

TÓPICO ESPECIAL: PROFECÍA DEL NUEVO TESTAMENTO

- I. No son iguales a las profecías del Antiguo Testamento (BDB 611), que tienen la connotación rabínica de las revelaciones inspiradas de YHWH (Véase Hechos 3:18, 21; Romanos 16:26). Solamente los profetas podían escribir las Escrituras:
 - A. Moisés fue llamado profeta (Véase Deuteronomio 18:15-21)
 - B. Los libros históricos (desde Josué a Reyes -excepto Rut- fueron llamados “los profetas antiguos” (Véase Hechos 3:24).
 - C. Los profetas usurparon el lugar del Sumo Sacerdote como fuente de información de Dios (Véase desde Isaías a Malaquías).
 - D. La segunda división del canon hebreo son “los Profetas” (Véase Mateo 5:17, 22, 40; Lucas 16:16; 24:25, 27; Romanos 3:21).
- II. En el Nuevo Testamento el concepto es usado de diversas maneras:
 - A. Se refiere a los profetas y sus mensajes inspirados (Véase Mateo 2:23; 5:12; 11:13; 13:14; Romanos 1:2).
 - B. Para referirse al mensaje personal en vez de a uno colectivo (los profetas del Antiguo Testamento hablan primordialmente a Israel).
 - C. Para referirse tanto a Juan el Bautista (Véase Mateo 11:9; 14:5; 21:26; Lucas 1:76) como a Jesús, quien proclama el Reino de Dios (Mateo 13:57; 21:11, 46; Lucas 4:24; 7:16; 13:33; 24:19). Jesús también afirmaba ser superior a los profetas (Mateo 11:9; 12:41; Lucas 7:26).
 - D. Otros profetas del Nuevo Testamento:
 1. La vida temprana de Jesús, tal como está escrita en el Evangelio de Lucas (Memorias de María).
 - a. Isabel (Véase Lucas 1:41-42)

- b. Zacarías (Véase Lucas 1:67-79)
 - c. Simeón (Véase Lucas 2: 25-35)
 - d. Ana (Véase Lucas 2:36)
2. Predicciones irónicas (Caifás; Véase Juan 11:51).
- E. Al referirse a alguien que proclama el Evangelio (la lista de los dones proclamados aparece en 1ra. de Corintios 12:28-29; Efesios 4:11).
- F. Para indicar un don permanente dentro de la Iglesia (Véase Mateo 23:24; Hechos 13:1; 15:32; Romanos 12:6; 1ra. de Corintios 12:10, 28-29; 13:2; Efesios 4:11). A veces esto puede referirse a las mujeres (Véase Lucas 2:36; Hechos 2:17; 21:9; 1ra. de Corintios 11:4-5).
- G. Para hablar del libro apocalíptico del Apocalipsis (Véase Apocalipsis 1:3; 22:7, 10, 18-19)
- III. Profetas del Nuevo Testamento
- A. Ellos no dan revelaciones inspiradas con el mismo sentido tal como lo hicieron los profetas del Antiguo Testamento (Escrituras). Esta afirmación es posible debido al uso de la frase “la fe” (en un sentido de Evangelio completo) utilizada en Hechos 6:7; 13:8; 14:22; Gálatas 1:23; 3:23; 6:10; Filipenses 1:27; Judas 3:20. Este concepto de la frase completa queda muy claro tal como es usado en Judas 3, “La fe de una vez por todas dada a los santos”. La fe “de una vez por todas” se refiere a las verdades, doctrinas, conceptos y enseñanzas desde el punto de vista mundial del Cristianismo. El énfasis de “de una vez dada” es la base bíblica que limita teológicamente los escritos inspirados del Nuevo Testamento y no permite que sean considerados más tarde o considerar otros escritos de carácter revelatorio. Hay muchas áreas ambiguas, dudosas, oscuras en el Nuevo Testamento, pero los creyentes afirman por fe que todo lo que se requiere para la fe y la práctica se expresa con suficiente claridad en el Nuevo Testamento. Este concepto se ha establecido y se conoce como “el triángulo de la revelación”.
1. Dios se ha revelado en el tiempo y en el espacio-histórico (REVELACIÓN).
 2. Ha escogido a ciertos escritores humanos para documentarlos y explicarles sus hechos (INSPIRACIÓN).
 3. Ha provisto Su Espíritu para abrir las mentes y corazones de los seres humanos de modo que entiendan dichos escritos, no de forma definitiva; sino según lo requerido para la salvación y una plena y efectiva vida Cristiana (ILUMINACIÓN).
- El punto aquí es que la inspiración está limitada a los escritores bíblicos. No hay más escritos autoritarios, visiones o revelaciones; el canon está cerrado. Todos tenemos la verdad que necesitamos para responder adecuadamente a Dios. Esta verdad se refleja más claramente en el acuerdo entre los escritores bíblicos versus el desacuerdo de los creyentes sinceros y piadosos. Ningún escritor o predicador moderno tiene el nivel de liderazgo divino que tuvieron los escritores bíblicos.
- B. De alguna forma, los profetas del Nuevo Testamento se parecen a los profetas del Antiguo Testamento.
1. La predicción de los eventos futuros (Véase Pablo en Hechos 27:22; Agabo, Hechos 11:27; 21:10-11; otros profetas no mencionados, Hechos 20:23).
 2. La proclamación de juicio (Véase Pablo, Hechos 13:11; 28:25-28).
 3. Los actos simbólicos que claramente presentan un evento. (Véase Agabo, Hechos 21:11).
- C. Proclaman las verdades del Evangelio, a veces en forma de predicción (Véase Hechos 11:27-28; 20:23; 21:10-11), pero no es el enfoque principal. Profetizar en 1ra. de Corintios básicamente es comunicar el Evangelio (Véase 14:24, 39).
- D. Son las formas actuales del Espíritu para revelar las aplicaciones prácticas de la verdad de Dios en cada nueva situación, cultura o período histórico (Véase 1ra. de Corintios 14:3).
- E. Estaban activos en la Iglesia primitiva paulina (Véase I Corintios 11:4-5; 12:28-29; 13:29; 14:1, 3, 4, 5, 6, 22, 24, 29, 31, 32, 37, 39; Efesios 2:20; 3:5; 4:11; 1ra. Tesalonicenses 5:20), y se mencionan en la *Didache* (escrito a finales del primer siglo o en el segundo siglo, de fecha incierta) y en el Montanismo de los siglos segundo y tercero en el norte de África.
- IV. ¿Han cesado los dones del Nuevo Testamento?
- A. Es difícil contestar esta pregunta; pero ayuda a esclarecer el asunto si definimos el propósito de los dones. ¿Su propósito es confirmar el inicio de la predicación del evangelio o es que para la Iglesia son formas permanentes para ministrarse a sí misma y a un mundo perdido?
- B. Mira uno la historia de la iglesia para contestar la pregunta o al mismo Nuevo Testamento? No hay indicación en el Nuevo Testamento de que los dones espirituales eran de carácter temporal. Los que intentan hacerlo usan 1ra. de Corintios 13:8-13 para abordar este asunto abusan la intención del autor de este pasaje, que afirma que todo menos el amor pasará.

- C. Estoy tentado a decir que desde los tiempos del Nuevo Testamento, no la historia de la Iglesia, es la autoridad que los creyentes deben afirmar que los dones permanecen. Sin embargo, creo que la cultura afecta la interpretación de los textos, algunos textos que son bien claros ya no son aplicables (el ósculo santo, el velo utilizado por las mujeres, la Iglesia reunida en los hogares, etc.) Si la cultura afecta a los textos, ¿por qué no a la historia de la Iglesia?
- D. Sencillamente esto es una pregunta que no puede responderse de cualquier manera. Algunos creyentes apoyarán la “suspensión” y otros están en la “no suspensión”. En este particular, como en otros asuntos de interpretación, el corazón del creyente es la llave. El Nuevo Testamento es ambiguo y cultural. La dificultad consiste en poder decidir qué textos son afectados por la cultura y la historia, y cuáles son para todos los tiempos y todas las culturas (Véase Fee y Stuart, *Cómo leer la Biblia con todo su valor*, página 14-19; 69-77). Aquí es donde son cruciales las discusiones de libertad y responsabilidad según aparece en Romanos 14:1-15; 2:13; 1ra. de Corintios 8-10, son cruciales. El cómo respondemos a esta pregunta es importante por dos razones:
1. Cada creyente debe andar en fe y en la luz que tiene. Dios ve nuestros corazones y nuestros motivos.
 2. Cada creyente debe permitir a otros creyentes caminar en su propio entendimiento de fe; con tolerancia dentro de los límites bíblico. Dios desea que nos amemos el uno al otro, tal como Él lo hizo.
- E. Para resumir el tema, el Cristianismo es una vida de fe y amor, no de teología perfecta. Una relación con Él que impacta nuestra convivencia con otros es más importante que la información concluyente o un credo perfecto.

14:2

NASB, NKJV

NRSV, NJB

KJV

TEV

“En una lengua”

“En una lengua desconocida”

“En lenguas extrañas”

Esto es la palabra Griega *glōssa*, que era usada metafóricamente para referirse a un lenguaje humano particular o un dialecto. La experiencia de “lenguas” en Pentecostés obviamente se refiere a un lenguaje humano conocido (Véase Hechos 2:6-10). El milagro parece ser en el oído (Ejemplo, “cada quien oía hablar en su propia lengua”). Este mismo fenómeno ocurrió varias veces en los Hechos con el propósito de asegurar a los creyentes Judíos de que Dios había aceptado a otro grupo de persona (Ejemplo, Samaritanos, gente militar Romano, Gentiles).

Sin embargo “lenguas” en 1ra. de Corintios parece estar más en línea con los sonidos de éxtasis que los oráculos Griegos emitían, como Delfi, donde una mujer entró en un transe y otra persona interpretaba lo que decía. Corinto era una ciudad cosmopolita. Gente de todo el mundo conocido estaban en Corinto, pero aún así el texto designa “interpretación de lenguas” como un don espiritual (Véase 1ra. de Corintios 12:10,30; 14:26), no solamente que una persona hablaba un idioma extranjero.

-“**no habla a los hombres sino a Dios**” las lenguas de Corinto era una conversación privada entre Dios y un creyente. (Véase versículo 24). Las lenguas en sí no son un medio de comunicación, sino una comunión íntima con Dios. Solamente si son interpretados entonces el que habla y los oyentes entienden.

-“**porque nadie entiende**” las lenguas en Corinto parecen que eran desconocidas, sonidos articulados. En Delfi, una persona especial (por lo general una mujer) emitía sonidos inarticulados, entonces otra persona interpretaba para los que estaban presentes. Este procedimiento parece ser paralelo a la experiencia de “lenguas” en Corinto. ¡No hay “intérprete” en Hechos!

14:3 “edificación” es la tercera prueba usada para evaluar dones espirituales (Dé un vistazo contextual en el Capítulo 12, C). ¿Edifican o fortalecen a la iglesia? Este tema se repite vez tras vez en este capítulo, versículo 3, 4, 5, 12, 17, 26. Es por eso que “profecía”, es entendida como compartir el evangelio, debe ser más deseado que “lenguas”. La profecía proclama el evangelio a todos los presentes, mientras que lenguas solamente bendice al que habla a menos que sea interpretado. Si es interpretado, lenguas y su interpretación cumplen el mismo propósito de proclamar el evangelio (ejemplo, profetizando). Vea Tópico Especial: Edificar en 1ra. de Corintios 8:1

-“**la exhortación y la consolación**” el propósito de la proclamación del evangelio no es exclusivamente para el evangelismo, sino también para la motivación de la iglesia (ejemplo, edificación, exhortación, y consolación).

14:4 “el que habla en lenguas se edifica así mismo” las lenguas de Corinto sin interpretación son dones orientados hacia el individuo.

-“**la iglesia**” este es el término *ekklesia* sin ningún ARTÍCULO que se refiera al cuerpo entero de los creyentes. El deseo de Pablo es que todos los creyentes, no solamente un grupo selecto, sean bendecidos en el culto público. Véase Tópico Especial en el 1:2.

14:5 “me gustaría que todos hablasen en lenguas” compare el 12:30 y acuérdesse que esta frase es una CLÁUSULA DEPENDIENTE y lo que sigue. Pablo no está hablando despectivamente de las lenguas, sino, (1) afirmando su relación propia con los otros dones espirituales y (2) poniendo ciertas guías prácticas aparentemente los de Corinto estaban buscando este don para prestigio, gloria personal y de manera egoísta.

-“**más grande es aquel que profetiza**” esta es una evaluación basada en el criterio de Pablo de que las lenguas son de menor valor en la edificación de la iglesia reunida. ¡Pero acuérdesse de que el hablar en lenguas es un don válido del espíritu (Véase versículos 18:39)!

-“**a menos que interprete**” esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, introducido por *ei* en vez de *ean*. ¿Es posible que una persona pueda tener ambos dones de lenguas e interpretación? Es obvio de otros textos que los líderes Cristianos tenían uno o más dones espirituales (Véase Hechos 13:1; 2da. Timoteo 1:11). Sin embargo si fuese posible para una persona hablar en lenguas y después interpretarlo, ¿porqué la necesidad de un intérprete? ¿Cómo difiere esta combinación de la profecía? Quizás es posible de que un creyente tenga ambos dones que se usan en tiempos diferentes, pero esto no es común (Véase versículo 13). Lo más probable es que Pablo esté usando una técnica literaria para enfatizar la necesidad para una comunicación entendible en la adoración pública.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:6-12

⁶Ahora pues, hermanos, si yo voy a vosotros hablando en lenguas, ¿qué os aprovechará, si no os hablo con revelación, con conocimiento, con profecía o con doctrina? ⁷Ciertamente, las cosas inanimadas que producen sonidos, como la flauta o la cítara, si no dieran notas distintas, ¿cómo se sabría lo que se toca con la flauta o con la cítara? ⁸Y si la trompeta diera un sonido incierto, ¿quién se prepararía para la batalla? ⁹Así también vosotros, si por la lengua que habláis no dais palabra bien comprensible, ¿cómo se entenderá lo que decís?, porque sería como si hablarais al aire. ¹⁰Tantas clases de idiomas hay seguramente en el mundo, y ninguno de ellos carece de significado. ¹¹Pero si yo ignoro el significado de las palabras, seré como un extranjero para el que habla, y el que habla será como un extranjero para mí. ¹²Así pues, ya que anheláis los dones espirituales, procurad abundar en aquellos que sirvan para la edificación de la iglesia.

14:6 “si” hay cuatro ORACIONES CONDICIONALES DE TERCERA CLASE en el párrafo, versículo 6-12, que implica acción en potencia (Véase versículos 6, 7, 8, 11). Tanto el versículo 6 como el 7 son preguntas que esperan una respuesta de “no” (así también como lo es el versículo 9).

-“**por medio de revelación o conocimiento o de profecía**” Estos términos parecen reflejar diferentes dones, pero las distinciones no están claras. Posiblemente en vista de que varios líderes con dones son mencionados en Efesios 4:11 cada uno proclamando el evangelio, pero con diferente énfasis, parece que aquí es lo mismo. Dios revela sus verdades en maneras diferentes, pero el mismo contenido. Muchos dones, un evangelio; muchos cristianos con dones, un solo propósito (ejemplo, edificación de la iglesia y el crecimiento de la iglesia, Véase Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8).

14:7-8 Pablo usa instrumentos musicales para hacer llegar su punto, flauta y arpas en el versículo 7 y el clarín militar en el versículo 8. Los instrumentos musicales son usados para propósitos diferentes (ejemplo, hacer música o para hacer una señal). Si el instrumento hace el sonido malo causa confusión. La voz humana tiene la intención de comunicar información a otros humanos. Si hace sonidos que no tienen ningún significado a otros humanos falla en su propósito (Véase versículo 9).

14:10 Esto es una rara ORACIÓN CONDICIONAL DE CUARTA CLASE. Este versículo no puede ser usado para probar que las lenguas son idiomas conocidos. Pablo usa un término diferente (ejemplo, *phōnē* no *glōssa*) tanto en los versículos 10 y 11. Es una ilustración de la dificultad en entender un idioma no hablado correctamente o un idioma extranjero. El idioma humano fue hecho para ser entendido.

14:11

NASB, NJB

NKJB, NRSV

TEV

“Bárbaro”

“Extranjero”

Era una palabra onomatopéyica (ejemplo, *bárbaros*) para los sonidos extraños de otras lenguas para los Griegos y los Romanos, especialmente los grupos tribales del norte de imperio Romano. Los Griegos y los Romanos dicen que estos idiomas tribales se oía como “bar, bar” para ellos. De ahí el término “barbaro”.

14:12 “en vista que eres celoso de los dones espirituales” Pablo no le critica su celo (Véase versículo 1), pero trata de canalizarlo para la edificación de toda la iglesia (Véase 12:7).

NASB, NKJV,
NRSV, NIV “*Dones espirituales*”
RSV “*Manifestaciones del Espíritu*”
TEV “*Los dones del Espíritu*”
NJB “*Poderes Espirituales*”

No es la misma palabra Griega como en el 12:1 (ejemplo, *pneumatikōn*), pero el PLURAL GENITIVO DE *pneuma* (Véase Tópico Especial: Espíritu en la Biblia en el 12:1), que significa “aliento”, “viento”, “espíritu”. Esta forma se encuentra también en el 12:10, donde se refiere a un don particular (ejemplo, el discernimiento de espíritus, Véase 1ra. de Juan 4:1). En el contexto parece referirse a los diferentes dones espirituales dadas por el Espíritu (Véase 12:11) para el bien común del cuerpo (Véase 12:7).

-“**Procurad abundar en la edificación de la iglesia**” Esto es un PLURAL IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE. La meta de los dones espirituales no es para la elevación y gloria de un individuo, sino para la salud y crecimiento del cuerpo de Cristo, la iglesia. Para “abundar” véase el Tópico Especial en 2da. de Corintios 2:7.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:13-19

¹³ Por lo tanto, el que habla en lengua extraña, pida en oración poder interpretarla. ¹⁴ Si yo oro en lengua desconocida, mi espíritu ora, pero mi entendimiento queda sin fruto. ¹⁵ ¿Qué, pues? Oraré con el espíritu, pero oraré también con el entendimiento; cantaré con el espíritu, pero cantaré también con el entendimiento, ¹⁶ porque si bendices sólo con el espíritu, el que ocupa lugar de simple oyente, ¿cómo dirá «Amén» a tu acción de gracias?, pues no sabe lo que has dicho. ¹⁷ Tú, a la verdad, bien das gracias; pero el otro no es edificado. ¹⁸ Doy gracias a Dios que hablo en lenguas más que todos vosotros; ¹⁹ pero en la iglesia prefiero hablar cinco palabras con mi entendimiento, para enseñar también a otros, que diez mil palabras en lengua desconocida.

14:13 En contexto, esto implica que comunicando el evangelio a todos es preferible al éxtasis personal (Véase versículo 15). ¿Implica este versículo que los creyentes reciban un don espiritual en la salvación (Véase 12:11), y que más tarde pueda pedir otro? Esta pregunta debe quedarse sin respuesta. Es cierto que hay algunos hermanos o líderes con muchos dones (Véase Hechos 13:1; 1ra. de Timoteo 2:7; 2da. Timoteo 1:11)

14:14 “Si” Es otro CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, así como versículo 6,7,8,11,23,24,28 y 29.

-“**mi espíritu ora**” Esto se refiere al espíritu humano. Es una metáfora literaria para la persona.

-“**mi mente no es fructífera**” Pablo estaba jugando sobre el amor de los Corintios para la sabiduría. También estaba reafirmando que la lengua no solo comunica, aún al orador.

14:15
NASB “*Entonces cual es el resultado*”
NKJV “*Entonces cual es el resultado*”
NRSV, TEV “*Entonces qué debo hacer*”
NJB “*Entonces qué*”

Esto es un modismo (Véase 14:26; Hechos 21:22). Pablo quiere llegar a una conclusión con esta discusión.

-“**Cantaré con el espíritu**” ¿Implica esto otro don espiritual (Véase versículo 26; Colosenses 3:16; Efesios 5:19)?

14:16 “Si” Es otra ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, así como los versículos 6, 7, 8, 11 y 14.

NASB	“El que ocupa el lugar del que no tiene don”
NKJV	“El que ocupa el lugar del que no está informado”
NRSV	“Como puede cualquiera en la posición de uno de afuera”
TEV	“Cómo puede personas ordinarias tomar parte en la reunión”
NJB	“La persona no iniciada”

Este término fue usado para alguien que no estaba informado o entrenado en cierta área, por lo tanto, una persona no profesional o una persona laica (Véase Hechos 4:13; 2da. Corintios 11:2-6). El uso acá y en los versículos 22-24 puede tener dos posibles significados

1. Un visitante regular en una reunión Cristiana mientras en el versículo 23 posiblemente un visitante por primera vez
2. Posiblemente un nuevo Cristiano, pero uno sin dones de lenguas o de interpretación

La frase “el lugar de” se refiere a dos posibilidades (1) visitantes o posiblemente nuevos Cristianos que tenían asientos designados donde podían oír claramente o (2) un modismo para uno no informado.

-“Diga el “Amen”” Vea Tópico Especial abajo.

Seguramente es posible que el término arriba se pudiera relacionarse con un creyente sin dones (Véase F. F. Bruce, *Respuestas a Preguntas*, página 98). Si esto es cierto, entonces Pablo quería que los creyentes hicieran un “chequeo” o “pasar un juicio” sobre las palabras proféticas habladas en un culto unido (Véase 2:12, 15; 14:29, 37; 1ra. de Tesalonicenses 5:20-21; también fíjense en 1ra. de Juan 4:1). Nadie podía decir “amen” a menos que

1. Entendían lo que se decía
2. Tenían una manera entre (ejemplo, el Espíritu) para evaluar lo que se había dicho

TÓPICO ESPECIAL: AMEN

I. ANTIGUO TESTAMENTO

A. El término “amén” es de la palabra Hebrea para

1. “verdad” (*emeth* BDB 49)
2. Fidelidad (*emun, emunah* BDB 53)
3. Fe
4. confianza (*dmn* BDB 52)

B. Su etimología viene de la estabilidad física de la persona, su postura. Lo opuesto es uno que es inestable, que resbala (Véase Deuteronomio 28:64-67; 38:16; Salmos 40:2; 73:18; Jeremías. 23:12) o se resbala (Salmos 73:2). Por el uso literal de este concepto se desarrolló la metáfora de fidelidad, lealtad, confianza y dependencia (Véase Génesis 15:16; Habacuc. 2:4)

C. Usos especiales

1. Un pilar, 2da. Reyes 18:16 (1ra. de Timoteo. 3:15)
2. Seguridad, Éxodo 17:12
3. Firmeza, Éxodo 17:12
4. Estabilidad, Isaías 33:6; 34:5-7
5. Verdad, 1ra. Reyes 10:6; 17:24; 22:16; Proverbios 12:22
6. Fortaleza, 2da. de Crónicas 20:20; Isaías 7:9
7. Confiabilidad (Tora), Salmos 119:43, 142, 151, 168

D. En el Antiguo Testamento se usan dos términos Hebreos para la fe activa:

1. *bathach*, confiar (BDB 105, confianza)
2. *yra*, (BDB 431 temor, respeto, adoración) Génesis 22:12

E. Del sentido de confianza o confiabilidad, desarrolló un uso litúrgico que fue usado para afirmar una oración verdadera o de confianza de otro (Véase Deuteronomio 15:26; Nehemías 8:6; Salmos 41:13; 72:19; 89:52; 106:48).

F. La clave teológica de este término no es la fidelidad de la Humanidad, sino la de YHWH (Éxodo 34:6; Deuteronomio 32:4; Salmos 108:4; 115:1; 117:2; 138:2). La única esperanza de la Humanidad caída es el pacto fiel, misericordioso, leal de YHWH y Sus Promesas. Los que conocen a YHWH deben ser como El (Véase Habacuc 2:4). La Biblia es una historia y una narración de Dios restaurando Su imagen (Véase Génesis 1:26-27) en la humanidad. La salvación restaura la habilidad de la humanidad para tener comunión íntima con Dios. Por esto fuimos creados.

II. NUEVO TESTAMENTO

A. El uso de la palabra “amén”, como una afirmación litúrgica final, es una confirmación de la

total confianza es una afirmación muy común en el Nuevo Testamento (Véase 1ra. Corintios 14: 26; 2da. Corintios 1: 20; Apocalipsis 1:7; 5:14; 7:12).

- B. El uso del término al final de una oración es común en el Nuevo Testamento (Véase Romanos 1:25; 9:5; 11:36; 16:27; Gálatas 1:5; 6:18; Efesios 3:21; Filipenses 4:20; 2da. de Tesalonicenses 3:18; 1ra. de Timoteo 1:17; 6:16; 2da. de Timoteo 4:18).
- C. Jesús es el único que usa el término –muchas veces de forma doble en Juan- para introducir afirmaciones significativas (Véase Lucas 4:24; 12:37; 18:17, 29; 21:32; 23:43).
- D. Es usado como un título para Jesús en Apocalipsis 3:14 (posiblemente un título de YHWH, tomado de Isaías 65:16).
- E. El concepto de fidelidad o fe, total confianza, o confianza se expresa en el término griegos de *pistos* o *pistis*, que traducido al Inglés-Español como “confianza”, “fe”, “creer”.

14:16-17 “Al dar usted gracias” Esta frase puede referirse a la cena del Señor, que era llamada la *Eucaristía* del término Griego “dar gracias”. El versículo 17, sin embargo, implica que se refiere a la oración.

-“La otra persona” Véase nota en el 6:1.

14:18 “Doy gracias a Dios, que hablo más en lenguas que Ustedes” Pablo sabía de qué estaba hablando. Este versículo, combinado con el versículo 9, debe de hacer pensar a los Cristianos modernos dos veces antes de criticar el concepto de lengua en nuestros días. También debe hacer pensar a los que enfatizan esto dos veces. Pablo lo admite para no criticarlo.

Es interesante como este capítulo cambia entre el SINGULAR, versículos 2, 4, 9, 13, 14, 19, 26, 17, y el PLURAL, versículos 5, 6, 18, 22, 23, 39.

La tensión en esta iglesia fue (1) entre las clases sociales y (2) entre individuos con dones y la edificación corporal. ¡En la iglesia el individuo siempre sirve a lo corporal (véase 12:7)!

Este es otro ejemplo de Pablo tratando de identificar, en alguna medida con los creyentes súper celosos en Corinto. Así como afirma el conocimiento, pero enfatiza el amor, ahora afirma las lenguas, pero enfatiza la edificación.

14:19 “Sin embargo, en la iglesia prefiero hablar cinco palabras con mi mente... en vez de diez mil palabras en lenguas” La unidad literaria de los capítulos 11:14 aborda el asunto de la adoración unida pública (véase versículos 24-25) o edifica (“para así poder instruir a otros también”, véase versículos 3, 4, 5, 12, 1, 19, 26).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:20-25

²⁰ Hermanos, no seáis niños en el modo de pensar, sino sed niños en cuanto a la malicia y maduros en cuanto al modo de pensar. ²¹ En la Ley está escrito: «En otras lenguas y con otros labios hablaré a este pueblo; y ni aun así me oirán, dice el Señor.» ²² Así que las lenguas son por señal, no a los creyentes, sino a los incrédulos; pero la profecía, no a los incrédulos, sino a los creyentes. ²³ Si, pues, toda la iglesia se reúne en un lugar, y todos hablan en lenguas, y entran indoctos o incrédulos, ¿no dirán que estáis locos? ²⁴ Pero si todos profetizan, y entra algún incrédulo o indocto, por todos es convencido, por todos es juzgado; ²⁵ lo oculto de su corazón se hace manifiesto; y así, postrándose sobre el rostro, adorará a Dios, declarando que verdaderamente Dios está entre vosotros.

14:20 “No sean niños” Esto es un IMPERATIVO PRESENTE con un ARTICULO NEGATIVO que por lo general significa parar un acto en proceso. Eran niños en esta área (véase Efesios 4:14), ¡aunque pensaban que eran muy espirituales e inteligentes!

-“En su pensamiento” Esta era la palabra Griega para diafragma o estómago. Esto, no el cerebro, se pensaba que era el sitio fisiológico de la intelectualidad para los antiguos.

-“Pero en lo malo sean infantes” En algunas áreas los creyentes deben estar desinformados (véase Mateo 10:16; Romanos 16-19. Una de las grandes protecciones contra la maldad es la ignorancia o la ingenuidad.

-“**Sed maduros**” Pablo usa este término (ejemplo *teleios*) describe al creyente que entiende cabalmente el evangelio y lo vive (véase 2:6; 13:10; 14:20; Efesios 4:13; Filipenses 3:11; Colosenses 1:28). Todos los Creyentes inician como niños Cristianos y deben de crecer. Hay niveles de entendimiento y vida piadosa. Sin embargo, este término no implica una vida sin pecado, sino una llenura espiritual y equipamiento para el servicio.

14:21-22 Es una cita parcial de Isaías 28:11-12. Se relaciona con la invasión de Israel por parte de los Asirios. El versículo 22 se relaciona a esta cita y no al contexto total. Esta oración es totalmente opuesta a todo menos lo dicho por Pablo en este contexto. Debe relacionarse solamente con la cita del Antiguo Testamento. Pablo está usando “señal” en dos formas: juicio y gracia.

14:21 “En la ley” Generalmente en un contexto Judío esto se refiere a los escritos de Moisés (ejemplo Génesis – Deuteronomio), pero no siempre. En Juan 10:34; 12:34 y 15:25, esta frase se refiere a una cita de los Salmos, así como lo hace en Romanos 3:9. La misma frase es usada en el versículo 34 pero no está claro a qué texto se refiere posiblemente a Génesis 3.

Walter Kaiser en, *Hacia una Teología Exegética*, página 110 hace un comentario interesante de que los versículos 34 y 35 son una cita de la carta que Pablo recibió de la iglesia de Corinto. Por lo general la respuesta de Pablo a sus preguntas escritas son introducidas por la frase, “ahora concierne” (véase 7:1, 25; 8:1; 12:1; 16:1), pero no siempre (ejemplo, la cita aparente de la carta encontrada en el 6:12 y el 10:23). Si esto entonces es cierto “la ley también dice” puede referirse al Salmos 68:11, que es aludido sin ninguna cita en el versículo 36! Salmos 68:11 afirma la proclamación de las buenas nuevas en un culto unido por las mujeres. Gordon Fee, en su comentario sobre 1ra. de Corintios (Nuevo Comentario Internacional) también afirma que Pablo no escribió los versículos 34-35 (página 699-708).

14:23 “Si” Es otra ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE (véase los versículos 6, 7, 8, 11 y 14).

-“**La iglesia total unida junta**” El contexto literario de los capítulos 11 al 14 dan la orientación para el culto reunido.

Por lo general estas iglesias primitivas (véase Tópico Especial en el 1:2) se reunían en los hogares privados (ejemplo, iglesias de hogares). Por lo general en una ciudad del tamaño de Corinto había varios hogares involucrados. Esto puede ser una de las razones para el desarrollo de las facciones dentro de la iglesia. Las palabras de Pablo implica un grupo más grande reunidos posiblemente la fiesta del amor (véase 11:17-34) y la cena del Señor. Con qué frecuencia o donde se reunían no está claro. De este versículo obviamente los invitados eran permitidos, que demuestra que no era una reunión secreta o cerrada.

-
NASB “Tú eres loco”
NKJV, NRSV “Estas fuera de tu mente”
TEV “Todos son locos”
NJB “Todos están delirando”

Este término (ejemplo, *mainomai*) es usado en Hechos 12:15 y 26:24-25. En Juan 10:20 es usado para describir al posesionado por el demonio. Este término no implica demencia, sino posesión por un espíritu. En la cultura Griega esto hubiese sido un estado espiritual privilegiado, pero no así en el Cristianismo.

14:24 “Si” Es otra ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE (véase versículos 6, 7, 8, 11, 14, 23, 24, 28, 29).

-
NASB “Convicto... llamado a rendir cuenta”
NKJV “Convicto... juzgado”
NRSV “Reprobado...llamado a rendir cuenta”
TEV “Convicto de pecado...juzgado”
NJB “Se encuentra puesto a prueba...juzgado”

La profecía trae entendimiento y convicción; las lenguas traen confusión a los incrédulos visitantes o a los nuevos creyentes.

-“**Todos... todos... todos**” Esto no implica que cada creyente hablara en cada servicio de adoración, pero todo lo que hacían en el culto de adoración añadía al espíritu de convicción que los visitantes y posiblemente los nuevos creyentes experimentaban. El “todos” seguramente incluye a las mujeres creyentes presentes.

14:25 “Son revelados los secretos de su corazón” Esto puede referirse a la verdad que

1. Dios conoce los pensamientos de la humanidad y trae convicción por Su Espíritu (véase 24)

2. La confesión pública del pecado era parte de la adoración del primer siglo (véase Mateo 3:6; Marcos 1:5; Hechos 19:18; y Santiago 5:16).

TÓPICO ESPECIAL: EL CORAZÓN

El término griego *kardia* es usado en la Septuaginta y en el Nuevo Testamento para reflejar el término hebreo de *Lēb* (BDB 523). Se utiliza en diferentes formas (Véase Bauer, Arndt, Gingrich y Danker, *Léxico Griego-Inglés*, páginas 403-404).

1. El centro de la vida física, una metáfora para la persona (véase Hechos 14:17; 2da. de Corintios 3:2-3; Santiago 5:5).
2. El centro de vida espiritual (moral)
 - a. Dios conoce el corazón (véase Lucas 16:15; Romanos 8:27; 1ra. de Corintios 14:25; 1ra. de Tesalonicenses 2:4; Apocalipsis 2:23).
 - b. Usado en la vida espiritual de la humanidad (véase Mateo 15:18-19; 18:35; Romanos 6:17; 1ra. de Timoteo 1:5; 2da. de Timoteo 2:22; 1ra. de Pedro 1:22).
3. El centro de la vida del pensamiento (ejemplo, intelecto; véase Mateo 13:15; 24:48; Hechos 7:23; 16:14; 28:27; Romanos 1:21; 10:6; 16:18; 2da. de Corintios 4:6; Efesios 1:18; 4:18; Santiago 1:26; 2da. de Pedro 1:19; Apocalipsis 18:7; el corazón es sinónimo de mente en 2da. de Corintios 3:14-15 y Filipenses 4:7)
4. El centro de la voluntad (ejemplo, voluntad, véase Hechos 5:4; 11:23; 1ra. de Corintios 4:5; 7:37; 2da. de Corintios 9:7).
5. El centro de las emociones (véase Mateo 5:28; Hechos 2:26, 37; 7:54; 21:13; Romanos 1:24; 2da. de Corintios 2:4; 7:3; Efesios 6:22; Filipenses 1:7)
6. El único lugar de la actividad del Espíritu (véase Romanos 5:5; 2da. de Corintios 1:22; Gálatas 4:6 [ejemplo, Cristo en nuestro corazón, Efesios 3:17]).
7. El corazón es una forma metafórica para referirse a la persona en su totalidad (véase Mateo 22:37, citando a Deuteronomio 6:5). Los pensamientos, motivos y acciones atribuidas al corazón revelan totalmente el tipo de persona. El Antiguo Testamento tiene usos sorprendentes de los términos en:
 - a. Génesis 6:6; 8:21, “A Dios le dolió el corazón” (fíjese también en Oseas 11:8-9)
 - b. Deuteronomio 4:29; 6:5, “con todo tu corazón y tu alma”
 - c. Deuteronomio 10:16, “corazón no circundado” y Romanos 2:29
 - d. Ezequiel 18:31-32, “un nuevo corazón”
 - e. Ezequiel 36:26, “un nuevo corazón” versus “un corazón de piedra”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:26-33

²⁶Entonces, hermanos, ¿qué podemos decir? Cuando os reunís, cada uno de vosotros tiene salmo, tiene doctrina, tiene lengua, tiene revelación, tiene interpretación. Hágase todo para edificación. ²⁷Si alguien habla en lengua extraña, que sean dos o a lo más tres, y por turno; y que uno interprete. ²⁸Y si no hay intérprete, calle en la iglesia, y hable para sí mismo y para Dios. ²⁹Asimismo, los profetas hablen dos o tres, y los demás juzguen lo que ellos dicen. ³⁰Y si algo le es revelado a otro que está sentado, calle el primero. ³¹Podéis profetizar todos, uno por uno, para que todos aprendan y todos sean exhortados. ³²Los espíritus de los profetas están sujetos a los profetas, ³³pues Dios no es Dios de confusión, sino de paz.

14:26-33 Esto nos da un vistazo real a la dinámica no estructurado del servicio de adoración de la iglesia primitiva. Aparentemente no hubo, hasta este momento, un clero profesional. Cualquiera podía hablar libremente. Los problemas surgieron en dos áreas

1. Hubo confusión porque querían hablar demasiado.
2. Estaban interrumpiéndose el uno al otro.

Pablo está haciendo un esfuerzo de estructurar el culto de adoración unido de tal manera de no limitar la libertad del Espíritu, sino para acentuar el propósito de la reunión, que es la salvación para los no salvos y la madurez de los salvos (véase Mateo 28:19-20). ¡Esto no es una estructura por el mero hecho de una estructura (véase el versículo 32)! ¡Pablo no está buscando como controlar el ambiente de la adoración!

14:26 “cuál es el resultado” vea la nota en el versículo 15.

-“Que todo sea hecho para la edificación” Esto es un mandato recurrente (ejemplo IMPERATIVO [deponente] PASIVO PRESENTE). El propósito de los dones espirituales no es para la elevación de un individuo, sino el crecimiento (tanto en número como en madurez) de la iglesia. Lo ponemos de otra manera ¿”Este acto o estructura cumple con el propósito de la Gran Comisión de Jesús” (véase Mateo 28:19-20)?

14:27 “Si” Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Pablo no está aprobando sus acciones, pero sí señalando sus acciones.

14:28 “Si” Esto es una ORACION CONDICIONAL DE TERCERA CLASE. El deseo de Pablo es que el culto unido provea información espiritual a todos los presentes. Las lenguas son aceptables si son interpretadas. El culto unido no es el tiempo ni el lugar para experiencia privada y devoción para dominar el propósito del acto corporal.

-**“Si no hay un intérprete, debe de guardar silencio en la iglesia”** Esto es un IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE. Las lenguas y las profecías son controlables por las personas que lo tienen (véase versículo 30). La edificación del cuerpo de Cristo y el evangelismo, no libertad personal, son las llaves de la adoración pública.

14:29 Los Profetas no tienen una libertad sin control (ejemplo, tema, tiempo, o contenido) de qué hablar. Deben ser evaluados por otros creyentes con dones (véase 14:30; 12:10; 1ra. de Juan 4:1-3). Acuérdesse de que el demonio estuvo presente cuando Jesús habló tanto en las Sinagogas y en la predicación al aire libre.

-**“Pasar juicio”** Vea nota en el 4:7 y Tópico Especial en 1ra. de Corintios 10:29.

14:30 “Si” Es otra ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE (véase 6, 7, 8, 11, 23, 24, 28, 29).

-**“El primero debe permanecer en silencio”** Esto es paralelo al versículo 28 (ejemplo, IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE). Esto implica que un orador pueda ser interrumpido por otro creyente y que el orador actual deba de poner atención al nuevo orador antes de responder o añadir a la revelación. Estos puntos primitivos eran muy dinámicos y extemporáneos. ¡Esto llama la atención a algunas personas tan fuertes como es lo estricto de otras personas!

Ahora la pregunta es ¿Era esto una estructura general en todas las iglesias de Pablo o un aspecto especial de la iglesia de Corinto? ¿Tomamos esta discusión como evidencia del Nuevo Testamento de cómo todos los servicios deben estar estructurados o simplemente un ejemplo de cómo manejar los problemas en esta área?

14:31 “Todos pueden profetizar pero uno por uno” ¿Cuán literal debe ser tomada esta frase? ¿Está afirmando Pablo una estructura o una oportunidad sin límite para cualquiera y a todos los creyentes a hablar en el mismo servicio de adoración? ¿No había restricción de tiempo en el culto unido en la iglesia primitiva? Esto es un ejemplo de una afirmación literaria, no una afirmación literal. ¡En contexto Pablo está limitando la libertad de ellos, no extendiendo su libertad!

Sin embargo, el término “todos” ciertamente implica que tanto las mujeres y los hombres pueden profetizar (véase 11:5) Todos los creyentes hombres y mujeres están dotados para el bien común (véase 12:7; 14:26). ¡Esto añade una necesidad adicional para ser clarificado, versículo 34!

-**“Para que todos puedan entender y que todos sean exhortados”** La cláusula de propósito (ejemplo *hina*) ¡afirma que la preocupación principal de Pablo es que no todos pueden hablar sino que todos han crecido, edificado y madurado! Este es un tema recurrente de éste capítulo.

14:32

NASB, NKJV,

NRSV

“Los espíritus de los profetas están sujetos a los profetas”

TEV

“El don de la proclamación del mensaje de Dios debe estar bajo control del orador”

NJB

“El espíritu profético está bajo el control del profeta”

Estas opciones de traducción demuestran las dos maneras como puede ser entendida esta frase.

1. Los que proclaman el mensaje de Dios están sujetos (ejemplo INDICATIVO PASIVO PRESENTE) a otros que proclaman el mensaje de Dios (ejemplo profetas revisan a profetas, versículo 29)
2. El que proclama el mensaje de Dios tiene control personal (ejemplo INDICATIVO MEDIO PRESENTE) sobre cuándo y qué decir (véase versículo 30).

El término “espíritu” es usado de la misma manera como en los versículos 2, 14, 15 (dos veces) 16. Es un modismo que refiere a la persona total (2:11; 5:3-4; 7:34; 16:18. Vea las notas sobre “sumisión” en el 16:16 y el Tópico Especial en 2da. de Corintios 9:13.

14:33
NASB “Porque Dios no es un Dios de confusión sino de paz”
NKJV “Porque Dios no es autor de confusión sino de paz”
NRSV, NJB “Porque Dios no es un Dios de desorden sino de paz”
TEV “Debido a que Dios no quiere estar en el desorden sino en la armonía y la paz”

Esto no se refiere a la creación. Esto no es orden versus caos, sino pleitos de grupos o egoísmo versus paz. Esto no está minimizando el carácter dinámico de la adoración del primer siglo (véase los versículos 39-40), sino la actitud egoísta celosa de algunos de los oradores con dones (véase 2da. de Corintios 6:5; 12:20; Santiago 3:16). Tanto nuestro estilo de adoración refleja en Dios a quien decimos que estamos adorando (véase 11:17-34).

-“**Así como en todas las iglesias de los santos**” No está claro si esta frase va con el versículo 33a (NASB, NKJV) o con el versículo 34 (NRSV, TEV, NJB). Debido a que la frase “en las iglesias” repite el versículo 33b es probable que el 33b forme una afirmación de conclusión tal como lo hace el versículo 4:17 y 7:17. Esta frase claramente afirma a todas las iglesias de hogares de Corinto de que no son especiales, superiores, o con dones especiales (véase 4:17; 7:17; 11:16; 14:33-36; 16:1). Véase Tópico Especial: Santos en 1ra. de Corintios 1:2.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:34-36

³⁴ vuestras mujeres callen en las congregaciones, porque no les es permitido hablar, sino que deben estar sujetas, como también la Ley lo dice. ³⁵ Y si quieren aprender algo, pregunten en casa a sus maridos, porque es indecoroso que una mujer hable en la congregación.

³⁶ ¿Acaso ha salido de vosotros la palabra de Dios, o sólo a vosotros ha llegado?

14:34 “Las mujeres deben de guardar silencio en las iglesias” Este versículo ha llegado a ser el asunto Teológico más grande en ciertos segmentos de la iglesia moderna. La tendencia cultural, social del oeste moderno hacia los derechos individuales y la igualdad ha hecho del Nuevo Testamento y especialmente de Pablo parecer prejuicioso y negativo sobre este asunto. En los días de Pablo su Teología con respecto a las mujeres fue radicalmente positivo (véase Efesios 5:22-23). Obviamente que Pablo trabajó con muchas mujeres, tal como lo demuestra la lista de trabajadores en Romanos 16. Véase también el Tópico Especial: Mujeres en la Biblia en el 7:5.

Aún en este contexto Pablo pone el equilibrio, 11:5 versus 14:34. En alguna manera los versículos 34-35 se relacionan de manera única a Corinto y el primer siglo. ¡Las teorías son una legión (Vea Tópico Especial abajo)! Cómo esto se relacione a nuestros días, es problemático. El dogmatismo y el uso de texto de prueba, son inapropiados. El testimonio bíblico no es uniforme ni monolítico en este asunto.

Pablo limita a varios grupos en el contexto de la adoración en Corinto, “estad quietos” versículos 28, 30, 34. Hubo un problema en el culto público en Corinto. Las mujeres Cristianas eran parte de ese problema. Su nueva libertad en Cristo (o ser parte del movimiento de liberación femenina de la sociedad Romana) estaba causando problemas culturales, teológicos y evangelísticos. En nuestros días lo opuesto puede ser lo verdadero. Mujeres líderes con dones ayudarán a la iglesia del siglo veintiuno para alcanzar al mundo con el evangelio. Esto no afecta el orden de la creación dada por Dios, pero sí demuestra la prioridad del evangelismo (véase 9:22). Este asunto no es del evangelio ni es doctrinal.

TÓPICO ESPECIAL: EL USO DE MUJERES EN EL MINISTERIO DE PABLO

Fíjese en todas las mujeres de Romanos 16, quienes eran colaboradoras de Pablo en el Evangelio (Véase Filipenses 4:3): Febe, en el versículo 1; Priscila, en el versículo 3; María, en el versículo 6; Junia (o Junias, si es que es hombre) en el versículo 7; Trifena y Trifoso en el versículo 12; Persis en el versículo 12; “su madre” en el versículo 13; Julia en el versículo 15; y su hermana en el versículo 15. Cúidese del dogmatismo en cuanto al tema de las mujeres en el ministerio. Todos los creyentes tienen dones (Véase 1ra. de Corintios 12:7, 11); todos los Creyentes son ministros a tiempo completo (Véase Efesios 4:12). En esta lista tenemos a una mujer diaconisa, Febe y posiblemente a una apóstol, Junia (Véase Joel 2:28; Hechos 2:16-21). Es difícil saber cómo manejar bíblicamente este asunto dado las aparentes afirmaciones un tanto paradójicas de Pablo, tales como las de 1ra. de Corintios 11:4-5 al compararlas con el 14:34.

TÓPICO ESPECIAL: TEORÍAS RELACIONADAS CON “MUJERES GUARDEN SILENCIA”

- I. Esto no es una afirmación de Pablo, sino una adición tardía (Véase Gordon Fee, *Nuevo Comentario Internacional*, “1ra. de Corintios”, (páginas 699-708), por lo general basado en algunos manuscritos Griegos (ejemplo MSS D, F, G; un Manuscrito de la Vulgata: El Padre de la iglesia Latina Ambrosiaster, después del 384 D.C.) el cual pone los versículos 33-34 después del versículo 40.
- II. Pablo está citando la carta de Corinto, que cita el punto de vista de los grupos divisorios. Pablo los cita para negarlos. Sin embargo, esta discusión prolongada (ejemplo versículos 33-35 o 36) no calza en los “eslóganes” anteriores de Pablo. No es sencillamente una afirmación modificada por Pablo, sino un argumento sostenido.
- III. Pablo está refiriéndose a un grupo de mujeres problemáticas quienes están interrumpiendo el culto de adoración sea por las lenguas, profecía, o preguntas. Su exuberancia en su nueva libertad en Cristo estaba causando dificultades culturales en el evangelismo y la adoración.
- IV. Pablo está limitando a las mujeres, no en la profecía pública, sino en la evaluación de otros profetas (ejemplo profetas varones, mensajes, por lo tanto implicando una autoridad sobre ellas (James Hurley, *Hombres y Mujeres en la Perspectiva Bíblica*, páginas 185-194 y Wayne Grudem, *El Don de la Profecía en 1ra. de Corintios*, páginas 239-255).
- V. Pablo está tratando con situaciones diferentes en el 11:5 y 14:34.
 - A. Una iglesia de hogar (ejemplo 11:5) y la otra es la iglesia congregada (ejemplo 14:34)
 - B. 11:5 trata el caso de una mujer soltera y el 14:34 una mujer casada
 - C. Algunas mujeres eran malcriadas o hablaban de más

La variedad y cantidad de interpretaciones demuestra la incertidumbre de las interpretaciones modernas relacionadas a las prácticas de adoración de Corinto y por esa razón las congregaciones Cristianas del primer siglo. Era este el problema?

 1. Local (único de Corinto)
 2. Cultura Romana del primer siglo
 3. Abuso de los dones
 4. Intento de dominación por parte de las mujeres
 5. Esfuerzo para imponer estructura Judía
 6. Punto de vista falso de grupos divisorios en Corinto

NASB	“Deben someterse”
NKJV	“Deben ser sumisas”
NRSV	“Deben ser subordinadas”
TEV	“No deben estar al mando”
NJB	“La papel de ellas es ser subordinadas”

Esto es IMPERATIVO PASIVO PRESENTE. “sumisa” era un término militar que describe la cadena de mandato. Es usado por Jesús (Véase Lucas 2:51 a sus padres terrenales y en 1ra. de Corintios 15:28 a Su Padre Celestial) y es una verdad universal para la iglesia (Véase Efesios 5:21)

TÓPICO ESPECIAL: LA SUMISIÓN (*HUPOTASSŌ*)

La Septuaginta utiliza el término para traducir del Hebreo diez palabras diferentes. En el Antiguo Testamento, su significado básico era “poner en orden” o “el derecho de mandar”. Esto se retoma en la Septuaginta (LXX).

1. Dios manda (Véase Levítico 10:1; Jonás 2:1; 4:6-8)
2. Moisés manda (Véase Éxodo 36:6; Deuteronomio 27:1)
3. Los reyes mandan (Véase 2da. de Crónicas 31:13)

En el Nuevo Testamento este sentido continúa como en Hechos 10:48, donde el Apóstol manda. Sin embargo, también se desarrollan nuevas connotaciones en el Nuevo Testamento:

1. Se presenta un aspecto de voluntariedad (generalmente en VOZ MEDIA)
2. Esta acción auto limitada puede verse en Jesús al someterse al Padre (Véase Lucas 2:51)
3. Los creyentes se someten a los aspectos culturales para que el Evangelio no sea afectado adversamente:
 - a. A otros creyentes (Véase Efesios 5:21)
 - b. Las esposas creyentes (Véase Colosenses 3:18; Efesios 5:22-24; Tito 2:5; 1ra. de Pedro 3:1)
 - c. Los creyentes a los gobiernos de paganos (Véase Romanos 13:1-7; 1ra. de Pedro 2:13).

Los creyentes actúan motivados por el amor hacia Dios, para Cristo, para el Reino y para el bienestar de los demás. Tal como sucede con *agapaō* (amor), la Iglesia llenó el término de un nuevo significado basado en las necesidades del Reino y de los demás. El término adquiere un nuevo significado de altruismo, no basado en un mandato, sino en una nueva relación con un Dios que se da a sí mismo y a Su Mesías. Los Creyentes obedecen y se someten por el bienestar y la bendición de toda la familia de Dios.

-“**Así como dice también la ley**” ¿Está Pablo refiriéndose a un texto específico o un principio?. No hay ningún texto del Antiguo Testamento que diga esto. Es posible que a la luz del 11:8-9 que Génesis 2:20-24 sea el referente (Véase 1ra. Timoteo 2:13). Algunos piensan que el resultado de la caída y que Génesis 3:16 es el referente. También es posible contextualmente que la “sumisión” está relacionada al uso de la palabra en el versículo 32 donde podía referirse a la sumisión a otros profetas (Véase *Dichos difíciles de la Biblia*, Página 616).

Hay una fluidez en los escritos de Pablo en el uso del término “ley”. Por lo general se refiere a la Ley Mosaica, el antiguo pacto, pero a veces se refiere al concepto de la ley en general. Si esto es cierto aquí entonces se refiere a los inquilinos de esta cultura Patriarcal “hombres primero”.

Si se les fuese permitido a las mujeres estar al mando, aún en apariencia, afectaría la causa de Cristo en el mundo Greco-Romano del primer siglo. En esta manera es similar a cómo el Nuevo Testamento trata el asunto de la esclavitud. Vea la nota en el versículo 21 para un entendimiento diferente para esta frase.

14:35 Este versículo demuestra que el término “mujer” en el versículo 34 refiere a “esposas” ¿implica esto que una mujer soltera pueda hablar? Esta misma ambigüedad está en el capítulo 11:5. Este versículo está relacionado a 1ra. de Timoteo 2:11-12 y Tito 2:11-15 ¿Es teológico o cultural en 1ra. de Timoteo 2:13-14? ¿Está encerrado en un contexto histórico único o es una verdad universal para todas las culturas en todas las edades? El testimonio bíblico está hablando con dos voces (Véase *Como Leer La Biblia Por Todo Su Valor* por Gordon Fee y Douglas Stuart, páginas 15, 63, 72, 74).

-“**Si**” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Esposas Cristianas estaban haciendo preguntas a la hora del culto en Corinto. Las reuniones de iglesia ya estaban siendo interrumpidas por los cantantes, los que hablan en lenguas, los intérpretes, y los profetas. ¡Ahora las esposas curiosas o las esposas que disfrutaban de su libertad también estaban volviéndose activas en el caos!

-“**Permítanles preguntar**” Esto es un IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE. ¡A estas mujeres se les dijo a quién preguntar, cuándo preguntar y porqué! Sus acciones estaban afectando la efectividad del culto.

Por favor leer las notas del entendimiento de Walter C. Kaiser de los versículos 34-36 en el versículo 21, párrafo 2.

14:36 Esta era una pregunta sarcástica para horrorizar a la iglesia orgullosa Corintea a la realidad espiritual y ella lugar de ellas entre las otras congregaciones. La forma gramatical de las dos preguntas en el versículo 36 espera una respuesta de “no”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:37-38

³⁷ Si alguno se cree profeta o espiritual, reconozca que lo que os escribo son mandamientos del Señor; ³⁸ pero si alguien lo ignora, que lo ignore.

14:37-38 Pablo está afirmando que aquellos con verdaderos dones espirituales deben de reconocer a otros que hablan y tienen dones de Dios (Véase el versículo 32; Mateo 11:15; 13:9, 15, 16, 43). La descripción de Pablo de sus sentimientos de liderazgo se expresa en 7:40 y 14:38. Pablo reconoce su don Apostólico y su autoridad para hablar para Cristo. Su apostolado estaba siendo cuestionado y retado por algunos en Corinto.

El versículo 38 implica una maldición divina (INDICATIVO PASIVO PRESENTE) sobre aquellos que rechazan la autoridad Apostólica (Véase Wayne Grudem, *El Don De La Profecía* en 1ra. de Corintios, Página 52, nota al final de la página número 104).

-“**Si...si**” Ambos son ORACIONES CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE, que asume que sea cierto de la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios. Algunos en Corinto “pensaban” que eran “espirituales” (ejemplo *pneumatikos*, véase 12:1), pero sus acciones y su relación con la autoridad Apostólica (ejemplo la autoridad de Pablo) demuestra que no lo era. Si no reconocen y se sujetan a la autoridad de Pablo, entonces no deben ser reconocidos como líderes espirituales.

14:38
NASB “No es reconocido”
NKJV “Que sea ignorante”
NRSV “No debe ser reconocido”
TEV “No le ponga mente”
NJB “Esa persona no se reconoce así mismo”

Hay una variación en el TIEMPO VERBAL en los manuscritos Griegos, entre el INDICATIVO PASIVO PRESENTE (MSS N', A') y IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE (MSS P⁴⁶, N², A^c, B, D²). El INDICATIVO PASIVO implica “ignorado o no reconocido por Dios”. El IMPERATIVO ordena a los creyentes en Corinto a rechazar a las personas que rechazan la autoridad de Pablo o posiblemente la autoridad de Pablo representado en su delegado o representante Timoteo. La UBS⁴ da al indicativo una calificación de “B” (casi seguro).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:39

³⁹ Así que, hermanos, procurad profetizar y no impidáis el hablar en lenguas;

14:39 “Desear fervientemente” Este es el término de Pablo para un fuerte deseo (Véase 12:31; 14:1). La TEV tiene “pon tu corazón sobre” para Pablo en este contexto cultural el deseo está dirigido hacia la proclamación/compartir el evangelio para el bienestar de los creyentes y no creyentes. Compare esto con números 29:11.

Parece que la afirmación de apertura de Pablo en el 14:1 es también una afirmación de su conclusión en el versículo 39. El término Griego *ōste*, seguido por un IMPERATIVO puede ser una manera para introducir resúmenes Apostólicos (véase 10:12; 11:33; 14:39; 15:58; Filipenses 2:12; 1ra. Tesalonicenses 4:18).

-“No prohíbe hablar en lenguas” Este es un equilibrio necesario a los problemas en Corinto y hoy en día. Tenemos la tendencia a sobre reaccionar en nuestras actitudes acerca de asuntos espirituales. El camino hacia la verdad tiene una zanja de error en cada lado (ejemplo, ¡todos hablan en lenguas versus nadie habla en lenguas!).

NASB “Correctamente y de manera ordenada”
NKJV, NRSV “Decentemente y en orden”
TEV “Correctamente y de manera ordenada”
NJB “Correctamente y de forma ordenada”

El primer término es una combinación del ADVERBIO “bueno” (*eu*) y el SUSTANTIVO estilo “o forma” (véase Romanos 13:13; 1ra de Tesalonicenses 4:12).

El segundo término significa “arreglar de forma correcta, poner orden” (véase Colosenses 2:5). Esta frase paralela el versículo 33. Tiene que ver, no con el orden predeterminado (ejemplo controlando la agenda), sino con el propósito del servicio público, que es evangelismo y discipulado (véase Mateo 28:19-20).

Esta es la afirmación de conclusión de Pablo sobre el tema del culto público que inició en el capítulo 11.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. La intención es provocarte a pensar, no son definitivos.

1. ¿Cuáles son los tres criterios para juzgar los dones espirituales?
 - a. .
 - b. .
 - c. .
2. ¿Porqué las lenguas fueron depreciadas a la profecía en este capítulo? ¿Son las lenguas un don espíritu al inferior?
3. ¿Cómo se relaciona la mente con las lenguas?
4. ¿Cuál es el problema con el versículo 22?
5. ¿Debe ser usada la iglesia de Corinto como ejemplo para todas las iglesias?
6. ¿Deben estar quietas las mujeres en la iglesia? Explique su respuesta comparando el 11:5 y el 14:34.

I Corintios 15

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La Resurrección de Cristo	El Cristo Resucitado, la Realidad de la Fe	El Evangelio de la Muerte y Resurrección de Cristo	La Resurrección de Cristo	El Hecho de la Resurrección
15:1-11	15:1-11	15:1-11	15:1-2 15:3-7 15:8-11	15:1-8 15:9-11
La Resurrección de los Muertos	El Cristo Resucitado, Nuestra Esperanza	El Significado para Nosotros de la Resurrección	Nuestra Resurrección	15:12-19
15:12-19	15:12-19	15:12-19	15:12-19	
	El Último Enemigo Destruído			
15:20-28	15:20-28	15:20-28	15:20-28	15:20-28
	Efectos de Negar la Resurrección			
15:29-34	15:29-34	15:29-34	15:29-32 15:33-34	15:29-34
La Resurrección del Cuerpo	Un Cuerpo Glorioso	La Naturaleza de la Resurrección	El Cuerpo Resucitado	La Manera de la Resurrección
15:35-41	15:35-49	15:35-41	15:35-38 15:39 15:40-41	15:35-38 15:39-44a
15:42-49		15:42-49	15:42-49	15:44b-49
	Nuestra Victoria Final			
15:50-58	15:50-58	15:50-57	15:50 15:51-57	15:50-53 Un Himno de Triunfo Final
		15:58	15:58	15:54-57 15:58

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Es obvio del contexto que Pablo está reaccionando a la herejía en potencia a nivel local que niega la resurrección de los muertos (la mayoría de los Judíos estarían de acuerdo con esto). Se han postulado varias teorías con respecto al posible origen de la herejía:
 1. El insipiente Gnosticismo (vea el Glosario) y sus ideas que enfatizan el dualismo entre espíritu (ejemplo Dios, que es bueno) y materia (por ejemplo, cosas materiales, que son malas)
 2. Aquellos que afirman que ya se dio la resurrección (véase 2da. de Timoteo 2:17-18).
- B. Este es el pasaje definitivo en el Nuevo Testamento acerca de la resurrección de Cristo y la resurrección de los creyentes. Debe ser recordado que este pasaje probablemente fue escrito antes de que se escribieran Los Evangelios.
- C. Fíjense en el énfasis pastoral de Pablo en la forma como termina este capítulo doctrinal en el versículo 58. Esto es similar a 1ra. de Tesalonicenses 4:8. Pablo siempre baja la doctrina a la vida diaria y al servicio. ¡La verdad moldea el estilo de vida!
- D. Nos ayuda a ver toda la estructura de este largo capítulo. El Dr. David King, un colega de la universidad de East Texas Baptist University, tiene un buen bosquejo de las notas de su clase:

“IVERSÍCULO Creciendo como Cristianos maduros requiere un entendimiento de fe en la resurrección (15:1-58).

1. Introducción: (15:1-11)
 - a. El evangelio en sí está basado firmemente en la resurrección de Jesús (15:1-8)
 - 1) Los hechos básicos del evangelio (el *Kerygma*) respecto a la muerte, entierro y resurrección de Jesús (15:3-4)
 - 2) Las apariciones post-resurrección de Jesús comprueban sin duda de que Jesús resucitó entre los muertos (15:5-7).
 - 3) Pablo magnifica la gracia de Dios que le permitió estar entre los testigos de la resurrección de Jesús (15:8-11).
 2. La base de la doctrina de nuestra resurrección es la resurrección de Jesús (15:12-34)
 - a. Algunos dicen que El no resucitó de entre los muertos. ¿Cuáles son las implicaciones de esto (15:12-19)?
 - 1) Nuestra predicación es sin valor (15: 12-14).
 - 2) Tu fe es vana (15:14 y 17).
 - 3) Somos falsos testigos de la verdad de Dios (15:15).
 - 4) Todavía estas en tus pecados (15:17)
 - 5) Los creyentes que ya murieron están perdidos para siempre (15:18).
 - 6) Todos los creyentes son dignos de lástima (15:19).
 - b. Pero Cristo ha sido (¡y todavía es!) ¡resucitado! ¿Cuáles son las implicaciones de esto (15:20-34)?
 - 1) El es la primogenitura de una cosecha venidera (15:20).

- 2) Cristo, el hombre, se impuso sobre la muerte que fue introducido en el mundo por el primer hombre, Adán (15:21-22, véase Romanos 5:12-21).
 - 3) La resurrección se divide en dos partes: La resurrección de Cristo y la resurrección de los otros (15:23).
 - 4) La muerte será vencida por la resurrección y todos serán sumisos a Dios, el Creador de todos (15:24-28).
 - 5) Los creyentes son bautizados en fe creyendo tanto en una resurrección espiritual y física (15:29).
 - 6) Podemos afrontar toda clase de peligro sin temor, porque si morimos, viviremos nuevamente y ser juzgado, de acuerdo a nuestras obras (implicado) así que debemos de tener cuidado cómo vivimos (15:30-34)
3. La doctrina de la resurrección de los creyentes es razonable. Pablo contesta algunas de sus preguntas (15:35-57).
 - a. ¿Cómo son resucitados los muertos? Respuesta: por el poder de Dios, así como Dios saca las plantas de las semillas (15:35-38).
 - b. ¿Qué clase de cuerpo tienen? Respuesta: Un cuerpo diferente adaptable a las clases de vidas diferentes donde viviremos por la eternidad (15:39-41).
 - 1) Dios ha creado diferentes clases de cuerpos para la vida en este mundo (15:39-41).
 - 2) El cuerpo resucitado es una nueva clase de cuerpo (15:42-44).
Imperecedero en vez de perecedero,
Glorioso en vez de humillado,
Poderoso en vez de débil,
Espiritual en vez de animal (o físico).
 - 3) La naturaleza del cuerpo resucitado es clarificado en contraste con el cuerpo natural que lleva a Pablo a un contraste entre Adán y Cristo (15:45-49 véase Romanos 5:12-21).
 - c. ¿Cuándo se dará esto? Respuesta: Cuando venga Jesús nuevamente (15:50-57).
 - 1) Es necesario un cambio para todos (15:50).
 - 2) Todos seremos cambiados instantáneamente (15:51-52, véase 1ra. de Tesalonicenses 4:14-17).
 - 3) Sucederá cuando suene la trompeta de Dios (15:52- véase 1ra. de Tesalonicenses 4:16)
 - 4) Cuando haya sucedido el cambio la victoria final sobre la muerte será nuestra en Jesucristo (15:53-57).
 4. Conclusión: El resultado de la creencia de esta doctrina es permanente en el servicio porque sabemos de que nuestro servicio no es en vano (15:58).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:1-2

¹Además os declaro, hermanos, el evangelio que os he predicado, el cual también recibisteis, en el cual también perseveráis;
²por el cual asimismo, si retenéis la palabra que os he predicado, sois salvos, si no creísteis en vano.

15:1

NASB “Ahora les hago saber”
 NKJV “Además...les declaro”
 NRSV “Ahora les recuerdo”
 TEV “Y ahora les quiero recordar”
 NJB “Les hago saber claramente”

Pablo estructuró su carta alrededor de varias preguntas que la iglesia de Corinto le había enviado (véase 7:1,25; 8:1; 12:1; 16:1) con la frase “ahora concerniente” (ejemplo, *peri de*). El capítulo 15 comienza con el de. ¿Es posible que esta discusión alrededor de la resurrección no era una pregunta que la iglesia hizo, sino una situación que Pablo hizo saber y que lo quería abordar?.

Esto es INDICATIVO ACTIVO PRESENTE de la forma de *gnōrizō*, que significa dar a conocer, revelar o declarar. Sin embargo, Pablo no estaba dando nueva información (véase 12:3) sino un resumen doctrinal organizando el evangelio que él les había predicado anteriormente.

TÓPICO ESPECIAL: EL *KERYGMA* DE LA IGLESIA PRIMITIVA

- A. Las promesas de Dios hechas en el Antiguo Testamento ahora han sido cumplidas con la venida de Jesús el Mesías (Hechos 2:30; 3:19, 24; 10:43; 26:6-7, 22; Romanos 1:2-4; 1ra. de Timoteo 3:16; Hebreos 1:1-2; 1ra. de Pedro 1:10-12; 2da. de Pedro 1:18-19).
- B. En su bautismo, Jesús fue ungido por Dios como Mesías (Hechos 10:38)
- C. Tras su bautismo, Jesús inició su ministerio en Galilea (Hechos 10:37)
- D. Su ministerio se caracteriza por hacer el bien y grandes obras por medio del poder de Dios (Marcos 10:45; Hechos 2:22; 10:38).
- E. El Mesías fue crucificado según el propósito eterno de Dios (Marcos 10:45; Juan 3:16; Hechos 2:23; 3:13-15, 18; 4:11; 10:39; 26:23; Romanos 8:34; 1ra. Corintios 1:17-18; 15:3; Gálatas 1:4; Hebreos 1:3; 1ra. Pedro 1:2, 19; 3:18; 1ra. de Juan 4:10).

- F. Resucitó de entre los muertos y se le apareció a sus discípulos (Hechos 2:24, 31-32; 3:15, 26; 10:40-41; 17:31; 26:23; Romanos 8:34; 10:9; 1ra. de Corintios 15:4-7, 12 en adelante; 1ra. de Tesalonicenses 1:10; 1ra. de Timoteo 3:16; 1ra. de Pedro 1:2; 3:18, 21).
- G. Jesús fue exaltado por Dios dándole el nombre de “Señor” (Hechos 2:25-29, 33-36; 3:13; 10:36; Romanos 8:34; 10:9; 1ra. de Timoteo 3:16; Hebreos 1:3; 1ra. de Pedro 3:22).
- H. Dio al Espíritu Santo para formar una nueva comunidad divina (Hechos 1:8; 2:14-18; 38-39; 10:44-47; 1ra. de Pedro 1:12).
- I. Él vendrá otra vez para juzgar y restaurar todas las cosas (Hechos 3:20-21; 10:42; 17:31; 1ra. de Corintios 15:20-28; 1ra. de Tesalonicenses 1:10).
- J. Todos aquellos que escuchen su mensaje deben arrepentirse y ser bautizados (Hechos 2:21, 38; 3:19; 10:43, 47-48; 17:30; 26:20; Romanos 1:17; 10:9; 1ra. de Pedro 3:21).

Este esquema sirvió como guía de proclamación esencial de la Iglesia primitiva, aunque los distintos autores del Nuevo Testamento pueden haber dejado fuera alguna porción o haber enfatizado otras características de su predicación. Todo el Evangelio de Marcos sigue muy de cerca el aspecto petrino del *kerygma*; y Marcos tradicionalmente visto como el que estructuró los sermones de Pedro, predicados en Roma, en un Evangelio escrito. Tanto Mateo como Lucas siguen la estructura básica de Marcos.

-“**Hermanos**” Pablo con frecuencia usa esta palabra para denotar un nuevo aspecto de su Tópico o un cambio de tema, tal como se hizo aquí (Véase 1:10; 2:1; 3:1; 4:6; 8:12; 10:1; 11:33; 12:1; 14:6, 20, 26; 15:1, 58; 16:12, 15).

-“**El evangelio**” Pablo paralela el concepto de “evangelio” con “la palabra que os he predicado” (versículo 2). En el pensamiento Hebreo había un poder en la palabra divina (ejemplo, Génesis 1:3; 6, 9, 11, 14, 20, 24; Salmos 33:6,9; Isaías 55:11; Juan 1:1). Entonces esto es una metáfora para el contenido de la predicación de Pablo, no simplemente una manera para referirse a la vocalización.

Este versículo tiene un ACUSATIVO COGNITIVO, literalmente “el evangelio que les he predicado”.

Estos son mis comentarios sobre “evangelio” de mi comentario, *Evangelio De Acuerdo a Pedro*, volumen 2, Página 8 (vea en línea www.freebiblecommentary.org)

Probablemente con Marcos tenemos el primer evangelio por escrito, este es el primer uso del término *euangelion* (Véase 1:14, 15; 8:35; 10:29; 13:10; 14:9) por un escritor del Evangelio (Pablo lo usa en Gálatas 2:2 y el 1ra. de Tesalonicenses 2:9 puede ser considerado más reciente). Es literalmente “las buenas nuevas” o “el buen mensaje”. Esto obviamente refleja Isaías 61:1 y posiblemente 40:9 y 52:7. Su forma gramatical puede ser entendido como: (1) el mensaje dado por Jesús o (2) el mensaje acerca de Jesús. El número 2 es probablemente el significado de la intención. Sin embargo, el *Diccionario de Jesús y los Evangelios* por IVP, dice “el genitivo (‘de’) probablemente es tanto subjetivo como objetivo: Jesús proclama el evangelio y esto en cambio proclama su historia” (página 285). *El Comentario Bíblico Gerónimo* dice “el uso de Marcos de la palabra ‘evangelio’ es familiar con el que usa Pablo donde puede significar o el acto de proclamación o el contenido de lo que se proclama”.

-“**Lo que has recibido**” Este término es usado por los Judíos para “traspasar las tradiciones” (Véase el versículo 3; 11:23; 15:3; Marcos 7:4; Filipenses 4:9; 1ra. de Tesalonicenses 4:10; 2da. de Tesalonicenses 3:6). Pablo estaba traspasando lo que había recibido (ejemplo, el evangelio, Véase versículo 3) de Cristo (Véase Gálatas 1:12, 16; Hechos 9:1-22; 23, 3-16; 26:7-8). Antes que Pablo fuese el Apóstol a los Gentiles, recibió el mismo el evangelio. Esto es un AORISTO ACTIVO INDICATIVO. Aunque Jesús murió por los pecados de toda la humanidad, es obvio de este pasaje y otros (Véase Juan 1:12; 3:16; Romanos 10:9-13) que cada persona debe recibir personalmente esta oferta libre o gratis de Dios (Véase versículo 11) de salvación. El evangelio involucra (1) la bienvenida de una persona; (2) creyendo verdades acerca de esa persona y (3) viviendo una vida que emula esa persona.

-“**En la cual estas firme**” Esto es un INDICATIVO ACTIVO PERFECTO, que denota una acción completada en el tiempo pasado que ha llegado a ser un estado permanente. Habla acerca de la necesidad de la perseverancia (Véase Tópico Especial en el 1:21).

TÓPICO ESPECIAL: POSTURA (HISTĒMI)

Este término común es usado en varios sentidos teológicos en el Nuevo Testamento

1. Establecer
 - a. La Ley del Antiguo Testamento, Romanos 3:31
 - b. La justicia de uno, Romanos 10:3
 - c. El nuevo pacto, Hebreos 10:9
 - d. Un reto, 2da. de Corintios 13:1
 - e. La verdad de Dios, 2da. de Timoteo 2:19
2. Resistir espiritualmente
 - a. El diablo, Efesios 6:11
 - b. En el día del juicio, Apocalipsis 6:17
3. Resistir permaneciendo en el terreno de uno
 - a. Una metáfora militar, Efesios 6:14
 - b. Una metáfora civil, Romanos 14:1
4. Una posición en la verdad, Juan 8:44
5. Una posición en la gracia
 - a. Romanos 5:2
 - b. 1ra. de Corintios 15:1
 - c. 1ra. de Pedro 5:12
6. Una posición en la fe
 - a. Romanos 11:20
 - b. 1ra. de Corintios 7:37
 - c. 1ra. de Corintios 15:1
 - d. 2da. de Corintios 1:24
7. Una posición de arrogancia, 1ra. de Corintios 10:12
¡Este término expresa tanto la gracia del pacto y la misericordia de un Dios soberano y el hecho que los creyentes deban de responder a esto y mantenerlo por medio de la fe! Ambos son verdades bíblicas. ¡Ambos deben ser sostenidos.

15:2 “Eres Salvo” Esto es un INDICATIVO PASIVO PRESENTE, “ser salvo” (Véase 1:18); 2da. de Corintios 2:15; 1ra. de Pedro 3:21; 4:18). La salvación es un proceso hasta llega a ser como Cristo.

Véase Tópico Especial: Tiempos Verbales en el Griego usado para la salvación en 3:15.

-“**Si**” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que implica de que ellos deben “sostenerse firmemente” a la verdad del evangelio, que les fue predicado pero añade una nota de contingencia “*ei*” (ejemplo, a menos que) esto parece un paralelo de la Parábola de Jesús de las Semillas (Véase Mateo 13) y la discusión de Juan en 1ra. de Juan 2:19 acerca de aquellos que estaban en la comunión pero que más tarde la dejaron.

¡Estos eran facciones en Corinto que por sus acciones, actitudes, y teología demostraron que nunca fueron creyentes! Ellos rechazaron (1) el evangelio de Pablo, (2) la autoridad apostólica de Pablo, (3) unieron al evangelio a la cultura Romana ¡por lo tanto, la cultura llegó a ser dominante! ¡El Cristianismo Cultural es siempre débil y a veces no Cristiano!

Sin embargo, favor fijarse que contextualmente Pablo esta afirmando su confianza de lo que tiene él que los creyentes Corintios son verdaderos creyentes.

1. TIEMPO AORISTO, versículo 1, “recibió”
2. TIEMPO PERFECTO, versículo 1, “en la cual estáis firmes”
3. ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, versículo 2, “la cual sostienes firmemente”

-“**A menos que creas en vano**” “Si sostienes firmemente... en vano”. La palabra “vano (*eikē*) significa “ningún propósito” (Véase Gálatas 3:4; 4:11). Es obvio de Mateo 13 del 1 al 9, 18:23, y Juan 8:31-59 de que las falsas profesiones son una realidad de la vida religiosa (vea Tópico Especial: Apostasía en el 6:9). Esta frase forma la cuarta en una serie que describe los elementos necesarios de la vida Cristiana: aceptación, posición, progreso y continuidad. La salvación es un proceso que involucra arrepentimiento, fe, obediencia (tanto al inicio como permanente), así como la perseverancia. Vea Tópico Especial: La Necesidad de Perseverar en 1ra. de Corintio 1:21.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:3-11

³ Primeramente os he enseñado lo que asimismo recibí: Que Cristo murió por nuestros pecados, conforme a las Escrituras; ⁴ que fue sepultado y que resucitó al tercer día, conforme a las Escrituras; ⁵ y que apareció a Cefas, y después a los doce. ⁶ Después apareció a más de quinientos hermanos a la vez, de los cuales muchos viven aún y otros ya han muerto. ⁷ Después apareció a Jacobo y después a todos los apóstoles. ⁸ Por último, como a un abortivo, se me apareció a mí.

⁹ Yo soy el más pequeño de los apóstoles, y no soy digno de ser llamado apóstol, porque perseguí a la iglesia de Dios. ¹⁰ Pero por la gracia de Dios soy lo que soy; y su gracia no ha sido en vano para conmigo, antes he trabajado más que todos ellos; aunque no yo, sino la gracia de Dios que está conmigo. ¹¹ Sea yo o sean ellos, así predicamos y así habéis creído.

15:3 “Os he entregado” Esto se refiere a (1) Testimonio Cristiano que Pablo recibió (ejemplo de Esteban, Hechos 7; de Ananías, Hechos 9:10-18; y de los Cristianos perseguidos, hechos 9:1-2; 1ra. de Corintio 15:9) o (2) Revelación directa del Señor (véase 11:23; Hechos 9:1-22; 22:3-16; 26:9-18; Gálatas 1:12). Pablo entregó transmitió lo que había recibido. Pablo no era un innovador, sino un testigo fiel quien aplicó las verdades del evangelio a las nuevas situaciones de los Gentiles.

-“Primera importancia” Es el único resumen Apostólico del evangelio. Nuestros resúmenes modernos del evangelio, como el Camino Romano, (ejemplo Romanos 3:23; 5:8; 6:23; 10:9-13), son selecciones modernas más grandes tomadas de escritos inspirados. Pablo les quiere recordar lo esencial del evangelio (véase Tópico Especial: *El Kerigma* en el 15:1).

El resumen del evangelio de Pablo:

1. Cristo murió por nuestros pecados
2. Cristo murió y fue enterrado verdaderamente
3. Cristo fue resucitado de entre los muertos
4. Sabemos que éstas son verdades porque El apareció a muchas personas durante varios días.

-“Cristo murió por nuestros pecados” El término “Cristo” es la traducción Griega del término Hebreo Mesías, que significa uno que fue ungido. Este término sin lo acostumbrado “Jesús Cristo” o “nuestro Señor Jesús Cristo” o “Cristo Jesús” demuestra el origen primitivo de la tradición de Pablo donde Jesús es reconocido como el Mesías Judío, El Prometido (véase el Tópico Especial: Mesías en el 1:23. En toda probabilidad, Pablo recibió esto de Ananías y los otros creyentes en Damasco después de su conversión.

Esto es un AORISTO INDICATIVO ACTIVO. “Jesús pagó una deuda que El no debía y nosotros debemos una deuda que no pagamos” (véase Gálatas 3:13; 1ra. de Juan 4:10).

La PREPOSICIÓN “para” (*huper*) significa “a favor de”; fue usada con frecuencia de manera sinónima con otra PREPOSICIÓN Griega, *anti*, que significaba “en lugar de”. Esto era una referencia a la muerte vicaria de nuestro Señor a favor nuestro (véase Isaías 53. Marcos 10:45)

La muerte de Cristo fue un tema recurrente en los escritos de Pablo. Usó varios términos y frases diferentes para referir a la muerte de Jesús en lugar de nosotros:

1. Sangre (véase 1ra. de Corintio 11:25, 27; Romanos 3:25; 5:9; Efesios 1:7; 2:13; Colosenses 1:20)
2. Se entregó a sí mismo (véase Efesios 5:2, 25)
3. Se entregó (véase Romanos 4:25; 8:32)
4. Sacrificio: (véase Romanos 4:25; 8:32)
5. Murió (véase Romanos 5:6; 8:34; 14:9, 15; 1ra. de Corintios 8:11; 15:3; 2da. de Corintios 5:15; Gálatas 5:21; 1ra. de Tesalonicenses 4:14; 5:10)
6. La cruz (véase 1ra. de Corintios 1:17-18; Gálatas 5:11; 6:12-14; Efesios 2:16; Filipenses 2:8; Colosenses 1:20; 2:14)
7. La crucifixión (véase 1ra. de Corintios 1:23; 2:2; 2da. de Corintios 13:14; Gálatas 3:11)

-“De acuerdo a las Escrituras” Esto se refiere al Antiguo Testamento porque en ese momento no había ningún escrito del Nuevo Testamento excepto posiblemente Gálatas y Tesalonicenses. El uso de esta frase en los versículos 3-4 afirma lo profético (véase Lucas 24:27) y el plan redentor predeterminado de Dios (véase Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29, vea Tópico Especial en el 1:21).

Sin embargo, es posible que Escritura aquí se refiera a uno de los Evangelio (o las palabras de Jesús circulando separadamente de los Sinópticos más tarde). No está claro cuando fueron escritos, y cuando fueron circulados entre las iglesias primitivas. Si la frase se refiere a los relatos del evangelio, entonces “en el tercer día” puede referirse a Jesús siendo resucitado el domingo, el primer día de la semana y con el entendimiento Judío de tres días.

-“Fue enterrado” ¡Estuvo verdaderamente muerto!

-“**En el tercer día**” No hay un testimonio claro del Antiguo Testamento “al tercer día”. Sin embargo, era parte del *kerygma* (véase Marcos 10:34; Lucas 24:46; Hechos 10:40, vea el Tópico Especial en el 15:1). Algunos lo miran como refiriéndose a Jonás 1:17 o Salmos 16:10, sin embargo los comentarios de Jesús (véase Mateo 12:40) parecen relacionarlo a la experiencia de Jonás en el gran pez.

-“**Fue resucitado**” Esto es un INDICATIVO PASIVO PERFECTO, usado con frecuencia en este capítulo (véase los versículos 4, 12, 13,14, 16, 17, 20). Este Tiempo Verbal Griego habla del estatus permanente de Jesús como “el resucitado” y la VOZ PASIVA habla de las acciones de Dios el Padre de levantarlo de entre los muertos. Esto afirma la aprobación del Padre de la vida, enseñanza y muerte sacrificial de Jesús. El Nuevo Testamento con frecuencia atribuye las obras de redención a las tres personas de la Deidad:

1. Dios el Padre levantó a Jesús (véase Hechos 2:24; 3:15; 4; 10; 5:30; 10:40; 13:30, 33, 34; 17:31; Romanos 6:4, 9; 10:9; 1ra. de Corintios 6:14; 2da. de Corintios 4:14; Gálatas 1:1; Efesios 1:20; Colosenses 2:12; 1ra. de Tesalonicenses 1:10).
2. Dios el hijo resucitó así mismo (véase Juan 2:19-22; 10:17-18)
3. Dios el Espíritu levantó a Jesús (véase Romanos 8:11)

TÓPICO ESPECIAL: LA RESURRECCIÓN

- A. Evidencia de la Resurrección:
 1. Pentecostés son cincuenta días (50) más tarde, y la resurrección llegó a ser la palabra clave en el sermón de Pedro (Hechos 2). ¡Miles llegaron al lugar donde se dio, y lo creyeron!
 2. Las vidas de los discípulos se transformaron radicalmente de desánimo (no la esperaban) a valentía, aún en el martirio.
- B. Significado de la Resurrección:
 1. La demostración de quién decía que era Jesús (Mateo 12:38-40 es la predicción de la muerte y la resurrección).
 2. ¡Dios da su aprobación para la vida de Jesús, sus enseñanzas y su muerte vicaria! (Romanos 4:25)
 3. Nos demuestra la promesa a todos los Cristianos (por ejemplo, los cuerpos resucitados, 1ra. de Corintios 15)
- C. La afirmación de Jesús de que resucitaría de entre los muertos:
 1. Mateo 12:38-40; 16:21; 17:9, 22-23; 20:18-19; 26:32; 27:63
 2. Marcos 8:31; 9:1-10, 31; 14: 28, 58
 3. Lucas 9:22-27
 4. Juan 2:19-22; 12:34, capítulos 14-16
- D. Para profundizar el estudio:
 1. *La evidencia que demanda un veredicto*, por Josh McDowell.
 2. *¿Quién movió la piedra?*, por Frank Morrison.
 3. *La Enciclopedia Bíblica Fotográfica de Zondervan*, “Resurrección”, “Resurrección de Jesucristo”
 4. *Teología Sistemática*, de L. Berkhof, página 346, 720.

15:5 “Apareció” Vea Tópico Especial abajo

TÓPICO ESPECIAL: LAS APARICIONES DE JESUS DESPUÉS DE LA RESURRECCIÓN

Jesús se apareció a varias personas para mostrar Su resurrección:

1. A las mujeres en la tumba, Mateo 28:9
2. A los once discípulos, Mateo 28:16
3. Simón, Lucas 24:34
4. Los dos hombres, Lucas 24:15
5. Los discípulos, Lucas 24:36
6. María Magdalena, Juan 20:15
7. Los diez discípulos, Juan 20:17
8. Los once discípulos, Juan 20:26
9. Los siete discípulos, Juan 21:1
10. Cefas (Pedro), 1ra. de Corintios 15:5
11. Los doce (Apóstoles), 1ra. de Corintios 15:5

12. Los quinientos (500) hermanos, 1ra. de Corintios 15:6 (Mateo 28:16-17)
13. Jacobo (su familia terrenal), 1ra. de Corintios 15:7
14. Todos los apóstoles, 1ra. de Corintios 15:7
15. Pablo, 1ra. de Corintios 15:8 (Hechos 9)

Obviamente algunas de estas se refieren a las mismas apariciones. ¡Jesús quería que fuesen testigos de que Él estaba vivo!

-“**Cefas**” Pablo por lo general lo llama por este nombre en las cartas a los Corintios (véase 1:12; 3:22; 9:5; 15:50, pero en Gálatas lo llama tanto por Cefas (véase 2:9) y Pedro. (Véase 1:18; 2:7, 8, 11, 14). Pablo nunca lo llama Simón.

Es sorprendente que la primera persona (después de las mujeres en la tumba) el Cristo resucitado apareció al mismo que lo había negado tres veces, el primero que predicó el primer sermón de la Iglesia en Pentecostés. Jesús lo señala para un énfasis especial en Marcos 16:7, donde los Apóstoles se les dice que vayan al encuentro con Jesús en Galilea. Esto claramente demuestra el amor, comprensión, perdón y poder de restauración de Cristo. La mayor parte de Juan 21 está describiendo la restauración de Pedro al liderazgo.

-“**Los doce**” La familia de manuscritos Griegos del oeste (ejemplo, MS D [Códice Bezael]), así como también la Vulgata mayor, tienen “once”. El término “doce” llegó a ser un término técnico para el grupo Apostólico. Pablo nunca usa esta palabra en ninguno de sus otros escritos. Algunos creen que esto implica que los versículos 3-7 pudo haber sido un resumen catequista de la iglesia primitiva.

TÓPICO ESPECIAL: EL NÚMERO DOCE

El número doce siempre ha sido un número simbólico de una organización:

- A. Fuera de la Biblia
 1. Doce signos del zodiaco
 2. Doce meses del año
- B. En el Antiguo Testamento (BDB 1040 más 797)
 1. Los hijos de Jacob (las tribus Judías)
 2. Reflejado en:
 - a. Los doce pilares del altar en Éxodo 24:4
 - b. Las doce joyas del pectoral del Sumo Sacerdote (una por cada tribu) en Éxodo 28:21.
 - c. Los doce pedazos de pan en el lugar Santo del tabernáculo en Levítico 24:5.
 - d. Los doce espías enviados a Canaán en Números 13 (uno por cada tribu)
 - e. Las doce varas estándar tribal (en la rebelión de Coré) en Números 17:2
 - f. Las doce piedras de Josué en Josué 4:3, 9, 20.
 - g. Los doce distritos administrativos durante el gobierno de Salomón en 1ra. de Reyes 4:7.
 - h. Las doce piedras del altar de Elías a YHWH en 1ra. de Reyes 18:31.
- C. En el Nuevo Testamento
 1. Los doce apóstoles escogidos
 2. Las doce canastas de pan (uno por cada Apóstol) en Mateo 14:20.
 3. Los doce tronos en donde se sentarán los discípulos del Nuevo Testamento (refiriéndose a las doce tribus de Israel) en Mateo 19:28
 4. Las doce legiones de ángeles para rescatar a Jesús en Mateo 26:53.
 5. El simbolismo del Apocalipsis
 - a. Los veinticuatro ancianos sobre los veinticuatro tronos, en 4:4
 - b. Los 144 mil (12 por 12 mil) en 7:4; 14:1-3
 - c. Las doce estrellas en la corona de la mujer en 12:1
 - d. Las doce puertas y los doce ángeles reflejando a las doce tribus en 21:12
 - e. Las doce piedras del fundamento de la Nueva Jerusalén y en ellas los doce nombres de los doce Apóstoles en 21:14
 - f. Doce mil estadios en el 21:16 (el tamaño de la nueva ciudad, la Nueva Jerusalén)
 - g. La pared tiene 144 codos, en 21:7
 - h. Las doce puertas de perlas, en 21:21.
 - i. Los árboles en la Nueva Jerusalén que proporcionan doce clases de frutas (una por cada mes) en 22:2

15:6 “Apareció a más de quinientos hermanos” Esto puede referirse a Mateo 28:16-20, especialmente el versículo 17, que demuestra que “la Gran Comisión” fue dada a toda la iglesia, no a unos cuantos líderes. El énfasis de Pablo en el versículo 16 es la realidad histórica de la resurrección. Si uno no creía, había varios testigos oculares para testificar.

-**“Hasta ahora”** Jesús fue crucificado a mediados del año 30 y 1ra. de Corintios fue escrito a mediados del año 50, ¡así que en este espacio de 20 años muchos de los que fueron personalmente impactados por las palabras y obras de Jesús estaban vivos y testificando!

-**“Han dormido”** Pablo sigue el uso de Jesús (véase Mateo 27:52; Juan 11:11, 13) y el uso del Antiguo Testamento (véase Daniel 12:2 de dormir como un eufemismo para la muerte).

15:7 “Jacobo” Este se refiere al hermano del Señor que no creyó en Él hasta después de la resurrección (véase Marcos 3:21; Juan 7:5) toda su familia estuvo presente en el Aposento Alto (véase Hechos 1:14). Este Jacobo fue identificado como el medio hermano del Señor (véase Mateo 13:55; Marcos 6:3) para poder diferenciarlo de Santiago el Apóstol, parte del círculo interno, que fue asesinado muy reciente (véase Hechos 12). Por varias generaciones la iglesia en Jerusalén tenía un pariente físico de Jesús como su líder. Varios pasajes bíblicos (véase Hechos 12:17; 15:13; 21:18; 1ra. de Corintios 15:7; y Santiago 1:1). Indica que Jacobo fue un líder muy importante en la Iglesia de Jerusalén. Pablo es el único en mencionar la aparición. Esto demuestra cuantas cosas omitió en el Nuevo Testamento acerca de las enseñanzas y acciones de Jesús. Tenemos todo lo que necesitamos para confiar y seguirle, pero no suficiente para una historia completa de Su vida.

TÓPICO ESPECIAL: JACOBO, EL MEDIO HERMANO DE JESÚS

- A. Era llamado Jacobo “el Justo” y más tarde le pusieron el apodo de “rodillas de camello” porque constantemente oraba de rodillas (de Hegesipo, citado por Eusebio)
- B. Jacobo no fue un creyente sino hasta después de la resurrección (véase Marcos 3:21; Juan 7:5). Jesús se le apareció personalmente tras la resurrección (véase 1ra. de Corintios 15:7)
- C. Estuvo presente en el aposento alto con los discípulos (véase Hechos 1:14) y es posible que estuviese allí para la llegada del Espíritu en Pentecostés
- D. Estuvo casado (véase 1ra. de Corintios 9:5)
- E. Pablo se refiere a él como un “pilar” (probablemente como apóstol, véase Gálatas 1:19) pero no fue uno de los Doce (véase Gálatas 2:9; Hechos 12:17; 15:13 en adelante)
- F. En *Las Antigüedades de los Judíos*, 20.9.1, Josefo dice que fue apedreado en el 62 d.C. por orden de los Saduceos del Sanedrín; mientras otra tradición (los escritores del siglo II d.C., Clemente de Alejandría o Hegesipo) dicen que fue lanzado desde el muro del Templo
- G. Para muchas generaciones después de la muerte de Jesús, uno de sus parientes fue nombrado líder de la Iglesia de Jerusalén.

-**“A todos los Apóstoles”** Desde que se mencionan a los Doce en el versículo 5, esto parece referirse a un uso de término más amplio. Jacobo parece ser un “apóstol” en el mismo sentido como Bernabé (véase Hechos 14:4, 14); Andronico y Junias (o Junia, véase Romanos 16:7); Apolo (véase 2da. de Corintios 4:9); Epafrodito (Filipenses 2:25); o Silvano y Timoteo (véase 1ra. de Tesalonicenses 2:16; Hechos 18:5).

Es posible argumentar que Cefas es mencionado separado de los Doce así que “todos los Apóstoles” pueden referirse también a los Doce.

15:8	
NASB, NRSV	“Como uno que nació prematuramente”
NKJB	“Como uno nacido fuera de tiempo”
TEV	“Aunque soy como uno cuyo nacimiento fue anormal”
NJB	“Como si fuera un niño nacido anormalmente”

Estas traducciones Inglesas demuestran el sentido general de este raro término. Es usado solamente tres veces en la Septuaginta (véase Números 12:12; Job 3:16 y Eclesiastés 6:3) para un aborto. El término implica un nacimiento prematuro y fuera de tiempo. Sin embargo, en este contexto parece que Pablo está describiendo su adición tardía al grupo Apostólico (ejemplo, conversión en el camino a Damasco, véase Hechos 9).

Seguramente que esto era una de las afirmaciones despectivas de una o más de las facciones en Corinto que rechazaron la autoridad de Pablo (ejemplo, no era un Apóstol oficial). Pablo reconoció la gracia de Cristo en aparecerle en medio de su persecución de la iglesia (véase versículo 10; Gálatas 1:23). Sin embargo, todavía está en la lista selecta de aquellos de quien

Cristo apareció después de Su resurrección. Pablo aún puede estar afirmando que es el único a quien el Cristo glorificado (ejemplo, ascendido) apareció (véase Gálatas 1:15-16).

También es posible de que éste término tenga un significado secundario que significa de “monstruo” que pudo haber referido al ataque violento repetido de Pablo en contra de los creyentes inocentes (ejemplo, Hechos 9:1-2, vea el Comentario Bíblico Gerónimo, Página 273). Pablo pudo haber acuñado esta palabra en vista que describe su exuberancia Judía pre-conversión.

15:9 “El menor entre los apóstoles” Pablo estuvo tan humillado por la gracia de Dios aún en medio de su persecución de la iglesia de Jesús. Con frecuencia usa frase como esta para describirse así mismo (véase 2da. de Corintios 12:11; Efesios 3:8; 1ra. de Timoteo 1:15).

–“Porque yo perseguía a la iglesia de Dios” (véase Hechos 9:1, 13, 21; Hechos 22:4, 19; Hechos 26:10-11; Gálatas 1:13,23; Filipenses 3:6; 1ra. de Timoteo 1:13).

15:10 “Por la gracia de Dios soy lo que soy” “Gracia” esta puesta adelante para énfasis (véase Romanos 12:3; Efesios 2:8-9). Todos los creyentes son lo que son por la gracia de Dios, pero fíjense en el equilibrio necesario con respecto a la acción humana con propósito (véase Filipenses 2:12-13).

–“No ha sido en vano” Esto es una palabra diferente del versículo 2 de hecho, Pablo usa traducido 3 términos diferentes “vano” “vacío” en este capítulo.

1. eikē, versículo 2
2. kenos, versículo 10, 14, 48, 2da. Corintio 6:1
3. mataios, versículo 17; 1ra. Corintios 3:20

Su punto es que la gracia de Dios probó ser efectiva en el ministerio de Pablo, por la cual la iglesia de Corinto era una evidencia y un resultado.

–“Trabajé aún más que los otros” El contexto dicta que esto se refiere a los otros apóstoles. Pablo se compara así mismo con los otros apóstoles en Gálatas debido a su autoridad apostólica que estaba siendo retada. Es posible que una o más facciones estuvieran haciendo lo mismo en Corinto. Pablo no tuvo ningún problema con los Doce. Claramente afirma su propio llamado y autoridad. Véase Tópico Especial sobre “aún más” en 2da. de Corintios 2:7.

–“No yo, sino la gracia de Dios en mí” Hay un equilibrio en la Teología de Pablo entre el llamado, los dones y el servicio relacionado a la soberanía de Dios. Siempre hay un equilibrio de pacto entre estas dos maneras de ver la efectividad de uno. Pablo afirma que él trabajó más duro que los otros Apóstoles, pero también sabe que Dios fue la fuente no él. Este mismo equilibrio se ve entre Juan 15:5 y Filipenses 4:13, o Filipenses 2:12-13.

15:11 Pablo firmemente afirma que el evangelio que recibió y predicó fue el mismo original que predicaron los Apóstoles. El mero hecho que el haga esta afirmación demuestra la clase de oposición que afrontaba en Corinto. Algunos estaban negando su autoridad apostólica y aún posiblemente, el contenido de su evangelio.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:12-19

¹² Pero si se predica que Cristo resucitó de los muertos, ¿cómo dicen algunos entre vosotros que no hay resurrección de muertos?, ¹³ porque si no hay resurrección de muertos, tampoco Cristo resucitó. ¹⁴ Y si Cristo no resucitó, vana es entonces nuestra predicación y vana es también vuestra fe. ¹⁵ Y somos hallados falsos testigos de Dios, porque hemos testificado que Dios resucitó a Cristo, al cual no resucitó si en verdad los muertos no resucitan. ¹⁶ Si los muertos no resucitan, tampoco Cristo resucitó; ¹⁷ y si Cristo no resucitó, vuestra fe es vana: aún estáis en vuestros pecados. ¹⁸ Entonces también los que murieron en Cristo perecieron. ¹⁹ Si solamente para esta vida esperamos en Cristo, somos los más dignos de lástima de todos los hombres.

15:12”Si” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que implica que Cristo está siendo predicado (véase versículo 11).

–“Cómo algunos entre ustedes dicen que no hay resurrección de entre los muertos” La fuente de éste rechazo de la resurrección probablemente tuvo su origen en la filosofía Griega (ejemplo Gnosticismo, vea Glosario), que pensaba que el cuerpo físico era la fuente del mal. Textualmente no está claro si estaban negando la resurrección de Cristo o la resurrección de todos los creyentes. Esto no era un problema único en la iglesia primitiva (véase 2da. de Timoteo 2:18).

15:13”Si” Esto es otro CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, con frecuencia es llamado por los gramatólogos una condición “simple” o “lógico” (véase versículo 12, 14, 15, 16, 17, 19). ¡Obviamente en este versículo Pablo lo está usando para fortalecer su argumento literario y no afirmando que Cristo no ha resucitado! Pero la lógica en los próximos versículos es poderosa. Si Cristo no ha resucitado entonces:

1. Del todo no hay resurrección, versículo 13:16
2. Vana es nuestra predicación, versículo 14
3. Vana es nuestra fe, versículo 14
4. Son falsos testigos, versículo 15
5. Tu fe no tiene valor, versículo 17
6. Todavía estás en tus pecados, versículo 17
7. Los que han muerto desaparecieron, versículo 18
8. Entre todos los hombres somos los de mayor lástima, versículo 19

¡Este asunto teológico de la resurrección de Cristo no es un asunto menor! ¡Está vivo o el Cristianismo es una mentira! ¡Esta es una doctrina divisoria!

15:14-17 ”Vano...sin valor” son dos términos diferentes que implican vacío y esterilidad. ¡Sin la resurrección las exigencias del mensaje del evangelio no tiene efecto!

15:19 ”Si tenemos esperanza en Cristo solamente en esta vida” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Pablo está enfatizando el punto de que si Cristo no resucitó solamente tenemos esperanza (ACTIVO PERFECTO PERIFÁSTICO) en esta vida, porque no hay vida después de la muerte – ¡si Cristo no ha sido resucitado!-

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:20-28

²⁰Pero ahora Cristo ha resucitado de los muertos; primicias de los que murieron es hecho, ²¹pues por cuanto la muerte entró por un hombre, también por un hombre la resurrección de los muertos. ²²Así como en Adán todos mueren, también en Cristo todos serán vivificados. ²³Pero cada uno en su debido orden: Cristo, las primicias; luego los que son de Cristo, en su venida. ²⁴Luego el fin, cuando entregue el Reino al Dios y Padre, cuando haya suprimido todo dominio, toda autoridad y todo poder.

²⁵Preciso es que él reine hasta que haya puesto a todos sus enemigos debajo de sus pies. ²⁶Y el postrer enemigo que será destruido es la muerte, ²⁷porque todas las cosas las sujetó debajo de sus pies. Y cuando dice que todas las cosas han sido sujetadas a él, claramente se exceptúa aquel que sujetó a él todas las cosas. ²⁸Pero, luego que todas las cosas le estén sujetas, entonces también el Hijo mismo se sujetará al que le sujetó a él todas las cosas, para que Dios sea todo en todos.

15:20”PERO” ¡Qué contraste más importante!

-“**Cristo ha sido resucitado**” Este capítulo ha sido llamado “el capítulo de la resurrección”. Tanto la resurrección de Cristo y sus seguidores es un tema recurrente. La certeza y los efectos duraderos se pueden ver en el verbo *egeirō*, que significa despertar o levantar:

- Versículo 12, INDICATIVO PASIVO PERFECTO
- Versículo 13, INDICATIVO PASIVO PERFECTO
- Versículo 14, INDICATIVO PASIVO PERFECTO
- Versículo 15, AORISTO ACTIVO INDICATIVO
- Versículo 16, INDICATIVO PASIVO PERFECTO
- Versículo 17, INDICATIVO PASIVO PERFECTO
- Versículo 20, INDICATIVO PASIVO PERFECTO
- Versículo 32, INDICATIVO PASIVO PERFECTO
- Versículo 35, INDICATIVO PASIVO PERFECTO
- Versículo 42, INDICATIVO PASIVO PERFECTO
- Versículo 43, INDICATIVO PASIVO PERFECTO
- Versículo 44, INDICATIVO PASIVO PERFECTO
- Versículo 52, INDICATIVO PASIVO FUTURO

Fíjense en la consistencia de la VOZ PASIVA. El Dios Trino resucita a los muertos. El TIEMPO PERFECTO habla de la resurrección pasada de Jesús que llega a ser un estado de ser. ¡Los creyentes comparten la realidad de Su resurrección y por la fe, la seguridad de su resurrección también!

-“**Los que duermen**” Esto un PARTICIPIO MEDIO PERFECTO (véase Mateo 27:52), que era un modismo Hebreo para la muerte.

-“**Primeros frutos**” Es el ritual anual de sacrificio del Antiguo Testamento que es discutido en Levítico 23:10 en adelante. Los primeros frutos en el Antiguo Testamento eran gajos madurados de la cosecha de cebada presentada al Señor en el Templo el día después del Sábado Santo o la Semana de la Pascua, que sería Domingo de Resurrección. Fueron dadas para demostrar que Dios era el dueño de toda la cosecha. ¡Estos es un tipo en el Antiguo Testamento para la promesa de la resurrección de todos los creyentes en Cristo! Pablo usa este término nuevamente en el 16:15 para describir a los primeros creyentes en Acaya. También lo usa en Romanos 8:23 describiendo a los creyentes recibiendo el Espíritu, pero ansiosamente esperando la resurrección. Jesús fue el primero en ser resucitado (véase Colosenses 1:18) pero en el momento oportuno todos Sus creyentes experimentarán lo mismo. En un sentido espiritual ya tenemos una vida resucitada (véase Efesios 2:5-6).

TÓPICO ESPECIAL: “EL PRIMOGÉNITO”

La palabra “primogénito” (*prōtotokos*) se utiliza en la Biblia con diferentes sentidos:

1. Su trasfondo del Antiguo Testamento se refiere a la preeminencia del primer hijo de la familia (véase Salmos 89:27; Lucas 2:7; Romanos 8:29; Hebreos 11:28).
2. Su uso en Colosenses 1:15 para hablar sobre Jesús como la primera creación, y posiblemente sea una alusión del Antiguo Testamento a Proverbios 8:22-31, o como el agente de Dios en la Creación (véase Juan 1:3; 1ra. de Corintios 8:6; Colosenses 1:15-16; Hebreos 1:2).
3. En los pasajes de Colosenses 1:18; 1ra. de Corintios 15:20 (y aquí) se refiere a Jesús como el primogénito de entre los muertos.
4. Es un título del Antiguo Testamento utilizado para el Mesías (véase Salmos 89:27; Hebreos 1:6; 12:23). Era un título que combinaba varios aspectos de la primacía y centralidad de Jesús. En este contexto, la tercera opción o la cuarta es la que calza mejor.

15:21-22 Esto es una tipología Adán-Cristo que será seguida en el versículo 45-48 (véase Romanos 5:12-21; Filipenses 2:6-11). En Adán toda la humanidad ha sido afectada por el pecado (ejemplo, muerte). En Cristo, toda la humanidad potencialmente puede ser afectada por la gracia.

Estos versículos ambiguos, juntamente con Romanos 5:18-19, ha causado que algunos teólogos hayan afirmado una salvación eventual para toda la humanidad. Otros lo han visto como refiriéndose a la resurrección tanto de los salvos como de los perdido (véase Daniel 12:2). En Adán todos morimos; en Jesús todos seremos resucitados (ejemplo, algunos para la recompensa, otros al juicio). ¡A mí me parece obvio que los escritos de Pablo, tomados en contexto, exigen una respuesta de fe arrepenida para ser salvo!

15:23-25 Algunos teólogos afirman que estos versículos confirman un concepto pre-milenial de escatología. Sin embargo, este texto no es una discusión del milenio, sino la resurrección. La muerte fue derrotada en la tumba vacía, no un reinado futuro temporal. Debemos de tener cuidado de nuestras agendas teológicas sacando la interpretación de un contexto. Pablo nunca discute un milenio aún en su discusión del rapto (véase 1ra. de Tesalonicenses 4:13-18) ni del Anticristo (véase 2da. de Tesalonicenses 2). Jesús nunca discutió un milenio, aún en sus discursos escatológicos (véase Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21). Hay varios libros buenos que ofrecen un resumen de cada posición del milenio en donde enfatiza las fuerzas de las posiciones y sus debilidades.

1. Robert G. Clouse (edición), *Cuatro Puntos de Vistas Acerca del Significado del Milenio*
2. C. Marvin Pate (Edición), *Cuatro Puntos de Vistas Acerca del Libro del Apocalipsis*
3. Darrell L. Boch (Edición), *Tres Puntos de Vistas del Milenio y Más Allá*.

Vea mis comentarios en Apocalipsis 20, en línea en www.freebiblecommentary.org

15:23 “**Su venida**” Vea Tópico Especial abajo.

TÓPICO ESPECIAL: LOS TÉRMINOS DEL NUEVO TESTAMENTO PARA EL RETORNO DE CRISTO

Hay un énfasis escatológico que lo considera un día especial, cuando los seres humanos se encontrarán con Jesús (como Salvador y Juez). En los escritos Paulinos se utilizan distintas designaciones:

1. “el día del Señor Jesucristo” (véase 1ra. de Corintios 1:8)
2. “el día del Señor” (véase 1ra. de Corintios 5:5; 1ra. de Tesalonicenses 5:2; 2da. de Tesalonicenses 2:2)
3. “el día del Señor Jesús” (véase 1ra. de Corintios 5:5, 2da. de Corintios 1:14)
4. “el día de Jesucristo” (véase Filipenses 1:6)
5. “el día de Cristo” (véase Filipenses 1:10; 2:16)
6. “Su día” (“Hijo del Hombre”, Lucas 17:24)
7. “el día que es revelado el Hijo del Hombre” (véase Lucas 17:30)
8. “la revelación de Nuestro Señor Jesucristo” (véase 1ra. de Corintios 1:7)
9. “cuando es revelado el Señor Jesús del cielo” (véase 2da. de Tesalonicenses 1:7)
10. “en la presencia del Señor Jesús en su venida” (véase 1ra. de Tesalonicenses 2:19)

Para referirse al retorno de Jesús, los autores del Nuevo Testamento utilizan al menos cuatro formas

1. *epiphaneia*, relacionada con el brillo que refiere a una brillantez que deslumbra que es teológicamente (aunque no etimológicamente) relacionado a “gloria”. En 2da. de Timoteo 1:10; Tito 2:11 y 3:4 se refiere a la primera venida de Jesús (ejemplo la encarnación) y a su Segunda Venida. También es usado en 2da. de Tesalonicenses 4:8, donde se incluyen los tres términos mayores para la segunda venida: (1ra. de Timoteo 6:14; 2da. de Timoteo 4:1, 8; Tito 2:13).
2. *Parousia*, que implica presencia y originalmente se refería a la visita del rey. Es el término más usado (Mateo 24:3, 27, 39; 1ra. de Corintios 15:23; 1ra. de Tesalonicenses 2:19; 3:13; 4:15; 5:23; 2da. de Tesalonicenses 2: 1, 8; Santiago 5: 7, 8; 2da. de Pedro 1:6; 3:4, 12; 1ra. de Juan 2:28).
3. *apokalupsis* (o *apocalipsis*), que significa revelación cuyo propósito es dar a conocer algo. Es el nombre del último libro del Nuevo Testamento (véase Lucas 17:30; 1ra. de Corintios 1:7; 2da. de Tesalonicenses 1:7; 1ra. de Pedro 1:7; 4:13).
4. *Phaneroō*, que significa traer a luz o manifestar o revelar claramente. En el Nuevo Testamento, el término se usa frecuentemente para muchos aspectos de la revelación divina. Junto a *epiphaneia* puede referirse a la primera venida de Cristo (véase 1ra. de Pedro 1:20; 1ra. de Juan 1:2; 3:5, 8; 4:9) y su Segunda Venida (véase Mateo 24:30; Colosenses 3:4; 1ra. de Pedro 5:4; 1ra. de Juan 2:28, 3:2).
5. El término común para “venir”, *erchomai*, también se aplica ocasionalmente para el retorno de Cristo (véase Mateo 16:27-28; 23:29; 24:30; 25:31; Hechos 1:10-11; 1ra. de Corintios 11:26; Apocalipsis 1:7, 8).
6. También es usado con la frase “el día del Señor” (véase 1ra. de Tesalonicenses 5:2), que es un título del Antiguo Testamento para el Día de la Bendición de Dios (Resurrección y juicio).

El Nuevo Testamento como un todo está escrito dentro del punto de vista del Antiguo Testamento, donde se afirman:

- a. Una edad malvada, una edad rebelde.
- b. La venida de una Nueva Era de Justicia.
- c. Una era que viene por medio de la acción del Espíritu y mediante la obra del Mesías (el Ungido).

El principio teológico de la revelación progresiva se requiere porque los autores del Nuevo Testamento modificaron ligeramente la expectativa de Israel. En vez de una venida militar, nacionalista (Israel) del Mesías, hubo dos venidas. La primera venida es la Encarnación de la deidad, en la concepción y nacimiento de Jesús de Nazaret. Llegó como un civil, no-judicial “siervo sufriente” de Isaías 53; También apareció montado en un pollino de asna (no en un caballo de guerra o en la mula de un rey) de Zacarías 9:9.

La primera venida aseguró la Nueva Era mesiánica, el Reino de Dios sobre la tierra. En cierto sentido, el Reino está aquí; sin embargo en otro, está muy lejos. Es esta tensión entre las dos venidas del Mesías que de algún modo surge el cruce de las dos edades Judías que no podían percibirse o al menos no tan claramente desde el Antiguo Testamento. En realidad esta doble venida enfatiza el compromiso de YHWH de redimir a la Humanidad (Génesis 3:15; 2:3; Éxodo 19:5, y en la predicación de los Profetas, particularmente en Isaías y Jonás).

La iglesia no espera el cumplimiento de las profecías del Antiguo Testamento porque la mayoría de los profetas se refieren a la primera venida (véase *Cómo leer la Biblia con todos sus valores*, página 165-166). Pero sí anticipa a los creyentes la venida gloriosa del resucitado Rey de Reyes y Señor de Señores, el previsto cumplimiento histórico de la Nueva Era de Justicia en la tierra como en el cielo. (Véase Mateo 6:10). Las representaciones del Antiguo Testamento no eran inexactas, sino incompletas. Él vendrá otra vez con el poder y la autoridad de YHWH, tal como lo predijeron los Profetas.

La Segunda Venida no es un concepto bíblico, pero implica la estructura de la totalidad del Nuevo Testamento. Entonces, Dios pondrá todo en orden, y habrá comunión con la humanidad restaurada, hecha a su imagen y semejanza; el mal será juzgado y removido. ¡Los propósitos de Dios nunca fallan!

15:24 “El reino” Es sorprendente con qué frecuencia este concepto es usado por Jesús en los Evangelio Sinópticos. Es el tema de su primer y último sermón así como también el énfasis de la mayoría de las palabras. Sorprendentemente es usado solamente dos veces en el Evangelio de Juan. Es el reinado de Dios en el corazón de los humanos creyentes ahora y que un día será consumado sobre la tierra (vea Tópico Especial en el 4:20).

Es usado por Jesús como la presencia actual del reino de Dios en y a través de su propia presencia personal y enseñanza (véase Mateo 3:2; 4:17; 10:7; 11:12; 12:28; Marcos 1:15; Lucas 9:9, 11; 11:20; 21:31-32). Sin embargo, también está unido a una consumación gloriosa futura a Su retorno (véase Mateo 6:10; 16:28; 26:64). ¡Es la tención teológica de los evangelios “el ya / todavía no”!

La referencia específica al “reino” es relativamente rara en los escritos de Pablo.

Romanos	-	14:17
1ra. de Corintios	-	4:20; 6:9; 15:24, 50
Gálatas	-	5:21
Efesios	-	5:25
Colosenses	-	1:13; 4:11
1ra. de Tesalonicenses	-	2:12
2da. de Tesalonicenses	-	4:1, 18

-“Cuando haya abolido toda regla y toda autoridad y poder” Esto se refiere a los poderes angelicales (eons in el pensamiento Gnóstico) de esta edad mala (véase Romanos 8:38; Efesios 1:21; 3:10; 6:12; Colosenses 1:16; 2:10,15). Esta abolición aparentemente se da:

1. Teológicamente en la cruz y la resurrección
2. Temporalmente en el retorno de Cristo

Si esto es cierto, entonces 1ra. de Tesalonicenses 4:13-18 es el paralelo más cercano en los escritos de Pablo. Fíjense que después del rapto, los creyentes están con el Señor siempre (véase 1ra. de Tesalonicenses 2:4-17), que es el reino eterno del Padre (véase Daniel 7:13-14).

Para “gobernar” vea el Tópico Especial abajo.

TÓPICO ESPECIAL: ARCHÊ

El término “Dominio” es el término griego *Archê*, “el principio” u “origen” de algo.

1. El principio del orden creado (véase Juan 1:1; 1ra. de Juan 1:1; Hebreos 1:10)
2. El principio del Evangelio (véase Marcos 1:1; Filipenses 4: 15; 2da. de Tesalonicenses 2:13; Hebreos 2:3)
3. Primeros testigos oculares (véase Lucas 1:2)
4. Primeras señales—milagros (véase Juan 2: 11)
5. Inicios de principios (véase Hebreos 5: 12)
6. Inicio de seguridad basada en las verdades del evangelio (véase Hebreos 3:14)
7. El inicio (Colosenses 1:18; Apocalipsis 3:14)

Llegó a ser usado como “gobernar” o “autoridad”

1. De los oficiales humanos que gobiernan:
 - a. Lucas 12:11
 - b. Lucas 20:20
 - c. Romanos 13:3; Tito 3:1
2. De las autoridades angelicales:
 - a. Romanos 8:38
 - b. 1ra. de Corintios 15:24
 - c. Efesios 1:21; 3:10; 6:12
 - d. Colosenses 1:16; 2:10, 15
 - e. Judas versículo 6

Estos falsos maestros rechazaban toda autoridad, tanto terrenal como celestial. Son libertinos antinomianos. Se consideran primero a sí mismos y a sus deseos antes que a Dios, ángeles, autoridades civiles y líderes de las Iglesias.

Para “autoridad” vea Tópico Especial siguiente:

TÓPICO ESPECIAL: AUTORIDAD (*EXOUSIA*)

Es interesante observar el uso que Lucas hace de *exousia* (autoridad, poder o derecho legal).

- A. En el 4:6, satanás dice poderle dar autoridad a Jesús.
- B. En el 4:32, 36, el pueblo Judío estaba maravillado de ver cómo Jesús enseñaba usando su autoridad personal.
- C. En el 9:1 dio poder y autoridad a sus Apóstoles
- D. En el 10:19, dio su autoridad a los setenta misioneros
- E. En el 20:2, 8, se hace la pregunta central sobre la autoridad de Jesús
- F. En el 22:53, al mal se le ha permitido autoridad para condenar y matar a Jesús.

Aunque no es en Lucas la introducción de Mateo a la Gran Comisión, “toda autoridad me es dada en el cielo y en la tierra”, es una afirmación maravillosa (Mateo 28:18).

Las respuestas de Jesús a sus preguntas hubiesen sido:

1. La palabra hablada de Dios en Su
 - a. Bautismo (Lucas 3:21-22)
 - b. Transfiguración (Lucas 9:35)
2. Cumplimiento de la profecía del Antiguo Testamento
 - a. Tribu de Judá (véase Génesis 49:10)
 - b. De la familia de Isai (véase 2da. de Samuel 17)
 - c. Nacido en Belén (véase Miqueas 5:2)
 - d. Nacido durante el cuarto imperio (Roma) de Daniel 2
 - e. Ayudó al pobre, ciego, necesitado (Isaías)
3. Su exorcismo reveló Su poder y autoridad sobre Satanás y su reino
4. Su resucitación de los muertos revela Su poder sobre la vida y la muerte física
5. Sus milagros revelan Su poder y autoridad sobre el espacio temporal y físico
 - a. Naturaleza
 - b. Alimentaciones
 - c. Sanidades
 - d. Lectura de la mente
 - e. Atrapando un pescado

Este contexto puede referirse a los *eones* Gnósticos. Vea Tópico Especial siguiente

TOPICO ESPECIAL: LOS ÁNGELES EN LOS ESCRITOS DE PABLO

Los rabinos enseñaban que los ángeles eran celosos del amor y atención de Dios hacia la humanidad caída y por tanto les eran hostiles. Los falsos maestros Gnósticos afirmaban que la salvación sólo estaba disponible por medio de unas palabras secretas por medio de la esfera angelical hostil (véase Colosenses; Efesios), que conducían al Dios alto.

George Elton Ladd, tiene un buen resumen de los términos usados por Pablo para ángeles en su libro “Una Teología del Nuevo Testamento”:

“Pablo no sólo se refiere a ángeles buenos y malos, sino a Satanás y a los demonios; pero utiliza otro tipo de palabras para designar los rangos espirituales de los ángeles. La terminología es la siguiente:

“governar” [*archē*], 1ra. de Corintios 15:24; Efesios 1:21; Colosenses 2:10

“gobierna” [*archai*, RSV, “principados”], Efesios 3:10; 6:12; Colosenses 1:16; 2:15; Romanos 8:38

“autoridad” [*exousía*] 1ra. de Corintios 15:24; Efesios 12:21; Colosenses 2:10

“autoridades” [*exousiai*, RSV, “autoridades”], Efesios 1:21

“poder” ([*ynamis*]) 1ra. de Corintios 15:24; Efesios 1:21

“poderes” ([*ynameis*], Romanos 8:38

“tronos”, [*thronoi*], Colosenses 1:16

“señorío” [*kyriotes*; RSV, “dominio”], Efesios 1:21)

“señorios” [*kyriotetes*], Colosenses 1:16

“gobernadores del mundo de la oscuridad”, Efesios 6:12

“el espíritu (huestes) del mal en los cielos”, Efesios 6:12

“la autoridad de la oscuridad”, Colosenses 1:13

“todo nombre dado”, Efesios 1:21

“seres celestiales, terrenales y subterráneos”, Filipenses 2:10 (página 401).

15:25 “Ha puesto a todos Sus enemigo debajo de Su pié” Esto es un modismo del Antiguo Testamento para victoria completa (véase Salmos 8:6; 110:1). En el Antiguo Testamento los enemigos eran las naciones paganas que rodeaban al pueblo de Dios, pero en el Nuevo Testamento son los poderes angelicales, espirituales, hostiles a Dios y a Su Cristo. Estas fuerzas malas influncian a los humanos a la incredulidad y la rebelión. Jesús ha vencido totalmente estos poderes por la cruz y Su resurrección. ¡La resurrección final de todos los creyentes marcará la consumación de esta victoria!

Hay dos libros interesantes que tratan de definir exactamente a qué se refieren estos poderes:

1. Hendricus Berkhof, *Cristo y los poderes*
2. Oscar Cullamnn, *Cristo y el tiempo*

15:26 “El último enemigo que será abolido es la muerte” Esto significa “hecho nulo y vacío”. La muerte está derrotada (véase 2da. de Timoteo 1:10; Apocalipsis 21:4). La muerte no fue la voluntad de Dios para la humanidad, sino el resultado de la Caída (ejemplo, Génesis 3). La maldición ha sido quitada (véase Apocalipsis 21:3) así como es derrotado ahora.

Para el término “abolir” en el versículo 24-26 véase Tópico Especial: Katargeō en 1ra. de Corintios 1:28.

15:27-28 Los antecedentes del PRONOMBRE son ambiguos. Obviamente esto se refiere a una relación interna dentro de la Trinidad (véase 3:23; 11:13). Cristo, el hijo de Dios, es subordinado (pero no de rango inferior, véase Colosenses 3:11) al Padre en su función redentora dentro del tiempo (véase Romanos 11:33-36).

15:27 Esto es una cita del Salmos 8:6 con una alusión adicional al Salmos 110:1. Para “sumisión” vea nota en el 16:16 y Tópico Especial en 2da. de Corintios 9:13.

15:28 “Cuando todas las cosas estén sujetas a El” ¿Cuándo se da esto? ¡Esta es la pregunta! Obviamente hay indicadores de tiempo a lo largo de éste párrafo.

1. Después de eso (epeita), versículo 23
2. Entonces (eita), versículo 24
3. Cuando (hotav, dos veces), versículo 24
4. Hasta qué (achri), versículo 25
5. Cuando (hostan), versículo 27
6. Cuando (hostan), versículo 28

Refiere esto a

1. La muerte y resurrección de Jesús
2. La ascensión de Jesús
3. El rapto / retorno de Jesús
4. Algún aspecto del milenio

Obviamente hay una secuencia de tiempo, pero Pablo es demasiado ambiguo para que cualquier comentarista pueda afirmar esto con claridad. ¡Con frecuencia nuestras presuposiciones y teologías sistemáticas moldean estos pasajes de acuerdo a como pensamos!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:29-34

²⁹De otro modo, ¿qué harán los que se bautizan por los muertos, si de ninguna manera los muertos resucitan? ¿Por qué, pues, se bautizan por los muertos? ³⁰¿Y por qué nosotros nos exponemos a peligros a toda hora? ³¹Os aseguro, hermanos, por la gloria que de vosotros tengo en nuestro Señor Jesucristo, que cada día muero. ³²Si como hombre batallé en Éfeso contra fieras, ¿de qué me sirve? Si los muertos no resucitan, «Comamos y bebamos, porque mañana moriremos.»

³³No os engañéis: «Las malas conversaciones corrompen las buenas costumbres.» ³⁴Velad debidamente y no pequéis, porque algunos no conocen a Dios. Para vergüenza vuestra lo digo.

15:29 Este versículo ha causado grandes problemas en su interpretación. No tenemos ningún pasaje paralelo en las escrituras, no hay ninguna otra referencia para esta práctica en la iglesia primitiva, aunque hay alguna evidencia histórica algo similar que se practicaba entre los heréticos del segundo y tercer siglo. Debemos de admitir que no sabemos exactamente de acuerdo a la Biblia a qué se refiere esto. Algunas teorías son:

1. Nuevos Cristianos se bautizaban para tomar el lugar de Cristianos muertos.
2. Nuevos convertidos se bautizaban debido a su respeto para un ser querido muerto.
3. Personas en el catecismo que murieron antes de ser bautizados fueron bautizados por un Cristiano sustituto vivo.
4. Nuevos convertidos eran bautizados sobre las tumbas de Cristianos famosos.

Hermenéuticamente se requiere de varias presuposiciones a ser aplicado en la interpretación de este versículo

1. Básicamente está en una serie de ejemplos / ilustraciones acerca de la realidad de la resurrección.
2. Uno no construye teología / doctrina en ilustraciones.
3. No hay ninguna clave a la referencia histórica exacta, este texto no debe ser enfatizado o aplicado y ciertamente no convertirse en una doctrina (ejemplo, Mormonismo).
4. Aún queda incierto contextualmente si Pablo esta afirmando esta práctica o simplemente haciendo una referencia a ella (véase TEV, NJB).

-“**Si**” Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE usado para hacer un contra énfasis. El texto Griego tiene la palabra holōs (actualmente) en esta cláusula. Vea nota en el 5:1.

15:31

NASB, NKJV	“Yo afirmo”
NRSV	“Esto es tan cierto”
TEV	“Yo declaro esto”
NJB	“Yo juro”

Esto no está en el Griego, pero en el contexto la frase siguiente puede ser una fórmula de juramento. Pablo con frecuencia usaba fórmulas de juramento para afirmar la veracidad de su afirmación (véase Romanos 9:1; 2da. de Corintios 1:18, 23; 11:10-11, 31).

-“**Al jactarme ante ustedes lo que tengo en Cristo**” Pablo está afirmando que su obra en Corinto es una evidencia de su trabajo para Cristo. Valió la pena su trabajo (véase 2da. de Corintios 3:1-2; 7:4; 9:2-3). Las iglesias de Pablo eran una evidencia de su efectividad y apostolado.

-“**Muero diariamente**” Esta oración está en primer lugar de la oración para énfasis (véase 2da. de Corintios 5:14-15; Gálatas 2:20; 1ra. de Juan 3:16). Los versículos 30-32 se refieren a las dificultades que Pablo afrontó en su servicio a Cristo (véase 2da. de Corintios 1:8-10, 4:8-12; 6:3-10; 11:23-27). El sabía que esto valía porque personalmente había visto al Cristo glorificado en el camino a Damasco (véase Hechos 9:1-22; 22:3-16; 26:9-18). La teología de Pablo se informaba por la experiencia personal y la revelación personal (véase Hechos 9:1-22; Gálatas 1:11-12) y el Antiguo Testamento (su entrenamiento rabínico).

15:32 “**Si**” Pablo usa dos ORACIONES CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE para enfatizar su punto. Si no hay resurrección y ninguna recompensa Cristiana, ¿Porqué Pablo estuvo dispuesto a sufrir diariamente por el evangelio?

-“**Yo luché con las bestias salvajes en Éfeso**” Pablo no menciona esta experiencia en la lista de sus sufrimientos en 2da. de Corintios 11:23-27, y debido a que Pablo era un ciudadano Romano, no debió ser forzado a pelear con bestias salvajes. Esto debe ser una metáfora de la situación espiritual difícil que Pablo encontró en Éfeso (véase 1ra. de Corintios 1:8-10). Algunos toman este texto literalmente y afirman que hubo un encarcelamiento en Éfeso.

-“**Qué ganancia saco**” La obra de Pablo para Cristo no tiene ningún efecto espiritual si no hay ninguna resurrección de Cristo y por lo tanto ninguna resurrección para Pablo. El trabaja para el evangelio pero si el evangelio no es cierto, no hay recompensa (ejemplo, no hay salvación, no hay resurrección, no hay vida eterna, no hay comunión con Dios, no hay reunificación con familiares amados en el cielo, véase 15:12-19).

-“**Comamos, bebamos porque mañana moriremos**” Esta era la meta de los Epicúreos. También es una cita de Isaías 22:13 (véase Isaías 56:12; Lucas 12:19). Esto es similar al dicho común “solamente hay una vida, por lo tanto hay que aprovechar todo lo que se pueda” ¿Pero si no hay una resurrección? ¿Qué tal si tenemos que ponernos delante de un Dios Santo para rendir cuenta del don de la vida (véase Daniel 12:2)?.

15:33 “**No se engañen**” Esto es un IMPERATIVO PASIVO PRESENTE NEGADO. La iglesia en Corinto estaba siendo conducida lejos del Señor por una falsa teología (véase 6:9)

-“**La mala compañía corrompe las buenas costumbres**” Esto parece ser una cita del profeta Griego Thais de Menander, relacionado a una prostituta. Algunas facciones en Corinto estaban orgullosos de su (1) herencia Greco-Romana o (2) Libertad sexual. Pablo intensifica sus actitudes al citar de sus propios filósofos (véase versículos 32-33). Pablo creció en Tarso, que era muy conocida por sus escuelas de la filosofía Griega (véase Hechos 17:28 y Tito 1:12) estuvo altamente educado en el Judaísmo rabínico y el pensamiento Griego secular.

-“Corruptos” Vea el Tópico Especial en el 15:42.

15:34

NASB

“Tener mente sobria”

NKJB

“Despertar a la justicia”

NRSV

“Llegar a una mente sobria y correcta”

TEV

“Volver a tus sentidos correctos”

NJB

“Levante de tu indiferencia tal como debe ser”

Esto es un IMPERATIVO ACTIVO AORISTO. Esto parece significar, “volver a tu sentido moral de una vez.”

-“Deja de pecar” Esto es un IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE con un PARTICIPIO NEGATIVO que por lo general significa parar un acto ya en proceso. Es obvio que aquellos que niegan la resurrección también estaban viviendo una vida sin Dios. Pablo usó la inmoralidad como una manera para demostrar la validez incompleta de su afirmación teológica (no hay resurrección).

-“No hay conocimiento de Dios” En inglés/español este es el término “agnóstico”. Era una afirmación sutil sarcástica a aquellos que reverenciaban tan altamente el conocimiento. Su Teología y acciones claramente demuestran que no tenían el verdadero conocimiento.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:35-41

³⁵ Pero preguntará alguno: «¿Cómo resucitarán los muertos? ¿Con qué cuerpo vendrán?» ³⁶ Necio, lo que tú siembras no vuelve a la vida si no muere antes. ³⁷ Y lo que siembras no es el cuerpo que ha de salir, sino el grano desnudo, sea de trigo o de otro grano. ³⁸ Y Dios le da el cuerpo que él quiere, y a cada semilla su propio cuerpo.

³⁹ No toda carne es la misma carne, sino que una carne es la de los hombres, otra carne la de las bestias, otra la de los peces y otra la de las aves. ⁴⁰ Hay cuerpos celestiales y cuerpos terrenales; pero una es la hermosura de los celestiales y otra la de los terrenales. ⁴¹ Uno es el resplandor del sol, otro el de la luna y otro el de las estrellas, pues una estrella es diferente de otra en resplandor.

15:35 “alguien dirá” Este es el uso de la técnica literaria de Pablo llamada diatriba. Este formato de preguntas/respuestas se ve también en el Antiguo Testamento en Malaquías y en el Nuevo Testamento en Romanos y en 1ra. de Juan. El tema de la obra literaria es llevado adelante por medio de un diálogo entre el autor y el supuesto objeto. Aquí el argumento se mueve ligeramente a un tema diferente. Primero, algunos de los grupos faccionarios negaban la resurrección de Cristo y por lo tanto la resurrección de todos los creyentes. Ahora Pablo se dirige a aquellos que cuestionan la forma de la resurrección del cuerpo.

-“Con qué clase de cuerpo vendrán” Una fuente concerniente al conflicto de un cuerpo resucitado viene del punto de vista negativo del cuerpo físico en algunas de las escuelas filosóficas Griegas. Los Griegos con frecuencia miraban la materia como algo malo (Gnosticismo) aún peor, miraban al cuerpo físico como la casa/cárcel del cuerpo que contiene la divina chispa eterna el alma dentro de todos los humanos. Este trasfondo cultural/filosófica entró en conflicto directo con el trasfondo Paulina Hebreo (Fariseo) de la afirmación de una vida física con cuerpo después de la vida.

15:35-41 Pablo usa una serie de ilustraciones que demuestra la continuidad, y aún diferencias, entre el cuerpo físico y el cuerpo espiritual.

1. Semilla versus planta madura, versículo 37
2. Humano versus carne animal, versículo 39
3. Cuerpo celestial versus cuerpo terrenal, versículo 40
4. Luces de noche versus luz del sol, versículo 41

15:36 “Tú insensato” La gente que decía conocer a Dios pero que pensaban y actuaban de manera inapropiada por lo general son caracterizados como pensadores pobres. El comentario sarcástico de Pablo, tan común en 1ra. 2da. de Corintios revelan esta clase de persona. Estaban tan confiados de que poseían conocimiento al punto que no podían ver ni reconocer el verdadero conocimiento.

TÓPICO ESPECIAL: TERMINOS USADOS PARA GENTE INSENSATA

Hay un precedente de usar esta respuesta de falsedad en el Hebreo del Antiguo Testamento

1. *kesil* - que implica una autoconfianza en la literatura Sapiensal (ejemplo Proverbio 17 y 26; Eclesiastés 7)
2. *evil* - que implica una competencia mental que es usado en las mayorías de las veces en la literatura Sapiensal (ejemplo Isaías 29:11; 35:8; Oseas 9:7)
3. *nabal* - que implica una persona con la cabeza hueca (ejemplo Deuteronomio 32:6, 21; 2da. de Samuel 3:33; 13:13; Salmos 14:1; 53:1; Jeremías 12:11)
4. *sakal* - que implica una persona con la cabeza endurecida (ejemplo 1ra. de Samuel 26:21; Eclesiastés 2:19; 10:3, 14)

Jesús usó tres palabras para describir a las personas insensatas.

1. *aphrōn*, Lucas 11:40; 12:20
2. *anoētos*, Lucas 24:25
3. *mōros*, Mateo 5:22; 23:17, 19

La afirmación más fuerte por Jesús con respecto al uso de la caracterización de una persona por otra está en Mateo 5:22, donde *mōros* reflejan la palabra Aramea *raca*, que significa incapaz para la vida.

Pablo sigue el modelo del Antiguo Testamento y a Jesús al usar varios términos para describir a las personas insensatas.

1. *Aphrōn*, 1ra. de Corintios 15:3; 2da. de Corintios 11:16, 19; 12:6,11
2. *Mōros*, 1ra. de Corintios 3:18; 4:10 y una forma relacionada en Romanos 1:22.

Las personas que dicen conocer a Dios, pero piensan y actúan de manera inapropiada, por lo general son caracterizadas como pensadores pobres. Los comentarios sarcásticos de Pablo, tan frecuentes en 1ra. y 2da. de Corintios, revelan esta clase de persona. ¡Tenían tanta confianza de que poseían conocimiento al punto que no podían ver ni reconocer el verdadero conocimiento!

15:37 lo que siembra no viene a la vida sino muere” Pablo nuevamente está siguiendo las palabras de Jesús (véase Juan 12:24. Este es el uso del lenguaje fenomenológico (ejemplo, la forma como aparece en los cinco sentidos). Esto no significa que sea una afirmación científica, sino una metáfora agrícola de nueva vida de semillas aparentemente secas y muertas.

El término “a menos que” denota una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, que significa acción en potencia.

-“Quizás” Esto es una CONDICIONAL DE CUARTA CLASE INCOMPLETA (véase 14:10). Pablo esta afirmando la posibilidad de diferentes clases de semillas de grano.

15:39-40 “Otro... otro” El primero, usado cuatro veces en el versículo 39 y tres en el versículo 41, es *allos* y el siguiente “otro” es usado tres veces en el versículo 40 y es *heteros*. Esta distinción entre estos dos era explícita en el Griego Clásico, pero casi no se mira en el Griego Koine.

En este contexto parece que la distinción se queda:

1. *allos*, otro de la misma clase (véase versículo 39, 41)
2. *heteros* otro de otra clase (véase el versículo 41)

15:40, 41, 43 “gloria” Véase el Tópico Especial Gloria en 1ra. de Corintios 2:7.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:42-49

⁴² Así también sucede con la resurrección de los muertos. Se siembra en corrupción, resucitará en incorrupción. ⁴³ Se siembra en deshonra, resucitará en gloria; se siembra en debilidad, resucitará en poder. ⁴⁴ Se siembra cuerpo animal, resucitará cuerpo espiritual. Hay cuerpo animal y hay cuerpo espiritual.

⁴⁵ Así también está escrito: «Fue hecho el primer hombre, Adán, alma viviente»; el postrer Adán, espíritu que da vida. ⁴⁶ Pero lo espiritual no es primero, sino lo animal; luego lo espiritual. ⁴⁷ El primer hombre es de la tierra, terrenal; el segundo hombre, que es el Señor, es del cielo. ⁴⁸ Conforme al terrenal, así serán los terrenales; y conforme al celestial, así serán los celestiales. ⁴⁹ Y así como hemos traído la imagen del terrenal, traeremos también la imagen del celestial.

15:42-49 La Biblia no revela específicamente o en su totalidad las cosas relacionadas a la vida después de la muerte. Quizás porque no somos capaces en nuestro estado terrenal, temporal, caído, comprender esto. Este párrafo discute la resurrección del cuerpo comparándolo con un cuerpo terrenal. Pero aún así, no es preciso. Lo único que se puede decir es que nuestro nuevo cuerpo estará preparado totalmente para la vida, comunión, adoración, y al servicio de nuestro Dios en la nueva era. A la luz de esto la forma exacta del cuerpo no tiene importancia (véase Filipenses 3:21; 1ra. de Juan 3:2)

15:42

NASB, NRSV,

NJB

“perecedero... imperecedero”

NKJV

“corruptible... incorruptible”

TEV

“mortal... inmortal”

Con frecuencia éste término es usado en el mismo contexto como su opuesto negativo (véase Romanos 1:23; 1ra. de Corintios 9:25; 15:50, 53). Fíjense en el paralelo contraste entre nuestros cuerpos físicos terrenales y nuestros cuerpos eternos celestiales.

1. Corruptible versus incorruptible, versículos 42,50
2. Deshonra versus gloria, versículo 43
3. Debilidad versus poder, versículo 43
4. Cuerpo natural versus cuerpo espiritual, versículo 44
5. Primer Adán versus último Adán, versículo 45
6. Imagen terrenal versus imagen celestial, versículo 49

TÓPICO ESPECIAL: DESTRUIR, ARRUINAR, CORROMPER (*PHTHEIRŌ*)

El significado básico del término *phtheirō* es destruir, arruinar, corromper o malear. Puede utilizarse Para:

1. La ruina financiera (posiblemente en 2da. de Corintios 7:2)
2. La destrucción física (véase 1ra. de Corintios 3:17a)
3. La corrupción moral (véase Romanos 1:23; 8:21; 1ra. de Corintios 15:33, 42, 50; Gálatas 6:8; Apocalipsis 19:2)
4. La seducción sexual (véase 2da. de Corintios 11:3)
5. La destrucción eterna (véase 2da. de Pedro 2:12, 19)
6. Las tradiciones humanas perecederas (véase Colosenses 2:22; 1ra. de Corintios 3:17b)

Generalmente el término se utiliza en el mismo contexto como su opuesto negado (véase Romanos 1:23; 1ra. de Corintios 9:25; 15:50, 53). Observe el contraste con el paralelo en torno a nuestros cuerpos físicos terrenales y nuestros eternos cuerpos celestiales.

1. Lo corruptible versus lo incorruptible (1ra. de Corintios 15:42, 50)
2. La deshonra versus la gloria (1ra. de Corintios 15:43)
3. Lo débil versus el poder (1ra. de Corintios 15:43)
4. El cuerpo natural versus el cuerpo espiritual (1ra. de Corintios 15:44)
5. El primer Adán versus el último Adán (1ra. de Corintios 15:45)
6. La imagen terrenal versus la imagen celestial (1ra. de Corintios 15:49)

15:43 “debilidad” Véase Tópico Especial: Debilidad en 2da. de Corintios 12:9

15:44 “Sí” *En el manual sobre la primera carta de Pablo a los Corintios, la sociedad Bíblica unida dice que esto no es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, sino una afirmación acerca de Hechos* (véase página 361). Sin embargo, A.T. Robertson en *Palabras de fotos en el Nuevo Testamento* afirma ES UNA CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE (véase página 197). La gramática no es una ciencia.

15:45 “El Primer HOMBRE, Adán” Esta es una cita de Génesis 2:7. En la mención que hace Jesús de Adán (véase Mateo 19:4; Marcos 10:6; Lucas 3:38) denota su historicidad. Jesús asumió la corrupción de una pareja inicial llamada Adán y Eva. El uso de Pablo de la tipología Adán/Cristo, tanto aquí y en Romanos 5:17-21 demanda una creación especial de Adán y Eva. Esto puede ser una creación tardía (vea mi comentario sobre Génesis 1:11 (en línea www.freebiblecommentary.org), donde afirmo un viejo mundo, pero una creación relativamente creciente del Edén), pero a mí me parece que debe ser una creación especial.

- **“El último Adán llegó a ser un espíritu dador de la vida”** Esto debe referirse a la resurrección de Jesús. ¡No tiene la intención de negar ningún aspecto físico de las apariciones post-resurrección de Jesús, sino hacer un contraste entre el primer Adán, cuyas acciones causaron la muerte pero el primer Adán, cuyas acciones causan vida eterna y resurrección de la vida! Esto es un ejemplo de la tipología Adán/Cristo, (véase Romanos 5:12-21; 1ra. de Corintios 15:21-22, 45-49; Filipenses 2:6-8).

- **“Un espíritu que da vida”** Este es un buen ejemplo de la dificultad en algunos contextos de conocer si “espíritu” debe ser con una “e” (véase Romanos 8:9; 2da. de Corintios 3:3; Gálatas 4:6; 1ra. de Pedro 1:11). La Biblia usa el término *pneuma* en varios diferentes versículos. Véase Tópico Especial *Pneuma* en el 12:1.

15:46 No es una afirmación antológica, sino una afirmación temporal relacionada con el primer Adán y el segundo Adán (véase versículo 47). La vida física humana precede ¡la vida espiritual!.

15:47 “El segundo hombre es del cielo” Hay varias adiciones a esta frase en los manuscritos Griegos. La mayoría de ellos es un esfuerzo para acentuar que Jesús es humano así como Adán, pero más que humano. Bart D. Ehrman, *La Corrupción Ortodoxa De Las Escrituras*, páginas 94-95, cree que estos cambios fue un resultado de las controversias doctrinales dentro de la iglesia durante el período cuando fueron copiados estos manuscritos. El sugiere que estas adiciones se hicieron a propósito con la intención de clarificaciones teológicas de parte de los escribas ortodoxos.

15:49 “Así como hemos cargado la imagen de lo terrenal” Este texto se da solamente en los manuscritos Griegos recientes P⁴⁶, μ , A, C, D (ejemplo AORISTO SUBJUNTIVO ACTIVO). El contexto parece demandar el texto más reciente del manuscrito Alejandrino B, el cual era, “nosotros llevaremos...” (Ejemplo INDICATIVO ACTIVO FUTURO). Ambas palabras Griegas se pronunciaban de forma muy similar. Los manuscritos más recientes con frecuencia eran copiados al mismo tiempo por medio de un hombre leyendo el texto en voz alta y varios hombres haciendo copias por escrito. Teológicamente el INDICATIVO FUTURO es preferible. Los otros VERBOS en el contexto son FUTURO. Es un contexto descriptivo (ejemplo, exhortar para la acción).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:50-57

⁵⁰ Pero esto digo, hermanos: que la carne y la sangre no pueden heredar el reino de Dios, ni la corrupción hereda la incorrupción. ⁵¹ Os digo un misterio: No todos moriremos; pero todos seremos transformados, ⁵² en un abrir y cerrar de ojos, a la final trompeta, porque se tocará la trompeta, y los muertos serán resucitados incorruptibles y nosotros seremos transformados, ⁵³ pues es necesario que esto corruptible se vista de incorrupción y que esto mortal se vista de inmortalidad.

⁵⁴ Cuando esto corruptible se haya vestido de incorrupción y esto mortal se haya vestido de inmortalidad, entonces se cumplirá la palabra que está escrita: «Sorbida es la muerte en victoria.» ⁵⁵ ¿Dónde está, muerte, tu aguijón? ¿Dónde, sepulcro, tu victoria?, ⁵⁶ porque el aguijón de la muerte es el pecado, y el poder del pecado es la Ley. ⁵⁷ Pero gracias sean dadas a Dios, que nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo.

15:50 “Carne y sangre” Esto es una metáfora para la humanidad (véase Mateo 16:17; Gálatas 1:16; Efesios 6:12; Hebreos 2:14).

-“**Heredar**” Es una metáfora familiar que describe nuestra comunión permanente con Dios. En el Antiguo Testamento los Levitas no recibían una herencia grande de tierra (solamente habían 48 ciudades Levíticas), por eso decían que YHWH era su herencia. El Nuevo Testamento transfiere esto (así como lo hace con la mayoría de las actividades sacerdotales), a todos los creyentes. Véase Tópico Especial: Herencia de los Creyentes en el 6:9.

-“**El Reino de Dios**” Véase nota en el 15:24

15:51 “Misterio” Vea Tópico Especial siguiente.

TÓPICO ESPECIAL: EL PLAN DE DIOS PARA LA REDENCIÓN, “EL MISTERIO”

Dios tiene un propósito unificado para la redención de la Humanidad desde antes de la Caída (Génesis 3). Hay pistas de este plan revelado en el Antiguo Testamento en (Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; y en los pasajes universales en los profetas). Sin embargo, esta agenda inclusiva no estuvo clara (1ra. de Corintios 2:6-8). Es con la llegada de Jesús y el Espíritu que comienza a ser más obvia. Pablo utiliza el término “misterio” como descripción de este plan de redención general que se mantuvo escondido, pero que ahora ha sido claramente revelado (1ra. de Corintios 4:1; Efesios 6:19; Colosenses 4:3; 2da. de Timoteo 1:9). Sin embargo lo usa en varios sentidos diferentes:

1. Un endurecimiento parcial de Israel para incluir a los gentiles. La aceptación de los gentiles será un mecanismo (celo) para que muchos de los Judíos acepten a Jesús como el Mesías esperado (Romanos 11:25-32).
2. El Evangelio se ha dado a conocer a todas las Naciones, que potencialmente estaban incluidas en Cristo y por medio de Él (Romanos 16:25-27; Colosenses 2:2).
3. En la Segunda Venida, los creyentes tendrán nuevos cuerpos (1ra. de Corintios 15:5-57; 1ra. de Tesalonicenses 4:13-18).
4. El resumen de todas las cosas en Cristo (Efesios 1:8-11)
5. Gentiles y Judíos son coherederos (Efesios 2:11-3:13)
6. La relación íntima entre Cristo y la Iglesia descrita en términos matrimoniales (Efesios 5:22-33)
7. Los gentiles fueron incluidos como pueblo del Pacto y el Espíritu de Cristo habitó en ellos para así poder producir una madurez similar a la suya, que es la imagen restaurada de Dios en la Humanidad Caída (Génesis 1:26-27; 5:1; Colosenses 1:26-28).
8. El tiempo final del AntiCristo (2da. de Tesalonicenses 2:1-11).
9. Un resumen de la iglesia primitiva del misterio se encuentra en 1ra. de Timoteo 3:16.

-“**No todos dormiremos, sino que seremos transformados**” Esto parece afirmar de que habrán Cristianos vivos en la Segunda Venida (véase 1ra. de Tesalonicenses 4:13-18). El dormir es un eufemismo bíblico para la muerte.

¿Espera Pablo estar vivo en la Segunda Venida o es esto una editorial “nosotros” (vivo en Jesús a su regreso, 1ra. de Corintios 15:51-52; 1ra. de Tesalonicenses 4:15, 16 o ser levantado al retorno de Jesús, 1ra. de Corintios 6:14; 2da. de Corintios 4:14; 5:1-10)? Como todos los autores del Nuevo Testamento y Jesús, parecen que tuvo una expectativa de un retorno eminente del Cristo glorificado. Pero solamente el Padre conoce el tiempo (véase Mateo 24:36; Hechos 1:7). Los creyentes deben de vivir cada día a la luz de la esperanza de la Segunda Venida, pero planear y capacitarse para las actividades del reino como si éste se fuese a retrasar.

TÓPICO ESPECIAL: EL INESPERADO RETORNO DE JESÚS VERSUS EL TODAVÍA NO (LA PARADOJA DEL NUEVO TESTAMENTO)

- A. Los pasajes escatológicos del Nuevo Testamento expresan el punto de vista profético del Antiguo Testamento, que miraba el fin del mundo a través de los acontecimientos contemporáneos.
- B. Mateo 24, Marcos 13 y Lucas 21 son muy difíciles de interpretar porque abarcan varias preguntas simultáneamente.
 - 1. ¿Cuándo será destruido el Templo?
 - 2. ¿Cuál será la señal del retorno del Mesías?
 - 3. ¿Cuándo terminará esta era (Mateo 24:3)?
- C. El género de los pasajes escatológicos del Nuevo Testamento; por lo general, es una combinación de lenguaje apocalíptico y lenguaje profético, cuyo propósito es ambiguo y altamente simbólico.
- D. Varios pasajes en el Nuevo Testamento (véase Mateo 24; Marcos 13; Lucas 17; 21; 1ra. y 2da. de Tesalonicenses; Apocalipsis) abordan la Segunda Venida. Ellos enfatizan:
 - 1. El desconocimiento de la hora exacta del evento, pero su segura realización.
 - 2. El conocimiento de la hora general, pero no el tiempo particular de los eventos.
 - 3. Su repentino e inesperado acontecimiento.
 - 4. Debemos permanecer en oración, preparados y fieles a la tarea asignada.
- E. Existe una incongruente tensión teológica entre: (1) cualquier momento de retorno (Lucas 12:40, 46; 21:36; Mateo 24:27, 44) frente a (2) el hecho de que algunos eventos históricos deban ocurrir.
- F. El Nuevo Testamento afirma que algunos hechos sucederán antes de la Segunda Venida:
 - 1. El Evangelio debe ser predicado en todo el mundo (Mateo 24:14; Marcos 13:10).
 - 2. La Gran Apostasía (Mateo 24:10-13; 21; 1ra. de Timoteo 4:1; 2da. de Timoteo 3:1 en adelante; 2da. de Tesalonicenses 2:3).
 - 3. La revelación del “hombre de pecado” (Daniel 7:23-26; 9:24-27; 2da. de Tesalonicenses 2:3).
 - 4. Será eliminado todo aquello que la obstaculiza (véase 2da. de Tesalonicenses 2:6-7).
 - 5. El avivamiento Judío (véase Zacarías 12:10; Romanos 11).
- G. Lucas 17:26-37 no es un paralelo de Marcos; pero lo es parcialmente sinóptico de Mateo 24:37-44.

15:52 “En cualquier momento” Obtenemos la palabra Inglesa/Española “átomo” del término Griego, que significa “indivisible”.

-“**En el abrir y cerrar de un ojo**” Esto es usado para el parpadear de una estrella o los movimientos rápidos de las alas de un mosquito. La implicación de estos dos términos es que el retorno de Jesús será rápido cuando inicie. No habrá tiempo para oraciones de último minuto.

-“**En la última trompeta**” Esto era una manera en que el Antiguo Testamento anunciaba el final de los eventos por medio del *shofar* (ejemplo, cuerno izquierdo del carnero, véase Isaías 27:13; Zacarías 9:13; Mateo 24:31; 1ra. de Tesalonicenses 4:16). Es posible que la trompeta fuera una metáfora para la voz de Dios (véase Éxodo 19:16, 19; 20:18; Apocalipsis 1:10), también usado para las voces de los profetas (véase Isaías 58:1; Hebreos 12:19).

TÓPICO ESPECIAL: CUERNOS USADOS POR ISRAEL

Hay cuatro palabras en Hebreo asociados con cuernos/trompetas:

1. “el cuerno del carnero” (BDB 901) - convertido en un instrumento de sonido, véase Josué 6:5. Esta misma palabra es usada para el carnero agarrado por sus cuernos que Abraham utilizó como sustituto para Isaac en Génesis 22:13.
2. “trompeta” (BDB 1051) – proviene de un término Asirio para ovejas salvajes (ibex). Este es el cuerno que se usó en Éxodo 19:16-19 en el monte Siná/Horeb. #1 y #2 son paralelos en Josué 6:5. Fue usado para comunicar la hora de la adoración y el tiempo para la guerra (ejemplo, en Jericó fueron ambos, véase 6:4).
3. “cuerno de carnero” (BDB 385) – de la palabra Fenicia para Carnero (véase 6:4, 6, 8, 13). También representa el Año del Jubileo (véase Levítico 25:13, 28, 40. 50. 52, 54; 27:17, 18, 23, 24).

(Todos estos primeros tres parecen intercambiables sin ningún intento de distinción. El Mishnah (RH 3.2) permitió que el cuerno de cualquier animal – oveja, cabra o antílope, pero no de una vaca).

4. “trompetas” (BD 348) – posiblemente del VERBO “estirado”, que implica un hueso recto (no encorvado como los cuernos del animal). Estos fueron hechos de plata (de acuerdo a la forma y estilo de Egipto). Estos eran usados:
 - a. Ritos de adoración (véase Números 10:2, 8, 10)
 - b. Para propósito militar (véase Números 10:9; 31:6; Oseas 5:8; Esdras 3:10; Nehemías 12:35,41).
 - c. Para propósitos de la realeza (véase 2da. de Reyes 11:14)

Uno de estos cuernos metálicos se ve en el Arco de Tito en Roma; también Josefo los describe en *antigüedades* 3.12.6.

15:54 Esto es una referencia a Isaías 25:8, que también es aludido en Mateo 5:11; 1ra. de Pedro 4:14; Apocalipsis 7:17; 21:4. Los versículos 54 y 55 son obviamente la manera de Pablo para referirse al último enemigo de la humanidad – la muerte -, que ha sido totalmente desaparecida en la resurrección de Cristo de entre los muertos y Sus seguidores habiendo sido liberados de la pena del pecado y ellos mismos esperando una resurrección para sí mismo.

15:55 Esto es una referencia a Oseas 13:14, que revierte el orden al citar la Septuaginta. La mayoría de las citas del Antiguo Testamento en el Nuevo Testamento son de la traducción Griega del Antiguo Testamento. Era la Biblia de la iglesia del primer siglo.

15:56 En este versículo Pablo está afirmando la relación quebrantada de la humanidad con Dios quebrantado por el pecado (véase Génesis 3; Romanos 2-3). Esta rebelión nos hace sentir alejados del Uno mismo que nos hizo para El Mismo.

El pecado entró al mundo por medio de un acto deliberado de desobediencia. El término “ley” no se refiere a la Ley Mosaica, sino a las prohibiciones de Dios en general. Somos corruptos, pero Dios ha escogido restaurarnos a la comunión por medio de Cristo. Lo que el pecado destruyó Cristo lo restaura (ejemplo comunión permanente con Dios; la imagen manchada es reparada).

15:57 “Gracias a Dios” Esto me recuerda el llanto de Pablo en Romanos 6:17 y 7:25. Apunta hacia la gran metáfora de Pablo de una marcha Romana triunfal en 2da. de Corintios 2:14, así como su exaltación de gratitud en 2da. de Corintios 9:15. Véase Tópico Especial: La oración, alabanza y acción de gracia de Pablo en 2da. de Corintios 2:14.

-“**Victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo**” ¡Toda victoria espiritual viene a través de Cristo y solamente de Cristo! ¡Ya ha venido! ¡Los Creyentes viven a la luz de la victoria completa y total de Cristo!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:58

⁵⁸ Así que, hermanos míos amados, estad firmes y constantes, creciendo en la obra del Señor siempre, sabiendo que vuestro trabajo en el Señor no es en vano.

15:58 Pablo termina esta tremenda discusión teológica de la resurrección con una palabra de motivación práctica pastoral por la necesidad de que haya consistencia y perseverancia en nuestras vidas Cristianas diarias. ¡La vida eterna tiene características observables! Hay un IMPERATIVO PRESENTE seguido por dos PARTICIPIOS usados como IMPERATIVOS. ¡Todo valdrá cuando le veamos a Él y seamos bienvenidos al Reino Eterno!

-“**Creciendo**” Véase Tópico Especial en 2da. de Corintios 2:7

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. Enumere los cuatro aspectos de la vida Cristiana encontradas en los versículos 1 y 2.
2. Enumere los énfasis principales del evangelio encontrados en los versículos 3 y 4.
3. ¿Porqué Pablo se consideraba el menos entre los Apóstoles?
4. Cuál era la base para que los miembros de la iglesia en Corinto negaran la resurrección
5. ¿Cuál es la tipología del Adán-Cristo
6. ¿Qué significa bautizar a los muertos
7. ¿Nuestro cuerpo resucitado será como el del humano?

I Corintios 16

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La ofrenda para los Santos	Ofrenda para los Santos	Mensajes finales	La ofrenda para los creyentes necesitados	Felicitaciones, saludos
16:1-4	16:1-4	16:1-4	16:1-4	16:1-4
Planes para viajar	Planes personales		Planes de Pablo	
16:5-9	16:5-12	16:5-9	16:5-7	16:5-9
16:10-11		16:10-11	16:10-11	16:10-12
Deseo final y saludos	Exhortaciones finales		Palabras finales	
16:13-14	16:13-18	16:13-14	16:13-14	16:13-14
16:15-18		16:15-18	16:15-16	16:15-18
	Saludos y solemne despedida		16:17-18	
16:19-20	16:19-24	16:19-20	16:19-20a	16:19-20
16:21-24		16:21-24	16:21	16:21
			16:22a	16:22
			16:22b	
			16:23	16:23
			16:24	16:24

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. etc.

INTRODUCCIÓN

- A. El capítulo 15 es un argumento teológico altamente desarrollado que aborda la realidad de la resurrección, mientras que el capítulo 16 está relacionado con la práctica diaria del Cristianismo. Pablo no tiene problema en moverse entre la verdad y la vida. Deben de mantenerse juntos. Esta clase de cambio brusco de un tema a otro caracteriza los escritos de Pablo.
- B. Breve Bosquejo:
1. Versículos 1-4, ofrenda para los pobres de Judea
 2. Versículos 5-9, planes tentativos para viajar a Corinto
 3. Versículos 10-12, otros trabajadores Cristianos
 4. Versículos 13-18, exhortaciones finales
 5. Versículos 19-24, saludos finales.
- C. Relación de Pablo con Aquiles y Priscila:
1. Ambos eran hacedores de campañas Judías (o trabajadores de cuero) en Roma. El edicto de Claudio del 49-50 D.C., que prohibió las practicas de adoración Judía (en este período incluía actividades de la Iglesia), los forzó a emigrar.
 2. Se unieron con Pablo en Corinto, Hechos 18:2
 3. Más tarde se trasladaron a Éfeso y comenzaron una iglesia de hogar, 1ra. de Corintio 16:19.
 4. Después que murió Claudio se mudaron de nuevo a Roma en 54 D.C. y el edicto fue abolido, Romanos 16:6.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:1-4

En cuanto a la ofrenda para los santos, haced vosotros también de la manera que ordené en las iglesias de Galacia. ²Cada primer día de la semana, cada uno de vosotros ponga aparte algo, según haya prosperado, guardándolo, para que cuando yo llegue no se recojan entonces ofrendas. ³Y cuando haya llegado, enviaré a quienes vosotros hayáis designado por carta para que lleven vuestro donativo a Jerusalén. ⁴Y si es conveniente que yo también vaya, irán conmigo.

16:1 “En cuanto” “*Peri de*” Es una frase Griega que introduce las respuestas de Pablo a las preguntas que la iglesia de Corinto le había enviado (véase 7:1, 25; 8:1; 12:1; 16:1, 12).

-“**La ofrenda**” *Logia* es el término que ha sido encontrado en el papiro Griego en Egipto como un regalo de dinero para un fin religioso, pero no relacionado a un impuesto permanente (véase Moulton, Milligan, *El Vocabulario del Testamento Griego*, Página 377. Pablo menciona por primera vez esta preocupación por los pobres en Judea en una conversación con Jacobo, Pedro, Juan y Bernabé en Gálatas 2:10; 6:19. Esta ofrenda específica se inició con la iglesia de Antioquía donde Pablo y Bernabé servían, Hechos 11:27-30. Esta ofrenda se menciona varias veces en los libros del Nuevo Testamento (véase Romanos 15:26; 2da. de Corintios 8-9; 1ra. de Corintios 16:1). Era un esfuerzo para sellar la relación entre la iglesia madre Hebrea y las iglesias Gentiles.

Pablo llama a esta contribución de una sola vez con diferentes nombres:

1. Limosna (obsequio de caridad), Hechos 24:17
2. Compañerismo, Romanos 15:26-27; 2da. de Corintios 8:4; 9:13
3. Una deuda, Romanos 15:27
4. Servicio, Romanos 15:27; 2da. de Corintios 9:12.

-“**para los santos**” “Santos” (hogioi) es del término “Santo”, (kadosh) del término del Antiguo Testamento que significa, “apartarse para el servicio de Dios” (véase 1ra. de Corintios 1:2; 2da de Corintios 1:11; Romanos 1:1; Efesios 1:1; Filipenses 1:1; Colosenses 1:2). Siempre es un PLURAL en el Nuevo Testamento, excepto por una vez en Filipenses (4:21), pero aún ahí, es usado colectivamente. Ser salvo es ser parte de la comunidad de pacto de fe, la familia de los creyentes.

El pueblo de Dios es santo debido a la santidad que Jesús les dio (véase Romanos 4; 2da. de Corintios 1:21). Es la voluntad de Dios que vivan vidas de santidad (véase 1:4; 4:1; 5:27; Colosenses 1:22; 3:12). Los creyentes son declarados santos (santificación posesional) y llamado a un estilo de vida de santidad (santificación progresiva). ¡La justificación y la santificación deben de mantenerse sólidamente juntas! Véase Tópicos Especiales: Santos en 1ra. de Corintios 1:2 y Santificación en 1ra. de Corintios 1:2.

-“**Así como orienté a las iglesias de Galacia**” Pablo no estaba tratando a la iglesia de Corinto de manera diferente. Había un procedimiento estándar (véase 4:17; 7:17; 11:34; 14:33; Tito 1:5) en esta ofrenda. No conocemos como Pablo comunicó esto

a las iglesias de Galacia, de hecho no estamos seguros a cuál de las iglesias se refiere este término. Algunos creen que esto se refiere a la provincia Romana mientras otros creen se refiere a un grupo lingüístico o étnico.

-“Iglesias” Véase Tópico Especial en el 1:2.

16:2 “En el primer día de cada semana” Este modelo de adoración se estableció basado en las apariciones post-resurrección de Jesús en Domingo por la noche (véase Juan 20:19-20). Se desarrolló en un día oficial de adoración para la iglesia reunida (véase Hechos 20:7; Apocalipsis 1:10). El Domingo era el primer día de trabajo de la semana hasta el tiempo de Constantino (Emperador del Imperio Romano del 306-337 D.C.). Los Cristianos se reunían primero antes del trabajo los Domingos para adorar, predicar, y la Cena del Señor.

Los líderes Judíos reorganizaron después de la caída de Jerusalén en el 70 D.C. e inauguraron varias reformas. Una era un juramento que maldecía y rechazaba a Jesús como el Mesías. Los primeros Creyentes se reunían en las Sinagogas los Sábados y con la iglesia en Domingo. Sin embargo, este juramento forzó una división y los Creyentes hicieron del Domingo su día oficial de adoración.

-“cada uno de ustedes deben de poner aparte y ahorrar” Este es un IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE seguido por un PARTICIPIO ACTIVO PRESENTE usado como un IMPERATIVO. Este texto parece implicar que al venir el primer día de la semana, cada persona debe poner una ofrenda en un lugar seguro en la casa, y más tarde ser llevado a la iglesia. Sin embargo, el hecho que era Domingo implica que ellos depositaban los fondos colectados diariamente en el servicio de adoración semanal (véase Justino Martyr, Apología 1.67-68). Fíjense que este corto versículo combinado con 2da. de Corintios 8 y 9 nos da las guías básicas para ofrendar en el Nuevo Testamento: (1) regularmente; (2) como una prioridad; (3) voluntariamente; (4) alegremente; (5) proporcionalmente.

Es sorprendente que los autores del Nuevo Testamento no discuten el dar ofrenda regularmente por parte de los Cristianos las palabras de motivación de Pablo y su procedimiento para la ofrenda de una sola vez para las iglesias Gentiles a la iglesia madre en Jerusalén son las únicas guías relacionadas a este tema. Los Cristianos se dieron cuenta de que no eran dueños de nada sino mayordomos de todos sus recursos. Este entendimiento supera el concepto del Antiguo Testamento de “diezmar”. ¡Es cierto que uno puede conocer las prioridades de una persona por medio de su chequera y su calendario! ¡La ofrenda Cristiana es un asunto de un corazón rebosante no la de una calculadora!

TÓPICO ESPECIAL: EL DIEZMAR

Esta es la única referencia al diezmo en el Nuevo Testamento. No creo que el Nuevo Testamento enseñe sobre el tema, porque todo el trasfondo es una discusión contra el legalismo Judío y su auto-justificación. Pienso que las enseñanzas en torno al dar en el texto del Nuevo Testamento (si acaso hay alguna) se encuentran en 2da. de Corintios 8-9, ¡cuya aplicación va más allá del diezmo! La orientación que recibieron los Judíos de diezmar del diez al treinta por ciento sólo se encuentra en el Antiguo Testamento (hay dos y probablemente hasta tres tipos de diezmo establecidos en los textos del Antiguo Testamento), ¡por tanto, los Cristianos deben dar más allá, sin pasar el tiempo discutiendo sobre el diezmo!

Los creyentes del Nuevo Testamento deben cuidarse de convertir el Cristianismo en un nuevo código legal (el Talmud Cristiano). Su deseo de agradar a Dios les lleva a buscar Su guía para cada aspecto de la vida. Sin embargo, teológicamente resulta peligroso aplicar reglas del Antiguo Testamento que no se confirmen en el Nuevo Testamento (Hechos 15), haciéndolo con criterios dogmáticos; y particularmente, cuando se establece (por predicadores modernos) como causa de calamidad o promesa de prosperidad (Malaquías 3).

He aquí una buena cita de Frank Stagg, de su libro *La Teología del Nuevo Testamento*, páginas 292-293:

“El Nuevo Testamento nunca introduce el diezmo a la gracia de dar. Los diezmos se mencionan sólo tres veces en el Nuevo Testamento: (1) como censura a los Fariseos por no practicar la justicia, la misericordia y la fe, en tanto se cuidan escrupulosamente al diezmar, aún con los productos del huerto (Mateo 23:23; Lucas 11:42); (2) al denunciar al orgulloso fariseo que “oró para sí mismo”, jactándose de ayunar dos veces por semana y dar el diezmo de todas sus posesiones (Lucas 18:12); y (3) al argumentar la superioridad de Melquisedeq y por tanto de Cristo hasta Levi, (Hebreos 7:6-9).

Es evidente que Jesús aprobó diezmar como parte del sistema del Templo, Así como en principio y práctica apoyó las prácticas generales del Templo y las sinagogas. Pero no hay indicación alguna en ninguna parte de que tales prácticas hayan sido impuestas a sus seguidores. Por lo general, los diezmos eran productos agrícolas que más tarde se consumían en el Santuario por quien lo daba y por los sacerdotes. Los diezmos, tal como aparecen en el Antiguo Testamento, sólo podían ser retribuidos en una estructura religiosa organizada en torno a un sistema de sacrificio animal.

“Muchos Cristianos encuentran en el diezmo un plan para dar lo que es justo, y puede usarse, siempre y cuando no se convierta en un sistema coercitivo o legalista, pudiendo llegar a ser un procedimiento exitoso. Sin embargo, no podría afirmar abiertamente que el diezmo sea una enseñanza en el Nuevo Testamento. Es reconocido como un cumplimiento propio para los Judíos (Mateo 23:23; Lucas 11:42), pero no debe imponerse a los Cristianos. De hecho, es imposible, tanto para Judíos como para Cristianos, poder diezmar en el estricto sentido del Antiguo Testamento. Hoy en día, el diezmo apenas se asemeja a la antigua práctica ritual del sistema sacrificial judío.”

Paul Stagg lo ha resumido así:

“Mucho se puede decir para adoptar el diezmo voluntario como requerimiento del dar de lo que uno posee sin imponerlo rigurosamente a otros como una obligación Cristiana; es preciso adoptar tal práctica si no está guiada por los usos del Antiguo Testamento. Lo más alejado que puede hacerse es lo que remotamente se parece a la práctica del diezmo en el Antiguo Testamento, que era un impuesto para apoyar al Templo y al sistema sacerdotal dentro de un sistema socio-religioso que ya no existe. Los diezmos eran una obligación en el Judaísmo como un impuesto hasta la destrucción del templo en el 70 d.C., pero no es obligatorio para los Cristianos”.

Esto no pretende desacreditar el diezmo, sino más bien aclarar su situación en el Nuevo Testamento. Es la negación de que el Nuevo Testamento apoye elementos de carácter coercitivo, legalistas y con fines de lucro; porque es la búsqueda de la ganancia lo que frecuentemente caracteriza hoy el llamado a diezmar. Como práctica voluntaria, diezmar significa mucho, pero debe ser redimido por la gracia para ser Cristiano. Afirmar que “funciona” significa valerse de pruebas pragmáticas mundanas. Hay muchas “obras” que no son Cristianas. Si el diezmar está de acuerdo con la teología del Nuevo Testamento, debe estar enraizado en la gracia y el amor de Dios.”

-
NASB, NKJV **“Así como prospera”**
NRSV **“Cualquier extra que tenga”**
TEV **“En proporción de lo que haya ganado”**
NJB **“Hasta cuánto puede dar”**

Esto es literalmente “en lo que haya sido prosperado” (A. T. Robertson, *Fotos de Palabras en el Nuevo Testamento*, dice, “no está claro a qué forma gramatical eudō tai is, SUBJUNTIVO PASIVO PRESENTE, INDICATIVO PASIVO PERFECTO, o aún SUBJUNTIVO PASIVO PERFECTO” página 200). Era un modismo Griego deseando a uno un viaje exitoso feliz (para propósito comercial). Pablo lo está usando como un principio de ofrendar Cristiano (ejemplo, de acuerdo a su habilidad, véase 2da. de Corintios 8:3,11).

-
“Para que no se levante ofrenda cuando venga yo” Pablo siempre tenía cuidado con respecto al uso apropiado del dinero. Posiblemente el había (1) visto desarrollarse problemas en ésta área o (2) haber sido acusado personalmente en ésta área. No tomará ningún dinero de las iglesias donde actualmente está trabajando y también cuando éste regalo es llevado a Jerusalén quiere que representantes de varias iglesias lo acompañen. No está seguro si el irá (véase versículo 4).

16:3 “A quién ustedes aprueben lo enviaré con cartas para llevar su ofrenda” Este versículo es una mezcla interesante de autoridad apostólica y autoridad congregacional. Se ha discutido acerca la REB asume que fue Pablo. Pablo desea que la iglesia escoja a representantes para acompañar la ofrenda para que el no sea acusado de malos motivos, así como lo era con frecuencia por esta iglesia (véase 9:3-18).

Pablo con frecuencia escribe cartas de recomendación para sus colaboradores (véase Romanos 16:1; 2da. de Corintios 3; 8:18-24; y otros ejemplos, Hechos 9:2; 22:5; 3ra. de Juan). Pablo usa este concepto metafóricamente en 2da. de Corintios 3:1 en el sentido de que sus iglesias funcionaban como su carta de recomendación. Aparentemente el Apóstol Juan también usa esta clase de carta (véase 3ra. de Juan 9). En un sentido este era el método que las iglesias primitivas afirmaban sus ministros itinerantes del evangelio.

16:4 “Si” Esto es UNA ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, que significa acción en impotencia.

-
NASB **“Es necesario que yo vaya”**
NKJV **“Es apropiado que yo vaya”**
NRSV **“Parece ser lo más recomendable”**
TEV **“Parece ser digno”**
NJB **“Es importante que yo vaya”**

Esto parece relacionarse a (1) la cantidad de la ofrenda; (2) el que inició ésta ofrenda que lo acompañara; (3) Pablo quería que ésta iglesia, que tuvo tanto problema con su autoridad, reconozca su papel correcto y confianza.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:5-9

⁵ Iré a visitaros cuando haya pasado por Macedonia, (pues por Macedonia tengo que pasar), ⁶ y puede ser que me quede con vosotros, o aún pase el invierno, para que vosotros me encaminéis a donde haya de ir. ⁷ No quiero veros ahora de paso, pues espero estar con vosotros algún tiempo, si el Señor lo permite. ⁸ Pero estaré en Éfeso hasta Pentecostés, ⁹ porque se me ha abierto una puerta grande y eficaz, aunque muchos son los adversarios.

16:5-9 Pablo estaba escribiendo de Éfeso en su tercer viaje misionero. Más tarde fue atacado por un grupo dentro de la iglesia en Corinto porque debido a su supuesta indecisión de sus planes de viaje (véase 2da. de Corintios 1:15 en adelante). Primero iba a tomar la ruta del mar a Corinto y después pasar por Macedonia, pero como quería quedarse más tiempo, decidió irse por la ruta terrestre primero por Macedonia y después a Corinto. Ahí pasó el invierno (véase Hechos 20:2-3). Algunos en la iglesia usaron la indecisión de Pablo en sus planes de trabajo para atacar su teología (ejemplo, evangelio).

16:6 “Para que me encaminéis a donde haya de ir” El *VERBO* propempō es usado como un término técnico para suplir las necesidades del viaje para los ministros itinerantes de Dios (véase el versículo 11, “envíalo”, véase Hechos 15:3; Romanos 15:24; 2da. de Corintios 1:16; Tito 3:13; 3era. de Juan 6).

16:7 “Si el Señor lo permite” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, que significa acción en potencia. Esto no era una frase desgastada con los Cristianos del Nuevo Testamento. Ellos creían que sus pasos eran providencialmente guiados por el Señor (véase Hechos 18:21; 1ra. de Corintios 4:19; Santiago 4:14; Hebreos 6:3).

16:8 “Pentecostés” Este término por lo general significa “cincuenta”. Se refiere al festival de la cosecha del trigo (por ejemplo, Fiesta de las Semanas, véase Números 28:26) de los Judíos que se daba cincuenta días después del segundo día de la Fiesta de los Panes sin Levadura (por ejemplo, Nisan 16). En este contexto parece ser usado como un método para señalar las fechas de los planes de viaje de Pablo y no afirmando que Pablo todavía celebraba estos días Festivos Judíos.

16:9

NASB “Porque una puerta abierta para servicio efectivo se me ha abierto”

NKJV “Porque una gran puerta efectiva se me ha abierto”

NRSV “Porque una puerta angosta para trabajo efectivo se me ha abierto”

TEV “Hay una verdadera oportunidad aquí para un trabajo grande que vale la pena”

NJB “Una puerta provisoria está totalmente abierta para mi”

Esto es un INDICATIVO ACTIVO PERFECTO. El uso del término “puerta” como una metáfora para oportunidad es común en el Nuevo Testamento (véase Hechos 14:27; 2da. de Corintios 2:12; Colosenses 4:3; Apocalipsis 3:8).

TÓPICO ESPECIAL: USO DE LA PALABRA “PUERTA” EN EL NUEVTO TESTAMENTO

El Nuevo Testamento usa “puerta” en varios sentidos:

1. Literal
 - a. De los hogares, Mateo 6:6; Marcos 1:33; 2:2; 11:7, aposento alto Juan 20:19-26
 - b. Del templo, Hechos 3:2; 21:30
 - c. De la prisión, Hechos 5:19-23; 12:16; 16:26-27
 - d. De la tumba, Mateo 27:60; 28:2; Marcos 15:46; 16:3
 - e. Del redil, Juan 10:1,2
 - f. De la puerta del patio, Juan 18:16; Hechos 12:13
2. Metafóricamente
 - a. Cercanía del tiempo, Mateo 24:33; Marcos 13:29; Hechos 5:9; Santiago 5:9
 - b. Restricción en la entrada a la fe verdadera, Mateo 7:13-14; Lucas 13:24; Apocalipsis 3:20
 - c. Oportunidad para una fe salvadora perdida, Mateo 25:10; Lucas 13:25; Apocalipsis 3:7
 - d. Oportunidad para una fe salvadora, Hechos 14:27; Apocalipsis 3:7
 - e. Oportunidad para ministrar, 1ra. de Corintios 16:9; 2da. de Corintios 2:12; Colosenses 4:3; Apocalipsis 3:8
 - f. Revelación, Apocalipsis 4:1; 19:11
3. Título para Jesús, Juan 10:7-9

-“Hay muchos adversarios” Las oportunidades de Dios por lo general van acompañadas por oposición. Para contexto histórico específico, lea Hechos 19:20; 20:19-23.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:10-11

¹⁰ Si llega Timoteo, procurad que esté con vosotros con tranquilidad, porque él hace la obra del Señor lo mismo que yo. ¹¹ Por tanto, nadie lo tenga en poco, sino encaminadlo en paz para que venga a mí, porque lo espero con los hermanos.

16:10 “Si” Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, que significa potencia en acción. Parece que Pablo ya había enviado a Timoteo y Erasto (véase Hechos 19:22) y posiblemente Tito (véase 2da. de Corintios 2:13; 7:6-7) hacia Corinto en la ruta terrestre. Estaba enviando su carta por mar porque llegaría más rápido.

-**“Vean que esté con ustedes con tranquilidad”** Pablo pone esto en forma de mandato (ejemplo IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE). El sabía personalmente como las iglesias pueden no tener amor. El no quería que su asistente joven fuese lastimado debido a (1) su edad; (2) su personalidad o (3) el enojo de ellos hacia Pablo (véase el versículo 11).

16:11

NASB, NKJV,

NRSV

TEV

“Que nadie te desprecie”

“Nadie debe despreciarlo”

Esto es un AORISTO ACTIVO SUBJUNTIVO, que literalmente significa no hacer nada absolutamente (véase 1:28; 1ra. de Timoteo 4:12; Tito 2:15).

-**“Con los hermanos”** No estamos seguros quienes están involucrados. Posiblemente sea Erasto (véase Hechos 19:22, y Tito, 2da. de Corintios 2:13; 7:6-7), pero quién más será, si acaso es alguien, no sabemos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:12

¹² **Acerca del hermano Apolos, mucho le rogué que fuera a vosotros con los hermanos, pero de ninguna manera tuvo voluntad de ir por ahora; pero irá cuando tenga oportunidad.**

16:12 “Acerca de” Es otra respuesta a la pregunta que hizo la iglesia de Corinto (véase 7:1,25; 8:1; 12:1; 16:1, 12).

-**“Apolos”** Era un predicador altamente educado y elocuente de Alejandría, Egipto. Anteriormente estuvo en Corinto (véase Hechos 18:24-19:1), pero no quiso regresar (véase 16:12).

-**“Y no era su deseo regresar ahora”** El texto puede ser interpretado en dos maneras: (1) no era la voluntad de Apolos venir o (2) no era la voluntad de Dios que regresara. De este versículo parece que Apolos había dejado a Éfeso entre el tiempo en que Pablo habló de él y la redacción de esta carta.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:13-14

¹³ **Velad, estad firmes en la fe, portaos varonilmente y esforzaos.** ¹⁴ **Todas vuestras cosas sean hechas con amor.**

16:13-14 Esto es una serie de cinco IMPERATIVOS PRESENTES. Son muy similares a las exhortaciones prácticas del 15:58. Los primeros cuatro son TERCERA PERSONA PLURAL, y tiene un trasfondo militar. El último es una SEGUNDA PERSONA SINGULAR y parece dirigirse a la iglesia en su totalidad.

16:13

NASB

“Estén en alerta”

NKJV

“Vigilar”

NRSV

“Mantener en alerta”

TEV

“Estén alertas”

NJB

“Esté vigilante”

Esto es un IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE. Su significado básico es el de estar despierto, usado en el sentido de “ten cuidado” (véase Mateo 24:42; 25:13; 26:38, 40, 48; Marcos 13:35, 37; 14:34, 37, 38). ¡Pablo los está exhortando a que estén en alerta y vigilante en contra del espíritu de división, herejía, lujuria y orgullo!

-
NASB, TEV

“Estad firme en la fe”

NKJV

“Estad firme en la fe”

NRSV

“Estad firme en su fe”

NJB

“Mantenerse firme en la fe”

Esto es otro IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE. Es un término militar para mantener la posición de uno. “En la fe” se refiere a la verdad Cristiana o la doctrina Cristiana (véase Judas versículos 3,20).

Véase Tópico Especial: Permaneced (Histēmi) en el 15:1

-“**Actúen como hombres**” Esto es un IMPERATIVO deponente MEDIO PRESENTE. Es el único uso del término en el Nuevo Testamento. Es la forma VERBAL del término anēr que significa un hombre o un marido maduro. Aparece en la LXX en Josué 1:6. No es genérico (ejemplo, refiriéndose solamente al hombre), sino que motiva a toda la iglesia a actuar apropiadamente como Creyentes valientes y maduros.

-“**Sed fuertes**” Esto es un IMPERATIVO PASIVO PRESENTE.

TÓPICO ESPECIAL: SEA FUERTE

Este término (krataioō) en la VOZ PASIVA es usado varias veces en el Nuevo Testamento en sentidos diferentes.

1. Jesús en su desarrollo natural como un ser humano, Lucas 1:80; 2:40
2. Los creyentes fortalecidos por el Espíritu Santo, Efesios 6:16
3. Los creyentes deben ser firmes o decididos en su fe ante las luchas internas en la iglesia de Corinto, 1ra. de Corintios 16:13

16:14 “Todo lo que hagáis, hacedlo en amor” Fíjense que el “todo” está al frente en el texto Griego para énfasis. En la situación cultural y religiosa el amor es crucial, diverso, dinámico y problemático como en Corinto. ¡Este es otro IMPERATIVO “deponente” MEDIO PRESENTE. La ortodoxia y la ortopraxis sin amor no es el camino ni la voluntad de Dios (véase 14:1)! Es difícil pensar que los medios (para Cristianos) es tan crucial como el fin.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:15-18

¹⁵ Hermanos, ya sabéis que la familia de Estéfanos es las primicias de Acaya, y que ellos se han dedicado al servicio de los santos. ¹⁶ Os ruego que os sujetéis a personas como ellos, y a todos los que ayudan y trabajan.

¹⁷ Me regocijo con la venida de Estéfanos, de Fortunato y de Acaico, pues ellos han suplido vuestra ausencia, ¹⁸ porque confortaron mi espíritu y el vuestro; reconoced, pues, a tales personas.

16:15 “Os ruego” Esto va con el versículo 16. Pablo ha insertado un pensamiento parentético a cerca de la familia de Estéfanos.

-“**Hermanos**” La NRSB tiene “hermanos y hermanas”, que es la intención de Pablo para dirigirse a toda la iglesia. Pablo usa esta palabra en sus cartas para introducir un nuevo tema o un desarrollo de su presentación.

-“**La casa de Estéfanos**” Estos primeros convertidos (ejemplo, primogénitos) eran aparentemente líderes en la iglesia local. Pablo menciona otros primeros creyentes en Hechos 17:34.

El concepto de la conversión “toda el hogar” cuando se convierte la cabeza de la familia (véase Cornelio, Hechos 11:14-17; Lidia, Hechos 16:14-15; carcelero de Filipo, Hechos 16:31-33 con frecuencia es difícil para los evangélicos que enfatizamos conversiones individuales. Aunque el entendimiento de la cultura es crucial no solamente como funciona la fe de la familia, pero también la fe tribal. ¡Dios no está limitado a nuestro poco entendimiento o impresionado por el individualismo del mundo moderno occidental! Esto es tan doloroso para nuestro pensamiento tradicional y dogmatismo.

El concepto de conversiones “toda la familia” es usado por denominaciones que practican el bautismo infantil. Por lo general los ritos de circuncisión de Israel también se toman en cuenta al incorporar a la familia de Israel niños de ocho días de nacido. Probablemente el inicio bíblico debe ser visto desde otro ángulo. La fe verdadera crece, arrepiente, cree, obedece y persevera. La fe verdadera se ve por sus frutos no solamente por sus ritos de iniciación (véase los versículos 16b, Santiago y 1ra. de Juan).

-“**Se entregaron a sí mismo para el ministerio**” Esta es una frase interesante. El término “dedicaron” es tassō, que por lo general significa “ser nombrado”. ¡La fe, fe verdadera ve su propósito en el servicio! Para entender las exigencias del evangelio, debe haber una disposición para entregarnos al servicio para otros así como Jesús se dio así mismo a favor nuestro (véase 1ra. de Juan 3:16). Esto es el desarrollo normal de la fe, no la excepción. Así como grupos (ejemplo, grupos de la élite en Corinto) buscaban sus propios intereses, su auto-promoción, su auto-dirección, la verdadera fe busca el amor (véase 14:4; 16:14). Los creyentes son salvos y equipados para la Gran Comisión (véase Mateo 28:19-20p; Lucas 24:47; Hechos 1:8) y el bien común del cuerpo de Cristo, la iglesia (véase 12:7)

Estéfanos y su hogar decidieron usar este recurso para el reino. Si Estéfanos era un miembro adinerado de la clase élite social entonces sus acciones modelaron las enseñanzas de Pablo. Llegó a ser el modelo para otros miembros adinerados de la élite de Corinto (véase Burce W. Winter, *Después que Pablo abandonó Corinto*, páginas 184-205). Véase Tópico Especial en el 4:1.

-“**Ministerio**” Véase Tópico Especial: Liderazgo de Siervo en el 4:1

-“**Santos**” Véase Tópico Especial: Santos en 1ra. de Corintios 1:2

16:16 “Para que seáis sujetos a tales hombres” Esto es un SUBJUNTIVO PASIVO PRESENTE. “Sujeto” (hupotassō) es un término militar para ponerse en línea dentro de una cadena de mando. En las cartas de Pablo a los Corintios se usa para:

1. Los espíritus de los profetas sujetos a los profetas, 14:32
2. Todas las cosas sujetas a Jesús, 15:27
3. Jesús sujeto al Padre, 15:28
4. Los creyentes sujetos a líderes piadosos, 16:16

Puede haber un juego de palabra entre líderes “entregados al servicio” (de tassō) y “creyentes sujetos (hupo más tassō) a líderes piadosos”. (Véase 2da. de Corintios 9:12-13). Véase Tópico Especial: Sumisión en 2da. de Corintios 9:13.

La iglesia tenía problemas en el área del tratamiento propio y respeto a sus verdaderos líderes (véase los versículos 18; 1ra. de Tesalonicenses 5:12; Hebreos 13:17). La carta de Clemente de Roma, escrita a esta misma iglesia cuarenta años más tarde demuestra que tenían el mismo problema.

16:17 “Estéfanos, Fortunato y Acaya” Algunos han afirmado que los dos últimos nombres, de los cuales no se escucha nada más en el Nuevo Testamento, eran miembros de la familia de Estéfanos. Algunos afirman que eran tres esclavos, pero no esto no se puede sustentar. Parece que trajeron la carta de la iglesia de Corinto a Pablo. Pablo había recibido alguna información acerca de la iglesia de la familia de Cloe. Clemente de Roma escribió a Corinto alrededor de cuarenta años más tarde y menciona el nombre de un presbítero nombrado Fortunato.

-“**Ellos suplieron lo que hizo falta de parte de ustedes**” Esta frase suena negativa en inglés/español pero su intención no es esa. El informe de ellos trajo noticias a Pablo de esta iglesia que el amaba, aún con todos sus problemas (véase el versículo 34). Ellos funcionaron como representantes de la iglesia ante Pablo. Exactamente lo que hicieron para Pablo, además de traerle gozo, (véase el versículo 18) con su presencia, no está claro.

16:18 “Mi espíritu y el suyo” Es obvio del contexto que está usando Pablo “espíritu” es una manera para referirse a sí mismo (véase 2:11; 5:4; 2da. de Corintios 2:13; 7:13; Romanos 1:9; 8:16; Filipenses 4:23).

-	
NASB, NKJV	“Reconozca a tales hombres”
NRSV	“Dar reconocimiento a tales personas”
TEV	“Hombres como estos merecen ser reconocidos”
NJB	“Debes de apreciar personas como ellos”

Esto es un IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE de “ginōskō” en el sentido de reconocimiento (véase 2da. de Corintios 3:2) o el de conocer al punto de hacerlo (véase 1ra. de Corintios 8:3).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:19-20

¹⁹Las iglesias de Asia os saludan. Aquila y Priscila, con la iglesia que está en su casa, os saludan mucho en el Señor. ²⁰Os saludan todos los hermanos. Saludaos los unos a los otros con beso santo.

16:19 “Las iglesias de Asia” Esto se refiere a la provincia Romana del primer siglo de la parte oeste de un tercio del país moderno de Turquía.

-“**Aquila y Priscila**” Aquila era un Judío hacedor de casa de campaña “o trabajador de cuero” así como Pablo. Todos los Judíos, aún los Rabinos fueron enseñados en un oficio para así no tomar dinero por sus enseñanzas. La esposa de Aquila, Priscila o Prisca, se menciona cuatro veces de las seis veces que son mencionados (véase Hechos 18:2; 18:26; Romanos 16:3; 1ra. de Corintios 16:19; 2da. de Timoteo 4:19). A muchos les ha llamado la atención de que su nombre era de la nobleza Romana (gens Prisca). ¡En vista que a ella se le menciona primero que es altamente raro en el pueblo Judío, muchos han visto en ellos una gran historia de amor Romana entre una dama adinerada y un Judío hacedor de casa de campaña itinerante! .

El Textus Receptus tiene Priscila, que es su nombre en Hechos 18:2, 18,26. También aparece en Romanos 16:3 y aquí. Esto sigue a los manuscritos Griegos A, C, D, F, G, K, L, traducciones Siriacos y la mayoría de los manuscritos minúsculos. Sin embargo, Pablo la llama Prisca, que se encuentra en los manuscritos P⁴⁶, N, B, M y las traducciones de la vulgata y copto. Véase Bruce Metzger, *Un Comentario Textual Sobre el Griego en el Nuevo Testamento*, página 570.

-“**La iglesia que está en la casa de ellos**” La iglesia primitiva no tenía edificio. Se reunían en los hogares, esto se debió a:

1. Falta de dinero
2. Necesidad de secreto, en vista que el Cristianismo llegó a ser una religión ilegal en el Imperio Romano desde muy temprano
3. La necesidad para la apariencia de legalidad en vista que las iglesias primitivas se organizan como las sociedades sociales Romanas.

El concepto de la iglesia de hogar inicia en Hechos 2:46; 5:4. Se continúa y se desarrolla en Romanos 16:5-23, Colosenses 4:15, Filemón 2.

-“**Todos los hermanos te saludan**” Esto obviamente se refiere a toda la iglesia no solamente a los hombres.

16:20 “Saluda el uno al otro con un beso santo” Esta clase de saludo público (besando la mejía del otro) y una señal de compañerismo, se puede ver en el Antiguo Testamento en Éxodo 4:27. También puede ser visto en los Evangelios en Marcos 14:45. Se hizo oficial en la iglesia primitiva (véase Romanos 16:6; 2da. de Corintios 13:12; 1ra. de Tesalonicenses 5:26; 1ra. de Pedro 5:14), que siguió el ejemplo de la Sinagoga. Los hombres besaban a los hombres y las mujeres a las mujeres. Llegó a ser abusado por algunos Cristianos y mal entendido por algunos incrédulos y la iglesia primitiva lo abandonó.

Sin embargo, todavía se practica en ocasiones especiales en las iglesias orientales. Su equivalente moderno del occidente sería un saludo o un abrazo tal como se hace en el mundo occidental.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:21-24

²¹Yo, Pablo, os escribo esta salutación de mi propia mano. ²²El que no ame al Señor Jesucristo, sea anatema. ¡El Señor viene!

²³La gracia del Señor Jesucristo esté con vosotros. ²⁴Mi amor en Cristo Jesús esté con todos vosotros. Amén.

16:21 “El saludo es de mi propia mano-Pablo” Era una práctica común de Pablo después de dictar su carta. Era una manera de asegurar la autenticidad (véase Gálatas 6:11; 2da. de Tesalonicenses 2:2; 3:17; Colosenses 4:18; Filemón 19).

16:22 “Si” Esto es UNA ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. ¡Aparentemente algunos en la iglesia de Corinto no amaban al Señor!

-“**No aman**” Esta es la palabra Griega “phileō”. Pablo no usa este término con frecuencia para amor (véase Tito 3:15). Debido a esto, algunos han asumido que está citando un himno o una forma litúrgica. Es la misma raíz como “besar” (philēma). “phileō” en el Griego koiné llegó a ser sinónimo con “agapaō” (véase Juan 5:20; 16:27), pero a veces puede haber una distinción contextual (véase Juan 21:15-17).

-“**Maldito**” “Anatema” es una palabra Griega que refleja el término Hebreo “herem” o algo dedicado a Dios que llegó a ser santo y debe ser destruido (ejemplo, Jericó en Josué 6:17-19). Llegó a ser usado en el sentido de maldición divina (véase Hechos 22:12, 14; Romanos 9:31; 1ra. de Corintios 12:3; 16:22; Gálatas 1:8-9). Esta afirmación fuerte puede reflejar la presencia de falsos maestros en Corinto (véase 12:3). Posiblemente refleja una práctica actual en Corinto. (Vea la nota sobre el término en el 12:3).

-“**Maranata**” Jesús y los primeros Apóstoles hablaban Arameo (no Hebreo). Llegó a ser una lengua común desde los días del Imperio Persa. Hay varias frases/palabras Arameas presentes en el Nuevo Testamento:

1. Talitha kum – Marcos 5:41
2. Ephphatha – Marcos 7:34
3. Abba – Marcos 14:36, Romanos 8:15
4. Maranatha – 1ra. de Corintios 16:22

Vea el Tópico Especial abajo

TÓPICO ESPECIAL: MARANATA

Es una frase Aramea que expresa la afirmación litúrgica-teológica de la Iglesia primitiva Palestina para: (1) la deidad de Jesús (Salmo 110) o (2) su Segunda Venida (Hechos 3:19-21). El significado depende de cómo se separa la palabra:

1. “Nuestro Señor, ven” (*mara-natha*) tiene un sentido similar a la frase imperativa de Apocalipsis 22:20. Por tanto, la mayoría de las traducciones asumen éste significado para el contexto. De ser así, sería una oración pidiendo el retorno de Jesús.
2. “Nuestro Señor ha venido” (*mara-natha*) sería un verbo PERFECTO en Arameo. Es la traducción preferida por Crisóstomo (345-407) ya que habla de la encarnación de Jesús.
3. “Nuestro Señor viene” indicaría un PERFECTO PROFÉTICO Hebreo, usado por muchos para asumir un motivo de servicio Cristiano. La Segunda Venida ha sido una motivación para los creyentes de cada era.
4. *La Didajé* (escrito a finales del siglo I-II d.C.) 10:6 utiliza la misma frase en el contexto de la Cena del Señor, donde se requiere la presencia actual de Jesús, su venida escatológica, y se enfatizan ambas solicitudes en la oración.

16:23 “La gracia de nuestro Señor Jesús” El primer paso para establecer la interpretación de la Biblia son las palabras originales. Una fuente de ayuda es la obra que publicó las Sociedades Bíblicas Unidas, *Un Comentario Textual Sobre el Griego Del Nuevo Testamento*, por Bruce M. Metzger. Para demostrar de cuánta ayuda esto puede ser permítame citar el párrafo sobre este versículo.

“El Textus Receptus, siguiendo *N^c A C D F G K L M* la mayoría de las minúsculas, incluyendo 6 424^c 920 1739, it^{d.g.r.} syr^{n.h} cop^{8a.bo} arm, eth, lee ‘Ιησοῦ Χρισκοῦ. La lectura más corta ‘Ιησοῦ, que es apoyada por *N* B 2 33 35 226 356 442 823 1611 1908 2002 vg goth* aí, debe ser preferido. En vista de la presencia de la lectura más larga en otras bendiciones Paulinas (Romanos 16:24; 2da. de Corintios 13:3; Gálatas 6:13; Filipenses 4:23; 1ra. de Tesalonicenses 5:28; 2da. de Tesalonicenses 3:18; Filemón 25, así como también la inclinación natural de los Escribas para expandir el nombre sagrado, es quizás formidable que algún testigo haya recibido tales presiones” (página 570).

16:24 “Mi amor esté con todos” Esta es una de las raras expresiones de Pablo de su amor personal. Fíjense que expresa amor a todos en la iglesia que estaba tan dividida y llena de odio.

-“Amén” Vea nota en el 14:16.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. Enumere las preguntas que la iglesia en Corinto había enviado a Pablo.
2. ¿Cuáles eran las diferentes fuentes de información de Pablo acerca de la situación actual en la iglesia de Corinto?
3. Enumere las guías en el Nuevo Testamento para el ofrendar.
4. ¿Porqué Pablo estaba tan interesado en la ayuda a la iglesia en Jerusalén?
5. ¿Porqué Pablo todavía celebraba las fiestas Judías después de su salvación?
6. ¿Cómo se reconcilia el 16:15 con Hechos 17:34?
7. ¿Quiénes eran Aquilas y Priscila?
8. ¿Porqué Pablo usó una frase Aramea en una carta a una iglesia Griega?

INTRODUCCIÓN A II CORINTIOS

ORACIONES DE APERTURA

- A. Este libro, más que cualquier otra carta de Pablo, demuestra el corazón y mente del Apóstol a los gentiles. Es lo más cercano a lo que tenemos de su autobiografía pastoral/espiritual.
- B. Este libro puede ser la mejor obra retórica del Apóstol Pablo. Raymon E. Brown, *Una introducción al Nuevo Testamento*, dice, “puede ser el escrito más persuasivo de Pablo oratoriamente” página 541. Sin embargo, esto fue hecho para rechazar a los Sofistas quienes habían llegado a Corinto para atacar los métodos de oratoria pública de Pablo así como también su evangelio (ejemplo, su ataque sobre la sabiduría en 1ra. de Corintios 1-4).

TÓPICO ESPECIAL: SOFISTAS

La palabra griega *sophia*. El término relacionado *sophistēs* llegó a significar “dotado” o “educado en retórica”. Por lo general significa un orador público, con frecuencia un itinerante, que venía a un pueblo e intentaba iniciar una escuela para capacitar a los niños de la clase élite. Esta habilidad retórica era lo que causaba que los padres los buscaran para que les dieran lecciones privadas a sus hijos.

Hubo una tremenda competencia entre “estos hombres sabios” relacionados a su reputación y habilidad para atraer a los estudiantes. Hasta hubo una serie de guías para sus primeras oportunidades para hablar en público. Uno de los procedimientos fijos era un tiempo para que el filósofo enumerara sus calificaciones y fuerzas.

Los problemas de Pablo en Corinto parecen estar relacionados a:

1. Facciones en la iglesia en donde cada uno dice seguir a un maestro en particular (1ra. de Corintios 1-4)
2. Falsos maestros Judíos entrenados en el Helenismo de Jerusalén (2da. de Corintios 10-13)

La renuncia de Pablo de “sabiduría” en 1ra. de Corintios 1:4 ponen las condiciones para ser atacados por parte de aquellos que se glorían en su entrenamiento filosófico, retórico y juzga todo lo demás a la luz de estos criterios. Es sorprendente de que los maestros Judíos se hubiesen gloriado en las categorías filosóficas, pero hay un precedente en el judaísmo por filo de Alejandría y posiblemente aún el entrenamiento y trasfondo de Apolo de Alejandría.

Pablo no era un orador público pulido. Fue atacado por esto. El ataca escribiendo una forma retórica balanceada y bien pulida en 2da. de Corintios 10:13. Usa los términos de ellos, sus formas y exhibe las actitudes impropias y arrogantes. Véase Bruce W. Winter, *Filo y Pablo entre los sopistas*.

- C. Este libro es una rara combinación, como Pablo mismo, de altos y bajos espirituales, de emociones que fluyen del enojo a mucho gozo.
- D. Este libro es verdaderamente una carta y como una carta es solamente la mitad de una conversación. Muchos de los antecedentes lógicos y circunstancias detrás de las respuestas de Pablo han sido perdidas. Esto es un buen ejemplo de la verdad que las epístolas del Nuevo Testamento fueron escritos originalmente como una correspondencia a necesidades específicas, no disertaciones teológicas independientes.
- E. Este libro ha sido olvidado por la erudición y en la predicación. Hay menos comentarios sobre 2da. de Corintios de cualquier otro libro en el Nuevo Testamento. Esto es desafortunado porque es la fuente de la discusión más definitiva de Pablo sobre el sufrimiento y la vida Cristiana.
- F. Para pastores, este libro ofrece vistazos importantes sobre cómo abordar los problemas dentro de las iglesias locales. Pablo nos da todos los ejemplos a seguir en medio de ataques personales y malos entendimientos.

AUTOR

- A. Aún en medio de las negaciones de la erudición moderna la autoría tradicional de los libros bíblicos, este libro nunca fue negado que era de Pablo
- B. Es tan autobiográficos y tan difícil de entender algunas de las frases al punto de que la posibilidad de que alguien esté tratando de falsificar a Pablo escribiendo este libro es altamente improbable. La dificultad y especificidad de la carta habla de su genuinidad. Es cierto de que muchos eruditos del Nuevo Testamento creen que segunda de Corintios es una carta donde se combinan varias cartas diferentes de Pablo en una sola. Yo mantengo la unidad de esta carta debido a:

1. No hay ninguna referencia de desunión en ninguno de los Manuscritos Griegos antiguos.
 - a. Ninguna variación en la unidad literaria
 - b. Ningún manuscrito que no contenga los trece capítulos
2. Aunque 2da. de Corintios 13 era aparentemente desconocido a Clemente de Roma en el año 96 d.C. es citado por Policarpo en el año 105 d.C.
3. Este libro se entiende como una unidad. Parece que hay ciertos temas que demuestran su unidad tales como “sufrimiento”.
4. La evidencia interna está muy limitada para defender una exclusión radical de segunda de Corintios

C. Pablo es afirmado como el autor en el 1:1 y el 10:1

FECHA

- A. La fecha de segunda de Corintios está unida inseparablemente a primera de Corintios y el libro de los Hechos.
- B. Hechos 18:1-18 y 20:2-3 habla de Pablo estando en Corinto, pero también parece que hay por lo menos un viaje no narrado (2da. de Corintios 2:1; con una tercera visita mencionada en el 12:14; 13:1-2).
- C. La interrogante principal es la relación de tiempo entre las visitas de Pablo y sus cartas a los Corintos.
- D. El verdadero problema con la fecha de los eventos relacionados con Corinto es que no tenemos evidencia externa o información entre Hechos 18:1-18 y Hechos 20:2-3 con excepción de evidencia ambigua interna de las mismas cartas a los Corintos.
- E. Los contactos de Pablo con la iglesia en Corintio – Una propuesta de reconstrucción.

FECHA	VISITA	CARTA
50-52d.C. Segundo viaje misionero de Pablo	a. En el segundo viaje misionero de Pablo quedó en Corinto dieciocho meses (véase Hechos 18:1-11)	
52 d.C. Galión fue pro-cónsul desde el 52 después de Cristo (véase Hechos 12:17)		a. 1ra. de Corintios 5:9-11 parece referirse a una carta acerca de una situación inmoral en la iglesia. Esta carta es desconocida, a menos que: (1) como suponen algunos que 2da. de Corintios 6:14-7; 1 es parte de la misma o (2) que 2da. de Corintios 2:3, 4, 9, es un aoristo epistolar y se refiere a 2da. de Corintios.
56 d.C. (Primavera)	b. Pablo se da cuenta de los problemas en Corinto mientras esta en Éfeso proveniente de dos fuentes: (1) la gente de Cloe, 1ra. de Corintios 1:11 y (2) Estefanas, Fortunato y Acaya, 1ra. de Corintios 16:17. Aparentemente trajeron una carta de las iglesias corintias de hogares conteniendo preguntas.	
56 d.C. (Invierno) o 57 d.C. (Invierno)		b. Pablo contesta estas preguntas (véase 1ra. de Corintios 7:1, 25; 8:1; 12:1; 16:1,2) al escribir 1ra. de Corintios. Timoteo (véase 1ra. de Corintios 4:17) lleva la respuesta desde Éfeso (véase 1ra. de Corintios 16:8) a Corinto. Timoteo no pudo solucionar los problemas en la iglesia.

<p>57-58 d.C. (Invierno)</p>	<p>c. Pablo hizo una visita dolorosa de emergencia a Corinto (no narrado en Hechos, véase 2da. de Corintios 2:1). No tuvo éxito pero juró que volvería.</p> <p>d. Pablo planificó reunirse en Troya con Tito, pero Tito no llegó, así que Pablo fue a Macedonia (véase 2da. de Corintios 2:13; 7:5, 13), posiblemente Felipe (véase MSS. B^c, K, L, P).</p> <p>e. La última visita narrada de Pablo a Corinto parece estar referida en Hechos 20:2-3. Aunque no se menciona a Corinto por nombre, se asume. Quedó ahí durante los meses del invierno.</p>	<p>c. Pablo escribió una carta severa (véase 2da. de Corintios 2:3-4; 9; 7:8-12 a las iglesias de hogares de Corinto que fue entregado por Tito (véase 2da. de Corintios 2:13; 7:13-15). Se desconoce esta carta a menos, como algunos suponen parte de la misma esta en 2da. de Corintios 10:13.</p> <p>d. Encontró a Tito y supo que la iglesia había respondido a su liderazgo, entonces escribe segunda de Corintios con mucho agradecimiento (véase 7:11-16). Fue entregado por Tito.</p> <p>e. El cambio del temperamento marcado entre los capítulos 1-9 y 10-13 es explicado por algunos eruditos como más malas noticias (posiblemente la revitalización de antiguos oponentes y la adición de nuevos oponentes) de parte de las iglesias de hogares de Corinto después de los capítulos 1-9 había sido escrito (F. F. Bruce).</p>
------------------------------	---	---

CUANTAS CARTAS REALMENTE ESCRIBIO PABLO A CORINTO

- A. Solamente dos, Primera y Segunda de Corintios
- B. Tres, con una perdida
- C. Cuatro, con dos cartas perdidas
- D. Algunos eruditos modernos encuentran estas cartas perdidas en Segunda de Corintios
 - 1. Carta anterior (1ra. de Corintios 5:9) en 2da. de Corintios 6:14-7:1
 - 2. Carta severa (2da. de Corintios 2:3-4, 9; 7:8-12 en 2da. de Corintios 10-13)
- E. Cinco, con 2da. de Corintios 10:13, siendo la quinta carta, enviada después del informe de Tito relacionado con las malas noticias.
- F. Yo me mantengo con la C (véase también H. C. Thiessen, *Introducción al Nuevo Testamento*, página 209)
 - 1. Carta previa-perdida (1ra. de Corintios 5:9)
 - 2. 1ra. de Corintios
 - 3. Carta severa-perdida (2da. de Corintios 2:1-11, 7:8-12)
 - 4. 2da. de Corintios

LOS ENEMIGOS DE PABLO EN CORINTO

- A. En Segunda de Corintios el problema parece ser con diferentes facciones dominando las diferentes iglesias de hogares (no necesariamente las mismas facciones como en Primera de Corintios pero probable:
 - 1. Un grupo de creyentes apoyando la cultura y costumbres tradicionales romanas
 - 2. Un grupo de creyentes apoyando el entrenamiento retórico griego tradicional

3. Un grupo de creyentes apoyando la cultura y costumbres tradicionales judías
 4. Un grupo de creyentes provenientes de la sociedad marginada y sin poder
- B. La llegada de los judíos causantes de problemas de Palestina causó controversia adicional (véase 2da. de Corintios 10:13). Son diferentes de los Judaizantes de los Gálatas y de los legalistas judíos/griegos de los colosenses. Probablemente estaban entrenados retóricamente, maestros carismáticos, similares a Apolos.
- C. Hay algunos cambios que cargaron contra Pablo a lo cual él responde:
1. Pablo era inseguro (ejemplo, cambió sus planes de viaje, véase 1:15 en adelante)
 2. Pablo era un poderoso escritor, pero débil orador personal (véase 10:10)
 3. Pablo no era un orador pulido (véase 10:10; 11:6)
 4. Pablo no aceptaba dinero (véase 11:7 en adelante; 12:13 en adelante)
 5. Pablo no era un verdadero Apóstol (véase 11:5, 13; 12:4)
 6. Pablo no era un Judío ortodoxo (véase 11:21 en adelante)
 7. Pablo no tuvo una revelación directa y visiones espirituales tales como ellos lo tuvieron (véase 12:1 en adelante)

OCACIÓN Y PROPÓSITO DE SEGUNDA DE CORINTIOS

- A. Agradecimiento por la respuesta positiva de la iglesia al liderazgo de Pablo (véase 2:12, 13; 7:11-16)
- B. Preparación de Pablo para su tercera visita (véase 10:1-1). Su segundo viaje fue aparentemente doloroso y sin éxito. El cambio emocional del tono de los capítulos 10-13 es obvio. Algunos han afirmado que es el resultado de las varias cartas a la iglesia de Corinto que se combina en Segunda de Corintios. También es posible que Pablo escribiera estas cartas después de que tuvo noticias acerca de la oposición que se dio dentro del compañerismo en Corinto. Era una añadidura emocional.
- C. Rechazando a los falsos maestros itinerantes Judíos (véase 10-12) que habían rechazado de Pablo lo siguiente:
1. Su persona
 2. Sus motivos
 3. Su autoridad
 4. Su estilo de oratoria
 5. Mensaje evangélico

POSIBLES UNIDADES LITERARIAS

- A. Bosquejando este libro es extremadamente difícil debido a:
1. Cambio de temperamento
 2. Diferentes temas
 3. Paréntesis extendidos (2:14-7; 1 o 7:4)
 4. Nuestro conocimiento limitado de la situación local
- B. Sin embargo, hay obviamente tres divisiones de temas principales:
1. La respuesta de Pablo al mensaje de Tito relacionados a sus planes de viaje, capítulos 1-7 (hay un paréntesis principal que aborda el ministerio apostólico de Pablo, 2:14-7:1 o 7:4)
 2. La motivación de Pablo para que se complete la contribución para la iglesia de Jerusalén, capítulos 8-9
 3. La defensa de Pablo de su liderazgo, capítulos 10:13

CICLO DE LECTURA UNO (véase página V)

Esta es una guía de comentario de estudio, que significa que tú eres responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos de andar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son la prioridad en la interpretación. No debe ceder esto a un comentarista.

Lea la Biblia completa en un solo tirón. Escriba el tema central del libro entero en sus propias palabras.

1. El tema del libro entero

2. Tipo de literatura (género)

CICLO DE LECTURA DOS (de “Un Guía Para Una Buena Lectura De La Biblia” página V)

Esta es una guía de comentario de estudio, que significa que tú eres responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos de andar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son la prioridad en la interpretación. No debe ceder esto a un comentarista.

Lea la Biblia completa una segunda vez de un solo tirón. Escriba un bosquejo principal de los temas y exprésalo en una sola oración.

1. Tema de la primera unidad literaria
2. Tema de la segunda unidad literaria
3. Tema de la tercera unidad literaria
4. Tema de la cuarta unidad literaria
5. Etc.

II Corintios 1

División de Párrafos de las Traducciones Modernas*

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Saludos	Saludos	Saludos y Acción de Gracias	Saludos	Alocución y Saludos
1:1-2	1:1-2	1:1a 1:1b 1:2	1:1a 1:1b 1:2	1:1-2
Agradecimiento de Pablo después de la aflicción	Consuelo en el sufrimiento		Pablo da gracias a Dios	Acción de Gracias
1:3-7	1:3-7 Rescatado del sufrimiento	1:3-7	1:3-7	1:3-7
1:8-11	1:8-11	1:8-11	1:8-11	1:8-11
Cancelación del viaje de Pablo	Sinceridad de Pablo	Relaciones recientes con la Iglesia	Cambios en los planes de Pablo	Porqué Pablo cambió sus planes
1:12-14	1:12-14 Salvando a la Iglesia	(1:12-2:13) 1:12-14	(1:12-2:4) 1:12-14	(1:12-2:11) 1:12-14
1:15-22	1:15-24	1:15-22	1:15-22	1:15-22
1:23-2:4		1:23-2:4	1:23-2:4	1:23-2:4

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo

* Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre, ¿cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos?. En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado -los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas.

Todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos y tres.

3. Tercer párrafo

4. etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. 2da. de Corintios fue escrito alrededor de seis a dieciocho meses después de 1ra. de Corintios, seguido de la visita de Pablo en Macedonia con Tito, quien informó la respuesta de la iglesia al acercamiento de Pablo (véase 2:12-13; 7:11-16).
- B. Es una carta personal muy intensa. El estado emocional de Pablo se puede observar aún en la gramática (ejemplo, falta de conjunciones y oraciones incompletas).
- C. Pablo fue atacado terriblemente por una minoría dentro de la iglesia. Parece que la minoría son tantos de la congregación local de Corinto y un grupo judío itinerante. Los cargos eran:
 - 1. Pablo tenía motivos impuros, 1:12
 - 2. Pablo era inconstante, 1:15 en adelante.
 - 3. Pablo era débil, 10:10
 - 4. Pablo era físicamente feo, 10:10
 - 5. Pablo no era un buen orador, 10:10; 11:16
 - 6. Pablo predicaba para el dinero, 11:7 en adelante; 12:13 en adelante
 - 7. Pablo no era un verdadero apóstol, 11:5, 13; 12:4
 - 8. Pablo no era un Judío ortodoxo, 11:21 en adelante.
 - 9. Ellos tenían una revelación directa, pero no así Pablo, 12:1 en adelante.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1a

¹ Pablo, apóstol de Jesucristo por la voluntad de Dios, y el hermano Timoteo,

1:1a “Pablo” Saulo de Tarso es llamado Pablo por primera vez en Hechos 13:9. Es probable que la mayoría de los judíos de la “diáspora” tuvieran un nombre Hebreo y un nombre Griego. De ser así, entonces los padres de Saulo le dieron este nombre pero ¿por qué de repente aparece “Saulo” en Hechos 13? Posiblemente (1) otros empezaron a llamarle por este nombre o (2) el empezó a referirse a sí mismo por el término “pequeño” o “menor”. El nombre Griego Paulos significaba “pequeño”. Algunas teorías se han desarrollado acerca del origen de este nombre Griego.

- 1. Su estatura física, la tradición del segundo siglo es que Pablo era bajo, gordo, calvo, corneto, cejas espesas y ojos salidos, posiblemente sea la fuente del nombre, que proviene de un libro no canónico de Tesalónica llamado Pablo y Tekla.
- 2. Pasajes donde Pablo se llama a sí mismo “el menor de entre los santos” porque él perseguía a la Iglesia como en Hechos 9:1-2 (véase 1ra. de Corintios 15:9; Efesios 3:8; 1ra. de Timoteo 1:15). Algunos miran a éste “concepto del más pequeño” como el origen de este título auto escogido. Sin embargo en un libro como Gálatas, donde enfatiza su independencia e igualdad con los Doce de Jerusalén, esta posibilidad no es posible (véase 2da. de Corintios 11:5; 12:12; 15:10).

-“**un apóstol**” es la palabra Griega común para “enviar” (ejemplo, apostellōs). Vea Tópico Especial en 1ra. de Corintios 4:9. Este término tiene varios usos teológicos.

- 1. Los rabinos lo usan para uno llamado y enviado como un representante oficial de otro, algo como nuestro en inglés/español “embajador” (véase 2da. de Corintios 5:20).
- 2. Los Evangelios con frecuencia usan este término para Jesús como uno enviado por el padre (véase Mateo 10:4; 15:24; Marcos 9:37; Lucas 9:48). En Juan el término tiene ramificaciones Mesiánicas (véase Juan 4:34; 5:24, 30, 36, 37, 38; 6:29, 38, 39, 40, 57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3, 8, 18, 21, 23, 25; 20:21). Es usado por Jesús al enviar a los creyentes (véase Juan 17:18; 20:21).
- 3. El Nuevo Testamento lo usa para los discípulos.
 - a. Los Doce originales quienes eran del círculo íntimo de los discípulos (véase Lucas 6:13; Hechos 1:21-22,
 - b. Un grupo de ayudantes Apostólicos y colaboradores

- 1) Bernabé (véase Hechos 14:4,14)
- 2) Andrónico y Junias (KJV, Junia, véase Romanos 16:7)
- 3) Apolos (véase 1ra. de Corintios 4:6-9)
- 4) Jacobo el hermano del Señor (véase Gálatas 1:19)
- 5) Silvano y Timoteo (véase 1ra. de Tesalonicenses 2:6)
- 6) Posiblemente Tito (véase 2da. de Corintios 8:23)
- 7) Posiblemente Epafrodito (véase Filipenses 2:25)

c. Un don permanente en la iglesia (véase 1ra. de Corintios 12:28-29; Efesios 4:11)

4. Pablo usa el sustantivo como un título para el mismo en la mayoría de sus cartas como una manera para afirmar su llamado y autoridad dada por Dios como el representante de Cristo (véase Romanos 1:1; 1ra de Corintios 1:1; 2da. de Corintios 1:1; Gálatas 1:1; Efesios 1:1; Colosenses 1:1; 1ra. de Timoteo 1:1; 2da. de Timoteo 1:1; Tito 1:1).

-**“Cristo”** Es el equivalente griego del término hebreo *mesías* (vea el Tópico Especial en 1ra. de Corintios 1:23, que significaba “un ungido”. Implica “uno llamado y equipado por Dios para una tarea específica”. En el Antiguo Testamento tres grupos de líderes eran ungidos: Sacerdotes, reyes y profetas. Jesús cumple estos tres ministerios ungidos (véase Hebreos 1:2-3).

-**“Jesús”** Este término Hebreo significa “YHWH salva” o “YHWH trae salvación”. Este nombre fue revelado a los padres por un ángel (véase Mateo 1:21). “Jesús” se deriva de una palabra hebrea para salvación, *hosea*, puesto al nombre de pacto de Dios, YHWH. Es el mismo nombre como el nombre hebreo Josué.

1. Los manuscritos Griegos están divididos con respecto al orden de éstos términos.
2. Jesús Cristo, A, D, G, K, L (Peshitta, JKV, NKJV)
3. Cristo Jesús, P⁴⁶, N, B, M, P (NASB, NRSV, TEV, NJB, NIV)

El orden no parece tener ningún significado teológico. Véase Tópico Especial: Nombres para la Deidad en 1ra. de Corintios 2:8.

-**“por la voluntad de Dios”** Esta misma frase introductoria es usada en 1ra. de Corintios 1:1; 2da. de Corintios 1:1; Efesios 1:1; Colosenses 1:1 y 2da. de Timoteo 1:1. Pablo estaba convencido de que Dios lo había escogido para ser un Apóstol. Este sentimiento especial de llamamiento comenzó en la conversión en el camino a Damasco (Hechos 9:1-22; 23:3-16; 26:9-18). Pablo con frecuencia afirmaba su autoridad y llamamiento dado por Dios para reafirmar sus escritos como únicos de Dios (ejemplo, inspirado, véase 2da. de Timoteo 3:16; 1ra. de Corintios 2:9-13; 1ra. de Tesalonicenses 2:13).

-**“Timoteo nuestro hermano”** En 1ra. de Corintios 1:1 “Sostenes” es mencionado; aquí Timoteo es nombrado, posiblemente como colaborador, coautor o escriba. También es posible que Pablo mencione a Timoteo porque esta iglesia no le respondió cuando él les entregó 1ra. de Corintios.

TÓPICO ESPECIAL: TIMOTEO

- A. Su nombre significa “el que honra a Dios”.
- B. Era un niño de madre Judía y padre Griego que vivía en Listra (véase Hechos 16:1). La traducción Latina del Comentario de Orígenes sobre Romanos 16:21 dice que Timoteo era un ciudadano de Derbe, lo cual posiblemente proviene de Hechos 20:4.
- C. Fue instruido en la fe Judía (o la fe Cristiana) por su madre y su abuela (véase 2da. de Timoteo 1:5; 3:14-15).
- D. Aparentemente aceptó al Señor durante el primer viaje misionero de Pablo (véase Hechos 14:6-7).
- E. Se le solicitó formar parte del equipo misionero de Pablo y Silas para el segundo viaje misionero (véase Hechos 16:1-5), aparentemente con el objetivo de asumir las obligaciones de Juan Marcos. Fue confirmado por medio de profecía (véase 1ra. de Timoteo 1:18; 4:14).
- F. Fue circuncidado por Pablo para así poder trabajar tanto entre judíos como entre griegos (véase Hechos 16:3).
- G. Fue un compañero comprometido de Pablo y llegó a ser su delegado apostólico. Se le menciona por su nombre más veces que a cualquier otro ayudante de Pablo (17 veces en diez de las Cartas; véase Romanos 16:21; 1ra. de Corintios 4:17; 16:10; Filipenses 1:1; 2:19, 22; Colosenses 1:5; 1ra. de Timoteo 1:2; 2da. de Timoteo 1:2; Tito 1:4).
- H. Afectuosamente, Pablo le llama “mi verdadero hijo en la fe” (véase 1ra. de Timoteo 1:2); “mi hijo amado” (véase 2da. de Timoteo 1:2); “mi verdadero hijo en una fe común” (véase Tito 1:4). También observe el uso de “mi amado y fiel hijo en el Señor”, en 1ra. de Corintios 4:17.
- I. Al parecer en Roma cuando Pablo fue liberado de la prisión, y lo acompañó en su cuarto viaje misionero (véase Colosenses 1:1; Filemón 1).
- J. En 1ra. de Tesalonicenses 2:6 se le denomina “apóstol”, con el sentido de un don espiritual permanente para las iglesias (véase Efesios 4:11).
- K. Dos de las tres Cartas Pastorales son dirigidos a él.
- L. Es mencionado en Hebreos 12:23 (pero cronológicamente en 2da. de Timoteo 1:2).

1:1b “Iglesia” Este es el término Griego *ekklesia* (véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 1:2). Proviene de dos palabras, “salido de” y “llamado” por lo tanto, el término implica los que han sido llamado fuera por Dios. La iglesia primitiva tomó esta palabra de su uso secular (véase Hechos 19:32, 39, 41) y debido a su uso en la Septuaginta para “congregación” de Israel (véase Números 16:3; 20:4). Ellos lo usaron para sí mismo como un cumplimiento de la misión mundial de Dios (véase Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:15-16).

–“de Dios que está en Corinto” Esta frase expresa dos sentidos distintos acerca de la “iglesia”

1. Es un cuerpo local de creyentes nacidos de nuevo y bautizados. En la mayoría de los lugares en el Nuevo Testamento en donde la palabra *ekklesia* es usada refleja este sentido local.
2. También es la expresión universal del cuerpo de Cristo. Esto se ve en Mateo 16:18 (ejemplo, Jesús usa el primer uso de este término raro, véase Mateo 18:17 [dos veces]); Hechos 9:31 usa el término singular “iglesia” para todas las congregaciones locales en Judea, Galilea, Samaria y finalmente el uso del término en Efesios que es una carta cíclica de las iglesias de Asia Menor (véase 1:22; 3:10,21; 5:23-32).
Hay un solo cuerpo grande del cuerpo de Cristo compuesto por todos los creyentes (algunos ahora muertos, algunos vivos) y hay expresiones locales del cuerpo universal del cuerpo Cristo.

–“con todos los santos que se encuentran a lo largo de Acaya” Este saludo demuestra que la carta era para una audiencia mayor que una sola iglesia (así como llegaron a ser todas las cartas de Pablo). Pudo haber funcionado como una carta cíclica a toda una región así como lo fue Gálatas y Efesios. Sin embargo, enfoca especialmente en los problemas de Corinto.

–“santos” Esto significa que han sido declarados santos por la obra de Cristo a través de la agencia del Espíritu (véase 6:11). El VERBO (hagiazō) está relacionado con la palabra “santo” (hagios) y “santos” (ejemplo, “el uno que es santo” hagioi). Habla de nuestra separación a Dios para su servicio. Aquí se refiere a nuestra posición en Él así como lo hace el versículo 3, pero en otras partes del Nuevo Testamento, los creyentes deben luchar por su “santidad”. Es una posición que debemos poseer. ¡Pablo anima a esta iglesia orgullosa dividida al llamarlos “santos” a pesar de todas sus debilidades y pecados! Véase Tópico Especial: Santos en 1ra. de Corintios 1:2.

1:2 “Gracia y paz a vosotros” El saludo tradicional de una carta Helenista (Griega) era “saludos” (Hechos 23:26; Santiago 1:1), no “gracia”. Pablo hizo un juego de palabra “chairein” a “charis,” que lo hizo algo único para el Cristianismo (véase 1ra. de Tesalonicenses 1:1; Gálatas 1:3). Algunos afirman que “paz” refleja un término hebreo “shalom” (véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 1:3). Es posible que Pablo conociera esta combinación de términos de la bendición de Aarón de Números 6:24-26. La mayoría de las cartas Helenistas (Griega) y las epístolas del Nuevo Testamento comienzan con una oración de acción de gracias, pero debido a los problemas entre Pablo y esta congregación, la oración de inicio de acción de gracia está dirigida hacia Dios (véase 1:3-7).

–“de Dios nuestro Padre” Esto pone el énfasis en las relaciones interpersonales íntimas de la familia (véase Mateo 6:9). En el Antiguo Testamento Dios es el Padre de Israel (véase Isaías 64:8; Oseas 1-3; 11). En vista que Dios es personal, la mejor metáfora para describir Su relación con otros miembros de la Trinidad y Su pueblo usa términos familiares judíos. Así como el Padre se relaciona con Jesús de forma análoga, así El se relaciona con los creyentes. Véase Tópico Especial: Dios como Padre en 1ra. de Corintios 1:3.

Tanto “gracia” y “paz” provienen del Padre y del Hijo. El Padre y Jesús están unidos como una unidad gramatical (ejemplo, una PREPOSICIÓN, pero dos OBJETOS). Es una manera común para los autores del Nuevo Testamento afirmar la deidad de Jesús (véase 1ra. de Tesalonicenses 1:1; 3:11; 2da. de Tesalonicenses 1:2, 12; 2:16).

–“y el Señor Jesucristo” Estos términos son parte del título ampliado “el Señor Jesús Cristo” (véase los versículos 2, 3, 7, 8, 9,10). Estos tres títulos (véase los versículo 2, 3, 7, 8, 9, 10), tienen significado individual.

1. “Cristo” es la traducción griega del término Hebreo Mesías (ejemplo, El Ungido). Afirma el título del Antiguo Testamento de Jesús como el Uno que ha sido enviado por YHWH para establecer una nueva era de justicia.
2. “Jesús” es el nombre dado al niño en Belén por el ángel (véase Mateo 1:21). Está compuesto por dos sustantivos Hebreos: “YHWH”, el nombre del pacto para la deidad y “salvación” (ejemplo, *hosea*), es el mismo nombre Hebreo como Josué. Cuando es usado por sí solo identifica al hombre con frecuencia Jesús de Nazaret hijo de María (ejemplo, Mateo 1:16, 25; 2:1; 3:13, 15, 16).
3. “Señor” (usado en la versión KJV en el 1:1) es la traducción del término Hebreo *adon*, que significa “dueño, marido, amo o señor”. Los judíos tenían temor en pronunciar el nombre sagrado de YHWH con el cuidado de no tomar en vano ni quebrantar uno de los Diez Mandamientos. Cuando leían Las Escrituras cambiaron *adon* por YHWH. Por eso los traductores en inglés/español usan la letra mayúscula en Señor para YHWH en el Antiguo Testamento. Al transferir este título (kurios en griego) a Jesús, los autores del Nuevo Testamento afirmaron su deidad e igualdad con el Padre.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:3-7

³ Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, Padre de misericordias y Dios de toda consolación, ⁴ el cual nos consuela en todas nuestras tribulaciones, para que podamos también nosotros consolar a los que están en cualquier tribulación, por medio de la consolación con que nosotros somos consolados por Dios. ⁵ Así como abundan en nosotros las aflicciones de Cristo, así abunda también por el mismo Cristo nuestra consolación. ⁶ Pero si somos atribulados es para vuestra consolación y salvación; o si somos consolados es para vuestra consolación y salvación, la cual se realiza en el sufrir las mismas aflicciones que nosotros también padecemos. ⁷ Y nuestra esperanza respecto de vosotros es firme, pues sabemos que así como sois compañeros en las aflicciones, también lo sois en la consolación.

1:3 “Bendecido” De ahí obtenemos la palabra “elogio” de esta palabra griega. Este término (siguiendo la Septuaginta) siempre es usado por los humanos para bendecir a Dios (véase Lucas 1:68). En Marcos 14:61 es una perífrasis para el nombre de Dios (ejemplo, “El Bendecido”). Pablo usa el término para el Padre en Romanos 1:25; 9:5; 2da. de Corintios 1:3; 11:31; y Efesios 1:3.

-“**El Dios**” Esta oración de alabanza, versículos 3 al 11, describe a Dios en tres formas:

1. Es el Padre de Jesús
2. Es el Padre de toda misericordia
3. Es el Padre de toda consolación

Esta letra usual griega forma una oración de acción de gracias para los receptores de la carta, pero en esta carta la oración de acción de gracias era dirigida a Dios.

YHWH como el Padre de Yeshua (ejemplo, el hebreo para Jesús), se conoce solamente por revelación. Ningún argumento filosófico o diseño le puede dar esta teología de relación. Tenga cuidado de usar “prueba” para Dios que está basado en la lógica en vez de estar basado en las Escrituras, esto ayuda a mucha gente que rechazan de aceptar las Escrituras como la verdad. Véase Elton Trueblood, *La Lógica de Creer*.

-“**el Padre de misericordias**” Hay tres términos griegos que están relacionados con “misericordia” o “compasión”.

1. *eleos*, por lo general se refiere al sentimiento de misericordia o piedad (véase 4:1; Romanos 9:15, que es una cita de Éxodo 33:19).
2. *Splanchna*, que se refiere al supuesto lugar físico de compasión o misericordia en las viseras de abajo (véase Filipenses 2:1; Colosenses 12).
3. *Oiktirmos*, el de sentir o expresar un sentimiento de misericordia o compasión por la condición de otro (véase 1:3, 4-6; Romanos 12:1).

Este término caracteriza las acciones y sentimientos de Dios hacia la humanidad caída. Esta es nuestra gran esperanza – la misericordia y gracia de Dios que nunca cambia.

El Nuevo Testamento con frecuencia usa “Padre” más un GENITIVO para describir a la deidad.

1. El Padre de misericordias (véase 2da. de Corintios 1:3)
2. Padre de gloria, Efesios 1:17 (véase Hechos 7:2; 1ra. de Corintios 2:8)
3. Padre de todos, (véase Efesios 4:6)
4. Padre de los espíritus (véase Hebreos 12:9; Apocalipsis 22:6)
5. Padre de luz (véase Santiago 1:17)
6. Vez tras vez en los escritos de Pablo, “el Padre de nuestro Señor Jesucristo”.

1:4-11 “Consolación” Este término, *paraklēsis*, en sus diferentes formas, es usado diez veces en los versículos 3 al 11. Es el término clave a lo largo de todo el pasaje y también en los capítulos del 1 al 9, donde es usado veinticinco veces. La palabra

significa “llamado a nuestro lado”. Era usado con frecuencia en el sentido judicial de un abogado quien nos presta ayuda legal, consuelo y dirección.

En este contexto es usado en el sentido de motivación y consuelo. El término parecido “*paraklētos*”, se usa para el Espíritu Santo en Juan 14:16, 26; 15:26; 16:7; y de Jesús en 1ra. de Juan 2:1. En este contexto es usado para el Padre.

El término del verbo *parakaleō* es usado en varios sentidos.

1. La Septuaginta
 - a. Exhortar, Deuteronomio 3:28
 - b. Consolar, Génesis 24:67; 37:35; Salmos 119:50 (en sentido Mesiánico; Isaías 40:1; 49:13; 51:3; 61:2)
 - c. Tener compasión, Deuteronomio 32:36; Jueces 2:18; Salmos 135:14
 - d. Consuelo, Isaías 35:4
 - e. Llamado, Éxodo 15:13
2. Los escritos de Pablo a Corinto
 - a. Exhortar, 1ra. de Corintios 1:10; 4:16; 14:30-31; 16:15-16; 1ra. de Corintios 2:8; 5:20; 6:1; 8:4-6; 10:1
 - b. Consolar, animar, 2da. de Corintios 1:4,6; 2:7; 7:6-7, 13; 13:11
 - c. Tener compasión, consolar, 1ra. de Corintios 4:13.
 - d. Implorar, suplicar, solicitar, 1ra. de Corintios 16:12; 2da. de Corintios 9:15; 12:18

1:4 “para que podamos consolar a los que están en aflicción” Hay dos razones que se afirman en este contexto por qué los Cristianos sufren: (1) para poder consolar a otros, versículo 4 y (2) ayudarnos a no estar dependiendo de uno mismo, versículo 9. Los creyentes viven en un mundo caído. Suceden cosas malas; algunas son estadísticas, algunos son el mal personal, pero todo puede ser usado “no enviado, pero permitido” por Dios para nuestra madurez y ministerio (véase Romanos 8:28-29). Vea John W. Wenham, *La Bondad de Dios*.

El término aflicción, (ejemplo, *thlipsis*), etimológicamente significa “apretar, aplastar” (ejemplo, como aplastar las uvas o machacar el trigo para hacer harina), pero llegó a ser usado figurativamente para trauma (véase 4:8; 7:5) emocional (véase 2:4; 11:28) y físico (véase 1:6).

Un comentario personal. Es tan difícil en este libro saber a quién se refiere Pablo con el uso de los pronombres en plural, “nosotros” nos y nuestro. Se puede referir a (1) el mismo; (2) él y su equipo misionero; (3) él y los otros Apóstoles; o (4) todos los creyentes. Solamente el contexto lo puede determinar y algunas veces es muy ambiguo.

TÓPICO ESPECIAL: TRIBULACIÓN

Debe haber una distinción teológica entre el uso de (*thlipsis*) de Pablo y el de Juan:

- A. El uso de Pablo (que refleja el uso de Jesús)
 1. Problemas, sufrimientos, el mal involucrado en un mundo caído
 - a. Mateo 13:21
 - b. Romanos 5:3
 - c. 1ra. de Corintios 7:28
 - d. 2da. de Corintios 7:4
 - e. Efesios 3:13
 2. Problemas, sufrimientos, el mal causado por los incrédulos
 - a. Romanos 5:8; 8:35; 12:12
 - b. 2da. de Corintios 1:4; 8; 6:4; 7:4; 8:2, 13
 - c. Efesios 3:13
 - d. Filipenses 4:14
 - e. 1ra. de Tesalonicenses 1:6
 - f. 2da. de Tesalonicenses 1:4
 3. Problemas, sufrimientos, el mal de los últimos días
 - a. Mateo 24:21,29
 - b. Marcos 13:19,24
 - c. 2da. de Tesalonicenses 1:6-9
- B. El uso en Juan
 1. Juan hace una distinción específica entre *thlipsis* y *orgē* o *thumos* (ira) en Apocalipsis. *Thlipsis* es lo que los incrédulos hacen a los creyentes y *orgē* y *thumos* es lo que Dios hace a los incrédulos.
 - a. *Thlipsis* – Apocalipsis 1:9; 2:9-10, 22; 7:14
 - b. *Orgē* – Apocalipsis 6:16-17; 11:18; 16:19; 19:15
 - c. *Thumos* – Apocalipsis 12:12; 14:8, 10, 19; 15:2, 7; 16:1; 18:3
 2. También Juan uso el término en su Evangelio para reflejar problemas que los creyentes afrontan en cada edad – Juan 16:33.

1:5 “los sufrimientos de Cristo son nuestros en abundancia” El término griego *pathēma* es usado aquí para los sufrimientos de Cristo (véase Lucas 22:15) y en los versículos 6 y 7 para los sufrimientos de los creyentes. Pablo usa una palabra diferente para los sufrimientos/aflicciones para el equipo misionero (*thlipsis*) en el versículo 4.

Pablo menciona a los creyentes como los que sufren con Cristo varias veces (véase 4:10-11; Romanos 8:17; Filipenses 3:10; Colosenses 1:24). Al compartir nosotros en su muerte y resurrección, así también, compartimos Su sufrimiento persecución. El concepto de los sufrimientos de los Cristianos se habla con frecuencia en (véase Hechos 14:22; Romanos 5:3-4; 8:17; Gálatas 6:17; Filipenses 1:29; 3:10; Colosenses 1:24; 1ra. Tesalonicenses 3:3-4; 2da de Tesalonicenses 3:12; Hebreos 13; Santiago 1:1-4; 1ra. de Pedro 2:19-23; 3:14; 4:12-19). Esto es una norma para todos los Cristianos. Este tema parece ser de unificación de 2da. de Corintios. ¡La suficiencia de Cristo es también abundante hasta que emana! Sí, los creyentes sufrirán en un mundo caído por ser Cristianos, pero nuestro Dios suplirá cada necesidad físicamente, emocionalmente y espiritualmente por medio de Cristo. ¡La muerte y resurrección de Cristo no es solamente para el cielo sino para ahora mismo!

-“abundancia” El estilo literario de Pablo en 2da. de Corintios puede ser ilustrado por el uso de “abundancia.”

1. *Perissos*, sobreabundancia (véase 2:7; 9:1)
2. *Perissoterō*, más abundantemente (véase 2:4; 7:13)
3. *Perisseuō*, sobreabundantemente (véase 1:5; 3:9; 4:15; 8:2; 9:8)
4. *Perisseauma*, más que suficiente (véase 8:13, 14)
5. *Perisseia*, sobreabundantemente (véase 8:2; 19:15)

Con respecto a lo que Dios en Cristo ha hecho para los creyentes, siempre es “sobreabundante”, “extravagante”, “sobreabundantemente”! Vea la nota completa en el 2:7.

-“Si...si” Estas son dos ORACIONES CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE. En este mundo caído los líderes Cristianos serán perseguidos, pero esto provee una riqueza de ayuda y salvación para aquellos que oyen. El sufrimiento cristiano tiene un propósito divino (véase el versículo 7).

-“es para tu consolación y salvación” Debido a que la consolación está unida a la salvación, parece que esto está siguiendo el sentido del Antiguo Testamento del término *sosō*, que significa liberación física (véase Mateo 9:22; Marcos 6:56; Santiago 5:20).

Hay diferentes variantes en los manuscritos griegos conectados al versículo 6-7. La razón más obvia es que la palabra “consolación” (*paraklēseōs*), en el versículo 6a se confunde con la misma forma que en el 6b, que el texto siguiente deja afuera. Con la omisión, otras palabras fueron añadidas por los escribas para hacer que el texto fuera entendible.

-“soportar el sufrimiento con paciencia” en la Septuaginta este término era usado para esperanza o expectación (véase Jeremías 14:8; 17:13; 50:7). En los escritos de Pablo implica un “activo permanente voluntario perseverante,” que solamente es producido por los sufrimientos causados por el evangelio: lo que se cree, lo que se vive y lo que se proclama. Hay una asociación en los escritos de Pablo entre “esperanza” (véase el versículo 7) “perseverancia duradera” (véase Romanos 5:3-5; 8:25; 15:4-5; y 1ra. de Tesalonicenses 1:3; 1ra. de Timoteo 6:12).

1:7 Los creyentes al compartir persecuciones, así como lo hizo Jesús, también comparten el consuelo de Dios así como Jesús lo hizo.

La esperanza de Pablo para ellos era:

- | | |
|-------------|------------------------|
| NASB | “firmemente asentados” |
| NKJV | “firmemente” |
| NRSV | “inmovible” |
| TEV | “nunca movido” |
| NJB | “seguro” |

Este el mismo término (*bebaios*) usado en 1ra. de Corintios 8 y 2da. de Corintios 1:21

TÓPICO ESPECIAL: GARANTÍA

Este es el término griego *bebaios*, que tiene tres connotaciones.

1. Lo que es seguro, cierto o en el cual podemos depender (véase Romanos 4:16; 2da. de Corintios 1:7; Hebreos 2:20; 3:6, 14; 6:19; 2da. de Pedro 1:10, 19).
2. El proceso por el cual la confianza es vista o establecida (véase Romanos 15:8; Hebreos 2:2, véase Louw y Nida, *Léxico Griego Inglés del Nuevo Testamento* Volumen I, páginas 340, 377, 670).
3. En el papiro llegó a ser un término técnico para una garantía legal (véase Moulton y Milligan, *El Vocabulario del Griego del Nuevo Testamento*, páginas 107-8).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:8-11

⁸ Hermanos, no queremos que ignoréis acerca de la tribulación que nos sobrevino en Asia, pues fuimos abrumados en gran manera más allá de nuestras fuerzas, de tal modo que aun perdimos la esperanza de conservar la vida. ⁹ Pero tuvimos en nosotros mismos sentencia de muerte, para que no confiáramos en nosotros mismos, sino en Dios que resucita a los muertos. ¹⁰ Él nos libró y nos libra y esperamos que aun nos librará de tan grave peligro de muerte. ¹¹ Para ello contamos con vuestras oraciones a nuestro favor; y así, siendo muchos los que interceden por nosotros, también serán muchos los que darán gracias por el don concedido a nosotros.

1:8 “Hermanos, no queremos que ignoréis” Pablo usa esta frase con frecuencia para introducir o una nueva información o una conclusión (véase Romanos 1:13; 11:25; 1ra. de Corintios 10:1; 12:1; 2da. de Corintios 1:8; 1ra. de Tesalonicenses 4:13).

-“**nuestra aflicción que nos sobrevino en Asia y que fuimos abrumados más allá de nuestras fuerzas**” No está claro a lo que exactamente se refiere Pablo en esta frase intensa.

1. El disturbio causado por Demetrio en Hechos 19:23-41
2. “luchando contra bestias salvajes en Éfeso” 1ra. de Corintios 15: 32
3. Encarcelamiento, posiblemente con pena de muerte (véase los versículo 9 y 10)
4. Algún tipo de enfermedad física

Cualquiera que fuera era una experiencia de vida o muerte para Pablo (véase los versículo 8-10) y aparentemente la iglesia en Corinto lo supo porque Pablo no siente la necesidad de identificarlo.

Para “excesivamente” (*hyperbolē*) véase Tópico Especial: El Uso de Pablo de los Compuestos de Huper en 1ra. de Corintios 2:1.

1:9 “tuvimos una sentencia de muerte dentro de nosotros” Esta es una afirmación rara. Primero, la palabra “sentencia” es usado solamente aquí en todos los antiguos escritos griegos, solamente más tarde llegó a significar “sentencia de muerte” (véase Josefo, *Antigüedades* 14:10:6). No parece que Pablo se está refiriendo a un decreto judicial, sino a un sentimiento personal de su muerte que se le acerca. Esto lo forzó a él y a sus compañeros a depender totalmente en el poder, compasión y ayuda de Dios.

El VERBO ES UN INDICATIVO ACTIVO PERFECTO. Algunos han visto esto como una manera para referirse a una enfermedad que Pablo y su equipo misionero encontraron, que tuvo resultado continuo. Sin embargo, puede ser interpretado como un AORISTO, la misma forma como en el 2:13.

Todo esto suma para hacer de esta frase algo muy ambiguo con diferentes interpretaciones. Aunque las circunstancias físicas exactas no están claras, el significado espiritual de Pablo es claro – ¡el sufrimiento ayuda a los creyentes a confiar completamente y totalmente en Dios, en Cristo!

-“**no confiamos en nosotros mismos**” Así como el versículo 4 expresa el primer propósito del sufrimiento Cristiano, este versículo expresa el segundo propósito. La misma verdad se puede ver en el “aguijón en la carne” en Pablo (véase 12:7-9). En el ámbito espiritual la flaqueza humana acompañada con fe libera el poder de Dios.

-“**Dios quien levanta al muerto**” Esta Pablo pensando en

1. Ejemplos del Antiguo Testamento de personas a quienes Dios levantó de nuevo a la vida física (véase 1ra. de Reyes 17:17-22; 2da. de Reyes 4:32-37)
2. Afirmaciones teológicas del Antiguo Testamento (véase Deuteronomio 32:39; 1ra. de Samuel 2:6; 2da. de Reyes 5:7)
3. Su discusión acerca de la resurrección en 1ra. de Corintios 15.

1:10 “en el cual hemos puesto nuestra esperanza” El PRONOMBRE refiere a Dios el Padre (véase el versículo 9; 1ra. de Timoteo 4:19). Qué título tan lindo que describe a Dios. Pablo usa con frecuencia palabras lindas, poderosas, títulos descriptivos para Dios. (Vea lista total en el 1:3), tales como:

1. “el Dios de misericordia” (véase 1:3)
2. “Dios de toda consolación” (véase 1:3)
3. “para Aquel que puede” (véase Romanos 16:25; Efesios 3:20)

El VERBO es un INDICATIVO ACTIVO PERFECTO, que implica un acto completo del pasado con efectos permanentes (véase 1ra. de Corintios 15:19; 1ra. de Timoteo 5:5; 6:17)

-“**liberar**” Este término es usado tres veces en el versículo 10. Esto sigue el pensamiento del Antiguo Testamento de liberación física, social, emocional y espiritual. Pablo usa este término varias veces (véase Romanos 7:24; 11:26; 15:31; 2da. de Corintios 1:10; Colosenses 1:13; 1ra. de Tesalonicenses 1:10; 2da. de Tesalonicenses 3:2; 2da. de Tesalonicenses 3:11; 4:17-18). El creía firmemente que se iba a morir en Éfeso (véase los versículo 8-10).

NASB	“del gran riesgo de muerte”
NKJV	“de una gran muerte”
NRSV	“de un peligro mortal”
TEV	“de los peligros terribles de la muerte”
NJB	“de tal muerte”

Hay una variante en el manuscrito griego entre el SINGULAR “esa gran muerte” (ejemplo, MSS \bar{M} , A, B, C, D, F, G) y el PLURAL (ejemplo, MS P⁴⁶ y la traducción Siriaco, así como el texto griego usado por Orígenes, Basil, Crisóstomo, Teodoro, Gerónimo y Agustín). El PLURAL (véase TEV) es el más raro y el más antiguo. Este PLURAL puede ser visto en la lista de problemas de Pablo que afrontó internamente y externamente en 4:8-12; 6:3-10; 11:23-29. La UBS⁴ le da al PLURAL una calificación de “B” (casi cierto).

1:11	
NASB	“uniéndose en ayudarnos por medio de sus oraciones”
NKJV	“ayudando junto al orar por nosotros”
NRSV	“uniéndose en ayudarnos por medio de sus oraciones”
TEV	“ayudándonos por medio de sus oraciones a favor nuestro”
NJB	“las oraciones para nosotros contribuirá con esto”

Varios eruditos creen que esta construcción gramatical (Murry J. Harris en *El Comentario del Expositor Bíblico*, Volumen 10, página 322) es usado en un sentido condicional (la Biblia Anchor, volumen 32A, página 115). Si los creyentes no oran de alguna manera el Dios soberano ha escogido no actuar (véase Santiago 4:2). Esto demuestra los beneficios de la oración intercesora (véase Efesios 6:18-20). Pablo creía que las oraciones de los Cristianos unidos con la gracia de Dios le salvó de la muerte y continúa protegiéndolo y librándolo. La liberación de Pablo por Dios sería reconocida y alabada por muchos que serían bendecidos por el ministerio continuo de Pablo.

-“**personas**” Esto es literalmente “cara” (ejemplo, *prosōpon*). Pablo usa este término con frecuencia en 2da. de Corintios (véase 2:10; 3:7 [dos veces], 13, 18; 4:6; 5:12; 8:24; 10:1, 7; 11:20). Puede ser una alusión del Antiguo Testamento a la posición física estándar de oración Judía con la cabeza hacia arriba que calza exactamente con este contexto.

Pablo usa este término en diferentes sentidos en 2da. de Corintios:

1. Para personas, 1:11; 2:10; 4:6
2. Para la cara de una persona, 3:7 [dos veces], 13, 18; 10:1, 7; 11:20
3. Metáfora para antes en el sentido de “delante de” (ejemplo, posición, no tiempo), 8:24
4. Metáfora para apariencia exterior (véase NRSV), 5:12

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:12-14

¹²Nuestro motivo de orgullo es éste: el testimonio de nuestra conciencia, de que con sencillez y sinceridad de Dios (no con sabiduría humana, sino con la gracia de Dios), nos hemos conducido en el mundo, y mucho más con vosotros. ¹³No os escribimos otras cosas de las que leéis o también entendéis; y espero que hasta el fin las entenderéis; ¹⁴como también en parte habéis entendido que somos vuestro motivo de orgullo, así como también vosotros lo seréis para nosotros en el día del Señor Jesús.

1:12 “Nuestra orgullosa confianza” Estos términos griegos *kauchaomai*, *kauchēma* y *kauchēsis* son usados alrededor de treinta y cinco veces por Pablo y solamente dos veces en el resto del Nuevo Testamento (ambos en Santiago). Su uso predominante esta en 1ra. y 2da. de Corintios.

Hay dos verdades centrales conectadas con jactar:

1. Ninguna carne se va a gloriarse/jactarse delante de Dios (véase 1ra. de Corintios 1:29; Efesios 2:9)
2. Los creyentes deben de gloriarse en el Señor (véase 1ra. de Corintios 1:31; 2da. de Corintios 10:17, que es una alusión a Jeremías 9:23-24).

Por lo tanto hay jactancia/gloriarse que son apropiados e inapropiados (ejemplo, orgullo)

1. Apropiado
 - a. En la esperanza de la gloria (véase Romanos 4:2)
 - b. En Dios por medio del Señor Jesús Cristo (véase Romanos 5:11)
 - c. En la cruz de Cristo Jesús (ejemplo, el tema central de Pablo, véase 1ra. de Corintios 1:17-18; Gálatas 6:14)
 - d. Pablo se jacta en
 - 1) Su ministerio sin compensación (véase 1ra. de Corintios 9:15-16; 2da. de Corintios 10:12)
 - 2) Su autoridad proveniente de Cristo (véase 2da. de Corintios 10:8, 12)
 - 3) No jactarse de la obra de otro hombre (así hacían algunos en Corinto, véase 2da. de Corintios 10:15)

- 4) Su herencia racial (así como estaban haciendo algunos en Corinto, véase 2da. de Corintios 11:17; 14:1, 5, 6)
 - 5) Sus iglesias
 - a) Corinto (véase 2da. de Corinto 7:4, 14; 8:24; 9:2; 11:10)
 - b) Tesalónica (véase 2da. de Tesalonicenses 1:4)
 - 6) Su confianza en la liberación y consolación de Dios (véase 2da. de Corintios 1:12)
2. Inapropiado
- a. En relación a la herencia Judía (véase Romanos 2:17, 23; 3:27; Gálatas 6:13)
 - b. Algunos en la iglesia de Corinto estaban jactándose
 - 1) En hombres (véase 1ra. de Corintios 3:21)
 - 2) En la sabiduría (véase 1ra. de Corintios 4:7)
 - 3) En la libertad (véase 1ra. de Corintios 5:6)
 - c. Los falsos maestros trataron de jactarse en la iglesia en Corinto (véase 2da. de Corintios 11:12)

-“**el testimonio de nuestra conciencia**” Pablo usa el término “conciencia” con frecuencia en las cartas a los Corintios (véase 4:4; 8:7, 10, 12; 10:25, 27, 28, 29; 2da. de Corintios 1:12; 4:2; 5:11). Se refiere al sentimiento moral interno acerca de lo que es apropiado o inapropiado (véase Hechos 23:1; Romanos 2:15). La conciencia puede ser afectada por nuestra vida del pasado, nuestra decisión es pobre o por el Espíritu de Dios. No es un guía sin error (véase 1ra. de Corintios 4:4; 8:7; 1ra. de Timoteo 4:2), pero sí determina los límites de la fe individual (véase 1ra. de Timoteo 1:5, 19). Por lo tanto, violar nuestra confianza aún si fuese por error o por debilidad, es un problema grande de la fe.

La fe del creyente debe estar cada día formada más por la Palabra de Dios y el Espíritu de Dios (véase 1ra. Timoteo 3:9). Dios juzgará a los creyentes de acuerdo a la luz que tengan, pero todos los creyentes necesitan estar cada día más abiertos a la Biblia y al Espíritu para tener más luz para poder continuar creciendo en el conocimiento del Señor Jesús Cristo. En este contexto el juicio del fin del tiempo está a la vista (véase los versículos 13-14). Dios juzgará a los humanos a la luz de su comprensión, su conciencia (véase Romanos 2:15-16; 9:1; 13:5).

Las acciones y motivos de Pablo fueron severamente criticadas por una minoría de falsos maestros (véase capítulos 10-13). Parece que hubo dos grupos: (1) un grupo local de oponentes y (2) un grupo de Judíos Palestinos itinerantes de falsos maestros.

-“**santidad**” Algunos manuscritos griegos tienen “santidad” (ejemplo P⁴⁶, *ℵ*, A, B, C, K, P y las traducciones Copto NASB, NIV y NJV). Otros tienen “simplicidad” (ejemplo, *ℵ*², D, F, G y las traducciones de la Vulgata Pishita, NJKV, NRSV y las TEV). Bruce Metzger en *Un Comentario Textual del Griego del Nuevo Testamento*, comenta que el comité de traducción de la UBS³, prefirió “simplicidad” (haplotēti), pero le da una calificación de “D”, que significa un alto grado de duda (página 575). Sin embargo, la edición de la UBS⁴ le da una calificación “B”, que significa casi cierto (página 612). El incremento de la certidumbre viene del hecho de que Pablo usa el término de la “simplicidad” en el 11:3 (y el mismo término ha sido traducido “liberalidad” en el 8:2; 9:11, 13), pero nunca más en ningún otro de sus escritos usa hagiōtēti.

-“**sinceridad**” Este término tenía dos connotaciones, “generoso” o “sinceridad”. Era una metáfora relacionada a la visión. En el Antiguo Testamento el ojo era usado como una metáfora para motivar en dos maneras (1) ojo malo (mezquino, BDB 949, véase Deuteronomio 15:9-10) y (2) buen ojo (generoso, BDB 373 III, véase Proverbios 22:9). Jesús siguió este uso (véase Mateo 6:22-23; 20:15). Pablo usó este término en dos sentidos.

1. “simplicidad, sinceridad, pureza”, (ejemplo, ninguna agenda escondida o pretensiones falsas véase 2da. Corintios 1:12; 11:3; Efesios 6:5; Colosenses 3:22)
2. “liberalidad” véase Romanos 12:8; 2da. de Corintios 8:2; 9:11, 13).

-“**no en la sabiduría de la carne**” Pablo discute extensamente la sabiduría del mundo en 1ra. de Corintios (véase 1:18-31; 2:1-16; y 3:18-23 y sarcásticamente en 4:10; 6:5 y posiblemente en el 10:15). Pablo usa frases similares refiriéndose a la sabiduría humana en 1ra. de Corintios 1:17; 2:4, 13-14. En este párrafo hace un juego sobre la sabiduría de este mundo versus la gracia viviendo en el mundo. La evidencia del liderazgo de pablo no solamente está en la lógica o la retórica, sino en la vida piadosa y una conciencia limpia delante de Dios. Pablo dice que les escribió en términos claros, obvios y fáciles de entender. Si fuesen tan sabios, hubiesen entendido rápidamente y sin esfuerzo sus palabras, motivos e implicaciones de su estilo de vida, pero no lo hicieron.

Pablo usa éste término “carne” de diferentes formas. Véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 1:26.

1:13-14 Estos versículos están en una estructura paralela y parecen referirse a la carta previa de Pablo a Corinto (una de ellas no está clara) lo escribió para que le entendieran. Sin embargo, las actitudes y estilos de vida demuestran que solamente lo entendieron parcialmente.

¿El término *telous* en este contexto significa “completo” (TEV, NJB, NIV) o “final” (NASB, NKJV, NRSV)? Ambos tienen sentido. Si es “completo” (ejemplo, completamente en contraste a parcialmente) entonces se uniría con la primera parte del versículo 14. Si es “final” sería paralelo con el “día del Señor Jesús” al final del versículo 14.

-“**somos su razón de estar orgullosos así como ustedes lo son para nosotros**” La iglesia en Corinto es una confirmación de la efectividad del apostolado de Pablo. El deseo de Pablo es que las palabras, motivos y acciones fuesen una fuente de orgullo y jactancia apropiada cuando el Señor regrese para juzgar (ejemplo, “el día de nuestro Señor Jesús” véase 1ra. de Corintios 1:8; 5:5; Filipenses 1:6, 10; 2:16; 1ra. de Tesalonicenses 5:2; 2da. de Tesalonicenses 2:2).

1:14 “en el día de nuestro Señor Jesús” La frase “en el día” es un modismo del Antiguo Testamento. Vea mis notas de mis comentarios sobre Amos 2:16.

La frase, “en ese día” o “en aquel día” era una manera como los profetas del octavo siglo hablaban acerca de la visita de Dios (presencia), tanto para juzgar como para restaurar.

Oseas		Amos		Miqueas	
<u>positivo</u>	<u>negativo</u>	<u>positivo</u>	<u>negativo</u>	<u>positivo</u>	<u>negativo</u>
1:11	1:5		1:14(2)		2:4
	2:3		2:16		3:6
2:15			3:14	4:16	
			5:18(2)		
			5:20		
2:16			6:3		5:10
2:21	3:18(2)		8:3		7:4
	5:9		8:9(2)	7:11(2)	
	7:5		8:10	7:12	
	9:5	9:11	8:13		
	10:14				

Este modelo es típico de los profetas. Dios va actuar en contra del pecado en su tiempo, ¡pero también ofrece un día de arrepentimiento y perdón para aquellos que cambian sus corazones y acciones! ¡El propósito de la redención y la restauración se complementará! El tendrá un pueblo que refleja su carácter. ¡El propósito de la creación (comunión entre Dios y la humanidad) se cumplirá!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:15-22

¹⁵ Con esta confianza quise ir primero a vosotros para daros una doble alegría: ¹⁶ de ahí pasar a Macedonia y desde Macedonia regresar a vosotros para ser encaminado por vosotros a Judea. ¹⁷ Así que, al proponerme esto, ¿actué precipitadamente? O lo que pienso hacer, ¿lo pienso según la carne, para que haya en mí «sí» y «no»? ¹⁸ Pero como Dios es fiel, nuestra palabra a vosotros no es «sí» y «no», ¹⁹ porque el Hijo de Dios, Jesucristo, que entre vosotros ha sido predicado por nosotros —por mí, Silvano y Timoteo—, no ha sido «sí» y «no», sino solamente «sí» en él, ²⁰ porque todas las promesas de Dios son en él «sí», y en él «Amén», por medio de nosotros, para la gloria de Dios. ²¹ Y el que nos confirma con vosotros en Cristo, y el que nos ungió, es Dios, ²² el cual también nos ha sellado y nos ha dado, como garantía, el Espíritu en nuestros corazones.

1:15 “En esta confianza” Vea la nota completa en el 3:4

-“**mi primera intención era de venir donde ustedes**” “Yo intenté” tiempo IMPERATIVO que denota acciones repetidas, pensamientos en tiempo pasado. En 1ra. de Corintios 16:2-8 Pablo les habló acerca de los planes propuestos de su viaje. ¡Debido a las acciones de ellos, más tarde cambió su mente porque no quería venir en juicio sino en gozo! La minoría habladora lo acusó de indeciso no solamente en sus planes de viaje, sino en su evangelio (véase los versículos 19-20)

- NASB “para que pudiese recibir una bendición doble”
- NKJV “para que tuviera un segundo beneficio”
- NRSV “para que puedas tener un doble favor”
- TEV “para que pudieses tener una bendición doble”
- NJB “para que fueses beneficiado doblemente”

Hay una variante del manuscrito griego aquí. Algunos manuscritos tienen *charin*, que proviene de *charis*, que significa beneficio o favor (ejemplo, *M*, A, C, D, F, G y las traducciones del Siríaco y Armenio).

Otros manuscritos tienen *sharan*, que proviene de *shara*, que significa gozo, alegría o gozándose (véase *N*², B, L, P). La UBS⁴, del texto griego da a *sharin* una de “B” (casi cierto). En contexto (por ejemplo, versículo 16) refiere a Pablo viniendo dos

veces a Corinto con ellos y teniendo la oportunidad de suplir sus necesidades al viajar el (véase Gordon D. Fee, *¿Dónde Termina La Exégesis?*, Páginas 99-104).

1:16 “y con la ayuda de ustedes para mi viaje a Judea” Pablo no quiso tomar dinero de la iglesia de Corinto mientras les estuvo ministrando. Tenía temor que fuese atacado sobre este asunto. Resulta que fue atacado por no aceptar dinero de ellos.

Esta frase implica que iba a permitir que esta iglesia proveyera para sus necesidades misioneros del viaje (véase 1ra. de Corintios 16:6; Romanos 15:24). Esta pudo haber sido una manera para probar la lealtad de ellos hacia él y al evangelio y callar sus críticas.

1:17 “lo hago de acuerdo a la carne” Esta frase puede reflejar a los críticos de Pablo (véase el 10:2-3; 11:18) o Pablo buscando la voluntad de Dios en todo lo que hace, incluyendo el viajar (véase 1ra. de Corintios 4:19, 16:7; Hechos 18:21; Romanos 1:10; 15:32).

La segunda opción calza mejor en este contexto se puede ver a partir del versículo 18a. La fidelidad de Dios es un tema permanente en los escritos de Pablo (véase 1ra. de Corintios 1:9; 10:13; 1ra. de Tesalonicenses 5:24; 2da. de Tesalonicenses 3:3)

Para “carne” véase el Tópico Especial en 1ra. de Corintios 1:26.

1:18 “Dios es fiel” La fidelidad es puesta primero para énfasis. En los escritos de Pablo esto llega a ser un título descriptivo para Dios (véase 1ra. de Corintios 1:9; 10:13; 1ra. de Tesalonicenses 5:24; 2da. de Tesalonicenses 3:3). En el Antiguo Testamento la fe es entendida por lo general como fidelidad. Es la característica principal de Dios (véase Deuteronomio 7:9; Isaías 49:7). Su carácter de gracia, fidelidad nunca cambia (véase Malaquías 3:6). ¡La esperanza de la humanidad no está en la actuación humana o devoción, sino en el carácter y promesas de Dios (véase 1:12, 15, 20)!

1:19 “el Hijo de Dios, Cristo Jesús” Pablo no usa la frase “Hijo de Dios” con frecuencia (véase Romanos 1:4; aquí, y en Gálatas 2:20). Sin embargo el concepto y la frase relacionada con la misma es muy común. Véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 1:9.

-“**Silvano**” Silas o Silvano, fue el hombre que Pablo escogió para que lo acompañara en el segundo viaje misionero después que Bernabé y Juan Marcos regresaran a Chipre.

1. Es mencionado por primera vez en la Biblia en Hechos 15:22 donde es llamado el líder principal entre los hermanos de la Iglesia de Jerusalén.
2. También era un profeta (véase Hechos 15:32).
3. Era un ciudadano Romano así como Pablo (véase Hechos 16:37)
4. El y Judas Barsabás fueron enviados a Antioquía por la iglesia en Jerusalén para inspeccionar la situación (véase Hechos 15:22, 30:35)
5. Pablo lo menciona en 2da. de Corintios 1:19 como compañero predicador del evangelio.
6. Más tarde es identificado con Pedro en la redacción de 1ra. de Pedro (véase 1ra. de Pedro 5:12).
7. Tanto Pablo como Pedro lo llaman Silvano mientras que Lucas lo llama Silas (la forma Aramea de Saulo). Es posible que Silas fuera su nombre Judío y Silvano su nombre Latín (véase F. F. Bruce, *Pablo: Apóstol del Corazón Liberado*, página 213).

1:19-20 “pero es si en El” ¡Versículos 19-20 están llenos teológicamente! Pablo está afirmando que el equipo misionero (el mismo), Silvano y Timoteo) predicaron a Jesús como el cumplimiento de la promesa de Dios como ¡el Hijo de Dios y como la única esperanza para la humanidad como lo principal de la revelación del Antiguo Testamento! La predicación de ellos no era superficial, sino con poder (véase versículo 18). Jesús es Sí del Padre para cada promesa, cada necesidad, cada esperanza (ejemplo INDICATIVO ACTIVO PERFECTO de *ginomai*). Al afirmar a Jesús le dan gloria a la provisión del Padre.

Todo el conocimiento de la iglesia de Corinto (1) acerca de Dios, (2) acerca de Su Hijo, (3) de sus promesas (véase Romanos 9:4) y (4) de las provisiones de su gracia vino por medio de Pablo y su equipo misionero. ¡Si ellos comienzan a dudar los motivos y mensajes de Pablo, pierden confianza en el evangelio!

1:20 “Amen” Vea nota completa en 1ra. de Corintios 14:16c

-“**gloria**” Vea Tópico Especial: Gloria en 1ra. de Corintios 2:7.

1:21-22 Hay una estructura definitiva a estos versículos que describen lo que Dios ha hecho para equipar y afirmar el equipo misionero (ejemplo, aquel que)

1. Dios nos estableció, versículo 21 (véase 1ra. de Corintios 1:8). Esto es un PARTICIPIO ACTIVO PRESENTE que apunta hacia una acción continua. Significa confirmar, establecer, hacerlo constante, inmovible (véase 1:7; Romanos 16). Este término es usado en el papiro para denotar una garantía legal (véase Multon y Milligan, Página 107).
2. Dios nos ungió, versículo 21 (véase 1ra. de Juan 2:20, 27). Esto es un PARTICIPIO ACTIVO AORISTO. EL TIEMPO apunta a un acto en un tiempo dado completado. El término mismo refleja el concepto del Antiguo Testamento de Dios escogiendo y equipando para el ministerio ciertos líderes de Israel.
 - a. Profetas, véase 1ra. de Reyes 19:16 y posible paralelismo en 1ra. de Crónicas 16:22; Salmos 105:15
 - b. Sacerdotes, véase Éxodo 40:15; Levítico 4:3; Salmos 105:15
 - c. Reyes, véase 1ra. de Samuel 9:16; Salmos 2:2; 18:50; 20:6; Habacuc 3:13)

Es el término que en el griego es traducido “Cristo” cuando se refiere al Mesías (ejemplo, el Ungido). Los creyentes también son escogidos y equipados por Dios para servir en el propósito de su reino.

3. Dios nos sella, versículo 22 (véase Juan 3:33; 6:27; Romanos 4:11; 15:28; 1ra. de Corintios 9:2; Efesios 1:13; 4:30; 2da. de Timoteo 2:19; Apocalipsis 7:3-8).
Esto es un PARTICIPIO MEDIO AORISTO que significa marcar algo o alguien como tu propiedad o genuino o como un regalo recibido. ¡Los creyentes pertenecen a Dios!
4. Dios nos dio el Espíritu en nuestros corazones como una promesa, versículo 22 (véase 5:5; Romanos 8:9-16, 23, 26-27; Efesios 1:13-14).

El término “dado” es otro PARTICIPIO ACTIVO AORISTO, que implica una acción completada. Dios ha provisto totalmente para Sus hijos.

- Establece (TIEMPO PRESENTE)
- Unge (TIEMPO AORISTO)
- Sella (TIEMPO AORISTO)
- Ha dado el Espíritu (TIEMPO AORISTO)

Todas estas provisiones se relacionan con la confianza de Pablo en los versículos 15, 19-20. La confianza de Pablo estaba en el Padre y el Hijo y las acciones y provisiones del Espíritu.

-“Cristo...Dios...Espíritu” Fíjense que la Trinidad esta activa en nuestra confianza (véase Tópico Especial siguiente). Aunque el término “Trinidad” no aparece en la Biblia, el concepto es recurrente (véase 1ra. de Corintios 12:4-6; 2da. de Corintios 13:14). El Cristianismo es una fe monoteísta (véase Deuteronomio 6:4). Sin embargo, si Jesús es Divino y el Espíritu Santo es una persona, tenemos tres personas de una misma esencia Divina, ¡una Triple Unidad! Véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 2:10.

TÓPICO ESPECIAL: SEGURIDAD

- A. ¿Cómo puede saber un cristiano que es salvo (véase 1ra. de Juan 5:13)? La 1ra. carta de Juan tiene tres pruebas o evidencias:
 1. Doctrinal (creencia) (versículo 1, 5, 10; 2:18-25; 4:1-6, 14-16; 5:11-12)
 2. El estilo de vida –obediencia- (versículos 2-3; 2:3-6; 3:1-10; 5:18).
 3. Las relaciones sociales –amor- (versículos 2-3; 2:11; 3:11-18; 4:7-12, 16-21)
- B. La seguridad ha llegado a ser un asunto denominacional.
 1. Juan Calvino basa la seguridad en la elección divina, cuando dijo que no podíamos tener total certeza en esta vida.
 2. Juan Wesley basó la seguridad en la experiencia religiosa, porque consideraba que los seres humanos tenemos la capacidad de vivir superando los pecados conocidos.
 3. Los Católicos Romanos y la Iglesia de Cristo la basan en una Iglesia autoritaria. El grupo al cual pertenece el individuo es la llave de esa seguridad.
 4. La mayoría de los evangélicos establecen su seguridad en las promesas bíblicas, unidas al fruto del Espíritu en la vida del creyente (Gálatas 5:22-23).
- C. Personalmente creo que la seguridad primordial de los seres humanos está ligada al carácter del Dios Trino:
 1. El amor de Dios el Padre
 - a. Juan 3:16; 10:28-29
 - b. Romanos 8:31-39
 - c. Efesios 2:5, 8-9
 - d. Filipenses 1:6 e. 1ra. de Pedro 1:3-5
 - f. Juan 4:7-21
 2. Acciones de Dios el Hijo
 - a. Muerte vicaria por nuestros pecados
 - 1) Hechos 2:23
 - 2) Romanos 5:6-11
 - 3) 2da. de Corintios 5:21
 - 4) 1ra. de Juan 2:2; 4:9-10

- b. Oración del Sumo Sacerdote (Juan 17:12)
- c. Intercesión continua
 - (1) Romanos 8:34
 - (2) Hebreos 7:25
 - (3) 1ra. de Juan 2:1
- 3. Ministerio de Dios el Espíritu
 - a. Llamando (Juan 6:44, 65)
 - b. Sellando
 - 1) 2da. de Corintios 1:22; 5:5
 - 2) Efesios 1:13-14; 4:3
 - c. Asegurando
 - 1) Romanos 8:16-17
 - 2) 1ra. de Juan 5:7-13
- D. Los seres humanos deben responder al ofrecimiento del Pacto de Dios (de manera inicial y continua)
 - 1. Los creyentes deben apartarse del pecado (arrepentimiento) y volver a Dios por medio de Jesús (fe).
 - a. Marcos 1:15
 - b. Hechos 3:16, 19: 20-21
 - 2. Los creyentes deben recibir la oferta de Dios en Cristo
 - a. Juan 1:12; 3:16
 - b. Romanos 5:1 (y por analogía 10:9-13)
 - c. Efesios 2:5, 8-9
 - 3. Los creyentes deben continuar en la fe
 - a. Marcos 13:13
 - b. 1ra. de Corintios 15:2
 - c. Gálatas 6:9
 - d. Hebreos 3:14
 - e. 2da. de Pedro 1:10
 - f. Judas 20:21
 - g. Apocalipsis 2:2-3, 7, 10, 17, 19, 5-26; 3:5, 10-11
 - 4. Los creyentes afrontan tres pruebas:
 - a. Doctrinales (versículos 1, 5, 10; 2:18-25; 4:1-6, 14-16)
 - b. De estilo de vida (versículos 2-3; 2:3-6; 3:1-10)
 - c. Sociales (versículos 2-3; 2:7-11; 3:11-18; 4:7-12, 16-21)
 - d. La seguridad es difícil porque:
 - 1. A veces los creyentes buscan ciertas experiencias que no están prometidas en la Biblia.
 - 2. A veces los creyentes no entienden a cabalidad el Evangelio
 - 3. Muchas veces los creyentes pecan deliberadamente (1ra. de Corintios 3:10-15; 9:27; 1ra. de Timoteo 1:19-20; 2da. de Timoteo 4:10; 2da. de Pedro 1:8-11)
 - 4. Cierta tipo de personalidad (perfeccionistas), nunca pueden aceptar el amor incondicional de Dios
 - 5. En la Biblia, hay excelentes ejemplos de falsos profesiones (Mateo 13:3-23; 7:21-23; Marcos 4:14-20; 2da. de Pedro 2:19-20; 1ra. de Juan 2:18-19)

1:22 “nos selló” Véase Tópico Especial: SELLO en 1ra. de Corintios 9:2.

-“**corazones**” Véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 13:25.

-“**como una promesa**” Habla tanto de una promesa de pago total en el futuro y pago parcial ahora. El regalo de Dios era la vida de Su Hijo y la presencia total de Su Espíritu (véase Efesios 1:3:14). Vea nota total en el 5:5.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:23-24

²³ Invoco a Dios por testigo sobre mi alma, que por ser indulgente con vosotros no he pasado todavía a Corinto. ²⁴ No que nos enseñoreemos de vuestra fe, sino que colaboramos para vuestro gozo porque por la fe estáis firmes.

1:23

NASB

NKJV

NRSV

“Invoco a Dios como testigo de mi alma”

“por lo tanto invoco a Dios como testigo en contra de mi alma”

“pero invoco a Dios como testigo en contra mío”

TEV “invoco a Dios como mi testigo – El conoce mi corazón”

NJB “por mi vida invoco a Dios que sea mi testigo”

Esto es un juramento de veracidad. Pablo con frecuencia usa estos juramentos para confirmar sus palabras (véase 11:11, 31; Romanos 1:9; Gálatas 1:20; Filipenses 1:8; 1ra. de Tesalonicenses 2:5).

-“**indulgente con ustedes**” El cambio de los planes de viajes de Pablo no es un ejemplo de su inseguridad sino de su amor. Escogió no regresar en una atmósfera donde su única opción era el pleito y el juicio. Los falsos maestros habían impugnado sus motivos y acciones ¡Pablo puso las cosas en orden!

-“**no volví nuevamente a Corinto**” Hay mucho debate acerca de cuántas visitas Pablo hizo de Éfeso a Corinto y la cantidad de cartas que escribió a la iglesia en Corinto. Para mayor información véase la introducción en 2da. de Corintios, D.

1:24 “no es que seamos señores sobre vuestra fe” Aquí miramos el equilibrio entre Pablo como un Apóstol autoritativo, 1:1, y la libertad de esta congregación local. La fe bíblica, la fe del pacto, inicia y se desarrolla a través de escogencias libres que tienen la intención de producir gozo, estabilidad y madurez.

-“**porque estás firme en vuestra fe**” Pablo menciona este concepto en 1ra. de Corintios 15:1 (véase Romanos 5:2; 11:20). Esto puede tener un trasfondo del Antiguo Testamento (véase Salmos 76:7; 130:3; Nahúm 1:6; Malaquías 3:2; véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 1:9). Habla de una fe de confianza en la presencia de Dios. A la luz de los problemas en Corinto esto era una afirmación horrible. La iglesia de Corinto no fue tan afectada con el arribo de estos falsos maestros tal como lo fue con las iglesias de los Gálatas. Algunas de las iglesias de los hogares eran fuertes y puras (ejemplo, TIEMPO PERFECTO, “ustedes han sido y continúan firmes”). Véase Tópico Especial: FIRME (*Histiēmi*), en 1ra. de Corintios 15:1

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Si Pablo está escribiendo a un problema local en Corinto, porqué la carta debía ser leída por toda Acaya? (versículo 1)
2. ¿Cuáles son los dos beneficios que se mencionan del sufrimiento en los versículos 4 y 9?
3. ¿Porqué Pablo sufrió en Asia que por poco lo matan? (versículos 8-10)
4. ¿Porqué Pablo fue atacado por sus planes de cambio en su viaje? (1ra. de Corintios 16:1-8 versus 2da. de Corintios 1:12-20).
5. ¿Creemos nosotros en una Trinidad?

II Corintios 2

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La cancelación de la visita de Pablo (1:12-2:4)	Salvando la Iglesia 1:15-2:2	Relaciones recientes dentro de la Iglesia (1:12-2:13)	El cambio en los planes de Pablo (1:12-2:4)	Porqué Pablo cambió sus planes (1:12-2:11)
1:23-2:4	Perdonando al que ofende	1:23-2:4	1:23-2:4	
Perdón al que ofende	2:3-11		Perdón al que ofende	
2:5-11		2:5-11	2:5-11	2:5-11
La ansiedad y el alivio de Pablo	Triunfo en Cristo		La ansiedad de Pablo en Troya	De Troya a Macedonia-el apostolado: su importancia
2:12-13	2:12-13	2:12-13	2:12-13	(2:12-4:6)
		Nuestro Ministerio (2:14-3:6)	Victoria a través de Cristo	
2:14-17	2:14-17	2:14-17	2:14-17	2:12-3:3

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Hay mucha discusión entre los comentaristas con respecto a cuantas visitas y cartas hizo Pablo a esta iglesia. Este capítulo es el más importante de esta discusión porque parece referirse a una carta anterior y una visita dolorosa. Hay mucha ambigüedad en ambos textos y de nuestro conocimiento acerca de la vida de Pablo. El dogmatismo es inapropiado.
- B. Otra área de contención que involucra este capítulo tiene que ver si el que ofende mencionado en los versículos 5 y 6 es:
 1. Sinónimo con el hombre incesto de 1ra. de Corintios 5

2. El líder de uno de los grupos de división o algunas de las iglesias de hogar que se habla en 1ra. de Corintios (1-4)
 3. Un fanático de los falsos maestros de Jerusalén quienes confrontaron personalmente a Pablo en su visita dolorosa (2da. de Corintios 10-13)
- C. La división de este capítulo es obviamente inapropiado. El capítulo dos está unido integralmente con la discusión de los planes de viajes de Pablo mencionados en 2da. de Corintios 1:15 en adelante.
- D. Hay un paréntesis grande en el inicio en 2da. de Corintios 2:14. Pablo no regresa a su discusión concerniente a la reunión con Tito en Macedonia hasta 2da. de Corintios 7:5. ¡Gracias a Dios por esta omisión porque demuestra el corazón de Pablo y su amor intenso en Jesús Cristo!

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:1-4

¹ Determiné, pues, no haceros otra visita que os causara tristeza, ² porque si yo os causo tristeza, ¿quién será luego el que me alegre, sino aquel a quien yo entristecí? ³ Por eso os escribí como lo hice, para que, cuando llegue, no tenga tristeza de parte de aquellos de quienes me debiera gozar, confiado en que mi gozo es el de todos vosotros. ⁴ Por la mucha tribulación y angustia del corazón os escribí con muchas lágrimas, no para que fuerais entristecidos, sino para que supierais cuán grande es el amor que os tengo.

2:1

NASB, NKJV	“pero”
NRSV, TEV, NIV, REB	“así”
NJB	“entonces”
RSV	“para”

Hay una variación en el Manuscrito Griego entre “para” (ejemplo, *gar*, véase P⁴⁶ y B) y “pero” (ejemplo, *de*, véase *M*, A, C, D, F, G). La UBS⁴ da “para” una calificación de “C”, que significa que no pueden ponerse de acuerdo. Con frecuencia las CONJUNCIONES son cruciales en la interpretación, pero en este caso el sentido de la oración define el asunto.

NASB	“decidí esto a favor de mi propia causa”
NKJV	“decidí esto dentro de mí mismo”
NRSV, TEV, NJB	“decidí en mi mente”

Esto parece implicar que Pablo no tenía un vistazo especial del Espíritu acerca de este asunto. Menciona varias veces como el Espíritu había dirigido sus planes de viaje (véase Hechos 16:9-10; 18:21; Romanos 1:10; 15:32; 1ra. de Corintios 4:19), pero en este tiempo no tenía ninguna dirección específica y decide no viajar.

-“para no llegar nuevamente donde ustedes en tristeza” Pablo menciona una tercera visita a Corinto en 12:14; 13:1. El libro de Hechos no narra este segundo viaje doloroso. Su estadía inicial en Corinto se narra en Hechos 18:1-11. Véase bosquejo en la introducción, Fecha, E, “visita” C. Probablemente se dio durante se escribió Primera y Segunda de Corintios.

2:2 “si” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume sea cierto de la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios. La segunda visita de Pablo dejó a la iglesia muy triste. Me gusta la traducción de la NJB de este versículo, “si yo te causé tristeza también esto causando tristeza a mi única fuente posible de gozo”. Pablo no se gozó en el aspecto confrontativo de su responsabilidad apostólica.

2:3 “esta es la misma cosa de la cual te escribí” Existen varias teorías que tratan de explicar estos versículos.

1. Algunos llaman a esto un AORISTO EPISTOLAR, que significa que puede referirse a Segunda de Corintios (NJB)
2. Algunos creen que esto se refiere a Primera de Corintios
3. Algunos creen que esto se refiere a las cartas anteriores perdidas mencionadas en 1ra. de Corintios 5:9
4. Otros creen que esto se refiere a una carta severa perdida, posiblemente preservado parcialmente en 2da. de Corintios 10-13.

2:4 Este versículo tan claramente revela en corazón de Pablo y el dolor emocional con respecto a lo que sucedió durante su visita dolorosa. Aún así, habló la verdad, aún cuando era muy doloroso. Como buen médico, Pablo sabía que a veces el dolor era necesario para una sanidad duradera.

Pablo usa dos VERBOS SUBJUNTIVOS en esta oración porque a veces la gente no responde bien a la corrección. Dios había creado todos los humanos con una voluntad libre, que es tanto una cosa preciosa y una cosa peligrosa. Tiene en sí el potencial de gozo y restauración o amargura y rebelión continua.

-
NASB “especialmente”
NKJV, NRSV “abundantemente”
NJV “con abundancia”

Este verso también incluye uno de los términos característicos de Pablo que usa con tanta frecuencia en sus cartas a los Corintios (ejemplo, *perissoterōs*). Vea nota completa en el 1:5 o Tópico Especial en el 2:7.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:5-11

⁵Si alguno me ha causado tristeza, no me la ha causado a mí solo, sino en cierto modo (por no exagerar) a todos vosotros. ⁶Le basta a tal persona esta reprensión hecha por muchos. ⁷Así que, al contrario, vosotros más bien debéis perdonarlo y consolarlo, para que no sea consumido por demasiada tristeza. ⁸Por lo cual os ruego que confirméis el amor hacia él, ⁹pues también con este propósito os escribí, para tener la prueba de si vosotros sois obedientes en todo. ¹⁰Al que vosotros perdonáis, yo también, porque también yo, lo que he perdonado, si algo he perdonado, por vosotros lo he hecho en presencia de Cristo, ¹¹para que Satanás no saque ventaja alguna sobre nosotros, pues no ignoramos sus maquinaciones.

2:5 ¡Este versículo es muy difícil para traducir! Creo que el sentido de las traducciones RSV y Phillips son probablemente los mejores: “Si alguien causó dolor, no me lo causó a mí, pero en cierta medida (por no poner lo más severo) a todos ustedes”. No se menciona ningún OBJETO en esta oración, por lo tanto, algunos lo relacionan a (1) toda la iglesia (véase NKJV, NJB, RSV, Phillips, NIV, NEV) o (2) la persona que ofende (véase traducción KNOX).

¿Quién es este “él” que causa problema? Hay varias sugerencias:

1. Se refiere a 1ra. de Corintios 5:9 y el hombre que se causó con la esposa del padre
2. Se refiere a un fanático de uno de las facciones o iglesias de hogar
3. Se refiere al vocero del supuesto “líderes” de Palestina quienes confrontaron a Pablo en su regreso a Corinto y aparentemente la iglesia no defendió a Pablo como debía de ser.

-“si” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Alguien causó tristeza, tanto a Pablo como a toda la iglesia (INDICATIVO ACTIVO PRESENTE) y las consecuencias quedaron.

2:6 “Este castigo que afectó a la mayoría” La decisión no fue unánime. Pablo, cuando era atacado, aún se preocupa por sus atacantes (véase versículo 7) y las consecuencias espirituales que puede causar la controversia y la confrontación (véase versículo 11).

La mención de la “mayoría” demuestra como Pablo miraba la política de la iglesia. El se sentía llamado para ser un Apóstol a los gentiles, pero esto no quitó el aspecto congregacional de responsabilidad para dirigir. Pablo tiene un gran equilibrio en sus cartas entre mandatos autoritativos (ejemplo, Gálatas y 1ra. de Corintios 5) y la necesidad para el liderazgo local. El Nuevo Testamento tiene las tres formas de políticas: Apostólico (ejemplo, Episcopal); Líderes locales (ejemplo, Presbiterianos); y la Congregacional (ejemplo, cada Creyente). Hechos 15 tiene los tres niveles involucrados en el proceso eclesiástico. No es un asunto acerca de cuál es bíblico; ambos lo son. ¡Es un asunto de creyentes piadosos conduciendo dentro de las guías bíblicas, no agendas personales!

2:7 “al contrario hay que perdonar y confortarlo” Ambos son INFINITOS AORISTOS. La disciplina de la iglesia es nunca vengativa, sino siempre redentora (véase Gálatas 6:1). Hay que sacar a luz el pecado pero también hay que cubrirlo (ejemplo, perdonado por Dios, perdonado por la iglesia) después que se descubre.

Para “consuelo” vea nota total en el 1:4-11.

-
NASB “puede llenarse de excesivo dolor”
NKJV “puede hundirse con demasiada tristeza”
NRSV “puede no ser lleno por excesiva tristeza”
TEV “para que no llegue a estar tan triste al punto de abandonarlo todo”
NJB “puede estar lleno por el exceso de su tristeza”

La primera frase es literalmente “a menos por la abundancia del dolor tal persona puede hundirse” vea Tópico Especial abajo.

El segundo término, *katapinō*, es también una metáfora intensa. Es literalmente “ser tragado”. Es usado en un sentido positivo en 2da. de Corintios 5:4 (ejemplo, tragado por la vida). Negativamente puede significar ser destruido (véase 1ra. de Corintios 15:54; 2da. de Corintios 2:7; Hebreos 11:29; 1ra. de Pedro 5:8).

La experiencia personal de Pablo y su entrenamiento teológico lo hizo muy consciente de las profundidades del pecado y la altura de la misericordia y gracia de Dios. Su escogencia de palabras revela la profundidad de sus sentimientos.

TÓPICO ESPECIAL: ABUNDAR (perisseuō)

Pablo usa este término con frecuencia:

1. La verdad de Dios abunda en su gloria, Romanos 3:17
 2. El don gratis en la gracia de ese hombre Jesús Cristo, abunda, Romanos 5:15
 3. Los creyentes abundan en la esperanza, Romanos 15:13
 4. Los creyentes no son alabados por Dios por comer o no comer ciertas comidas, 1ra. de Corintios 8:8
 5. Los creyentes abundan en edificar la iglesia, 1ra. de Corintios 14:12
 6. Los creyentes abundan en la obra del Señor, 1ra. de Corintios 15:58
 7. Los creyentes abundan en el sufrimiento de Cristo abundan en la consolación de Cristo, 2da. de Corintios 1:5
 8. El ministerio de la justicia abunda en la gloria, 2da. de Corintios 3:9
 9. El agradecimiento de los creyentes debe de abundar a la gloria de Dios, 2da. de Corintios 4:15
 10. Los creyentes abundan en la gloria, 2da. de Corintios 8:2
 11. Los creyentes abundan en todo (fe, palabra, conocimiento, sinceridad y amor), también en el regalo para la iglesia de Jerusalén, 2da. de Corintios 8:7
 12. La gracia abunda en todos los creyentes, 2da. de Corintios 9:8
 13. Los creyentes abundan en acción de gracias a Dios, 2da. de Corintios 9:12
 14. Las riquezas de la gracia de Dios derrama sobre los creyentes, Efesios 1:8
 15. El amor de los creyentes abunda más y más, Filipenses 1:9
 16. La confianza de los creyentes en Pablo abundan en Cristo, Filipenses 1:26
 17. Teniendo abundancia, Filipenses 4:12-18
 18. Los creyentes llenos con gratitud, Colosenses 2:17
 19. Los creyentes aumentan y abundan en el amor el uno por el otro, 1ra. de Tesalonicenses 3:12
 20. Abundan en estilo de vida piadosa, 1ra. de Tesalonicenses 4:1
 21. Abundan en amor para sus compañeros creyentes, 1ra. de Tesalonicenses 4:10
- ¡El entendimiento de Pablo de la gracia de Dios en Cristo era “más allá” así también, es la necesidad para que los creyentes anden “más y arriba” en la gracia y el amor en sus vidas diarias!

2:8 “te exhorto que reafirmes el amor para el” Esto se refiere a una reafirmación o un acto legal por un voto oficial (véase uso del término en Gálatas 3:15 de la iglesia por medio del amor. También es posible que sea una metáfora de la realidad de algo (véase Louw y Nida, página 668).

2:9 “te escribí” Vea nota en el 2:3

-“la prueba” Esto se refiere a la prueba de una moneda de metal para asegurarse de genuinidad. Parece tener la connotación en el Nuevo Testamento “una prueba con mira hacia una aprobación”. Véase Tópico Especial en “Probando” en 1ra. de Corintios 3:13.

-“haber si eres obediente en todas las cosas” Esto era una prueba de la lealtad de ellos hacia la autoridad de Pablo. Esto era ¡EL asunto! (véase 7:15; 10:6)

Hay una variante en el manuscrito Griego relacionado al “si”. Algunos MSS tienen:

1. *ei* - *N, C, D, F, G*
2. *η* - *A, B*
3. omitido - *P⁴⁶*

Parece que la *P⁴⁶* aunque muy antigua se hizo a la ligera y con frecuencia omite palabras o frases. Con respecto a las otras opciones, se pronunciaban lo mismo. Muchos de los manuscritos Griegos antiguos eran copiados por una persona leyendo un texto y varios otros escribiéndolos. Por lo tanto, variantes como estas están relacionadas al sonido, son muy comunes. La UBS⁴ da a la opción número uno “A” una calificación de (cierto).

2:10 “perdonar” Este término, *charizomai* (véase versículos 7, 10; 12:13) es de la raíz *chairō*, que significa regocijar, estar alegre. En este contexto significa perdonar con gracia o remitir (véase 2:7, 10 [tres veces]).

Pablo pide a la mayoría que perdonen en el versículo 7 (AORISTO MEDIO INFINITIVO); en el versículo 10 repite la solicitud permanente (INDICATIVO MEDIO PRESENTE); en el versículo 10 le asegura a ellos de su (ejemplo PRONOMBRE personal, *egō*) le asegura de su perdón permanente y gracioso del ofensor (dos INDICATIVOS MEDIO PERFECTO).

-“**Si**” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Pablo reitera su perdón personal de su ofensor.

-“**por su causa en la presencia de Cristo**” Era la manera de Pablo de afirmar que la restauración del ofensor fortalecerá a la iglesia. El es capaz de hacerlo debido a su amor por Cristo.

2:11
NASB “para que ninguna ventaja de nosotros sea tomada por Satanás”
NKJV “para que Satanás no tome ventajas de nosotros”
NRSV “para que no seamos burlados por Satanás”
TEV “para que Satanás no tome ventaja de nosotros”
NJB “evitar ser engañado por Satanás”

Este versículo afirma la presencia de la fuerza del mal en nuestro mundo que tiene el fin de abortar el plan de Dios. Pablo lo llama por diferentes títulos en Segunda de Corintios:

1. Satanás en los versículos 2:11; 11:14; 12:7
2. El Dios de esta era (mundo) 4:4
3. “Belial” en el 6:15
4. “La serpiente” en el 11:3

El “nosotros” puede referirse a Pablo mismo, o a Pablo y la iglesia de Corinto. Es interesante saber que Satanás tienta tanto por inclinación hacia el mal y por perversión de lo bueno. Una actitud inapropiada sin perdón, enojo u orgullo de parte de la iglesia puede abrir la puerta a Satanás para interrumpir la comunión. Véase Tópico Especial: Mal personal en 1ra. de Corintios 7:5.

-“**porque no somos ignorantes de sus maquinaciones**” El maligno trata de afectar nuestras vidas (véase Efesios 4:14; 6:10-18). Con frecuencia los creyentes son ignorantes (ejemplo, *agnōō*) de sus maquinaciones.

TÓPICO ESPECIAL: MAQUINACIONES

Esta es la palabra griega *noēma*. Es usada cinco veces en 2da. de Corintios y solamente una vez en Filipenses 4:7. Proviene de la raíz *nous*, que significa mente o pensamiento. Pablo lo desarrolla en dos formas:

- A. Pensamiento destructivo o malo
 1. Maquinaciones de Satanás, 2da. de Corintios 2:11
 2. Mentes endurecidas y ciegas en la incredulidad, 2da. de Corintios 3:14
 3. Mentes cegadas por Satanás (el dios de este mundo), 2da. de Corintios 4:4
 4. Mentes engañadas por Satanás “como Eva” y descarriadas, 2da. de Corintios 11:3
- B. Mente piadosa
 1. Llevando todo pensamiento cautivo a la obediencia de Cristo, 2da. de Corintios 10:15
 2. La paz de Dios que sobrepasa todo entendimiento (ejemplo, *nous*) guardará sus corazones y mentes (ejemplo, *noemata*)

El pensamiento humano y la habilidad del lenguaje son parte de la imagen de Dios. Estos dones maravillosos pueden ser usados para bien o mal. Los creyentes deben guardar sus pensamientos y palabras. Nuestra mente puede ser manipulada, cegada, engañada por Satanás. También puede ser maravillosamente energizada por Dios para Su gloria y para Su reino. ¡Somos mayordomos de nuestros pensamientos, planes y motivos!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:12-13

¹² Cuando llegué a Troas para predicar el evangelio de Cristo, aunque se me abrió puerta en el Señor, ¹³ no tuve reposo en mi espíritu, por no haber hallado a mí hermano Tito. Por eso, despidiéndome de ellos, partí para Macedonia.

2:12 “cuando vine a Troas” Esto es de acuerdo al itinerario de 1ra. de Corintios 16:5 (véase Hechos 16:8-11). Aparentemente Pablo fue atacado por algunos en Corinto porque sus planes de viaje no se materializaron. Pablo trata de explicar el porqué.

-“**cuando se abrió una puerta para mí en el Señor**” ¡Esto es un PARTICIPIO PASIVO PERFECTO que implica que Dios abrió esta oportunidad para el evangelio y que quedó abierta! “puerta abierta” es una metáfora popular de Pablo (véase 1ra. de Corintios 16:9; Colosenses 4:3; y también Hechos 14:27 y Apocalipsis 3:8). Esta frase enfatiza el poder efectivo de Dios por

medio del ministerio redentor efectivo del Mesías y el llamado de Su Espíritu para el evangelismo y el discipulado Cristiano (véase Mateo 28:19-20 y Hechos 15:3-4, 12; 21:19). Véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 16:9.

2:13 “no tuve descanso para mi espíritu” Este es el uso de “espíritu” como sinónimo con una persona o el ser humano (véase 7:13; 1ra. de Corintios 16:18). Pablo estuvo continuamente preocupado (INDICATIVO ACTIVO PERFECTO) a cerca de Corinto (véase 7:5). La imaginación de Pablo corría mucho; ten cuidado con el suyo. Dejó abierta una puerta en Troas debido a su preocupación y temor acerca de la iglesia en Corinto. ¡Pablo amaba esta iglesia divisoria y orgullosa!

-“**no encontrando a Tito**” Anteriormente Pablo había enviado a Timoteo a Corinto, pero aparentemente no fue bien recibido por la iglesia así que Pablo había enviado a Tito con una dura carta (véase 2:3-4). Pablo no había tenido palabra de él en el tiempo esperado y se puso muy preocupado. Tito es mencionado varias veces en 2da. de Corintios (véase 2:13; 7:6, 13, 14; 8:6, 16, 23; 12:18).

TÓPICO ESPECIAL: TITO

- A. Fue uno de los colaboradores de mayor confianza de Pablo. Esto se evidencia por el hecho de que Pablo lo envió a lugares n de Corinto y Creta.
- B. Fue un Gentil completo (Timoteo era medio Griego), convertido con la predicación de Pablo. Pablo rechazó circuncidarlo (véase Gálatas 2).
- C. Se menciona con frecuencia en las cartas de Pablo (véase 2da. de Corintios 2:13; 7:6-15; 8:6-24; 12:18; Gálatas 2:1-3; 2da. de Timoteo 4:10) es muy interesante que Pablo no lo menciona en Hechos, algunos comentaristas han dicho: (1) pudo haber sido familiar de Lucas (posiblemente un hermano) y el incluir su nombre hubiese sido visto como un acto cultural impropio de parte de Lucas o (2) Tito es la fuente principal de Lucas acerca de la vida y ministerio de Pablo y por lo tanto así como Lucas no debía ser nombrado.
- D. Acompañó a Pablo y Bernabé a tan importante concilio en Jerusalén narrado en Hechos 15.
- E. El libro de Tito enfoca sobre los consejos que Pablo le dio acerca de su obra en Creta. Tito está actuando como el delegado oficial de Pablo.
- F. La última información en el Nuevo Testamento acerca de Tito es que fue enviado a trabajar en Dalmacia.

-“**fui a Macedonia**” Hay un paréntesis en el pensamiento de Pablo hasta 2da. de Corintios 7:5. ¡Es una palabra de adoración a Dios por Cristo! ¡Es un paréntesis de alabanza a Dios por Cristo! Este paréntesis es tan lindo y de tanta ayuda que damos gracias a Dios por el mismo. La mayoría de las citas más memorables de Pablo provienen de este paréntesis.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:14-17

¹⁴ Pero gracias a Dios, que nos lleva siempre en triunfo en Cristo Jesús, y que por medio de nosotros manifiesta en todo lugar el olor de su conocimiento, ¹⁵ porque para Dios somos grato olor de Cristo entre los que se salvan y entre los que se pierden: ¹⁶ para estos, ciertamente, olor de muerte para muerte, y para aquellos, olor de vida para vida. Y para estas cosas, ¿quién es suficiente?, ¹⁷ pues no somos como muchos que se benefician falsificando la palabra de Dios, sino que con sinceridad, como de parte de Dios, y delante de Dios, hablamos en Cristo.

2:14 “Gracias a Dios” Véase Tópico Especial siguiente.

TÓPICO ESPECIAL: ACCIÓN DE GRACIAS, ORACIÓN Y ALABANZA DE PABLO HACIA DIOS

Pablo era un hombre de alabanza. El conocía el Antiguo Testamento. Cada una de las cuatro divisiones (ejemplo, Libros) del Salterio que terminaba con una doxología (véase Salmos 41:13; 72:19; 89:52; 106:48). El alababa y exaltaba a Dios en diferentes maneras.

1. Frases de apertura en sus cartas
 - a. Bendiciones de apertura o saludos (véase Romanos 1:7; 1ra. de Corintios 1:3; 2da. de Corintios 1:2)
 - b. Bendiciones de apertura (*eulogētos*, véase 2da. de Corintios 1:3-4; Efesios 1:3-14)
2. Arranques cortos de alabanzas
 - a. Romanos 1:25; 9:5
 - b. 2da. de Corintios 11:31
3. Doxologías (caracterizados por el uso de [1] *doxa* {ejemplo, gloria} y [2] “por siempre y siempre”)
 - a. Romanos 11:36; 16:25-27
 - b. Efesios 3:20-21
 - c. Filipenses 4:20

- d. 1ra. de Timoteo 1:17
- e. 2da. de Timoteo 4:18
- 4. Acción de gracias (ejemplo, eucharisteō)
 - a. Apertura de carta (véase Romanos 1:8; 1ra. de Corintios 1:4; 2da. de Corintios 1:11; Efesios 1:16; Filipenses 1:3; Colosenses 1:3, 12; 1ra. de Tesalonicenses 1:2; 2da. de Tesalonicenses 1:3; Filemón versículo 4; 1ra. de Timoteo 1:12; 2da. de Timoteo 1:3)
 - b. Llamado a dar gracias (véase Efesios 5:4, 20; Filipenses 4:6; Colosenses 3:15,17; 4:2; 1ra. de Tesalonicenses 5:18).
- 5. Pequeños arranques de acción de gracias
 - a. Romanos 6:17; 7:25
 - b. 1ra. de Corintios 15:57
 - c. 2da. de Corintios 15:57
 - d. 1ra. de Tesalonicenses 2:13
 - e. 2da. de Tesalonicenses 2:13
- 6. Bendiciones finales
 - a. Romanos 16:20, (24?)
 - b. 1ra. de Corintios 16:23-24
 - c. 2da. de Corintios 13:14
 - d. Gálatas 6 :18
 - e. Efesios 6:24

Pablo conoció al Dios Trino teológicamente y por experiencia. En sus escritos inicia con oración y adoración. En medio de su presentación hace un júbilo de adoración y acción de gracias. En la conclusión de su carta siempre se acuerda de orar, adorar y dar gracias a Dios. En los escritos de Pablo se respira la oración, la adoración y la acción de gracias. El conocía a Dios, se conocía así mismo y conocía el evangelio.

-“**siempre**” Dios siempre nos conduce (1) por Cristo; (2) en la victoria de Cristo; (3) para el propósito del testimonio (ejemplo, “manifestado por nosotros”, PARTICIPIO ACTIVO PRESENTE, véase versículos 15-16).

-
NASB, NKJV “**quien siempre nos conduce al triunfo en Cristo**”
NRSV “**quien en Cristo siempre nos conduce en una procesión triunfal**”
TEV “**conducido por Dios como prisioneros en la procesión de victoria en Cristo**”
NJB “**quien siempre nos da en Cristo una parte en su procesión triunfal**”

Esta frase se refiere a la práctica militar Romana de la marcha triunfal para las legiones victoriosas a través de las calles de Roma, que enfatizaría a Cristo como Vencedor (el PARTICIPIO ES SINGULAR). Ha destruido todos los poderes hostiles (véase Colosenses 2:15, el VERBO aparece solamente en estos dos versículos en el Nuevo Testamento). Los creyentes le siguen no como prisioneros (La TEV, la NEB, y la REB traducen esto explícitamente como “prisioneros” pero esto va en contra de la victoria obvia de este contexto, a menos que Pablo esta refiriéndose a sus sufrimientos y humillaciones como un evangelista comparado al desfile de prisioneros en Roma), ¡pero como compañeros soldados! ¡Somos vencedores debido a/y por Él! Nuestra victoria está ganada pero hay que reclamarla y andar en ella diariamente.

-“**nosotros**” Los PRONOMBRES PLURALES en los versículos 14-17 se refieren a: (1) Los Apóstoles, (2) Pablo y su equipo misionero; o (3) todos los creyentes que predicán el evangelio. Para mí la opción número dos es el enfoque, pero la opción número tres es la implicación. Los evangelistas son victoriosos pero hay un precio que pagar (véase 4:7-12; 6:3-10; 11:23-30).

-“**manifestado**” Pablo usa esta palabra con frecuencia en Segunda de Corintios (véase 2:14; 3:3; 4:10, 11; 5:10, 11 [dos veces]; 7:12; 11:6). El término significa presentar claramente o dar a conocer. El gran deseo de Pablo era el de revelar totalmente, públicamente y claramente a Dios al revelar la persona y obra de Cristo (ejemplo, el evangelio).

-“**del conocimiento de Él en cada lugar**” La iglesia de Corinto era orgullosa por su herencia intelectual. Pablo era orgulloso de su conocimiento de Dios por medio de Cristo. El conocimiento no es para gloria personal, sino para el evangelismo. Así como “siempre” (ejemplo, *pantote*), conducido en triunfo en Cristo, también se espera que claramente se revele (ejemplo, manifestar) el mensaje de Cristo “en todo lugar” (ejemplo, *panti*). El evangelio universal de Cristo debe ser compartido por sus seguidores victoriosos en todo lugar (véase Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8).

Pablo usa esta frase “en todo lugar” con frecuencia (véase 1ra. de Corintios 1:2; 1ra. de Tesalonicenses 8; 1ra. de Timoteo 2:8). Pienso yo ¿no será esto una alusión a Malaquías 1:11, que profetiza una adoración mundial del Mesías de Dios?

2:15 “porque somos fragancia de Cristo a Dios” Esta frase tiene dos posibles trasfondos:

1. En el Antiguo Testamento el humo de un sacrificio y el incienso levantaba hacia Dios y era aceptado como un aroma dulce (véase Génesis 8:21; Éxodo 29:18, 25; en la LXX en Levítico 1:9, 13, 17; 2:2; también usado metafóricamente por Pablo en Filipenses 4:18).
2. En el primer siglo el incienso era quemado a lo largo de la ruta de los desfiles militares romanos a Roma. La predicación del evangelio es el sacrificio de adoración aceptado por YHWH. Los creyentes son aceptados en Cristo con el propósito de ser como Cristo y en el compartir de Su evangelio.

-“**los que son salvos entre aquellos que perecen**” Esta distinción parece ser que aquellos que perecen están pereciendo por un acto continuo de su propia voluntad (PARTICPIO ACTIVO PRESENTE) y los que son salvos están siendo salvos por la voluntad de Dios por medio de Cristo (PARTICPIO PASIVO PRESENTE). Para el significado teológico de “los que están siendo salvos” vea el Tópico Especial: Tiempos verbales en el griego usados para la salvación en 1ra. de Corintios 3:15.

Para el concepto de “pereciendo” vea la discusión teológica en 1ra. de Corintios 1:18 que es paralelo a este texto.

2:16 “el que es adecuado para estas cosas” La predicación del evangelio divide a la humanidad eternamente. En 2da. de Corintios 3:5-6 entendemos que Dios equipa a Sus hijos para la tremenda responsabilidad de testificar. La vida de cada creyente es un aroma para Dios al cual otros reaccionan, sea de confianza hacia Cristo o de rechazo a Cristo. Es importante como vivimos; otros están viendo (véase 2:16; 3:2, 3).

Al leer este versículo pienso en cuántas veces y lugares tuve la oportunidad para compartir el evangelio. ¡Uno nunca sabe quién está presente o qué clase de dificultad están atravesando! ¡Algunos de mis sermones son bien hechos pero otros no! ¿Puede un predicador soportar la presión de que los odores de uno tienen una escogencia eterna que hacer basado en lo que oyen a través del orador humano? ¡No pueden! ¡La tarea es del Espíritu no del predicador! ¡Debemos de ser fieles en hablar el evangelio pero nuestra responsabilidad espiritual tiene su límite! ¡El evangelio es de Dios! ¡El mundo es de Él! Nadie puede ser salvo sin el toque del Espíritu (véase Juan 6:44, 65). ¡La lógica humana o la retórica no es el factor crucial!

2:17 “no somos como la mayoría” Está Pablo refiriéndose a: (1) maestros itinerantes en el mundo greco-romano que viajaban de lugar a lugar enseñando y (2) filósofos quienes eran comparados con los falsos maestros que vinieron de Palestina (como aquellos en Gálatas 1:6-9) y atacaron a Pablo, su evangelio y su apostolado (véase 4:2).

Hay una variante conectados con “muchos” (MSS *N*, A, B, C, K, P). Otros MSS primitivos (P⁴⁶, D, F, G, L) tiene “el resto” (NKJV, nota al final de la página NRSV). Bruce Metzger, *Un comentario textual del griego del Nuevo Testamento*, página 557, dice que la segunda opción es un término “ofensivo” que Pablo no hubiese usado en este contexto. La UBS⁴ da a la opción una la calificación “B” (casi cierto).

-“**falsificando la palabra de Dios**” Este término viene de la industria del vino. Fue usado en dos maneras:

1. Adulterar el vino para poder hacer más dinero (ejemplo, adulterar)
2. Pregonar el producto de uno para obtener una ganancia (ejemplo, unregonador)

Pablo no cambió su mensaje (el evangelio) para audiencias diferentes (ejemplo, griegos, judíos) pero sí adoptó su modo de presentación (vea los sermones de Pablo en Hechos y su afirmación en 1ra. de Corintios 9:19-23).

-“**con sinceridad**” Este término es de la raíz “no ser mezclado” (véase 1:12). Esto sería lo opuesto de “falsificar”. Esta rara palabra para sinceridad es posiblemente un término compuesto para “luz del sol” y “juez”. Conlleva el concepto de motivos puros no escondidos (véase 1ra. de Corintios 5:8; 2da. de Corintios 1:12; 2:17; Filipenses 1:10; 2da. de Pedro 3:1). Fíjense en el paralelo entre “sinceridad” y “algo de Dios”.

-“**la palabra de Dios... que proviene de Dios... ante la vista de Dios**” ¡Pablo afirma que su mensaje es el mensaje de Dios y el mensaje es Cristo! Pablo da gracias a Dios (véase versículo 14) para:

1. Nuestro triunfo en Cristo (véase versículo 14)
2. El manifestar un conocimiento de Él en todo lugar (véase versículo 14)
3. Nuestro mensaje acerca de Él produce vida o muerte (véase versículos 15-16)
4. Nuestro mensaje no adulterado es de Dios, delante de Dios, acerca de Cristo y en Cristo (véase versículo 17).

-“**hablamos de Cristo ante la vista de Dios**” Esta exacta frase se repite en el 12:19. Parece ser un modismo para afirmar la veracidad y la confianza del evangelio.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Porqué Pablo discute sus planes de viaje tan intensamente?
2. ¿Cuántas cartas escribió Pablo a la iglesia en Corinto?
3. Explique el trasfondo de triunfo en el versículo 14
4. ¿Cómo soporta uno la presión espiritual involucrado en los versículos 15-16 cuando sabemos que el compartir del Evangelio puede significar la diferencia entre el cielo y el infierno?

II Corintios 3

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ministros del Nuevo Pacto	Epístola de Cristo	Nuestro ministerio	Siervos del Nuevo Pacto	De Troas a Macedonia – el apostolado: su importancia
3:1-3	3:1-3	(2:14-3:6) 3:1-3	3:1-3	(2:12-4:6) 3:1-3
3:4-6	El Espíritu, no la letra 3:4-6	3:4-6	3:4-6	3:4-11
3:7-11	Gloria del Nuevo Pacto 3:7-11	El Ministerio del Nuevo Pacto 3:7-11	3:7-11	
3:12-18		3:12-18	3:12-18	3:12-18

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. El énfasis de este capítulo es muy similar al énfasis del Libro de Hebreos. Es una comparación entre el Antiguo Pacto y el Nuevo Pacto. Cómo los seres humanos pecadores pueden estar bien con Dios:
 1. Por medio de actuaciones de la Ley Mosaica
 2. ¿Fe en la obra redentora de Dios el Cristo?
 Esta comparación es usada por Pablo para defender su evangelio y él mismo en contra de los falsos maestros de orientación judía que han llegado a Corinto.

- B. El uso de este capítulo del término “espíritu” es altamente ambiguo. Existe mucha discusión sobre los versículos 6, 8, 17 y 18. ¿Se relacionan con el concepto del “Espíritu Santo” o “lo espiritual”? Parece que hay una fluidez intencional entre los dos. La nueva era del Espíritu (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38), que inaugura una nueva relación espiritual con Dios versus una relación legal basado en actuación.

- C. Uso de Pablo del término “ley” (véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 9:9)
 1. Ley = odio; Romanos 3:20; 4:15; Gálatas 3:10-13; Colosenses 2:14
 2. Ley = ser bueno espiritualmente; Romanos 7:14

3. Contraste entre Romanos 1:5; 2:13; Gálatas 3:12; y Romanos 3:2 o 3:7; 2da. de Corintios 3:6; Gálatas 3:21
4. Pablo usa a Abraham y a Moisés como dos símbolos tipológicos de la relación entre “fe” y “ley”. La Ley es buena. Es de Dios. Sirvió y continúa sirviendo, un propósito divino (véase Romanos 7:7, 12, 14, 22, 25). No puede traer paz o salvación. James Stewart en su libro *Un hombre en Cristo*, demuestra el pensamiento paradójico de Pablo y su escrito:

“Uno esperaría que naturalmente a un hombre que estaba posesionándose para construir un sistema de pensamiento y doctrina para componerlo lo más rígidamente posible los significados de los términos que él usó. Uno esperaría que él apuntara con precisión en la fraseología de sus ideas principales. Uno exigiría que una palabra, después que fue usado por su escritor en un sentido particular que eso permanecería a lo largo del libro. Pero buscar esto de Pablo es desanimarse. Mucha de su fraseología es fluida, pero no rígida. . . ‘La Ley es santa’, el escribe, ‘yo me gozo en la Ley de Dios de acuerdo al hombre interior’ (véase Romanos 7:12-13) pero claramente es otro aspecto de *nomos* que lo hace decir en otro lugar, ‘Cristo me ha librado de la maldición de la ley’ (véase Gálatas 3:13): (página 26).

D. Pablo usa tres metáforas principales en este capítulo:

1. Cartas, versículos 1-3
 - a. Cartas de recomendación, versículo 1
 - b. Ellos son cartas, versículo 2
 - c. Tablas del Antiguo Testamento, versículo 3
2. Pactos del Nuevo y del Antiguo, versículos 6-11
 - a. Escritos versus espiritual, versículos 3-6
 - b. Mata versus da vida, versículo 6
3. Velo, versículos 7, 12-16
 - a. Moisés, versículo 12
 - b. Judíos de los días de Pablo, versículo 14
 - c. Creyentes, versículos 14-16

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:1-3

¿Comenzamos otra vez a recomendarnos a nosotros mismos? ¿O tenemos necesidad, como algunos, de cartas de recomendación para vosotros o de recomendación de vosotros? ²Nuestras cartas sois vosotros, escritas en nuestros corazones, conocidas y leídas por todos los hombres. ³Y es manifiesto que sois carta de Cristo expedida por nosotros, escrita no con tinta, sino con el Espíritu del Dios vivo; no en tablas de piedra, sino en tablas de carne del corazón.

3:1 La forma gramatical de ambas preguntas en el versículo 1 espera una respuesta de “no”. Es difícil conocer si Pablo está siendo sarcástico o esta quebrantado de corazón.

-“**recomendar**” Esta palabra es un compuesto de “poner” y “juntos”, que es usado metafóricamente para demostrar, poner juntos, o de recomendar.

1. Para demostrar (véase Romanos 3:5; 5:8; 2da. de Corintios 7:11; Gálatas 2:18)
2. Para soportar (véase Colosenses 1:17)
3. Para recomendar (véase Romanos 16:1; 2da. de Corintios 3:1; 4:2; 5:12; 6:4; 10:12, 18; 12:11)

-“**como algunos**” Pablo usa este término con frecuencia en 2da. de Corintios debido al conflicto con la agresividad de los falsos maestros de Palestina que trataron de elevarse al hacer un contraste de ellos con Pablo y su trasfondo y su evangelio (véase versículos 2; 2:17; 10:2). También usa la misma expresión en un sentido negativo en 1ra. de Corintios para relacionarse a las acciones y creencias de algunos miembros de la iglesia (véase 4:18; 15:14).

-“**cartas de recomendación**” La iglesia primitiva adoptó el procedimiento de cartas de recomendación para asegurar la ortodoxia y la veracidad de los ministros itinerantes (véase Hechos 18:27; Romanos 16:1; 1ra. de Corintios 16:3; 15-18; Filipenses 2:29-30; 3ra. de Juan versículo 12).

3:2 “tú eres nuestra carta, escrita en nuestros corazones” Pablo está afirmando que él no necesita una carta de recomendación para esta iglesia (ni de esta iglesia), porque él es el fundador espiritual así como Cristo es el salvador y Señor de la misma. Ellos eran la carta de sangre y carne (véase versículo 3).

La frase “escrito en vuestros corazones” es un PARTICIPIO PASIVO PERFECTO. Pablo amó a esta iglesia. Ellos estaban permanentemente en su corazón y mente. LA VOZ PASIVA implica que Dios/Espíritu/Cristo es el agente (véase versículo 3), que produce el amor de Pablo.

Véase Tópico Especial: Corazón en 1ra. de Corintios 14:25.

-“**conocido y leído**” Es un juego de sonido entre estas dos palabras griegas (ejemplo, *ginōskomenē* y *anaginōskomenē*, véase 1:13). Ambos son PARTICIPIOS PASIVOS PRESENTES.

-“**por todos los hombres**” Este es el uso del término “todos” donde no es inclusive (véase Romanos 11:26). Esto es obviamente una hipérbole tan común en la literatura Judía (véase Mateo 5:29-30, 38-42; 6:24; 7:3-5; 23:23-24).

3:3 “siendo manifestado” Véase nota en el 2:14.

-“**eres una carta de Cristo**” La intención de los creyentes es el de revelar claramente a Cristo por medio de sus motivos, palabras y acciones. ¡Así como vivimos refleja Su reputación!

-“**expedida por nosotros**” véase Tópico Especial: Liderazgo de siervo en 1ra. de Corintios 4:1.

-“**el Espíritu del Dios viviente**” Esta terminología que se refiere al Dios Trino es muy fluida. Con frecuencia se refiere al Espíritu como al Espíritu de Jesús (véase Romanos 8:9; 2da. de Corintios 3:17; Gálatas 4:6; 1ra. de Pedro 1:11). Aquí el mismo tipo de fluidez se dirige hacia el Padre. El título “el Dios viviente” es un juego sobre YHWH, que es del verbo hebreo “de ser” (véase Éxodos 3:14). El título descriptivo es común para el Padre en el Nuevo Testamento (véase Mateo 16:16; 26:63; Hechos 14:15; Romanos 9:26; 2da. de Corintios 6:16; 1ra. de Tesalonicenses 1:9; 1ra. de Timoteo 3:15; 4:10; Hebreos 3:12; 9:14; 10:31; 12:22; Apocalipsis 7:2). En el Antiguo Testamento los dioses paganos no tenían vida. No podían responder o estaban muertas parte del año (ejemplo, el invierno) siguiendo los ciclos de fertilidad de la naturaleza. ¡YHWH era el único Dios verdadero siempre vivo!

-“**no en tablas de piedra, sino en tablas de los corazones humanos**” Esto parece referirse a cuando se entregó la ley en Éxodos 31:18 y a la promesa del Nuevo Pacto (véase Jeremías 31:31-34 y Ezequiel 36:22-38). Esto obviamente es un contraste entre el Pacto antiguo como la ley externa versus el Nuevo Pacto como interna (ejemplo, nuevo corazón, nueva mente y nuevo espíritu, véase Ezequiel 11:19; 36:26).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:4-6

⁴Esta confianza la tenemos mediante Cristo para con Dios. ⁵No que estemos capacitados para hacer algo por nosotros mismos; al contrario, nuestra capacidad proviene de Dios, ⁶el cual asimismo nos capacitó para ser ministros de un nuevo pacto, no de la letra, sino del Espíritu, porque la letra mata, pero el Espíritu da vida.

3:4 “confianza” Es otro término usado por Pablo más que todo en 2da. de Corintios. Proviene de la misma raíz griega como fe, confianza y creer (ejemplo, *peithō* y *pistis*, *pisteuō*). Básicamente significa confianza, confianza o dependencia:

1. Contexto positivo
 - a. Planes de viaje de Pablo, 2da. de Corintios 1:15
 - b. Confianza de Pablo en Dios por medio de Cristo, 2da. de Corintios 3:4
 - c. Confianza de Pablo en Tito, 2da. de Corintios 8:22
 - d. Confianza de Pablo en Cristo, Efesios 3:12
2. Contexto negativo
 - a. Pablo quiere ser gentil con ellos, 2da. de Corintios 10:12
 - b. La renuencia de la comparación de Pablo de sus credenciales con los falsos maestros, Filipenses 3:4

3:5 “no que estemos capacitados de hacer algo por nosotros mismos” El término griego *hikanos* es muy común en el Nuevo Testamento y se usa en dos sentidos.

1. Como una gran cantidad de algo y aún del tiempo (11:30)
2. Calzar, apropiado, competente, cualificado, capaz o adecuado (véase 2:6)

El segundo sentido se usa aquí. Pablo expresa su sentimiento de no valer nada usando este término en 1ra. de Corintios 15:9. También afirma que el ministro del evangelio no vale nada en mismo en 2da. de Corintios 2:16 y 3:5.

Aún así, así como somos inadecuados en nosotros mismos, Dios nos ha llamado y nos ha empoderado como Sus representantes (véase 2da. de Corintios 3:6; 2da. de Timoteo 2:2) somos adecuados en Él (véase Colosenses 1:12).

-“**considerad**” Este término *logizomai*, que es usado treinta y cuatro veces por Pablo, pero menos de siete en el resto del Nuevo Testamento (véase 3:5; 5:19; 10:7, 7; 11:5; 12:6). Refleja la presentación lógica de las verdades de Pablo y después como una motivación para que piensen claramente en estos temas.

El término es una palabra teológica principal debido a que:

1. Es usado en la Septuaginta para la verdad personalizada (véase *El Nuevo Diccionario Internacional de Teología del Nuevo Testamento*, volumen 3, página 823)
2. Es usado en Génesis 15:16, que Pablo usa para justificar la justicia del Antiguo Testamento basado en un don gratis de Dios por medio de la fe (véase Romanos 4:3)
3. Pudo haber sido un término técnico usado por los sofistas en sus presentaciones retóricas (véase Bruce W. Winter, *Pablo y Filo entre los sofistas*).

Los creyentes modernos deben de considerar cuidadosamente lo que creen acerca de la fe y el porqué. Nuestras habilidades verbales y mentales son parte de la imagen de Dios en la humanidad. Debemos de adorar a Dios con nuestras mentes (véase LXX Deuteronomio 6:5; Mateo 22:37). Debemos poder rendir cuenta de la esperanza que está en nosotros (véase 1ra. de Pedro 3:15). Debemos analizar lo que creemos por medio de la fe para nuestra propia estabilidad y para el evangelismo. Vea el video “Porqué confío en el Nuevo Testamento” en línea www.freebiblecommentary.org, haga clic en “Sermones de interpretación bíblica”, después en el Seminario en video, Dallas, TX, 2009” y después en la parte derecha de la pantalla lección 3.

3:6 “siervos de un nuevo pacto” Véase Tópico Especial: Liderazgo de siervo en 1ra. de Corintios 4:1.

-“**no de la letra sino del Espíritu**” hay una serie de comparaciones:

1. Escrito versus espiritual, versículos 3-6
2. Letra versus Espíritu, versículo 6
3. Servicio antiguo versus servicio espiritual, versículos 7
4. El servicio conectado con la condenación versus el servicio conectado con el estar bien, versículo 9
5. Lo que pasó versus lo que es permanente, versículo 11
6. Se mantiene el velo versus es removido, versículo 14

Pablo está contrastando el pacto antiguo y el nuevo, pero realmente una fe de corazón (véase Romanos 2:29; 7:6) versus fe de conocimiento (véase Legalismo, actuación humana, auto justicia).

-“**la letra mata**” Esto parece relacionarse al propósito principal de la Ley Mosaica. No fue dada para dar vida sino para enfatizar y revelar nuestra pecaminosidad (véase Romanos 7:9-11; Gálatas 3:10). La Ley trae condenación (véase Romanos 5:13), venganza (véase Romanos 4:15) y muerte (véase Romanos 7:19; 2da. de Corintios 3:6). Véase George E. Ladd, *Una Teología del Nuevo Testamento*, página 495-510. El lugar de la ley se ve claramente en Romanos 3:20; 5:20; 10:4; Gálatas 3:25-25. La relación entre el creyente del Nuevo Testamento y la ley del Antiguo Testamento es un asunto muy confuso. Me parece, basado en todos los pasajes del Nuevo Testamento que los Cristianos no están bajo la ley del Antiguo Testamento (véase Romanos 6:14; Gálatas 5:18). Esto no se debe a que la ley del Antiguo Testamento ha desaparecido, sino porque los cristianos del Nuevo Testamento cumplen con la ley del Antiguo Testamento en la relación de amor de Dios que se ve en nosotros los creyentes en el amor el uno por el otro (véase Romanos 13:8-10; Gálatas 5:14). El propósito de la ley es el de traer a la humanidad caída a Cristo para que sean redimidos. Sin embargo no porque la ley del Antiguo Testamento no es un medio de salvación no significa que no sea la voluntad de Dios para la humanidad en sociedad (véase Mateo 5:17; Romanos 8:4). Véase Tópico Especial: Punto de vista de Pablo de la ley Mosaica en 1ra. de Corintios 9:9.

-“**el Espíritu da vida**” ¡Este contexto no provee un método hermenéutico! Este párrafo no se relaciona con el método histórico-gramatical de la hermenéutica bíblica versus el método alegórico. Se relaciona básicamente a la distinción entre el propósito del Antiguo Testamento y el propósito del Nuevo Testamento.

Yendo más al punto, el papel de la fe que se siente en el corazón en los recursos de Dios (véase Juan 6:63) versus confiando en los recursos humanos (ejemplo, conocimiento, obras, posición racial). La clave es el amor de Dios, la obra de Cristo y la ayuda del Espíritu. Fijense que tanto la letra que mata y el Espíritu que da vida, ambos son INDICATIVOS, ACTIVOS PRESENTES.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:7-11

⁷Si el ministerio de muerte grabado con letras en piedras fue con gloria, tanto que los hijos de Israel no pudieron fijar la vista en el rostro de Moisés a causa del resplandor de su rostro, el cual desaparecería, ⁸¿cómo no será más bien con gloria el ministerio del Espíritu? ⁹Si el ministerio de condenación fue con gloria, mucho más abundará en gloria el ministerio de justificación, ¹⁰porque aun lo que fue glorioso, no es glorioso en este respecto, en comparación con la gloria más eminente. ¹¹Si lo que perece tuvo gloria, mucho más glorioso será lo que permanece.

3:7 “Si” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume que es cierto desde la perspectiva del autor o para los propósito literarios.

-“**el ministerio de la muerte, grabado en letras sobre piedras**” El propósito de la ley era el de señalar la pecaminosidad (véase Gálatas 3:24). Esta sección, versículos 7-18 es el *Midrash* rabínico sobre Éxodo 34:24-35. Hay 3 usos de la metáfora “el velo”: (1) Moisés; (2) judíos contemporáneos; (3) creyentes.

El antiguo pacto es escrito por el dedo de Dios en tablas de piedra en Monte Sinaí (véase Éxodos 19:20). El nuevo pacto, también escrito por Dios, está en el corazón de los fieles seguidores (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38). El primero se caracteriza por la obediencia a leyes externas, pero el segundo obediencia a una relación interna.

-“**vino con gloria**” Véase Tópico Especial: Gloria en 1ra. de Corintios 2:7.

-“**no podía mirar intensamente a la cara de Moisés debido a la gloria de su cara, aún así ya estaba desvaneciéndose**” Esto se relaciona a Éxodo 34:30-35. Hay mucha discusión acerca de este pasaje. Algunos creen que Moisés tapó su cara para que los israelitas no vieran la gloria que se desvanecía (véase versículos 7, 13). Por otro lado, otros creen que Moisés cubrió su rostro porque los israelitas ya no podían soportar la gloria de Dios debido a sus pecados.

3:8 Este versículo contrasta el ministerio de Moisés, que reflejó la gloria de Dios con el ministerio del Espíritu que comparte la gloria del Padre.

3:9 “Si” Es otra ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume es cierto desde la perspectiva del autor o para su propósito literario.

-“**el ministerio de la condenación**” Qué manera más terrible y negativa para describir el Antiguo Pacto.

-“**el ministerio de la justicia**” El Antiguo Testamento produce condenación para la mayoría de los hijos de Abraham. El Nuevo Testamento produce justicia para todos los hijos de Adán si tan solo confían en la obra acabada de Dios en Cristo y el Espíritu. Véase Tópico Especial: Justicia en 1ra. de Corintios 1:30.

-“**abundar**” Es un INDICATIVO, ACTIVO PRESENTE de *perisseuōō*, que enfatiza la naturaleza permanente. Vea nota completa en el 1:5 y Tópico Especial en 2da. de Corintios 2:7.

3:10

NASB	“de hecho lo que tenía gloria, en este caso no tiene gloria debido a la gloria que la sobre pasa”
NKJV	“porque aún lo que fue hecho glorioso no tenía gloria al respecto debido a la gloria que sobre pasa”
NRSV	“de hecho, lo que una vez tuvo gloria perdió su gloria debido a la gloria mayor”
TEV	“podemos decir de que la gloria más brillante ahora la gloria que era tan brillante en el pasado se fue”
NJB	“de hecho lo que una vez se consideraba gloriosa ha perdido todo derecho a la gloria, por contraste con la gloria que lo trasciende”

El Antiguo Testamento se caracteriza como “tuvo gloria” (INDICATIVO PASIVO PERFECTO). De hecho era de Dios y reflejaba a Dios. Sin embargo, la revelación completa esta en Cristo, la gloria del Nuevo Testamento (PARTICIPIO PASIVO PERFECTO). La comparación de los pactos de YHWH también se desarrolla en el libro de los Hebreos. Véase Tópico Especial: Gloria en 1ra. de Corintios 2:7.

El ARTICULO DEFINITIVO “a” (NOMINATIVO, NEUTRO, SINGULAR) es usado como un lugar gramatical que sostiene para “el Antiguo Testamento” se caracteriza en este contexto como:

1. “escrito en tablas de piedra” versículos 3-7
2. “la letra” versículo 6
3. “el ministerio de la muerte” versículo 7
4. “el ministerio de la condenación” versículo 9

-“**sobre pasa**” Es un término intenso que viene de “arriba” o “más allá” y “tirar”. Pablo lo usa aquí y en el 9:14 (ejemplo, “La supremacía de la gracia de Dios”). También usa el *perisseuō* y el *huperballō* y en el 11:23, donde compara su trasfondo y ministerio con las credenciales de un falso maestro. ¡Pablo habla con sentimientos intensos y vocabulario hiperbólico! Véase Tópico Especial: El uso de Pablo de los compuestos *Huper* en 1ra. de Corintios 2:1.

-**3:11 “Si”** Es otra ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE.

-“**lo que desvanece**” Esto es el término *katargeō*, que es usado con tanta frecuencia por Pablo en sus cartas a los corintios (véase 1ra. de Corintios 1:28; 2:6; 6:13; 13:8, 10, 11; 15:24, 26; 2da. de Corintios 3:7, 11, 13, 14). Para el Tópico Especial véase 1ra. de Corintios 1:28.

-“**lo que permanece en su gloria**” el contraste no es entre aquello que es de Dios o que tiene la gloria de Dios, sino aquello que tiene la gloria mayor y la gloria que abunda. La respuesta es el Nuevo Pacto en Cristo, la Nueva Era del Espíritu y el plan eterno predestinado, completado de redención (véase Hechos 2:22-24; 3:18-21; 4:28; 13:29-41).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:12-18

¹² Así que, teniendo tal esperanza, actuamos con mucha franqueza, ¹³ y no como Moisés, que ponía un velo sobre su rostro para que los hijos de Israel no fijaran la vista en el fin de aquello que había de desaparecer. ¹⁴ Pero el entendimiento de ellos se embotó, porque hasta el día de hoy, cuando leen el antiguo pacto, les queda el mismo velo sin descorrer, el cual por Cristo es quitado. ¹⁵ Y aun hasta el día de hoy, cuando se lee a Moisés, el velo está puesto sobre el corazón de ellos. ¹⁶ Pero cuando se conviertan al Señor, el velo será quitado. ¹⁷ El Señor es el Espíritu; y donde está el Espíritu del Señor, allí hay libertad. ¹⁸ Por tanto, nosotros todos, mirando con el rostro descubierto y reflejando como en un espejo la gloria del Señor, somos transformados de gloria en gloria en su misma imagen, por la acción del Espíritu del Señor.

3:12 “Teniendo tal esperanza” Esto parece relacionarse a la gloria escatológica (véase versículo 11). Véase Tópico Especial: Esperanza en 1ra. de Corintios 13:13.

-“**usamos mucha franqueza en nuestro hablar**” Véase Tópico Especial abajo.

TÓPICO ESPECIAL: AUDACIA (PARRHĒSIA)

Este término griego es un compuesto de “todos” (*pan*) y hablar” (*rhēsis*). Esta libertad o audacia en el hablar con frecuencia tenía la connotación de valentía en medio de la oposición o rechazo (véase Juan 7:13; 1ra. de Tesalonicenses 2:2).

En los escritos de Juan (usado 13 veces) con frecuencia denota una proclamación pública (véase Juan 7:3, también en los escritos de Pablo, Colosenses 2:15). Sin embargo, a veces sencillamente significa “claramente” (véase Juan 10:24; 11:14; 16:25-29).

En los Hechos los Apóstoles proclaman el mensaje acerca de Jesús de la misma manera (con denuedo) de la misma manera Jesús habló acerca del Padre, Sus promesas y promesas (véase Hechos 2:29; 4:13, 29, 31; 9:27-28; 13:46; 14:3; 18:26; 19:8; 26:26; 28:31). Pablo solicitó oración para que pudiese predicar con denuedo el evangelio (véase Efesios 6:19; 1ra. de Tesalonicenses 2:2) y vivía el evangelio (véase Filipenses 1:20).

La esperanza escatológica de Pablo en Cristo le dio osadía y confianza en predicar el evangelio en esta era actual mala (véase 2da. de Corintios 3:11-12). También tenía la confianza de que los seguidores de Jesucristo actuarían apropiadamente (2da. de Corintios 7:4).

Hay otro aspecto de este término. Hebreos lo usa en un sentido único para la valentía en Cristo para acercarse al Padre y hablarle (véase Hebreos 3:6; 4:16; 10:19, 35). ¡Los creyentes son aceptados totalmente y bienvenidos a la intimidad con el Padre por medio del Hijo!

Es usado en forma diferente en el Nuevo Testamento:

1. Una confianza, osadía, o seguridad relacionado a:
 - a. Hombres (véase Hechos 2:29; 4:13, 31; 2da. de Corintios 3:12; Efesios 6:19)
 - b. Dios (véase 1ra. de Juan 2:28; 3:21; 4:12; 5:14; Hebreos 3:6; 4:16; 10:19)
2. Hablar abiertamente, claramente, o sin ambigüedad (véase Marcos 8:32; Juan 7:4, 13; 10:24; 11:14; 16:25; Hechos 28:31)
3. Hablar públicamente (véase Juan 7:26; 11:54; 18:20)
4. La forma relacionada (*parrhēsiázomai*), es usado para predicar con denuedo en medio de circunstancias difíciles (véase Hechos 18:26; 19:8; Efesios 6:20; 1ra. de Tesalonicenses 2:2)

En este contexto se refiere a la confianza escatológica. Los creyentes no temen a la SEGUNDA VENIDA DE CRISTO; lo abrazan con entusiasmo y confianza porque permanecen en Cristo y viven vidas como la de Cristo.

3:13 Este versículo se refiere al 7 que es una alusión a Éxodo 34:29-35. En el Antiguo Testamento la razón por la cual Moisés usaba el velo era por el temor a lo que causaría el brillo de su rostro a los israelitas (véase Éxodo 34:30). Pablo interpreta la razón para acentuar a su depreciación del Antiguo Pacto. ¡Así como el rostro de Moisés perdió su brillo así también el pacto de Moisés.

Pablo hace varias comparaciones entre el pacto de Moisés y el pacto de Jesús:

1. El Señor del Éxodo = el Espíritu de Jesús
2. Solamente Moisés podía acercarse íntimamente a Dios versus todos los creyentes en Cristo pueden acercarse a Dios
3. La gloria de Moisés desvaneció versus la gloria de Jesús nunca desvanece
4. Los seguidores de Moisés no pueden ver a Cristo en el Antiguo Testamento versus los seguidores de Jesús por medio del Espíritu pueden interpretar correctamente el Antiguo Testamento a la luz de Cristo.
5. Moisés trajo la esclavitud de la actuación versus Cristo trae la libertad por la gracia
6. La letra de la Ley Mosaica trajo muerte versus el Espíritu del Nuevo Pacto trae vida, vida eterna, vida abundante
7. El pacto de Moisés no pudo producir gente justa versus el pacto de Jesús sí produce gente justa (tanto objetivamente en la justificación y subjetivamente en la santificación).

3:14 “pero sus mentes fueron endurecidas” Esto es un INDICATIVO PASIVO AORISTO. El término griego viene de la idea de “piel dura” o “endurecido” (véase Marcos 6:52; 8:17; Romanos 11:7, 25). La ceguera espiritual tiene tanto un origen espiritual (ejemplo, [1] Dios por el uso de VOZ PASIVA, véase Isaías 6:9-10; 29:10; Juan 12:40; Romanos 9:18 y [2] Satanás, véase 2da. de Corintios 4:4) y de origen humano (véase Juan 3:19-20). Para una buena discusión teológica del misterio del endurecimiento de Israel léase Romanos 9-11 y *Dichos difíciles de la Biblia*, de la imprenta Varsty, página 619-621.

El VERBO “mentir” en el versículo 15 puede ser PASIVO PRESENTE (ejemplo, #1) o MEDIO PRESENTE (ejemplo #2). Véase Tópico Especial: Conspiración en el 2:11

-“**el mismo velo queda sin levantarse**” Moisés usó un velo literal; este término es ahora usado para describir la ceguera interna del judaísmo contemporáneo. Los judíos estaban/están caminando en el juicio de Isaías 6:9-10 y 29:10. Esto también se relaciona con los judíos de nuestros días que rechazan aceptar a Jesús como el Mesías (véase versículo 15).

-“**porque es removido en Cristo**” solamente la gracia de Dios puede quitar la ceguera de la tradición, la auto justicia y el pecado. La gente religiosa tiende a tener ceguera espiritual así como la gente no religiosa. La única esperanza para la humanidad caída es:

1. La misericordia del Padre que no cambia
2. El sacrificio total y terminado del Hijo
3. El gemir universal/obra del Espíritu

¡La salvación es un don espiritual y no un asunto de familia tradición, intelecto, actuación, o preferencia!

Lo que pudo haber estado afirmando Pablo en este contexto es la habilidad del creyente por medio del Espíritu para ver la vida, enseñanzas y obra de Jesucristo en el Antiguo Testamento. Jesús mismo abrió la mente de dos que iban en el camino a Emaús (véase Lucas 24:13-35, especialmente versículos 25-27).

-
NASB, TEV “es removido”

NKJV “es quitado”

NRSV “ponerse a un lado”

NJB “terminado”

Véase Tópico Especial: *Katargeō* en 1ra. de Corintios 1:28

3:15 “corazón” Véase Tópico Especial: El corazón en 1ra. de Corintios 14:25

3:16 “pero cuando una persona recibe al Señor, el velo es quitado” Esto puede ser una cita del Éxodo 34:34 de ser así se relaciona a las acciones de Moisés cuando acercaba a Dios. Parece ser también un llamamiento universal e invitación para cualquiera y todos a que vuelvan al Señor. El término “volver” en hebreo (*shub*) se refiere al arrepentimiento. El Término “el Señor”, aquí podía referirse contextualmente y/o YHWH o a Jesús. La ambigüedad probablemente sea a propósito. Fíjense en el énfasis combinado sobre la escogencia voluntaria humana y la acción divina (pacto).

3:17 “ahora el Señor es el Espíritu” El ministerio de Jesús está ligado inseparablemente con el Espíritu, (véase versículos 17-18). El ministerio del Espíritu es el de magnificar a Jesús (véase Juan 16:8-14).

En contexto es posible que Pablo no esté comentando sobre la conexión entre Jesús y el Espíritu, sino definiendo la palabra “Señor” (*kurios*) en el versículo 16, que en el contexto de Éxodos 34:34, se refiere a YHWHY (vea Tópico Especial en el 1:1), pero Pablo lo está usando en el sentido de la traducción de la REB, “ahora el Señor del cual habla este pasaje es el Espíritu”. Si esto es correcto entonces toda la sección no se refiere a Jesús por el término “Señor” sino al Espíritu (véase Génesis 1:2) fíjense también en Gordon D. Fee, *Hasta donde termina la exégesis*, página 218-239). Esto sería entonces el único lugar donde Pablo usa *Kurios* para el Espíritu. Es un contraste entre el código de ley del Antiguo Testamento y el evangelio no escrito (ejemplo, escrito versus viviendo).

TÓPICO ESPECIAL: JESÚS Y EL ESPÍRITU

Hay una fluidez entre la obra del Espíritu y el Hijo. G. Campbell Morgan dijo que el mejor nombre para el Espíritu es “el otro Jesús” (sin embargo, son personas distintas, eternas). Lo que sigue es un bosquejo de comparación de la obra y títulos del Hijo y del Espíritu.

1. Espíritu llamado “Espíritu de Jesús” o expresiones similares (véase Romanos 8:9; 2da. de Corintios 3:17; Gálatas 4:6; 1ra. de Pedro 1:11).
2. Ambos son llamados por los mismos términos
 - a. “verdad”
 - 1) Jesús (Juan 14:6)
 - 2) Espíritu (Juan 14:17; 16:13)
 - b. “Abogado”
 - 1) Jesús (1ra. de Juan 2:1)
 - 2) Espíritu (Juan 14:16, 26; 15:26; 16:17)
 - c. “Santo”
 - 1) Jesús (Marcos 1:24; Lucas 1:35; 4:34; Hechos 3:14; 4:27, 30)
 - 2) Espíritu (Lucas 1:35)
3. Ambos habitan en los creyentes
 - a. Jesús (Mateo 28:20; Juan 14:20, 23; 15:4-5; Romanos 8:10; 2da. de Corintios 13:5; Gálatas 2:20; Efesios 3:17; Colosenses 1:27)
 - b. Espíritu (Juan 14:16-17; Romanos 8:9, 11; 1ra. de Corintios 3:16; 6:19; 2da. de Timoteo 1:14)
 - c. Padre (Juan 14:23; 2da. de Corintios 6:16)

-“**hay libertad**” Esto se refiere a la libertad de la ceguera espiritual, la auto justicia y el legalismo causado por una relación personal de fe con Jesucristo (véase Juan 8:32-36; Romanos 14: 1ra. de Corintios 8; 10:23 en adelante; Gálatas 5:1, 13).

Uno de mis comentaristas favorito F. F. Bruce, *Pablo: Apóstol del corazón libre*, dice

“Ciertamente Pablo conoció el amor de Cristo como un poder sobrenatural en la vida. Donde el amor es la fuerza sobrenatural, donde está el amor natural, no hay sentido de presión o conflicto o esclavitud en hacer lo que es correcto: El hombre o la mujer impulsados por el amor de Jesús y empoderados por su Espíritu hacen la voluntad de Dios del corazón. Porque (tal como diría Pablo producto de su experiencia) ‘donde está el Espíritu del Señor, ahí el corazón es libre’” (página 21).

3:18 “con el rostro desvelado” Esto es un PARTICIPIO PASIVO PERFECTO que implica un desvelo permanente. También fíjese en el inclusivo “nosotros” refiriéndose a los creyentes en la iglesia confusa y dividida de Corinto.

-“**viendo como en un espejo la gloria del Señor**” El evangelio ha revelado tanto YHWH y Jesús de Nazaret (véase 4:6). Al responder nosotros en arrepentimiento y fe la revelación nos cambia en Su imagen. La misma metáfora se encuentra en el 4:4. Estos Cristianos de Corinto claramente habían visto a Dios en Cristo por medio del evangelio.

El término “contemplar” es un término raro. *El léxico inglés/griego del Nuevo Testamento y otras literaturas primitivas cristianas* por Bauer, Arndt, Gingrich y Danker enumeran los posibles usos basados en el tiempo (424).

1. ACTIVO, produce una reflexión
2. PASIVO, lo que se ve en un espejo
3. MEDIO, mirarse uno mismo en un espejo.

-“**son transformados**” Esto es un INDICATIVO PASIVO PRESENTE. Todos los VERBALES en este contexto son VOZ PASIVA, que implica la actividad de Dios a favor nuestro, transformando a los cristianos como Cristo (véase Romanos 12:2). El mismo VERBO se usa en la transfiguración (véase Mateo 17:7; Marcos 9:2). Conseguimos la palabra inglés/español metamorfosis de este término griego.

-“**en la misma imagen**” Jesús es la imagen de Dios (véase 4:4; Juan 1:14-18; 14:9; Colosenses 1:15; Hebreos 1:3). Los humanos fueron creados en la imagen de Dios (véase Génesis 1:26.27). Los creyentes están en la imagen de Cristo (véase Romanos 8:29-30). Ser como Cristo es la meta principal de Dios para todos los creyentes (véase Gálatas 4:19; Efesios 1:4).

-“**de gloria a gloria**” Hay etapas en el plan de Dios de restauración y renovación. Los creyentes están en un proceso (véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 3:15) que conduce a ser como Cristo (véase 1ra. de Juan 3:2). Véase Tópico Especial: Gloria en 1ra. de Corintios 2:7.

-“**el Señor, el Espíritu**” Algunas posibles traducciones:

1. Rey Jaime, “aún así por el Espíritu del Señor”
2. Vulgata, “aún como del Señor (quien es) el Espíritu”
3. Westcott y Hort, “aún como de la soberanía del Espíritu”
4. Del contexto del versículo 16-17, “aún así como del Señor quien es Espíritu” (véase TEV, NJB y NIV)

Es difícil en algunos contextos saber si pneuma (ejemplo, espíritu) debe ser

1. “s,” refiriéndose al espíritu humano (véase KJV de los versículos 6, 8; Romanos 7:6; 1ra. de Corintios 15:45)
2. La “S,” refiriéndose al Espíritu Santo, la tercera persona de la eterna Trinidad (véase versículo 3; Romanos 8:9; Gálatas 4:6; 1ra. de Pedro 1:11).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. Describe la diferencia entre el Antiguo Pacto y el Nuevo Pacto
2. ¿Porqué se dice que el Antiguo Testamento está muerto? ¿Significa esto que el Antiguo Testamento es malo?
3. ¿Cuál es la relación entre el Antiguo Testamento y el Nuevo Testamento?
4. ¿Habla este pasaje acerca del Espíritu Santo o del ámbito espiritual?
5. ¿Qué es lo que trata de comunicar la metáfora “del velo” a los cristianos modernos?

II Corintios 4

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Tesoros en vasijas de tierra	La luz del Evangelio de Cristo	Tesoro verdadero, Ministros mortales	Tesoros espirituales en vasijas de barro	De Troas a Macedonia-El apostolado: su importancia (2:12-4;6)
4:1-6	4:1-6	4:1-6	4:1-6	4:1-6
	Derrotado pero no conquistado			Las dificultades y esperanzas del apostolado (4:7-5:10)
4:7-15	4:7-15	4:7-12	4:7-12	4:7-12
Viviendo por fe	Viendo lo invisible	4:13-15	4:13-15	4:13-15
(4:16-5:5)			Viviendo por fe (4:16-5:5)	
	4:16-18	4:16-18	4:16-18	4:16-18

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

BREVE BOSQUEJO CONTEXTUAL

- A. Presentación del mensaje
- B. Oposición al mensaje, versículos 3-4a
- C. El mensaje cubierto, versículos 4b-6
- D. Paradoja del mensaje, versículos 7-13
- E. Resultados del mensaje, versículos 14-18

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:1-6

Por lo cual, teniendo nosotros este ministerio según la misericordia que hemos recibido, no desmayamos. ² Antes bien renunciamos a lo oculto y vergonzoso, no andando con astucia, ni adulterando la palabra de Dios. Por el contrario, manifestando la verdad, nos recomendamos, delante de Dios, a toda conciencia humana. ³ Pero si nuestro evangelio está aún encubierto, entre los que se pierden está encubierto; ⁴ esto es, entre los incrédulos, a quienes el dios de este mundo les cegó el entendimiento, para que no les resplandezca la luz del evangelio de la gloria de Cristo, el cual es la imagen de Dios. ⁵ No nos predicamos a nosotros mismos, sino a Jesucristo como Señor, y a nosotros como vuestros siervos por amor de Jesús, ⁶ porque Dios, que mandó que de las tinieblas resplandeciera la luz, es el que resplandeció en nuestros corazones, para iluminación del conocimiento de la gloria de Dios en la faz de Jesucristo.

4:1 “nosotros” Es obvio que Pablo está usando el PRONOMBRE PLURAL para referirse a sí mismo, así como lo hace a lo largo de este capítulo.

-“**tenemos este ministerio**” Pablo esta refiriéndose al “Espíritu” (véase 3:8), llamado también “el ministerio de la justicia” (véase 3:9). Pablo usa esta palabra para servicio, *diakonia*, con mucha frecuencia en Segunda de Corintios:

1. *Diakonō*, 3:3; 8:19,20
2. *Diakonia*, 3:7, 8, 9; 4:1; 5:18; 6:3; 8:4; 9:1, 12, 13; 11:8
3. *Diakonos*, 3:6; 6:4; 11:15, 23

Los cristianos son salvos para servir (véase Efesios 2:10). El cristianismo no consiste en “que hay en eso para mí” como lo es “que puedo hacer para otros” debido a lo que Cristo hizo por mí. Pablo servía e hizo un llamado a servir (véase Gálatas 2:20). Véase Tópico Especial: El liderazgo de siervo en 1ra. de Corintios 4:1.

-“**así como recibimos misericordia**” La misericordia de Dios para Saulo que era un militante, estricto, anti cristiano (véase 1ra. de Timoteo 1:13,16), en el camino a Damasco (AORISTO INDICATIVO PASIVO), lo motivó a que continuara predicando las Buenas Nuevas ante la adversidad.

Pablo escribió en griego pero pensaba en hebreo. El término griego *eleeō* (ejemplo, misericordia, piedad, compasión) es usado en la Septuaginta para traducir el término hebreo *hesed*, (véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 13:1), que se relaciona a la fidelidad del pacto. ¡YHWH es fiel a Sus promesas del pacto, aún cuando la humanidad no lo sea! La conversión dramática de Pablo revela claramente la compasión de Dios. Él actúa con misericordia hacia los Judíos (véase Romanos 9:15, 16, 18 y 23-24; 11:30) y a los Gentiles (véase Romanos 11:32) para su propio propósito del pacto, que es la restauración de su imagen por medio de la obra de Cristo y el ministerio del Espíritu. La lealtad de Dios a Su pacto y Su carácter que no cambia es la única esperanza para la humanidad.

-“**no perdemos el corazón**” Esto es un INDICATIVO ACTIVO PRESENTE. Esto debe ser entendido a la luz de todo el ministerio total de Pablo y este contexto particular (véase versículo 16). A veces Pablo sentía el deseo de abandonarlo todo. Jesús se le apareció varias veces en visiones para motivarlo (véase Hechos 18:9-10; 23:11; 27:24; 2da. de Timoteo 4:17). En este contexto particular, enfrentando pruebas físicas y problemas con la iglesia de Corinto, Pablo tenía confianza de que el Dios misericordioso y de pacto estaba ahí y tenía todo bajo control (véase 3:12). La tarea era tan importante que no se podía abandonar (véase Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8).

4:2 “hemos renunciado” Esto es un AORISTO INDICATIVO MEDIO. Hay ciertas cosas que Pablo personalmente rechazó usar en su propio ministerio

1. Nada por debajo
2. Ningún método de desgracia
3. Nada malicioso
4. No presentar el mensaje de Dios con todo su rigor

Cada uno de estos métodos reflejan las acusaciones de los falsos maestros o sus acciones.

NASB	“las cosas escondidas debido a la vergüenza”
NKJV	“las cosas escondidas por la vergüenza”
NRSV	“las cosas vergonzosas que uno esconde”
TEV	“obras secretas y vergonzosas”
NJB	“secreto vergonzoso”.

Pablo usa frases similares para describir la esclavitud al pecado en Romanos 6:21 y el pecado de la humanidad que será revelado en 1ra. de Corintios 4:5 (véase también 1ra. de Corintios 14:25). En este contexto parece que la frase describe la metodología de los falsos maestros itinerantes.

-
NASB, NKJV “no caminando en astucia”
NRSV “rechazamos practicar la malicia”
TEV “no actuamos con engaño”
NJB “no es nuestra manera de ser marrullera”

Esto es un PARTICIPIO ACTIVO PRESENTE. Pablo usa este término “astuto” (ejemplo, “todos” más “trabajo”) muchas veces en sus cartas a los Corintios (véase 1ra. de Corintios 3:19; 2da. de Corintios 4:2; 11:3; 12:16). Debemos de tener mucho cuidado con respecto a nuestro método y nuestra meta. Porque en el cristianismo el medio determina el fin. Esta misma palabra es usada por Pablo:

1. En una cita de Job 5:13 refiriéndose a la sabiduría humana (véase 1ra. de Corintios 3:19)
2. De la tentación de Satanás a Eva (véase 2da. de Corintios 11:3)
3. De la astucia de Satanás y de los falsos maestros (véase Efesios 4:14)
4. Aquí para el método de los falsos maestros

-
NASB “o adulterando la palabra de Dios”
NKJV “ni manejar de manera engañosa la palabra de Dios”
NRSV “el de falsificar la palabra de Dios”
TEV “ni falsificamos la palabra de Dios”
NJB “o el de falsificar la palabra de Dios”.

Este término y su forma relacionada significan:

1. Quitar exigencia (véase 2:17)
2. Atrapado con una carnada (véase Mateo 26:4; Marcos 14:1)
3. Defraudado o engañado (véase 2da. de Corintios 11:13; Romanos 3:3)

Se refiere a un mensaje cambiado basado en las sensibilidades del oyente o tratar de engañar a los oyentes (véase 1ra. de Corintios 1:23)

-
NASB “por medio de la manifestación de la verdad”
NKJV “por la manifestación de la verdad”
NRSV “por medio de la frase de apertura de la verdad”
TEV “a la luz de toda la verdad”
NJB “al demostrar abiertamente toda la verdad”.

Para “manifestación” vea nota total en el 2:14. El término “verdad” tiene el ARTÍCULO y se refiere al evangelio de Cristo, el Nuevo pacto. Los falsos maestros actuaron de manera secreta y vergonzosa, pero Pablo predicó toda la verdad del evangelio en público. Véase Tópico Especial: “Verdad” en los Escritos de Pablo en el 13:8.

-“**recomendándonos a la consciencia de cada hombre a la luz de Dios**” Pablo se está refiriendo al amor con límites para otros (véase 1ra. de Corintios 9:19-23). Esto no habla de compromiso sino de voluntad deliberada con límites debido a problemas culturales o preferencias personales para otros. Su intención era el evangelismo, no libertad personal (véase Romanos 14:1-15:13; 1ra. de Corintios 8; 10:26 en adelante).

Pablo usa estos mismos términos en 5:11-21, que también enfatiza el evangelio y la parte nuestra en su proclamación. Vea nota total sobre “recomendar” en el 3:1. Vea nota total en “conciencia” 1ra. de Corintios 8:7 y 10:25.

-“**ante la vista de Dios**” Esto parece ser una frase de modismo paralelo a “Dios es mi testigo”. Otros textos Paulinos también usan esta frase de manera similar (véase Gálatas 1:20; 1ra. de Timoteo 5:21; 6:13; 2da. de Timoteo 2:14; 4:1), también fíjense en la forma de juramento de Pablo en 1:23; 11:31; y 1ra. de Tesalonicenses 2:5, 10).

4:3 “si” Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume sea cierto. Algunas personas simplemente nunca lo obtienen (véase Mateo 13).

-“**nuestro evangelio está escondido**” Esto es un PARTICIPIO PASIVO PERIFÁSTICO PERFECTO de “escondido” (véase 3:14, 16). Es obvio a Pablo que cuando él predica el evangelio algunos hombres absolutamente no podían responder. Así como

los Judíos son “endurecidos” (véase 3:14; e Isaías 6:9-10), oidores en cada edad también están “cegados” (véase 4:4). Esto es el misterio de la predestinación versus el libre albedrío, la paradoja del evangelio (véase Juan 1:12; 3:16 versus 6:44, 65).

-“**los que están pereciendo**” Pablo continúa su analogía de su evangelio como un aroma de vida y de la muerte (véase 2:15; 1ra. de Corintios 1:18-19; 8:11; 10:9-10; 15:18). La proclamación del evangelio es asunto serio, para algunas vidas, pero para otros la muerte.

Para el concepto de “pereciendo” véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 8:11 y una discusión en 1ra. de Corintios 1:18.

4:4”El Dios de este mundo” esta personalidad mala es llamada por Pablo con diferentes nombres:

1. Satanás (véase Romanos 16:20; 1ra. de Corintios 5:5; 7:5; 2da. de Corintios 2:11; 11:14; 12:7; 1ra. de Tesalonicenses 2:18; 2da. de Tesalonicenses 2:9; 1ra. de Timoteo 1:20; 5:15)
2. Diablo, (véase Efesios 4:27; 6:11-12; 1ra. de Timoteo 3:6, 7; 2da. de Timoteo 2:26; el PLURAL usado para los endemoniados, 1ra. de Corintios 10:20-21; 1ra. de Timoteo 4:1)
3. “El príncipe del poder del aire” (véase Efesios 2:2)
4. “El Dios de esta era/mundo” (Juan lo llama el gobernador de esta era/mundo), Juan 12:31; 14:30; 16:11)
5. “el tentador” (véase 1ra. de Tesalonicenses 3:5)
6. “el maligno” (véase 2da. de Tesalonicenses 3:3, este escrito es común en los escrito de Juan y Mateo)
7. “el ángel de luz” (véase 2da. de Corintios 11:14)

Este versículo causó mucha preocupación a los padres de la iglesia primitiva porque parece que añade combustible al fuego de los Gnósticos y los falsos maestros de Arriano. Por lo tanto, desafortunadamente ellos (Irineo, Tertuliano, Orígenes, Crisóstomo, Ambrosio, Teodoro y Agustín) cambiaron el griego de este texto a: “en quienes Dios ha cegado la mente de los incrédulos de este mundo”. Ahora obviamente Satanás es referido como el príncipe y poder de este mundo (véase Juan 12:31; 14:30; Efesios 2:2). Estos padres de la iglesia primitiva no estaban reaccionando más que el Cristo divino. Véase Tópico Especial: El mal personal en 1ra. de Corintios 7:5.

-“**de este mundo**” Esto también es el término griego para “edad” (ejemplo, *aiōnōs*), esto se refiere al punto de vista judío de las dos edades: la edad actual dominada por el pecado y la edad venidera establecida y gobernada por el Mesías (véase Mateo 28:20; Efesios 2:2). Para una buena discusión de estas dos edades véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 20. Los términos “este mundo” (*kosmos houtos*) y “esta edad” (*aiōn houtos*) son usados intercambiamente (véase George E. Ladd, *Una teología del Nuevo Testamento*, página 223).

-“**ha cegado las mentes de los incrédulos**” Esto es un AORISTO INDICATIVO ACTIVO. El término es usado para la ceguera espiritual en Mateo 15:14; 23:16; 1ra. de Juan 2:11 y el concepto está en Juan 9. Este mismo término es usado en una cita de la Septuaginta de Isaías 6:10 y en Juan 12:40, es un término raro en los escritos de Pablo (véase Romanos 2:19 y aquí), pero común en los evangelios.

En el pasaje de Isaías (ejemplo, 6:9-10) es el juicio de Dios que cegó los ojos espirituales de los israelitas debido a su incredulidad continua. Esta misma verdad es expresada en Romanos 1:21, donde la VOZ PASIVA implica Dios (véase Romanos 11:8-10, citando Isaías 20:10 y Salmos 69:22-23. Es difícil hacer un equilibrio:

1. Incredulidad humana
2. Endurecimiento divino
3. Ceguera satánica

¡El creer es un don y una respuesta necesaria! La paradoja del pacto es el misterio de la predestinación y el libre albedrío. Debemos dejar que Dios sea Dios y exigir la respuesta humana. Véase Tópico Especial: Elección/predestinación y la necesidad para un Equilibrio Teológico en 2da. de Corintios 8:16-17.

¿Puede usted imaginar el poder que el maligno tiene, que es capaz de cegar la vista humana a la belleza del evangelio (véase Mateo 13:29 y el Espíritu Santo respondiendo a El (Juan 6:44, 65)? Pablo utiliza diferentes metáforas para describir la incredulidad: (1) corazón endurecido, (2) mente cegada, (3) conciencia cauterizada y (4) ojos ciegos. Hay un conflicto espiritual continuo.

-
NASB “para que no vean la luz del evangelio y la gloria de Cristo”
NKJV “a no ser que la luz del evangelio de la gloria de Cristo...brille sobre ellos”
NRSV “mantenerlo para que no vean la luz del evangelio de la gloria de Cristo”
TEV “los mantiene de no ver la luz que brilla sobre ellos, la luz que viene de las Buenas Nuevas acerca de la gloria de Cristo”
NJB “para que no vean la luz que brilla del evangelio de la gloria de Cristo”.

Si usted se fija en este contexto, hay diferentes palabras que se relacionan a la luz. Esto se refiere a:

1. Jesús con frecuencia es llamado “luz” (véase Juan 1:4, 9; 3:19; 8:12)
2. Posiblemente la experiencia de Pablo en el camino Damasco (véase Hechos 9)
3. Posiblemente una alusión a la gloria *Shekinah* gloria de Dios mencionado en Éxodo en versículo 6; 3:7)

El no ver a Cristo en las Escrituras es perder la salvación. El Nuevo Testamento proclama la gloria de Cristo, el evangelio. El Nuevo Testamento está cumplido y completado en Él. Él es el fundamento necesario, piedra angular, lápida, piedra superior. Perderlo es el naufragio de la fe de uno.

-“**quien es la imagen de Dios**” Ver a Jesús es ver al Padre (véase Juan 1:18; 14:8, 9; Colosenses 1:15; Hebreos 1:3). El Nuevo Testamento afirma que Jesús fue encarnado para servir tres propósitos:

1. Para revelar totalmente al Padre
2. Morir por nuestro pecado
3. Dar a los creyentes un ejemplo para seguir

4:5 “no predicamos a nosotros mismos” Tratar de interpretar las cartas de Pablo es como escuchar la mitad de una conversación por teléfono. Asumimos de las afirmaciones de Pablo las cosas que pudieron haber sido las causantes de la carta. Del 3:1, aquí y los capítulos 10-13, es obvio de que Pablo tenía en mente a los de Corinto que lo habían atacado personalmente y a su evangelio. Pablo está fuertemente afirmando el Señorío de Jesús y Su estado de siervo (véase 1ra. de Corintios 3:5-9). Solamente se defiende a sí mismo (ejemplo, “nosotros mismos” es enfático) o magnifica sus credenciales (véase capítulo 12) con el fin de proteger la validez de su evangelio. Para una discusión interesante sobre los límites de la autoridad apostólica véase George Ladd, *Una teología del Nuevo Testamento*, página 382.

-“**Jesucristo como Señor**” Esta frase era la profesión de fe de la iglesia primitiva a la hora del bautismo (véase Romanos 10:9-13; 1ra. de Corintios 12:3; Filipenses 2:9-11). Los tres términos principales usados en el Nuevo Testamento para designar al prometido, siervo sufriendo, son usados en esta frase:

1. Cristo – este es el equivalente griego del término hebreo *messiah*, que significa “el ungido”. Implica “uno llamado y equipado por Dios para una tarea específica”. En el Antiguo Testamento, tres grupos de líderes eran ungidos: sacerdotes, reyes y profetas. Jesús cumplió estos tres ministerios ungidos (véase Hebreos 1:2-3).
2. Jesús – este nombre Hebreo significa “YHWH trae salvación”. Fue revelado a Sus padres por un ángel (véase Mateo 1:21). “Jesús” se deriva de la palabra Hebraica para salvación, *hosea*, añadido al nombre de pacto para Dios, “YHWH”. Es el mismo nombre Hebreo como para Josué.
3. El término “Señor” (*kurios*) puede ser usado en un sentido general o en un sentido específico teológico. Puede significar “Señor”, “amo”, “dueño”, “caballero”, “marido” o “el Dios-hombre total”. El uso del Antiguo Testamento de este término (*adon*) proviene del rechazo de los judíos para pronunciar el nombre del pacto para Dios, YHWH (véase Tópico Especial en el 1:1), que era del VERBO Hebreo “ser” (véase Éxodo 3:14). Tenían temor en quebrantar el mandamiento que dice “no tomará en vano el nombre del Señor tu Dios” (véase Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11). Ellos pensaban que si no pronunciaban el nombre, entonces no lo tomaban en vano. Así que, ellos sustituyeron la palabra hebrea *Adonai*, que tenía un significado similar a la palabra griega, *Kurios* (Señor). Los autores del Nuevo Testamento usan este término para describir la deidad total de Cristo.

Hay varias frases confesionales usadas para Jesús:

1. Jesús es el Mesías/Cristo – Hechos 5:42; 9:22; 17:3; 18:5-28; 1ra. de Corintios 1:23
2. Jesús es el Hijo de Dios – Hechos 9:20; Romanos 1:3-4; Hebreos 4:14
3. Jesús es el Señor – Hechos 2:36; 10:36; 11:20; Romanos 10:9; 2da. de Corintios 4:5; Filipenses 2:11; Colosenses 2:6

En un sentido, este es un resumen del entendimiento de la iglesia primitiva de Jesús de Nazaret.

4:6 “fue Dios quien dijo, “la luz brillará desde la oscuridad””. Esto es una alusión a Génesis 1:3 y una alusión personal a la experiencia de Pablo en el camino a Damasco (véase Hechos 9:1-22; 22:3-16; 26:9-18). Para Pedro esta misma clase de experiencia reveladora que involucra a Jesús y la luz (ejemplo, gloria) ocurrió en el monte de la transfiguración (véase 2da. de Pedro 1:19).

-“**corazones**” Véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 14:25.

-“**gloria de Dios**” Esto parece relacionarse al *Shekina*, nube de gloria que simboliza la presencia de YHWH en el libro de Éxodo (véase 3:17). Este símbolo de la presencia de Dios se transfirió al Arca del Pacto después de cruzar el Rio Jordán a la Tierra Prometida. YHWH es totalmente conocido, no como un objeto físico visible, sino en Jesús, la deidad encarnada. Véase Tópico Especial: Gloria en 1ra. de Corintios 2:7.

-“**en la faz de Cristo**” Esto es la comparación continua entre el velo de Moisés (véase 3:13) y la reflexión de Jesucristo (véase Hebreos 1:3). Los creyentes han visto la gloria de Cristo en el evangelio (véase 3:18).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:7-12

⁷ Pero tenemos este tesoro en vasos de barro, para que la excelencia del poder sea de Dios y no de nosotros, ⁸ que estamos atribulados en todo, pero no angustiados; en apuros, pero no desesperados; ⁹ perseguidos, pero no desamparados; derribados, pero no destruidos. ¹⁰ Dondequiera que vamos, llevamos siempre en el cuerpo la muerte de Jesús, para que también la vida de Jesús se manifieste en nuestros cuerpos, ¹¹ pues nosotros, que vivimos, siempre estamos entregados a muerte por causa de Jesús, para que también la vida de Jesús se manifieste en nuestra carne mortal. ¹² De manera que la muerte actúa en nosotros, y en vosotros la vida.

4:7 “pero tenemos este tesoro” Esto se refiere al Espíritu de Dios que habita, que magnifica, revela y forma a la persona de Cristo en nuestras vidas (véase Juan 16:8-14; Romanos 8:9; Colosenses 1:27; 1ra. de Pedro 1:3-14).

-“**en vasos de barro**” Esto es un énfasis en el cuerpo humano (véase 10, 16; 5:1 en adelante; Génesis 2:7; 3:19; 18:27). Este contexto entero es un dialecto entre la condición terrenal física de Pablo y el tremendo poder espiritual del evangelio y la habitación del Espíritu Santo en su vida.

-“**la excelencia de Su grandeza**” *Huperbolē*, Véase Tópico Especial: Uso de Pablo de los compuestos de *Huper*, en 1ra. de Corintios 2:1.

4:8-11 “que estamos afligidos en todo pero no angustiados” Versículos 8-12 contiene una serie de nueve PARTICIPIO (en la mayoría PASIVO) PRESENTE que es un juego de palabras en el griego Koine que describe la dificultad del ministerio de Pablo. Los primeros ocho PARTICIPIOS están en pares contrastantes. El primero describe la experiencia del ministerio de Pablo y el segundo limita la consecuencia. Ejemplos de este juego de palabras son: (1) “perdido pero no totalmente perdido” y (2) “tumbado pero no desmayado”. Esta sección puede ser comparada a 2da. de Corintios 1:6; 6:4-10; 11:23-28.

4:9 “destruido” Para el concepto de “destruido” véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 8:11 y la discusión en 1ra. de Corintios 1:18.

4:10 “siempre llevando en el cuerpo la muerte de Cristo” Esto refleja la paradoja de nosotros estando correctamente relacionados con Dios, pero expuesto a problemas físicos debido al mundo caído. Tenemos vida eterna, pero físicamente estamos muriendo (véase capítulo 1:8). Así como Jesús fue rechazado y perseguido (véase Juan 15:20), así también nos pasa a nosotros los creyentes (véase 1ra. de Corintios 15:31; Gálatas 2:20; Filipenses 3:10; Colosenses 1:24; 1ra. de Pedro 4:12-19).

-“**para que la vida de Jesús**” Esto se refiere a (1) el Cristo resucitado, que era la esperanza de Pablo o (2) la fidelidad de Jesús bajo la persecución. Pablo quería exhibir la fidelidad de Jesús (véase versículo 11) y participar en la resurrección de Sus seguidores (véase versículo 14; 1ra. de Corintios 15).

-“**para que sea manifestado en nuestro cuerpo**” Esto es un AORISTO SUBJUNTIVO PASIVO. Léase Gálatas 6:17, que obviamente refiere a las yagas físicas de Pablo en el servicio a Jesús. Así como nuestro tesoro terrenal se quiebra, el tesoro adentro se hace más visible (véase 12:9-10).

Pablo usa el término griego *sarx* (ejemplo, carnal) en varios sentidos:

1. El cuerpo humano (“cuerpo” del versículo 12 es paralelo a “carne” del versículo 11; también 2da. de Corintios 7:5; 10:3; 12:7).
2. Persona humana, (véase 2da. de Corintios 5:16; 11:18)
3. Descendiente humano (ejemplo, padre, hijo, véase Romanos 1:3; 4:1)
4. La humanidad como un todo (véase 1ra. de Corintios 1:26, 29)
5. Pecaminosidad humana (Romanos 7:5, 18; 8:3, 4, 5, 8, 9, 12, 13; 2da. de Corintios 7:1; 10:2)

4:11 “los que vivimos estamos siendo entregados constantemente a la muerte por la causa de Jesús” El punto de vista teológico en este versículo se puede ver en 1ra. de Corintios 4:9, donde los apóstoles son una exhibición tanto para los ángeles como para los hombres. Los creyentes también son una exhibición a un mundo perdido y el mundo angelical (véase Efesios 2:7; 3:10).

El término “constantemente” (véase 6:10) es paralelo a “siempre” del versículo 10. El llamado al ministerio es un llamado a una muerte intencional diaria al yo (véase capítulo 5:14-15; Romanos 6:7; 1ra. de Corintios 15:31; Gálatas 2:20; Filipenses 3:8-

10; 1ra. de Juan 3:16). Esta actitud es lo inverso de la caída de la humanidad en Génesis 3. Es la evidencia de ser como Cristo, que es la restauración de la imagen de Dios en la humanidad.

El término “ser entregado a” (*paranididōmi*), fue usado para Judas quien entregó a Jesús a las autoridades (véase Mateo 20:18-19; Marcos 10:33. Es usado por Jesús en un sentido profético describiendo a sus seguidores en Mateo 10:17; 24:9; Marcos 13:11-12.

La frase “por la causa de Cristo” debe ser entendida como una casualidad. Las cargas de nuestro ministerio no benefician a Cristo, pero son nuestros porque nosotros lo seguimos a Él. Así como le persiguieron a Él, también a nosotros nos perseguiremos. Sin embargo, también es cierto de que las cosas que sufrimos como seguidores de Cristo son las mismas cosas que nos pueden ayudar a crecer más y más como El.

La identificación de Pablo con la muerte de Cristo funciona teológicamente en diferentes niveles:

1. Teología sacramental (véase Romanos 6:3-5; Colosenses 2:12; 3:1, 3-5.
2. Doctrina de la iglesia, (véase 1ra. de Tesalonicenses 4:14-15)
3. Experiencia personal, (véase 2da. de Corintios 4:10-11; Gálatas 2:20; Filipenses 3:10.

-“carne mortal” Véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 1:26.

4:12 “la muerte actúa en nosotros, pero la vida en vosotros” Esto es un INDICATIVO (deponente) MEDIO PRESENTE que personifica muerte. Esto se refiere a la persecución física para Pablo y su equipo de misiones (véase versículo 16) y la vida espiritual en ellos a quienes el predica el evangelio.

En la Biblia *Anchor* en su serie sobre 2da. de Corintios Victor Furnish cree que es una VOZ PASIVA (página 257) porque la VOZ domina versículos 10-11, donde el tema entendido es el poder de Dios (véase versículo 7). Esto implicaría que Dios usa pruebas y persecuciones como un medio para producir el ser como Cristo en Sus seguidores. La vida de los líderes da poder a sus mensajes (véase 1:3-11; 2da. de Timoteo 2:9-10).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:13-15

¹³ Pero teniendo el mismo espíritu de fe, conforme a lo que está escrito: «Creí, por lo cual hablé», nosotros también creemos, por lo cual también hablamos. ¹⁴ Y sabemos que el que resucitó al Señor Jesús, a nosotros también nos resucitará con Jesús, y nos presentará juntamente con vosotros. ¹⁵ Todas estas cosas padecemos por amor a vosotros, para que abundando la gracia por medio de muchos, la acción de gracias sobreabunde para gloria de Dios.

4:13 “teniendo un mismo Espíritu de fe” Lo importante aquí es que la misma fe que hizo que la persona estuviera bien con Dios en el Antiguo Testamento (ejemplo, el escritor de Salmos 116) es la fe que hace que una persona esté bien con Dios en el Nuevo Testamento (ejemplo, Abraham en Génesis 15:16, citado por Pablo en Romanos 4:3, 9, 22).

Pablo está usando el término (espíritu) en el sentido de una persona total. Con frecuencia usa “espíritu” como una manera para referirse a las cualidades internas de una persona humana (vea nota en el 4:2-21). Esto no se refiere a la misma frase que se encuentra en 1ra. de Corintios 12:9- que se refiere a los dones del Espíritu a los creyentes con fe. Esto se refiere a la fe salvadora tal como la de Abraham (véase Génesis 15:6). Es de interés que en *Estudio de palabras en el Nuevo Testamento*, volumen 2, M. R. Vincent dice, “no distintivamente el Espíritu Santo, ni por el otro lado una facultad o disposición humana, sino la unión de ambas; la fe como un don del Espíritu de Dios” (página 82).

En *sinónimos del Antiguo Testamento*, Robert Girdlestone tiene una discusión interesante de los usos del término “espíritu” en el Nuevo Testamento (páginas 61-63).

1. “espíritus malos
2. El espíritu humano
3. El Espíritu Santo
4. Cosas que el Espíritu produce en y a través del espíritu humano
 - a. ‘No un espíritu de esclavitud versus un espíritu de adopción’ – Romanos 8:15
 - b. ‘un espíritu de amabilidad’ – 1ra. de Corintios 4:21
 - c. ‘un espíritu de fe’ – 2da. de Corintios 4:13
 - d. ‘un espíritu de sabiduría y revelación en el conocimiento de El’ – Efesios 1:17
 - e. ‘no un espíritu de timidez versus poder, amor y disciplina’ – 2da. de Timoteo 1:7
 - f. ‘espíritu de error versus espíritu de verdad’ – 1ra. de Juan 4:6”

-“de acuerdo a lo escrito” Esto es un PARTICIPIO PASIVO PERFECTO, que es usado por los autores del Antiguo Testamento para referirse al recibimiento y relevancia de las Escrituras (véase Mateo 5:17-19).

-“creo por lo tanto hablo” Esto es una cita de la Septuaginta de los Salmos 116:10, que habla del rescate de Dios de un santo.

4:14 “el que resucitó a Jesús el Señor” Esta frase es una excelente oportunidad para demostrar que el Nuevo Testamento con frecuencia atribuye las obras de redención a las tres personas de la deidad.

1. Dios el Padre resucitó a Jesús (véase Hechos 2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30, 33, 34, 37; 17:31; Romanos 6:4, 9; 10:9; 1ra. de Corintios 6:14; 2da. de Corintios 4:14; Gálatas 1:2; Efesios 1:20; Colosenses 2:12; 1ra. de Tesalonicenses 1:10).
2. Dios el Hijo se resucitó así mismo (véase Juan 2:19-22; 10:17-18)
3. Dios el Espíritu resucitó a Jesús (véase Romanos 8:11)

Hay varias variantes relacionados a la frase, “el Señor Jesús”

1. “el Señor Jesús” – MSS \aleph , C, D, F, G
2. “el Señor Jesús Cristo” – MS 436
3. “el Señor Jesús de los muertos” – MSS 104, 459
4. “Jesús” – MSS P⁴⁶, B

La UBS⁴ da a la opción número 1 una calificación de “B” (casi cierto), pero Bruce Metzger prefiere la opción número 4 (así también la Biblia NET). Así con tantas variantes el que era original no afecta en nada el énfasis del pasaje.

-“**nos levantará... nos presentará**” Ambos son INDICATIVOS ACTIVOS FUTUROS. Los creyentes serán resucitados de la muerte (*syn* con Jesús) y presentado al Padre (*syn* con todos los creyentes).

El entendimiento de Pablo con respecto a la Segunda Venida es ambiguo. En algunos textos parece que el espera estar vivo en la *parousia* (véase 1ra. de Tesalonicenses 4:15, 17; 1ra. de Corintios 15:51-52; y Filipenses 3:20; 4:5) pero en otros textos parece identificarse con aquellos creyentes que han muerto (véase 1ra. de Corintios 6:14; 2da. de Corintios 4:14; 5:1-10). Solamente el Padre conoce el tiempo de la Segunda Venida (véase Mateo 24:36; Marcos 13:32; Hechos 1:7). La Segunda Venida es la esperanza de cada generación de creyentes, pero la realidad de una sola generación. Los creyentes deben de vivir listos, estar listos significa estar activos en el servicio de Cristo.

4:15 El corazón de Pablo era el de ayudar a gente pecadora, llegar por medio de la fe en Cristo y encontrar la paz verdadera y el gozo y dar el honor a Dios (véase 1:11 y NASB, NRSV, TEV, NJB). La NKJV es un poco más literal “a la mayoría”. Esto puede referirse a los que apoyaban a Pablo en la iglesia de Corinto. Sería lo opuesto a “algunos” (véase 3:1; 10:12; 1ra. de Corintios 4:18; 6:11; 8:7; 10:7, 8, 9, 10; 15:6, 12, 34, 35). El versículo 15 es obviamente el resumen de una doxología.

-“**la gloria de Dios**” Véase el Tópico Especial: Gloria en 1ra. de Corintios 2:7.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:16-18

¹⁶Por tanto, no desmayamos; antes, aunque este nuestro hombre exterior se va desgastando, el interior no obstante se renueva de día en día, ¹⁷pues esta leve tribulación momentánea produce en nosotros un cada vez más excelente y eterno peso de gloria; ¹⁸no mirando nosotros las cosas que se ven, sino las que no se ven, pues las cosas que se ven son temporales, pero las que no se ven son eternas.

4:16 “por tanto, no desmayamos” Esto es un tema recurrente en los escritos de Pablo (véase 4:1; Gálatas 6:9; Efesios 3:13; 2da. de Tesalonicenses 3:13). Las circunstancias son en realidad para el fortalecimiento de nuestra resistencia espiritual y vida fructífera.

-“**aunque este nuestro hombre exterior se va desgastando, el interior no obstante se renueva de día en día**” Estos son INDICATIVOS PASIVOS PRESENTE, que denotan una acción permanente. La VOZ PASIVA es difícil para traducir y entender en este contexto. La mayoría de las traducciones inglés/español los traducen como una VOZ ACTIVA, pero también pueden denotar una acción divina usando problemas físicos y persecuciones como un medio para fortalecer y madurar a los creyentes de Jesús (véase Mateo 5:10-12; Juan 15:18-21; 16:1-2; 17:14; Hechos 14:22; Romanos 5:3-4; 8:17; 2da. de Corintios 4:16-18; Filipenses 1:29; 3:11; 1ra. de Tesalonicenses 3:3; 2da. de Timoteo 3:12; Hebreos 5:8; Santiago 1:2-4; 1ra. de Pedro 4:12-19). El Efesios 3:16 y 4:24 hay una comparación del hombre viejo y el hombre nuevo pero el contraste aquí es entre el cuerpo físico externo y nuestra naturaleza espiritual interna.

-“**está siendo renovado**” Véase el Tópico Especial siguiente.

TÓPICO ESPECIAL: RENOVAR (ANAKAINŌSIS)

Este término griego en sus diferentes formas (*anakainōō*, y *anakainizō*) tiene dos sentidos básicos:

1. “Causar que algo llegue a ser nuevo y diferente (ejemplo, mejor)” – Romanos 12:2; Colosenses 3:10
2. “Causar un cambio a un estado previo preferible” – 2da. de Corintios 4:16; Hebreos 6:4-6

(tomado de Louw y Nida, *Léxico griego inglés*, volumen I, páginas 157-594)

Moulton y Milligan, *El vocabulario del griego del Nuevo Testamento*, dice que éste término (ejemplo, *anakkainōsis*) no se encuentra en la literatura griega más temprana que Pablo. Pablo pudo haber inventado este término (página 34).

Frank Stagg, *La teología del Nuevo Testamento*, tiene un interesante comentario.

“La regeneración y la renovación pertenecen solo a Dios. *Anakkainōsis*, la palabra para “renovar”, es un sustantivo activo, y es usado en el Nuevo Testamento, juntamente con otras formas verbales, para describir una renovación continua como en Romanos 12:2, ‘Si no transformaos por medio de la renovación de vuestro entendimiento’ y 2da. de Corintios 4:16 ‘Nuestro hombre exterior se va desgastando, el interior no obstante se renueva día a día’, Colosenses 3:10 describe ‘Al nuevo hombre’ como ‘el uno que está siendo renovado por medio del conocimiento de acuerdo a la imagen de aquel quien lo creó’. Por lo tanto el ‘nuevo hombre’ la ‘nueva vida’, el ‘regeneración’, o ‘renovado’, por lo tanto el designado va hacia un acto inicial y un acto continuo de Dios como el dador y sustentador de la vida eterna” (página 118).

-“**día tras día**” Pablo usa repetición de los modismos hebreos (véase Génesis 39:10; Ester 3:4; Salmos 68:19) en el versículo 16, “día tras día” y otra repetición hebrea similar en el versículo 17, “excesivamente al exceso” (ejemplo, *hyperbolēn eis hyperbolēn*). Acuérdesse que los autores del Nuevo Testamento (excepto Lucas) son pensadores en Hebreo/Arameo escribiendo en el Griego Coiné. Hay muchos modismos hebreos y construcciones gramaticales, como lo es también bastantes alusiones al Antiguo Testamento y citas en el Nuevo Testamento.

4:17-18 El versículo 17 es muy similar a Romanos 8:18, mientras que el versículo 18 es similar a Romanos 8:24. ¡Pablo escribió a los romanos desde Corinto! El había estado pensando acerca de su llamamiento y los problemas que lo rodeaban. ¡No hubo en realidad una comparación entre la leve aflicción momentaria y la gloria eterna! Este es el punto de vista mundial bíblico que sostiene al pueblo de Dios en este mundo caído. ¡El está con nosotros, para nosotros y nos traerá a Su presencia personal para quedarnos ahí para siempre!

4:17 “está produciendo” Este mismo VERBO es usado en Romanos 5:3-4 y Santiago 1:2-4 que también habla acerca de los beneficios del sufrimiento y la persecución.

-“**un peso eterno de gloria**” Véase Tópico Especial: Gloria en 1ra. de Corintios 2:7.

-“**mucho más allá de toda comparación**” *Hyperbolē*. Véase Tópico Especial: Uso de Pablo de los compuestos de *Huper* en 1ra. de Corintios 2:1.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Cómo el versículo 1 habla de los métodos de los falsos maestros?
2. ¿Se justifica a los padres de la iglesia primitiva en cambiar el texto griego del versículo 4 para afrontar el problema de su día?
3. ¿Qué significa que Satanás es el dios de este mundo?
4. ¿Por qué Pablo está llamando tanta atención a sus problemas físicos versus sus fuerzas espirituales?

II Corintios 5

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Viviendo por fe (4:16-5:10)	Seguridad de la resurrección 5:1-8	Confianza al afrontar la muerte 5:1-5	Viviendo por fe (4:16-5:10)	La dificultad y las esperanzas del apostolado (4:7-5:10)
5:6-10	La silla del juicio de Cristo	5:6-10	5:6-10	5:6-10
El ministerio de la reconciliación	5:9-11	Mas defensa para Su ministerio de reconciliación	Amistad con Dios por medio de Cristo	El apostolado en acción
5:11-15	Estad reconciliados con Dios 5:12-21	5:11-15 (5:11-6:13)	5:11-15 (5:11-6:13)	5:11-15
5:16-6:10		5:16-6:10	5:16-19 5:20-6:3	5:16-19 5:20-6:10

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Pablo discute su muerte en los versículos 1-10
 1. Usa dos metáforas
 - a. Una tienda terrenal versus un edificio permanente hecho por Dios
 - b. Vestido versus no vestido, (ejemplo, desnudo)
 2. Es muy difícil seguir el antecedente de los pensamientos de Pablo. Está hablando acerca de:
 - a. El hecho que seamos vestidos en el bautismo en Cristo (véase versículos 2-4)
 - b. La habitación del Espíritu a la hora de la salvación (véase versículo 5)
 - c. El recibir un nuevo cuerpo al regreso de Cristo (véase versículos 3-10)
 3. El mejor paralelo Paulino para interpretar este texto se encuentra en Romanos 8:18-25, 26-30 (ejemplo, gemir) y 1ra. de Corintios 15:53-54 (véase “tragado”).

4. Por alguna manera este texto debe ser relacionado a la discusión de Pablo de sufrimiento en los capítulos 4 y 5. Una vida fiel y piadosa en medio de circunstancias difíciles es un tema recurrente.
- B. Pablo hace una afirmación teológica grande en los versículos 6 y 8. Posterior a esto, se creía que los creyentes e incrédulos iban al *hades* a la hora de la muerte para esperar el juicio (véase Tópico Especial: ¿Dónde están los muertos? en el 5:6). El judaísmo rabínico aún afirmaba una división en el lugar donde iban los muertos (ejemplo, *Sheol* del Antiguo Testamento) entre los justos y los malos. Pablo afirma que en la resurrección de Jesús llevó consigo a los justos al cielo. Los creyentes no van al *hades* sino que están con el Señor, el hecho que esto implica una comunión total o una comunión limitada no está claro. La Biblia no revela información detallada acerca de la vida después de la muerte.
- C. Pablo hace otra poderosa afirmación en el versículo 10. Aparentemente todos los creyentes e incrédulos estarán delante de Jesús como un juez. ¿Es esto un paralelo al juicio de las ovejas y las cabras de Mateo 25 o el Juicio delante del Gran Trono Blanco de Apocalipsis 20? Si los creyentes son perdonados de sus pecados por medio de Cristo, ¿por qué los van a juzgar? Nuevamente estas preguntas no pueden ser contestadas bíblicamente. La creencia lógica es que somos responsables para:
1. El mensaje del evangelio
 2. Sus dones espirituales
 3. El uso de sus recursos físicos
 4. Su disponibilidad para el servicio
- Pero, esto es una conjetura basada en el contenido de los versículos 11-21.
- D. La discusión de Pablo de la responsabilidad espiritual en los versículos 11-21 obviamente refleja las enseñanzas/acciones inmorales y posiblemente egoístas de los falsos maestros.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-5

¹Sabemos que si nuestra morada terrestre, este tabernáculo, se deshace, tenemos de Dios un edificio, una casa no hecha por manos, eterna, en los cielos. ²Y por esto también gemimos, deseando ser revestidos de aquella nuestra habitación celestial, ³pues así seremos hallados vestidos y no desnudos. ⁴Asimismo los que estamos en este tabernáculo gemimos con angustia, pues no quisiéramos ser desnudos, sino revestidos, para que lo mortal sea absorbido por la vida. ⁵Pero el que nos hizo para esto mismo es Dios, quien nos ha dado el Espíritu como garantía.

5:1 “sabemos que” Es difícil en este libro conocer el antecedente TODO a los pronombres PLURALES de Pablo. A veces se refiere a: (1) él mismo; (2) su equipo misionero; o (3) todos los creyentes. Solamente el contexto debe de terminar a cual se implica. Aquí asumo que es la número 3.

–“Sí” Esto es una TERCERA CLASE CONDICIONAL que implica acción en potencia. La muerte de Pablo era segura a menos que ocurra primera la Segunda Venida. Él pensó que se iba a morir en Asia (véase 1:8-10). Su vida como un apóstol no fue fácil o sin dolor (véase 4:7-12; 6:3-10; 11:24-28). Simplemente Pablo no sabía el tiempo o circunstancias de su muerte. Pudo haber pensado o esperado que estuviese vivo para cuando Cristo regresara (véase 1ra. de Corintios 15:51-52; Filipenses 3:20; 1ra. de Tesalonicenses 4:15, 17). Sin embargo, en otros pasajes esperamos ser resucitados de entre la muerte (véase 1ra. de Corintios 6:14; 2da. de Corintios 4:14; para una buena discusión véase F. F. Bruce *Respuestas a preguntas*, páginas 200-201). La esperanza de estar vivo al retorno de Cristo es la esperanza de cada generación de creyentes pero solamente será la realidad para una generación perseguida.

–“tienda” Es una de las varias metáforas bíblicas para la fragilidad del cuerpo humano (por ejemplo, hierba, artesanía). Pablo sabía que su cuerpo se estaba desgastando ¡El había intentado reparar muchas tiendas antiguas!

-
NASB, TEV “es derrumbado”
NKJV, NRSV “es destruido”
NJB “es guardado”

Esto es un AORISTO SUBJUNTIVO PASIVO. Pablo sabía que la vida y la muerte estaban en las manos de Dios (ejemplo, VOZ PASIVA). El sabía que iba a morir, pero no sabía cuando ni como (ejemplo, MODO SUBJUNTIVO).

Este término tiene un amplio campo semántico. Tanto en el Antiguo Testamento como en el Nuevo Testamento *kataluma* era usado como un lugar de hospedaje y *kataluō* para un lugar para vivir, radicarse o descansar. Sin embargo, también era usado para destrucción o abrogar algo (que es la extensión metafórica de *luō*, ejemplo, suelto, véase Mateo 24:2). En Isaías 38:12 es usado para bajar una tienda. Esto parece ser el mejor paralelo para su uso de parte de Pablo aquí-

-“**tenemos un edificio de Dios**” Es un edificio permanente (véase Juan 14:2-3; Hebreos 11:10) comparado con la tienda pasajera y movable (véase Hebreos 11:9). Esto es un TIEMPO PRESENTE. Pablo está afirmando una verdad profética como si ya fuese una realidad actual.

-“**morada no hecha de manos**” Nuestro nuevo cuerpo será espiritual (véase 1ra. de Corintios 15:35-49), como la de Jesús (véase Marcos 14:58; 1ra. de Juan 3:2)

-“**eterno en los cielos**” Esto se refiere al lugar de habitación de Dios. El término “cielo” es PLURAL porque los rabinos debatían a cerca de cuántos cielos habían. En Génesis 1, el término cielo se refiere a la atmósfera arriba de la tierra. Así que los rabinos usaron sus conocimientos de la numerología bíblica para afirmar un tercer cielo o un séptimo cielo como lugar donde Dios habitaba. Véase Tópico Especial: Cielos, en el 12:2.

Probablemente es otra dimensión sin tiempo y espacio. Jesús pudo después de la resurrección aparecer o desaparecer, como también moverse de lugar a lugar. Cuando entendemos el tamaño del universo físico, la grandeza del ámbito espiritual nos impacta.

5:2 “en este” Es un género NEUTRO, que se refiere a la “casa” en el versículo 1.

-“**gemir**” Esta palabra es un INDICATIVO ACTIVO PRESENTE, los creyentes siguen gimiendo o respiran profundamente para el nuevo orden de Dios y nuestros nuevos cuerpos espirituales (véase Romanos 8:18-27; gime la creación, versículo 22; los creyentes gimen, versículo 23; el Espíritu gime versículo 26).

-“**deseando**” Es un término fuerte para desear (véase 9:14). La forma del SUSTANTIVO esta en el 7:7 y el 11. Pablo era un hombre de fuertes deseos.

5:3-4 “póngalo” Pablo con frecuencia usa la ropa como una metáfora para la vida espiritual. La ropa a que se refiere aquí era la túnica de afuera o de encima (*ependūtes*, véase Juan 21:7). Usa a la ropa como una metáfora para la escogencia del estilo de vida de las personas. Los creyentes son animados de quitar la vida vieja y guardarla como una pieza de ropa (véase 3:8, 9; Efesios 4:22, 25, 31; Santiago 1:21; 1ra. de Pedro 2:1). Deben de vestirse con Cristo (véase 3:10, 12, 14; Efesios 4:24; Romanos 13:14; Gálatas 3:27). Estos creyentes una vez eran controlados y dominados por sus malos deseos, pero ahora, por medio de Cristo, los puede abandonar (véase Romanos 5-6). Esta terminología de vestirse en Cristo pudo haber estado conectada con la ordenanza del bautismo en la iglesia primitiva, donde los nuevos convertidos ponen una ropa limpia y blanca después del bautismo. Pablo no quiso experimentar el estado de estar sin cuerpo entre la muerte y la resurrección, pero quiso participar en los eventos relacionados en la Segunda Venida (véase 1ra. de Tesalonicenses 4:15-17), una de la cual es el nuevo cuerpo espiritual.

El concepto teológico de un estado sin cuerpo no se afirma específicamente en las Escrituras, sino que es una implicación rara debido a que el concepto era usado en la filosofía griega como un estado permanente, entendido como superior a un estado físico sin cuerpo. En *Fotos de palabras en el Nuevo Testamento*, A. T. Robertson dice “Pablo no desea ser simplemente un espíritu sin cuerpo con su ropa espiritual” (volumen 4, página 218). Lo siguiente es una breve nota de mi comentario, volumen 7, 1ra. de Tesalonicenses 4:16 (vea www.freebiblecommentary.org).

“**Y los muertos en Cristo resucitarán primero**” Esta frase causa confusión acerca de dónde van los muertos entre su muerte y el día de la resurrección. Este verso implica de que se quedarán en la tumba (véase Mateo 27:52-53).

Sin embargo, 2da. de Corintios 5:8 implica que están con el Señor. La solución puede estar en la postulación de un estado sin cuerpo.

El cuerpo físico queda en la tumba, la fuerza de la vida va para estar con el Señor. Hay muchas preguntas no contestadas aquí. La Biblia no provee un pasaje claro de enseñanza sobre este tema.

La mayoría de las traducciones lo traducen como que si los santos están con Dios/Jesús y regresan con Él (véase NASB). Otro punto de vista se encuentra en la TEV, “los que murieron creyendo en Cristo resucitaran primero”.

5:3 El versículo 3 es posiblemente un paréntesis. Es difícil saber a qué exactamente se refiere Pablo debida a:

1. El texto mezcla metáforas

2. La incertidumbre de cómo “desnudez” se relaciona a “poner sobre”
3. La relación contextual con el sufrimiento apostólico “muerte” o oposición (falsa enseñanza)
4. Hay un problema adicional de una variante textual. La mejor evidencia textual está detrás de *eudusemenoi* (“quitar de” ejemplo MSS P⁴⁶, ⳃ, B, C, D²). El mismo término similar *ekdusamenoi* (“poner sobre”, ejemplo MS D*) tiene mejor sentido en el contexto. Si uno escoge por el criterio de la crítica textual:
 - a. Los manuscritos griegos más antiguos son mejores
 - b. El texto más inusual es probablemente original
 Entonces Pablo escribió una tautología (ejemplo: se quitó... “desnudo”). La UBS⁴ no puede decidir (calificación “C”), pero pone “ponerse” en el texto. La Biblia Net también prefiere la opción #2, “poner sobre”.

-“**desnudo**” Esta palabra es usada a menudo en la literatura griega para el estado de la muerte sin cuerpo (véase Vincent, *Estudio de palabra*, volumen , página 822; Frank Stagg, *Teología del Nuevo Testamento*, página 322-324; George E. Ladd, *Una teología del Nuevo Testamento*, página 552-554). Los griegos anticipaban el relevo de este cuerpo físico insipiente, sin embargo, el cristianismo, así como el judaísmo afirman de que siempre tendremos una expresión corporal (tanto creyentes e incrédulos, véase Daniel 12:1-2; Mateo 25:46; Juan 5:28-29). Posiblemente, nuevamente Pablo está rechazando una falsa enseñanza “ejemplo: El naciente gnosticismo”.

5:4 Este breve verso críptico debe ser interpretado a la luz de Romanos 8:18-25, 26-30 (véase “gemir”) y 1ra. de Corintios 15:53-54 (ejemplo “mortal”, “tragado”). Parece ser un nuevo énfasis del verso 2.

5:5 “preparado” Pablo usa esta palabra con frecuencia en 2da. de Corintios (véase 4:17; 5:5; 7:10, 11; 9:11; 12:12). Nuestra vida no es contralada por la suerte, casualidad, sino por Dios. Aun Nuestras pruebas pueden ser un medio para la madurez y una fe más grande (véase Romanos 8:28-30; Hebreos 5:8).

La dádiva del Espíritu es:

1. La señal de que ha llegado la nueva era
2. La evidencia de la salvación personal
3. El medio para el ministerio
4. El medio para la madurez
5. La certeza del cielo

-
NASB, NJB “**jurar**”
NKJV, NRSV,
TEV “**garantía**”

Este concepto de juramento tiene un precedente del Antiguo Testamento (acuérdesse, los escritores del Nuevo Testamento piensan en hebreo, pero escriben en el griego koiné).

1. Una promesa de pagar una deuda (véase Génesis 38:17, 18, 20; Deuteronomio 24: 10-13).
2. Una promesa de proveer sostenimiento (véase 1ra. de Samuel 17:18).
3. Una promesa personal (véase 2da. de Reyes 18:23; Isaías 36:8).

Este término griego se refiere a “pagar una prima” o seguridad de pago (véase 2da. de Corintios 1:22; 5:5). En el griego moderno es usado para un anillo de compromiso, que es la promesa de un matrimonio venidero. El Espíritu es el cumplimiento de la promesa de una nueva era de justicia. Esto es parte del “ya” y “todavía no” la tensión del Nuevo Testamento, que es el cruce de las dos edades judías debido a las dos venidas de Cristo (vea la discusión excelente en *Como leer la Biblia por todo su valor* por Fee y Stuart, páginas 129-134). El Espíritu es una promesa dada ahora para una consumación futura.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:6-10

⁶Por tanto, animados siempre y sabiendo que mientras habitamos en el cuerpo, estamos ausentes del Señor ⁷porque por fe andamos, no por vista; ⁸pero cobramos ánimo y preferimos más bien estar ausentes del cuerpo y habitar con el Señor. ⁹Por eso, ya sea presentes o ausentes, ambicionamos serle agradables. ¹⁰Porque todos nosotros debemos comparecer ante el tribunal de Cristo, para que cada uno sea recompensado por sus hechos estando en el cuerpo, de acuerdo con lo que hizo, sea bueno o sea malo.

5:6
NASB “**sea de buen ánimo**”
NKJV, NRSV “**confiado**”
TEV “**lleno de valentía**”
NJB “**lleno de confianza**”

Este término se usa varias veces en 2da. de Corintios en dos sentidos:

1. Confianza, buen ánimo (véase 5:6, 8; 7:16)
2. Valentía (véase 10:1, 2)

Nuestra confianza permanente (véase PARTICIPIO ACTIVO PRESENTE) en Cristo nos da valentía en la oración y en el ministerio.

-“**en casa... ausente**” Hay un hueco de palabras entre estos dos términos relacionados (también en los versos 8 y 9).

1. *Endēmountes*, estar en el hogar (PARTICIPIO ACTIVO PRESENTE)
2. *Ekdēmoumen*, los que están lejos del hogar (INDICATIVO ACTIVO PRESENTE)

Cuando sabes los que eres en Él, siempre estas con Él en el hogar, aunque mientras estamos en el mundo, vivimos por medio de la fe (véase versículo 7).

TOPICO ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTAN LOS MUERTOS?

I. Antiguo Testamento

- A. Todos los seres humanos van al *Sheol* (no hay certeza de su etimología), el cual es una forma para referirse a la muerte o a la tumba, sobre todo en la literatura sapiencial y en Isaías. En los textos del Antiguo Testamento era un lugar oscuro, de existencia consciente; pero sin alegría (Job 10:21-22; 38:17)
- B. Caracterización del *Sheol*
 1. Está asociado con el juicio de Dios –fuego- (Deuteronomio 32:22).
 2. Se relaciona con el castigo aún antes del día del juicio (Salmos 18:4-5).
 3. Se relaciona con *abadon* (destrucción), en la que Dios también está presente (Job 26:6; Salmos 139:8; Amós 9:2).
 4. Se refiere a “la fosa” –tumba- (Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17)
 5. Los malos descienden vivos al *sheol* (Números 16:30, 33; Salmos 55:15).
 6. Con frecuencia es personificado como un animal con una boca enorme (Números 16:30; Isaías 5:14; 14:9; Habacuc 2:5).
 7. Allí las personas son llamadas *Refa’im* (“el espíritu de los muertos”; Isaías 14:9-11).

II. El Nuevo Testamento

- A. El término hebreo *sheol* es traducido al griego como *hades* (el mundo invisible)
- B. El *hades* se caracteriza por:
 1. Estar relacionado con la muerte, Mateo 16:18
 2. Estar unido a la muerte, Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14
 3. Frecuentemente es similar a un lugar de permanente castigo (*gehena*), Mateo 11:23 (cita del Antiguo Testamento); Lucas 10:15; 16:23-24.
 4. Con frecuencia es similar a la tumba (Lucas 16:23)
- C. Posiblemente está dividida (rabinos)
 1. Existe un área para los justos llamada *paraíso* (realmente es otro nombre para el cielo, 2da. de Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7); Lucas 23:43.
 2. También hay otro sector para los malos llamado *Tartarus* (2da. de Pedro 2:4), que es un lugar de espera para los ángeles malos (Génesis 6; 1ra. de Enoc).
- D. *Gehena*
 1. Concreta la frase del Antiguo Testamento “el valle de los hijos de Hinon” (al sur de Jerusalén). Era un lugar de adoración mediante sacrificios infantiles para el dios fenicio del sol, Molec, (2da. de Reyes 16:3; 21:6; 2da. de Corintios 28:3; 33:6) y prohibido en Levítico 18:21; 20:2-5.
 2. Jeremías lo transformó de un sitio de adoración pagana al un lugar de Juicio de YHWH (Jeremías 7:32; 19:6-7), llegando a ser el lugar terrible de juicio eterno en 1ra. de Enoc 90:26-27; Sib. 1:103.
 3. Los judíos contemporáneos de Jesús estaban tan horrorizados por la participación de sus ancestros en la adoración pagana que practicaba el sacrificio infantil que convirtieron este lugar en un basurero para Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el juicio final utilizan esta tierra llena de fuego, humo, gusanos, hedor, etc. Marcos 9:44, 46. El término *gehena* es usado solamente por Jesús, con excepción de Santiago 3:6.
 4. Uso de Jesús del término *gehena*:
 - a. Fuego, Mateo 5:22, 18:9; Marcos 9:43.
 - b. Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46).
 - c. Lugar de destrucción corporal y espiritual (del cuerpo y del alma), Mateo 10:28.
 - d. Sinónimo de *Sheol*, Mateo 5:29-30; 18:9.
 - e. Caracteriza a los malos como “hijos del infierno”, Mateo 23:15.
 - f. Es el resultado de un veredicto judicial, Mateo 23:33; Lucas 12:5.
 - g. El concepto de *gehena* es paralelo al de la segunda muerte (Apocalipsis 2:11; 20:6-14) o al lago de fuego” (Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible que “el lago de fuego llegue a ser un lugar de habitación permanente para los seres humanos (del *Sheol*) y los ángeles malos (*Tartarus*, 2da. de Pedro 2:4; Judas versículo 6 –o el abismo-; Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-10; 20:1-3).

h. No fue creado para los seres humanos, sino para Satanás y sus ángeles, Mateo 25:41.

E. Es posible dada la coincidencia entre *Sheol*, *Hades* y *gehena* que:

1. Originalmente todos los humanos fueran al *Sheol/Hades*
2. Allí su experiencia (buena/mala) será exacerbada después del día del juicio, que para los malos resulta ser el mismo lugar. Por eso la versión inglesa del Rey Jaime (KJV) traduce el término *hades* como tumba; y *gehena*, como infierno.
3. El único texto del Nuevo Testamento que menciona el tormento antes del juicio es la parábola de Lucas 18:19-31 (Lázaro y el Hombre rico). El *sheol* también es descrito como el actual lugar de tormento (Deuteronomio 32:22; Salmos 18:1-5); sin embargo, no se puede establecer una doctrina sobre una parábola.

III. El estado intermedio entre la muerte y la resurrección

A. El Nuevo Testamento no enseña la “inmortalidad del alma”, que es uno de los puntos de vista primitivos en torno a la vida después de la muerte:

1. El alma humana existió antes de la vida física.
2. El alma humana es eterna, permanece antes y después de la muerte física.
3. Frecuentemente, el cuerpo mortal es visto como una prisión; y la muerte, como un retorno al estado pre-existente.

B. El Nuevo Testamento da a entender lo siguiente acerca del estado del cuerpo desmembrado entre la muerte y la resurrección:

1. Jesús habla de una separación entre el cuerpo y el alma, Mateo 10:28.
2. Abraham puede tener un cuerpo ahora, Marcos 12:26-27; Lucas 16:23.
3. Moisés y Elías tienen un cuerpo físico en la transfiguración, Mateo 17.
4. Pablo afirma que en la segunda venida, las almas con Cristo serán las primeras en conseguir sus nuevos cuerpos, 2da. de Tesalonicenses 4:13-18.
5. Pablo afirma que los creyentes obtendrán sus nuevos cuerpos espirituales el día de la resurrección, 1ra. de Corintios 15:23, 52.
6. Pablo afirma que los creyentes no van al *hades*, sino que desde la hora de su muerte están con Jesús, 2da. de Corintios 5:6, 8; Filipenses 1:23. Jesús venció a la muerte y tomó a los justos para ir al cielo con Él, 1ra. de Pedro 3:18-22.

IV. El cielo

A. En la Biblia, el término es usado en tres sentidos:

1. La atmósfera sobre la tierra, Génesis 1:1, 8; Isaías 42:5; 45
2. Los cielos estrellados, Génesis 1:14; Deuteronomio 10:14; Salmos 148:4; Hebreos 4:14; 7:26.
3. El lugar del trono de Dios, Deuteronomio 10:14; 1ra. de Reyes 8:27; Salmos 148:4; Efesios 4:10; Hebreos 9:24 –tercer cielo, 2da. de Corintios 12:2-.

B. La Biblia no revela mucho sobre la vida después de la muerte; quizá debido al hecho de que la humanidad caída no tiene ni la forma ni la capacidad de poder entenderlo (1ra. de Corintios 2:9).

C. El cielo es al mismo tiempo un lugar (Juan 14:2-3) y una persona (2da. de Corintios 5:6, 8). También puede ser el Jardín del Edén restaurado (Génesis 1-2; Apocalipsis 21-22). La tierra será limpia y restaurada (Hechos 3:21; Romanos 8:21; 2da. de Pedro 3:10). La imagen de Dios (Génesis 1:26-27) ha sido restaurada en Cristo, y nuevamente es posible la íntima comunión del Jardín del Edén; sin embargo, esto pudiera ser una metáfora (el cielo como una gran ciudad de forma cuadrada), y no en sentido literal. En 1ra. de Corintios 15 se describe la diferencia entre el cuerpo físico y el cuerpo espiritual, como lo es la semilla a la planta madura. ¡También en 1ra. de Corintios 2:9 –una cita de Isaías 64:4; 65:17- ¡está la gran promesa y esperanza de que cuando le veamos seremos como Él! (1ra. de Juan 3:2).

V. Recursos útiles

- A. William Hendriksen. *La Biblia y la vida después de la muerte*.
- B. Maurice Rawlings. *Más allá de la puerta de la muerte*.

5:7 “nosotros caminamos por la fe, no por la vista” Es un tema recurrente en el Nuevo Testamento (véase 4:18; Hebreos 11:1, 10, 27; 1ra. de Pedro 1:8). “Caminar” es una metáfora bíblica para el estilo de vida. Los creyentes viven en el ámbito físico, pero por medio de la fe tienen la fe y la confianza en el ámbito invisible.

5:8 Es un verso tan lindo para los cristianos. Afirma que nosotros estaremos con el Señor en algún sentido a la hora de la muerte. Esto rechaza el concepto del alma que muere. Aunque nuestra comunión con otros creyentes no está clara en esta etapa y nuestra comunión con el Señor no será todo lo que tiene que ser después que recibamos nuestros nuevos cuerpos en el día de la resurrección, ¡la gran confianza es que estaremos con Él! Esta verdad nos enseña claramente en otro lugar en la Biblia excepto posiblemente Filipenses 1:21-23, ¡que lo convierte en un verso de mucha importancia! A la luz de esta verdad Pablo y todos los creyentes pueden afrontar cualquier circunstancia en la vida.

5:9 “También tenemos como nuestra ambición... tener la aprobación de Él” Esta es la ambición y la motivación para los creyentes (véase Efesios 5:8-10; Colosenses 1:10).

El término “Ser aprobado por Él” se ha encontrado en diferentes inscripciones aún antes de los días de Pablo. Era un eslogan para lealtad y fidelidad en la cultura milenaria helenista del primer siglo (véase Moulton y Milligan, *El vocabulario del griego del Nuevo Testamento*, página 259). Pablo era un erudito bien versado tanto en el pensamiento griego y hebreo.

5:10 “todos nos presentaremos delante del trono del juicio de Cristo” El contexto inmediato está escrito a los creyentes; aun los creyentes se presentarán delante de Dios (véase Romanos 14:10; 1ra. de Corintios 3:10-17). Aparentemente seremos juzgados/recompensados por nuestras motivaciones, disponibilidad e uso de los dones espirituales. El pecado y los pecados han sido tratados en la muerte sustituta de Cristo, ¡pero el discipulado sigue siendo un asunto serio!

Acerca del concepto de Jesús como juez, aquí tenemos una nota corta sobre mi comentario de Juan 3:17 (véalo en línea www.freebiblecommentary.org)

“Hay varios pasajes en Juan que afirman a Jesús como Salvador, no como juez (véase 3:17-21; 8:15; 12:47). Sin embargo, hay otros pasajes en Juan que afirman de que Jesús vino a juzgar y juzgará (véase 5:22-23, 27; 9:39; y otros pasajes en el Nuevo Testamento Hechos 10:42; 17:31; 2da. de Timoteo 4:1; 1ra. de Pedro 4:5).

Existen varios comentarios teológicos al respecto: (1) Dios le dio la obra de juzgar a Jesús, así como le dio la obra en la creación y en la redención como una señal de honor (5:23); (2) Jesús no vino la primera vez a juzgar, sino a salvar (3:17), por el hecho de haberle rechazado, la gente se juzgo así misma; (3) Jesús regresará como Rey de Reyes y Juez (véase 9:39).

Estas afirmaciones aparentemente contradictorias son similares a las afirmaciones acerca de Juan el Bautista de que era o no era Elías”.

–“de acuerdo a lo que haya hecho sea bueno o malo” Es un principio universal de que los humanos son responsables por sus acciones y rendirán cuentas a Dios (véase Job 34:11; Proverbios 24:12; Eclesiastés 12:14; Jeremías 17:10; 32:19; Mateo 16:27; 25:31-46; Romanos 2:6; 14:12; 1ra. de Corintios 3:8; Gálatas 6:7-10; 2da. de Timoteo 4:14; 1ra. de Pedro 1:17; Apocalipsis 2:23; 20:12; 22:12). Aun los creyentes darán cuentas de sus vidas y servicio a Cristo (ejemplo “El libro de la memoria”). Los creyentes no se salvan por las obras, sino que se salvan para las obras (véase Efesios 2:8-10; Santiago y 1ra. de Juan). Véase Tópico Especial: Libertad Cristiana versus Responsabilidad Cristiana en 1ra. de Corintios 10:23.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:11-15

¹¹Por tanto, conociendo el temor del Señor, persuadimos a los hombres, pero a Dios somos manifiestos, y espero que también seamos manifiestos en vuestras conciencias. ¹²No nos recomendamos otra vez a vosotros, sino que os damos oportunidad de estar orgullosos de nosotros, para que tengáis *respuesta* para los que se jactan en las apariencias y no en el corazón. ¹³ Porque si estamos locos, es para Dios; y si somos cuerdos, es para vosotros. ¹⁴ Pues el amor de Cristo nos apremia, habiendo llegado a esta conclusión: que uno murió por todos, por consiguiente, todos murieron; ¹⁵y por todos murió, para que los que viven, ya no vivan para sí, sino para aquel que murió y resucitó por ellos.

5:11 “El temor del Señor” Esta frase se relaciona con el trono del juicio de Cristo mencionado en el verso 10. ¡Hay un respeto y un esplendor (véase Hechos 5:11; 9:31 debido al juez del universo (véase Hebreos 10:31; 12:29; Judas 22-23)! Los creyentes son motivados a vivir vidas piadosas y compartir el Evangelio a sabiendas de que cada quien tendrá que rendir cuentas a Dios.

El título “Señor” puede referirse a YHWH o a Jesús. La frase “el temor del Señor” es común en la Septuaginta, refiriéndose a YHWH. Sin embargo, también es un título común en el Nuevo Testamento para Jesús. El juicio le pertenece a YHWH, pero lo ha entregado a Su hijo encarnado.

“persuadimos a los hombres” En contexto esto puede referirse a diferentes grupos específicos de personas.

1. Incrédulos (véase verso 10)
2. Falsos maestros (véase versículo 12)
3. Creyentes débiles (véase versos 11-12)

El ministerio de Pablo cumplió tanto la gran comisión en el evangelismo (véase Mateo 28:19) y también el discipulado (véase Mateo 28:20).

–“Somos hechos para manifestar a Dios” Esto es un INDICATIVO PASIVO PERFECTO. Pablo valientemente afirma que Dios totalmente y completamente conoce sus motivos e intenciones (véase 4:2). Véase nota en el 2:14.

–“También somos manifiestos en nuestras conciencias” Esto es un INFINITIVO PASIVO PERFECTO. Pablo está volviendo a un pensamiento previo expresado en el 4:2. Su ministerio con ellos había sido totalmente abierto y honesto. Pablo quería que esta iglesia entendiera su ministerio, sus motivos y acciones tan claro como Dios lo conocía.

–“conciencias” Véase nota total 1:12.

5:12 “recomendándonos a nosotros mismos” Véase nota total en el 3:1.

-“**para que tuvieran una respuesta aquellos que se enorgullecen en la apariencia y no en el corazón**” ¡Los motivos y métodos del ministerio son cruciales! Aparentemente Pablo está comparando la de él con otros líderes en la iglesia de Corinto (véase 4:2, también fijense en 1ra. de Corintios 3:10-15). Muchos líderes eran solamente apariencia y nada de sustancia.

-“**orgulloso... orgullo**” Ambos son formas del término *kauchēma*. Hay un orgullo apropiado (ejemplo: la iglesia está orgullosa de Pablo) y un orgullo inapropiado (ejemplo: la jactancia de los falsos maestros). Véase Tópico Especial: Jactarse en 1ra. de Corintios 5:6.

-“**Apariencia**” Vea nota total en el 1:11

5:13 “si... si” Ambos son ORACIONES CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE, que se asumen como cierto de la perspectiva del autor o para su propósito literario.

-
NASB, NKJV

NRSV “**además de nosotros**”
TEV “**realmente desequilibrado**”
NJB “**irracional**”

Este es el término griego “firmeza” (*histēmi*, vea el Tópico Especial en 1ra. de Corintios 15:1) con la PREPOSICIÓN “fuera de” (*ek*). Puede ser usado para:

1. Maravillado (véase Mateo 12:23; Marcos 5:42)
2. Temor (véase Marcos 16:8; Lucas 5:26)
3. Un trance (Véase Hechos 10:10; 15:5; 22:17)
4. Pérdida del sentido o locura (véase Marcos 3:21; 2da. de Corintios 5:13)

Es difícil saber exactamente a que se está refiriendo Pablo. Muchos comentaristas lo relacionan al 11:1, 16; 12:11. Sin embargo, se usa una palabra diferente: “insensato”. En estos capítulos Pablo compara su experiencia y cualificación espiritual al de los falsos líderes carismáticos. Posiblemente esto sea un comentario que estos falsos maestros habían hecho refiriéndose a Pablo.

-“**Somos de una mente cuerda... somos para ustedes**” Pablo ciertamente tuvo sus momentos de éxtasis espiritual (véase Hechos 9; 1ra. de Corintios 14:15, 18; 2da. de Corintios 12), pero para el ministerio vive y representa el Evangelio con claridad y profundidad, de acuerdo a la expectativa cultural, al grupo el cual él ministra (véase 1ra. de Corintios 9:19-23).

5:14 “porque el amor de Cristo” Gramaticalmente esto es y/o: “el amor de Cristo para nosotros” (ejemplo: GENITIVO SUBJETIVO) o “nuestro amor para Cristo” (ejemplo: GENITIVO OBJETIVO). En este contexto la opción # 1 es la mejor.

-
NASB “**controla**”
NKJV “**manejar**”
NRSV “**urge**”
TEV “**gobierna**”
NJB “**maravillado**”

Este término significa “sostener firmemente junto”. El amor controla nuestras opciones y acciones. La naturaleza del Evangelio mandata una acción apropiada, en este caso muerte a las ambiciones egoístas y estilo de vida.

-“**uno murió por todos**” El amor universal de Dios se ve en Cristo al morir por el judío y el gentil (véase Efesios 2:11-3:13). Potencialmente todos los humanos son salvos en Cristo (véase versículo 19; Juan 3:16-18; 4:42; Romanos 5:18; 1ra. de Timoteo 2:4; 2da. de Pedro 3:9; 1ra. de Juan 2:2; 4:14). Los versos 14-15 están en una relación paralela. La muerte vicaria de Cristo (véase Isaías 53) se enfatiza 3 veces. Esta misma verdad es expresada en Romanos 5:12-21. Con frecuencia es llamada la tipología de Adán/Cristo (véase 1ra. de Corintios 15).

-“**por lo tanto todos murieron**” Teológicamente los creyentes se unen con Cristo y Su muerte a la hora del bautismo. Su muerte da perdón y vida eterna (véase Romanos 16).

Así como nos identificamos con Su muerte también debemos ser identificados con Su vida sacrificial por otros (véase 1ra. de Juan 3:16). Una vida egoísta auto-centrada es inapropiada para creyentes comprados con la sangre (véase verso 15).

En *Sinónimos de Antiguo Testamento*, Robert B. Girdlestone tiene una buena discusión sobre esta nueva connotación de “muerte” para creyentes.

“Nuestro Señor dijo a Sus discípulos (Mateo 16:28). ‘Hay algunos aquí que no probaran la muerte hasta que vean al Hijo de Hombre viniendo en Su reino’. Las palabras se dan de otra forma por San Marcos (9:1), ‘hay algunos que no probaran la muerte hasta que vean el reino de Dios venir con poder. Ve Lucas 9:27.

El objetivo de este pasaje era el de preparar las mentes de los discípulos para la gran verdad que la muerte, la cual hasta ese momento fue el terror del mundo, iba a perder su gusto o influencia en el caso de aquellos que se unieron al Señor por medio de la fe. Cristo mismo iba a morir, tenía que sufrir los dolores de la muerte. Su alma iba a estar muy triste aún hasta la muerte, para librar a aquellos que por el temor de la muerte durante todas sus vidas habían sido esclavos a este tema. Por lo tanto los introdujo un nuevo punto de vista acerca de la vida y la muerte, diciendo a Sus discípulos de que aquel que iba a salvar su vida al negar al Señor la iba a perder, mientras aquel que estuviera dispuesto a perder su vidas por la causa del Señor, Él mismo lo salvaría. El Señor tendría vergüenza de aquel en aquel gran día, pero confesará al otro.

La entrada a la nueva vida que sucede por fe en Cristo involucra muerte en otro sentido. Es el cortar la naturaleza humana de sus viejos modos y principios de existencia, en otras palabras es muerte al pecado. Así como en la disolución física el cuerpo deja de sentir, el corazón deja de latir, las manos dejan de trabajar y el pie de caminar, así en esta muerte mística, el cuerpo y todos los miembros no deben ser más esclavos al pecado; la misma brecha o separación se debe de hacer entre el cristiano y el pecado así como hay entre un hombre muerto y el mundo externo en donde vivía y se movía y tiene su ser. Esta muerte está relacionada a la crucifixión de Cristo, quien “murió por el pecado”. El creyente es bautizado en la muerte de Cristo, muere con Cristo, se conforta con Su muerte, es crucificado con Cristo (Romanos 6:5; 2da. de Corintios 5:14; Gálatas 2:19, 20; Colosenses 2:20, 3:3)” (páginas 285-286).

5:15 El verso 15 paralela y define el verso 14. Esto es una certeza tan importante. ¡La salvación es gratis, pero el vivir como Cristo cuesta todo lo que somos y lo que tenemos (véase Gálatas 2:20)!

-
NASB, NKJV “resucitó”

NRSV, TEV

NJB “fue resucitado”

Esto es un PARTICIPIO AORISTO PASIVO con un agente no expresado. El Nuevo Testamento con frecuencia atribuye las obras de la redención a las tres personas de la Deidad.

1. Dios el Padre resucitó a Jesús (véase Hechos 2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30,33,34,37; 17:31; Romanos 6:4,9; 8:11; 10:9; 1ra. de Corintios 6:14; 2da. de Corintios 4:14; Gálatas 1:1; Efesios 1:20; Colosenses 2:12; 1ra. de Tesalonicenses 1:10).
2. Dios el Hijo se resucitó a sí mismo (véase Juan 2:19-22; 10:17-18).
3. Dios el Espíritu resucitó a Jesús (véase Romanos 8:11).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:16-19

¹⁶ De manera que nosotros de ahora en adelante *ya no conocemos a nadie según la carne; aunque hemos conocido a Cristo según la carne, sin embargo, ahora ya no le conocemos así.* ¹⁷ De modo que si alguno está en Cristo, *nueva criatura es; las cosas viejas pasaron; he aquí, son hechas nuevas.* ¹⁸ Y todo esto procede de Dios, quien nos reconcilió consigo mismo por medio de Cristo, y nos dio el ministerio de la reconciliación; ¹⁹ a saber, que Dios estaba en Cristo reconciliando al mundo consigo mismo, no tomando en cuenta a los hombres sus transgresiones, y nos ha encomendado a nosotros la palabra de la reconciliación.

5:16 “por lo tanto desde ahora en adelante” La vida y muerte de Cristo inauguró una nueva era. Todo es diferente a la luz de Él (véase Gálatas 3:28; Colosenses 3:11).

-
NASB “no reconocemos a nadie según la carne”

NKJV “no tomamos en cuenta a nadie según la carne”

NRSV “no tomamos en cuenta a nadie desde el punto de vista humano”

TEV “ya no más juzgamos”

NJB “no tomaremos en cuenta a nadie de acuerdo a los estándares humanos”

Esto puede reflejar 1ra. de Samuel 16:7; Isaías 11:3; Juan 7:24; 8:15. Jesús ha cambiado todas las áreas de la evaluación. Los estándares humanos son ahora inadecuados como medio para juzgar (véase Romanos 3:22; 1ra. de Corintios 12:13; Gálatas 3:28; Colosenses 3:11). El conocer a Cristo nos cambia (véase versículo 17).

Esto puede reflejar que algunos dentro de la Iglesia de Corinto habían hecho un esfuerzo para evaluar a Pablo, su evangelio y su ministerio (véase capítulos 4, 11 y 12).

Lo que esto no significa que Pablo considero al histórico Jesús como algo sin importancia o aun haberlo contrastado con el Cristo glorificado. Pablo menciona la vida terrenal de Jesús, enseñanza y actos de redención (ejemplo: cruz, resurrección) con frecuencia. Pablo se refiere a la evaluación humana (ejemplo: conociendo de acuerdo a la carne). La redención permite a los creyentes ver toda la vida y la historia a la luz de Cristo. La historia humana se convierte en la historia de la salvación. El hombre Jesús llega a ser el Mesías, el Prometido. Su vida y enseñanzas llegan a ser las escrituras inspiradas. ¡La historia de Israel debe de ser reinterpretada a la luz de Él!

Para “carne” véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 1:26

5:17 “si” Esta es otra ORACIÓN COONDITIONAL DE PRIMERA CLASE como aquellos en versos 13 y 16.

-“**en Cristo**” Esta es una de las metáforas favoritas de Pablo para describir al cristiano. Habla de nuestra posición en Cristo.

-
NASB “nueva creatura”

NKJV, NRSV

NJB, NIV “nueva creación”

TEV “nuevo ser”

Pablo también personifica la creación Romanos 8:18-25. Caracteriza a la nueva creación de Jesús, nueva era, era del Espíritu en 2da. de Corintios 5:17 y Gálatas 6:15. Los creyentes deben de vivir como ciudadanos de la nueva era (Romanos 6:24).

TÓPICO ESPECIAL: KTISIS

Este término *ktisis* es usado en varios sentidos en el Nuevo Testamento. El léxico por Louw y Nida enumera las siguientes posibilidades:

1. Creación (el acto de la creación, véase Marcos 13:19; Romanos 1:20-22; Efesios 3:9)
2. Creatura (lo que fue creado vivo, véase Marcos 10:6; Romanos 1:25; 8:39; Colosenses 1:15; 23)
3. El universo (todo lo que fue creado, véase Marcos 13:19; Romanos 8:20; Hebreos 9:11)
4. Institución (véase 1ra. de Pedro 2:13, #42.39)
5. Autoridad (1ra. de Pedro 2:13; #37.47)

Pablo también personifica la creación en Romanos 8:18-25. Caracteriza la nueva creación de Dios, la nueva era, la era del Espíritu en 2da. de Corintios 5:17; Gálatas 6:15. Los creyentes deben de vivir como ciudadanos de la nueva era (véase Romanos 6:4)

-“**las cosas viejas han pasado; he aquí han venido las cosas nuevas**” Fíjense en el intercambio a propósito en los TIEMPOS VERBALES:

1. “Cosas viejas han pasado” Esto es un TIEMPO AORISTO en el MODO INDICATIVO con frecuencia se refiere a un acto completado en tiempo pasado.
Esto se refiere a la conversión.
2. “Cosas nuevas han venido”. Esto es TIEMPO PERFECTO que se refiere a un acto del pasado completado con resultados permanentes. Esto refleja el discipulado.

Hay una variante en el Manuscrito Griego que refleja “todas las cosas” en la clausula final (ejemplo: MS D²). Este tipo de adición de clarificación es común en los escribas tardíos. El manuscrito griego más antiguo (ejemplo: MSS p⁴⁶, x, B, C, D*, F, G) terminan con *kaina*. La UBS⁴ da a esta lectura una calificación de “A” (seguro).

El concepto de “nuevo” es parte de la terminología del Antiguo Testamento para el *eschaton*. Los profetas del Antiguo Testamento hablaron de una nueva era.

1. “Nuevas cosas” (véase Isaías 42:9; 43:19; Jeremías 31:22)
2. “Nuevo pacto” (véase Jeremías 31:31-34)
3. “Nuevo corazón, nuevo espíritu (Ezequiel 11:19; 18:31; 36:26)
4. “Nuevo nombre (véase Isaías 62:2; 56:65; 65:15)
5. “Nuevo canto” (véase Salmos 96:1; 1ra. de Isaías 42:10)
6. “Nuevos cielos y nueva tierra” (véase Isaías 65:17; 66:22).

Este concepto escatológico de lo nuevo vino en Jesús, pero lo antiguo todavía estaba presente. Lo nuevo no ha sido totalmente consumado. El cruce “de las dos edades judías” (véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 1:20 con las dos venidas de Jesús no fue vista por los profetas del Antiguo Testamento aunque sí presentaron al Mesías en términos de un siervo humilde como también en términos victoriosos de la realeza.

5:18 “todas estas cosas son de Dios” Fue el amor de Dios que envió al hijo al mundo (véase Juan 3:16). La salvación proviene totalmente de Dios (véase Tópico Especial en el 8:16-17, véase Juan 6:44, 65; Efesios 1:4; 2:8-9), pero los creyentes deben de responder y continuar respondiendo al nuevo pacto en arrepentimiento, fe y perseverancia.

-“**reconciliado**” Esta es una verdad teológica principal; la palabra básicamente significa un intercambio o cambio y por lo tanto juntar nuevamente lo que estaba separado. La humanidad rebelde ha sido retornada a la comunión con Dios por medio de Cristo. Dios cambió la justicia de Cristo (véase versículo 21) por el pecado de ellos. Cristo murió en nuestro lugar (véase versículos 14, 21).

Este contexto (ejemplo: versos 16-21) y Romanos 5:10-11 son los pasajes definitivos sobre este término teológico. Los pecadores ahora son amigos, aun familia, con el que es santo. La restauración de la comunión que se había dañando en la caída (véase Génesis 3) se ha completado en Cristo.

Una discusión de “reconciliación” como un concepto teológico se encuentra en *La teología del Nuevo Testamento* de Frank Stagg, páginas 102-104, 142.

“**y nos dio el ministerio de la reconciliación**” Teológicamente esto es paralelo a los versos 14-15. Jesús llegó a ser la reconciliación de los creyentes, ahora ellos deben ser el medio para compartir el Evangelio de la reconciliación con otros. Los creyentes comparten en la muerte de Jesús y en Su ministerio (véase versículo 19). El servicio como Cristo es la meta (véase 1ra. de Juan 3:16). Véase Tópico Especial: Liderazgo de Siervo en 1ra. de Corintios 4:11.

5:19 “Dios estaba en Cristo” Este es el asunto principal del cristianismo. ¿Era Dios (ejemplo: el Dios, el YHWH del Antiguo Testamento) en Jesús de Nazaret, reconciliando el mundo a sí mismo (véase Gálatas 1:3-4)? Si es así, el cristianismo es verdadero; si no es así es falso. ¿Es Jesús verdaderamente la totalidad de Dios (véase Juan 1:1-14; Colosenses 1:15-16; Filipenses 2:6-11; Hebreos 1:2-3)? ¿Él es verdaderamente el único camino a la reconciliación y al perdón (véase Juan 14:6)? ¿De ser así, entonces el Evangelio es la información más importante que la gente oirá! Debemos de decir la verdad; debemos de predicar el Evangelio; debemos de exaltar a Cristo; debemos de ofrecer una salvación gratis a un mundo perdido.

-“**el mundo**” Dios ama al mundo (véase Juan 3:16). El mundo puede ser salvo (véase 1ra. de Timoteo 2:4; 2da. de Pedro 3:9). Véase Tópico Especial: El Uso de Pablo de *Kosmos* en 1ra. de Corintios 3:21b-22.

-“**no tomando en cuentas sus faltas en su contra**” Esto puede reflejar Salmos 32:2 que he citado en Romanos 4:6-8. Antes de la ley el pecado no iba en contra de los individuos (véase Romanos 4:15; 5:13-14; Hechos 17:30). Pero este texto tiene una verdad aún más grande. Ante la vista de rebelión humana conocida hay perdón en Cristo. ¡La sangre de Cristo limpia todo pecado! El pecado ya no es una barrera entre Dios y la humanidad, sino que ahora es:

1. Incredulidad
2. Rechazar la fe en Cristo
3. No disposición o rebeldía a responder a la oferta de Dios

-“**no tomando en cuenta**” Este es el término *logizomai*, que es usado 34 veces por Pablo, pero en dos sentidos completamente diferentes. El primero se puede ver en el 3:5, “considerar”. Vea la nota completa aquí.

El segundo es “no contando” o “perdonando”. Este sentido se ve claramente en Romanos 4:3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 22, 23, 24 y Gálatas 3:6. Este uso teológico implica depositar algo en la cuenta bancaria de otro.

Dios pone la justicia de Jesús en nuestra cuenta (véase versículo 21).

Dios también no toma en cuenta o quita el pecado de nuestra cuenta. ¡Que Dios más maravilloso! ¡Qué salvador tan efectivo!

-“**nos ha recomendado la palabra de la reconciliación**” Un mundo perdido no está a las puertas de un Dios poderoso, sin amor, sino sobre las puertas de una iglesia apática sin preocupación. Nosotros tenemos el mensaje; tenemos las llaves del reino (véase Mateo 16:19; Apocalipsis 11:18; 3:7). Tenemos la presencia del Espíritu Santo (véase Romanos 8:9, 11; 1ra. de Corintios 3:16; 6:19; 2da. de Timoteo 1:14). Tenemos la orden de marchar hacia delante de parte de Jesús (véase Mateo 28:18-20). ¿Qué haremos?

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:20-21

²⁰ Por tanto, somos embajadores de Cristo, como si Dios rogara por medio de nosotros; en nombre de Cristo os rogamos: ¡Reconciliaos con Dios! ²¹ Al que no conoció pecado, le hizo pecado por nosotros, para que fuéramos hechos justicia de Dios en Él.

5:20 “somos embajadores para Cristo” ¿A quién se refiere el “nosotros” y “ustedes” en este verso? ¿Está refiriéndose Pablo a la iglesia? De ser así entonces el “nosotros” es Pablo y su equipo misionero y el “ustedes” son los creyentes en Corinto. Esta gente no necesitaba ser salvos, pero sí necesitaban regresar a la unidad.

Fíjense que Pablo no dice que los creyentes deben ser embajadores, sino que ya son embajadores. Esto es similar a las afirmaciones de Jesús en Mateo 5:13-16. Los creyentes son la sal y la luz. La pregunta es qué clase de sal y de luz. Esta es la

pregunta aquí. Los creyentes son los representantes de Cristo, pero ¿Qué clase de embajadores son, pleitistas, heréticos, con falta de amor etc.?

“rogad” Vea nota completa en el 1:4-11

-**“reconciliad con Dios”** Esto es un IMPERATIVO PASIVO PRESENTE. ¿Es esto un mandato a la gente perdida o a la gente salva? El contexto más amplio exige un estilo de vida apropiado de parte de los creyentes. Jesús nos salvó del pecado y la lucha; ¡así que somos salvos para servir! Hemos sido llamados a un ministerio como el de Cristo, no a las agendas personales.

Este contexto tiene un mensaje a un mundo perdido y necesitado, Cristo murió por usted (justicia posicional). Este contexto tienen un mensaje para una iglesia dividida y con falta de amor, Cristo murió por usted (justicia progresiva).

LA VOZ PASIVA puede ser traducida “dejad que Dios te reconcilie con Él”; “permitid que seáis reconciliados” (véase *Comentario bíblico de Jerónimo*, página 281); o “dejad que Dios te cambie de enemigo a amigo” (véase TEV). Los creyentes proclaman la verdad, el Espíritu convence al perdido, el Hijo provee los medios y se cumple la voluntad del Padre por medio de la respuesta del pacto.

5:21 El texto tiene varias grandes verdades.

1. Dios envió a Jesús a morir por nosotros (véase Juan 3:16). Jesús vino a morir por nosotros (Marcos 10:45).
2. Jesús no conoció el pecado (véase Juan 8:46; Hebreos 4:15; 7:26; 1ra. de Pedro 1:19; 2:22; 1ra. de Juan 3:5)
3. La meta es justicia personal, sirviendo como Cristo (véase Romanos 8:28-29; 2da. de Corintios 3:18; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 1ra de tesalonicenses 3:13; 4:3; 1ra. de Pedro 1:15). Sin embargo, hay una nota de contingencia (MODO SUBJUNTIVO). No todos los creyentes totalmente gozan del propósito completo de Dios en la salvación. Es un llamado al servicio, un llamado a la auto-negación, un llamado a la santidad. El cristianismo solamente inicia cuando uno confía en Cristo. El creer es solamente el primer paso de un largo viaje.

-

NASB	“de ser pecado a favor nuestro”
NKJV	“de ser pecado para nosotros”
NRSV	“ser pecado”
TEV	“compartir nuestro pecado”
NJB	“un conquistador para el pecado”

¿Como hizo Dios para que Jesús fuese pecado? Esto puede ser una alusión del Antiguo Testamento a la ofrenda del pecado (véase Isaías 53; Romanos 8:3). Dios ofreció a Jesús como el cordero sin pecado (véase Juan 1:29, 36).

Creo que las palabras de Jesús desde la cruz, “Mi Dios, Mi Dios, ¿Por qué me has abandonado” (véase Marcos 15:34), que es una cita de los Salmos 22 refleja esta realidad espiritual del Padre dejando al Hijo como pecado (ejemplo: simbolizado por la oscuridad, véase Marcos 15:33), al cargar Él con el pecado del mundo. Esto es el paralelo teológico a Gálatas 3:13, ¡“habiendo sido una maldición para nosotros”!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Enseña este capítulo un periodo del cuerpo sin alma entre la muerte y la resurrección?
2. ¿Implica el versículo 10 que los creyentes también serán juzgados? De ser así, ¿por qué?
3. Enumere los dos motivos de Pablo para el evangelismo (versos 11, 14)
4. Explique porque los versículos 14 y 15 son cruciales para un entendimiento correcto de la vida cristiana?

II Corintios 6:1-7:1

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El ministerio de la reconciliación (5:11-6:13) 5:11-6:10	Señales del ministerio 6:1-10	Defensa adicional de su ministerio y reconciliación (5:11-6:13)	Amistad con Dios por medio de Cristo (5:11-6:13)	El apostolado en acción (5:11-6:10)
6:11-13	Sed Santos 6:11-7:1	6:3-10 6:11-13	6:11-13	Una advertencia 6:11-13
El templo del Dios viviente 6:14-7:1		Un paréntesis sobre la relación con los creyentes 6:14-7:1	Advertencia en contra de la influencia pagana 6:14-7:1	6:14-7:1

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. El versículo 1 de este capítulo es lo más importante para la interpretación de todo el capítulo. El contexto involucra a los creyentes de la iglesia en Corinto y por lo tanto no involucra apostasía (véase Tópico Especial en 1ra. de Corintios 6:9), sino la falta de vivir la vida Cristiana efectivamente.
- B. Comenzando en el verso 4 hay una serie de preposiciones:
 1. *en* con el DATIVO se repite 18 veces, versículos 4-7
 2. *dia* con el GENITIVO se repite 3 veces, verso 7-8
 3. *hōs* con los PARTICIPIOS PRESENTES se repiten 7 veces, versículos 9-11
 Estos parecen involucrar una descripción de ministerio de Pablo con respecto a los problemas y las presiones, tanto interno y externo, así también como la proporción de la gracia de Dios.
- C. Las paradojas finales de los versículos 8-10 parecen describir la vida de Pablo, desde el punto de vista de sus críticos y desde el punto de vista de Dios.
- D. La sección del 6:14-7:1 parece estar fuera de contexto. El versículo 7:2 recoge la terminología y discusión del 6:13. Esta sección es muy judía en su naturaleza. Es una advertencia a uno a no identificarse tan cercano con la cultura

pagana. Las advertencias son del contexto del Antiguo Testamento (ejemplo, Judíos versus gentiles o Pueblo de Dios versus idólatras). Sin embargo, Pablo lo está usando de forma similar a 1ra de Corintios 10:14-33, donde discute la participación Cristiana en la adoración pagana.

La aparente desunión de este párrafo ha causado teorías de que 2da de Corintios es una carta compuesta de varias cartas que Pablo envió a Corinto.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:1-10

Y como colaboradores *con El*, también os exhortamos a no recibir la gracia de Dios en vano; pues El dice: EN EL TIEMPO PROPICIO TE ESCUCHE, Y EN EL DIA DE SALVACION TE SOCORRI. He aquí, ahora es EL TIEMPO PROPICIO; he aquí, ahora es EL DIA DE SALVACION. No dando *nosotros* en nada motivo de tropiezo, para que el ministerio no sea desacreditado, sino que en todo nos recomendamos a nosotros mismos como ministros de Dios, en mucha perseverancia, en aflicciones, en privaciones, en angustias, en azotes, en cárceles, en tumultos, en trabajos, en desvelos, en ayunos, en pureza, en conocimiento, en paciencia, en bondad, en el Espíritu Santo, en amor sincero, en la palabra de verdad, en el poder de Dios; por armas de justicia para la derecha y para la izquierda; en honra y en deshonra, en mala fama y en buena fama; como impostores, pero veraces; como desconocidos, pero bien conocidos; como moribundos, y he aquí, vivimos; como castigados, pero no condenados a muerte; como entristecidos, mas siempre gozosos; como pobres, pero enriqueciendo a muchos; como no teniendo nada, aunque poseyéndolo todo.

6:1 “trabajando juntamente con El” Esto es un PARTICIPIO ACTIVO PRESENTE. No se afirma cual es el OBJETIVO, pero el contexto implica “con Dios” (véase 5:20; 1ra. de Corintios 3:9). Pablo usa este mismo término para describir a sus colaboradores en el evangelio (véase 1:24; 8:23; 1ra de Corintios 16:16; Romanos 16:3, 9, 21), pero aquí el contexto fuertemente implica Dios. Qué pensamiento más poderoso de que los creyentes somos colaboradores para Dios (véase 1ra. de Corintios 3:5-9).

- “te motivamos” Pablo usa este mismo VERBO en el 5:20. Véase nota completa en el 1:4-11.

-“no recibir la gracia de Dios en vano” El INFINITO ES AORISTO, que se refiere a los creyentes corintios recibiendo a Cristo. Pero El “en vano” refiere al propósito de la salvación que es producción para el Reino, no solamente es salvación personal. Pablo con frecuencia usa este término para el servicio esperado del Reino (véase 1ra de Corintios 15:10, 14, 58; Gálatas 2:2; Filipenses 2:16; 2da. de Tesalonicenses 2:1; 3:5). Este concepto es paralelo al uso de Pablo de “andar” en Efesios (véase 4:1, 17; 5:2, 15).

6:2 “el dice” Pablo esta citando un pasaje del Antiguo Testamento relacionado a Israel, pero por el uso de este INDICATIVO ACTIVO PRESENTE (dice) demuestra que la promesa es relevante a todos los tiempos y a toda la gente. Pablo usa esta cita como un llamado directo de Dios en la iglesia en Corinto. ¡Las escrituras son actuales y relevantes!

-“en el tiempo aceptable” Esta es una cita de la Septuaginta de Isaías 49:8 (ejemplo, uno de los cantos/poema del ciervo) que trata con Dios dando la bienvenida y equipando (1) El Mesías y (2) una comunidad Mesías. Por lo general hay una atención en Isaías 40-53 entre lo corporativo (ejemplo, Israel nacionalista) y el rey ideal Israelita (ejemplo, Mesías).

-“el tiempo aceptable... el tiempo aceptable” El primero es una cita de la Septuaginta de Isaías 49:8, usando *dektos*, pero Pablo usa un término más intenso (ejemplo, *eurosdektos*, véase Romanos 15:16) cuando el aplica esta profecía a la situación de Corinto (véase versos 2b). El Mesías ha venido y ahora la invitación para ser totalmente aceptado por Dios ha venido a ellos. Deben de aprovechar el momento. Deben ser la comunidad mesiánica escatológica.

El día de la salvación de uno es maravilloso, evento maravilloso, pero por lo general va acompañado por persecución y dificultades (6:4-10).

NASB, NKJV	“he aquí”
NRSV	“vea”
TEV	“Escuchar”
NJB	“esta bien”

Este es el PARTICIPIO Griego *idou*, que sirve para llamar la atención a una afirmación de verdad. Pablo lo usa con frecuencia en 2da de Corintios (véase 5:17; 6:2, 9; 7:11; 12:14).

-“ahora es” ‘EL DIA DE LA SALVACIÓN’” La última oración en el versículo 2 es el comentario de Pablo sobre la cita de Isaías. Esto puede referirse tanto a una invitación individual al responder al evangelio, como lo es también a la vida de servicio al reino del Mesías.

6:3 “no dando causa de ofensa en nada” Esto es un FUERTE NEGATIVO DOBLE en Griego. Pablo estaba determinado, tanto en su vida espiritual y ministerio, no poner ninguna barrera entre él y los oidores del evangelio (véase 1ra de Corintios 9:19-23). Está usando su vida para alcanzar dos cosas: (1) dándoles un modelo a seguir en su ministerio y (2) contra-atacando las acusaciones de los falsos maestros (véase 11:12).

La única “piedra de tropiezo era Cristo mismo” (véase 1ra de Corintios 1:18-25). El evangelio era rechazado por:

1. Los judíos debido al Mesías sufriente
2. Los gentiles debido a la resurrección del cuerpo
3. Los falsos maestros de Corintios debido a la falta de presentación retórica de Pablo.

Debido a la ceguera de Satanás (véase 4:4) y la atención del mismo mensaje del evangelio, Pablo no quiso hacer nada para que la gente rechazara a su predicación (véase 1ra. de Corintios 9:19-23, 24-27).

NASB	“para que el ministerio no sea desacreditado”
NKJV	“para que no se acusen a nuestro ministerio”
NRSV	“para que no se encuentre ninguna falla en nuestro ministerio”
TEV	“no queremos que encuentren ninguna falla con nuestro trabajo”
NJB	“para que no se añada ninguna falta a nuestro trabajo de servicio”

El término “nuestro” (véase NKJV, NRSV, TEV, NJB) no se encuentra en el texto Griego que simplemente tiene el ARTÍCULO DEFINITIVO, “el ministerio”. Este verso está relacionado teológicamente a 1ra de Timoteo 3:2-10, que afirma que los ministros deben saber manejar las críticas. Los creyentes viven y sirven para el avance del reino mesiánico, no para la exaltación personal o agendas personales (véase 1ra de Corintios 9:12). Véase Tópico Especial: Liderazgo de Siervo en 1ra de Corintios 4:1.

6:4-7 Esta es una serie de términos introducido por la PREPOSICIÓN griega *en*, se repite 18 veces para el énfasis. Hay muchas listas en los escritos de Pablo acerca de los problemas que el afronta 1ra. de Corintios 4:9-13; 2da. de Corintios 7:5; 11:23-29). El los menciona para motivar a los fieles y despreciar las afirmaciones de los falsos maestros. Véase Tópico Especial: Vicios y virtudes en el Nuevo Testamento en 1ra. de Corintios 5:9.

FRASES GRIEGAS CON *EN*

	NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
v. 4 hupomonē	Mucha resistencia	Mucha paciencia	Gran resistencia	Paciencia durable	Perseverancia absoluta
v. 4 thliphis	Aflicciones	Tribulaciones	Aflicciones	Problemas	Dificultades
v. 4 anagkē	dificultades	Necesidades	Dificultades	Dificultades	Dificultades
v. 4 stenochōria	desgracia	Desgracia	Calamidades	Dificultades	Desgracia
v. 5 plēgē	flagelo	Flagelo	Paliza	Azote	Azotado
v. 5 phulakē	encarcelamiento	Encarcelamiento	Encarcelamiento	Encarcelado	Enviado a prisión
v. 5 akatastasia	Tumulto	Azonada	Azonada	Turba	Turba
v. 5 kopos	Labores	Labores	Labores	abrumado	laborando
v. 5 agrupnia	Desvelo	Desvelo	Noches sin dormir	sin sueño	Desvelo
v. 5 nēsteia	Hambre	Ayuno	Hambre	Sin comida	No comiendo
v. 6 hagnostēs	Pureza	Pureza	Pureza	Pureza	Pureza
v. 6 gnōsis	Conocimiento	Conocimiento	Conocimiento	Conocimiento	Conocimiento
v. 6 makrotumia	Paciencia	Muy sufrido	Paciencia	Paciencia	Paciencia

v. 6 chrēstotēs	Amabilidad	Amabilidad	Amabilidad	Amabilidad	Amabilidad
v. 6 pneumati hagiō	Espíritu Santo	Espíritu Santo	Santidad del Espíritu	Espíritu Santo	Espíritu Santo
v. 6 agatiē anuplkritō	Amor genuino	Amor sincero	Amor genuino	Amor verdadero	Amor libre de afecto
v. 7 logō aketheias	La palabra de verdad	El amor de verdad	Discurso de verdad	Mensaje de verdad	La palabra de verdad
v. 7 dunamei theou	El poder de Dios	El poder de Dios	El poder de Dios	El poder de Dios	El poder de Dios

6:4 “pero en todo encomendándonos como siervos de Dios” Este es el asunto. Este es el referente a la frase “en vano” del versículo 1. Pablo afirma la prioridad del servicio del reino. Todos los creyentes están dotados (véase 1ra de Corintios 12:7, 11) Todos los creyentes son ministros dotados (véase Efesios 4:2-12). El evangelio tiene tanto un enfoque individual (por ejemplo, salvación personal) y un enfoque corporativo (ejemplo, proclamación del evangelio y servicio del evangelio) véase 1ra de Corintios 12:7). Véase Tópico Especial: Liderazgo de siervo en 1ra de Corintios 4:1.

6:6 “en pureza” Esto refiere y/o (1) el significado de la raíz de este término, tener un solo propósito o (2) la moral de Pablo, su estilo ético de vida.

-“**en paciencia**” Este término es usado con frecuencia para referirse a paciencia con la gente, sin embargo, también es usado en el Nuevo Testamento para el carácter de Dios (véase Romanos 2:4; 9:22; 2da de Pedro 3:9-15).

-“**en amabilidad**” Este término es traducido con frecuencia “un espíritu dulce”. Es la actitud en donde uno prefiere ser lastimado en vez de lastimar a otros, hacer que otros se sientan bienvenidos en vez de sentirse uno bienvenido.

-“**en el Espíritu Santo**” La nueva traducción Inglesa traduce a esto como “Dones del Espíritu Santo”. *El Comentario Bíblico Gerónimo*, “tiene en un Santo espíritu” (página 282). La razón por la cual cambian la traducción es porque rara vez menciona Pablo la persona del Espíritu Santo en medio de una serie de palabras descriptivas. Estoy de acuerdo de que se refiere al espíritu personal de Pablo producido por el Espíritu Santo, sin embargo uno no puede ser dogmático en esto debido a: Romanos 9:1; 14:17; 15:16; 1ra de Corintios 12:3; 1ra de Tesalonicenses 1:5.

-“**en amor genuino**” Esta misma frase es usado en Romanos 12:9. Pablo usa el mismo ADJETIVO para describir la fe en 1ra de Timoteo 1:5 y 2da de Timoteo 1:5. Pedro usa el mismo ADJETIVO como un SINONIMO de ágapē, filadelfia, en 1ra de Pedro 1:22.

6:7 “en la palabra de verdad” Debe ser recordado el trasfondo Hebreo a éste término es “no verdad versus falsedad” sino “lealtad y confianza” como en una relación interpersonal (véase 1ra de Juan 8:32; 14:6). Véase Tópico Especial: “Verdad en los escritos de Pablo en 2da de Corintios 13:8.

	NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB	NIV
V.7 hoplōntēs dikaiosunēs	Armamentos de justicia	Armamentos de justicia	Armamentos de justicia	Justicia como nuestro armamento	Armamento de la justicia	Armamento de la justicia
v.8 dozēs kai atimias	Gloria y deshonra	Honor y deshonra	Honor y deshonra	Honrado y deshonrado	Tiempo de honor y desgracia	Gloria y deshonra
v.8 dusphēmias kai euphēmias	Reporte malo y reporte bueno	Reporte malo y reporte bueno	Insultado y alabado	Mala reputación y buena reputación	Acusado y alabado	Reporte malo y reporte bueno

-“**el armamento de justicia para la mano derecha y la izquierda**” Esto se refiere a las provisiones de Dios para nuestra batalla espiritual terrenal (véase 2:11; Romanos 6:13; Efesios 2:2; 4:14, 27; 6:10-18; 1ra de Pedro 5:8). Es posible que la

referencia de la mano derecha se refiera al armamento ofensivo y la mano derecha se refiera al armamento defensivo. Véase Tópico Especial: Justicia en 1ra de Corintios 1:30.

6:8 “deshonra” Este término es usado para el residente que haya perdido su ciudadanía.

	NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
v. 8 <i>planoi kai alēthesis</i>	Como engañadores y aún verdaderos	Como engañadores y aún verdaderos	Como impostores y aún verdaderos	Como mentirosos y hablando verdad	Tomados como impostores pero genuinos
v. 9 <i>agnooumenoi kai epigninōskomenoi</i>	Como desconocidos pero conocidos	Como desconocidos pero conocidos	Como desconocidos pero conocidos	Como desconocidos pero conocidos	Como desconocidos pero reconocidos
v. 9 <i>apothnēskontes kai idou-zōmen</i>	Como muriendo pero todavía vivo	Como muriendo sin embargo vivo	Como muriendo pero estamos vivos	Como muerto pero vivimos	Como muriendo pero estamos vivos
v. 9 <i>paideuomenoi kai mē thanatoumenoi</i>	Como castigado pero no puesto a la muerte	Como humillado pero no muerto	Castigado pero no muerto	Aunque castigados no estamos muertos	Escarnecido pero no ejecutado
v. 10 <i>lupoumenoi aei de chairontes</i>	Triste pero siempre regocijándonos	Triste pero siempre regocijándonos	Triste pero siempre regocijándonos	Aunque entristecidos siempre somos felices	En dolor pero siempre lleno de gozo
v. 10 <i>ptōchoi pollous de ploutizontes</i>	Como pobre haciendo ricos a muchos	Como pobre haciendo ricos a muchos	Como pobre haciendo ricos a muchos	Como pobre haciendo ricos a muchos	Pobres pero hacemos ricos a mucha gente
v. 10 <i>mēden echontes kai panta katechontes</i>	Como teniendo nada pero posesionando todas las cosas	Como teniendo nada pero posesionando todas las cosas	Como teniendo nada pero posesionando todas las cosas	Pareciera que no tenemos nada pero tenemos todo	Teniendo nada y sin embargo dueño de todo

6:8-9 “Aún si...si” El texto griego tiene *kai*, que por lo general significa “y” pero en algunos textos puede significar “y todavía” (véase Juan 20:29). Acuérdesse que el contexto determina el significado, no un léxico.

6:10 “tristes pero siempre alegre” (Véase Romanos 5:3-5; Filipenses 2:17-18; 3:1; 4:4; 1ra de Tesalonicenses 5:16).

“pero poseyendo todas las cosas” Esta serie de paradojas parecen un contraste a la perspectiva de Dios y la perspectiva del mundo. Los creyentes son herederos de todas las cosas por medio de Cristo (véase Romanos 8:17, 32; 1ra de Corintios 3:21).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:11-13

¹¹ Os hemos hablado con franqueza, corintios; nuestro corazón os hemos abierto. ¹² No hemos sido mezquinos en nuestro amor por vosotros, pero vosotros sí lo habéis sido en vuestro propio corazón. ¹³ Para corresponder, pues, del mismo modo os hablo como a hijos, actualad también vosotros con franqueza.

6:11 Los dos VERBOS son TIEMPO PERFECTO. Pablo ha compartido la verdad del evangelio total y sus implicaciones con los creyentes de Corinto en completa honestidad y apertura.

“oh Corintios” Este es uno de los únicos tres lugares en los escritos de Pablo donde personalmente se dirige a la iglesia en particular a la que escribe (véase Gálatas 3:1; Filipenses 4:15). Estos pasajes demuestran la intensidad del corazón del apóstol.

- 6:12**
- NASB** “no eres controlado por nosotros”
 - NKJV** “no estás restringido por nosotros”
 - NRSV** “no hay ninguna restricción”
 - TEV** “no somos nosotros que hemos cerrado nuestros corazones hacia ustedes”
 - NJB** “cualquier desgracia que sientas nada tenemos que ver nosotros”

La forma del SUSTANTIVO de este VERBO se usa en el 6:4 y el 12:10 (véase Romanos 2:9; 8:35). Literalmente se refiere a algo o alguien congregados juntos en un lugar estrecho, llegando a experimentar calambres. Metafóricamente era usado para “estrecho”, “angosto”, “apiñado”, o “angustia” (véase 4:8; 6:12).

-
NASB, NKJV
NRSV “afecciones”
TEV “cerrar vuestro corazón”
NJB “desgracia”

Esto es una metáfora del Antiguo Testamento para entrañas. Los antiguos creían que las vísceras de abajo o los órganos principales (ejemplo, corazón, hígado, pulmones) era el centro de las emociones (véase Proverbios en la Septuaginta 12:10; 26:22; Jeremías 28: 13, 51; II Macabeos 9:5-6; IV Macabeos 10:8; Baruc 2:17). Pablo usa con frecuencia esta metáfora (véase 2da. de Corintios 6:12; 7:15; Filipenses 1:8; 2:1; Colosenses 3:12; Filemón versus 7, 12, 20).

6:13
NASB “ahora en un intercambio parecido”
NKJV “ahora en retorno por lo mismo”
NRSV “en regreso”
NJB “en un intercambio justo”

En esta frase la palabra principal es *antimisthia*, que es el término *misthos* (ejemplo, recompensa basada en lo que merece la persona, véase 1ra de Corintios 3:8, 14; 9:17-18; 1ra Timoteo 5:18) más la PREPOSICIÓN *anti*. Esta forma solamente se encuentra aquí en Romanos 1:27.

Este término puede ser usado en un sentido positivo y negativo; el contexto lo determina. En Romanos 1:27; es negativo, pero parece que aquí es usado en el sentido positivo de Gálatas 4:12.

-“**a los hijos**” Pablo así como Juan se dirigen a los nuevos convertidos como hijos (véase 1ra de Corintios 4:14, 17; Gálatas 4:19; 1ra de Timoteo 1:2, 18; 2da. de Timoteo 1:2; 2:1; Tito 1:4; Filemón 10).

-“**abiertamente abierto a nosotros**” Al estrechar su corazón Pablo para incluirlos así como eran pleitistas y divisionistas como habían sido, el espera que puedan reciprocarse. Esto es un AORISTO PASIVO IMPERATIVO. Fíjense en la idea pasiva de que ellos no lo pueden hacer por sí solos sino que deben dejar que lo haga Dios.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:14-18

¹⁴No os unáis en yugo desigual con los incrédulos, porque ¿qué compañerismo tiene la justicia con la injusticia? ¿Y qué comunión, la luz con las tinieblas? ¹⁵¿Qué armonía puede haber entre Cristo y Belial? ¿O qué parte el creyente con el incrédulo? ¹⁶¿Y qué acuerdo hay entre el templo de Dios y los ídolos? Y vosotros sois el templo del Dios viviente, como Dios dijo: «Habitaré y andaré entre ellos; yo seré su Dios y ellos serán mi pueblo.» ¹⁷Por lo cual, «Salid de en medio de ellos y apartaos, dice el Señor, y no toquéis lo impuro; y yo os recibiré ¹⁸y seré para vosotros por Padre, y vosotros me seréis hijos e hijas, dice el Señor Todopoderoso.»

6:14
NASB “no os juntes con incrédulos”
NKJV “no estéis unidos sin igualdad con los incrédulos”
NRSV “no estéis unidos con los incrédulos”
TEV “no trate de trabajar como iguales con los incrédulos”
NJB “no se ponen así mismo en un equipo igual con los incrédulos”

Pablo con frecuencia usa cita de la agricultura del Antiguo Testamento para ilustrar verdades cristianas (véase 1ra de Corintios 9:9; 1ra Timoteo 5:18) para reflejar Deuteronomio 22:10. Es un IMPERATIVO PRESENTE con el PARTICIPIO NEGATIVO, que implica “ellos estaban formando” estas relaciones inapropiadas íntimas, interpersonal con los incrédulos. El término griego es el compuesto de “yugo” (*zugeō*) y “otro de otra especie” (*heteros*, ejemplo, diferentes clases de animales). Estos textos han sido textos de prueba en relaciones con creyentes casándose un incrédulo. Sin embargo, este texto no parece de tratarse específicamente el matrimonio, aunque verdaderamente esto es incluido en el sentido más amplio, los creyentes deben restringir sus relaciones personales, íntimas a sus hermanos creyentes. Esto nos ayuda a combatir la succión de la cultura caída de Cristo. Fe en Jesús y la habitación del Espíritu ha causado una ruptura cortante y profunda dentro de las familias, negocios, pasatiempos, diversión aún las iglesias.

Uno debe tomar en cuenta pasajes como 1ra de Corintios 5:9-13; 7:12-16; 10:27 para obtener el equilibrio de la verdad teológica debemos de recordar la maldad de la cultura pagana del primer siglo, esto no es una afirmación para una vida monástica sino un esfuerzo para reducir la relación con el sistema personal caído (véase 1ra de Juan 2:15-17).

-“**qué unidad hay entre la justicia y la rebeldía**” Esta misma verdad es repetida en la carta cíclica de Efesios (véase 5:7, 11). El contraste de Pablo entre la justicia y la rebeldía demuestra claramente que en este contexto justicia no se refiere a la justicia que hemos recibido (véase Romanos 4; Gálatas 3), sino vida piadosa (véase Mateo 6:1).

Véase Tópico Especial: Justicia en 1ra de Corintios 1:30.

-“**compañerismo**”: Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 1:9.

6:15

NASB, NKJV	“Belial”
NRSV, NJB	“Beliar”
TEV	“el diablo”

Esto es el termino hebreo (ejemplo, *beli* y *ya'al*, véase 116) cuya etimología está en algo de duda *beliar* es una variante en el deletreo de algunos escritos judíos. Los posibles trasfondos son:

1. Sin valor (ejemplo, una descripción de gente mala “véase Deuteronomio 13:13; 2da de Samuel 23:6; 1ra de Reyes 21:10, 13)
2. Anarquía (véase 2da de Samuel 22:5)
3. Lugar de donde no hay salida (ejemplo, *sheol*, véase Salmos 18:4)
4. Otro termino para el diablo (véase Nahúm 1:15, Jubileo 1:20; 15:33; y los rollos del mar muerto [ex. IQS 1:18,24; 2:5,19])

6:16 Qué acuerdo hay entre el templo de Dios con los ídolos?, este verso debe ser comparado con 1ra de Corintios 3:16, donde la iglesia local es llamada templo de Dios. En 1ra de Corintios 3:16 no hay ningún ARTÍCULO con “templo” (ejemplo, *naos*, el atrio central). El PRONOMBRE “usted” es PLURAL mientras “templo” es todo singular, por lo tanto en este contexto “templo” debe referirse a toda la iglesia en Corinto (véase Efesios 2:21-22).

El enfoque de la fe judía desarrolló en el ritual y liturgia del templo (véase Jeremías 7) en vez de una fe personal en YHWH. No es donde o cuando o como uno adora sino a quién o a quién uno está en relación, Dios. Jesús vio a su cuerpo como el templo de Dios (Juan 2: 21). Jesús es mayor que el templo del Antiguo Testamento (véase Mateo 12:6). La actividad de Dios se ha movido de edificio sagrado en el cuerpo sagrado de los creyentes (ejemplo, redimido, santo).

Los ídolos y los creyentes son discutidos totalmente en 1ra de Corintios 8 y 10:14-22. ¡Estos deben ser mutuamente exclusivos! ¡No todos los caminos conducen al cielo!

-“**el Dios viviente**” El nombre de pacto para Dios en el Antiguo Testamento era YHWH (véase Tópico Especial en 1ra Corintios 2:8), que era una forma del verbo ser. Los autores del Antiguo Testamento con frecuencia usaban el ADJETIVO “viviendo” para reflejar el siempre existente, único Dios existente. Las alusiones del Antiguo Testamento en los versículos 16-18 contienen terminología del pacto, “yo seré el Dios de ellos y ellos serán mi pueblo” (véase Ezequiel 27:37).

La “frase” caminando entre ellos parece que viene de Levíticos 26:12. El texto del Antiguo Testamento en el versículo 16 refleja la nueva era cuando YHWH vivirá entre su gente tal como fue la intención en Génesis 2 y que ocurrió temporalmente y parcialmente durante el peregrinaje del desierto pero será totalmente realizado en los cielos nuevos y tierra nueva (véase Apocalipsis 21:22).

-“**Dios dijo**” Esta es una combinación libre de levíticos 26:11-12 y Ezequiel 17:27 de la Septuaginta. En este contexto Pablo está aplicando estas promesas que originalmente eran para el pacto con Israel a la iglesia quien es el Israel espiritual véase Romanos 9:6; Gálatas 6:16.

6:17 “SALIR FUERA....SEA SEPARADO” Ambos son AORISTO IMPERATIVOS. Estas son alusiones a Isaías 52:11 en la Septuaginta. El pueblo de Dios debe de dejar de asociarse de los pecadores e incrédulos para que no sean alcanzados en el juicio de ellos (véase Apocalipsis 14:4).

Con frecuencia escucho que se está citando este versículo en conexión a la iglesia que uno pertenece. Déjeme citar a F. F. Bruce en *Respuestas a preguntas*, “El uso de estas palabras para justificar separación eclesiástica entre cristianos es una gran falla meterlo fuera de sus contextos (página 103).

-“**no debes de tocar los inmundo**” esto es un IMPERATIVO MEDIO PRESENTE. Los creyentes no deben de participar en acciones pecaminosas de sus respectivas culturas. Como redimidos debemos de exhibir y proclamar el nuevo corazón y la nueva mente del pueblo de Dios. ¡Todo ha cambiado en El!

6:18 Este versículo refleja la verdad de muchos profetas pero más exacto Oseas o posiblemente 2da de Samuel 7:14. El cristianismo es un asunto familiar.

-“**Dios todo poderoso**” Esto refleja el termino del Antiguo Testamento para Dios YHWH (véase Éxodo 3:14) y *El SHADDAI*, (véase Éxodo 6:3). En la Septuaginta se traduce esta frase “Dios Señor de las multitudes”. Véase Tópico Especial: Nombres para la deidad en 1ra de Corintios 2:8.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:1

¹Así que, amados, puesto que tenemos tales promesas, limpiémonos de toda contaminación de carne y de espíritu, perfeccionando la santidad en el temor de Dios.

7:1 “teniendo estas promesas” Esto es un PARTICIPIO ACTIVO PRESENTE. Pablo citó las palabras proféticas del Antiguo Testamento de Dios como si fuesen del momento y los aplicó a los Corintios (véase 6:2). Se cita al Antiguo Testamento en el 6:16-18 demostrando el deseo continuo de YHWH de tener a un pueblo que refleja su carácter. Pablo está tratando de motivar a los creyentes de Corinto a vivir una vida piadosa y separada. Han experimentado “gracia” (véase 6:1), ahora deben de vivir en ella. Este verso es un llamado a una santidad como Cristo (véase Efesios 1:4; 2:10).

-“**amados**” Esta frase es usada en Mateo 3:17 y 17:5 como un título para Jesús. Pablo usa el mismo termino para describir a los seguidores de Jesús (véase 2da de Corintios 12:19; 1ra de Corintios 10:14; 15:58; Romanos 12:19; Filipenses 2:12; 4:1). Este término habla acerca del pacto leal establecido de amor de Dios (Hebreo, *hesed*, griego, *agapē*) para nosotros en Cristo, pero aquí habla del amor de Pablo para la iglesia dividida arrogante partida.

-“**limpiémonos**” Esto es un AORISTO ACTIVO SUBJUNTIVO. El tiempo AORISTO era la manera como el griego Koine afirma una acción. Puede tener muchas implicaciones diferentes (véase D. A. Carson, *Falaceas Exegéticas*, II Edición, Página 68-73). Aquí es un llamado para una acción decisiva (ejemplo, SUBJUNTIVO HORTARIO usado como un IMPERATIVO. El MODO SUBJUNTIVO da un elemento de contingencia, los creyentes deben de cooperar con Dios en la salvación y después cooperar en la madurez.

-“**de carne y espíritu**” Este habla de la totalidad del ser humano, muchas personas han usado este verso como ser original debido al uso técnico de Pablo en otros contextos. Sin embargo 7:5, cuando se une con el 2:13 (que es el principio y el final del extendido uso de Pablo) usa estos dos términos en sinónimos. Pablo con frecuencia usa los mismos términos en sentidos diferentes (lea *Un hombre en Cristo*, por James S. Stewart, Harper y Row).

-“**perfeccionando santidad en el temor de Dios**” Esto es un PARTICIPIO ACTIVO PRESENTE. Es verdad teológicamente de que cuando somos salvos somos instantáneamente justificados y santificados) véase 1ra de Corintios 1:30, véase también Tópico Especial: Santificación en 1ra de Corintios 1:2. Esto habla de nuestra posición en Cristo. Sin embargo, debemos de vivir a la luz de nuestra posición. Por lo tanto somos urgidos a completar nuestro llamado por medio de la santificación progresiva o ser como Cristo, (véase Romanos 8:28-29; Efesios 4:1). Esto es una lucha permanente (véase Romanos 7). Así como la salvación es un regalo gratis y un costoso compromiso, así lo es también la santificación. Este concepto es verdadero para los cristianos llamados santos (INDICATIVO) y después ser llamados a vivir en santidad (IMPERATIVO). ¡Yo no creo en la posibilidad de estar sin pecado en esta vida, pero sí creo en lo apropiado de que los cristianos estén pecando menos! Esta es la atención práctica y teológica causada por los creyentes estando en el reino pero en el reino todavía no consumado (véase Fee, Stewart, *Como leer la Biblia con todo su valor*, páginas 131-134).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Enseña el versículo 1 que podemos perder nuestra salvación?
2. ¿Cómo puede un cristiano vivir y no servir como piedra de tropiezo en frente de otros?
3. ¿Por qué la vida de Pablo era tan difícil?
4. ¿Qué significa “ser separados”?
5. ¿Es la salvación totalmente libre o cuesta algo?

II Corintios 7:2-16

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El gozo de Pablo ante el arrepentimiento de la iglesia	La respuesta de los Corintios	El gozo de Pablo	El gozo de Pablo	Una advertencia (6:11-7:4)
7:2-4	7:2-12	7:2-4	7:2-4	7:2-4
7:5-13a		7:5-13a	7:5-7 7:8-11	Pablo en Macedonia: está unido por Tito 7:5-7 7:8-13a
7:13b-16	El gozo de Tito 7:13-16	7:12-13a 7:13b-16	7:13b-16	7:13b-16

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:2-4

²Aceptadnos en vuestro corazón; a nadie hemos ofendido, a nadie hemos corrompido, de nadie hemos tomado ventaja. ³No hablo para condenaros; porque he dicho antes que estáis en nuestro corazón para morir juntos y para vivir juntos. ⁴Mucha es mi confianza en vosotros, tengo mucho orgullo de vosotros, lleno estoy de consuelo y sobreabundo de gozo en toda nuestra aflicción.

7:2 “Aceptadnos en vuestro corazón” Este párrafo retoma el pensamiento del 6:13. Es un AORISTO ACTIVO IMPERATIVO, un mandato decisivo, pero con un énfasis continuo. Pablo menciona esta misma idea en el 6:13. Usa un ANTONIMO en el 6:12 (ejemplo, controlar). El deseo de Pablo era que se abrieran así mismo hacia el así como el se abrió a ellos.

El término “corazón” en el 6:11 es una manera para referirse así mismo, Pablo hace lo mismo con carne en el versículo 5 y espíritu en el versículo 13b. Vea nota completa en el versículo 5.

-“no hicimos mal a nadie, no corrompimos a nadie, no tomamos ventajas de nadie” Todos estos son AORISTO ACTIVO INDICATIVO. “A nadie” es repetido y está al frente de cada frase para énfasis. Estos se relacionan a las acciones de los falsos maestros o la acusación hecha por los críticos de Pablo en contra de él y su ministerio (véase 12:17-18).

-“corrompió” Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 15:42.

7:3 “vivir juntos y morir juntos” El griego tiene, “moriría con ustedes o continuar viviendo con ustedes”. El primer verbo es un AORISTO ACTIVO INFINITIVO y el segundo es un INFINITIVO ACTIVO PRESENTE. Esto puede referirse al 6:1. El deseo de Pablo es tener una iglesia madura, funcionando en Corinto. Si ellos siguiesen su liderazgo y autoridad producirían frutos, pero sino, habrán llegado a la existencia en vano. También es posible que sea un modismo cultural de devoción hasta el final.

7:4 “confidencia” Véase Tópico Especial: *Parrhēsia* en el 3:12.

-“jactándose” Véase el estudio total de la palabra en 1ra de Corintios 5:6 y el tópico especial en 2da de Corintios 1:12.

-“estoy lleno de consuelo; estoy sobreabundando con gozo” Esto parece referirse al informe de Tito en el verso 6-13a. Pablo estuvo muy emocionado acerca del estatus espiritual de sus iglesias (véase Gálatas 4:19).

El término sobreabundando (ejemplo, *hyperperisseuomai*, véase Romanos 5:20) es una forma intensa de *perisseuō*. Esta palabra y sus formas relacionadas son usadas con frecuencia por Pablo en sus cartas a los Corintios. Véase Tópico Especial: Uso de Pablo de *Hyper* en 1ra de Corintios 2:1.

1. Perissos/perissoteros
 - a. Sumamente (véase 1ra de Corintios 12:23, 24; 15:10)
 - b. Excesivo (véase 2da de Corintios 2:7; 10:8)
 - c. Superfluo (véase 2da de Corintios 9:1)
2. *Perissoterōs*, más abundantemente (véase 2da de Corintios 1:12; 2:4; 7:13, 15; 11:23; 12:15)
3. *Perisseuō*
 - a. Abundar (véase 2da de Corintios 1:5; 3:9; 9:8, 12)
 - b. Dones abundantes (véase 1ra de Corintios 14:12; 2da de Corintios 8:7)
 - c. Abundar en actuación (véase 1ra de Corintios 15:58)
 - d. Abundar en comida (véase 1ra de Corintios 8:8)
 - e. La causa de ser abundante (véase 2da de Corintios 4:14; 9:8)
4. *Perisseuma*, sobreabundar (véase 2da de Corintios 8:13-14)
5. *Perisseia*, sobreabundar (véase 2da de Corintios 8:2; 10:15)

-“en toda nuestra aflicción” Véase Tópico Especial: Tribulación en 2da de Corintios 1:4

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:5-13a

⁵Pues aun cuando llegamos a Macedonia, nuestro cuerpo no tuvo ningún reposo, sino que nos vimos atribulados por todos lados: por fuera, conflictos; por dentro, temores. ⁶Pero Dios, que consuela a los deprimidos, nos consoló con la llegada de Tito; ⁷y no sólo con su llegada, sino también con el consuelo con que él fue consolado en vosotros, haciéndonos saber vuestro gran afecto, vuestro llanto y vuestro celo por mí; de manera que me regocijé aún más. ⁸Porque si bien os causé tristeza con mi carta, no me pesa; aun cuando me pesó, pues veo que esa carta os causó tristeza, aunque sólo por poco tiempo; ⁹pero ahora me regocijo, no de que fuisteis entristecidos, sino de que fuisteis entristecidos para arrepentimiento; porque fuisteis entristecidos conforme a la voluntad de Dios, para que no sufrierais pérdida alguna de parte nuestra. ¹⁰Porque la tristeza que es conforme a la voluntad de Dios produce un arrepentimiento que conduce a la salvación, sin dejar pesar; pero la tristeza del mundo produce muerte. ¹¹Porque mirad, ¡qué solicitud ha producido en vosotros esto, esta tristeza piadosa, qué vindicación de vosotros mismos, qué indignación, qué temor, qué gran afecto, qué celo, qué castigo del mal! En todo habéis demostrado ser inocentes en el asunto. ¹²Así que, aunque os escribí, no fue por causa del que ofendió, ni por causa del ofendido, sino para que vuestra solicitud por nosotros se manifestara a vosotros delante de Dios. ¹³Por esta razón hemos sido consolados.

7:5 “aún cuando venimos a Macedonia” Pablo hace un resumen del relato del informe de Tito que inició en el 2:13. Hay un paréntesis de Pablo entre el 2:13 y el 7:5, donde el discute el gozo y la tristeza del ministerio apostólico.

-“**nuestra carne no tuvo ningún descanso**” Pablo estuvo muy preocupado acerca de esta iglesia (véase 2:12-13 tanto INDICATIVO ACTIVO PERFECTO). Para mí es de mucha ayuda de que en medio de mi tristeza y dudas el saber que el gran apóstol de los gentiles estuvo también plagado con sus dudas acerca de los resultados permanentes de su ministerio (véase 6:1).

Pablo usa el término “carne” como un sinónimo para sí mismo (véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 1:26). Hace lo mismo en conexión con espíritu en el verso 13b (véase paralelo en 2:13, “descansar en espíritu”), refiriéndose a Tito. El Nuevo Testamento no apoya un punto de vista trigotónomo de la humanidad. La humanidad es una unidad (véase Génesis 2:7). Pablo expresa esta unidad multifacética de varias maneras.

-“**fuimos afligidos en todo**” Esto es un PARTICIPIO PASIVO PRESENTE. Este verso es un breve resumen de los problemas que Pablo menciona en 1:4-10; 4:7-12; 6:3-10.

-“**sin conflictos, temores por dentro**” Desde los tiempos de Crisóstomo, ésta frase ha sido interpretada como refiriéndose a los problemas con los incrédulos y los creyentes (véase 11:28). Pablo estuvo preocupado de las trampas de Satanás (véase 11:3; 1ra de Corintios 7:5).

7:6 “pero Dios, quien consuela al deprimido a nosotros nos consuela” Qué título más lindo para Dios “el que consuela continuamente” (PARTICIPIO ACTIVO PRESENTE). Véase nota completa sobre consuelo en el 1:4-11.

7:7 Las cartas y oraciones de Pablo comprobaron que eran efectivos. La mayoría en la iglesia había respondido correctamente a su autoridad apostólica y la presentación del evangelio. Ellos habían rechazado los maestros heréticos e inmorales (véase 8-13^a).

7:8

NASB,	“aunque les causé tristeza”
NKJV, NRSV	“porque aún si te causé tristeza”
TEV	“porque aún si... te hice triste”
NJB	“así que aunque te traje tristeza”

Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume sea cierta.

-“**por mi letra**” Esto parece referirse a la tercera carta de Pablo a los de Corinto que es llamado por los eruditos “la carta severa” (véase 2:3.4.9). Esta es una de las dos cartas perdidas a menos que los capítulos 10-13 sean extracciones de ella.

7:8-11 “tristeza...lamentar... arrepentimiento” Hay tres términos griegos muy importantes usados en este pasaje para describir tristeza y arrepentimiento. El primer término (ejemplo, *lupeō*) es el término general para “dolor” o “desgracia”. Es un término teológicamente neutral que se encuentra dos veces en el verso 8; tres veces en el verso 9; dos veces en el verso 10; y una vez en el verso 11) véase 2:2, 4, 5; 6:10).

El término lamentar (ejemplo, *metamelomai*), encontrado dos veces en el verso 8 y negado en el verso 10, es un término que significa “después del cuidado”. Esto parece significar tristeza sobre las consecuencias del acto del pasado: ejemplo: (1) los que no se arrepintieron verdaderamente en las parábolas de Jesús, Mateo 21:29, 32; (2) Judas, Hebreo 12:16-17 y (3) Esaú, Mateo 27:3.

El último término (ejemplo, *metanoia*), encontrado en el verso 9 y 10, es de extrema importancia teológica. Literalmente significa “de acuerdo a la mente”. No solamente involucra el cambio de la actitud, sino el cambio de la acción (véase Marcos 1:15; Hechos 3:16; 20:21) ejemplo de esta clase de arrepentimiento se puede encontrar en el rey David y en el apóstol Pedro.

Pablo está refiriéndose a su carta “dolorosa” que él había escrito a la iglesia en Corinto, se expresó totalmente y sinceramente, pero preocupado de que la carta podría causar una profunda tristeza en vez de un arrepentimiento sano que resultaría en un compañerismo restaurado. Ellos habían forzado a Pablo de actuar como un cirujano espiritual en vez de un padre espiritual. Pablo toca habla acerca de las acciones inapropiadas y las actitudes y esperó totalmente a que ellos podrían responder correctamente. Pero como un padre que disciplina a sus hijos en tristeza, Pablo escribió en tristeza y tuvo temor por lo peor, que ellos no hubiesen respondido en verdadero arrepentimiento y que la comunión no se restaurara y que su trabajo no fuera en vano (véase 6:1).

TOPICO ESPECIAL: ARREPENTIMIENTO

El arrepentimiento (junto con la fe) es un requisito del Pacto, tanto en el Antiguo (*Hacham*, BDB 636, e.g., 13:12; 32:12, 14; *Shuv*, BDB 996, e.g. 1ra de Reyes 8:47; Ezequiel 14:6; 18:30) como en el Nuevo Testamento.

1. Juan el Bautista (Mateo 3:2; Marcos 1:4; Lucas 3:3, 8)
2. Jesús (Mateo 4:17; Marcos 1:15; Lucas 1:5, 32, 13:3, 5; 15:7; 17:3)
3. Pedro (Hechos 2:38; 3:19; 8:22; 11:18; 2da de Pedro 3:9)
4. Pablo (Hechos 13:24; 17:30; 20:21; 26:20; Romanos 2:4; 2da de Corintios 2:9-10)

Pero, ¿qué es el arrepentimiento? ¿Es una tristeza? ¿Es una sensación de pecado? El mejor texto del Nuevo Testamento para entender las distintas connotaciones del concepto se encuentra en 2da de Corintios 7:8-11, donde tres términos griegos usados, relacionados pero diferentes:

1. “Tristeza” (*lupēo*, véase Versículo 8 (dos veces); 9 (tres veces), 10 (dos veces), 11). Significa dolor o angustia, y tiene una connotación teológica neutra.
2. “Arrepentimiento” (*matanoēō*, véase versículo 9-10). Es una palabra compuesta por “después” y “mente”, lo cual implica un nuevo modo de pensar, una nueva actitud hacia la vida y hacia Dios. Este es el verdadero arrepentimiento.
3. “Pesar” (*metanēlōmai*, véase versículo 8 (dos veces), 10). Está formada por los términos “después” y “cuidar”. En Mateo 27:3 se usa para Judas; y en Hebreos 12:16-17, para Esaú. Implica pesar por las consecuencias, no por los hechos. El arrepentimiento y la fe son necesarios en el Pacto (Marcos 1:15; Hechos 2:38, 41; 3:16, 19; 20:21). Algunos textos señalan que Dios es quien da el arrepentimiento (Hechos 5:31; 11:18; 2da de Timoteo 2:25). Pero la mayoría lo considera como una necesaria respuesta humana al Pacto y la oferta de Dios de una salvación gratuita. Tanto la definición griega como la hebrea son necesarias para comprender el significado integral del arrepentimiento. El hebreo exige “un cambio en la manera de actuar”, mientras el griego requiere de “un cambio de mentalidad”. La persona salva recibe una nueva forma de pensar y un nuevo corazón; piensa de manera diferente y así mismo vive. En vez de un ¿qué tiene que ver eso conmigo? Ahora la pregunta es ¿cuál es la voluntad de Dios? El arrepentimiento no es una emoción que se apaga o un estado de total pureza, sino una nueva relación con el Uno que es Santo, y que transforma al creyente progresivamente en una persona santa.

7:9

NASB “te hiciste triste de acuerdo a la voluntad de Dios”

NKJV “te pusiste triste de una manera piadosa”

NRSV “sentiste un dolor piadoso”

TEV “esa tristeza fue usada por Dios”

NJB “tu desgracia era de las que Dios aprueba”

Literalmente esto es “fuiste afligido de acuerdo a Dios”. Puedes ver las diferentes perspectivas teológicas en las diferentes traducciones. ¿Usa Dios la tristeza, dolor, y aún el mal para un propósito? Algunos citarían Romanos 8:28 y decir “sí”. Otros citarían Santiago 1:13-17 y decir “no”. Pablo enumera los problemas y sufrimientos como un apóstol. El enumera las fuentes de estos en Efesios 2:2-3 como Satanás el sistema del mundo caído y la naturaleza caída Adámica de la humanidad. Dios está dispuesto a perdonar, trabajar con y dar la bienvenida a gente pecaminosa. Usa gente mala para sus propósitos pero no está personalmente involucrado en eso. El sufrimiento y los problemas con frecuencia producen un efecto positivo en este contexto produce arrepentimiento. (Véase versos 9-11).

–“para que no perdiese pérdida en nada por medio de nosotros” Esto es un AORISTO PASIVO SUBJUNTIVO. Fíjense que hay un elemento de contingencia. Pablo quería ser una bendición a esta iglesia y no un tropiezo de ninguna manera. Sin embargo la iglesia debe recibir a Pablo y su ministerio.

7:10 “conduciendo a la salvación” El arrepentimiento es uno de los elementos necesarios de la salvación. El arrepentimiento fue mencionado como un requisito por Juan el Bautista (véase Mateo 3:2) Jesús (Mateo 4:17), Pedro (Hechos 2:32) y Pablo (véase Hechos 26:30). El arrepentimiento es volver del pecado y regresar a Cristo por fe, ambos son requisitos (véase Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21). Yo he llegado a creer de que hay varios requisitos normativos para una salvación madura: arrepentimiento, fe, bautismo, obediencia, servicio y perseverancia. El Cristianismo es una relación de estilo de vida, no es un montón de requisitos por los cuales hay que pasar, aunque sí la vida eterna tiene características observables!

La tensión del pacto entre un Dios soberano y una respuesta humana mandatada también se puede ver en esta área de la teología debido a que Hechos 11:18 afirma que Dios da el arrepentimiento. La salvación se puede ver bíblicamente como algo que es todo de Dios pero también requiere una respuesta humana. Esto es la paradoja de la salvación gratis y una vida cristiana que cuesta mucho.

El concepto del Nuevo Testamento de la salvación está descrito como un acto inicial de fe por medio de una relación creciente en la fe y que va a ser culminado en la venida futura de Cristo. Este texto parece implicar una consumación futura. Véase Tópico Especial: Tiempos Verbales griegos para la salvación en 1ra de Corintios 3:15.

–“pero la tristeza del mundo produce muerte” Esta oración tiene las tres palabras claves que debe ser entendido en el contexto del Nuevo Testamento.

1. “tristeza” este verso contiene las tres palabras griegas para tristeza, lamento y arrepentimiento. En esta frase tristeza es *lupeō*, que significa adolorido. Los humanos están tristes por las acciones pasadas pero por razones egoístas.
2. “el mundo” esto es una referencia a la sociedad humana organizada y funcionando sin Dios. ¡Esto es la humanidad caída!
3. “muerte” El uso de este término es posiblemente y a propósito ambigua. Se refiere a la muerte espiritual (véase Génesis 3) y la muerte física (véase Génesis 5).

7:11 “tristeza piadosa” (ejemplo, *lupeō*) produce resultados espirituales (ejemplo, verdadero arrepentimiento, *metanoēō* y su fruto). Los resultados piadosos están enumerados en el verso 11.

-“**produce un arrepentimiento**” El término literal es “venganza”, pero es usado en el sentido de justicia. Existen algunas divergencias de opinión entre los eruditos a lo que exactamente se refiere este verso. Algunos afirman que (1) se refiere a 1ra de Corintios 5:5, mientras otros creen (2) que se refieren a las facciones o falsos maestros (véase verso 12).

7:12 El verso 12 parece ser un modismo hebreo de comparación, no un sentido negativo, (véase *El Comentario Bíblico Gerónimo*, página 283).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:13b-16

Y aparte de nuestro consuelo, mucho más nos regocijamos por el gozo de Tito, pues su espíritu ha sido confortado por todos vosotros. ¹⁴si en algo me he jactado con él acerca de vosotros, no fui avergonzado, sino que *así* como os hemos dicho todo con verdad, así también nuestra jactancia ante Tito resultó ser *la* verdad. ¹⁵Y su amor hacia vosotros abunda aún más al acordarse de la obediencia de todos vosotros, y *de* cómo lo recibisteis con temor y temblor. ¹⁶Me gozo de que en todo tengo confianza en vosotros.

7:13b Nos regocijamos aún más por la alegría de Tito porque su espíritu ha sido refrescado por ustedes: La iglesia trató muy bien a Tito (ejemplo, fue refrescado, INDICATIVO PASIVO PERFECTO). Aparentemente Pablo estuvo preocupado debido al trato que Timoteo había recibido anteriormente.

Fíjense que Pablo está usando espíritu como un sinónimo de la persona de Tito, no solamente un aspecto (ejemplo, cuerpo, alma, espíritu, véase *Diccionario Evangélico de Teología*, por Elwell, páginas 676-680). Véase nota completa sobre “espíritu” en el 4:13.

Para “mucho más” véase Tópico Especial en el 2:7.

7:14 “si” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume que sea cierto desde la perspectiva del autor o para su propósito literario. Pablo había jactado acerca de la iglesia de Corinto a Tito.

-“**jactar**” véase Tópico Especial: Jactarse en 1ra de Corintios 5:6.

-“**a la verdad**” Véase Tópico Especial en el 13:8.

7:15 “afección” Esto es literalmente la palabra griega *splagchna*. Vea nota completa en el 6:12

-“**abundar**” Véase Tópico Especial en el 2:7

-“**al recordar el la obediencia de ustedes**” Esto es UN PARTICIPIO MEDIO PRESENTE (ejemplo, *Léxico Griego Analítico Revisado* de Moulton, página 24) o un PARTICIPIO PASIVO PRESENTE (ejemplo, *Griego Analítico del Nuevo Testamento* de Friberg, página 562. La manera como las iglesias tratan a los ministros de Dios dice algo acerca de ellas (ejemplo, 1ra de Corintios 16:16; 1ra de Tesalonicenses 5:12; Hebreos 13:17).

7:16 Esta oración concluye la unidad literaria (véase 2:14-7:16) con una nota de una segura confianza.

-“**confidencia**” Véase nota en el 5:6.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué era tan importante el informe de Tito para Pablo?
2. Define las tres palabras diferentes para “tristeza” encontrado en el versículo 8-11 y haga una relación con su significado teológico.

II Corintios 8

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ofrendando libremente	Sobresalir en el dar	La colección para la ayuda de la iglesia en Jerusalén (8:1-9:15)	La ofrenda cristiana	Porqué los de Corinto deben ser generosos
8:1-7	8:1-7 Cristo nuestro ejemplo	8:1-7	8:1-7	8:1-15
8:8-15	8:8-15	8:8-15	8:8-9 8:10-12 8:13-15	
Tito y sus compañeros	La ofrenda para los santos de Judea		Tito y sus compañeros	Los delegados recomendados a los corintos
8:16-24	8:16-24	8:16-24	8:16-19 8:20-21 8:22-24	8:16-9:5

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Los capítulos 8 y 9 forman una unidad literaria relacionados con las partes de los corintios en la contribución de las iglesias gentiles para los pobres de la iglesia en Jerusalén (véase 1ra de Corintios 16:1-3)
- B. Trasfondo del regalo de Pablo a la iglesia en Jerusalén
 1. En Hechos 11:27-30 la iglesia en Antioquía comenzó el programa de asistencia para los de Jerusalén. Era una manera para unificar las iglesias judías y gentiles.
 2. En Gálatas 2:10 y 6:10 Pablo inicia un énfasis similar al inicio de la obra misionera.
 3. En 1ra de Corintios 16:1-4 se demuestra que ésta contribución ya había sido iniciada en Corinto.
 4. En Romanos 15:26 las contribuciones tanto de macedonia y Acaya son mencionados.

C. El argumento total de Pablo concerniente a la ofrenda cristiana:

1. El ejemplo de otros “macedonios” versículos 1-5
2. El ofrendar es un aspecto del crecimiento espiritual versículos 7-8
3. Ejemplo de Cristo, versículo 9:9:15
4. El inicio de ellos, versículos 6-10
5. Motivación para poner el deseo en acción, versículo 10.
6. Motivo, no cantidad es la llave, versículo 12
7. Dando todo por igual, versículo 14

D. Guías del Nuevo Testamento para la ofrenda cristiana basado en modelo de las iglesias de macedonia:

1. Alegre y genuino, aún en medio de la pobreza, versículos 2; 9:7
2. Dad hasta lo sumo de nuestra habilidad, versículo 3
3. Dad sacrificialmente más allá de nuestra habilidad, versículos 3,12
4. Dad libremente, versículos 3; 9:7
5. Dad sinceramente, versículo 4
6. Dad más que dinero, versículo 5

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:1-6

¹Ahora, hermanos, deseamos haceros saber la gracia de Dios que ha sido dada en las iglesias de Macedonia; ² pues en medio de una gran prueba de aflicción, abundó su gozo, y su profunda pobreza sobreabundó en la riqueza de su liberalidad. ³ Porque yo testifico que según sus posibilidades, y aun más allá de sus posibilidades, dieron de su propia voluntad, ⁴ suplicándonos con muchos ruegos el privilegio de participar en el sostenimiento de los santos; ⁵ y esto no como lo habíamos esperado, sino que primeramente se dieron a sí mismos al Señor, y luego a nosotros por la voluntad de Dios. ⁶ En consecuencia, rogamos a Tito que como él ya había comenzado antes, así también llevara a cabo en vosotros esta obra de gracia.

8:1 “la gracia de Dios” la palabra “gracia” (*charis*) se usa más de diez veces en los capítulos 8 y 9. Es usado en el sentido de:

1. El amor no merecido sin mérito de Dios en Cristo, 8:1-9; 9:8, 14.
2. Favor/privilegio 8:4.
3. La ofrenda a los de Jerusalén 8:1,6, 7, 19.
4. Gracias, 8:16; 9:15.

Fíjense de que la gracias es entendida como refiriéndose al amor no merecido sin mérito de Dios en Cristo o como una manera al referirse a la contribución a las iglesias gentiles de Pablo a la iglesia madre en Jerusalén, el término griego tiene un campo semántico más amplio.

-“**las iglesias de macedonia**” Esto puede referirse a Filipo, Tesalónica y Berea (véase Hechos 16-17). Había un sentimiento cultural de competencia entre Acaya y Macedonia. Véase Tópico Especial: Iglesia en Ira de Corintios 1:2.

8:2 “En medio de mucha aflicción” Miramos parte de esta persecución de Hechos 17:1-15 y Ira de Tesalonicenses 1:6; 2:14. Hay dos palabras Griegas que son traducidas “juicio”, “prueba” o “tentación” (aquí martirio). Uno se refiere a una prueba con mira a una destrucción, mientras que el otro se refiere a una prueba con miras hacia una aprobación (véase versículos 2, 8, 22; 9:13). Véase Tópico Especial en Ira de Corintios 3:13.

Para “aflicción” véase Tópico Especial: Tribulación, en 2da de Corintios 1:4.

-“**la abundancia de gozo de ellos**” Es sorprendente de que esta frase se da entre “mucha aflicción” y “profunda pobreza”. El gozo en medio de circunstancias adversas es una característica del creyente (véase Mateo 5:10-12; Romanos 5:3; Santiago 1:2). El gozo es un fruto del Espíritu (véase Gálatas 5:22) ¡y no está relacionado a las circunstancias!

Para el uso repetitivo de Pablo de “abundancia” o “rebosar” véase nota en el 1:5.

-“**su profunda pobreza rebosaba en la riqueza de su liberalidad**” El término, “pobreza” (ejemplo, *ptōchos*) es una término muy fuerte griego usado para: (1) pobreza extrema en la Septuaginta de Deuteronomio 8:9; Jueces 6:6; 14:15, (2) mendigos (véase 6:10; Romanos 15:26; Apocalipsis 2:9; 3:17). No dieron de su abundancia, confiaba en que Dios iba a proveer para sus necesidades (véase Marcos 12:43; Lucas 21:2). En este contexto “su profunda pobreza” parece referirse al hecho que son perseguidos por la causa del evangelio (véase versos 13-18).

-“**liberalidad**” El significado de raíz de este término es “un solo pensamiento” que puede significar “genuino” o “sincero” (véase Septuaginta, 2da de Samuel 15:11; 1ra de Crónica 29:17). Es usado en el Nuevo Testamento (ejemplo, términos solamente en los escritos de Pablo) en el sentido de “liberalidad o generosidad” (véase 9:11-13). *Comentario Bíblico Gerónimo*, páginas 284, cree que la palabra refleja el término hebreo que significa “perfección” o “integridad” y por lo tanto refiere a la pureza de sus motivos. El motivo de nuestra ofrenda es la clave (véase versículo 12). Vea nota completa en el 1:12.

8:3 Pablo había visto de primera mano la pobreza de ellos.

-
NASB “dieron de acuerdo a un solo sentir”
NKJV “estaban dando libremente”
NRSV “dieron voluntariamente”
TEV “de su propia voluntad”
NJB “fue de un solo acuerdo”

Este término proviene de *autos* y *haireomai*, que significa “auto escogencia” es usado tanto en 2da de Corintios 8:3 y 17. La raíz del término tiene la connotación adicional de escoger con alegría o amor (véase Mateo 12:18, que es una cita del canto del Siervo de Isaías 42:1-3. Es usado en (1) 2da de Macabeos 6:19 y 3ra de Macabeos 6:6; 7:10 y (2) el coíné del papiro de Egipto de uno actuando de acuerdo a su libre voluntad.

En el libro por Roger L. Omanson y John Ellington, *Un manual de la 2da. Carta de Pablo a los Corintios*, demuestra como la traducción inglesa difiere gramaticalmente sobre la cláusula que une esta clase.

“Estas palabras pueden ser consideradas parte de una oración que precede, que es, los macedonios dieron de su libre voluntad (así lo dice RSV, NRSV, NJB, SPCL), o a la oración que sigue en el versículo 4, eso es de su libre voluntad mendigaron para llevar parte en la ofrenda (así lo dice TEV, NIV, REB, NJB, TNT, FRCL). La última interpretación sigue la puntuación del *Nuevo Testamento del Griego* de la UBS y es probablemente el más probable (página 142).

8:4 “con mucha urgencia” Véase nota completa sobre esta frase en 1:4-11.

-“**por el favor de la participación**” Para “favor” véase la nota en el 8:1. El término “participación” (ejemplo, *koinōnia*), es usado con frecuencia por Pablo varias veces en las cartas a los Corintios, pero en sentido relacionado. Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 1:9.

1. Cercano, relación personal “término relacionado *koinōneō*, usado con frecuencia para iniciación en las relaciones misteriosas”.
 - a. Con el hijo, 1ra de Corintios 1:9
 - b. Con el Espíritu, 2da de Corintios 13:14
 - c. No con el malo, 2da de Corintios 6:14
 - d. Pablo y Tito en el ministerio, 2da de Corintios 8:23
2. Generosidad, (relacionado al término *koinōnikos*, significa el compartir con otros nuestros bienes), 2da de Corintios 9:13.
3. Participación en algo:
 - a. 1ra de Corintios 10:16 (ejemplo, en la sangre de Cristo)
 - b. 2da de Corintios 8:4 (ejemplo, en la contribución a los santos pobres en Jerusalén)
 - c. 2da de Corintios 1:7 (ejemplo, en el sufrimiento).

Obviamente hay un juego de palabras entre participación (*koinōnia* y apoyo o ministerio, *diakonia*). Esta palabra para el ministerio o servicio es usado con frecuencia en 2da de Corintios.

1. diakonos (siervo) 3:6; 6:4; 11:15, 23
2. diakoneō (sirviendo) 3:3; 8:19, 20
3. diakonia (servicio) 3:7-8, 9; 4:11; 5:18; 6:3; 8:4, 9:1, 12, 13; 11:8.

El cristianismo es ser siervo. ¡Fuimos salvos para servir!

-“**en apoyo de**” Véase nota en 1ra de Corintios 16:1.

-“**santos**” Véase Tópico Especial: Santos, en 1ra de Corintios 1:2

8:5 “primeramente dieron de sí mismo al Señor y a nosotros por medio de la voluntad de Dios” La mayordomía involucra todo lo que somos y tenemos. Si usted se da así mismo al Señor ya no queda más que dar! La mayordomía cristiana es un termómetro de nuestra madurez espiritual. Los creyentes no son dueños de nada y mayordomos de Dios en todo. Muchas veces esta verdad es fácil para la gente pobre entender y obedecer que para la gente adinerada.

8:6 “Tito” *En Pablo: Apóstol del corazón liberado*, F.F. Bruce comenta sobre la teoría que los capítulos 10-13 es un segmento de una carta previa, “pero esto es improbable debido al 12:18 donde se ve claramente que se refiere al 8:6-16” (página 271 nota al pie de la letra 51).

-**“Esta obra de gracia”** Esto se refiere a la contribución de las iglesias gentiles de Pablo a los pobres de la iglesia madre en Jerusalén (véase 1ra de Corintios 16:1-4; Romanos 15:2). En *Jesús y el Surgimiento del Cristianismo Primitivo*, por Paul Barnett, hace un buen punto acerca de la variedad de términos usados por Pablo para describir esta ofrenda de amor para los pobres creyentes en Jerusalén.

“El llamamiento se caracteriza por su propio vocabulario. ‘Contribución para los santos’ (1ra de Corintios 16:1); ‘regalo’ (1ra de Corintios 16:3); ‘gracia’ (2da de Corintios 8:6, 7, 9; 9:14); ‘servicio’ (2da de Corintios 9:12; véase Romanos 15:27) y ‘comunión’ (2da de Corintios 8:4; 9:13; Romanos 15:26)”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:7-15

⁷Más así como vosotros abundáis en todo: en fe, en palabra, en conocimiento, en toda solicitud, y en el amor que hemos inspirado en vosotros, ved que también abundéis en esta obra de gracia. ⁸No digo esto como un mandamiento, sino para probar, por la solicitud de otros, también la sinceridad de vuestro amor. ⁹Porque conocéis la gracia de nuestro Señor Jesucristo, que siendo rico, sin embargo por amor a vosotros se hizo pobre, para que vosotros por medio de su pobreza llegarais a ser ricos. ¹⁰Y doy mi opinión en este asunto, porque esto os conviene a vosotros, que fuisteis los primeros en comenzar hace un año no sólo a hacer esto, sino también a desear hacerlo. ¹¹Ahora pues, acabad también de hacerlo; para que como hubo la buena voluntad para desearlo, así también la haya para llevarlo a cabo según lo que tengáis. ¹²Porque si hay buena voluntad, se acepta según lo se tiene, no según lo que no se tiene. ¹³Esto no es para holgura de otros y para aflicción vuestra, sino para que haya igualdad; ¹⁴en el momento actual vuestra abundancia suple la necesidad de ellos, para que también la abundancia de ellos supla vuestra necesidad, de modo que haya igualdad. ¹⁵Como está escrito: EL QUE recogió MUCHO, NO TUVO DEMASIADO; Y EL QUE recogió POCO, NO TUVO ESCASEZ.

8:7 “al abundar ustedes en todo” Fíjense que la lista “fe, habla, conocimiento, sinceridad, amor” no se relaciona a la posesión material. No damos para conseguir más cosas para nosotros. Abundamos en El (véase 1ra de Corintios 1:5). El suple todo lo que necesitamos (véase 9:8).

-**“abundar”** Este término es usado dos veces en este verso. El primero es un INDICATIVO ACTIVO PRESENTE, ellos estaban abundando en las bendiciones del evangelio. El segundo es un SUBJUNTIVO ACTIVO PRESENTE, que añade una nota de contingencia. Al abundar ellos en los beneficios del Nuevo Pacto, deben de abundar también en las responsabilidades. Su ayuda para los pobres en la iglesia en Jerusalén es uno de estas “obras de gracias”.

-
NASB, “en el amor que inspiramos en ustedes”
NKJV, TEV “en el amor de ustedes para nosotros”
NRSV “en nuestro amor por ustedes”
NJB “y también el amor para nosotros”

Estas traducciones revelan el variante griego:

1. “en nuestro amor por ustedes” (NRSB) del MSS p⁴⁶, B
2. “en su amor por nosotros” (NKJB, TEV, NIV) del MSS α , C, D, F, G
3. NASB toma la opción número 1 pero cambia ligeramente el enfoque, “el amor que inspiramos en usted”
4. UBS⁴ pone opción número 1 en el texto pero le da una calificación de “C”.

La misma confusión de PRONOMBRE se ve en el variante griego en el verso 9.

8:8 “no estoy hablando de esto como un mandato” Los mandatos son inapropiados e inefectivos en el área de la mayordomía cristiana. Los motivos propios son cruciales en esta área de la vida cristiana.

TOPICO ESPECIAL: DIEZMAR

Esta es la única referencia al diezmo en el Nuevo Testamento. No creo que el Nuevo Testamento enseñe sobre el tema, porque todo el trasfondo es una discusión contra el legalismo judío y su auto justificación. Pienso que las enseñanzas en torno al dar en el texto neo testamentario (si acaso hay alguna) se encuentran en II Corintios 8-9, ¡cuya aplicación va más allá del diezmo! La orientación que recibieron los judíos de diezmar—hay dos y probablemente hasta tres tipos de diezmo establecidos en los textos

Vetero-testamentarios-, ¡por tanto, los cristianos deben dar más allá, sin siquiera discutir sobre el diezmo!

Los creyentes del Nuevo Testamento deben cuidarse de convertir el Cristianismo en un nuevo código legal (el Talmud cristiano). Su deseo de agradar a Dios les lleva a buscar Su guía para cada aspecto de la vida. Sin embargo, teológicamente resulta peligroso aplicar reglas del Antiguo Testamento que no se confirmen en el Nuevo (Hechos 15), haciéndolo con criterios dogmáticos; y particularmente, cuando se establece (por predicadores modernos) como causa de calamidad o promesa de prosperidad (Malaquías 3).

He aquí una buena cita de Frank Stagg, de su libro *La Teología del Nuevo Testamento*, pp. 292-293:

“El Nuevo Testamento nunca introduce el diezmo a la gracia de dar. Los diezmos se mencionan sólo tres veces: (1) como censura a los fariseos por no practicar la justicia, la misericordia y la fe, en tanto se cuidan escrupulosamente al diezmar, aún con los productos del huerto (Mateo 23:23; Lucas 11:42); (2) al denunciar al orgulloso fariseo que “oró para sí mismo”, jactándose de ayunar dos veces por semana y dar el diezmo de todas sus posesiones (Lucas 18:12); y (3) al debatir con Leví la superioridad de Melquisedeq, y por tanto de Cristo, (Hebreos 7:6-9).

Es evidente que Jesús aprobó diezmar como parte del sistema del Templo, al igual que por principio y práctica aprobaba, en general, las prácticas del Templo y las sinagogas. Pero no hay indicación alguna en ninguna parte de que tales prácticas hayan sido impuestas a sus seguidores. Por lo general, los diezmos eran productos agrícolas que más tarde se consumían en el Santuario por quien lo daba y por los sacerdotes. Los diezmos, tal como aparecen en el Antiguo Testamento, sólo podían ser retribuidos en una estructura religiosa organizada en torno a un sistema de sacrificio animal.

Muchos cristianos encuentran en el diezmo un plan para dar lo que es justo, y puede usarse, siempre y cuando no se convierta en un sistema coercitivo o legalista, pudiendo llegar a ser un procedimiento exitoso. Sin embargo, no podría afirmar abiertamente que el diezmo sea una enseñanza neo testamentaria. Se reconoce como apropiado por la observancia judía (Mateo 23:23; Lucas 11:42), pero no debe imponerse a los cristianos. De hecho, es imposible, tanto para judíos como para cristianos, poder diezmar en el estricto sentido del Antiguo Testamento. Hoy en día, el diezmo apenas se asemeja a la antigua práctica ritual del sistema sacrificial judío.”

Paul Stagg lo ha resumido así:

“Mientras mucho se pudiera decir de haber adoptado el diezmo voluntario como requerimiento del dar de lo que uno posee sin imponerlo rigurosamente a otros como una obligación cristiana; es preciso adoptar tal práctica si no está guiada por los usos vetero testamentarios. Lo más alejado que puede hacerse es lo que remotamente se parece a la práctica del diezmo en el Antiguo Testamento, que era un impuesto para apoyar al Templo y al sistema sacerdotal dentro de un sistema socio-religioso que ya no existe. Los diezmos eran una obligación en el Judaísmo como un impuesto hasta la destrucción del templo en el 70 d.C., pero no es obligatorio para los cristianos”.

Esto no pretende desacreditar el diezmo, sino más bien aclarar su situación en el Nuevo Testamento. Es la negación de que el Nuevo Testamento apoye elementos de carácter coercitivo, legalistas y con fines de lucro; porque es la búsqueda de la ganancia lo que frecuentemente caracteriza hoy el llamado a diezmar. Como práctica voluntaria, diezmar significa mucho, pero debe ser redimido por la gracia para ser cristiano. Afirmar que “funciona” significa valerse de pruebas pragmáticas mundanas. Hay muchas “obras” que no son cristianas. El diezmar, si está de acuerdo con la teología Nuevo Testamento, debe estar enraizado en la gracia y el amor de Dios.”

NASB “al probar por medio de la sinceridad de otros la sinceridad de tu amor también”

NKJV “estoy probando la sinceridad de su amor por medio de la diligencia de otros”

NRSV “estoy probando lo genuino de su amor en contra de la honestidad de otros”

TEV “al demostrar cuán ansiosos son otros para ayudar, estoy tratando de encontrar lo verdadero de tu amor”

NJB “pero probando lo genuino de su amor en contra de la preocupación de otros”

Pablo está retando a las iglesias de Acaya de seguir el liderazgo de las iglesias de Macedonia (véase versículos 1-5) por medio de la visita de Tito (véase versículos 6, 16-24).

-“**probando**” Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 3:13.

8:9 “la gracia” Véase nota en el 8:1.

-“**de nuestro Señor Jesucristo**” Véase nota en el 1:2.

-“**aunque era rico**” Esto refiere a la gloria pre-existente de Jesús el Cristo (véase Juan 1:1; 8:56, 59; 16:28; 17:5, 24; 2da de Corintios 8:9; Filipenses 2:6-7; Colosenses 1:17; Hebreos 1:3; 10:5-8; 1ra de Juan 1:1).

-“**por su causa se hizo pobre**” Esto es un énfasis en la encarnación y la pre-existencia de *logos* en el pesebre en Belén. Nació de una mujer campesina, joven, virgen en la vida de un carpintero joven, pero era Dios en forma humana (véase George Ladd, *Una Teología del Nuevo Testamento*, página 241-242).

-“**para que ustedes por medio de su pobreza llegasen a ser ricos**” Pablo está usando la encarnación de Jesús en dos maneras:

1. Vino a morir en nuestro lugar por nuestros pecados (véase Marcos 10:45).
2. Vino para darnos un ejemplo a seguir (véase 1ra de Juan 3:16).

Este tremendo pasaje paralela al 9:15. Esta iglesia pensaba que ya eran ricos (véase 1ra de Corintios 4:8). Ahora viene la verdadera definición de la riqueza que es claramente espiritual y orientado al servicio, no busca lo suyo o intelectual o materialista.

8:10 “doy mi opinión” Aunque Pablo afirma que esto es su opinión debido a sus mandatos en 1ra de Corintios 7:25-40 es una afirmación autoritativa (ejemplo, inspirado).

-“**el primero en comenzar hace un año**” Segunda de Corintios fue escrito alrededor de seis u ocho meses después de Primera de Corintios (véase 2da de Corintios 16:1-4).

8:11 “ahora acabo de hacerlo” Esto es un AORISTO ACTIVO IMPERATIVO. Eran unas de las primeras iglesias con el deseo original de ayudar a los pobres de Jerusalén. Ahora es el tiempo de hacerlo. TEV.

-
NASB, NKJV “**listo**”
NRSV “**deseo**”
TEV “**tener deseo**”
NJB “**entusiasmo**”

Esta es la palabra griega *prothumia*, que también es usada en el verso 12 y el 19 como también en el 9:2. Su significado básico es “listo, aplomo” (véase Hechos 17:11).

-“**su terminación por medio de tu habilidad**” Fíjese que Pablo regresa de nuevo al mismo tema. A mí me sorprende que Pablo nunca discuta el dar de la ofrenda regular del cristiano. Su único comentario sobre “ofrendar” se relaciona con la ofrenda de una sola vez para la iglesia en Jerusalén. Admite que el obrero es digno de su salario y que las iglesias deben de ayudar a los misioneros viajeros, pero no da más orientaciones.

Los creyentes del Nuevo Testamento deben de tener cuidado de usar criterios del culto del Antiguo Testamento como texto de prueba en un contexto del Nuevo Testamento (véase *Palabras difíciles de la Biblia*, página 539, nota al final de la página número 1). ¿Si afirmamos que los diezmos es la voluntad de Dios, que impide que los otros no adoren en el Sábado o cumplan el mandato de sacrificio? Jesús sí mencionó el diezmo al hablar con un legalista Judío (véase Mateo 23:23; Lucas 11:42, pero no se puede decir de que ésta sea la única evidencia del Antiguo Testamento de que este rito tiene validez perpétua (véase Tópico Especial en el 8:8).

No estoy tratando de rebajar lo que los creyentes deben de dar sino que estoy afirmando la guía de Pablo en 2da de Corintios 8-9 como la única información del Nuevo Testamento (también vea 1ra de Corintios 11:2). Los creyentes ¡nunca deben estar contentos con un estándar del Antiguo Testamento! Lea Pablo nuevamente (véase Frank Stagg, *Teología del Nuevo Testamento*, páginas 285-293).

8:12 “Si” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Pablo asume que estaban listos y ansiosos de dar.

-“**es aceptable de acuerdo a lo que una persona tiene, no de acuerdo a lo que no tiene**” La clave a la mayordomía cristiana es a la de aptitud y no el porcentaje (véase Marcos 12:41-44).

8:13-14 La palabra clave en estos versículos es “igualdad” y el concepto clave es reciprocidad. La familia de Dios debe de ayudar el uno al otro en necesidad (véase Efesios 4:28). La iglesia de Jerusalén esparció las buenas nuevas de Cristo, (véase Romanos 15:27). Las iglesias gentiles pueden ayudar al proveer a los creyentes pobres en Jerusalén. Algunos quizás son pobres debido a su fe en Cristo.

-“**aflicción**” Véase Tópico Especial: Tribulación, en 2da de Corintios 1:4.

8:15 “como está escrito” Este INDICATIVO PASIVO HEBREO (modismo hebreo) era usado para introducir una cita del Antiguo Testamento. Implica la inspiración divina y la relevancia eterna de las escrituras. El texto citado se relaciona con el milagro de recoger el maná diario donde cada israelita tenía lo que justamente necesitaba (véase Éxodo 16:16-18). Dios proveerá por las necesidades de los creyentes al buscarlo y obedecerlo (véase Mateo 6:19-34).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:16-24

¹⁶ Pero gracias a Dios que pone la misma solicitud por vosotros en el corazón de Tito. ¹⁷ Pues él no sólo aceptó nuestro ruego, sino que, siendo de por sí muy diligente, ha ido a vosotros por su propia voluntad. ¹⁸ Y junto con él hemos enviado al hermano cuya fama en las cosas del evangelio se ha divulgado por todas las iglesias; ¹⁹ y no sólo esto, sino que también ha sido designado por las iglesias como nuestro compañero de viaje en esta obra de gracia, la cual es administrada por nosotros para la gloria del Señor mismo, y para manifestar nuestra buena voluntad; ²⁰ teniendo cuidado de que nadie nos desacredite en esta generosa ofrenda administrada por nosotros; ²¹ pues nos preocupamos por lo que es honrado, no sólo ante los ojos del Señor, sino también ante los ojos de los hombres. ²² Y con ellos hemos enviado a nuestro hermano, de quien hemos comprobado con frecuencia que fue diligente en muchas cosas, pero que ahora es mucho más diligente debido a la gran confianza que tiene en vosotros. ²³ En cuanto a Tito, es mi compañero y colaborador entre vosotros; en cuanto a nuestros hermanos, son mensajeros de las iglesias y gloria de Cristo. ²⁴ Por tanto, mostradles abiertamente ante las iglesias la prueba de vuestro amor, y de nuestra razón para jactarnos respecto a vosotros.

8:16-17 “Gracias a Dios que impuso la misma sinceridad a su favor en el corazón de Tito” Fíjense en el entendimiento de Pablo acerca del equipamiento de Dios (véase Efesios 4:12) y motivación para el ministerio. Este mismo entendimiento acerca del liderazgo soberano de Dios en los asuntos de la humanidad se ve en apocalipsis 17:17. Este es el misterio de la soberanía divina y el libre albedrío humano.

TOPICO ESPECIAL: LA NECESIDAD DE UN BALANCE TEOLÓGICO ENTRE ELECCIÓN / PREDESTINACIÓN

¡La Elección es una maravillosa doctrina, pero no es un llamado al favoritismo; sino para ser un canal, una herramienta o medio para la redención de otros! En el Antiguo Testamento, el término fue utilizado básicamente para el servicio; en el Nuevo Testamento, se usa para la salvación traducida en servicio. ¡La Biblia nunca reconcilia la aparente contradicción entre la soberanía divina y el libre albedrío de la Humanidad, más bien afirma ambos! Un buen ejemplo de la tensión bíblica en torno a la escogencia soberana de Dios sería Romanos 9; y en Romanos 10, para la necesaria respuesta de los seres humanos (cf. 10:11, 13).

La clave de esta tensión teológica puede encontrarse en Efesios 1:4. Jesús es el hombre elegido por Dios, y potencialmente todos somos electos en Él (Karl Barth). Jesús es el “sí” de Dios a la necesidad de la Humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a aclarar el asunto cuando afirma que la meta de la predestinación no es el cielo, sino la santidad (ser como Cristo). ¡A veces nos atraen los beneficios del Evangelio, pero ignoramos las responsabilidades! ¡Dios llama (elige) de manera temporal, pero también para la eternidad!

Las doctrinas están relacionadas con otras verdades, no son simples afirmaciones sin relación con la verdad. Una buena analogía sería una constelación enfrentada a una sola estrella. Dios presenta la verdad utilizando los géneros literarios de Oriente, no de Occidente. No debemos ignorar la tensión causada (paradoja) por pares dialécticos de verdades doctrinales:

1. Predestinación versus libre albedrío
2. Seguridad de los creyentes versus la necesidad de perseverar
3. Pecado original versus pecado venial
4. Sin pecado –perfeccionismo- versus pecar menos
5. Justificación instantánea inicial versus santificación progresiva
6. Libertad cristiana versus responsabilidad cristiana
7. Trascendencia de Dios versus inminencia de Dios
8. Dios como supremo conocimiento versus Dios conocido en las Escrituras
9. El Reino de Dios como presente versus la futura consumación
10. El arrepentimiento como regalo divino versus- el arrepentimiento como la necesaria respuesta humana al Pacto.
11. Jesús divino versus Jesús humano
12. Jesús en igualdad con el Padre versus Jesús como siervo del Padre;

El concepto teológico del “Pacto” une la soberanía de Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece la agenda) con una respuesta obligatoria inicial de los seres humanos arrepentidos por fe. ¡Tengan cuidado al usar los textos como pruebas para un concepto de la paradoja, despreciando los otros! ¡Cuidense de afirmar solamente el sistema doctrinal que favorece su teología o teología sistemática!

8:16-24 Los versículos 16-24 parecen ser una carta de recomendación para Tito. Vea nota adicional en el 3:1. A continuación veremos un resumen biográfico de Tito.

1. Tito era uno de los colaboradores de mayor confianza de Pablo. Esto se evidencia por el hecho que Pablo lo envió a lugares problemáticos de Corinto y Creta.
2. Era un gentil completo (Timoteo era solamente medio griego) convertido bajo la predicación de Pablo. Pablo negó circuncidarlos (véase Gálatas 2).
3. Es mencionado con frecuencia en las cartas de Pablo (véase 2da de Corintios 2:13; 7:6-15; 8:6-24; 12:18; Gálatas 2:1-13; 2da de Timoteo 4:10) y es muy sorprendente que Lucas no lo mencione en Hechos. Algunos comentaristas lo

explican así: (1) pudo haber sido un pariente de Lucas (posiblemente un hermano) y el incluir su nombre hubiese sido visto como un acto impropio cultural de parte de Lucas o (2) Tito es la fuente principal de la información de Lucas acerca de la vida de Pablo y su ministerio y por lo tanto, no hubiese sido nombrado.

4. Acompañó a Pablo y Bernabé al muy importante concilio de Jerusalén narrado en Hechos 5.
5. Una carta a Tito enfoca en consejos que Pablo dio a Tito acerca de la obra en Creta, Tito está actuando como el representante de Pablo.
6. La última información en el Nuevo Testamento acerca de Tito es que fue enviado a Dalmacia (véase 2da de Timoteo 4:10).

8:16 “corazón” Pablo usa este término con frecuencia en 2da de Corintios (véase 1:22; 3:2-3, 15; 4:6; 5:12; 6:11; 7:3; 8:16; 9:7). Véase Tópico en 1ra de Corintios 14:25.

8:18 “juntamente con él hemos enviado al hermano cuya fama en las cosas del evangelio ha esparcido a lo largo de todas las iglesias” La tradición de la iglesia afirma que Lucas podía ser el colaborador de Pablo. Lucas no está incluido en la lista de compañeros que viajaron con Pablo narrado en Hechos 20:4, pero en la sección de “nosotros” que implica la presencia de Lucas y que comienza en Hechos 20:5-6 se da en este punto en el contexto (véase Orígenes narra en la historia eclesiástica 6:25:6 de Eusebio; A. T. Robertson, en *Palabras de fotos en el Nuevo Testamento*, páginas 245).

F.F. Bruce, *Pablo: Apóstol del corazón liberado*, comenta acerca de Tito y Lucas como hermanos.

“Una explicación acerca del silencio de Lucas de un lugarteniente de confianza de Pablo es que Tito era hermano de Lucas; (véase *W. M. Ransay, San Pablo el viajero y ciudadano romano* (Londres, 1985), página 390; *Lucas el médico y otros estudios* (Londres, 1908), página 17F; A. Souter, ‘una relación sugerida entre Tito y Lucas’, *Tiempo expositivo*, 18 (1906-7) página 285 y ‘la relación entre Tito y Lucas, ibidem página 335F. Pero si se mantiene esta relación, entonces la posibilidad de que Lucas sea el “hermano” de 2da de Corintios 8:18F) véase página 320 es eliminado: el propósito de Pablo de enviar a su “hermano” juntamente con Tito era para él fuese una garantía independiente de la providencia del fondo de alivio, y este propósito hubiese sido frustrado si los críticos hubiesen dado una oportunidad para llamar la atención a una relación sanguínea entre los dos. Nada hubiese sido mejor calculado el de fomentar sospechas ya existentes” (página 339 nota al final de la letra No. 5). M. R. Vincent en ‘Estudio de Palabras menciona otra teoría’.

“La persona a la cual se refiere ha sido identificado por varios con el hermano de Tito, Bernabé, Marcos, Lucas y Epeneto Romanos 16:15. La referencia a Epeneto se ha impulsado basado en un supuesto de palabra sobre *Alabanza* y *Epaínos*; Epeneto significa digno de alabanza; y se cita el paralelo en el caso de Onésimo *de ganancia* del cual Pablo dijo que de aquí en adelante iba a ser de *uso*, Filemón versículo 11” (página 830).

8:19 “también ha sido nombrado por las iglesias” El VERBO es *cheirotoneō*, que es un compuesto de “mano” y “estirar” originalmente se refiere a votar con la mano. No puede significar esto en Hechos 14:23, pero sí lo implica aquí en 2da de Corintios 8:19.

Es otro ejemplo de política congregacional unido a varias congregaciones diferentes. Vea nota total en 1ra Corintios 16:3.

NASB “de viajar con nosotros en la obra de gracia”

NRSV “el de viajar con nosotros con éste regalo”

NKJV “de viajar con nosotros mientras estamos administrando esta iniciativa generosa”

TEV “de viajar con nosotros mientras cumplimos este servicio de amor”

NJB “de ser nuestro compañero de trabajo en esta obra de generosidad”

Pablo siempre tenía precaución acerca de la acusación de mal manejo de fondos (véase versículo 20; 11:9, 12). Por lo tanto, el quería llevar varios representativos de las diferentes iglesias con él para entregar la contribución de las iglesias gentiles a la iglesia madre en Jerusalén.

–“para la gloria del Señor mismo y de demostrar nuestra disposición” El regalo monetario tenía varios propósitos. Aquí se afirman dos:

1. Glorificar al Señor
 2. Demostrar a las iglesias gentiles la disposición de ayudar a la iglesia madre en Palestina
- Probablemente ayudó a Pablo a demostrar su devoción y lealtad a la parte de judíos creyentes de la iglesia universal. Véase Tópico Especial: Gloria, en 1ra de Corintios 2:7.

Hay una variante en el manuscrito griego conectado con “el mismo” este PRONOMBRE recíproco aparece en dos formas:

1. Auto – MSS κ , D¹
2. Autēn – MS P
3. Omitido en el uncial MSS B, C, D*, F, G, y L (NJB).

La UBS⁴ da la opción número 1 una calificación de “C” que significa que el comité textual no se puso de acuerdo.

8:20 “tomando precaución” La frase “tomando precaución” (ejemplo, evitando un PARTICIPIO MEDIO PRESENTE usando solamente aquí y 2da Tesalonicenses 3:6 era una metáfora para el cuidado extremo en manejar las velas cuando se acercaba a un muelle (véase Moulton y Milligan, página 587 tomado de *Homero*).

-
NASB, “des crédito”
NKJV, NRSV “culpa”
TEV “levantar queja”
NJB “ser capaz de hacer una acusación”

Este es el término griego *mōmos*, que básicamente significa acusar, ridiculizar, desgracia o presión (véase 2da de Pedro 2:13). Aquí el VERBO (ejemplo, AORISTO MEDIO (DEPONENTE) SUBJUNTIVO) implica “encontrar falta”, “censurar” o “acusar” (véase 6:3; 8:20).

-
NASB, NRSV
TEV “el regalo generoso”
NKJV, “es un regalo generoso”
NJB “esta suma grande”

No es el término normal para un regalo. Fue usado en la Septuaginta para adultos maduro (véase 2da de Samuel 15:18; 1ra de Reyes 1:9 y para los líderes (véase 2da de Samuel 15:18; 2da Reyes 10:6,11; Isaías 34:7). De la literatura griega fue usado para los granos maduros o para algo grueso, solamente se encuentra aquí en el Nuevo Testamento.

8:21 “tenemos respeto para lo que es honorable” Esto parece ser una cita de proverbios 3:4 en la Septuaginta. Los creyentes deben estar por encima del reproche en todo (véase Mateo 10:16; Romanos 12:17; 1ra Tesalonicenses 5:22).

El término “honorable” (NASB o “correcto (NKJV, NIV) es el término *kalos*, que tiene una variedad de matices.

- | | |
|--------------|---------------------|
| 1. Bello | 7. Distinguido |
| 2. Bueno | 8. Excelencia moral |
| 3. Útil | 9. Digno |
| 4. Excelente | 10. Virtuoso |
| 5. Justo | 11. Decoroso |
| 6. Honorable | |

-“ante la vista del Señor” Esto se refiere al motivo de uno y su conocimiento de las escrituras. Si el verso 21 es de Proverbios 3:4, entonces Señor se refiere YHWH.

-“pero también ante la vista de los hombres” Esto se refiere a nuestro testimonio. (Véase Romanos 14:18; Filipenses 2:15; 4:8; 1ra de Timoteo 3:7; 1ra de Timoteo 2:14).

8:22 “lo hemos enviado con nuestro hermano” Esto parece ser un segundo compañero no conocido para cumplir con los requisitos del Antiguo Testamento para dos Testigos (véase Deuteronomio 17:6; 19:15). Esto significa que Pablo está refiriéndose en este contexto a tres personas:

1. Tito
2. El hermano de versículo 18
3. El hermano de versículo 22.

-“con frecuencia hemos probado” El término *dokimazō*, también se da en el versículo 8 y otra forma de la palabra en el versículo 2. Véase Tópico Especial: Términos griegos para “probando y sus connotaciones en 1ra de Corintios 3:13.

-“gran confianza en ti” véase nota completa en 3:4.

8:23
NASB, NKJV
NRSV “son mensajeros de la iglesia”
TEV “ellos representan a las iglesias”
NJB “son emisarios de las iglesias”.

Esta es la palabra *apostolos*, que significa “mensajero” o “agente”. Debido a que el uso del término es único en el evangelio de Juan refiriéndose a Jesús como “el enviado” y el envío de sus seguidores, el término tomó un sentido especializado de representación oficial (ejemplo, Apóstol). Aquí es usado en su sentido formal de aquellos (ejemplo, Tito y los dos hermanos no nombrados) enviados a representar las iglesias en el viaje a Jerusalén. Véase Tópico Especial: Enviado, en 1ra de Corintios 4:9.

-“**una gloria a Cristo**” Este debe referirse al verso 19. Véase Tópico Especial: Gloria en 1ra de Corintios 2:7. Es posible que esta frase refiera a las iglesias que enviaron las ofrendas.

8:24 ¿La pregunta exegética es a quién se refiere “aquellos”?

1. Puede referirse a los pobres en la iglesia en Jerusalén. La iglesia de Corinto demostró su amor por medio del regalo para la iglesia madre. Su generosidad demostró a las otras iglesias gentiles de que estaban cooperando y siguiendo el ejemplo de Pablo.
2. Puede referirse también a las otras iglesias. La mejor opción contextual y gramatical es la número dos.

-“**abiertamente delante**” Véase nota completa en el 1:11.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Cómo la ofrenda del Antiguo Testamento difiere del Antiguo Testamento?
2. ¿Es el Diezmo una verdad universal o cultural? ¿el porqué o el no porque?
3. ¿Iguala tu ofrenda con la de los macedonios?
4. Explique las diferencias entre el ofrendar y la mayordomía.
5. ¿Quién es el hermano a quién se menciona en el versículo 18?

II Corintios 9

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La ofrenda para los Santos	Administrando los regalos	La ofrenda para el alivio de la Iglesia de Jerusalén	Ayuda para los creyentes necesitados	Los delegados recomendados a la iglesia de Corintios
9:1-5	9:1-5	(8:1-9:15) 9:1-5	9:1-5	(8:1-9:5) Se espera una bendición de la ofrenda
9:6-15	9:6-15 El dador alegre	9:6-15	9:6-15	9:6-9 9:10-15

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Debe ser recordado que los capítulos 8 y 9 forman una unidad literaria. Hasta cierto punto son paralelos. Posiblemente Pablo ha combinado dos sermones acerca de la iglesia cristiana.
- B. Estos dos capítulos tomados juntos, en mi opinión, es la discusión definitiva del Nuevo Testamento acerca de la mayordomía.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:1-5

¹Porque me es por demás escribiros acerca de este servicio a los santos; ²pues conozco vuestra buena disposición, de la que me glorí por vosotros ante los macedonios, es decir, que Acaya ha estado preparada desde el año pasado; y vuestro celo ha estimulado a la mayoría de ellos. ³Pero he enviado a los hermanos para que nuestra jactancia acerca de vosotros no sea hecha vana en este caso, a fin de que, como decía, estéis preparados; ⁴no sea que algunos macedonios vayan conmigo y os encuentren desprevenidos, y nosotros (por no decir vosotros) seamos avergonzados por esta confianza. ⁵Así que creí necesario exhortar a los hermanos a que se adelantaran en ir a vosotros, y prepararan de antemano vuestra generosa ofrenda, ya prometida, para que la misma estuviera lista como ofrenda generosa, y no como por codicia.

9:1 “es de más” Este es el término *perissos*. Es usado aquí en el sentido de abundancia. Éste y sus formas relacionadas son usados con frecuencia en 2da de Corintios. Pablo con frecuencia usa lenguaje emocional o “por encima”. Véase Tópico Especial en el 2:7.

-“**para mí escribirlos**” Es raro para Pablo decir esto cuando hace poco les escribió de este tema (ejemplo, la ofrenda de las iglesias gentiles a la iglesia madre en Jerusalén, véase capítulo 8).

Estos dos capítulos son paralelos en los principios espirituales relacionados a la mayordomía cristiana. Posiblemente son dos sermones combinados o parte de dos catequismos.

- “**este ministerio**” Este término “*diakonía*” es usado con frecuencia para la mayordomía cristiana, (véase Hechos 6:1; 11:29; Romanos 15:31; 2da de Corintios 8:4; 9:1, 12, 13). Aquí se refiere al servicio. La relación de los creyentes a un Dios amable y un Mesías que ha dado todo exige una vida de servicios a otros (Juan 17:18; 20:21; 1ra de Juan 3:16). Véase Tópico Especial: Liderazgo de Siervo, en 1ra de Corintios 4:1.

-“**a los santos**” Véase Tópico Especial: Santos, en 1ra de Corintios 1:2.

9:2 “conozco su buena disposición” Pablo aludió a esto en 8:8-12, 20.

-“**de la cual jacté de ustedes a los macedonios**” Esto es un INDICATIVO MEDIO PRESENTE. Pablo continuaba jactándose acerca de los de Acaya. En 8:1-5 Pablo usa a los macedonios para motivar a los corintios; Ahora, en el capítulo 9, Pablo afirma que ha usado a los de Acaya para motivar a los macedonios.

-“**jactarse**” Véase Tópico Especial: Jactándose en 1ra de Corintios 5:6.

-“**Acaya**” Esta era la provincia Romana a lo largo de la costa sur de Grecia. Esto está de acuerdo con el 1:1, donde es abierta la carta para toda la gente de Dios en Acaya. Esto demuestra que la carta fue leída en varias iglesias del área o que la iglesia en Corinto que era la capital de la provincia tenía una influencia geográfica grande.

-“**ha sido preparada desde el año pasado**” Parece que hay una contradicción en el capítulo 8. Sin embargo, los de Corintios querían empezar la ofrenda un año antes, pero nunca lo terminaron. El problema verdadero es la traducción (las formas de inflexión son las mismas) del VERBO.

1. Si es un INDICATIVO MEDIO PERFECTO, debe ser traducido “han hecho preparaciones”

2. Si es un INDICATIVO PASIVO PERFECTO, debe ser traducido “han estado preparados”.

Yo creo que debe ser un MEDIO PERFECTO debido al contexto y la igualdad del PARTICIPIO en el verso 3 (ejemplo, MEDIO PERFECTO).

-“**porque tu celo ha motivado a la mayoría de ellos**” El VERBO en esta oración puede ser usado en un sentido negativo (véase Septuaginta de Deuteronomio 20:21; Colosenses 3:21) o un sentido positivo (véase 2da de Corintios 9:2). Solamente el contexto puede determinar el significado.

9:3 “para que estéis preparado” Esto es un SUBJUNTIVO PASIVO PERFECTO. El TIEMPO y VOZ es igual al versículo dos, pero el MODO SUBJUNTIVO, demuestra que hay un elemento de contingencia basado en la voluntad de los creyentes en Corintios relacionado con la ofrenda (literalmente “este asunto”).

9:4 “si algún macedonio viene conmigo” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, que significa acción en potencia. Estos representantes son mencionados en el 8:19-24. En Hechos 20:4 donde los representantes de Jerusalén con la ofrenda son mencionados, pero no se menciona a nadie de Corinto. Algunos han afirmado que es posible que Tito quien fue más temprano fuera el representante de ellos, pero no hay ninguna mención de él en Hechos.

- Hay tres VERBOS AORISTOS SUBJUNTIVOS en el verso 4 que introduce un elemento de contingencia basada en las acciones de las iglesias de Acaya.

-
NASB “**nosotros- no hablar de ustedes**”
NKJV “**nosotros – (;no mencionar a ustedes!**”
NRSV “**nosotros... no decir nada de ustedes**”
NJB “**nosotros – de no decir nada de ustedes**”

El problema que es traducido en estas diferentes formas se relaciona con el PRONOMBRE y como debe de relacionarse al VERBO (“debe de tener vergüenza”, *kataischunthōmen*, AORISTO SUBJUNTIVO PASIVO, PLURAL). La UBS⁴ demuestra 3 opciones:

1. “*Lego*” (SUBJUNTIVO ACTIVO PRESENTE, SINGULAR) – MSS P⁴⁶, C, D, F, G.
2. “*legōmen*” – (SUBJUNTIVO ACTIVO PRESENTE, PLURAL) – MSS κ, B, C²
3. Omite – MS K.

La UBS4 da a la opción número 1 una calificación de “B” (casi cierto). Pablo usa el PRIMERA PERSONA SINGULAR en el verso 1, 2, 3, y 5 (Metzger, página 582).

-
NASB “por esta confianza”
NKJV “por medio de la confianza de esta jactancia”
NRSV “en esta tarea”
TEV “por sentirme seguro de ustedes”
NJB “por medio de la confianza de nosotros en ustedes”

¿Porqué estuviera Pablo y la iglesia de Corinto avergonzados? El término *hupostasis* (ejemplo, NASB, “confianza”), según Bauer, Arnd, Gingrich y Danker, *Lexico Griego Inglés*, no puede ser traducido “confianza” sino que debe ser “forma de mente” o posiblemente “realización” de la ofrenda para los pobres en Jerusalén (véase NRSV) (página 847 2 y 3). Pablo estuvo preocupado acerca de la ofrenda, no su jactancia. Esto calza en el uso de la palabra en Hebreos 1:3. Sin embargo cuando se compara el uso de este mismo término, en 11:17, “confianza en jactancia” entonces uno entiende por qué la NASB lo traduce de esta manera este verso.

La palabra “jactando” (NKJV) hace falta en los manuscritos griegos más antiguos (ejemplo, MSS P46, κ* B, C, D*, F, G). Está presente en MSS κ², D¹. La UBS⁴ da una omisión una calificación de “B” casi seguro.

8:5 Hay tres palabras en este verso que se inician con *pro* (ejemplo, antes).

1. Pablo mandó por adelantado los representantes de la iglesia (*proerchomai*, véase Hechos 20:5-13).
2. Pablo quería que se prepararan por adelantado (*prokatartizō*, véase Hechos 3:18, 24, 7:52)
3. Pablo quería que cumplieran su promesa ante Dios (*propeṅgellomai*, véase Romanos 1:2)

-“**precioso regalo**” Esto es *eulogía* (ejemplo, literalmente “buena palabra”). Este término también es usado en el verso 6 en el sentido de “abundante”. Este término tiene un amplio campo semántico. Louw y Nida, *Léxico Griego Inglés*, enumera 6 sentidos (volumen 2, páginas 108).

1. Alabanza (véase Santiago 3:9)
2. Adular (véase Romanos 16:18)
3. Bendición (véase 1ra de Corintios 10:16; Santiago 3:10)
4. Beneficio (véase Romanos 15:29)
5. Regalo (véase 2da de Corintios 9:5)
6. Gran cantidad (véase 2da de Corintios 9:6)

El uso número 3 sigue a la Septuaginta (véase Jueces 1:15).

-
NASB “como regalo abundante y no afectado por la envidia”
NKJV “como asunto de generosidad y no como obligación forzosa”
NRSV “como regalo voluntario y no como una extorción”
TEV “distes porque lo querías hacer no porque tenías que hacerlo”
NJB “como un verdadero regalo y no como un imposición”

Literalmente “tal como una bendición y no como una envidia”. Toda la discusión de Pablo acerca de la ofrenda en esta unidad literaria (ejemplo, capítulos 8-9) está escrita de una manera táctica y positiva, pero esta frase demuestra que hubo un elemento de oposición en la iglesia. Pablo quería que la iglesia en Corinto fuera parte del ministerio benevolente corporativo. Sabía sin embargo, que algunos tomarían esta oportunidad para acusarle de estar muy presionado con respecto a ésta contribución. Entonces para parar posibles críticas él dijo: “háganlo antes que yo llegue”.

El Comentario Bíblico Gerónimo dice que el SUSTANTIVO traducido con frecuencia como “avaricia” debe en este contexto ser traducido “regalo dado con avaricia”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:6-15

⁶En consecuencia, rogamos a Tito que como él ya había comenzado antes, así también llevara a cabo en vosotros esta obra de gracia. ⁷Más así como vosotros abundáis en todo: en fe, en palabra, en conocimiento, en toda solicitud, y en el amor que hemos inspirado en vosotros, ved que también abundéis en esta obra de gracia. ⁸No digo esto como un mandamiento, sino para probar, por la solicitud de otros, también la sinceridad de vuestro amor.

⁹ Porque conocéis la gracia de nuestro Señor Jesucristo, que siendo rico, sin embargo por amor a vosotros se hizo pobre, para que vosotros por medio de su pobreza llegarais a ser ricos. ¹⁰ Y doy mi opinión en este asunto, porque esto os conviene a vosotros, que fuisteis los primeros en comenzar hace un año no sólo a hacer esto, sino también a desear hacerlo. ¹¹ Ahora pues, acabad también de hacerlo; para que como hubo la buena voluntad para desearlo, así también la haya para llevarlo a cabo según lo que tengáis. ¹² Porque si hay buena voluntad, se acepta según lo que se tiene, no según lo que no se tiene. ¹³ Esto no es para holgura de otros y para aflicción vuestra, sino para que haya igualdad; ¹⁴ en el momento actual vuestra abundancia suplente la necesidad de ellos, para que también la abundancia de ellos supla vuestra necesidad, de modo que haya igualdad. ¹⁵ Como está escrito: EL QUE recogió MUCHO, NO TUVO DEMASIADO; Y EL QUE recogió POCO, NO TUVO ESCASEZ.

9:6 “el que siembra escasamente, cosechará también escasamente” Esto parece ser una alusión a Proverbios 11:24-25 (véase Proverbios 19:17; 22:9). Refleja las enseñanzas de Jesús acerca de la ofrenda (véase Mateo 7:2; Marcos 4:24; Lucas 6:38). La metáfora agrícola del Sembrador es usado frecuentemente en la Biblia; Algunas veces en un sentido escatológico judicial (véase Gálatas 6:7), pero también se usa en una manera para referirse a las acciones sobre naturales como la resurrección (véase 1ra de Corintios 15:35-37). En este contexto habla acerca de una semilla produciendo muchas semillas como una manera para referirse a la abundancia. ¡Pero en primer lugar la semilla debe ser entregada! ¡Sembrada!

9:7 “cada quien debe hacer como tal propuso en su corazón” Esto es un INDICATIVO MEDIO PERFECTO. Este es uno de los principios principales en la ofrenda espiritual. Está al lado del 8:12 como guía principal de los creyentes en su mayordomía.

-“**corazón**” Véase nota total en 1ra de Corintios 14:25.

-“**no por envidia o baja obligación**” La ofrenda espiritual debe ser voluntaria y con el motivo correcto (véase 8:12). Me sorprende cuando oigo prédica acerca del diezmo del Antiguo Testamento (por lo general de Malaquías y Levíticos) como (1) un mandato para enriquecimiento personal o (2) una amenaza a la salud física o al bienestar. Véase Tópico Especial: Diezmar en el 8:8.

-“**Dios ama al dador alegre**” Esto parece ser de Proverbios 22:8 en la Septuaginta. Esta afirmación no aparece en el texto masorético. Conseguimos el término en inglés “divertidísimo” de esta raíz griega. El mismo término en uso en conexión a misericordia en Romanos 12:8. En el papiro griego koiné, (ejemplo, texto mágico) el término *hilaros* “feliz” es sinónimo a *hileōs* (misericordia). Debido a esto Moulton y Miligan en *El vocabulario del griego del Nuevo Testamento*, creen que es usado en sentido de gracioso (página 303).

9:8 “Dios puede” Es un poderoso testimonio del carácter de Dios y un maravilloso título (ejemplo, “a él quien es capaz” véase Romanos 16:25; Efesios 3:20; Judas 24). ¡Los creyentes aman, confían, y sirven a un Dios que actúa!

-“**el hacer abundar toda gracia a ustedes**” Esta frase no se refiere a la ofrenda de los Corintios, se refiere a la naturaleza básica de Dios que es la gracia. Debido a la naturaleza de Dios y el regalo de Dios (ejemplo, Jesús), los creyentes deben de dar. Los creyentes reflejan las características de la familia de Dios.

-“**siempre teniendo todo lo suficiente**” Fíjense la cantidad de intusivo “todo” (ejemplo, *pas*).

1. Toda gracia (*pasan*)
2. Siempre (*pantote*)
3. Todo suficiente (*pasan*)
4. En todo (*panti*)
5. Toda buena dádiva (*pan*)

¡La ofrenda cristiana afecta toda la vida! Dios provee por todas las necesidades (véase Mateo 6:19-34).

El término “suficiente” viene de dos términos griegos, “uno mismo” y “contentamiento” (véase 1ra de Timoteo 6:6-10; Filipenses 4:11-12, 19; Hebreos 13:15. A. T. Robertson *Fotos de palabras en el Nuevo Testamento*, Volumen 4, página 248 y M. R. Vincent, Estudio de Palabras, página 831, ambos dicen de que el uso de éste término demuestra cuán familiar estuvo Pablo con el pensamiento y términos del Estoicismo. Pero el los redefine a la luz del evangelio.

Véase Bruce Winter, Filo y Pablo entre los sofistas.

-“**para que tengas abundancia en toda buena obra**” Dios dará a aquellos que comparten sus recursos con él, más recursos. Esta abundancia, sin embargo no es para el uso personal del individuo sino para la causa de Cristo, (véase Efesios 4:28). El dador cristiano llega a ser un canal de las provisiones de Dios para las necesidades de otros. Esta es la verdad que con frecuencia

se pierde con nuestra enseñanza en la mayordomía cristiana. Si, bendiciones del Pacto y abundancia ocurrirán, ¡pero deben ser pasados al reino, no retenerse! ¡Los creyentes son salvos para servir y bendecidos para dar!

9:9 “como está escrito” Esta cita es del Salmos 112:9 de la Septuaginta (ejemplo, 111:9). Esta cita incluye uno de los raros usos del término “justicia” (véase Tópico especial en 1ra de Corintios 1:30) para referirse a la acción humana. (Véase Mateos 6:1). En el judaísmo llegó a referirse a la práctica semanal de la limosna de los judíos para el pobre de la sinagoga (véase Salmos 112:1-6). Por lo general en el Nuevo Testamento, la justicia es un regalo de Dios en Cristo sin la acción humana o mérito.

TOPICO ESPECIAL: LIMOSNA

- I. El propio término
 - A. El término se desarrolló dentro del Judaísmo (ej. en el período de la Septuaginta) B. Se refiere a dar a los pobres o necesitados
 - C. La palabra inglesa/española “dar a los pobres” viene de una contracción del término griego *elleēmosunē*.
- II. Conceptos del Antiguo Testamento
 - A. La idea de ayudar a los pobres fue expresada desde los inicios de la Torá
 1. El contexto típico (Deuteronomio 15:7-11)
 2. “Rebusca”, dejando parte de la cosecha para los pobres (Levítico 19:9; 23:22; Deuteronomio 24:20)
 3. El año sabático, lo que le permite a los pobres alimentarse de la cosecha del séptimo año (Éxodo 23:10-11; Levítico 25:2-7)
 - B. El concepto fue desarrollado en el libro de la Sabiduría (algunos ejemplos)
 1. Job 5:8-16; 29:12-17 –los malos son descritos en el 24:1-12
 2. Salmos 11:7
 3. Proverbios 11:4; 14:21, 31; 16:6; 21:3, 13
- III. Su desarrollo en el Judaísmo
 - A. La primera sección del Mishna aborda cómo tratar a los pobres, a los necesitados y a los levitas locales.
 - B. Citas escogidas:
 1. Eclesiástico (también conocido como la Sabiduría de Ben Sirac) 3:30, “así como el agua apaga las llamas abrazadoras, así mismo el pecado se expía con la limosna” (NRSV).
 2. Eclesiástico 29:12: “Guarda el dar limosna entre tus tesoros y esto te salvará de todo desastre” (NRSV)
Tobías 4:6-11: “Los que actúan de acuerdo a la verdad prosperarán en todas sus actividades. Quienes practican la justicia dan limosna de sus posesiones y no permiten que su ojo sea egoísta cuando la dan. No vuelvas la cara ante cualquier pobre, y el rostro de Dios no se alejará de ti. Si tienes alguna posesión, da tu limosna en proporción; si es poco, no temas dar según lo poco que tengas. Así juntarás para ti grandes tesoros en los días de necesidad. Porque el dar limosna libera de la muerte, y te ayuda a no caer en la oscuridad. En verdad, dar limosna es para quienes lo practican una ofrenda grata en la presencia del Altísimo” (NRSV)

Tobías 12:8-9 “Buenos son la oración y el ayuno, pero mejor que ambos es dar limosna con justicia. Poco con justicia es mejor que riqueza con necesidad. Es mejor dar limosnas que atesorar oro, porque el dar limosna salva de la muerte y quita todo pecado. Quienes dan limosna gozan de plenitud de vida” (NRSV)
 - C. La última cita de Tobías 12:8-9 demuestra que el problema está en desarrollo. Las acciones y méritos humanos se veían como mecanismos para el perdón y la abundancia. Este concepto se desarrolló posteriormente en la Septuaginta, donde la palabra griega para “dar limosna (*elleēmosunē*)” llegó a ser sinónimo de “justicia” (*dikaïosunē*). Cada uno podía ser sustituido por la palabra “justicia” en la traducción hebrea (BDB 842, el amor y lealtad del Pacto de Dios; cf. Deuteronomio 6:25; 24:13; Isaías 1:27; 28:17; 59:16; Daniel 4:27).
 - D. Los actos de compasión humana llegaron a ser un objetivo en sí mismos para alcanzar la riqueza personal, la salvación ante la muerte. Era el acto por el acto mismo, en vez de un motivo tras el acto llegó a ser predominantemente teológico. Dios mira el corazón, y en consecuencia juzga la obra de la mano. Era la enseñanza de los rabinos, pero de alguna manera se confundió con la justicia personal (Miqueas 6:8).
- IV. La reacción del Nuevo Testamento
 - A. El término se encuentra en
 1. Mateo 6:1-4
 2. Lucas 11:41; 12:33
 3. Hechos 3:2-3, 10; 10:2, 4, 31; 24:17
 - B. Jesús se dirige a la comprensión tradicional de la justicia como (cf. II Clemente 16:4)
 1. Limosna
 2. Ayuno
 3. Oración
 - C. En el sermón de Jesús en el Monte (cf. Mateo 5-7), algunos judíos confiaban en sus hechos. ¡Las intenciones de estas acciones era el fluir del amor de Dios, Su palabra y sus hermanos y hermanas del Pacto; no un interés o justicia egoísta! La humildad y el secreto llegaron a ser las motivaciones de sus acciones. El corazón es importante, pero terriblemente engañoso. Dios debe cambiar nuestros corazones. ¡El nuevo corazón imita a Dios!

TÓPICO ESPECIAL: PARA SIEMPRE (‘OLAM)

La etimología del término ‘olam, לעולם (BDB 761) no está claro (NIDOTE volumen 3, página 345). Es usado en diferentes sentidos, por lo general determinado por el contexto. Lo que sigue son ejemplos selectivos:

1. Cosas antiguas
 - a. Gentes, Génesis 6:4; 1ra de Samuel 27:8; Jeremías 5:15; 28:8
 - b. Lugares, Isaías 58:12; 61:4
 - c. Dios, Salmos 93:2; Proverbios 8:23; Isaías 63:16
 - d. Cosas, Génesis 49:26; Job 22:15; Salmos 24:7, 9; Isaías 46:9
 - e. Tiempo, Deuteronomio 22:7; Isaías 51:9; 63:9, 11
2. Tiempo futuro:
 - a. La vida de uno, Éxodo 21:6; Deuteronomio 15:17; 1ra de Samuel 1:22; 27:12
 - b. Hipérbole para el rey, 1ra de Reyes 1:31; Salmos 61:7; Nehemías 2:3
 - c. Existencia continua
 - 1) Tierra, Salmos 78:69; 104:5; Eclesiastés 1:4
 - 2) Cielos, Salmos 148:6
 - d. Existencia de Dios
 - 1) Génesis 21:33
 - 2) Éxodo 15:18
 - 3) Deuteronomio 32:40
 - 4) Salmos 93:2
 - 5) Isaías 40:28
 - 6) Jeremías 10:10
 - 7) Daniel 12:7
 - e. El pacto
 - 1) Génesis 9:12, 16; 17:7, 13, 19
 - 2) Éxodo 31:16
 - 3) Levítico 34:8
 - 4) Números 18:19
 - 5) 2da de Samuel 23:5
 - 6) Salmos 105:10
 - 7) Isaías 24:5; 55:3; 61:8
 - 8) Jeremías 32:40; 50:5
 - f. Pacto especial con David
 - 1) 2da de Samuel 7:13, 16, 25, 29; 22:51; 23:5
 - 2) 1ra de Reyes 2:33, 45; 9:5
 - 3) 2da de Crónicas 13:5
 - 4) Salmos 18:50; 89:4,28, 36, 37
 - 5) Isaías 9:7; 16:5; 37:35; 55:3
 - g. El Mesías de Dios
 - 1) Salmos 45:2; 72:17; 89:35-36; 110:4
 - 2) Isaías 9:6
 - h. Las leyes de Dios
 - 1) Éxodo 29:28; 30:21
 - 2) Levítico 6:18, 22; 7:34; 10: 15; 24:49
 - 3) Números 18:8, 11, 19
 - 4) Salmos 119:89, 160
 - 5) Isaías 59:29
 - i. Promesas de Dios
 - 1) 2da de Samuel 7:13, 16, 25; 22:51
 - 2) 1ra de Reyes 9:5
 - 3) Salmos 18:50
 - 4) Isaías 40:8
 - j. Descendientes de Abrahán y la tierra prometida
 - 1) Génesis 13:15; 17:18; 48:4
 - 2) Éxodo 32:13
 - 3) 1ra de Crónicas 16:17
 - k. Fiestas del Pacto
 - 1) Éxodo 12:14; 12:14, 17, 24
 - 2) Levítico 23:14, 21,41
 - 3) Números 10:8

- l. Eternidad eterna
 - 1) Ira. de Reyes 8:P13
 - 2) Salmos 61:7-8; 77:8; 90:2; 103:17; 145:13
 - 3) Isaías 26:4; 45:17
 - 4) Daniel 9:27
- m. Qué dicen los Salmos que los creyentes harán por siempre:
 - 1) Dar gracias, Salmos 30:12;79:13
 - 2) Habitar en su presencia, Salmos 41:12; 61:4,7
 - 3) Confiar en su misericordia, Salmos 52:8
 - 4) Adorar al Señor, Salmos 52:9
 - 5) Cantad alabanzas Salmos 61:7; 89:1
 - 6) Declarar su justicia, Salmos 75:9
 - 7) Glorificar su nombre, Salmos 86:12; 145:2
 - 8) Bendecid su nombre, Salmos 145:1
3. Tanto atrás y adelante en tiempo (“de la eternidad a la eternidad”)
 - a. Salmos 41:13 (adorar a Dios)
 - b. Salmos 90:2 (Dios mismo)
 - c. Salmos 103:17 (el amor eterno de Dios)

Acuérdese, el contexto determina el límite del significado de un término. Los pactos eternos y las promesas son condicionales, (ejemplo, Jeremías 7). Ten cuidado de leer tu punto de vista moderno del tiempo o tu teología sistemática del Nuevo Testamento en cada uso del Antiguo Testamento de esta palabra fluida. El Nuevo Testamento universaliza promesa del Antiguo Testamento.

9:10 La primera parte de este verso parece ser una cita de Isaías 55:10, y la segunda parte parece ser una cita de Oseas 10:12. Estos versículos afirman:

1. Dios como dueño y proveedor de todas las cosas.
2. Mayordomía del creyente.

Dios es la fuente, pero los creyentes reciben una bendición cuando comparten.

Dios como dueño es comunicado a través de la palabra griega “suple” (ejemplo, *chorēgeō*, que viene al idioma inglés como “coro”. Este término en el griego koiné era usado para un benefactor quien abundantemente suplía para un coro local. Con frecuencia creyentes modernos atribuyen su prosperidad a su propia creatividad, ética de trabajo, acumulación de conocimiento, o auto-esfuerzo. Sin embargo, un punto de vista bíblico atribuye todos los recursos a Dios. Véase Tópico Especial: Liderazgo de siervo en Ira de Corintios 4:1.

NASB, NRSV	“aumenta la cosecha de su justicia”
NKJV	“aumenta los frutos de su justicia”
TEV	“produce una cosecha rica de su generosidad”
NJB	“haga de la cosecha de su justicia una más grande”

En el 8:5 el término “gracia” es usado en diferentes sentidos, así también justicia. ¿El misterio teológico es como los creyentes reciben una bendición o recompensa por las cosas que Dios da e inspira? ¡Este es el misterio de la soberanía de Dios Y una respuesta del pacto mandado! Los creyentes dan debido a:

1. Dios da
2. El ejemplo de Jesús
3. La necesidad humana
4. Nuevo punto de vista mundial
5. Habitación del Espíritu Santo.

El dar es un resultado natural de la salvación. ¡Un cristiano egoísta es una contradicción con el término!

9:11 “serás enriquecido en todo” Esto es un PARTICIPIO PASIVO PRESENTE de *ploutizō*, con “en todo” puesto al frente para énfasis. Del versículo 8:7-9, es obvio de que esto no solamente se refiere a la bendición material solamente, pero también a la bendición espiritual (véase 6:10; Ira de Corintios 1:5).

-**“toda liberalidad”** Fíjese que hay dos inclusivas más de *pas* (véase versículo 8). Este término griego también puede significar una sola mente (véase sinceridad, pureza) y lo genuino (véase 8:2; 9:11, 13). Véase la nota en el 1:12.

-**“produciendo acción de gracias a Dios”** El énfasis al final de esta sección del capítulo 9 es el de Dios recibiendo la gloria del compartir de los creyentes (véase versos 11-13). Esto me recuerda Mateo 5:16, donde dice “ellos verán tus buenas obras y

glorificarán a su Padre que está en los cielos”. El propósito principal de Pablo en unir a la iglesia madre en Jerusalén con las iglesias gentiles era para que hubiera una atmosfera de amor y para que se desarrolle una apreciación (véase verso 14).

9:12 “servicio” Este es el término griego *leitourgia* (un compuesto de público y obra) de donde conseguimos el término en inglés “liturgia”. Originalmente se refería a alguien quien hacia servicio público a su propia cuenta. En este sentido es similar a *chorēgeō* del verso 10.

–“totalmente supliendo las necesidades de los santos” Este es el término griego *prosanaplēroō*, (INDICATIVO PERIFÁSTICO PRESENTE), que es un *pros* más *anaplēroō*, que significa llenarlo o hacerlo completo (véase 1ra de Corintios 14:16; 16:17). Pablo usa mucho para intensificar (formas verbales con *pros*) (véase verso 5), sin embargo el resultado exacto del significado no está claro. Pablo usa la misma forma intensificada en el 11:9.

El término “necesidades” es literalmente (cosas que hacen falta), (véase 1ra de Corintios 16:17; 2da de Corintios 8:8, 13, 14; 11:8). Los pobres creyentes en Jerusalén tenían una necesidad verdadera que estas iglesias gentiles podían suplir. Para “santos” véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 1:2.

–“sobreabundando por medio de muchas acciones de gracias a Dios” Los necesitados en Jerusalén y todos los creyentes en Palestina estaban dando gracias a Dios por la preocupación y la ayuda sacrificial de las iglesias gentiles (véase versículo 13).

9:13 “prueba” Esta es la palabra para “prueba” (véase *dokimē*), usado en el 2:9; 8:2; 13:13. Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 3:13.

–“este ministerio” Esto se refiere a la contribución de las iglesias gentiles de Pablo a la iglesia madre en Jerusalén. Es la misma palabra usada en el versículo 1.

TOPICO ESPECIAL: CONFESIÓN

A. Hay dos formas de la misma raíz griega usadas para confesión o profesión, *homologeō* y *exomologeō*. El término compuesto usado en Santiago es: homo: el mismo, lego: hablar, y ex, salido de. Su significado base es: decir lo mismo o estar de acuerdo con. El ex añade a la idea de una declaración pública.

B. La traducción española para estos sinónimos es:

1. Adorar
2. Estar de acuerdo
3. Declarar
4. Profesar
5. Confesar

C. Los sinónimos aparentemente tenían sentidos opuestos

1. Alabar a Dios
2. Admitir el pecado

Así pudo haberse desarrollado el sentimiento humano de la santidad de Dios y el estado pecaminoso de los seres humanos.

Reconocer una verdad implica reconocer ambas cosas.

D. El uso de estas palabras en el Nuevo Testamento es:

1. prometer (Mateo 14:7; Hechos 7:17)
2. ponerse de acuerdo o dar consentimiento para algo (Juan 1:20; Lucas 22:6; Hechos 24:14; Hebreo 11:13)
3. alabar (Mateo 11:25; Lucas 10:21; Romanos 14:11; 15:9)
4. dar consentimiento a/para
 - a. una persona (Mateo 10:32; Lucas 12:8; Juan 9:22; 12:42; Romanos 10:9; Filipenses 2:11; I Juan 2:25; Apocalipsis 3:5)
 - b. una verdad (Hechos 23:8; 2 Corintios 11:13; I Juan 4:2)
5. Hacer una declaración pública de sentido legal expresada en una afirmación religiosa (Hechos 24:14; I Timoteo 6:13)
 - a. sin admitir la culpabilidad (I Timoteo 6:12; Hebreos 10:23)
 - b. admitiendo la culpabilidad (Mateo 3:6; Hechos 19:18; Hebreo 4:14; Santiago 5:16; I Juan 1:9)

-
NASB, NKJV,

NRSV, NJB

“obediencia”

TEV

“lealtad”

Esto es literalmente el término “sumisión” (ejemplo, *hupotagē*, véase Gálatas 2:5; 1ra de Timoteo 2:11; 3:4), pero es usado en el sentido de obediencia porque el OBJETIVO es “el evangelio” no una persona.

TOPICO ESPECIAL: SUMISIÓN (*HUPOTASSŌ*)

La Septuaginta utiliza el término para traducir del hebreo diez palabras diferentes. En el Antiguo Testamento, su significado base era “poner en orden” o “el derecho de mandar”. Esto se retoma en la Septuaginta (LXX).

1. Dios manda (véase Levítico 10:1; Jonás 2:1; 4:6-8)
2. Moisés manda (véase Éxodo 36:6; Deuteronomio 27:1)
3. Los reyes mandan (véase 2da. de Crónicas 31:13)

En el Nuevo Testamento se da continuidad a este significado en Hechos 10:48, donde el Apóstol manda. Sin embargo, también se desarrollan nuevas connotaciones:

1. Se presenta un aspecto de voluntariedad –generalmente en VOZ MEDIA-
2. Esta acción auto-limitada puede verse en Jesús al someterse al Padre (véase Lucas 5:51)
3. Los creyentes se someten a los aspectos culturales para que el Evangelio no se afecte negativamente:
 - a. A otros creyentes (véase Efesios 5:21)
 - b. Las esposas creyentes (véase Colosenses 3:18; Efesios 5:22-24; Tito 2:5; 1ra. de Pedro 3:1)
 - c. Los creyentes a los gobiernos de paganos (véase Romanos 13:1-7; 1ra. de Pedro 2:13).

Los creyentes actúan motivados por el amor hacia Dios, para Cristo, para el Reino y para el bienestar de los demás. Tal como sucede con *agapaō* (amor), la Iglesia llenó el término de un nuevo significado basado en las necesidades del Reino y de los demás. El vocablo adquiere una nueva nobleza des desapego, no con base en un mandato, sino en una nueva relación con un Dios que se da a sí mismo y a Su Mesías. Los creyentes obedecen y se someten por el bienestar y la bendición de toda la familia de Dios.

-“confesión del evangelio de Cristo” La confesión significa “estar de acuerdo con”, véase 1ra de Timoteo 6:12-13; 1ra de Juan 1:9). En este contexto la confesión metafórica de ellos es su contribución liberal, que confirma la relación de ellos con las otras iglesias gentiles y con Cristo. ¡La vida eterna tiene características observables!

-“contribución” Este es el término *koinonia*, (véase Romanos 15:26), que significa “participación unida con”. Aquí se refiere al dinero dado a los pobres en la iglesia en Jerusalén (véase nota en 1ra de Corintios 15:1). Vea Tópico Especial en 1ra de Corintios 1:9.

-“a todos” Es una frase difícil de interpretar. Debe referirse de alguna manera a la influencia de los Corintios de motivar a otras iglesias gentiles de participar en las ofrendas (véase verso 2).

9:14 Este versículo se refiere a aquellos que recibieron la ofrenda, (véase los pobres de la iglesia de Jerusalén y todos sus miembros. Pablo quería que estas dos alas de la iglesia primitiva estuvieran unidas inseparablemente.

-“sobrepasa” *Huperballō*. Véase Tópico Especial: El uso de Pablo de los compuestos *Huper* en 1ra de Corintios 2:1.

9:15 “gracias a Dios por su don inescrutable” Algunos toman este contexto para referirse al regalo monetario a los Corintios, pero debido a:

1. Se menciona el gran sacrificio de Jesús en el 8:9
2. Se menciona el evangelio de Cristo en el 9:1

Probablemente se refiere al ministerio de Jesús de Nazaret el Mesías. James D. G. Dunn, *Unidad y diversidad en el Nuevo Testamento* (página 184) menciona que el “regalo de Dios” en Hechos se refiere al Espíritu Santo (ejemplo, La nueva era, véase Hechos 2:38; 8:20; 10:45; 11:17).

El ministerio del auto-dar del Hijo (véase 8:9) tenía la intención de:

1. Inspirar a esos creyentes a dar gracia (ejemplo, *eucharistia*, verso 11, 12, *charis*, verso 13) a Dios.
2. Los impulsa a compartir sus recursos financieros con los creyentes necesitados.

NASB, NKJV,

NRSV,

“inescrutable”

TEV

“sin precio”

NJB

“más allá de lo que podemos decir”

Este el término *ekdiēgeomai*, que significa explicar completamente o mencionar todos los detalles, más el PRIVATIVO ALFA, que lo niega. De alguna manera el amor de Dios es muy grande para que los humanos lo puedan entender en todas sus facetas (véase Deuteronomio 30:11, Job 11:7, Salmos 139:6; Proverbios 30:18; Isaías 55:8-9; Romanos 11:33).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. Haga un bosquejo en sus propias palabras de los principios de la mayordomía mencionados en los capítulos 8 y 9.
2. Defina en sus propias palabras lo que la cita del versículo 6 y 10 significan en tu propia vida.

II Corintios 10

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pablo defiende su ministerio	La guerra espiritual	Un llamado para un verdadero apostolado	Pablo defiende su ministerio	Pablo responde a las acusaciones de flaquezas
10:1-6	10:1-6	10:1-6	10:1-6	10:1-11
10:7-11	La realidad de la autoridad de Pablo 10:7-11	10:7-11	10:7-11	Su respuesta a la acusación de ambición
10:12-18	Límites de la autoridad de Pablo 10:12-18	10:12-18	10:12-16 10:17-18	10:12-18

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Los capítulos 10-13 forman una unidad literaria donde Pablo se defiende así mismo en contra de las acusaciones de los falsos maestros. Los falsos maestros hicieron de Pablo el centro de argumento. Por lo tanto, él se defendió así mismo en terreno humano, usando las palabras capciosas y estilo retórico. Su propósito final era la defensa del evangelio.
- B. Algunos ejemplos de los cargos contra Pablo:
 1. Era condescendiente cuando estaba cara a cara pero valiente en sus cartas, 10:1, 9, 11.
 2. Estaba actuando a partir de las motivaciones más bajas humanas, 10:2
 3. Su apariencia personal no era agradable y su presentación retórica era pobre; 10:2, 10.
 4. Simplemente predicaba por el dinero, 11:8, 12; 12:16.
- C. Los enemigos de Pablo:
 1. Habían 3 grupos involucrados:
 - a. Un contingente nativo de Corinto (la facción de 1ra de Corintios 1-4)
 - b. Un contingente de Judíos de Palestina (similar a los judaizantes, 2da de Corintios 10-13).
 - c. Posiblemente un híbrido de ambos.
 2. De 1ra de Corintios parece que hubo grupos que lo atacaban desde posiciones opuestas
 - a. Un grupo legalista (ascetismo)
 - b. Un grupo anti-nomiano, (libertinos)

D. Debido a que Pablo menciona varias cartas que él había escrito varias veces en Corinto, que aparentemente no se conservaron, existe una especulación erudita de que 1ra de Corintios es un compuesto de éstas cartas perdidas. Es verdaderamente cierto de que el uso de Pablo de AORISTO EPISTOLAR al referirse a sus diferentes cartas ha causado confusión como también las unidades literarias obvias diferentes de la cual está compuesto 2da de Corintios, que muchas veces parece estar fuera del arreglo cronológico y racional.

Ciertamente es posible que las desuniones eran causadas por Pablo escribiendo estas cartas sobre un período de tiempo y que siempre venía información nueva después que había escrito una unidad literaria. La carta comienza con una afirmación positiva, pero después se vuelve negativa.

Personalmente, la posibilidad de que algunas de las cartas de Pablo se perdieron no me molesta (posiblemente contenían información que el Espíritu no quería que llegasen a ser Escrituras), pero la naturaleza compuesta de 2da de Corintios, que no hay ninguna evidencia en la tradición del manuscrito griego ni la tradición de la iglesia, sino que simplemente es la especulación de eruditos modernos del occidente, ¡no me preocupa! No debemos de forzar a los pensadores Oriente y escritores de oriente de nuestra categoría de nuestra literatura moderna de occidente.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:1-6

¹Y yo mismo, Pablo, os ruego por la mansedumbre y la benignidad de Cristo, yo, que soy humilde cuando estoy delante de vosotros, pero osado para con vosotros cuando estoy ausente, ²ruego, pues, que cuando esté presente, no tenga que ser osado con la confianza con que me propongo proceder resueltamente contra algunos que nos consideran como si anduviéramos según la carne. ³Pues aunque andamos en la carne, no luchamos según la carne; ⁴porque las armas de nuestra contienda no son carnales, sino poderosas en Dios para la destrucción de fortalezas; ⁵destruyendo especulaciones y todo razonamiento altivo que se levanta contra el conocimiento de Dios, y poniendo todo pensamiento en cautiverio a la obediencia de Cristo, ⁶y estando preparados para castigar toda desobediencia cuando vuestra obediencia sea completa.

10:1 “Yo Pablo te animo” Pablo no usa el “nosotros” de los capítulos anteriores porque está defendiéndose personalmente delante de las acusaciones de los falsos maestros. Pablo usa *autos* y *ego* (véase 12:13; Romanos 7:25; 9:3; 15:25; y en Gálatas 5:2 *egō* y *Paulos*) para enfatizar que era una petición personal.

Para “urgir” vea nota total en 1:4-11.

-**“por la mansedumbre y gentileza de Cristo”** Pablo usó la actitud apropiada y las metodologías aún con estos falsos maestros (véase Mateo 11:29). La mansedumbre no era vista como una virtud por parte de los pensadores griegos (ejemplo, Sócrates, Aristóteles, Estoicos). Esto refleja una de sus críticas de Pablo. M. R. Vincent *Estudio de Palabras*, volumen II, afirma de que la Septuaginta tiene “mansedumbre” (*praus*, verso 1), “manso” *tapeinos*, verso 1, y “pobre” (*penēs*, verso 9:9) se usan para traducir la misma palabra hebrea. Son un contraste al rico y poderoso versus manso y de espíritu pobre (página 832).

- **“soy manso cuando estoy cara a cara con ustedes, pero valiente cuando eres ausente”** Esta evaluación puede reflejar la severa carta de Pablo que se perdió (véase 1:9-11). Fíjense en el juego en el concepto de “mansedumbre”. Llama a Cristo manso (véase *praus*, usado para el Mesías en Mateo 21:5 y de los creyentes en Mateo 5:5; 1ra de Pedro 3:4-15). En esta frase usa el sinónimo *taipenos* (véase Louw y Nida, *Léxico Griego Inglés*, volumen I, página 748), que también se usa para Jesús (véase Mateo 11:29) y de Pablo (véase 11:7; 12:21).

-**“valentía”** Véase nota en el 5:6.

10:2 “yo pido” Este es el término griego *deomai*, que significa preguntar con urgencia o rogar. Es sinónimo al término (ejemplo, *parakaleō*, véase Louw y Nida, *Léxico Griego Inglés*, volumen I, página 408) Pablo lo usa en el verso 1 (véase 2:8; 5:20; 6:1; 8:6; 9:5; 12:8, 18; 13:11). Está pidiendo urgentemente con esos creyentes a que reevalúen lo que han oído de parte de los falsos maestros.

-**“para que cuando yo esté presente”** Pablo no quiso regresar a Corinto hasta que las cosas cambiaran. No quería ser valiente, sino amable.

-**“yo no necesito ser valiente con la confianza con la cual me propuse ser fuerte en contra de algunos”** Hay un juego en la palabra griega para “carne”. Los falsos maestros estaban acusando a Pablo de actuar de los motivos más bajos del humano

(ejemplo, en la carne). Cuando Pablo admite que él está en la carne (ejemplo, cuerpo físico, véase versículo 3) él afirma fuertemente que no está actuando por motivos carnales (véase 1:17; 2:17; 4:3; 7:2; 10:3-4).

Para “confianza” véase nota en el 3:4.

-“**propuse...con respecto**” Esto es un juego sobre la palabra griega *logizomatai*. Pablo usa el VERBO (INDICATIVO [DEPONENTE] MEDIO PRESENTE) para describir sus pensamientos y el PARTICIPIO (MEDIO PRESENTE [DEPONENTE]) para describir las falsas acusaciones de los falsos maestros. Esto también pudo haber sido un término técnico de los sofistas (véase Bruce W. Winter, *Filo y Pablo entre los Sofistas*). Véase nota completa del término en 3:5.

-“**camino**” Es un modismo hebreo para el comportamiento del estilo de vida (ejemplo, Efesios 4:1, 17; 5:2, 1).

-“**de acuerdo a la carne**” Estaban juzgando a Pablo a la luz de las normas de su sociedad (véase 9:8; 15:32; Romanos 3:5. Gálatas 1:11; 3:15). Los creyentes tienen otro estándar – la palabra revelada de Dios: (1) Antiguo Testamento; (2) Cristo y (3) el Nuevo Testamento. Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 1:26.

10:3 -6 Pablo usa una serie de metáforas militares para describir la lucha diaria entre el Cristiano y la maldad espiritual (véase Romanos 7; 8:3-11). Esta maldad espiritual se define en el verso 5 como la lógica humana, sabiduría, y argumentos contra el evangelio (véase Efesios 6:10-18).

10:3 “en la carne” Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 1:26.

- “**guerra**” Este es el término *strateuō*, de donde conseguimos el término inglés estrategia. Era usado para un soldado (véase 1ra de Corintios 9:7; 2da de Timoteo 2:4) o metafóricamente para una guerra espiritual (véase aquí y en 1ra Timoteo 1:18). Hay un conflicto permanente en el ámbito espiritual.

10:4-5 Se menciona una serie de cosas en el verso 4-5 que Pablo ataca:

1. Destrucción de fortalezas (*ochurōma*)
2. Destrucción de especulación (*logizomai*)
3. Destrucción de cosas que afectan (*huphōma*)
4. Tomando cautivo todo pensamiento (*noēma*)

Estas cosas posiblemente se refieren a la retórica sofista que Pablo había despreciado en 1ra de Corintios 1-4 (véase Bruce W. Winter, *Filo y Pablo entre los sofistas*, página 180-202).

10:4 “las armas de nuestra guerra” Pablo ha aludido a esta guerra espiritual anteriormente en el 6:7. El libro de los Romanos fue escrito de Corinto alrededor de este tiempo. También menciona su guerra en Romanos 6:13 y 13:12. Pedro usa la forma del verbo en 1ra de Pedro 4:1, donde anima a los creyentes a armarse en esta lucha carnal.

Un libro de buen recurso en esta área es: *Tres preguntas cruciales acerca de la guerra espiritual*, por Clinton E. Arnold, publicado por Baker.

-“**para la destrucción de las fortalezas**” Esto puede ser una alusión a Proverbios 21:22 (con texto más amplio versos 13-21). Existe mucha discusión acerca del significado de esta frase entre los comentaristas, pero es obvio que el verso 5 es una descripción de la fortaleza espiritual a la que se refiere Pablo. Parece que se está dirigiendo a la teología falsa de los falsos maestros.

10:5

NASB	“destruyendo especulaciones”
NKJV	“echando fuera argumentos”
NRSV	“destruyendo argumentos”
TEV	“bajar”
NJB	“son ideas que hemos demolido”

Vea nota en el 3:5.

-

NASB	“y toda cosa altiva”
NKJV	“y toda cosa alta”
NRSV	“y toda cosa orgullosa”
TEV	“todo obstáculo orgulloso”
NJB	“y toda noción orgullosa”

Esta es la palabra para “altura” usado en el sentido del alto pensamiento humano. Esto refleja el sobre-énfasis de los falsos maestros sobre:

1. Conocimiento y racionamiento humano (véase 1ra de Corintios 1:18-25; Colosenses 2:8)
2. Legalismo (véase Colosenses 2:16-23)

-“**tomando cautivo todo pensamiento a la obediencia de Cristo**” El VERBO es un compuesto de “herir” y “capturar en la guerra”. Estos falsos maestros estaban capturando las mentes de los creyentes de Corinto. Pablo desea para nosotros (renovar nuestras mentes) véase Romanos 12:2; Efesios 4:23); proteger nuestras mentes (véase Filipenses 4:7) la salvación es gratis pero la vida cristiana se caracteriza por la obediencia, servicio, adoración y la perseverancia. Estas son responsabilidades del pacto. ¡Hay un conflicto espiritual permanente!

Pablo usa la palabra “pensamiento” (*noēma*), con frecuencia en 2da de Corintios (véase 2:11; 3:14; 4:4; 11:3), pero solamente una vez más en filipenses 4:7. El sobre-énfasis de Corinto sobre el conocimiento pudo haber sido la razón para el uso recurrente de este término. *La revisión del griego analítico léxico del griego, Harold K. Moulton*, edición, enumera varias connotaciones (página 280).

1. La mente, el entendimiento y el intelecto- 2da Corintios 3:14; 4:4
2. El corazón, el alma, afecciones, sentimientos, disposición – 2da de Corintios 11:3
3. Una concepción de la mente, pensamiento, propósito, aparato – 2da de Corintios 2:11; 10:5.

10:6 Pablo advierte a los falsos maestros y a sus seguidores de que vendrá pronto el día de rendición de cuenta de ellos. Lo acusaron de ser débil, pero sencillamente no entendieron la paciencia de él para ellos (1) por la causa de Cristo y (2) para la salud corporativa de esta iglesia. Pablo está advirtiendo a esta iglesia de que traten de solucionar el problema antes que el venga de otra manera él los va a confrontar (véase 1ra de Corintios 5:3-5).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:7-11

⁷ Vosotros veis las cosas según la apariencia exterior. Si alguno tiene confianza en sí mismo de que es de Cristo, considere esto dentro de sí otra vez: que así como él es de Cristo, también lo somos nosotros. ⁸ Pues aunque yo me gloríe más todavía respecto de nuestra autoridad, que el Señor nos dio para edificación y no para vuestra destrucción, no me avergonzaré, ⁹ para que no parezca como que deseo asustaros con mis cartas. ¹⁰ Porque ellos dicen: Las cartas son severas y duras, pero la presencia física es poco impresionante, y la manera de hablar menospreciable. ¹¹ Esto tenga en cuenta tal persona: que lo que somos en palabra por carta, estando ausentes, lo somos también en hechos, estando presentes.

10:7 “estás buscando” En el griego la forma inflativa puede ser IMPERATIVO (véase NRSV, NJB) o un INDICATIVO (véase NASB, TEV, NIV). La NKJV y la ASB lo traducen como una pregunta.

La iglesia en Corinto estaba analizando y criticando a nivel carnal/mundial/físico en vez del enfoque del evangelio.

-“**Si**” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Hubo algunos en la iglesia de Corinto que se habían auto-engaños (véase 1ra de Corintios 14:37) con respecto a su condición espiritual y fortaleza (ejemplo, “están confiados” INDICATIVO ACTIVO PERFECTO).

-“**el mismo**” Pablo usa el término *eautou* dos veces en este verso. Estos falsos maestros se habían engañado así mismo. Esta es la condición espiritual más difícil con la cual racionalizar o tener un impacto.

-“**así como él es de Cristo así también somos nosotros**” Los falsos maestros estaban diciendo que son su propia autoridad espiritual y responsabilidad, pero estaban negando la de Pablo.

10:8 “Si” Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, que implica una acción en potencia (véase 11:1-12:13).

-“**jactarse**” Este término (ejemplo, *kauchaomai* y sus otras formas) es usado con frecuencia en la carta de Pablo a los Corintios:

1. *Kauchaomai* (gloria, jactarse, véase 1ra de Corintios 1:29, 31; 3:21; 4:7; 13:3; 2da de Corintios 5:12; 7:14; 9:2; 10:8, 13, 15, 16, 17; 11:12, 16, 18, 30; 12:1, 5, 6, 9)
2. *Kauchēma* (véase 1ra de Corintios 5:6; 9:15, 16; 2da de Corintios 1:14; 5:12; 9:3)
3. *Kauchēsis* (véase 1ra de Corintios 15:31; 2da de Corintios 1:12; 7:4, 14; 8:24; 11:10, 17)

Véase nota más amplia sobre el uso de la palabra en el 1:12 y Tópico Especial en 1ra de Corintios 5:6.

-“**a cerca de nuestra autoridad que el Señor nos dio**” Esto se refiere a la experiencia de Pablo en el camino a Damasco (ejemplo Hechos 9:15, 16; Romanos 1:5; Gálatas 2:9).

-“**para edificarte y no destruirte**” Pablo repite esta frase en el 13:10. Esto es similar al llamado de Isaías (véase Isaías 6 y Jeremías) véase Jeremías 1. ¡A excepción de que fueron llamados a ser ambas cosas! Pablo usa el mismo “verbo” (ejemplo, *kathairesis*), que usa en el verso 4 (dos veces) para la destrucción de las fuerzas del racionamiento humano. Pablo es llamado de destruir algunas cosas e ideas pero no la iglesia misma. Es llamado a defender y proteger a la iglesia (véase verso 9). Véase Tópico Especial: Edificar, en 1ra de Corintios 8:1.

- “**no los haré pasar vergüenza**” Pablo se va a defender así mismo porque los falsos maestros hicieron de él el asunto principal. Defiende así mismo para defender (1) la autoridad que recibió y (2) el evangelio que predica.

Esto puede reflejar las promesas de Dios en el Antiguo Testamento (véase Romanos 9:33 y 10:11, citando Isaías 28:16), en donde aquellos que confían en el Señor no serán avergonzados o desanimados. ¡Pablo sabía en quién él había confiado.

Aún si Pablo hubiese jactado demasiado (véase NRSB, TEV) en su llamado y nombramiento, todavía era cierto ¡y Dios lo iba a defender! Los que rechazaron la autoridad de Pablo son condenados (véase 1ra de Corintios 14:37, 38).

10:9 Las cartas de Pablo eran para promover el arrepentimiento de ellos, no traerlos a la condenación (véase 7:5-7a). Pero para los falsos maestros era una historia diferente (véase versículos 8, 11; 13:10).

10:10 “ellos dicen” Ellos dicen sigue “ellos dicen” MSS sigue a MSSB, la vulgata latina, y la Peshitta (traducciones Sirios del 5to siglo). Los otros manuscritos griegos tienen “él” que puede referirse al líder del grupo de los falsos maestros (véase versos 7, 11; 11:4).

-“**su presencia personal no impresiona**” Una tradición del segundo siglo acerca de la descripción física de Pablo proviene de Tesalónica por un libro escrito ahí titulado *Paul y Thekla*. Dice que fue chaparro, calvo, corneto, cejas pesadas, ojos salidos. Pablo no era un hombre atractivo físicamente. (Véase Gálatas 4:14). Algunas de estas características físicas pueden estar relacionadas al agujijón en la carne. (Véase 12:7, que yo pienso era un problema de la vista probablemente relacionado a la experiencia de ceguera en el “camino a Damasco”).

Es posible que esta frase, como la próxima se refiere a las habilidades retóricas de Pablo, que fue un punto principal del problema (véase 1ra de Corintios 1:17). Esta frase fue usada con frecuencia de una “presencia en el teatro” (véase Bruce. W. Winter, *Después que Pablo salió de Corinto*, página 35).

-“**y su mala retórica**” Esto es un PARTICIPIO PASIVO PERFECTO. Es un término griego fuerte (véase 1ra de Corintios 1:28; 6:4; 16:11; Romanos 14:3, 10). Pablo no era un orador público refinado (ejemplo, estilo retórico griego, véase 1ra de Corintios 1:17; 2da de Corintios 11:6). Apolo era elocuente predicador entrenado en la retórica de Alejandría. Sin embargo Pablo decía aunque no era preparado en el estilo retórico (véase 11:6), véase su mensaje y autoridad era de Cristo.

10:11 Los falsos maestros acusaron a Pablo de haber escrito una carta fuerte pero con una presentación personal débil. Pablo afirma que la fuerza que ellos afirmaron en su carta sería de igual fuerza por la presencia personal si el tuviese de venir personalmente y poner las cosas en orden!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:12-18

¹² Porque no nos atrevemos a contarnos ni a compararnos con algunos que se alaban a sí mismos; pero ellos, midiéndose a sí mismos y comparándose consigo mismos, carecen de entendimiento. ¹³ Mas nosotros no nos gloriaremos desmedidamente, sino dentro de la medida de la esfera que Dios nos señaló como límite para llegar también hasta vosotros. ¹⁴ Pues no nos excedemos a nosotros mismos, como si no os hubiéramos alcanzado, ya que nosotros fuimos los primeros en llegar hasta vosotros con el evangelio de Cristo; ¹⁵ no gloriándonos desmedidamente, esto es, en los trabajos de otros, sino teniendo la esperanza de que conforme vuestra fe crezca, nosotros seremos, dentro de nuestra esfera, engrandecidos aún más por vosotros, ¹⁶ para anunciar el evangelio aun a las regiones que están más allá de vosotros, y para no gloriarnos en lo que ya se ha hecho en la esfera de otro. ¹⁷ Pero EL QUE SE GLORIA, QUE SE GLORIE EN EL SEÑOR. ¹⁸ Porque no es aprobado el que se alaba a sí mismo, sino aquel a quien el Señor alaba.

10:12 “pero cuan se miden así mismo usando ellos mismos y se comparan consigo mismos” Pablo hace alusión a las recomendaciones humanas en el 3:1 (véase 10:18); Ahora lo expande a la comparación humana. Obviamente estos falsos maestros estaban comparándose a Pablo de tal manera para afianzar su posición y despreciarlo.

Pablo sabía como producto del estudio del Antiguo Testamento (véase 1ra de Samuel 16:7; Proverbios 21:2) cuan inefectivo era esto. Probablemente también estaba familiarizado con las enseñanzas de Jesús acerca de personas que se justifican (véase Lucas 10:29; 16:15; 18:9, 14).

Hay una nota de sarcasmo en este verso tal como en el verso 1. Pablo usa esta forma literaria con frecuencia en 1ra de Corintios.

Hay obviamente un juego de palabras entre los dos AORISTO ACTIVO INFINITIVO

1. ‘*egkrinai* (*en* y *krinō*) juzgar como perteneciendo a la misma categoría.
2. ‘*sugkrinai* (*sun* y *krinō*) juzgar comparando.

En el código beza (MS uncial del quinto siglo) hay una frase que se deja fuera al final del verso 12 y el inicio del verso 13. Parece que el ojo del escriba movió de “ou” del verso 12 a “ouk” del verso 13 y dejó fuera el resto de palabras (“no entiendo” pero no lo haremos”). Vea el apéndice segundo sobre crítica textual. La UBS⁴ da a la inclusión de esta frase una calificación de “B” (casi cierto).

-“**están sin entendimiento**” Era una frase muy horrible.

1. Para los filósofos griegos despreciaría su reclamo de conocimiento espiritual superior
2. Para los pensadores hebreos, sería una alusión a los animales.

10:13 Pablo está haciendo una alusión a su llamado divino y mandato (ejemplo, su experiencia en el “camino a Damascos”, véase Hechos 9; 22:3-16; 26:9-18) el de ser un apóstol de los gentiles. No estaba comparando o recomendando, sino afirmando el llamado de Dios.

El llamado de Dios sobre él como representante a los gentiles, aún incluía a la iglesia de Corinto (véase versículo 14-15).

-“**el ámbito que Dios nos ha dado**” La NASB Biblia de Estudio (página 1701) tiene un buen comentario sobre esta frase:

“**10:13** *El ámbito que Dios nos ha dado*. El cuadro que Pablo tiene en la mente puede ser una competencia atlética en donde las líneas están señaladas para los diferentes corredores. En ese caso “esfera” podría traducirse línea (también en el verso 15-17). Al entrar como intruso a Corinto, los falsos apóstoles habían cruzado en la línea de Pablo que era la línea que Dios había marcado y que lo había traído donde los Corintios como su genuino apóstol. No tiene ninguna intención de invadir el territorio marcado para otros y reclamar la obra como de él, así como estos falsos maestros estaban haciendo. Otros entienden la palabra griega en cuestión como refiriéndose al ámbito asignado de autoridad”.

10:14 “**porque no estamos sobre extendiéndonos**” Es otro compuesto “*huper*”, *huperekteinō*. Véase Tópico Especial: Uso de Pablo de los compuestos “*Huper*” en 1ra de Corintios 2:1.

-“**somos los primeros en venir antes que ustedes con el evangelio de Cristo**” Pablo era el fundador de la iglesia de Corinto, sin embargo los falsos maestros querían tomar el crédito (véase versículo 18b).

10:15 “**no jactádonos más allá de nuestra medida... en la labor de otros hombres**” Los falsos maestros estaban tomando el crédito para la iglesia de Corinto que Pablo había establecido.

10:16 “**para así predicar el evangelio hasta las regiones del más allá**” Esto parece referirse al deseo de Pablo de ir a Roma y/o España (véase Hechos 19:21; Romanos 15:22 y siguiente). El quiso establecer iglesias para que lo ayudase tanto como para una contribución a Jerusalén y que le permitiera viajar a la parte occidental del mediterráneo y establecer más iglesias.

“Para más allá” es otro compuesto “*Huper*”, *huperekeinē*) véase Tópico Especial: Uso de Pablo de los compuestos “*huper*” en 1ra de Corintios 2:1.

10:17 “**El que se jacta debe jactarse en el Señor**” Es una cita de la Septuaginta de Jeremías 9:23-24. También es citado en 1ra de Corintios 1:31. Toda la jactancia humana es locura. Véase Tópico Especial: Jactándose en 1:12.

10:18 La verdadera pregunta es cual facción, maestro o teología Jesús aprueba (véase 1ra de Corintios 4:1-15).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. Explique la rotura obvia entre los capítulos 9 y 10.
2. ¿Cuáles son algunos de los cargos de los falsos maestros contra Pablo?
3. ¿Porqué Pablo usa términos militares para describir su lucha en contra de los falsos maestros?
4. ¿Eran estos falsos maestros cristianos sinceros que simplemente estaban equivocados en puntos menores de la teología o eran líderes de sectas que estaban tratando de pervertir a los hombres de la verdad del evangelio?

II Corintios 11

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pablo y los falsos apóstoles	Preocupación por la fidelidad de ellos	Pablo responde a sus opositores	Pablo y los falsos apóstoles	Pablo es impulsado a expresar sus propias alabanzas (11:1-12:18)
11:1-6	11:1-4	11:1-6	11:1-4	11:1-6
	Pablo y los falsos apóstoles			
11:7-11	11:5-15	11:7-11	11:7-11	11:7-15
11:12-15		11:12-15	11:12-15	
Los sufrimientos de Pablo como un apóstol	Lentitud en jactarse		Sufrimiento de Pablo como apóstol	
11:16-29	11:16-21	11:16-21a	11:16-21a	11:16-21a
	Sufrimiento para Cristo			
		11:21b-29	11:21b-29	11:21b-29
	11:22-33			
11:30-33		11:30-33	11:30-33	11:30-33

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Los capítulos 10-13 forman una unidad literaria. En esta sección que es tan diferente de los capítulos previos en 2da de Corintios, Pablo se defiende en contra de los ataques de los falsos maestros. Ellos habían hecho de Pablo el objeto de su crítica en su esfuerzo de desacreditar su evangelio.
- B. Pablo responde a los cargos de sus críticos en el capítulo 11:4, 8. 12-15, 18-20.

C. Pablo usa la ironía y el sarcasmo para recordar la memoria de los cristianos de Corinto con respecto a su ministerio (véase versículo 5, 7, 19, 20, 21).

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:1-6

¹Ojalá que me soportarais un poco de insensatez; y en verdad me soportáis. ²Porque celoso estoy de vosotros con celo de Dios; pues os desposé a un esposo para presentaros como virgen pura a Cristo. ³Pero temo que, así como la serpiente con su astucia engañó a Eva, vuestras mentes sean desviadas de la sencillez y pureza de la devoción a Cristo. ⁴Porque si alguien viene y predica a otro Jesús, a quien no hemos predicado, o recibís un espíritu diferente, que no habéis recibido, o aceptáis un evangelio distinto, que no habéis aceptado, bien lo toleráis. ⁵Pues yo no me considero inferior en nada a los más eminentes apóstoles. ⁶Pero aunque yo sea torpe en el hablar, no lo soy en el conocimiento; de hecho, por todos los medios os lo hemos demostrado en todas las cosas.

11:1 “Me gustaría que esperaran conmigo” Esto es un INDICATIVO MEDIO IMPERFECTO. La VOZ MEDIA está de acuerdo con la introducción enfática personal a la introducción del capítulo 10. El TIEMPO PERFECTO puede significar (1) acción repetida en tiempo pasado o (2) el inicio de una acción. El número 2 calza mejor en el contexto. Véase nota completa sobre “cargar” en el verso 4.

-“**en cosas de menor importancia**” Pablo previamente había afirmado que las comparaciones físicas no son de ninguna importancia, pero los falsos maestros lo usaron como un objeto para ridiculizarlo. Por lo tanto, usa el estilo retórico de los sofistas (ejemplo, jactándose) en contra de ellos (ejemplo, una parodia sarcástica). El tenía que defenderse delante de la iglesia por el bien de ellos, se sintió tonto el tener que hacer esto tal como lo afirman los versos 17 y 21.

- “**de hecho ustedes están conmigo**” Esto es o un INDICATIVO MEDIO PRESENTE (NASB, NKJV, NJB) o un IMPERATIVO MEDIO PRESENTE (NRSV, TEV). Hay tres razones que se afirman en los versos 2, 4, 5 porqué ellos deben de poner atención. Cada una de estas razones es introducida al inglés por medio de la palabra “para” gar.

10:2 “os desposé a un marido, para presentaros a Cristo” Pablo, como fundador de esta iglesia está actuando como padres para desposarnos a Cristo (véase Efesios 5:22-33; Apocalipsis 19:9; 21:2, 9; 22:17). La idea del Antiguo Testamento de Dios como marido se encuentra en Isaías 54:5; 62:5; y Oseas 1-3; 11:1-4.

-“**para yo presentaros como una virgen pura**” Esta es la terminología del Antiguo Testamento para una ceremonia matrimonial. Pablo repite el mismo tema en Efesios 5:25-27. Pablo sutilmente está exhortando a los cristianos de Corinto para que escuchen a los falsos maestros itinerantes. En cierto sentido los que apoyan a ellos habían llegado a ser infieles espiritualmente (ejemplo, adulterio espiritual del Antiguo Testamento).

11:3 “así como la serpiente engañó a Eva con su astucia” Esto se refiere al relato de la tentación encontrado en Génesis 3 (véase 1ra de Timoteo 2:14). Acuérdense que la serpiente alejó a Eva de YHWH en pequeños pasos ¡que la condujo a su independencia de auto-afirmación!

El término engañar (*exapataō*) es usado solamente por Pablo en el Nuevo Testamento (véase Romanos 7:11; 16:18; 1ra de Corintios 3:18; 2da de Corintios 11:3; 2da de Tesalonicenses 2:3; 1ra de Timoteo 2:14). La forma intensificada, *apataō*, es usada en la Septuaginta de Génesis 3:13 para Eva. Pablo lo usa en Efesios 5:6 y 1ra de Timoteo 2:14 (dos veces). La decepción proviene tanto de afuera y de adentro. Los creyentes deben estar en guardia constantemente.

El término astucia (*panourgia*) es una forma compuesta de “todos” (*pan*) y (trabajo) (*ergon*). Pablo anteriormente lo usó dos veces en sus cartas a los Corintios (véase 1ra de Corintios 3:19; 2da de Corintios 4:9). Pablo entendía la guerra espiritual que los cristianos tenían que afrontar (véase Efesios 4:14). El afirma los resultados sobre la humanidad claramente en Romanos 1-3 y sobre los creyentes en Romanos 7; Efesios 6:10-19. La teología de Pablo inicia con la rebelión angelical y humana.

Véase Tópico Especial: Conspiración en el 2:11.

-“**tu mente será descarriada**” El VERBO *phtheirō* es un AORISTO PASIVO SUBJUNTIVO. En una discusión más adelante a Génesis 3 Pablo usa este término para “arruinar” o “malear” en un sentido moral varias veces (véase 7:2; 11:3; 1ra de Corintios 3:17; 15:33; Efesios 4:22). Véase Tópico especial en 1ra de Corintios 15:42. ¡Los creyentes pueden ser engañados, manipulados y derrotados por el mal!

-“**de la simplicidad**” Véase nota en el 1:12.

-“**y pureza**” Hay una variante en el manuscrito griego que añade “y pureza”. Se encuentra en los manuscritos P⁴⁶, κ', B, G (véase NASB, NRSV, TEV, NIV). Está ausente en los manuscritos κ^c D^c, H, K, y P (véase NKJV, NJB, REB). El manuscrito de MS D* tiene también la lectura más larga pero los términos tienen orden inverso. Los eruditos textuales están divididos en cuanto a cual es el original. La inclusión de “pureza” que inicia en el verso 2 y que se incluye también en algunos manuscritos antiguos diversos geográficamente que son buenos.

c PREPOSICIÓN HABLATIVA, *apo*, introduce, 3 OBJETOS:

1. De simplicidad
2. De pureza
3. De “a Cristo”

¿Cuál es el referente en el verso 3? Algunas traducciones inglesas ponen “devoción” pero puede referirse a “en Cristo”, que es la frase famosa de Pablo de fe personal en Cristo.

11:4 “porque si uno viene” Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume sea cierto de la perspectiva del autor o para su propósito literario. “uno” parece referirse al jefe de los falsos maestros aludido en el 10:7, 10.

- “**otro Jesús a quien no hemos predicado**” Estos falsos maestros no estaban en desacuerdo con respecto a asuntos periferiales o asuntos menores, sino sobre la obra y persona de Jesucristo (véase 1ra de Corintios 3:3). Es obvio que al juntar toda la evidencia de que estos falsos maestros eran una mezcla tanto de los judaizantes como en el libro de Gálatas y los Helenistas (ejemplo, *sofistas*). Estos falsos de Jerusalén habían dejado atrás el énfasis de la circuncisión, debido a los hallazgos del concilio en Jerusalén en Hechos 15, pero continuaban en su legalismo judío en alguna manera combinado con o refinado por los helenistas (véase *Sofistas*) pensamiento.

Es posible que Pablo esté usando los cargos a su contra de parte de los falsos maestros. Posiblemente lo hayan acusado de “predicar otro evangelio”.

Los que creemos la Biblia como la palabra inspirada de Dios tenemos que contestar varias preguntas:

1. ¿Leemos el Nuevo Testamento a través de los ojos del Antiguo Testamento o el Nuevo Testamento tiene pre-eminencia interpretativa?
2. ¿Las palabras de Pablo (o cualquier otro autor del Antiguo Testamento) son inspirados como las palabras de Jesús?
3. ¿La presencia de “algunas” diversidades entre algunos autores de del Nuevo Testamento permite a la interpretación moderna algún espacio “un lugar para movimiento” para algunos asuntos? ¿Permitimos este mismo asuntos entre los intérpretes de la iglesia primitiva (ejemplo, padres griegos y latinos de la iglesia primitiva; líderes más tarde (Agustín, Aquino, Lutero, Calvino, etc.)? ¿O para ponerlo de otra manera, cómo entiende uno (define, limita) la ortodoxia?

- “**que hayas recibido un espíritu diferente que no hayas recibido**” Algunos miran esto como una referencia al Espíritu Santo (Gálatas 4:6; TEV), pero parece mejor relacionar esto y/o (1) el “espíritu de temor y esclavitud” (véase Romanos 8:15; 2da de Timoteo 1:7) o (2) “el espíritu de paz y gozo” (véase Romanos 14:17). Para una nota adicional sobre “espíritu” véase 1ra de Corintios 2:11.

El término “diferente” es *heteros*, que significa otro de una clase diferente. Pablo está contrastando el mensaje de los falsos maestros y el mismo (véase Gálatas 1:6). Hay mucha similitud entre los problemas mencionados en Gálatas 1:6-9 y aquí.

- “**recibir... aceptar**” Los verbos griegos *lambanō* y *dechomai* son sinónimos. El significado básico de ambos debe apoderarse de algo. Las dos notas en Louw y Nida, *Léxico Griego Inglés*, volumen I son de ayuda.

1. “El recibir o aceptar un objeto o beneficio en donde la iniciativa descansa con el dador, pero el enfoque de atención en la transferencia está sobre el que recibe” (página 572).
2. Nota al final de la página 31, “puede haber algunas distinciones sutiles en el significado entre *dechomai* y *lambanō*, con el último implicando más participantes activos de parte del que recibe el regalo, pero esto no se puede determinar a base del contexto existente” página 572.

Para yo como cristiano evangélico estos términos son cruciales en una respuesta apropiada al evangelio (véase Juan 1:12). Las promesas de Dios, las obras de Cristo, y el llamamiento del espíritu deben ser respondido tanto inicialmente como continuamente. Esto forma la base del concepto de pacto (ejemplo, Dios inicia, pero los humanos deben de responder).

Lambanō, es recurrente en este contexto (véase 11:4, 8, 20, 24; 12:16).

-“**para la destrucción de las fortalezas**” Esto puede ser una alusión a Proverbios 21:22 (con texto más amplio versos 13-21). Existe mucha discusión acerca del significado de esta frase entre los comentaristas, pero es obvio que el verso 5 es una descripción de la fortaleza espiritual a la que se refiere Pablo. Parece que se está dirigiendo a la teología falsa de los falsos maestros.

-
NASB “carga esto lindamente”
NKJV “vale más que te pongas de acuerdo con esto”
NRSV “suficientemente sometiste rápidamente lo suficiente”
TEV “alegremente toleraste”
NJB “y estuviste de acuerdo con esto muy dócilmente”

Esto es y/o un IMPERATIVO MEDIO PRESENTE o un INDICATIVO MEDIO PRESENTE. Esto es sarcasmo amargo dirigido a la voluntad de los cristianos de Corinto en escuchar a estos falsos maestros.

Pablo usa este término *anechomai*, varias veces en este capítulo (véase versos 1, 4, 10, 20). En el verso 1 es usado en el mismo sentido “de aguantar” (véase 1ra de Corintios 4:12), pero en los versículos 4, 19, 20 es usado sarcásticamente en el sentido de tolerar.

-11:5 “porque yo considero” En esta unidad literaria Pablo usa el VERBO, *logizomai*, con frecuencia (véase 10:2, 7, 11; 11:5; 12:6). Pudo haber sido una palabra capciosa o un término de uso frecuente de los falsos maestros sofistas.

-“no del todo inferior” Este VERBO en esta frase es un INFINITIVO ACTIVO PERFECTO. En ningún momento pasado o presente, pensó Pablo de sí mismo como inferior de estos supuestos representantes autorizados de Jerusalén (véase 12:11). Esta perspectiva también se discute en Gálatas 1:11-2; 14, donde Pablo también defiende su apostolado.

-
NASB, NKJV “al más eminente apóstol”
NRSV “a estos súper apóstoles”
TEV “a estos apóstoles con llamamiento especial de ustedes”
NJB “a los súper apóstoles”

Esta descripción sarcástica es una combinación de dos términos griegos *huper* (ejemplo, encima y arriba) y *lian* (ejemplo, grande o poderosísimo). Esta frase descriptiva es rara y Pablo la usa solamente aquí y en el 12:11. El verso 5 está unido contextualmente y gramaticalmente al verso 4, que obviamente se refiere a los falsos maestros (véase versículos 13-5). Pablo está usando el término “apóstoles” sarcásticamente en sus dos sentidos: (1) los Doce (2) mensajeros enviados de las iglesias (véase versículo 13). Aparentemente estos falsos maestros tenían alguna conexión con la iglesia en Jerusalén (véase versículo 22 demuestra por inferencia que reclamaban tener una descendencia Judía; el 12:1 demuestra que dicen haber tenido una experiencia carismática.

-“más eminente” (*hyperlian*) Véase el Tópico Especial: Uso de Pablo de los compuestos de *huper* en 1ra de Corintios 2:1.

11:6 “pero aún sí” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Pablo admitió a ellos que la retórica griega no era su fuerte. Su fuerza era el contenido inspirado de sus mensajes.

-“no soy experto en la retórica” Este término es usado en el sentido de “no entrenado” o “amateur” (véase Hechos 4:13, donde es usado de Pedro y Juan o 1ra de Corintios 14 donde se usa de aquellos que no están preparados en los dones espirituales). Parece estar relacionado de la confesión de Pablo de que no era preparado en la retórica (véase 10:10; 1ra de Corintios 1:17).

Este comentario aparentemente de los falsos maestros demuestra que alababan la retórica. Esto implica un trasfondo Helenístico (ejemplo, Sofista). Véase Bruce. W. Winter, *Filo y Pablo entre los sofistas*.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:7-11

⁷ ¿O cometí un pecado al humillarme a mí mismo para que vosotros fuerais exaltados, porque os prediqué el evangelio de Dios gratuitamente? ⁸ A otras iglesias despojé, tomando salario de ellas para servirlos a vosotros; ⁹ y cuando estaba con vosotros y tuve necesidad, a nadie fui carga; porque cuando los hermanos llegaron de Macedonia, suplieron plenamente mi necesidad, y en todo me guardé, y me guardaré, de seros carga. ¹⁰ Como la verdad de Cristo está en mí, este gloriarme no se me impedirá en las regiones de Acaya. ¹¹ ¿Por qué? ¿Porque no os amo? ¡Dios lo sabe!

11:7 “cometí un pecado en humillarme para que ustedes fuesen exaltados” El verso 7 es una pregunta que espera una respuesta de “no”. Es otro ejemplo del sarcasmo de Pablo relacionado con la continuidad de la controversia de la no aceptación de él de la remuneración monetaria de Corinto (véase 1ra de Corintios 9:3-8).

La palabra “pecado” (*hamartia*) es usado en un sentido no moral de “hice un error” o “mal juicio”. Acuérdense, contexto, determina el significado de la palabra. ¡Tenga cuidado de definiciones teológicas pre-arregladas de palabras leídas de cada contexto!

-“**el evangelio de Dios**” Fíjese que el evangelio de Cristo (véase 2:12; 9:13; 10:14) es también el evangelio de Dios.

11:8 “robé otras iglesias” Los griegos y los romanos tenían la costumbre de pagar a sus maestros itinerantes, pero Pablo sabía que esto iba a ser una fuente de crítica por parte de los falsos maestros y rechazó aceptar ayuda monetaria de otra iglesia (o cualquier otra iglesia con la cual trabajó entre ellos), véase 1ra de Tesalonicenses 2:5-9; 2da de Tesalonicenses 3:7-9). Pablo sí aceptó ayuda tanto de Felipe y Tesalónica después que salió de allí (véase Filipenses 4:15-18 y posiblemente 1ra de Tesalonicenses 3:6). Aparentemente esto lastimó el sentimiento de la iglesia (véase versos 11; 12:13, 14; 1ra de Corintios 9:12, 15, 18).

-“**iglesias**” Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 1:2.

-“**para servirte**” Véase Tópico Especial: Liderazgo de Siervo en 1ra de Corintios 4:1.

11:10 “así como la verdad de Cristo está en mí” Es un modismo para afirmar la verdad o el sentido de inspiración de Pablo (véase Romanos 9:1). Véase Tópico Especial: “Verdad” en los escritos de Pablo en 13:8.

-“**esta jactancia mía no se va a parar en las regiones de Acaya**” Es un término fuerte que se usa en la Septuaginta para la represa de un río. Pablo rechazó tomar dinero de la iglesia de Corinto y aparentemente lo hizo saber públicamente y con frecuencia. Para “jactarse” véase nota completa en el 1:12.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:12-15

¹² Pero lo que hago continuaré haciéndolo, a fin de privar de oportunidad a aquellos que desean una oportunidad de ser considerados iguales a nosotros en aquello en que se glorían. ¹³ Porque los tales son falsos apóstoles, obreros fraudulentos, que se disfrazan como apóstoles de Cristo. ¹⁴ Y no es de extrañar, pues aun Satanás se disfraza como ángel de luz. ¹⁵ Por tanto, no es de sorprender que sus servidores también se disfracen como servidores de justicia; cuyo fin será conforme a sus obras.

11:12 Pablo conocía a sus oponentes. Trató de quitar toda oportunidad para el ataque de ellos. Limitó su libertad y derechos para proteger y expandir el evangelio (véase Romanos 14:1-15:13).

10:13 “porque tales hombres son falsos apóstoles” Estos líderes religiosos fuera del pueblo, posiblemente de Jerusalén, decían tener autoridad. Pablo los llama falsos apóstoles y falsos hermanos (véase versículo 26).

-“**trabajadores mentirosos**” Esta palabra es del SUSTANTIVO que significa “carnada para pescar”. Trataron de capturar a los creyentes de Corinto para sus propios propósitos y fomentar sus reputaciones.

-“**presentándose como apóstoles de Cristo**” No eran cristianos sinceros que fueron mal guiados. Eran hombres espiritualmente perdidos (véase verso 14) intentando dividir la iglesia de Dios (véase 1ra de Corintios 3:10-15). Eran lobos con vestiduras de ovejas (véase Mateo 7; Hechos 20:29; 2da de Pedro 2:1-22; Judas versos 3-16).

El término “disfrazar” (ejemplo, *metaschēmatizō*) es usado en el verso 13, 14, 15. Habla acerca del cambio exterior de algo o alguien (véase Filipenses 3:21). Estos (ejemplo, falsos maestros y Satanás) ¡parecen lo que no son!

11:14 “porque aún Satanás se disfraza como un ángel de luz” Esto es una verdad obvia, pero en ninguna otra parte de la Biblia se afirma en estos términos. Esto puede ser de unas tradiciones rabínicas acerca del Génesis 3 (véase Cueva1, DSS “manual de disciplina” 3:20-24). El truco más grande de Satanás es presentarse como la verdad (véase Génesis 3). El mal siempre trata de imitar o falsificar lo bueno. Los falsos maestros siempre provienen de adentro de la Iglesia (véase 2da de Pedro 2; 1ra de Juan 2:18-19). Véase Tópico Especial: Mal personal en 1ra de Corintios 7:5.

11:15 “si” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE. Eran falsos maestros inspirados satánicamente dentro de la iglesia en Corinto. ¡Hoy en día están con nosotros también!

-“**siervos de la justicia**” Pablo no usa “justicia” con frecuencia en el sentido que lo usa aquí. Aquí tiene la connotación de “bondad” o “lo justo” (véase Mateo 6:1), pero no en el sentido teológico de justificación por fe (véase Romanos 4). Véase Tópico Especial: Justicia en Ira de Corintios 1:30. Véase Tópico Especial: Liderazgo de siervo en Ira de Corintios 4:1.

-“**el final de ellos será de acuerdo a sus obras**” Esto parece ser una alusión a Proverbios 24:12. También es la verdad básica de la Biblia. Véase nota completa en 5:10.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:16-21a

¹⁶Otra vez digo: nadie me tenga por insensato; pero si vosotros lo hacéis, recibidme aunque sea como insensato, para que yo también me glorie un poco. ¹⁷Lo que digo, no lo digo como lo diría el Señor, sino como en insensatez, en esta confianza de gloriarme. ¹⁸Pues ya que muchos se glorian según la carne, yo también me gloriaré. ¹⁹Porque vosotros, siendo tan sabios, con gusto toleráis a los insensatos. ²⁰Pues toleráis si alguno os esclaviza, si alguno os devora, si alguno se aprovecha de vosotros, si alguno se exalta a sí mismo, si alguno os golpea en el rostro. ²¹Para vergüenza mía digo que en comparación nosotros hemos sido débiles.

11:16 “que nadie piense que soy tonto... para así poderme jactar un poco” Pablo no estaba confortable con su jactancia personal (véase verso 1, 17). Estos falsos maestros lo obligaron a que usaran sus métodos (véase el estilo de los capítulos 10-13 reflejan las características de las formas retóricas helenísticas.

Para “insensato” véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 15:36. Para “jactarse” véase Tópico Especial: Jactándose en 1ra de Corintios 5:6.

-“**Si**” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL INCOMPLETA DE PRIMERA CLASE (véase no hay VERBO). Estos creyentes de Corinto se sorprendieron con la carta de Pablo.

11:17 Pablo alude a la actitud y vida de Jesús en el 10:1 (ejemplo, por la amabilidad y la gentileza de Cristo), pero cuando llega a la jactancia o la comparación humana Pablo debe de admitir que no hay precedente de Jesús.

11:18 “porque muchos se jactan de acuerdo a la carne, yo también jactaré” Este es el enfoque principal de los capítulos 10:13. Los falsos maestros habían atacado a Pablo y su evangelio al comparar su herencia y dones espirituales con la de ellos (véase versículo 8). Pablo estuvo afligido de que la iglesia hubiese escuchado a ellos y que fueron influenciados por sus argumentos. Por lo tanto él decidió bajarse al nivel de ellos con el propósito de ganar nuevamente a la iglesia en la confianza en su liderazgo y su evangelio.

11:19-20 Esto es un sarcasmo dirigido a la iglesia de Corinto. ¡Todas las cosas de las cuales los falsos maestros acusaban a Pablo, ellos lo practicaban y la iglesia respondía positivamente a ellos!

-“**tolerar**” Véase nota en el verso 4.

11:20 “si alguien te esclaviza” Esto inicia una serie de 5 ORACIONES CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE. Esto VERBO (ejemplo, *katadouloō*) es usado solamente aquí y en Gálatas 2:4 donde se refiere a los judaizantes. Los judaizantes afirmaban que uno tenía que llegar a ser un judío completo antes que uno llegara a ser cristiano. La manera como estos falsos maestros se relacionaban con los judaizantes no está claro. Las reglas exactas o rituales que los falsos maestros en Corinto enseñaban como necesario, no está claro.

-“**si alguien te devora**” Pablo usa este VERBO solamente dos veces, aquí y en Gálatas 5:15, que también describe a una iglesia en conflicto con los falsos maestros.

-
NASB, NRSV,
TEV “toman ventaja de ti”
NKJV “toman de ti”
NJB “te mantienen debajo de sus órdenes”

Este es el VERBO *lambanō*, pero con una extensión metafórica del sentido literal de “tomar posesión de”. Aquí es para manipular para ventaja personal.

NASB, NKJV	“se exalta así mismo”
NRSV	“se exalta”
TEV	“te menosprecia”
NJB	“se pone encima de ti”

Pablo usa éste mismo término en el 10:5 para describir la arrogancia de los argumentos y especulaciones de los falsos maestros. Este término es simplemente la palabra de “exaltar” (véase 1ra de Timoteo 2:8). Pero en 1ra de Corintios tiene una connotación negativa de la arrogancia y el orgullo humano.

-“te abofetean en la cara” Las palabras de Pablo están llenas de sarcasmo (véase versículo 21). Él era amable y humilde (véase 10:1) con ellos, pero ellos lo rechazaron; los falsos maestros eran egoístas y manipuladores, pero ellos lo amaban.

11:21 “a mi vergüenza” Esto es literalmente “de acuerdo a la deshonra” Pablo sintió que su humildad y gentileza había sido mal entendido y que los falsos maestros le habían tomado ventaja. Esto posiblemente sea otro ejemplo de sarcasmo.

-“débil” Véase Tópico Especial: Debilidad en 2da de Corintios 12:19.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:21b-29

^{21b}Pero en cualquier otra cosa que alguien más sea osado (hablo con insensatez), yo soy igualmente osado. ²²¿Son ellos hebreos? Yo también. ¿Son israelitas? Yo también. ¿Son descendientes de Abraham? Yo también. ²³¿Son servidores de Cristo? (Hablo como si hubiera perdido el juicio.) Yo más. En muchos más trabajos, en muchas más cárceles, en azotes un sinnúmero de veces, a menudo en peligros de muerte. ²⁴Cinco veces he recibido de los judíos treinta y nueve azotes. ²⁵Tres veces he sido golpeado con varas, una vez fui apedreado, tres veces naufragué, y he pasado una noche y un día en lo profundo. ²⁶Con frecuencia en viajes, en peligros de ríos, peligros de salteadores, peligros de mis compatriotas, peligros de los gentiles, peligros en la ciudad, peligros en el desierto, peligros en el mar, peligros entre falsos hermanos; ²⁷en trabajos y fatigas, en muchas noches de desvelo, en hambre y sed, a menudo sin comida, en frío y desnudez. ²⁸Además de tales cosas externas, está sobre mí la presión cotidiana de la preocupación por todas las iglesias. ²⁹¿Quién es débil sin que yo sea débil? ¿A quién se le hace pecar sin que yo no me preocupe intensamente?

11:21b Pablo está dispuesto para combatir el fuego con fuego. ¡Quieren comparar credenciales, hagámoslo pues!

11:22 “¿Son Hebreos? Yo también” Esta es la primera de cuatro preguntas retóricas. “Hebreos” de acuerdo al idioma se refiere a la habilidad de poder hablar el Arameo (véase Hechos 6:1), pero con la implicación del verdadero judío de acuerdo a la raza. Esta es otra evidencia de que este grupo de falsos maestros tenían un origen palestino/judío.

Este “yo también” (véase *Kagō*), se repite tres veces en el verso 22.

-“¿Son israelitas? Yo también” Aparentemente estaban jactándose que eran parte del pacto del pueblo de Dios del Antiguo Testamento (véase Filipenses 3:5; Juan 8:31-59).

11:23 “¿Son Siervos de Cristo?” Pablo no está afirmando aquí de que son cristianos. Simplemente está afirmando por asunto de argumento, de que él tiene las mismas credenciales espirituales de la cual ellos están jactándose. Aún dicen tener una superioridad espiritual sobre Pablo.

-“yo más” Pablo tenía una serie de comparaciones con *en*.

1. En más labores, verso 23
2. En mucho más encarcelamientos, versículo 23
3. En la látigos más allá de lo medible, versículo 23
4. Muchas veces en peligro de muerte, versículo 23
 - a. Castigado con 39 latigazos (5 veces), versículo 24
 - b. Castigado con varas (3 veces), versículo 25
 - c. Apedreado (una vez) verso 25
 - d. Naufragio (3 veces), versículo 25.

Algunas de estas cosas se narran en los Hechos pero no todos. En realidad conocemos tan poco acerca de la iglesia del primer siglo. ¡Pablo pagó el precio para poder hablar el evangelio!

11:24 “recibí de parte de los judíos 39 latigazos” Esto se refiere al castigo administrado por las cortes de la sinagoga (véase Deuteronomio 25:1-3). Probablemente los latigazos se daban con una vara (véase Éxodo 21:20; Proverbios 10:13; 19:29; 26:3), y dados en público. Esta clase de castigo era conocido y practicado en Asiria y en Egipto. Fue practicado en Israel (véase Isaías 50:6; Jeremías 20:2; 37:15).

Después los rabinos los codificaron de que tenía que ser 1-40 latigazos (ejemplo, el número máximo, véase Josefo, Antigüedades 4:8:21, 23). Ellos especificaban de que todos estos golpes tenían que darse en la espalda y en el frente y en los hombros derecho e izquierdo (véase Maccoth 3:10 en adelante).

11:25 “castigados con vara” Esto se refiere a una clase de castigo judicial romano (ejemplo, *verberatio*), probablemente administrado por la corte de la ciudad (véase Hechos 16:22-40; 1ra de Corintios 4:21) públicamente.

-“**una vez fui apedreado**” ¡En Hechos 14:19 sus atacantes pensaban que estaba muerto! Este pudo haber sido el incidente.

-“**tres veces fui sufrí naufragio**” Esto demuestra cuán limitada es verdaderamente la historia del libro de los Hechos. Los naufragios de Pablo narrados en el libro de los Hechos sucedieron después de este punto en la historia, sino un relato teológico del evangelio moviéndose de Palestina a Roma, de los judíos a los gentiles.

11:26
NASB “he estado en viajes frecuentes”
NKJV “con frecuencia en viajes”
NRSV “en frecuentes viajes”
TEV “en muchos viajes”
NJB “viajando continuamente”

Esto inicia otra lista de DATIVOS PLURALES o en un sistema de ocho CASOS como en A. T. Robertson, esto es llamado LOCATIVO. No hay ningún VERBO, PARTICIPIO, O INFINITIVO en versos 26, 27, 28. Esto describe el servicio de Pablo para Cristo.

1. Peligro de ríos
2. Peligro de asaltantes
3. Peligro de mis conciudadanos (estuvo en Corinto)
4. Peligro de los gentiles
5. Peligro en la ciudad
6. Peligro en las montañas
7. Peligro en el mar
8. Peligro entre hermanos falsos (estuvo en Corinto)

11:21 “he estado” Pablo inicia otra lista usando el DATIVO/LOCATIVO.

1. En labor
2. En dificultades
3. En noches de desvelos
4. En hambre
5. En sed
6. Muchas veces en ayuno (literalmente sin comida)
7. En el frío
8. En la desnudez (literalmente “expuesto”)

¡Los que decimos que somos siervos del Señor debemos dejar la queja!

11:28 Otra cosa que causaba dolor diario para Pablo era la preocupación psicológico/espiritual para la salud y efectividad de las iglesias - ¡posiblemente este era el peor dolor de todos!

22:29 “quien es débil sin que yo fuese débil” El verso 29 tiene dos preguntas retóricas. Cuando Pablo mira a las iglesias y los creyentes adoloridos, a él le duele y hace que él se ponga furioso contra aquellos que causan atropello a los más débiles (véase Mateo 18).

-
NASB “preocupación intensa”
NKJV “quemarse con indignación”
NRSV “indignación”

TEV “lleno con desgracia”
NJB “quemarse en agonía”

Pablo usa este término quemar, en un sentido especializado en su carta a los Corintios. No es negativo ni destructivo (véase Efesios 6:16) sino una metáfora para intenso deseo (véase 1ra de Corintios 7:9).

-
NASB, TEV “es conducido al pecado”
NKJV, NRSV “hacer tropezar”
NJB “hacer caer”

Este es el término griego *skandalon*, que literalmente se refiere a una trampa con carnada (véase Romanos 11:9). Es usado en el sentido de caída moral (aquí y en 1ra de Corintios 8:13) o posiblemente ser seducido por una falsa teología de los “súper apóstoles” (véase 1ra de Corintios 1:23; Gálatas 5:11).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:30-33

³⁰Si tengo que gloriarme, me gloriaré en cuanto a mi debilidad. ³¹El Dios y Padre del Señor Jesús, el cual es bendito para siempre, sabe que no miento. ³²En Damasco, el gobernador bajo el rey Aretas, vigilaba la ciudad de los damascenos con el fin de prenderme, ³³pero me bajaron en un cesto por una ventana en la muralla, y así escapé de sus manos.

11:30 “Sí” Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE.

-“lo que perteneces a mi debilidad” Las pruebas y críticas de Pablo hicieron que se dieran cuenta de que su fuerza era de Dios y que sus debilidades eran una oportunidad para que Dios pudiese recibir la gloria (véase 12:1-10).

11:31 “el Dios y Padre de nuestro Señor Jesús” Este verso es un juramento. Pablo usa el nombre de Dios para afirmar la veracidad de su afirmación con mucha frecuencia (véase Romanos 1:9; 2da de Corintios 1:18; 11:10, 11; Gálatas 1:20; 1ra de Timoteo 2:7).

-“para siempre” “Esto es literalmente hasta el fin del tiempo” (véase Romanos 1:25; 9:5; 11:36; 16:27). Esta misma frase, pero en singular, en 1ra de Corintios 8:13 y 2da de Corintios 9:19. Véase Tópico Especial: Esta edad y la edad venidera en 1ra de Corintios 1:20.

11:32-33 “en Damasco el enarco bajo Aretas” Algunos dicen que esto es anti climático, pero aparentemente éste era el momento más embarazoso (ejemplo, debilidad) en la vida de Pablo. Puede referirse a acusación de los falsos maestros. El rey Aretas (ejemplo, *Harethath*) era el rey del imperio Nabateano del 9 A.C. al 40 D.C. Era el suegro de Herodes Antipas. El término “Harethas” es como el término (Faraón) un título para todos los reyes nabateanos que gobernaron en Petra. El etnarco hubiese sido el representante oficial de Aretus en Damascos. Este relato en Hechos 9:23-25 es algo diferente; posiblemente los falsos maestros usaron este incidente para atacar el carácter de Pablo.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Porqué Pablo se defiende contra estos falsos maestros?
2. ¿Refiere el versículo 3 a caerse de la gracia o seducción de la autoridad apostólica?
3. ¿Porqué Pablo no aceptó dinero de la iglesia de Corinto?
4. ¿Quiénes eran estos falsos apóstoles?
5. Describe la teología de estos falsos maestros
6. ¿Porqué la vida de Pablo de un tratamiento tan difícil una señal de su autoridad apostólica? (véase 1ra de Corintios 4:9-13; 2da de Corintios 4:8-12; 6:4).

II Corintios 12

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Visiones y revelaciones	La visión del paraíso	Más jactancia: fuerza y debilidad	La visión de Pablo y revelaciones	Pablo es motivado de proclamar sus propias alabanzas (11:1-12:18)
12:1-10	12:1-10	12:1-10	12:1-6 12:7-10	12:1-6 12:7-10
La preocupación de Pablo de la iglesia en Corinto	Signos de un apóstol		Preocupación de Pablo para los de Corintios	
12:11-18	12:11-13 Amor por la iglesia	12:11-13 Planes de Pablo para visitar nuevamente Corinto (12:14-13:10)	12:11-13	12:11-13
	12:14-21	12:14-18 Un llamado para el auto-examen y la reposición (12:19-13:10)	12:14-15 12:16-18	12:14-15 12:16-18 Temor y ansiedades de Pablo (12:19-13:10)
12:19-21		12:19-21	12:19-21	12:19-21

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v) *SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO*

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. La visión especial de Pablo y sus problemas físicos, ambos son tratados en el mismo contexto, posiblemente ambos sucedieron catorce años previos a Tarso (42 o 43 D.C.). Esto no puede referirse a su experiencia de conversión que sucedió unos veinte años previos, aunque yo pienso que su “aguijón” era problema de la vista, que pudo haber iniciado con su encuentro con Jesús en el camino de Damasco (véase Hechos 9:22,26).
- B. Pablo siguió con su sarcasmo en versículos 11, 13 y 15 tal como lo hizo en el 11:4-5, 7, 19-21. Yo creo que los capítulos 10-13 son escritos en el estilo retórico Helenístico con el propósito de demostrar a los falsos maestros arrogantes entrenados en el helenismo y de que él, también, conocía y podía usar el estilo literario preferido de ellos.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:1-10

¹El gloriarse es necesario, aunque no es provechoso; pasaré entonces a las visiones y revelaciones del Señor. ²Conozco a un hombre en Cristo, que hace catorce años (no sé si en el cuerpo, no sé si fuera del cuerpo, Dios lo sabe) el tal fue arrebatado hasta el tercer cielo. ³Y conozco a tal hombre (si en el cuerpo o fuera del cuerpo no lo sé, Dios lo sabe) ⁴que fue arrebatado al paraíso, y escuchó palabras inefables que al hombre no se le permite expresar. ⁵De tal hombre sí me gloriaré; pero en cuanto a mí mismo, no me gloriaré sino en mis debilidades. ⁶Porque si quisiera gloriarme, no sería insensato, pues diría la verdad; mas me abstengo de hacerlo para que nadie piense de mí más de lo que ve en mí, u oye de mí. ⁷Y dada la extraordinaria grandeza de las revelaciones, por esta razón, para impedir que me enalteciera, me fue dada una espina en la carne, un mensajero de Satanás que me abofetea, para que no me enaltezca. ⁸Acerca de esto, tres veces he rogado al Señor para que lo quitara de mí. ⁹Y El me ha dicho: Te basta mi gracia, pues mi poder se perfecciona en la debilidad. Por tanto, muy gustosamente me gloriaré más bien en mis debilidades, para que el poder de Cristo more en mí. ¹⁰Por eso me complazco en las debilidades, en insultos, en privaciones, en persecuciones y en angustias por amor a Cristo; porque cuando soy débil, entonces soy fuerte.

12:1 “El jactarse es necesario” El término griego *dei* significa “necesidad” los falsos maestros estaban atacando a Pablo. El se defendió para proteger su mensaje, el término “jactándose” usado con tanta frecuencia en los capítulos 10-13 (véase 10:8, 13, 15, 16; 11:12, 16, 18, 30; 12:1, 5, 6, 9, véase nota completa en el 1:12 y Tópico Especial en 1ra de Corintios 5:6), caracteriza un estilo típico retórico popular en el primer siglo. Pablo demostró la arrogancia de los falsos maestros y que él podía jugar el juego con ellos.

Esta oración era confusa a los escribas primitivos, quienes lo modificaron de varias maneras.

1. Algunos añadieron “si” (MSS κ 2, H)
2. Algunos cambiaron *dei* (debe) a *de* (pero), (MSS, κ Y D)
3. La forma en la UBS⁴ es apoyado por MSS P⁴⁶, B, D², F, G (“A” de calificación)

Los números 2 y 3 demuestran cuán temprano el texto original fue modificado por escribas con buena intención.

NASB	“aunque no es de ganancia”
NKJV	“indudablemente no de ganancia”
NRSV	“no se gana nada con el”
TEV	“aunque no hace ningún bien”
NJB	“no es que no hace ningún bien”

Si la jactancia de Pablo no es de ninguna ventaja ¿por qué lo hace? Lo hace en sarcasmo para su efecto, usando los mismos términos y terminología de los falsos maestros (ejemplo, creyentes judíos entrenados retóricamente de la diáspora que de alguna manera estaban conectados con la iglesia en Jerusalén, similar a los judaizantes de los Gálatas y el elemento de los fariseos visto en el concilio de Jerusalén de Hechos 15).

-“visiones y revelaciones” Probablemente no hay ninguna distinción entre estos dos términos, ambos describen un tipo de revelación directa (véase 1ra de Corintios 2:10; 11:23; Gálatas 1:12; 2:2; Efesios 3:3). Los falsos maestros probablemente estaban diciendo tener una relación directa. El término “revelación” es *apocalypse*, que significa una revelación.

Estos falsos maestros, ayer y hoy, se caracterizan por:

1. Explotación sexual
2. Explotación financiera
3. Una afirmación de tener una revelación y especial y única.

- **“del Señor”** Esto puede ser un GENITIVO SUB JUNTIVO, (una revelación del Señor) o un GENITIVO OBJETIVO, “a cerca del Señor”. El contexto implica “del Señor” (VOCES PASIVAS, versículos 2, 4, 7).

12:2 “conozco un hombre” Es la manera rabínica para hablar de uno mismo. Pablo parece ser lento aún para mencionar el incidente, pero así lo hace debido a su amor para esta iglesia y las afirmaciones de los falsos maestros acerca de visiones espirituales.

-**“en Cristo”** Esta era la designación favorita de Pablo de ser un cristiano. Los cristianos son identificados con sus vidas/muerte/resurrección, (Romanos 6). La meta de los creyentes es ser como Él (véase Romanos 8:29; 2da de Corintios 3:18; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 1ra de Tesalonicenses 3:13; 4, 1ra de Pedro 1:15).

George Ladd, *Una Teología del Antiguo Testamento*, hace esta afirmación de interés que.

“el hombre en Cristo también está en el Espíritu, si el opuesto de “en Cristo” es estar en Adán, el opuesto de “en el Espíritu es el estar en la carne”.

-La vida en el Espíritu significa existencia escatológica – vida en la nueva era” (página 483).

-**“hace catorce años”** Esto probablemente fue durante el ministerio temprano de Pablo no narrado en Tarso, antes que Bernabé vino a buscarlo para que ayudase en Antioquía (véase Hechos 11:25-26). Fíjense que las visiones especiales no eran asuntos diarios para Pablo, aunque él tuvo varias de ellas (véase Hechos 9:4; 18:9; 23:11; 27:23).

-**“si fuera en el cuerpo, no lo sé, o fuera del cuerpo tampoco lo sé”** Pablo mismo no estaba seguro exactamente de lo que sucedió (esta frase se repite dos veces en versos 2 y 3). Era probablemente como la experiencia de Ezequiel en el capítulo 8 o como la experiencia de Juan en el libro de Apocalipsis (véase 1:10; 4:2; 17:3; 21:10). Fíjense que el cuerpo no se excluye del cielo en el cristianismo así como lo era en el filosofía griega.

-**“levantado”** Este mismo término es usado para (1) Felipe en Hechos 8:30; (2) “el rapto” en Tesalonicenses 4:17; (3) el niño varón en Apocalipsis 12:5. Su significado básico es capturar así como un carnívoro hace con sus víctimas. Pablo fue movido rápidamente y sin esperarlo en el cuerpo o su mente en la presencia de Dios (véase verso 4).

-**“el tercer cielo”** Véase Tópico Especial siguiente:

TÓPICO ESPECIAL: LOS CIELOS

En el Antiguo Testamento el término “cielo” es por lo general PLURAL (ejemplo, *shamayin*, BDB 1029). El término hebreo “altura” significa. Dios habita en la altura. Este concepto refleja la santidad y trascendencia de Dios.

En Génesis 1:1 el PLURAL “cielos y tierra” se ha visto como Dios creando (1) la atmósfera arriba de este planeta o (2) una manera para referirse a toda la realidad (ejemplo, espiritual y físico). De este significado básico otros textos eran citados como refiriéndose al nivel del cielo: “cielo de cielos” (véase Salmos 68:33, o “el cielo y el cielo de los cielos” (véase Deuteronomio 10:14; 1ra de Reyes 8:27; Nehemías 9:6; Salmos 148:4). Los rabinos decían que pudiese ser:

1. Dos cielos (ejemplo, R. Judah, Hagigah 12b)
2. Tres cielos (Test. Levi 2-3; Ascen, de Isa. 6-7, Midrash Tehillim en Ps. 114:1)
3. Cinco cielos (III Baruch)
4. Siete cielos (R. Simonb. Lakish; II Enoc 8; Ascen. De Isa. 9:7)
5. Diez cielos (II Enoc 20:3b; 22:1)

Todos estos eran maneras para demostrar la separación de Dios de la creación física y/o Su trascendencia. El número más común de los cielos en el judaísmo rabínico era el número siete. A. Cohen, *El Talmud de todos*, página 30, dice que esto estaba conectado a las esferas astronómicas, pero yo creo que refiere al siete como el número perfecto (ejemplo, los días de la creación con el siete representando el descanso de Dios en Génesis 1).

Pablo, en 2da de Corintios 12:2, menciona el “tercer cielo” (griego *ouranos*) como una manera para referirse a la presencia personal majestuosa de Dios.

¡Pablo tuvo un encuentro personal con Dios!

12:3-4 Estos versos también describen el evento afirmado en el verso 2.

12:4 “paraíso” Esto es una palabra de préstamo Persa para “Jardín amurallado de un noble”. La palabra griega es usada en la Septuaginta para el “jardín del Edén” (véase Génesis 2:8; 3:1; Ezequiel 28:13; 31:18). El término es usado en Lucas 23:43 para

la parte del justo de *hades* o *sheol*. En el libro extra canónico, *Los Secretos de Enoc* o *Segunda de Enoc*, capítulo 8 es usado para el tercer cielo o presencia de Dios. El tercer cielo y el paraíso ambas son maneras para referirse a la presencia de Dios.

- **“escuché palabras inexplicables, la cual no le es permitido a un hombre hablar”** La curiosidad humana no se puede calmar en todas las áreas de la verdad. Así como Lázaro no habló de su experiencia en la tumba, Pablo no quiso (ejemplo, muy santo), no pudo (ejemplo, no había vocabulario adecuado) compartir esta experiencia. Obviamente que hay un juego de palabras en “no se puede hablar”: *arrētos*, “palabra” y *hrētos* o posiblemente éste era un modismo técnico de los ritos de iniciación de las religiones misteriosas. Posiblemente no había un vocabulario humano adecuado para expresar lo que vieron (véase 1ra de Corintios 2:9).

12:5 Pablo no está jactándose en logros personales (véase nota completa en el 1:12), sino en la revelación de Dios en sí mismo por medio de experiencias personales y la verdad del evangelio. Son las limitaciones de Pablo que permiten que Dios sea glorificado en él (compare Juan 2:15 con Filipenses 4:13).

-**“debilidad”** Véase Tópico Especial en 2da de Corintios 12:9.

12:6 “Si” Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, que significa acción en potencia.

-**“insensato”** Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 15:36.

-**“para que nadie me dé crédito más de lo que han visto en mí o haya escuchado de mí”** Esto está lleno de sarcasmo. Estos falsos maestros hablaban de muchas experiencias del pasado y credenciales, de las cuales los corintios solo habían oído. Pablo dice, “no me de crédito de lo que yo no te he enseñado, sino lo que hice entre ustedes. ¡Fíjense en mi record!”

12:7 “ten cuidado con la grandeza de las revelaciones” Esta frase puede estar relacionada gramaticalmente al “nadie me dará crédito” del verso 6 o “controlarme para no exaltarme” del verso 7. Si *dio* es dejado fuera de varios manuscritos griegos antiguos (véase MSS P⁴⁶, D y las traducciones *pishita*, *armenio*, y *la vulgata*). La UBS⁴ da a su inclusión da una calificación de “C” (difícil en decidir).

Para “grandeza que sobre pasa” (*huberbolē*) véase Tópico Especial: El uso de Pablo con los compuestos de *Huper* en 1ra de Corintios 2:1.

-**“para ayudarme de no jactarme”** Esta misma palabra es usada en 2da de Tesalonicenses 2:4 para describir la jactancia orgullosa del “hombre de pecado” o anticristo. Pablo nuevamente está siendo el contraste de él con los falsos maestros. Ellos se jactaban así por medio del estilo retórico de los sofistas (la que Pablo critica o imita en los capítulos 3-13).

Pablo creían que Dios (ejemplo, VOZ PASIVA de “dado” había dado éste “aguijón en la carne” para un propósito (véase cláusula *hina*). Este puede ser el sentido de Romanos 8:28 (ejemplo, algunos manuscritos griegos leen “Dios causa todas las cosas” pero el bien claramente expresado en Romanos 8:29 es ser como Cristo (ejemplo, conformado a la imagen de Su Hijo “Satanás es un siervo”).

-**“aguijón en la carne”** El término “aguijón” puede significar “estaca” (ejemplo, literalmente “ser apuntado”). En el griego clásico es usado en el sentido de estaca afilada, mientras que en la Septuaginta es usado para una planta de aguijón (véase Números 23:55; Ezequiel 28:23; Oseas 2:6). Algunos comentaristas con respecto al aguijón de la carne de Pablo creen que es:

1. Padres de la iglesia primitiva, Lutero y Calvino, dicen que fueron problemas espirituales con su naturaleza caída (ejemplo, “en la carne”)
2. Crisóstomo dice que fue un problema con personas (véase números 33:55; Jueces 2:3)
3. Algunos dicen que fue epilepsia
4. Sir William Ramsay dice que era malaria
5. Yo creo que era oftalmía, un problema de la vista (compare Gálatas 4:13-15 y 6:11) exasperado o causado por la ceguera en el camino a Damasco (véase Hechos 9, posiblemente una alusión del Antiguo Testamento en Josué 23:13).

-**“un mensaje de Satanás”** Dios permite y usa al maligno (véase Job 2:6; 1ra de Corintios 5:5; 1ra Timoteo 1:20). El término “mensajero” para referirse a un agente demoníaco. El término “mensajero” tanto en hebreo y griego puede ser traducido “ángel”. De ser así, vemos que los creyentes pueden ser lastimados por el endemoniado, pero fíjese que es para el propósito de Dios. Dios usa el mal para sus propósitos justos.

TÓPICO ESPECIAL: SATÁN

Este es un tema muy difícil por varias razones:

1. El Antiguo Testamento no revela un enemigo acérrimo del bien, sino un siervo de YHWH, como alternativa para la Humanidad, y quien también es acusado por ser injusta. Solamente hay un Dios (monoteísmo), un poder, una causa en el Antiguo Testamento: YHWH.
2. El concepto de un enemigo acérrimo de Dios se desarrolló en la literatura interbíblica (no canónica) bajo la influencia de las religiones dualistas persas (Zoroastrismo). Esta transformación influyó grandemente el Judaísmo rabínico y a la comunidad esenia (rollos del Mar Muerto).
3. El Nuevo Testamento desarrolló algunos temas veterotestamentarios particulares, en categorías sorprendentemente puras.

Si uno se acerca al estudio del mal desde la perspectiva de la teología bíblica (considerando cada libro o autor o género estudiado, bosquejándolos por será parado); entonces nos serán revelados puntos de vista muy diversos,

Sin embargo, si uno se acerca al estudio del mal desde una comprensión no bíblica o extra-bíblica de las religiones del mundo o de las religiones de Oriente; entonces mucho del desarrollo del Nuevo Testamento es opacado por el dualismo pérsico y es espiritismo grecorromano.

Pero si se está totalmente sometido a la autoridad divina de las Escrituras, entonces el desarrollo del Nuevo Testamento debe observarse como una revelación progresiva. Los cristianos deben permanecer alertas, y no permitir que el folclore judío o la literatura occidental (Dante, Milton) influencie más el concepto existente. Ciertamente hay misterio y ambigüedad en torno a esta revelación. ¡Dios ha escogido no mostrar todos los aspectos del mal, su origen, desarrollo y propósito; pero nos ha revelado su derrota!

En el Antiguo Testamento el término “Satanás” o “Acusador” (BDB 966) puede relacionarse con:

1. Los acusadores humanos (1 Samuel 29:40; 2 Samuel 19:22; 1 Reyes 11:14, 20, 29; Salmo 109:6).
2. Los acusadores angelicales (Números 22:22-23; Job 1-2; Zacarías 3:1).
3. Los acusadores demoniacos (1 Crónicas 21:1; 1 Reyes 22:21; Zacarías 13:2).

No fue sino hasta más tarde durante el período inter-testamentario que la serpiente del Génesis 3 se identificó con Satanás (Libro de Sabiduría 2:23-24; 2 Enoc 31:3), y aún posteriormente se convirtió en una opción rabínica (Sot. 9b y Sanh 29^a). Los “hijos de Dios” en Génesis 6 se transforman en ángeles en 1 Enoc 54:6. Menciono lo anterior no porque se trate de una afirmación adecuada desde el punto de vista teológico, sino para demostrar su desarrollo. En el Nuevo Testamento estas actividades del Antiguo Testamento son atribuidas al Maligno personificado en una figura angelical (1 Corintios 11:3; Apocalipsis 12:9).

El origen de la personificación del mal es difícil sino imposible (dependiendo de su punto de vista personal) para determinar desde el Antiguo Testamento. Una razón para esto es debido al fuerte monoteísmo Israelita (véase 1ra de Reyes 22:20-22; Eclesiastés 7:14; Isaías 45:7; Amós 3). Toda casualidad era atribuida a YHWH para demostrar su primacía y lo único que era (véase Isaías 43:11; 44:6, 8, 24; 45:5-6, 14, 18, 21, 22).

-“**para atormentarme**” Esto es un SUBJUNTIVO ACTIVO PRESENTE. La palabra literalmente significa “dar un puñetazo”. Este problema era doloroso y recurrente.

-“**para ayudarme a no exaltarme**” Esto es una cláusula de propósito (ejemplo, *hina*) las afirmaciones espirituales de los falsos maestros acentuaban su egoísmo. Pablo se humilló.

12:8 “yo imploro al Señor” Contextualmente esto puede referirse a (1) YHWH o (2) Jesús, véase Juan 14:13-14). Normalmente Pablo ora al Padre. Los cristianos pueden orar a una de las personas divinas de la trinidad, aunque por lo general oramos al Padre en el nombre del Hijo por medio del Espíritu.

-“**Este**” Es posible que “este” se refiere a (1) esta situación; (2) esta persecución (3) este mensaje de Satanás o (4) esta enfermedad física.

-“**tres veces**” Jesús oró tres veces en el Getsemaní (véase Mateo 26:42; Marcos 14:39, 41). Este énfasis de tres veces denota énfasis. Esto no era una falta de confianza pero demuestra que podemos orar acerca de lo que nos preocupa cuantas veces sentimos la necesidad. Este problema recurrente y doloroso enseñó a Pablo una gran lección espiritual (véase verso 9). Debo decir que este relato arroja luz en el énfasis exagerado en nuestro día de que la sanidad por la fe se acondiciona sobre la cantidad de fe de la persona que necesita la sanidad. Obviamente que Pablo tenía una tremenda fe. También, la enseñanza desafortunada de que Dios desea que todo creyente sea sanado y liberado de todo problema es narrado en este pasaje. La solicitud tanto de

Jesús y de Pablo no fueron contestadas de la manera que ellos quisieron. Dios usa a los problemas y enfermedades en nuestras vidas para sus propósitos (véase Romanos 8:17; 2da de Corintios 1:5-7; Filipenses 3:10; 1ra de Pedro 4:12-17). ¡Nuestras necesidades son las oportunidades de Dios para revelarse a sí mismo y su voluntad a nosotros!

12:9 “el ha dicho” Este es un TIEMPO PERFECTO, modismo para “dijo finalmente”.

-**“mi gracia es suficiente para ti”** El carácter y la presencia de Dios es todo lo que Pablo necesita. Pienso que Pablo estaba pensando en 1ra de Reyes 8:27. Este es uno de los lugares en el Antiguo Testamento donde la frase “el cielo, y el cielo y cielos” es usado, que puede ser la fuerza del “tercer cielo de Pablo” en el verso 2. La oración de Salomón habla tanto de la trascendencia de Dios “cielo altísimo” y su inminencia en el templo. Pablo no debía quedarse en la majestuosidad del tercer cielo, sino en la naturaleza graciosa de Dios y nuestra presencia diaria.

- **“poder es perfeccionado”** Esto es un PASIVO PRESENTE. El poder de Dios opera por criterios diferentes que de la humanidad. Dios recibe la gloria cuando el vaso humano es débil e incapaz de suplir las necesidades de él o ella. ¡El poder de Dios es su carácter que no cambia.

Esta frase pudo haber recordado a Pablo a 1ra de Corintios 2:5 o 2da de Corintios 4:7 y sencillamente no está relacionado con el énfasis de los falsos maestros acerca de la actuación humana o mérito.

-**“jactarse acerca de mi debilidad”** Véase Tópico Especial abajo.

TÓPICO ESPECIAL: DEBILIDAD

Aquí está el contraste. Los falsos maestros jactaban en sus credenciales y su estilo retórico, pero Pablo conoce el valor de “debilidad” (*astheneō*). Fíjese con qué frecuencia estos términos (o sus formas variadas) son usados en 1ra y 2da Corintios:

Jactar	Debilidad
1ra Corintios 1:29, 31	1ra Corintios 1:25, 27
3:21	2:3
4:7	4:10
5:6	8:7, 9, 10, 11, 12
9:15, 16	9:22
2da Corintios 1:12, 14	11:30
5:12 (dos veces)	12:22
7:4-14 (dos veces)	15:43
8:24	2da Corintios 10:10
9:2, 3	11:21, 29, 39
10:8, 13, 15, 16, 17	12:5, 9, 10 (dos veces)
11:12, 16, 17, 18, 30	13:3, 4 (dos veces), 9
12:1, 5, 6, 9	

Usos de Pablo del concepto de debilidad en varias formas diferentes:

1. Debilidad de Dios, 1ra de Corintios 1:25
2. Débil en el mundo, 1ra de Corintios 1:27
3. La debilidad y temor de Pablo, 1ra de Corintios 2:3; 9:22; 2da de Corintios 11:29, 30; 12:5
4. Pablo y su equipo misionero, 1ra de Corintios 4:10; 2da de Corintios 11:21
5. Creyente débil (véase Romanos 14:1-15: 13), 1ra de Corintios 8:7-9-10-11-12; 9:22
6. Enfermedad física, 1ra de Corintios 11:30
7. Partes del cuerpo humano, 1ra de Corintios 12:22
8. Cuerpo físico, 1ra de Corintios 15:43
9. Presencia física de Pablo o sus habilidades retóricas, 2da de Corintios 10:10
10. Ampliación de la debilidad de Pablo y la fuerza de Dios, 2da de Corintios 12:9-10; 13:4, 9
11. El mensaje de Cristo a través de Pablo, 2da de Corintios 13:3
12. El cuerpo físico de Cristo, 2da de Corintios 13:4

-**“para que el poder de Cristo”** ¡Fíjense que es el poder de Dios! ¡Es el poder de Cristo! ¡Cristo es Dios!

-
NASB, NRSV “para que pueda habitar en mi”
NKJV, NJB “pueda descansar sobre mi”
TEV “sentir la protección... sobre mi”

Este es el término griego *episkēnoō*, que es *epi* más *skēnē* (carpa, véase 5:1), por lo tanto, metafórico para sombra o habitar sobre. Esta palabra se encuentra solamente aquí en el Nuevo Testamento. Esta misma raíz es usada para el nacimiento virginal de Jesús (véase Lucas 1:35), la transfiguración de Jesús (véase Mateo 17:5), y la sombra de los apóstoles cayendo sobre la gente y éstos siendo sanados (véase Hechos 5:15).

Pablo sabía de que la nube durante el período de peregrinaje en la montaña (véase Éxodo 40:35) era llamado por los rabinos “el shekinah nube de gloria”. *Shekinah* significa “habitar con permanentemente”. Pablo quería la presencia personal total y completa de Dios revelado y encarnado en Cristo con él. Esta es la meta del cristianismo, no poder personal, no prestigio personal, un conocimiento especial o experiencia (ejemplo, “el conocerle vino a través de la debilidad y el sufrimiento”, véase Filipenses 3:10).

12:10 “por lo tanto estoy contento con mi debilidad” Pablo conoce por medio de experiencia personal (ejemplo, camino a Damasco) que buenas intenciones y esfuerzo personal no son lo suficiente. Necesitamos gracia (véase verso 9), no poder. Ningún ser humano va a usurpar la gloria de Dios (véase 1ra de Corintios 1:29; Efesios 2:9). La gracia de Dios, poder y gloria se acentúan en un vaso humano sometido e inadecuado.

-“**estoy muy contento con debilidad**” En lo que resta del verso Pablo da un breve resumen de las pruebas de su ministerio, que él había mencionado anteriormente en 4:7-11; 6:3-10; 11:24-28. ¡Pablo conocía totalmente el significado de las palabras de Jesús en Mateo 5:10-11.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:11-13

¹¹Me he vuelto insensato; vosotros me obligasteis a ello. Pues yo debiera haber sido encomiado por vosotros, porque en ningún sentido fui inferior a los más eminentes apóstoles, aunque nada soy. ¹²Entre vosotros se operaron las señales de un verdadero apóstol, con toda perseverancia, por medio de señales, prodigios, y milagros. ¹³Pues ¿en qué fuisteis tratados como inferiores a las demás iglesias, excepto en que yo mismo no fui una carga para vosotros? ¡Perdonadme este agravio!

12:11 “me he vuelto insensato” Esto es un INDICATIVO ACTIVO PERFECTO. Alguna facción (ejemplo, 1ra de Corintios 1-4) o algún grupo de los falsos maestros itinerantes (ejemplo, 10-13) han atacado a Pablo, su liderazgo, su autoridad, su estilo de hablar y el evangelio. Así que Pablo tuvo que defenderse. Lo hizo de tres maneras:

1. Comparar su vida con otros
2. Usar el estilo de ellos o retórica, pero con humildad
3. Usar sarcasmo para enfatizar su punto.

Véase Tópico Especial: Términos para gente insensata en 1ra de Corintios 15:36.

-“**¿Yo**” El enfático “yo” (ejemplo, *egō*) es usado en versos 11, 13, 15, 16.

-“**recomendé**” véase nota completa en el 3:1.

-“**de ninguna manera era yo inferior al apóstol más eminente**” Véase nota completa en el 11:15.

-“**Sí**” Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE usado para propósito literario para hacer un punto no una realidad. Pablo no era inferior a ellos en ningún sentido.

-“**yo no soy nadie**” Pablo conocía y entendía su posición en gracia solamente (véase 1ra de Corintios 15:9; Efesios 3:8; 1ra de Timoteo 1:15). ¡También conocía su posición como apóstol llamado y dotado! (véase Hechos 8, 22, 26)!

11:12 “por signos y maravillas y milagros” La evidencia del ministerio de Pablo era el poder de Dios (véase 1ra de Corintios 2:4; 4:20; Romanos 15:19). Sin embargo, no era solamente milagros, sino en sus actitudes y acciones hacia la iglesia que comprobó que era de Dios.

12:13 “yo mismo no me hice una carga para ustedes” Pablo no permitió que la iglesia dividida le ayudase. No permitió que las iglesias en Filipos (Filipenses 4:15) y Tesalónica (1ra de Tesalonicenses 3:6), sino hasta que después que abandonó las ciudades. Le dolió el sentimiento de la iglesia en Corinto (véase verso 13a) pero Pablo no cedió debido a las acusaciones de los

falsos maestros (véase 11:8-21). Sin embargo Pablo no apoyó (como un principio) la asistencia financiera de la iglesia para los ministros (véase 1ra de Corintios 9:18).

-“iglesias” Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 1:2.

-“perdóname este mal” Esto es un gran sarcasmo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:14-18

¹⁴ He aquí, esta es la tercera vez que estoy preparado para ir a vosotros, y no os seré una carga, pues no busco lo que es vuestro, sino a vosotros; porque los hijos no tienen la responsabilidad de atesorar para sus padres, sino los padres para sus hijos.

¹⁵ Y yo muy gustosamente gastaré lo mío, y aun yo mismo me gastaré por vuestras almas. Si os amo más, ¿seré amado menos?

¹⁶ Pero, en todo caso, yo no os fui carga; no obstante, siendo astuto, os sorprendí con engaño. ¹⁷ ¿Acaso he tomado ventaja de vosotros por medio de alguno de los que os he enviado? ¹⁸ A Tito le rogué que fuera, y con él envié al hermano. ¿Acaso obtuvo Tito ventaja de vosotros? ¿No nos hemos conducido nosotros en el mismo espíritu y seguido las mismas pisadas?

12:14

NASB, NRSV

NJB

“aquí”

NKJV

“ahora para”

TEV

“omitido”

Este es el PARTICIPIO enfático del griego *idou*, usado con frecuencia en los evangelios, por lo general traducido “he aquí”. Sirve para llamar atención a la oración siguiente. Pablo lo usa raramente (véase Romanos 9:23 [cita del Antiguo Testamento; 1ra de Corintios 15:51; 2da de Corintios 5:15; 6:2] cita del Antiguo Testamento, 9; 7:11; 12:14; Gálatas 1:20).

- “esta tercera vez” El libro de Hechos solamente narra dos visitas a Corinto (véase Hechos 18:1; 20:2-3; 2da de Corintios 1:15; 13:1-2). Sin embargo, los hechos no es una historia completa y detallada sino un documento teológico enseñando el esparcimiento del cristianismo a grupos de personas de Palestina a Roma.

-“yo no seré una carga” Esto se refiere a la compensación financiera (véase 11:9; 12:13; 1ra de Corintios 9:12, 18). Pablo afirma el derecho de los ministros para recibir compensación, pero personalmente lo rechazó debido a (1) fue atacado sobre este asunto por los falsos maestros (véase verso 14b) o (2) su propio trasfondo como rabino lo excluyó.

- “pero ustedes” Pablo no quiere el dinero de ellos sino su lealtad y buena voluntad.

-“hijos... padres” Pablo está usando una analogía familiar. Él se consideraba el padre espiritual de ellos (véase 1ra de Corintios 4:14-15; Gálatas 4:19).

12:15 “gastar” Esta palabra griega se puede entender de dos maneras (1) literalmente “pagar con dinero” (véase Hechos 21:24) o (2) figurativamente “gastarlo todo” o “pagar todo o cualquier cosa” (véase Marcos 5:26). Pablo está dispuesto a dar todos sus bienes y/o el mismo por la causa de Cristo entre los creyentes de Corinto.

Obviamente Pablo está usando un juego de palabra con el dinero. No quería que estuviesen gastando dinero en él, pero él gastaría todo en ello.

-“para sus almas” “Almas” (ejemplo, *psychē*) es usado en el sentido de personas en los escritos de Pablo tal como lo es “espíritu” (véase *pneuma*, véase Filipenses 1:27).

Esto no es una dicotomía antológica en la humanidad, sino una relación mutua tanto a este planeta como a Dios. La palabra hebrea *nepheš* (BDB 659) es usado tanto para la humanidad y los animales en Génesis, mientras que “espíritu” (*ruah*, BDB 924) es usado únicamente para la humanidad. Esto no es un texto de prueba sobre la naturaleza de la humanidad como de un ser de 3 partes (tricótomo). La humanidad es representada básicamente en la Biblia como una unidad (véase Génesis 2:7). Para un buen resumen de las teorías de la humanidad como tricótomo, digótomo, o una unidad véase Millard J. Erickson, *Teología Cristiana* (segunda edición) páginas 538-557 y Frank Stagg, *Polaridades de la existencia del hombre en la perspectiva Bíblica*.

-“Sí” Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume sea cierto de las perspectivas del autor o para sus propósitos literarios.

-“**más**” Este grupo de términos relacionados caracterizan la emoción de Pablo y su estilo literario extravagante en 2da de Corintios. Véase nota completa en el 2:7.

-“**debo yo amar menos**” Cuanto más Pablo le dé a ellos, cuanto más ellos le trataron con menos respeto y amor. Esto era una situación intolerable.

12:16 “sin embargo cuanto más astuto soy yo te llevé en mi engaño” Esto puede relacionarse a la contribución para la iglesia en Jerusalén en capítulo 8-9. Los falsos maestros posiblemente lo acusaron de enviar a otros para coleccionar dinero para él mismo (véase versículos 17-18). ¡Aquí el comentario de Pablo es puro sarcasmo!

12:18 “Tito” Es sorprendente que nunca se menciona a Tito en el libro de los Hechos (posiblemente era medio hermano de Lucas). Era uno de los ayudantes más fiel y de mayor confianza de Pablo. (Véase Tópico Especial en el 2:13). Aparentemente tampoco Tito aceptó ningún dinero de la iglesia, siguiendo el ejemplo de Pablo.

-“**el hermano con él**” Este probablemente es el mismo como en el verso 8:18, algunos creen que era Lucas (ejemplo, Orígenes). Este hecho de llevar consigo de llevar los representantes de las iglesias era la manera de Pablo para desarmar las acusaciones relacionados a la contribución de la iglesia en Jerusalén.

-Versos 17 y 18 tienen una serie de cuatro preguntas. La forma gramatical de los dos primeros espera una respuesta de “no”, mientras que los últimos dos, esperan una respuesta de “sí”. El propósito de las preguntas es el de demostrar de qué ni Pablo ni Tito tomaron ventaja de ellos de ninguna manera así como algunos lo habían acusado.

-“**en el mismo espíritu**” Esto se refiere al espíritu redimido de Tito (ejemplo CASO LOCATIVO), no el Espíritu Santo (CASO INSTRUMENTAL). Pablo usa “espíritu” con frecuencia para referirse a sí mismo (véase 2:13; 7: 13; 1ra de Corintios 2:13; 5:4; 16:18; Romanos 1:9; 8:16; Filipenses 4:23). Véase nota en 7:13b.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:19-21

¹⁹ Todo este tiempo habéis estado pensando que nos defendíamos ante vosotros. En realidad, es delante de Dios que hemos estado hablando en Cristo; y todo, amados, para vuestra edificación. ²⁰ Porque temo que quizá cuando yo vaya, halle que no sois lo que deseo, y yo sea hallado por vosotros que no soy lo que deseáis; que quizá haya pleitos, celos, enojos, rivalidades, difamaciones, chismes, arrogancia, desórdenes; ²¹ temo que cuando os visite de nuevo, mi Dios me humille delante de vosotros, y yo tenga que llorar por muchos que han pecado anteriormente y no se han arrepentido de la impureza, inmoralidad y sensualidad que han practicado.

12:19 “todo este tiempo” Pablo está refiriéndose a la carta actual (ejemplo, 2da de Corintios).

-“**ustedes estaban pensando de que estábamos defendiéndonos delante de ustedes**” Esto es una afirmación sarcástica. Pablo conocía muy bien a esta iglesia. Tenían una estimación inflamado de su valor y libertad.

-“**esta ante la vista de Dios**” Pablo usó esta misma frase en el 2:17, donde toma el juramento de sinceridad delante de Dios.

-“**todo para tu motivación**” Pablo menciona su autoridad usando este mismo término en el 10:8. El se defendió para poder depender y proteger a la iglesia mal dirigida. Sus acciones eran para ellos no para el mismo. Véase Tópico Especial: Edificar en 1ra de Corintios 8:1.

-“**amados**” Pablo se dirige a esta iglesia con mucha sinceridad pero también mucho amor. Este era un término para cariño (véase 1ra de Corintios 10:14; 15:58; 2da de Corintios 7:1; 12:19).

12:20 Esto correctamente refleja la descripción de 1ra de Corintios de esta iglesia hacia otros y hacia Pablo.

-“**pleito**” Véase nota completa en 1ra de Corintios 2:11.

Este término y el siguiente son plural SINGULAR (véase MSS P46, 8, A), pero los otros términos en la lista son PLURALES.

-“**celoso**” En este contexto se refiere a un grupo o espíritu de división (véase 1ra de Corintios 3:3). Véase nota en el 9:2.

-“**temperamento enojado**” Esto se refiere a un arranque de enojo (véase Gálatas 5:20; Efesios 4:31; Colosenses 3:8).

-“**disputa**” Este término (ejemplo, *eritheia*) originalmente significaba “dar vuelta por pago”. Llegó a ser usado para la arrogancia de un aristócrata en contra de aquellos que tenían que trabajar duro para ganarse la vida. Esta actitud calza en la rivalidad de los grupos de 1ra de Corintios, especialmente capítulo 11. Este término es usado con frecuencia por Pablo (véase Romanos 2:8; Gálatas 5:20; Filipenses 1:17; 2:3; también véase el uso de Santiago en Santiago 3:14, 16).

-“**calumnia**” Esto se refiere de hablar mal de otra persona o difamarla (véase Romanos 1:30; 2da de Corintios 12:20; Santiago 4:11; 1ra de Pedro 2:1; 12; 3:16). Esta actividad es usada para describir la actividad de Satanás.

-“**chismear**” Este es el término “hablar en voz baja” que se refiere a llevar cuentos a la espalda de una persona en privado.

-“**arrogancia**” El término griego *phusioō* originalmente significaba inflar o hinchar algo (ejemplo, Robertson, *Fotos de palabras en el Nuevo Testamento*, página 105 y Vincent, *Estudio de palabras*, página 766, de *phusa* – fuelle). Llegó a ser usado en la literatura cristiana posiblemente acuñado por Pablo metafóricamente para orgullo o arrogancia. Esto era un problema espiritual principal para la iglesia en Corinto. Pablo usa esta palabra en 1ra de Corintios 4:16, 18, 19; 5:2; 8:1; 13:4; y la lista de pecados en 2da de Corintios 12:20. Solamente es usado fuera de las cartas a los corintios en el Nuevo Testamento en Colosenses 2:18, donde se refiere a visiones gnósticas de conocimiento especial.

-
NASB “**disturbios**”
NKJV “**tumultos**”
NRSV, TEV “**revueltos**”
NJB “**desórdenes**”

Véase nota en 1ra de Corintios 14:33. Esta era una iglesia dividida. Este término también es usado en Santiago 3:1.

Hay varias listas de vicios en los escritos de Pablo (véase Romanos 1:29-31; 1ra de Corintios 5:11; 6:9; Gálatas 5:19-21; Efesios 4:31; 5:34; Colosenses 3:5-9). En muchas maneras paralelan la lista de vicios de los estoicos. El cristianismo exige una respuesta ética. La vida eterna tiene características observables morales.

12:21 A Pablo le preocupaba de que si ésta iglesia no se arrepintiera a ejercer su autoridad apostólica cuando regresara (véase 13:2). Algunas de las divisiones (ejemplo, 1ra de Corintios) y los falsos maestros (ejemplo, 2da de Corintios) aparentemente vivían una vida impía de viciosos

-
NASB, TEV
NJB “**humillar**”
NKJV, NRSV
NIV “**humilde**”

Pablo usa el término de esa raíz en varios sentidos en sus cartas a los Corintios (tomado de Harold K Moulton, *El Lexico revisado analítico del griego*, página 397).

1. Tapeinos
 - a. Bajo en situación, deprimido (2da de Corintios 7:6)
 - b. Amar humildemente o sin exceso (2da de Corintios 10:1)
2. tapeinoō
 - a. (VOZ MEDIO) vivir en condición humilde (2da de Corintios 11:7)
 - b. Ser humilde con respecto a la esperanza y la expectativa; ser deprimido con desaliento (2da de Corintios 12:21).

-“**lamentar**” Véase nota en 1ra de Corintios 5:2.

-“**los que pecaron en el pasado**” Esta frase entera traduce un ARTÍCULO y participios usados solamente aquí y en el 13:2. Es un PARTICIPIO ACTIVO PERFECTO de la PREPOSICIÓN GRIEGA pro (ejemplo, antes) y *hamartanō*, (ejemplo, pecar). El sentido combinado son aquellos que han pecado y continúan pecando. El concepto de “pasado” no está incluido, sino una adición de los traductores. El tiempo solamente está incluido en el MODO INDICATIVO.

-“**arrepintieron**” Este verso obviamente se refiere a los cristianos que siguen pecando. El arrepentimiento es crucial, no solamente inicialmente (véase Marcos 1:15; Hechos 2:38, 41; 3:16, 19; 20:21), sino continuamente (véase 1ra de Juan 1:9). ¡El

arrepentimiento para un creyente restaura la comunión, no la salvación! El arrepentimiento es una actitud hacia Dios y uno mismo más que un grupo de actos espirituales o específicos o pasos. Véase nota en el 7:11.

-“la impureza, inmoralidad y sensualidad” Debemos de recordar que la cultura impía carnal de la cual han salido estos nuevos creyentes de Corinto vinieron. Ellos crecieron con el exceso sexual y desenfreno en el nombre de los dioses. Sin embargo, fíjense de que este verso también menciona la manera con la cual el cristiano trata con el pecado en sus vidas – arrepentimiento – (véase 1ra de Juan 1:9; Salmos 19:12-14). La fe y el arrepentimiento ambos son iniciales y experiencia continua en la vida cristiana.

Esta lista puede reflejar las acciones de los falsos maestros que enfatizaban el estilo retórico griego, que puede implicar que estaban expuestos al gnosticismo, que enfatiza conocimiento, pero desprecia estándares éticos. Todos estos términos están enumerados en la lista de Pablo de los pecados de la carne en Gálatas 5:19. ¡La justificación no puede estar separado de la santificación!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Porqué Pablo menciona su revelación especial y después no dice nada a su respecto?
2. ¿Por qué la debilidad es una llave de tanta utilidad?
3. ¿Usa Dios el mal para cumplir su propósito?
4. ¿Porqué Pablo estuvo tan tocado de recibir dinero de esta iglesia? (véase versos 20-21)

II Corintios 13

División de Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Advertencia final y saludos	Viniendo con autoridad	Un llamado al auto-examen y corrección (12:19-13:10)	Advertencias finales y saludos	Las ansiedades y temores de Pablo (12:19-13:10)
13:1-4	13:1-6	13:1-4	13:1-4	13:1-4
13:5-10	Pablo prefiere a los gentiles	13:5-10	13:5-10	13:5-10
	Saludo y bendición	Conclusión		Conclusión
	13:7-10		13:11	
13:11-12	13:11-14	13:11-12		13:11
			13:12a	13:12
			13:12b	
13:13		13:13	13:13	13:13

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:1-4

¹Esta es la tercera vez que voy a vosotros. **POR EL TESTIMONIO DE DOS O TRES TESTIGOS SE JUZGARAN TODOS LOS ASUNTOS.** ²Dije previamente, cuando estuve presente la segunda vez, y aunque ahora estoy ausente, lo digo de antemano a los que pecaron anteriormente y también a todos los demás, que si voy otra vez, no seré indulgente, ³puesto que buscáis una prueba del Cristo que habla en mí, el cual no es débil para con vosotros, sino poderoso en vosotros. ⁴Porque ciertamente El fue crucificado por debilidad, pero vive por el poder de Dios. Así también nosotros somos débiles en El, sin embargo, viviremos con El por el poder de Dios para con vosotros.

13:1 “Esta es la tercera vez que vengo donde ustedes” Este texto da evidencia a la teoría de la dolorosa visita de Pablo a Corinto durante la escritura de 1ra y 2da de Corintios (véase 12:14). Esta visita no se narra en el libro de los Hechos.

-“**CADA HECHO**” Esto inicia una cita de Deuteronomio 19:15 (véase Número 35:30; Deuteronomio 17:6; Mateo 18:16; 1ra de Timoteo 5:19), que trata con el procedimiento de la corte. ¿A qué se refiere en este capítulo? Hay dos posibilidades:

1. Se refiere a la evaluación de la iglesia de Pablo. Había estado ahí dos veces y compartido con ellos. Eran responsables e iban a ser tomados en cuenta como oidores de la verdad.
2. Se refiere a la disciplina de la iglesia relacionada a un grupo dentro de la iglesia.
 - a. El grupo de división de 1ra de Corintios 1-4 (véase 12:20)
 - b. Un grupo inmoral (véase 12:21)
 - c. Los “súper apóstoles” o falsos maestros con conexiones en Jerusalén y el judaísmo (capítulos 10-13, especialmente 11:13-15)

NASB	“ va a ser confirmado ”
NKJV	“ será establecido ”
NRSV	“ debe ser sostenido ”
TEV	“ debe ser apoyado ”
NJB	“ es requisito ”

La forma de este verbo es un INDICATIVO PASIVO FUTURO (véase NKJV), pero Bárbara y Timothy Friberg, *Griego Analítico del Nuevo Testamento*, página 573, dice que está funcionando como un AORISTO PASIVO IMPERATIVO (véase NRSV, NJV). Véase Tópico Especial: Firmeza (Histēmi) en 1ra de Corintios 15:1.

-**13:2 “los que pecaron en el pasado y también todos los demás”** Esto parece relacionarse a dos grupos. El primero “que pecaron en el pasado” (PARTICIPIO ACTIVO PERFECTO), debe de referirse a aquellos creyentes en Corinto que escucharon dos veces a Pablo, pero todavía revelaban contra su liderazgo. Este puede ser el grupo de división de 1ra de Corintios 1-4 o un grupo inmoral (véase 12:20-21; 1ra de Corintios 5).

Y la frase “todos los demás” parece relacionarse a aquellos que no estaban presentes en ambas ocasiones, posiblemente los falsos apóstoles de Jerusalén y sus discípulos, que es el enfoque de los capítulos 10-13. Sin embargo, ambos grupos son exhortados por Pablo de que traten con sus problemas, ¡pero si ellos no lo hacen él lo hará!

-“**Sí**” Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, pero es usado en el sentido de “cuando” (véase Juan 17:7 y 1ra de Juan 3:2).

-“**no perdonaré a ninguno**” Pablo usa este término en un sentido positivo en 1ra de Corintios 7:23 y 2da de Corintios 1:23, pero en un sentido judicial tanto aquí y en el 12:16 (véase 10:11).

13:3 “prueba” Este concepto de probar es recurrente en este contexto. Hay un juego de palabra sostenido aquí entre las connotaciones de dos términos griegos *dokimazō* y *peirazō*.

1. Verso 3, probar – *dokimē* (véase 2:9; 8:2; 9:13; 13:3)
2. Verso 5, probar – *peirazō* (véase 13:5)
3. Verso 5, prueba – *dokimazō* (véase 8:8, 22; 13:5)
4. Verso 5, reprobar la prueba – *adokimos*
5. Verso 6, no desaprobando la prueba – *adokimos*
6. Verso 7, aprobar (*dokimos*) (véase 10:18)
7. Verso 7, no aprobar – *adokimos*

Para un estudio completo de palabra véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 3:13.

-“**o por el Cristo que habla en mí**” Algunos en Corinto estaban retando la autoridad de Pablo. ¡Estaban “probando a Pablo”! ¡En el verso 5 Pablo también los va a “probar”! La presencia de Cristo en Pablo había sido confirmado (véase 12:12).

-“**no es débil**” La debilidad es la manera a la victoria tal como es ilustrada en la vida de Jesús (véase verso 4) y la vida de Pablo (véase 10:1, 11; 12:9; 13:9). Ningún ser humano glorificará delante de Dios para acontecimiento espiritual que son un resultado directo de quien es Dios y no lo que somos nosotros. ¡Es el recurso de Dios que logra los resultados espirituales! Los creyentes deben de permitir a Su poder que fluye a través de sus necesidades y falta de ayuda. Véase Tópico Especial: Debilidad en 1ra de Corintios 12:9.

Los versos 3-4 son el resumen de la anti-tesis de la arrogancia retórica de los falsos maestros. Ellos decían tener una superioridad de:

1. Linaje racial
2. Experiencia carismática personal

3. Entrenamiento retórico, superior sofista
4. Comparaciones personales.

-“**hacia ti... en ti**” Este PLURAL, “usted” demuestra que Pablo está refiriéndose a una experiencia congregacional no una experiencia personal (véase verso). Posiblemente la traducción de la TEV (entre usted) capta el sabor.

13:4 “crucificado” Pablo usa varios términos para describir la muerte de Jesús:

1. Muerte (véase Romanos 5:6 en adelante; 8:34; 14:15; 1ra de Corintios 8:11; 15:3; 1ra de Corintios 5:15; Gálatas 2:21; 1ra de Tesalonicenses 4:4; 5:10)
2. Sangre (véase Romanos 4:25; 5:9; Efesios 1:7; 2:13; Colosenses 1:20)
3. La cruz (véase 1ra de Corintios 1:17, 18; Gálatas 5:11; 6:12, 14; Efesios 2:16; Filipenses 2:8; Colosenses 1:20; 2:14)
4. La crucifixión (véase 1ra de Corintios 1:23; 2:2; 2da de Corintios 13:14; Gálatas 3:1).

-“**aún así vive debido al poder de Dios**” Son frases como éstas que causó muchas controversias cristológicas en la iglesia primitiva ¿no es también Jesús Dios? ¿no vive el Cristo humano por el poder de una deidad separado (ejemplo, YHVH)?

Uno no puede construir un entendimiento sistemático sobre un solo verso o un selecto de versos, sino debe intentar de unificar todos los conceptos teológicos en un todo integrado. Véase Tópico Especial: Monoteísmo en 1ra de Corintios 8:4.

Por lo general la terminología de este verso es usado para afirmar que Dios el padre, como un acto de aprobación, levantó al hijo (véase Hechos 2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30, 33, 34, 37; 17:31; Romanos 1:4; 6:4, 9; 8:11; 10:9; 1ra de corintios 6:14; 2da de Corintios 4:14; Gálatas 1:1; Efesios 1:20; Colosenses 2:12; 1ra de Tesalonicenses 1:10). Sin embargo hay otros textos inspirados que afirman que (1) el Espíritu levantó al Hijo (véase Romanos 8:11) o (2) el Hijo se levantó así mismo (véase Juan 2:19-22; 10:17-18).

-“**también somos débiles en El, pero aún así viviremos con El**” En entendimiento de Pablo del cristianismo era una identificación de los creyentes en la vida muerte, y resurrección de Jesús. Así como El vivió humildemente, mansamente y mal entendió la vida, así también nosotros, así como murió en el servicio, así como fue levantado, así también nosotros (ejemplo, nueva vida ahora) y seremos (ejemplo, el cuerpo resucitado en la segunda venida).

Esta teología de identificación es tan evidente en Romanos 6. Pablo escribió Romanos mientras estaba tratando con el problema en Corinto. El entendimiento sistemático de Pablo en el cristiano (ejemplo, Romanos) llegó a ser realidad mientras estaba trabajando en una iglesia disfuncional.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:5-10

⁵Poneos a prueba para ver si estáis en la fe; examinaos a vosotros mismos. ¿O no os reconocéis a vosotros mismos que Jesucristo está en vosotros, a menos de que en verdad no paséis la prueba? ⁶Más espero que reconoceréis que nosotros no estamos reprobados. ⁷Y rogamos a Dios que no hagáis nada malo; no para que nosotros aparezcamos aprobados, sino para que vosotros hagáis lo bueno, aunque nosotros aparezcamos reprobados. ⁸Porque nada podemos hacer contra la verdad, sino sólo a favor de la verdad. ⁹Pues nos regocijamos cuando nosotros somos débiles, pero vosotros sois fuertes; también oramos por esto, para que vosotros seáis hechos perfectos. ¹⁰Por esta razón os escribo estas cosas estando ausente, a fin de que cuando esté presente no tenga que usar de severidad según la autoridad que el Señor me dio para edificación y no para destrucción.

13:5 “pruébese así mismo” Esto es un IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE. Este es la palabra *peirazō*, que significa “probar con miras a una destrucción”. Véase nota total en 1ra de Corintios 3:13. ¡Habían probado a Pablo!; ¡Ahora deben probarse así mismo!

-“**Sí**” Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume sea cierto. Pablo no duda de la fe de ellos. ¡Pero los reta a que se levanten!

-“**la fe**” El término griego “fe” (*pistis*) está traducido al inglés por tres términos; fe, creer, o confiar. Véase Tópico especial en 1ra de Corintios 2:4. La fe es usada en tres sentidos: (1) como una aceptación personal de Jesús como el Cristo de Dios; (2) como vivir fielmente para El; y (3) como un cuerpo de verdades acerca de Él (véase verso 3; Gálatas 1:23; 3:23-25). El cristianismo madura involucra los 3 sentidos.

-“**exáminate a ti mismo**” Pablo repite este mandato, (ejemplo, otro IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE), pero usa el otro término (ejemplo, *dokimazō*) para probar, que implica de probar con mira hacia una aprobación. Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 3:13.

-“**reconocer**” Este es el término griego *epigniōskō* (ejemplo, INDICATIVO ACTIVO PRESENTE), que por lo general denota experiencia llena de conocimiento.

-“**Jesucristo está en Usted**” Así como el enfoque del verso 4 está sobre el aspecto corporativo, esta frase (usando la misma PREPOSICIÓN y PRONOMBRE PLURAL) puede referirse a un aspecto más individual. Ciertamente que Jesús está entre su gente ¡pero también en cada uno de su gente! Los ministerios de Jesús y el espíritu están tan unido que con frecuencia el Espíritu el Espíritu de Cristo (véase Romanos 8:9; 1ra de Pedro 1:11). Aún se dice que Jesús habita en los creyentes (véase Juan 14:23; Romanos 8:10; Colosenses 1:27. También fíjense en Mateo 28:20). Véase Tópico Especial: Jesús y el Espíritu en 1ra de Corintios 3:17.

-“**a menos que no pase la prueba**” Esta frase es paralela a “si estás en la fe” en verso 5. Pablo ha afirmado de varias maneras (ejemplo, ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE en el verso 5 y el uso de *dokimazō*) que él cree que sus lectores son creyentes pero no todos de ellos. Hay un contingente de falsos maestros que no conocen a Cristo (véase Tópico Especial: Apostasía en 1ra de Corintios 6:9). Esta cláusula se relaciona con ellos.

Esta frase no se relaciona a los creyentes pecaminosos porque Pablo se dirige a ellos en el 12:20-21. Ellos necesitan arrepentirse, pero los falsos maestros necesitan a Cristo (véase Mateo 7).

Pablo usa este mismo término en 1ra de Corintios 9:7 como la razón por la cual el lucha de mantenerse bajo el control de Dios. Pablo no quiso ser descalificado “o rechazado”. Los creyentes son retados de chequearse a sí mismos (véase Filipenses 2:12).

13:6 Pablo está afirmando de que él y sus ayudantes han pasado la prueba (ejemplo, no falsos, *adokimōs*, véase versículo especialmente en relación a la iglesia en Corinto. Si Cristo está habitando en ellos, entonces el ministerio de Pablo era efectivo.

13:7 En un sentido una iglesia ortodoxa, fuerte de Corinto afirmaría el liderazgo de Pablo y sus credenciales apostólicas. El está más preocupado de que ellos hagan lo correcto y apropiado debido a Dios y el evangelio, no solamente para demostrar las credenciales de Pablo o afirmar su liderazgo (véase verso 9).

-“**aprobar... desaprobar**” Pablo sigue su juego de palabra sobre *dokimōs* y *adokimōs*.

13:8 La verdad en este contexto refiere al evangelio como a una persona (ejemplo, Jesús el Mesías), como un mensaje (véase el evangelio acerca de Jesús), y como un estilo de vida (como una emulación de la vida de Jesús).

TÓPICO ESPECIAL: “VERDAD” EN LOS ESCRITOS DE PABLO

El uso que Pablo hace de este término y otras formas relacionadas procede de la palabra del Antiguo Testamento *emet*, que significa “confianza” o “fidelidad” (BDB 53). En los escritos judíos inter-bíblicos se utilizaba para identificar a la verdad como opuesta a la falsedad. Quizás su paralelo más cercano sean los “Himnos de Acción de Gracias” en los Rollos del Mar Muerto, donde se aplica a las doctrinas reveladas. Los miembros de la comunidad de los esenios llegaron a ser “Testigos de la Verdad”.

Pablo usa la palabra para referirse al evangelio de Jesucristo:

1. Romanos 1:18, 25; 2:8, 20; 3:7; 15:8
2. 1ra. de Corintios 13:6
3. 2da. de Corintios 4:2; 6:7; 11:10; 13:8
4. Gálatas 2:5, 14; 5:7
5. Efesios 1:13; 6:14
6. Colosenses 1:5-6
7. 2da. de Tesalonicenses 2:10, 12-13
8. 1ra. de Timoteo 2:4; 3:15; 4:3; 6:5
9. 2da. de Timoteo 2:15, 18, 25; 3:7-8; 4:4
10. Tito 1:1, 14

Pablo también utiliza su testimonio como una manera de expresarse correctamente al hablar:

1. Hechos 26:25
2. Romanos 9:1
3. 2da. de Corintios 7:14; 12:6
4. Efesios 4:25
5. Filipenses 1:18
6. 1ra. de Timoteo 2:7

También lo usa para describir sus motivaciones en 1ra. de Corintios 5:8, y estilo de vida al igual que para todos los cristianos en Efesios 4:24; 5:9; Filipenses 4:8. Con frecuencia lo aplica a la gente:

1. Dios, Romanos 3:4 (véase Juan 3:33; 17:17)
2. Jesús, Efesios 4:21 (similar a Juan 14:6)
3. El testimonio apostólico, Tito 1:13
4. Pablo, 2da. de Corintios 6:8

Sólo Pablo usa esta forma verbal (ejemplo, *alētheuō*) en Gálatas 4:16, Efesios 4:15, donde se refiere al Evangelio. Para más información consulte a Colin Brown (ed.) *Nuevo Diccionario Internacional de la Teología del Nuevo Testamento*, Volumen 3, páginas 784-902.

13:9 “nos regocijamos cuando nosotros mismos somos débiles pero tú eres fuerte” Esto es la paradoja de Pablo. El sabe de que el poder espiritual se libera a través de la debilidad humana (véase 12:10; 13:14). Por lo tanto el desea que se queden débiles. Sin embargo, para que la iglesia de Corinto sea fuerte, ella también debe llegar a ser débil. Esto es tan opuesto de la manera de cómo la gente evalúa la vida. Los falsos maestros han afirmado la fuerza por medio de la educación, linaje, experiencia, pero Pablo afirma la fuerza por medio del ejemplo de Cristo (véase verso 4).

-“para que llegue a ser completo” La forma del SUSTANTIVO de este término se encuentra solamente aquí en el Nuevo Testamento. El VERBO significa “unirse”. Pablo usa la forma del VERBO en 1ra de Corintios 1:10, que hace un llamado a la iglesia de Corinto a poner final a su división. Ahora al final de 2da de Corintios el regresa a este mandato (ejemplo, unidad que resulta en una suficiencia espiritual).

Louw y Nida, *Lexico griego Inglés del Nuevo Testamento*, volumen I, página 680, afirma que *artios* (ejemplo, completo, suficiente, equipado totalmente para la tarea asignada), con todos sus compuestos diferentes preposicionales (ejemplo, *epi* y *kata*) son todos sinónimos (véase Lucas 6:40; 2da de corintios 13:9, 11; Efesios 4:12; 2da de Timoteo 3:7).

Pablo desea una iglesia en Corinto que sea funcional, unificada y con cariño (véase verso 11). Para que suceda esto, debe haber perdón, reconciliación, y disciplina de la iglesia (véase Gálatas 6:1).

13:10 Pablo no quiso hacer otra visita dolorosa a Corinto (véase 2:3-4). No quiso venir en vuelto en su autoridad apostólica, sino en Su amor Paternal. Sin embargo, la respuesta de esta iglesia, determina como debe actuar.

-“con la autoridad que el Señor me dio” Esta frase exacta aparece en el 10:8. Esta autoridad apostólica, sea en presencia personal o de lejos (véase 1ra de Corintios 5:4), tiene la autoridad de Cristo (véase 12:19; 13:3). Esta autoridad se le fue dada a Pablo en el encuentro del camino a Damasco (véase Hechos 9:22, 26).

-“edificando” Véase Tópico Especial: Edificar en 1ra de Corintios 8:1.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:11-13

¹¹ Por lo demás, hermanos, regocijaos, sed perfectos, confortaos, sed de un mismo sentir, vivid en paz; y el Dios de amor y paz será con vosotros. ¹² Saludaos los unos a los otros con beso santo. ¹³ Todos los santos os saludan.

13:11 “finalmente” Literalmente esto es “para el resto” (véase Gálatas 6:17). Esta es una frase característica de conclusión para Pablo (véase Efesios 6:10; Filipenses 3:1; 4:8; 2da de Tesalonicenses 3:1). Por lo general marca una transición a un punto final.

-“hermanos” Que manera más linda y confortable terminar una carta difícil a una iglesia problemática. También funciona a un aparato para función a un nuevo tema.

-hay una serie de cinco imperativos presentes:

1. “regocijad” (IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE) Pablo con frecuencia usa este término (véase 2:3; 2:10; 7:7, 9, 13, 16; 13:9, 11). Este término puede significar a Dios (véase Filipenses 3:1; 4:4), pero no calza en una serie de IMPERATIVOS.
2. “ser hecho completo” (IMPERATIVO PASIVO PRESENTE). Esto habla de la unidad y del servicio (véase verso 9).
3. “ser consolado” (IMPERATIVO PASIVO PRESENTE). Pablo usa este término con frecuencia en 2da de corintios (véase 1:4, 6; 2:7; 5:20; 6:1; 7:6, 7, 8:6; 9:5; 10:1; 12:8, 18; 13:12).
4. “ser de la misma mente” (IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE) Este término griego tiene muchas connotaciones (véase Louw y Nida, volumen II, página 259), pero en este contexto es paralelo a “ser hecho completo”. Esto puede referirse a la unidad por causa del evangelio. Esto no está afirmando que los creyentes deben estar de acuerdo en todo

asunto, pero que deben estar en desacuerdo en amor y que el evangelio debe siempre ser la prioridad sobre opiniones personales o preferencias!

5. “vivir en paz” (IMPERATIVO ACTIVO PRESENTE). Esto seguramente refleja 2da de Corintios 10-13. No está claro como se relacionan estos problemas, pero ambos usaron desunión y contención. Pablo mandata paz, no por compromiso, sino por el hecho de ser como Cristo. ¡El Dios de paz! (véase verso 11) nos ayudará en nuestra debilidad!

-“**el Dios de amor y paz**” Qué título más maravilloso para YHWH. YHWH con frecuencia está conectado con paz (véase Romanos 15:33; 16:20, Filipenses 4:9; 1ra de Tesalonicenses 5:15; Hebreos 13:20). El es llamado El “Señor de paz” en 2da de Tesalonicenses 3:16. El amor y la paz ambos son mencionados en Efesios 6:23.

Los creyentes deben de emular estas características en sus relaciones el uno con el otro.

13:12 “saludo” Esto puede ser traducido “decir adiós” (véase Hechos 20:1; 21:6). Con llueva una actitud de cooperación. Opuesto a la actitud expresada en Mateo 5:47.

Un comentario acerca de la enumeración de estos dos últimos versos. Algunas traducciones inglesas combinan verso 14-16 (TEV, NJB, RSV, NRSV) mientras que otros los dividen en dos versos (KJV, NKJV, NASB, Y NIV).

-“**ósculo Santo**” esta costumbre (ejemplo, entre miembros de la familia y amigos) se suspendió debido al mal entendimiento de los paganos (beso erótico) en las iglesias primitivas los hombres besaban a los hombres y las mujeres a las mujeres (ejemplo, siguiendo la costumbre) véase Romanos 16:16; 1ra de Corintios 16:20; 1ra de Tesalonicenses 5:26. Véase nota en 1ra de Corintios 16:20.

Esto es un IMPERATIVO ¿Quiere decir esto que los cristianos deben de saludarse de esta forma específica? Aquí es un buen ejemplo de cómo la cultura y situaciones de futuro deben afectar la interpretación. La forma no es el asunto, sino la actitud. Los creyentes son una familia.

13:13 “todos los santos” esta frase se refiere no solamente a Pablo y su equipo misionero, sino, a todos los santos (ejemplo, todas las otras iglesias de Pablo). Hubo una tensión entre Corinto y las otras. Había un aire de superioridad acerca de esta iglesia. Pablo aborda este asunto al mencionar varias veces el estándar que el enseñó a todas las iglesias (véase 1ra de Corintios 4:17; 7:17; 11:16, 34; 14:33). Corinto debe ser parte de la familia, no una miembro élite privilegiado. Véase Tópico Especial: Santos en 1ra de Corintios 1:2.

En sus crisis actuales, todas las congregaciones que envió Pablo envió saludos, que implica comunión, preocupación, oración y aceptación.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:11-14

¹⁴La gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con todos vosotros.

13:14 Pablo siempre termina sus cartas en una oración o en una bendición, pero este es único. Combina tres aspectos del carácter de Dios con las tres personas de la trinidad. También es raro que Jesús sea mencionado primero. Para las notas completas sobre “trinidad” Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 2:10.

Los tres aspectos de Dios: Gracia, Amor y Comunión, son para “todos” los creyentes en Corinto. Esta es una parte crucial de la oración. Pablo quiere restaurar la unidad entre los creyentes y también reconocer y rechazar a los falsos creyentes.

Pablo usó a un escriba para escribir su carta, pero probablemente tomó el lapicero el mismo para escribir la última oración (véase 2da de Tesalonicenses 3:17). ¡Pablo amó a esta iglesia!

-“**la comunión del Espíritu Santo**” Véase Tópico Especial en 1ra de Corintios 1:9 y 12:11.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Cómo se prueban los cristianos así mismos?
2. ¿Porqué Pablo con tanta frecuencia en los capítulos 11-13 habla de su debilidad?
3. ¿Cómo se relaciona la seguridad con la perseverancia?
4. ¿Cómo puede ser Dios uno y tres al mismo tiempo?

APENDICE UNO

BREVES DEFINICIONES DE TÉRMINOS GRAMATICALES GRIEGOS

El Griego Coiné, comúnmente llamado Griego Helenístico, fue el lenguaje común del mundo Mediterráneo iniciando con la conquista de Alejandro el Grande (336-323 A. de C.) y durando alrededor de ochocientos años (300 A. de C.- 500 D. de C.). No era solamente un griego clásico simplificado, sino de muchas maneras, una nueva forma de griego que se convirtió en el segundo idioma del mundo antiguo Mediterráneo y del cercano oriente.

El Griego del Nuevo Testamento fue único en muchas maneras porque sus usuarios, con excepción de Lucas y el escritor de Hebreos, probablemente usaban el arameo como su lengua primaria. Así pues, sus escritos fueron influenciados por sus idiomas y las formas estructurales del Arameo. También, ellos leían y citaban la Septuaginta (traducción griega del AT) la cual fue escrita también en griego Coiné. Pero la Septuaginta fue escrita también por escolares judíos cuya lengua materna no era el griego.

Esto nos sirve de recordatorio de que no podemos forzar el Nuevo Testamento a una estructura gramática estricta. Es único, y al mismo tiempo tiene muchas similitudes con (1) La Septuaginta; (2) escritos judíos como los de Josefo; y (3) el papiro encontrado en Egipto. ¿Entonces cómo abordaremos un análisis gramatical del Nuevo Testamento?

Las características gramaticales del griego Coiné y el griego Coiné del Nuevo Testamento son fluidas. De muchas maneras fue un tiempo de simplificación gramatical. El Contexto será nuestro principal guía. Las palabras solo tienen significado en un contexto más amplio, por lo tanto, la estructura gramatical solo puede ser entendida a la luz de (1) un estilo particular de un autor; y (2) un contexto particular. Son posibles también, definiciones no concluyentes de formas y estructuras griegas.

El Griego Coiné era primariamente un lenguaje verbal. Frecuentemente la clave de la interpretación es el tipo y la forma de los verbos. En la mayoría de las cláusulas principales el verbo ocurre primero, mostrando su preeminencia. Al analizar el verbo griego tres piezas de información deben ser notadas: (1) el énfasis básico del tiempo, voz y modo (accidencia o morfología); (2) el significado básico del verbo particular (lexicografía); y (3) el flujo del contexto (sintaxis).

I. TIEMPO

- A. Tiempo o aspecto involucra la relación de los verbos a la acción completa o a la acción incompleta. Esto es frecuentemente llamado “perfectivo” o “imperfectivo.”
 - 1. Tiempos perfectivos se enfocan en el suceso de una acción. No se da mayor información excepto que algo sucedió! Su inicio, continuación o culminación no es considerado.
 - 2. El Imperfectivo se enfoca en el proceso continuado de una acción. Puede describirse en términos de acción lineal, acción durativa, acción progresiva, etc.
- B. Los tiempos pueden clasificarse de acuerdo a cómo el autor ve la acción progresando
 - 1. Ocurrió = AORISTO
 - 2. Ocurrió y los resultados permanecen = PERFECTO
 - 3. Estaba ocurriendo en el pasado y los resultados permanecían, pero ya no = PLUSCUMPERFECTO
 - 4. Está ocurriendo = PRESENTE
 - 5. Estaba ocurriendo = IMPERFECTO
 - 6. Ocurrirá = FUTURO

Un ejemplo concreto de cómo estos tiempos ayudan en interpretación sería el término “salvo”. Se usó en varios tiempos diferentes para mostrar su proceso y culminación:

1. AORISTO .“fuimos salvos” (Ro. 8:24)
2. PERFECTO .“sois salvos y el resultado continúa” (Ef. 2:5,8)
3. PRESENTE .“a los que están siendo salvados” (I Co. 1:18; 15:2)
4. FUTURO .“seremos salvos” (Ro. 5:9, 10; 10:9)

C. Al Enfocarse en los tiempos de los verbos, los intérpretes buscan la razón por la cual el autor original escogió ese tiempo para expresarse. El tiempo AORISTO era el tiempo “sin pretensiones”, sin adornos. Era la forma del verbo regular “indeterminado,” “sin marcar,” ó “sin señalar”. Puede usarse en una variedad amplia de maneras que el contexto debe especificar. Simplemente estaba declarando que algo ocurrió. El aspecto del tiempo pasado solo se pensaba en el MODO INDICATIVO. Si cualquier otro tiempo era usado, algo más específico se estaba enfatizado. ¿Pero qué?

1. TIEMPO PERFECTO. Esto habla de una acción completa con resultados que permanecen. En algunas maneras era una combinación de los TIEMPOS AORISTO y PRESENTE. Normalmente el enfoque está en los resultados permanentes o la realización de un acto. Ejemplo: Ef. 2:5 y 8, “ustedes han sido y continúan siendo salvos.”
2. TIEMPO PLUSCUAMPERFECTO. Era como el PERFECTO excepto que los resultados permanentes han cesado. Ejemplo: Juan 18:16 “Pedro estaba (de pie) fuera, a la puerta.”
3. TIEMPO PRESENTE. Esto habla de una acción incompleta o imperfecta. El enfoque normalmente está en la continuación del evento. Ejemplo: I Juan 3:6, y 9, “Todo aquel que permanece en él no peca”. “El que ha sido engendrado de Dios no practica el pecado (no continúa pecando).”
4. TIEMPO IMPERFECTO. En este tiempo la relación al TIEMPO PRESENTE es análoga a la relación entre el PERFECTO y el PLUSCUAMPERFECTO. El tiempo IMPERFECTO habla de una acción incompleta que estaba ocurriendo pero que ahora ha cesado o el principio de una acción en el pasado. Ejemplo: Mt. 3:5, “Y salía a él Jerusalén” la idea literal es: (toda Jerusalén estaba saliendo a él) o (entonces toda Jerusalén empezó a salir a él).
5. TIEMPO FUTURO. Habla de una acción que normalmente se proyectaba en un tiempo futuro. Se enfocaba en el potencial de que ocurriera y no tanto en el hecho ocurrido en sí. Habla a menudo de la certeza del evento. Ejemplo: Mt. 5:4-9, “Bienaventurados los que...porque ellos...(heredarán)...”

II. VOZ

- A. La voz describe la relación entre la acción del verbo y su sujeto.
- B. La VOZ ACTIVA era la manera normal, esperada, una manera de afirmar sin enfatizar que el sujeto estaba realizando la acción del verbo.
- C. La VOZ PASIVA significa que el sujeto estaba recibiendo la acción del verbo producido por un agente externo. El agente externo que producía la acción estaba indicado en el NT griego por las siguientes preposiciones y casos:
 1. un agente directo personal con *hupo* con el CASO ABLATIVO (Mt. 1:22; Hechos 22:30).
 2. Un agente personal intermediario con *dia* con el CASO ABLATIVO (Mt. 1:22).
 3. un agente impersonal usualmente con *en* con el CASO INSTRUMENTAL.
 4. algunas veces un agente personal o impersonal por el CASO INSTRUMENTAL solo.
- D. La VOZ MEDIA significa que el sujeto produce la acción del verbo y también esta directamente involucrado en la acción del verbo. Se le llama a menudo la voz de interés personal elevado. Esta construcción enfatizaba el sujeto de la cláusula o de la oración de alguna manera. Esta construcción no se encuentra en inglés. Tiene una amplia posibilidad de significados y traducciones en griego. Algunos ejemplos de la forma son:

1. REFLEXIVO-la acción directa del sujeto en sí mismo. Ejemplo: Mt. 27:5 “(Judas) fue y se ahorcó.”
2. INTENSIVO-el sujeto produce la acción para sí mismo. Ejemplo: II Co. 11:14 “el mismo Satanás se disfraza como un ángel de luz.”
3. RECÍPROCO-la interacción de dos sujetos. Ejemplo: Mt. 26:4 “y tuvieron consejo (los principales sacerdotes, los escribas y los ancianos del pueblo).”

III. MODO

- A. Hay cuatro modos en griego Coiné. Estos modos indican la relación del verbo con la realidad, por lo menos dentro de la propia mente del autor. Los modos están dividido en dos amplias categorías: la que indica realidad (INDICATIVO) y la que indica potencialidad (SUBJUNTIVO, IMPERATIVO y OPTATIVO).
 - B. El MODO INDICATIVO era el modo normal para expresar acción que había ocurrido o estaba ocurriendo, por lo menos en la mente del autor. Era el único modo griego que expresaba un tiempo definido, e incluso aquí, este aspecto era secundario.
 - C. EL MODO SUBJUNTIVO expresaba acción futura probable. Algo que no había sucedido todavía pero las probabilidades eran que sí sucedería. Este modo tenía mucho en común con el FUTURO INDICATIVO. La diferencia era que el SUBJUNTIVO expresa algún grado de duda. En inglés esto es expresado a menudo por los términos “could”, “would,” “may,” o “might,” (es decir, en español, verbos terminados en “ría”)
 - D. El MODO OPTATIVO expresa un deseo que era teóricamente posible. Fue considerado un paso más allá de la realidad que el SUBJUNTIVO. El OPTATIVO expresaba posibilidad bajo ciertas condiciones. El OPTATIVO fue usado raramente en el Nuevo Testamento. Su uso más frecuente es la famosa frase de Pablo: “De ninguna manera”, “nunca tal acontezca” que usó quince veces (Ro. 3:4, 6, 31; 6:2, 15; 7:7, 13; 9:14; 11:1, 11; I Co. 6:15; Gá. 2:17; 3:21; 6:14). Se encuentran otros ejemplos en Lc. 1:38, 20:16, Hechos 8:20, y I Ts. 3:11.
 - E. El MODO IMPERATIVO enfatizaba una orden la cual era posible, pero el énfasis estaba en la intención del que hablaba. Afirmaba posibilidad solo volitiva y era condicionado en las opciones de otro. Había un uso especial del IMPERATIVO en oraciones y peticiones de 3a. persona. Estas órdenes solo se encontraban en los tiempos PRESENTE y AORISTO en el NT.
 - F. Algunas gramáticas categorizan PARTICIPIOS como otro tipo de modo. Son muy comunes en el NT griego, normalmente definidos como adjetivos verbales. Se traducen junto con el verbo principal al que se relacionan. Una amplia variedad era posible al traducir los participios. Es mejor consultar varias traducciones. En el idioma inglés *The Bible in Twenty Six Translations (La Biblia en Veintiséis Traducciones)* publicada por Baker es de gran ayuda aquí.
 - G. El AORISTO ACTIVO INDICATIVO era la manera normal o “sin marca” de registrar un suceso. Cualquier otro tiempo, voz o modo tenían alguna importancia en su interpretación específica que el autor original quería comunicar.
- IV. Para las personas que no están familiarizadas con el griego, las siguientes ayudas de estudio proveerán la información necesaria:
- A. Friberg, Barbara y Timothy. *Analytical Greek New Testament. (Nuevo Testamento Analítico Griego)* Grand Rapids: Baker, 1988.
 - B. Marshall, Alfred. *Interlinear Greek-English New Testament. (Nuevo Testamento Griego-Inglés)*

Interlineal) Grand Rapids: Zondervan, 1976.

- C. Mounce, William D. *The Analytical Lexicon to the Greek New Testament. (El Léxico Analítico del Griego del Nuevo Testamento)* Grand Rapids: Zondervan, 1993.
- D. Summers, Ray. *Essentials of New Testament Greek. (Esenciales del Nuevo Testamento Griego)* Nashville: Broadman, 1950.
- E. Hay cursos por correspondencia acreditados académicamente de griego Coíné disponibles en el Instituto Bíblico Moody en Chicago, IL.

V. SUSTANTIVOS

- A. Sintácticamente, los sustantivos están clasificados por casos. El caso era la forma declinada o conjugada de un sustantivo que mostraba su relación al verbo y a otras partes de la oración. En el griego Coíné muchas de las funciones de los casos eran indicadas por las preposiciones. Como la forma de los casos era capaz de identificar varias diferentes relaciones, las preposiciones se desarrollaron para dar una separación más clara de estas posibles funciones.
- B. Los casos griegos están categorizados de las siguientes ocho maneras:
 - 1. EL CASO NOMINATIVO era usado para nombrar y usualmente era el sujeto o sustantivo de la oración o cláusula. Era también fue usado para sustantivos predicativos y adjetivos con los verbos de unión “ser ó estar” ó “llegar a ser.”
 - 2. El CASO GENITIVO era usado para describir y usualmente asignaba un atributo o cualidad a la palabra a la cual estaba relacionado. Respondía la pregunta, “¿Qué tipo o clase?” Frecuentemente era expresado por el uso de la preposición “de.”
 - 3. El CASO ABLATIVO usaba la misma forma de conjugación que el GENITIVO, pero se usaba para describir separación. Usualmente denotaba separación desde un punto en el tiempo, espacio, fuente, origen o grado. Era frecuentemente expresada por el uso de la preposición “de ó desde.”
 - 4. El CASO DATIVO era usado para describir interés personal. Esto podía denotar un aspecto positivo o negativo. Frecuentemente este era el objeto indirecto. Comúnmente era expresado por la preposición “a ó para.”
 - 5. El CASO LOCATIVO era la misma forma declinada que el DATIVO, pero describía posición o ubicación en el espacio, tiempo ó límites lógicos. Frecuentemente era expresado por las preposiciones “en, sobre, entre, durante, por, y junto ó al lado de.”
 - 6. El CASO INSTRUMENTAL era la misma forma conjugación que los casos DATIVO y LOCATIVO. Expresaba medios o asociación. Era frecuentemente expresada por el uso de las preposiciones, “por” o “con.”
 - 7. El CASO ACUSATIVO era usada para describir la conclusión de una acción. Expresaba limitación. Su uso principal era el objeto directo. Respondía a la pregunta, “¿Qué tanto?”, “¿Hasta dónde?” ó “¿En qué medida?”
 - 8. El CASO VOCATIVO era usado para dirigirse o hablar de manera directa.

VI. CONJUNCIONES Y CONECTADORES

- A. El griego es un idioma muy preciso porque tiene tantos conectadores. Estos conectadores precisamente conectan pensamientos (cláusulas, enunciados, y párrafos). Estos son tan comunes que su ausencia (*asíndeton*) es exegéticamente y con frecuencia significativa. De hecho, estas conjunciones y conectadores muestran la dirección del pensamiento del autor. Frecuentemente son cruciales en determinar qué era exactamente lo que el autor intentaba comunicar.
- B. He aquí una lista de algunas de las conjunciones y conectadores y sus significados (esta información

ha sido adquirida mayormente del libro de H. E. Dana y Julius K. Mantey *A Manual Grammar of the Greek New Testament (Un Manual de Gramática del Griego del Nuevo Testamento)*.

1. Conectores de Tiempo
 - a. *epei, epeid ē, hopote, hōs, hote, hotan* (subjuntivo) .“cuando”
 - b. *heōs* .“mientras”
 - c. *hotan, epan* (subj.) .“cuando sea, en cualquier momento”
 - d. *heōs, achri, mechri* (subj.) .“hasta”
 - e. *priv* (infinitivo) .“antes de”
 - f. *hōs* .“desde,” “cuando,” “como”
2. Conectores Lógicos
 - a. de Propósito
 - (1) *hina* (subj.), *hopās* (subj.), *hōs* .“para modo que,” “que”
 - (2) *hōste* (acusativo articular infinitivo) .“que”
 - (3) *pros* (acusativo articular infinitivo) ó *eis* (acusativo articular infinitivo) .“que”
 - b. de Resultado (hay una asociación cercana entre las formas gramaticales de propósito y de resultado)
 - (1) *hōste* (infinitivo, este es el más común) “para modo que,” “para que,” “así,”
 - (2) *hiva* (subjuntivo) “así que” “para que”
 - (3) *ara* .“así”
 - c. de Causa o razón
 - (1) *gar* (causa/efecto o razón/conclusión) “por” ó “para,” “porque”
 - (2) *dioti, hotiy* .“porque”
 - (3) *epei, epeidē, hōs* .“desde”
 - (4) *dia* (con acusativo) y (con articular infinitivo.) .“porque”
 - d. de Inferencia
 - (1) *ara, poinun, hōste* .“por lo tanto”
 - (2) *dio* (la conjunción inferencial más fuerte) .“en cuyo caso” “de donde” “por lo tanto”
 - (3) *oun* .“por lo tanto,” “así que,” “entonces,” “consecuentemente”
 - (4) *toinoun* .“por consiguiente”
 - e. de Contraste o Adversativo
 - (1) *alla* (fuerte adversativo) .“pero,” “excepto”
 - (2) *de* .“pero,” “sin embargo,” “aun,” “de otro modo”
 - (3) *kai* .“pero”
 - (4) *mentoi, oun* .“sin embargo”
 - (5) *plēn* .“sin embargo” (mayormente en Lucas)
 - (6) *oun* .“sin embargo”
 - f. de Comparación
 - (1) *hōs, kathōs* (introduce cláusulas comparativas)
 - (2) *kata* (en compuestos, *katho, kathoti, kathōsper, kathaper*)
 - (3) *hosos* (en la Epístola a los Hebreos)
 - (4) *ē* -“(más) que”
 - g. de Continuación o serie
 - (1) *de* -“y,” “ahora”
 - (2) *kai* -“y”
 - (3) *tei* -“y”
 - (4) *hina, oun* .“que”
 - (5) *oun* .“entonces” (en los escritos del apóstol Juan)
3. Usos Enfáticos
 - a. *alla*-“ciertamente,” “sí,” “de hecho”
 - b. *ara*-“de hecho,” “ciertamente,” “realmente”
 - c. *gar*-“pero en realidad,” “ciertamente,” “de hecho”
 - d. *de*-“de hecho”
 - e. *ean*“incluso”
 - f. *kai*“incluso,” “de hecho,” “realmente”

- g. *mentoi*-“de hecho”
- h. *oun*-“realmente,” “desde luego,” “por supuesto”

VII. ORACIONES CONDICIONALES

- A. UNA ORACION CONDICIONAL es la que contiene una o más cláusulas condicionales. Esta estructura gramatical ayuda a la interpretación porque provee las condiciones, razones o causas por las que la acción del verbo principal ocurre o no. Había cuatro tipos de oraciones condicionales. Y van desde que era asumido ser verdad desde la perspectiva del autor o para sus propósitos hasta aquello que era solo un deseo.
- B. La PRIMERA CLASE DE ORACION CONDICIONAL expresaba la acción o el estado de ser el cual era asumido ser verdad desde la perspectiva del escritor o para su propósito aunque fuera expresado con un “si” (condicional). En varios contextos podría ser traducido “desde” ó “porque” (Mt. 4:3; Ro. 8:31). Sin embargo, esto no significa que todas las PRIMERAS CLASES son siempre verdaderas, pues con frecuencia se usaban para expresar un punto en un argumento o para resaltar una falacia (ver Mt. 12:27).
- C. La SEGUNDA CLASE DE ORACION CONDICIONAL frecuentemente es llamada “contraria al hecho.” Declara algo que era contrario a la realidad para enfatizar un punto desde el punto de vista del que habla. Ejemplos de esto son:
 1. “Este, si fuera un profeta, [lo cual no es], conocería quién y qué clase de mujer es la que le toca, [pero no lo sabe]” (Lucas 7:39).
 2. “Porque si creyeseis a Moisés, [que no lo hacen], me creerían, [lo cual no hacen]” (Juan 5:46).
 3. “Pues si todavía agradara a los hombres, [lo cual no hago], no sería siervo de Cristo, [lo cual sí soy]” (Gá. 1:10).
- D. LA TERCERA CLASE habla de posible acción futura. Frecuentemente asume la probabilidad de tal acción. Usualmente implica una contingencia. La acción del verbo principal es contingente en la acción de la cláusula “lo”. Como ejemplos de 1 Juan: 1:6-10; 2:4,6,9,15,20,21,24,29; 3:21;4:20; 5:14,16.
- E. LA CUARTA CLASE es la más lejanamente remota en cuanto a posibilidad. Es rara en el NT. De hecho, no hay una ORACION CONDICIONAL DE CUARTA CLASE completa en la cual ambas partes de la condición caben en la definición. Un ejemplo de una CUARTA CLASE parcial es la cláusula de apertura en 1 Pedro. 3:14. Otro ejemplo es Hechos 8:31.

VIII. PROHIBICIONES

- A. EL IMPERATIVO PRESENTE con la PARTICULA MĒ, con frecuencia, (pero no exclusivamente), tiene el énfasis de detener un acto que ya está en proceso. Algunos ejemplos son:

“no os hagáis tesoros en la tierra” [dejen de atesorar sus riquezas en la tierra]. . .(Mt. 6:19);

“no os afanéis por vuestra vida” [dejen de preocuparse]... (Mt. 6:25);

“ni tampoco presentéis vuestros miembros al pecado” [dejen de ofrecer al pecado partes de sus cuerpos como instrumentos de iniquidad... (Ro. 6:13);

“y no contristéis al Espíritu Santo de Dios” [deben dejar de ofender al Espíritu Santo de Dios]...“ (Ef. 4:30);

“no os embriaguéis con vino” dejen de embriagarse con vino...(Ef. 5:18).
- B. EL AORISTO SUBJUNTIVO con LA PARTICULA MĒ, tiene el énfasis de: “ni siquiera inicie o empiece una acción.” Algunos ejemplos son:

“No penséis que [Ni siquiera empiecen a suponer que]. . .(Mt. 5:17)
“No os afanáis, pues...” [Nunca se empiecen a preocupar por...] (Mt. 6:31);
“Por tanto, no te avergüences de...” [Nunca debes avergonzarte de...](2 Ti. 1:8).

- C. El DOBLE NEGATIVO con el MODO SUBJUNTIVO es una negación muy enfática. “Nunca, no nunca” o “bajo ninguna circunstancia.”

Algunos ejemplos son:

“el que guarda mi palabra, nunca verá muerte” [él nunca, no, jamás experimentará muerte] (Juan 8:51);
“no comeré carne jamás” [nunca, no, nunca comeré carne.” (I Co. 8:13).

IX. EL ARTÍCULO

- A. En el griego Coine el artículo definitivo “el” tiene un uso similar en el español. Su función básica era la de “un señalados,” una manera de llamar atención a una palabra, nombre o frase. El uso varía de autor a autor en el Nuevo Testamento. El artículo definitivo podría también funcionar
1. como un artículo de contraste como un pronombre demostrativo;
 2. como un signo para referirse a un sujeto previamente introducido o una persona;
 3. como una manera de indicar el sujeto en una oración con un verbo de enlace. Ejemplos son: “Dios es Espíritu” Juan 4:24; “Dios es luz” I Juan 1:5; “Dios es amor” 4:8,16.
- B. El griego Coine no tenía un artículo indefinido como “un,” “una,” unos,” ó “unas”. La ausencia del artículo definitivo puede significar
1. un enfoque en las características o cualidad de algo
 2. un enfoque en la categoría de algo
- C. Los autores del Nuevo Testamento variaron ampliamente sobre el empleo del artículo.

X. MANERAS DE MOSTRAR ÉNFASIS EN EL GRIEGO DEL NUEVO TESTAMENTO

- A. Las técnicas para mostrar énfasis varían de autor a autor en el Nuevo Testamento. Los autores más consistentes y formales fueron Lucas y el autor de Hebreos.
- B. Hemos declarado anteriormente que el AORISTO ACTIVO INDICATIVO era estándar y sin marcas para el énfasis, pero cualquier otro tiempo, voz o modo tenían significado interpretativo. Esto no implica que el AORISTO ACTIVO INDICATIVO no era usado frecuentemente en un sentido gramatical significativo. Ejemplo: Ro. 6:10 (dos veces).
- C. Orden de las Palabras en el griego Coine
1. El griego Coine era una lengua flexiva que no era dependiente del orden de las palabras. Por lo tanto, el autor podría variar el orden previsto normal para demostrar
 - a. lo que el autor deseaba acentuar al lector;
 - b. lo que el autor pensaba que sería sorprendente al lector;
 - c. lo que el autor sentía profundamente.
 2. El orden normal de las palabras en griego sigue siendo un asunto sin resolver. Sin embargo, el orden normal supuesto es:
 - a. para ligar o enlazar verbos
 - (1) verbo
 - (2) sujeto o sustantivo
 - (3) complemento
 - b. para verbos transitivos

- (1) verbo
 - (2) sujeto o sustantivo
 - (3) objeto
 - (4) objeto indirecto
 - (5) frase preposicional
- c. para frases nominales (relativas al nombre)
- (1) sustantivo
 - (2) modificador
 - (3) frase preposicional
3. El orden de las palabras puede ser un punto exegético extremadamente importante. Ejemplos:
- a. “nos dieron a mi y a Bernabé la diestra en señal de compañerismo,” (Gá. 2:9) literalmente en griego dice: “mano derecha nos dieron a mi y a Bernabé de compañerismo”. La frase “mano derecha de compañerismo” está partida y al frente para mostrar su importancia.
 - b. “con Cristo” (Gá. 2:20), fue puesto primero. Su muerte era central.
 - c. “habiendo hablado muchas veces y de muchas maneras diversas,” (He. 1:1), literalmente en griego dice: “Fue pedazo por pedazo y en muchas maneras diferentes” fue puesto primero. Fue el cómo Dios se reveló a SI Mismo lo que era puesto en contraste, y no el hecho de la revelación en sí.
- D. Generalmente un cierto grado de énfasis era demostrado por:
1. La repetición del pronombre que estaba ya presente en la forma flexionada del verbo. Ejemplo: “y he aquí yo estoy con vosotros,” literalmente dice: “Yo, Yo Mismo, estaré ciertamente con ustedes...” (Mt. 28:20).
 2. La ausencia de una conjunción esperada, o de otro dispositivo conector entre palabras, frases, cláusulas u oraciones. Esto se llama un *asindeton* (“no limitado”). El dispositivo que conectaba era esperado, así que su ausencia llamaría la atención. Ejemplos:
 - a. Las Bienaventuranzas, Mt. 5:3 (enfaticando la lista)
 - b. Juan 14:1 (nuevo tópico)
 - c. Romanos 9:1 (nueva sección)
 - d. 2Co. 12:20 (enfaticando la lista)
 3. La repetición de palabras o las frases presente en un contexto dado. Ejemplos: “a la alabanza de su gloria” (Ef. 1:6, 12 y 14). Esta frase fue utilizada para demostrar el trabajo de cada persona de la Trinidad.
 4. El uso de un modismo (expresión idiomática) o de un juego de palabras entre los términos
 - a. eufemismos - palabras substitutas para los temas tabú como “sueño” para muerte (Juan 11:11-14) o “pies” para los órganos genitales masculinos (Rut 3:7-8; I S. 24:3).
 - b. circunlocución - palabras substitutas para el nombre de Dios, como el “reino de los cielos” (Mt. 3:2) o “una voz de los cielos” (Mt. 3:17).
 - c. figuras de lenguaje
 - (1) exageraciones imposibles (Mt. 3:9; 5:29-30; 19:24)
 - (2) suaves declaraciones excesivas (Mt. 3:5; Hch. 2:36)
 - (3) personificaciones (I Co. 15:55)
 - (4) ironía (Ga. 5:12)
 - (5) pasajes poéticos (Fil. 2:6-11)
 - (6) juego con el sonido de las palabras (en el griego)
 - (a) “iglesia”
 - (i) “iglesia” (Ef. 3:21)
 - (ii) “llamamiento” (Ef. 4:1,4)
 - (iii) “llamados” (Ef. 4:1,4)
 - (b) “libre”
 - (i) “la mujer libre” (Ga. 4:3 1)
 - (ii) “libertad” (Ga. 5:1)

- (iii) “libre” (Ga. 5:1)
- d. expresiones idiomáticas; es decir, el lenguaje que es generalmente cultural y específico a un idioma en particular:
 - (1) Este fue el uso figurado de “alimento” en (Juan 4:31-34).
 - (2) Este fue el uso figurado de “Templo” en (Juan 2:19; Mt. 26:61).
 - (3) Este era un modismo hebreo de compasión, “odio” (Gn. 29:3 1; Dt. 21:15; Lucas 14:36; Juan 12:25; Ro. 9:13).
 - (4) “Todos” versus “muchos.” Compare Is. 53:6 (“todos”) con 53:11 y 12 (“muchos”). Los términos son en realidad sinónimos como Ro. 5:18 y 19 lo muestran.
- 5. El uso de una frase lingüística completa en lugar de una sola palabra.
Ejemplo: “El Señor Jesucristo.”
- 6. El uso especial de *autos*
 - a. cuando tiene el artículo (posición atributiva) era traducido “iguales.”
 - b. cuando no tiene el artículo (posición de predicado) era traducido como pronombre reflexivo intensivo —“él mismo,” “ella misma,” o “si mismo.”
- E. El estudiante bíblico que no lee griego puede identificar el énfasis de varias maneras:
 - 1. Con el uso de un léxico analítico y de un texto griego/español interlineal.
 - 2. Usando y comparando varias traducciones al español, particularmente de las teorías de traducción que difieren. Ejemplo: comparando una traducción “palabra por palabra” VRV 1960, RVR 1995, LBLA) con una de “equivalente dinámico” (NVI, DHH, BJ). Una buena ayuda para esto sería *The Bible in Twenty-Six Translations (La Biblia en Veintiséis Traducciones, en Inglés)* publicada por Baker.
 - 3. El uso de *The Emphasized Bible (La Biblia Enfatizada)* por Joseph Bryant Rotherham (Kregel, 1994).
 - 4. El uso de una traducción muy literal (versiones en Inglés)
 - a. *The American Standard Version* de 1901
 - b. *Young’s Literal Translation of the Bible* por Robert Young (Guardian Press, 1976).

El estudio de la gramática es tedioso pero necesario para la correcta interpretación. El propósito de estas breves definiciones, comentarios y ejemplos son para animar y equipar a las personas que no leen griego, para utilizar las notas gramaticales proporcionadas en este volumen. Ciertamente estas definiciones están simplificadas excesivamente. No deben ser usadas en una manera dogmática, inflexible, pero sí como peldaños hacia una mayor comprensión de la sintaxis del Nuevo Testamento. Espero que estas definiciones también permitan a los lectores entender los comentarios de otras ayudas de estudio tales como comentarios técnicos del Nuevo Testamento.

Debemos poder verificar nuestra interpretación basada en los elementos de información encontrados en los textos de la Biblia. La gramática es uno de los más provechosos; otros elementos serían incluir el entorno histórico, el contexto literario, el uso contemporáneo de las palabras y los pasajes paralelos.

APENDICE DOS

CRITICA TEXTUAL

Este tema se tratará de tal manera que explique las notas textuales encontradas en este comentario. El bosquejo siguiente será utilizado

- I. Las fuentes textuales de nuestra Biblia en español
 - A. Antiguo Testamento
 - B. Nuevo Testamento
 - II. Breve explicación de los problemas y teorías de la “crítica baja” también llamada “crítica textual.”
 - III. Fuentes sugeridas para lectura adicional
-
- I. Las Fuentes textuales de nuestra Biblia
 - A. Antiguo Testamento
 1. El Texto Masorético (TM) –El texto Hebreo consonántico fue preparado por el Rabi Aquiba en el 100 D. de C. Los puntos vocales, acentos, notas marginales, puntuación y aparato de puntos empezaron a ser agregados en el Siglo Sexto D. de C. y fueron terminados en el Siglo Nueve D. de C. Fue hecho por una familia de estudiosos judíos llamados los Masoretas. La forma textual que ellos usaron fue la misma que en la Mishnah, el Talmúd, los Targúmenos, la Peshitta, y la Vulgata.
 2. La Septuaginta (LXX) –La tradición dice que la Septuaginta fue producida por 70 eruditos judíos en 70 días para la Biblioteca de Alejandría bajo el patrocinio del Rey Ptolomeo II (285-246 A. de C.) Se supone que la traducción fue pedida por un líder judío que estaba viviendo en Alejandría. Esta tradición viene de la “carta de Aristeas.” La LXX fue basada con frecuencia en una tradición textual hebrea que difería del texto del rabino Aquiba (TM).
 3. Los Rollos o Manuscritos del Mar Muerto (MMM) .Los Manuscritos del Mar Muerto fueron escritos en el periodo romano A. de C. (200 A. de C. a 70 D. de C.) por una secta de judíos separatistas llamados los “Esenios.” Los manuscritos hebreos, encontrados en varios sitios alrededor del Mar Muerto, demuestran una familia textual hebrea algo diversa detrás tanto del TM como de la LXX.
 4. Algunos ejemplos específicos de cómo la comparación de estos textos ha ayudado a los intérpretes a entender el AT
 - a. La LXX ha ayudado a los traductores y a los eruditos a entender el TM
 - (1) la LXX de Is. 52:14, “muchos se maravillarán de él.”
 - (2) el TM de Is. 52:14, “tal como muchos se asombraron contigo.”
 - (3) en Is. 52:15 la distinción de pronombres en la LXX se confirma
 - (a) LXX, “muchas naciones se maravillarán de él”
 - (b) TM, “él rocía muchas naciones”
 - b. Los MMM han ayudado a los traductores y eruditos a comprender el TM
 - (1) Los MMM en Is. 2 1:8, “entonces el vidente gritó, sobre una atalaya estoy parado...”
 - (2) El TM de Is. 21:8, “y yo grité: un león! Mi Señor, estoy parado siempre en la torre del vigía de (durante) el día. .
 - c. Ambos, la LXX y los MMM, han ayudado a clarificar Is. 53:11
 - (1) LXX y MMM, “después del dolor de su alma él vera la luz, estará satisfecho”
 - (2) TM, “él verá... del trabajo de su alma, El estará satisfecho”
 - B. Nuevo Testamento
 1. Existen más de 5300 manuscritos de todo o partes del Nuevo Testamento griego. Cerca de 85 están escritos en papiro y 268 son manuscritos escritos en mayúsculas (unciales). Mas tarde, cerca del Siglo Noveno D. de C., una escritura corriente (minúscula) fue

desarrollada. Los manuscritos griegos en forma escrita son cerca de 2,700. También tenemos cerca de 2,100 copias de listas de los textos de Escrituras usadas en la adoración que llamamos leccionarios.

2. Cerca de 85 manuscritos griegos que contienen partes del Nuevo Testamento escrito en papiro están en museos. Algunos datan a partir del segundo siglo D. de C., pero la mayoría son a partir de los siglos tercero y cuarto D. de C. Ningunos de estos Manuscritos contienen el Nuevo Testamento completo. Solo porque éstas son las copias más antiguas del NT no significa automáticamente que tengan pocas variantes. Muchos de éstos fueron copiados rápidamente para un uso local. En ocasiones no se ejercito cuidado en el proceso. Por lo tanto, los Manuscritos contienen muchas variantes.
3. Código Sinaítico, conocido por la letra hebrea א (*aleph*) ó (01), encontrado en el monasterio de Santa Catarina en el Monte Sinaí por Tischendorf. Data del cuarto siglo D. de C. y contiene tanto la LXX del AT y el NT en griego. Es del tipo “de texto Alejandrino.”
4. Código Alejandrino, conocido como “A” ó (02), un manuscrito griego del quinto siglo que fue encontrado en Alejandría, Egipto.
5. Código Vaticano, conocido como “B” ó (03), encontrado en la biblioteca del Vaticano en Roma y que data de a mediados del cuarto siglo D. de C. Contiene tanto la LXX del AT y el NT griego. Es del tipo “de texto Alejandrino.”
6. Código Efraemi, conocido como “C” ó (04), un manuscrito griego del quinto siglo que fue destruido parcialmente.
7. Código Bezae, conocido como “D” ó (05), manuscrito griego del quinto o sexto siglo. Es el principal representante de lo que se llama “El Texto Occidental.” Contiene muchas adiciones y fue el principal testimonio griego usado para la traducción del Rey Santiago (King James Version en Inglés).
8. Los Manuscritos del NT pueden ser agrupados en tres, posiblemente cuatro familias que comparten ciertas características.
 - a. Texto Alejandrino de Egipto
 - (1) P⁷⁵, P⁶⁶ (cerca del 200 D. de C.), los cuales registran los Evangelios
 - (2) P⁴⁶ (cerca del 225 D. de C.), el cual registra las epístolas de Pablo
 - (3) P⁷² (cerca del 225-250 D. de C.), el cual registra Pedro y Judas
 - (4) Código B, llamado Vaticano (cerca del 325 D. de C.), incluye todo el AT y NT
 - (5) Orígenes hace mención de este tipo de texto
 - (6) otros Manuscritos que muestran este tipo de texto son, א, C, L, W, 33
 - b. Texto Occidental del norte de África
 - (1) citas ó menciones de los padres de la iglesia del norte de África, Tertuliano, Cipriano, y de la Antigua traducción Latina
 - (2) citas de Ireneo
 - (3) citas de Tatiano y la Antigua traducción Siriaca
 - (4) el Código D “Bezae” sigue este tipo de texto
 - c. Texto Bizantino del Este de Constantinopla
 - (1) este tipo de texto se refleja en más del 80% de los 5,300 Manuscritos
 - (2) citado por los padres de la Iglesia de Antioquia de Siria, Capadoceanos, Crisóstomo, y Terodorete
 - (3) Código A, solo en los Evangelios
 - (4) Códice E (octavo siglo) para el NT completo
 - d. el cuarto tipo posible es el “Cesareano” de Palestina
 - (1) es visto primordialmente en Marcos
 - (2) algunos testigos de esto son P⁴⁵ y W

II. Los problemas y las teorías de la “baja crítica” ó de la “crítica textual.”

A. Cómo ocurrieron las variantes

1. Cambios inadvertidos o accidentales (la extensa mayoría de las diferencias ocurridas)
 - a. equivocación (lapsus) del ojo del que está copiando a mano y que lee el segundo caso

de dos palabras similares, y por lo tanto omite todas las palabras que están en medio (homoioteleutón)

(1) equivocación del ojo al omitir una doble letra, palabra o frase (haplografía)

(2) equivocación de la mente al repetir una frase o línea de un texto griego (ditografía)

b. equivocación del oído al copiar por dictado oral donde una mala pronunciación ocurre (itacismo). Con frecuencia la mala pronunciación implica o se pronuncia como una palabra de sonido similar de otra palabra griega.

c. los textos griegos más tempranos no tenían división de capítulos y versículos, poca o nula puntuación y sin división entre las palabras. Es posible dividir las letras en diferentes lugares formando palabras diferentes.

2. Cambios intencional

a. los cambios fueron hechos para mejorar la forma gramática del texto copiado

b. los cambios fueron hechos para traer el texto a la conformidad con otros textos bíblicos (harmonización de paralelos)

c. los cambios fueron hechos al combinar dos o más lecturas variantes a un texto más largo combinado (refundición)

d. los cambios fueron hechos para corregir un problema percibido en el texto (1 Co. 11:27 y 1 Juan 5:7-8)

e. alguna información adicional tal como la del entorno histórico o la adecuada interpretación del texto fue puesta en el margen del texto por un escriba, pero puesta en el texto por un segundo escriba (Juan 5:4)

B. Los principios básicos de la crítica textual (guías lógicas para determinar la lectura original de un texto cuando las variantes existen)

1. el texto más extraño ó gramaticalmente inusual es probablemente el original

2. el texto más corto es probablemente el original

3. al texto más antiguo se le es dado más peso por su proximidad histórica al original, cuando todo lo demás es igual

4. los Manuscritos que son geográficamente diversos usualmente tienen la lectura original

5. los textos doctrinalmente más débiles, especialmente los que se relacionan con discusiones teológicas mayores del período de los cambios de los manuscritos, como la Trinidad en 1 Juan 5:7-8, deben de ser preferidos.

6. el texto que puede explicar mejor el origen de las otras variantes

7. a continuación doy dos citas que pueden ayudar a mostrar el balance en estas variantes problemáticas

a. del libro de J. Harold Greenlee, *Introduction to New Testament Textual Criticism, (Introducción a la Crítica Textual del Nuevo Testamento)* “Ninguna doctrina Cristiana se basa en un texto discutible; y el estudiante del NT debe cuidarse de querer que su texto sea más ortodoxo o doctrinalmente más fuerte de lo que es el original inspirado” (p. 68)

b. W. A. Criswell le dijo a Greg Garrison del *The Birmingham News (Periódico Las Noticias de Birmingham)* que él (Criswell) no cree que cada palabra de la Biblia es inspirada, “al menos no cada palabra que ha sido dada al público moderno por siglos de traductores.” Criswell dijo: “Soy muy creyente de la crítica textual. Como tal, pienso, que la última mitad del capítulo 16 de Marcos es herejía: no es inspirada, es simplemente inventado. . . Cuando comparas estos manuscritos con otros más antiguos, no había tal conclusión en el Libro de Marcos. Alguien la agregó...”

El patriarca de los inerrantistas Bautistas del Sur declaró también que “la interpolación” es también evidente en Juan 5, el relato de Jesús en el estanque de Bethesda. Y discute los dos diferentes relatos del suicidio de Judas (Mt. 27 y Hechos 1): “Es sencillamente una descripción diferente del suicidio,” dijo Criswell. “Si está en la Biblia debe de haber una explicación. Y los dos relatos del suicidio de Judas están en la Biblia.” Criswell agregó, “La crítica textual es una maravillosa ciencia en sí misma. No es efímera, no es impertinente. Es dinámica y central...”

III. Problemas de Manuscritos (critica textual)

A. Fuentes sugeridas para lectura adicional

1. *Biblical Criticism: Historical, Literary and Textual, (Crítica Bíblica: Histórica, Literaria y Textual)* por R.H. Harrison
2. *The Text of the New Testament. Its Transmission, Corruption and Restoration (El Texto del Nuevo Testamento. Su Transmisión, Corrupción y Restauración)* por Bruce M. Metzger
3. *Introduction to New Testament Textual Criticism, (Introducción a la Crítica Textual del Nuevo Testamento)* por J. H Greenlee

APENDICE TRES

GLOSARIO

Adopcionismo. Este fue uno de los primeros puntos de vista en cuanto a la relación de Jesucristo con la Deidad. Básicamente afirmaba que Jesús fue un ser humano normal en todo sentido y que fue adoptado en un sentido especial por Dios en su bautismo (Mt. 3:17; Marcos 1:11) ó en Su resurrección (Ro. 1:4). Jesús vivió una vida tan ejemplar que Dios, en un punto dado, (bautismo, resurrección) le adoptó como Su “hijo” (Ro. 1:4; Fil. 2:9). Esta fue una opinión de una minoría durante el período de la iglesia primitiva y el siglo octavo. En lugar de que Dios se convirtiera en hombre (la Encarnación) este punto de vista revierte esto y ahora el hombre se convierte en Dios!

Es difícil verbalizar como Jesús, Dios el Hijo, Deidad pre-existente, fue recompensado o exaltado por una vida ejemplar. Si El ya era Dios, ¿cómo podía ser recompensado? Si El tenía Gloria divina pre-existente ¿cómo podía ser honrado más? Aunque sea duro de comprender para nosotros, el Padre de alguna manera honró a Jesús en un sentido especial por el perfecto cumplimiento de Su voluntad.

Escuela Alejandrina. Este método de interpretación bíblica fue desarrollado en Alejandría, Egipto, en el segundo siglo D. de C. Este método usa el principio interpretativo básico de Filo, quien era un seguidor de Platón. Frecuentemente se le llama método alegórico. Se mantuvo firme en la Iglesia hasta el tiempo de la Reforma. Sus defensores más hábiles fueron Orígenes y Agustín. Vea Moisés Silva, *Has the Church Misread The Bible? (¿Ha Leído la Iglesia Incorrectamente la Biblia?)* (Academic, 1987)

Alejandrino. Este manuscrito griego del quinto siglo de Alejandría, Egipto, incluye el Antiguo Testamento, la Apócrifa, y la mayoría del Nuevo Testamento. Es uno de nuestros mayores testigos de todo el griego del Nuevo Testamento (excepto partes de Mateo, Juan, y II Corintios). Cuando éste manuscrito, el cual se designa “A,” y el manuscrito designado “B” (Vaticano) concuerdan en una lectura, se considera ser original por la mayoría de los eruditos en la mayoría de los casos.

Alegoría. Este es un tipo de interpretación bíblica que se originó dentro del judaísmo Alejandrino. Fue popularizada por Filo de Alejandría. Su verdad básica es el deseo de hacer la Escritura relevante a la cultura o sistema filosófico de uno, al ignorar el entorno histórico de la Biblia y/o el contexto literario. Busca un sentido espiritual o escondido detrás de cada texto de la Escritura. Se debe admitir que Jesús en Mateo 13, y Pablo, en Gálatas 4, usaron la alegoría para comunicar la verdad. Esto, sin embargo, estaba en la forma de topología, no estrictamente alegoría.

Léxico Analítico. Esta es un tipo de herramienta de investigación la cual permite a uno identificar cada forma griega en el Nuevo Testamento. Es una compilación, en el orden alfabético griego, de formas y definiciones básicas. En combinación con una traducción interlineal, permite a los lectores creyentes que no leen griego, analizar las formas gramáticas y sintácticas del griego del Nuevo Testamento.

Analogía de la Escritura. Esta es la frase usada para describir la opinión que toda la Biblia es inspirada por Dios y es, por lo tanto, no contradictoria sino complementaria. Esta afirmación presuposicional es la base para el uso de pasajes paralelos al interpretar un texto bíblico.

Ambigüedad. Esto se refiere a la incertidumbre que da lugar a un documento escrito cuando hay dos o más significados posibles o cuando dos o más cosas son referidas al mismo tiempo. Probablemente Juan utiliza la ambigüedad a propósito (entendres dobles).

Antropomórfico. Significa “que tiene características asociadas con los seres humanos,” este término se utiliza para describir nuestro lenguaje religioso acerca de Dios. Viene del término griego para humanidad. Significa que hablamos de Dios como si El fuera un hombre. Se describe a Dios en los términos fisiológicos, sociológicos, y psicológicos relacionados con los seres humanos (Gn. 3:8; 1 Reyes 22:19-23). Esto, por supuesto, es solamente una analogía. Sin embargo, no hay categorías o términos que podamos usar, con excepción de los que usamos como seres humanos. Por lo tanto, nuestro conocimiento de Dios,

aunque verdadero, es limitado.

Escuela de Antioquia. Este método de interpretación bíblica fue desarrollado en Antioquia, Siria, en el tercer siglo D. de C como reacción al método alegórico de Alejandría, Egipto. Su empuje básico era centrarse en el significado histórico de la Biblia. Interpreta la Biblia como literatura humana normal. Esta escuela llegó a estar involucrada en la controversia de que si Cristo tenía dos naturalezas (Nestorianismo) o una naturaleza (completamente Dios y completamente hombre). Fue etiquetada herética por la iglesia católica y trasladada a Persia pero la escuela tenía poca importancia. Sus principios hermenéuticos básicos se convirtieron más adelante en principios interpretativos de los reformadores protestantes clásicos (Lutero y Calvino).

Antitético. Este es uno de tres términos descriptivos usados para denotar la relación entre las líneas de la poesía hebrea. Se relaciona con las líneas de la poesía que son opuestas en significado (Pr. 10:1, 15:1).

Literatura Apocalíptica. Esto era predominantemente, aún posiblemente único, un género judío. Era un tipo secreto de escritura usado en tiempos de la invasión y de la ocupación de los judíos por fuerzas extranjeras del mundo. Asume que un Dios personal y redentor creó y controla los acontecimientos del mundo, y que Israel es de interés y de cuidado especial para El. Esta literatura promete la victoria final a través del apoyo especial de Dios.

Es altamente simbólica e imaginaria con muchos términos secretos. A menudo expresaba la verdad en colores, números, visiones, sueños, la mediación angelical, palabras en código secretos y a menudo un dualismo agudo entre el bien y el mal.

Algunos ejemplos de este género son (1) en el AT, Ezequiel (capítulos 36-48), Daniel (capítulos 7-12), Zacarías; y (2) en el NT, Mt.24; Marcos 13; 2 Ts. 2 y Apocalipsis.

Apologistas (Apologética). Esto proviene de la raíz griega para “defensa legal.” Esta es una disciplina específica dentro de la teología que intenta dar evidencia y argumentos racionales para la fe cristiana.

A priori. Esto es básicamente sinónimo con el término “presuposición.” Involucra el razonar a partir de definiciones previamente aceptadas, son los principios o posiciones que se asumen son verdad. Es lo que se acepta sin la reexaminación o el análisis.

Arrianismo. Arrio era un presbítero en la iglesia de Alejandría, Egipto, en el tercer y principios del cuarto siglo D. de C. El afirmaba que Jesús era pre-existente, pero no divino (no de la misma esencia que el Padre), posiblemente siguiendo Proverbios 8:22-31. El obispo de Alejandría lo desafió, y así comenzó (en el 318 D. de C.) una controversia que duró muchos años. El Arrianismo se convirtió en el credo oficial de la iglesia del este. El concilio de Nicea en 325 D. de C. condenó a Arrio y afirmó la igualdad y la deidad completa del Hijo.

Aristóteles. Él fue uno de los filósofos de Grecia antigua, un pupilo de Platón y profesor de Alejandro el Grande. Su influencia, incluso hoy, alcanza muchas áreas de estudios modernos. Esto es porque él enfatizó el conocimiento a través de la observación y la clasificación. Este es uno de los principios del método científico.

Autógrafos. Este es el nombre dado a los escritos originales de la Biblia. Se han perdido todos estos manuscritos originales. Solamente existen copias de las copias. Esta es la fuente de muchas de las variantes textuales en los manuscritos hebreos y griegos y las versiones antiguas.

Bezae. Esto es un manuscrito griego y latino del sexto siglo D. de C. Es designado por la letra “D.” Contiene los Evangelios, el Libro de los Hechos y algunas de las Epístolas generales. Es caracterizado por numerosas adiciones escritas. Forma la base para el “Textus Receptus,” el principal manuscrito griego detrás de la traducción de la Versión del rey Santiago.

Prejuicio o Parcialidad. Este es el término usado para describir una fuerte predisposición hacia un objeto o un punto de vista. Es el modo de pensar en el cual la imparcialidad es imposible con respecto a un objeto o a un punto de vista particular. Es una posición prejuiciada.

Autoridad Bíblica. Este término se utiliza en un sentido muy especializado. Se define como comprender lo

que dijo el autor original en su día y el aplicar esa verdad a nuestro día. La autoridad Bíblica se define generalmente como ver la Biblia en sí misma como nuestra única guía autoritaria. Sin embargo, a la luz de las interpretaciones actuales incorrectas, he limitado el concepto según lo interpretado por los sustentadores del método histórico-gramatical.

Canon. Esto es un término usado para describir únicamente las Escrituras que se creen son inspiradas. Se utiliza con respecto a las Escrituras tanto del Antiguo y Nuevo Testamento.

Cristocéntrico. Este es un término usado para describir la centralización de Jesús. Lo utilizo con respecto al concepto que Jesús es Señor de toda la Biblia. El Antiguo Testamento apunta en dirección a El y él es su cumplimiento y meta (Mt. 5:17-48).

Comentario. Este es un tipo de libro especializado de investigación. Da el trasfondo general de un libro bíblico. Entonces intenta explicar el significado de cada sección del libro. Algunos tienen cierto enfoque en la aplicación, mientras que otros se ocupan del texto de una manera más técnica. Estos libros son provechosos, pero deben ser utilizados después de que uno haya hecho su propio estudio preliminar. Las interpretaciones del comentarista nunca deben aceptarse sin cuestionarse o criticarse. El comparar varios comentarios de diversas perspectivas teológicas es generalmente provechoso.

Concordancia. Este es un tipo de herramienta de investigación para el estudio de la Biblia. Enumera cada aparición de cada palabra en el Antiguo y Nuevo Testamento. Ayuda de varias maneras: (1) determinando la palabra hebrea o griega que yace detrás de cualquier palabra en español en particular; (2) comparando pasajes donde la misma palabra hebrea o griega fue utilizada; (3) demostrando donde dos diversos términos hebreos o griegos son traducidos por la misma palabra en español; (4) demostrando la frecuencia del uso de ciertas palabras en ciertos libros o autores; (5) ayudándole a uno a encontrar un pasaje en la Biblia (ver la guía de Walter Clark, *How to Use New Testament Greek Study Aids*. (Como Usar Las Ayudas de Estudio del Nuevo Testamento Griego), pp. 54-55).

Rollos o Manuscritos del Mar Muerto. Esto se refiere a una serie de textos antiguos escritos en hebreo y arameo que fueron encontrados cerca del Mar Muerto en 1947. Eran las bibliotecas religiosas del judaísmo sectario del primer siglo. La presión de la ocupación romana y las guerras de los zelotas de los años 60 los hicieron encubrir los manuscritos en jarros de barro sellados herméticamente en cuevas o agujeros. Estos manuscritos nos han ayudado a entender el entorno histórico de Palestina del primer siglo y han confirmado el texto Masorético como muy exacto, por lo menos hasta la era temprana antes de Cristo. Los Rollos del Mar Muerto son señalados por la abreviatura “MMM.”

Método Deductivo. Este método de lógica o de razonamiento se mueve de los principios generales a aplicaciones específicas por medio de razonamientos. Es opuesto del razonamiento inductivo, el cual refleja el método científico moviéndose de lo observado específicamente a las conclusiones generales (teorías).

Dialéctico. Este es el método de razonamiento en el que lo que parece contradictorio o paradójico se liga en una tensión, buscando una respuesta unificada que incluya a ambos lados de la paradoja. Muchas doctrinas bíblicas tienen pares dialécticos: predestinación—libre albedrío; seguridad—perseverancia; fe—obras; decisión—discipulado; libertad cristiana—responsabilidad cristiana.

Diáspora. Este es el término técnico griego usado por los judíos palestinos para describir a otros judíos que vivían fuera de los límites geográficos de la tierra prometida.

Equivalente Dinámico. Esta es una teoría de la traducción de la Biblia. La traducción de la Biblia se puede ver como: 1) una serie continua de correspondencia “palabra por palabra”, donde una palabra en español se debe proveer para cada palabra hebrea o griega; 2) una “paráfrasis” donde solamente el pensamiento se traduce con menos respeto a la fraseología o a expresar original. Entre estas dos teorías está: 3) “el equivalente dinámico” que procura tomar el texto original seriamente, pero lo traduce en formas e idiomas gramaticales modernos. Una discusión realmente buena de estas varias teorías de traducciones se encuentra en *How to Read the Bible For All Its Worth*, (Como Leer la Biblia por Todo lo que Vale) por Fee y Stuart (p. 35) y en *Introduction to the TEV (Introducción a la Versión del Inglés de Hoy)* por Roberto Bratcher

Ecléctico. Este término se utiliza con relación a la crítica textual. Se refiere a la práctica de elegir lecturas

de diversos manuscritos griegos para poder llegar a un texto que se supone está cerca de los escritos originales. Rechaza la opinión que una sola familia de manuscritos griegos captura los originales.

Eiségesis. Esto es lo contrario de la exégesis. Si la exégesis es el “sacar” la intención del autor original, este término implica “meter o introducir” una idea extraña o una opinión externa.

Etimología. Este es un aspecto del estudio de las palabras que intenta comprobar el significado original de una palabra. Partiendo del significado de su raíz, los usos especializados de una palabra se identifican más fácilmente. En la interpretación, la etimología no es el enfoque principal, sino más bien el significado y el uso contemporáneos de una palabra.

Exégesis. Este es el término técnico para la práctica de la interpretación de un pasaje específico. Significa “sacar” (del texto) implicando que nuestro propósito es comprender la intención del autor original a la luz de el trasfondo histórico, contexto literario, sintaxis y significado contemporáneo de las palabras.

Género. Este es un término francés que denota diversos tipos de literatura. Lo más importante del término es la división de formas literarias en categorías que comparten características comunes: narrativa histórica, poesía, proverbio, apocalíptico, y legislación.

Gnosticismo. La mayor parte de nuestro conocimiento de esta herejía viene de las escrituras gnósticas del segundo siglo. Sin embargo, las ideas incipientes estaban presentes en el primer siglo (y aún antes).

Algunos principios declarados del Gnosticismo por Valentín y Cerintiano del segundo siglo son:

(1) la materia y el espíritu son co-eternos (un dualismo ontológico). La materia es malvada, el espíritu es bueno. Dios, quien es espíritu, no puede estar implicado directamente con el moldear de la materia mala;

(2) hay emanaciones (*eons* o niveles angelicales) entre Dios y la materia. El último o el más bajo posible era YHWH del AT, quien formó el universo (*kosmos*);

(3) Jesús era una emanación también como YHWH pero más alto en la escala, más cercano al Dios verdadero. Algunos lo ponen como el más alto pero aún menor que Dios y ciertamente no una Deidad encarnada (Ver Juan 1:14). Y puesto que la materia es mala, Jesús no podría haber tenido un cuerpo humano y todavía ser Divino. El era, dicen los gnósticos, un fantasma espiritual (1 Juan 1:1-3; 4:1-6); y (4) la salvación era obtenida por la fe en Jesús más un conocimiento especial, que es sabido solamente por personas especiales. Este conocimiento (contraseñas) era necesario para pasar a través de las esferas celestiales. El legalismo judío también era requerido para alcanzar a Dios.

Los falsos maestros gnósticos abogaron por dos sistemas éticos opuestos:

(1) para algunos, el estilo de vida era no tenía nada que ver con la salvación. Para ellos, la salvación y la espiritualidad estaban encapsuladas en el conocimiento secreto (contraseñas) a través de las esferas angelicales (*eons*);

(2) para otros, el estilo de vida era crucial para la salvación. Enfatizaron una forma de vida ascética como evidencia de la espiritualidad verdadera.

Hermenéutica. Este es un término usado para los principios que dirigen la exégesis. Es sistema de pautas específicas y un arte/don. La Hermenéutica Bíblica o sagrada, se divide generalmente en dos categorías: principios generales y principios especiales. Estos se relacionan con los diversos tipos de literatura encontrados en la Biblia. Cada tipo diferente (genero) tiene sus propias pautas únicas, pero también comparten algunas suposiciones y procedimientos de interpretación.

Alta Crítica. Este es el procedimiento de interpretación bíblica que se enfoca en el contexto histórico y la estructura literaria de un libro de la Biblia en particular.

Expresión. Esta palabra es usada para referirse a las frases o expresiones encontradas en diferentes culturas las cuales tienen un significado específico que no está conectado al significado normal de los términos o partes de la expresión específicos. Algunos ejemplos modernos serían: “Es pan comido,” (para decir que algo está muy fácil de hacer) o “me acabaste,” (para decir que le ha hecho algo de efecto negativo a sus propósitos). La Biblia también contiene algunas expresiones de su tiempo.

Iluminación. Este es el nombre dado al concepto de que Dios ha hablado a la humanidad. El concepto completo es usualmente expresado por tres términos: (1) revelación—Dios ha intervenido en la historia de la humanidad: (2) inspiración—El ha dado la correcta interpretación de Sus actos y el

significado de esos actos a ciertos hombres escogidos para guardar el record de los actos para la humanidad; y (3) iluminación—Dios ha dado Su Espíritu para ayudar a la humanidad a entender Su Auto-revelación.

Inductivo. Este es un método de lógica o razonamiento el cual se mueve de lo particular al todo. Este es el método empírico de la ciencia moderna. Este es básicamente el método de Aristóteles.

Interlineal. Esta es una herramienta de investigación la cual permite a aquellos que no leen un idioma bíblico poder analizar su estructura y significado. Pone la traducción en Español en un nivel de palabra por palabra inmediatamente debajo del idioma bíblico original. Esta herramienta, combinada con un “léxico analítico,” dará las formas y definiciones básicas del hebreo y del griego.

Inspiración. Este es el concepto que dice que Dios ha hablado a la humanidad al guiar a los autores bíblicos para que graben y guarden Su revelación con exactitud. El concepto completo es expresado usualmente por tres términos: (1) revelación—Dios ha intervenido en la historia de la humanidad; (2) inspiración—El ha dado la correcta interpretación de Sus actos y el significado de esos actos a ciertos hombres escogidos para guardar el record de los actos para la humanidad; y (3) iluminación—Dios ha dado Su Espíritu para ayudar a la humanidad a entender Su Auto-revelación.

Lenguaje de descripción. Esto es usado con conexión a las expresiones en las cuales está escrito el Antiguo Testamento. Habla de nuestro mundo en términos de la manera en que las cosas parecen a nuestros cinco sentidos. No es una descripción científica, ni intentaba serlo.

Legalismo. Esta actitud es caracterizada por un énfasis exagerado en las reglas o los rituales. Tiende a confiar en la actuación humana de las reglas como medio de lograr la aceptación de Dios. Tiende a despreciar la relación y a elevar el desempeño, ambas cosas son aspectos importantes de la relación de pacto entre un Dios santo y una humanidad pecadora.

Literal. Este es otro nombre para el método de hermenéutica de Antioquia que se enfoca en el texto y en el método histórico. Significa que la interpretación involucra el significado obvio y normal del uso del lenguaje humano, aunque también reconoce la presencia del lenguaje figurado.

Género Literario. Esto se refiere a las formas distintivas que la comunicación humana puede tomar, tales como poesía o narrativa histórica. Cada tipo de literatura tiene su propio procedimiento hermenéutico además de los principios generales para toda la literatura escrita.

Unidad Literaria. Esto se refiere a las divisiones de pensamiento principales de un libro de la Biblia. Puede estar hecha de unos pocos versículos, párrafos o capítulos. Es una unidad que está contenida dentro de un tema central.

Baja Crítica. Véase “crítica textual.”

Manuscrito. Este término se refiere a las diferentes copias del Nuevo Testamento Griego. Usualmente ellas estaban divididas en diferentes tipos de acuerdo a (1) el material en que fueron escritos, o (2) la forma del escrito mismo (todas mayúsculas o manuscrita corrida). La palabra manuscrito se abrevia con “MS” (singular) o “MSS” (plural).

Texto Masorético. Esto se refiere al manuscrito hebreo del Antiguo Testamento producido por generación de eruditos judíos los cuales contienen puntos en las vocales y otras notas textuales. Forma el texto básico para nuestro Antiguo Testamento en Español. Su texto ha sido históricamente confirmado por los MSS hebreos, especialmente Isaías, conocidos como los Rollos del Mar Muerto. Su abreviatura es “MT.”

Metonimia. Esta es una figura del habla en la cual el nombre de una cosa es usado para representar algo que esta asociado con ello. Ejemplos: “el guerrero es un ejercito de cien lanzas,” o “respeta las canas del anciano.”

Fragmentos Muratorios. Esta es una lista de los libros canónicos del Nuevo Testamento. Fue escrito en Roma en el año 200 D. de C. Da los mismos veintisiete libros que el NT Protestante. Esto muestra claramente que las iglesias locales en diferentes partes del Imperio Romano habían “prácticamente” definido el canon antes de los grandes concilios de la iglesia en el siglo cuarto.

Revelación Natural. Esta es una categoría de la revelación de Dios al hombre. Involucra el orden natural (Ro. 1:19-20) y la conciencia moral (Ro. 2:14-15). Se habla de ella en el Salmo 19:1-6 y en Ro. 1-2. Es distinta de la revelación especial, la cual es la revelación específica de Dios en la Biblia y supremamente en la persona de Jesús de Nazaret.

Esta categoría teológica esta volviendo a ser enfatizada por el movimiento de la “Antigua tierra o mundo” entre los de la Ciencia Cristiana (por ej. los escritos de Hugh Ross). Ellos usan esta categoría para asegurar que toda verdad es de Dios. La naturaleza es una puerta abierta para obtener conocimiento de Dios; es diferente de la revelación especial (la Biblia). Permite a la ciencia moderna la libertad de investigar el orden natural. En mi opinión es una excelente oportunidad para testificarle al mundo occidental científico moderno.

Nestorianismo. Nestóreo fue un patriarca de Constantinopla en el siglo quinto. El fue entrenado en Antioquia de Siria y afirmaba que Jesús tuvo dos naturalezas, una completamente humana y otra completamente divina. Este punto de vista se desvía del punto de vista ortodoxo de Alejandría que habla de una naturaleza. La principal preocupación de Nestóreo era el titulo de “Madre de Dios,” dado a María. Nestórea recibió oposición de Cirilo de Alejandría y, por implicación, de su propio entrenamiento de Antioquia. Antioquia era el centro de la escuela de interpretación alegórica (de cuatro puntos). Nestóreo fue por ultimo quitado de su puesto y enviado al exilio.

Autor Original. Se refiere al primer autor(es)/escritor(es) de la Biblia.

Papiro. Este es un tipo de material de escritura de Egipto. Es hecho de juncos de río. Es el material en el cual están escritas las copias más antiguas del Nuevo Testamento Griego.

Pasajes Paralelos. Ellos son parte del concepto que toda la Biblia es dada por Dios, y, por lo tanto, es su propia mejor intérprete y también para balancear verdades paradójicas. Esto es de mucha ayuda especialmente cuando uno esta intentando interpretar un pasaje ambiguo o poco claro. Ellos también le ayudan a uno a encontrar el pasaje mas claro de un tema específico, al igual que otros aspectos de la Escritura de un tema dado.

Paráfrasis. Este es el nombre de una teoría de traducción bíblica. La traducción bíblica puede ser desde un continuo que corresponde a “palabra por palabra,” (donde una palabra en Español debe de darse por cada palabra hebrea o griega), o hasta una “paráfrasis” donde solo el pensamiento principal es traducido sin importar tanto las palabras o frases originales. Entre estas dos teorías mencionadas se encuentra la de “equivalente dinámico,” la cual intenta tomar en serio el texto original, pero lo traduce en formas y expresiones gramaticales modernas. Usted puede encontrar una realmente buena discusión de estas teorías de traducción en el libro de Fee y Stuart *How to Read the Bible For All Its Worth, (Como Leer la Biblia Por Todo Lo Que Vale)*, p. 35.

Párrafo. Esta es la unidad literaria interpretativa básica en una prosa. Contiene un pensamiento central y su desarrollo. Si permanecemos con su enfoque principal evitaremos desviarnos con puntos menores o ignorar el propósito original del autor.

Parroquialismo. Esto tiene que ver con los prejuicios que están impregnados en el contexto personal teológico o cultural. Estos prejuicios impiden reconocer la naturaleza transcultural de las verdades bíblicas o sus aplicaciones.

Paradoja. Esto se refiere a aquellas verdades que parecen ser contradictorias, sin embargo, verdaderas, aunque se encuentren en tensión la una de la otra. Ellas enmarcan la verdad al presentarlas desde puntos de vista opuestos. Muchas verdades bíblicas están presentadas en pares dialécticos o paradójicos. Las verdades bíblicas no son estrellas solitarias, más bien son constelaciones compuestas de patrones de estrellas.

Platón. El fue uno de los filósofos de la Grecia Antigua. Su filosofía influenció grandemente a la Iglesia primitiva a través de los eruditos de Alejandría, Egipto y más tarde Agustín. El propuso que todo en la

tierra era ilusorio y una mera copia de un arquetipo espiritual. Los teólogos después tomaron las ideas y formas de Platón con el mundo espiritual.

Presuposición. Esto se refiere a nuestro entendimiento preconcebido de un asunto. Con frecuencia formamos nuestras opiniones o juicios acerca de temas antes de ir a las Escrituras. Esta predisposición es también una tendencia, una posición *a priori*, algo que es asumido sin discernirlo.

Usar el texto como pretexto (Proof-texting). Esta es una practica de interpretar las Escrituras mencionando o usando un versículo sin tomar en cuenta su contexto inmediato o mas amplio en la unidad literaria. Al hacer esto se esta alejando al versículo de la intención inicial del autor original cuando en realidad lo que se busca es probar que la opinión personal de unos esta correcta usando la autoridad de la Biblia.

Judaísmo Rabínico. Esta etapa de la vida del pueblo judío empezó en el Exilio Babilónico (586-538 A. de C.). Conforme la influencia de los sacerdotes y el templo fue quitada, las sinagogas locales se convirtieron en el enfoque de la vida judía. Estos centros locales de cultura judía, de compañerismo, adoración y estudio bíblico se convirtieron el enfoque de la vida religiosa nacional. En los días de Jesucristo, esta “religión de los escribas” era paralela a la de los sacerdotes. Cuando sucedió la caída de Jerusalén en el año 70 D. de C. la forma escribana dominada por los fariseos, controlaba la dirección de la vida religiosa judía. Es caracterizado por una interpretación práctica y legalista de la Tora según se describe en la tradición oral (Talmud).

Revelación. Este es el nombre dado al concepto de que Dios ha hablado a la humanidad. El concepto completo es usualmente expresado por tres términos: (1) revelación—Dios ha intervenido en la historia de la humanidad; (2) inspiración—El ha dado la correcta interpretación de Sus actos y el significado de esos actos a ciertos hombres escogidos para guardar el record de los actos para la humanidad; y (3) iluminación—Dios ha dado Su Espiritu para ayudar a la humanidad a entender Su Auto-revelación.

Campo Semántico. Esto se refiere a la gama total de significado asociada con una palabra. Básicamente son los diferentes significados que una palabra tiene en contextos diferentes.

Septuaginta. Este es el nombre dado a la traducción griega del Antiguo Testamento en hebreo. La tradición dice que fue escrita en setenta días por setenta eruditos judíos de la librería de Alejandría, Egipto. La fecha tradicional es alrededor del año 250 A. de C. (en realidad posiblemente tomó mas de cien años para completarse). Esta traducción es importante porque (1) nos da un texto antiguo para comparar con el texto hebreo masorético; (2) nos muestra el estado de la interpretación judía en los siglos tercero y Segundo A. de C.; (3) nos da el entendimiento mesiánico judío antes del rechazo de Jesucristo. La abreviación de la Septuaginta es “LXX.”

Sinaítico. Este es un manuscrito Griego del siglo cuarto D. de C. Fue encontrado por el erudito alemán, Tischendorf en el monasterio de Santa Catalina en Jebel Musa, el sitio tradicional del Monte Sinaí. Este manuscrito esta designado por la primer letra del alfabeto hebreo llamado “*aleph*” [א]. Contiene tanto el Antiguo como el Nuevo Testamentos completos. Es uno de los mas antiguos manuscritos unciales.

Espiritualizar. Este término es sinónimo de alegoría en el sentido en que le quita el contexto histórico y literario a un pasaje y lo interpreta en base a otros criterios.

Sinónimo. Esto se refiere a términos con significados exactos o muy similares (aunque en realidad no hay dos palabras que tengan significados idénticos). Los términos están tan cercanamente cercanos que ellos pueden reemplazarse mutuamente sin perder el significado de la oración. También se usa este termino para designar una de las tres formas de paralelismo poético hebreo. En este sentido se refiere a dos líneas de poesía que expresan la misma verdad (vea. Salmo. 103:3).

Sintaxis. Este es un termino Griego el cual se refiere a la estructura de una oración. Tiene que ver con las maneras en que partes de una oración son colocadas para formar un pensamiento completo.

Sintético. Este es uno de los tres términos que tienen que ver con los tipos de poesía hebrea. Este término habla de líneas de poesía las cuales van en aumento acumulativo apoyándose una en la otra a lo que se

le llama “climático” (ver Salmo 19:7-9).

Teología Sistemática. Esta es una etapa de interpretación la cual intenta comunicar las verdades de la Biblia de una manera unificada y racional. Es mas una manera lógica de presentar la teología cristiana, no tanto histórica, por categorías (Dios, hombre, pecado, salvación, etc.).

Talmud. Este es el título para la codificación de la tradición oral judía. Los judíos creen que fue oralmente dada por Dios a Moisés en el Monte Sinaí. En realidad parece ser sabiduría colectiva de los maestros judíos a través de los años. Hay dos versiones escritas diferentes del Talmud: el Babilónico y el más corto, el Palestino, no terminado.

Crítica Textual. Este es el estudio de los manuscritos de la Biblia. La crítica textual es necesaria debido a que no existen los manuscritos originales y las copias existentes difieren unas de las otras. La crítica textual intenta explicar las variaciones y llegar (tan cerca como sea posible) a las palabras originales de los autógrafos del Antiguo y Nuevo Testamentos. Con frecuencia se le llama “Baja Crítica.”

Textus Receptus. Esta designación se le dió a la edición de Elzevir (del Griego del NT en el año 1633 D. de C. Básicamente es una forma del Griego del NT que fue producida de unos pocos manuscritos tardíos y versiones Latinas de Erasmo (1510-1535), Estéfano (1546-1559) y Elzevir (1624-1678). En *An Introduction to the Textual Criticism of the New Testament, (Una Introducción a la Crítica Textual del Nuevo Testamento)* p. 27, A. T. Robertson dice “el texto Bizantino es prácticamente el Textus Receptus.” El texto Bizantino es el menos valioso de las tres familias de los manuscritos primeros en griego (Occidental, Alejandrino y Bizantino). Contiene los errores de acumulación de siglos de textos copiados a mano. Sin embargo, A.T. Robertson también dice que “el Textus Receptus ha preservado para nosotros un texto sustancialmente correcto” (p.21). Esta tradición del manuscrito griego, (especialmente la tercera edición de Erasmo de 1522) forma la base de la Versión del Rey Santiago de 1611 D. de C.

Tora o Thora. Este es el termino hebreo para “enseñanza.” Vino a convertirse en el título oficial de los escritos de Moisés (de Génesis a Deuteronomio). Es, para los judíos, la división mas autoritativa del canon hebreo.

Tipológico. Este es un tipo especializado de interpretación. Usualmente involucra verdad Nuevo Testamentaria encontrada en pasajes del Antiguo Testamento por medio de símbolos análogos. Esta categoría de la hermenéutica fue un elemento principal del método Alejandrino. Debido al abuso de este tipo de interpretación, uno debe de limitar su uso para los ejemplos específicos que se encuentran en el Nuevo Testamento.

Texto Vaticano. Este es el manuscrito Griego del siglo cuarto D. de C. Fue encontrado en la biblioteca del Vaticano. Originalmente contenía todo el AT, los libros Apócrifos y el NT. Sin embargo, algunas partes se perdieron (Génesis, Salmos, Hebreos, las Epístolas Pastorales, Filemón y Apocalipsis). Es un manuscrito de mucha ayuda para determinar las palabras originales de los autógrafos. Es designado por la letra mayúscula “B.”

Vulgata. Este es el nombre de la traducción Latina de la Biblia de Jerónimo. Se convirtió en la traducción básica o común de la Iglesia Católica Romana. Se hizo en el año 380 D. de C.

Literatura de Sabiduría o Sapiencial. Este fue un género de literatura común en el antiguo cercano oriente (y mundo moderno). Básicamente fue un intento de instruir a una nueva generación con principios para vivir por medio de poesías, proverbios, y escritos. Estaba dirigida mas al individuo que a la sociedad corporativa. No usa alusión a la historia, pero esta basada en experiencias de la vida y en observación. En la Biblia, desde Job hasta el Cantar de los Cantares se asume la presencia y adoración a YHWH, pero este punto de vista del mundo no esta presente en la experiencia humana siempre.

Como genero declara verdades generales. Sin embargo, este genero no puede ser usado en toda situación específica. En realidad son declaraciones generales que no siempre se aplican a la situación individual de las personas.

Estos sabios se atrevieron a hacer las preguntas difíciles de esta vida. Con frecuencia cuestionaban puntos de vista tradicionales (Job y Eclesiastés). Ellas forman un balance y una tensión a las respuestas fáciles referentes a las tragedias de la vida.

Punto de Vista del Cosmos, mundo o universo. Estos son términos que van juntos. Es el concepto filosófico que tiene que ver con la creación. El término: “punto de vista del mundo [world picture]” se refiere al “cómo” de la creación y al “Quién “worldview” de la creación. Estos términos son importantes en la interpretación de Génesis 1-2, pues tratan principalmente con el Quién, y no el cómo, de la creación.

YHWH. Este es el nombre del Pacto de Dios en el Antiguo Testamento. Se encuentra definido en Ex. 3:14. Es la forma CAUSATIVA del termino hebreo “ser o estar.” Los judíos tenían temor de pronunciar el nombre, para no tomarlo en vano; por lo tanto, sustituyeron el término hebreo *Adonai*, que significa “señor.” Así es como este nombre de pacto es traducido en el español.

APENDICE CUATRO DECLARACION DOCTRINAL

En lo particular no me interesan las declaraciones de fe o credos. Prefiero ratificar la Biblia misma. De cualquier modo, comprendo que una declaración de fe les dará a los que no están familiarizados conmigo, una manera de evaluar mi perspectiva doctrinal. En nuestros días de mucho error doctrinal y engaños, ofrezco el siguiente sumario breve de mi teología.

1. La Biblia, tanto el Antiguo y Nuevo Testamento juntos, es la Palabra de Dios, inspirada, infalible, autoritativa y eterna. Es la auto-revelación de Dios, registrada por hombres bajo liderazgo sobrenatural. Es nuestra única fuente de verdad clara sobre Dios y Sus propósitos. Es también la única fuente de fe y práctica para Su Iglesia.

2. Hay un solo Dios eterno, Creador, Redentor. Es el creador de todas las cosas, visibles e invisibles. Se ha revelado a sí mismo como amoroso y cuidador aunque también justo y recto. Se ha revelado a sí mismo en tres personas distintas: Padre, Hijo y Espíritu Santo; verdaderamente separados, sin embargo, iguales en esencia.

3. Dios está activamente en control de Su mundo. Existe tanto un plan eterno inalterable para su creación, y uno que está enfocado individualmente que permite el libre albedrío humano. Nada sucede sin el conocimiento y permiso de Dios, sin embargo el permite las decisiones individuales de los ángeles y los humanos. Jesús es el hombre elegido por el Padre y todos son potencialmente electos en El. El predeterminado conocimiento de Dios de los eventos no reduce a los humanos a un guión predeterminado y previamente escrito. Todos somos responsables por nuestros pensamientos y hechos.

4. La Humanidad, aunque creada a imagen de Dios y libre de pecado, eligió rebelarse contra Dios. Aunque tentados por un agente sobrenatural, Adán y Eva fueron responsables por su egoísmo voluntario y deliberado. Esta rebelión ha afectado a la humanidad y a la creación. Todos estamos necesitados de la gracia y misericordia de Dios por nuestra condición corporativa en Adán y nuestra rebelión volicional (voluntaria) e individual.

5. Dios ha provisto un medio para el perdón y la restauración de la humanidad caída. Jesucristo, el Único Hijo de Dios, se convirtió en hombre, vivió una vida sin pecado, y por medio de su muerte sustitutoria, pagó la penalidad por el pecado de la Humanidad. El es el Único camino a la restauración y al compañerismo con Dios. No hay otro medio de salvación excepto por la fe en su obra terminada en la cruz.

6. Cada uno de nosotros debe recibir personalmente la oferta de Dios de perdón y restauración en Jesús. Esto es logrado por medio de la confianza volicional en las promesas de Dios por medio de Jesús y a través del apartarse voluntariamente de los pecados conocidos.

7. Todos nosotros somos completamente perdonados y restaurados basados en nuestra confianza en Cristo y arrepentimiento del pecado. Sin embargo, la evidencia de esta nueva relación se ve en una vida cambiada, y cambiante. La meta de Dios para la Humanidad no es solo llegar al Cielo algún día, sino ser como Cristo ahora. Los que están verdaderamente redimidos, aunque ocasionalmente pequen, continuarán en la fe y en el arrepentimiento a través de sus vidas.

8. El Espíritu Santo es “el otro Jesús.” El está presente en el mundo para guiar a los perdidos a Cristo y a desarrollar la semejanza a Cristo en los salvos. Los dones del Espíritu son dados al ser salvos. Son la vida y el ministerio de Cristo divididos entre su Cuerpo, la Iglesia. Los dones, que son básicamente las actitudes y motivos de Jesús, necesitan ser motivados por el fruto del Espíritu. El Espíritu está tan activo en nuestros días como lo estuvo en los tiempo bíblicos.

9. El Padre ha hecho a Jesucristo resucitado, el Juez de todas las cosas. El volverá a la tierra a juzgar a la humanidad. Los que han confiado en Jesús y cuyos nombres están escritos en el Libro de la Vida del Cordero recibirán sus cuerpos eternos glorificados a Su regreso. Estarán con El por siempre. Sin embargo, los que han rechazado y no aceptado la verdad de Dios, serán separados eternamente de los gozos y compañerismo con el Dios Trino. Serán condenados junto con el Diablo y sus ángeles.

Esto seguramente no es completo o a profundidad, pero espero que le dará el sabor teológico de mi corazón. Me gusta la declaración que dice:

“En lo esencial: unidad; en lo periférico: libertad; en todas las cosas: amor.”